Prévisions atmosphériques

Pluie prenant fin en soirée. Soleil demain mais averses clairsemées en soirée. Min. cette nuit et max. demain à Québec : 45 et 60.

(Lire détails à la page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 121 QUEBEC, JEUDI 19 MAI 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	45 à 49	Pages fém.	27 à 29
A Québec auj.	14	Patrons	29
Bandes illustrées	41	Propos médicaux	51
Bridge	48	Service des signaux	6
Décès	50	Spectacles	14 et 15
Finance	43 et 44	Sport	32 à 38
Horoscope	8	Télévision	18
Mots croisés	49		

Projet bien mûri: discours et tuerie

La victime de la bombe, un déséquilibré (Pennell)



Paul-Joseph Chartier

OTTAWA (PC-UPI) — "Depuis un an, je nourris ce projet. Savez-vous pourquoi je suis venu à Ottawa. C'était pour jeter une bombe et tuer le plus de monde possible pour la façon pourrie que vous dirigez le pays."

Ces phrases ont été retrouvées dans les écrits de Paul-Joseph Chartier, de Toronto. Selon un rapport, Chartier avait préparé un discours et il avait demandé au greffier de la Chambre des communes, Léon Raymond, la permission de pouvoir s'adresser aux députés.

Dans les notes de la victime, on a aussi trouvé des attaques contre le premier ministre Pearson et le chef de l'Opposition Diefenbaker. Chartier les accusait de "se comporter comme des bouledogues qui se battent".

Une page du discours de Chartier était

(Suite à la page 2, 2e col.)

OTTAWA (UPI-PC) — Un citoyen de Toronto qui se sentait persécuté par tout le monde est mort seul hier lorsqu'une bombe de fabrication rudimentaire a fait explosion dans une salle de toilette à environ 30 pieds de la Chambre des Communes remplie de députés.

Paul-Joseph Chartier, âgé de 45 ans, a été démembré près des bureaux du premier ministre Pearson et du ministre des Affaires étrangères Paul Martin peu après avoir quitté son siège qu'il avait occupé à l'extrémité sud de la galerie des visiteurs.

Selon une hypothèse, l'explosion a été prématurée, les bâtons de dynamite devaient exploser dans la Chambre des Communes.

Le président de la Chambre, Lucien Lamoureux, a déclaré au cours d'une conférence de presse que Chartier avait fait un séjour dans un hôpital psychiatrique de Toronto.

Par ailleurs, le solliciteur général Larry Pennell a déclaré que la bombe de Chartier n'était destinée à personne en particulier. Selon Pennell, la victime semblait souffrir d'un complexe de persécution. "L'enquête démontre qu'il s'agit d'un individu déséquilibré", a-t-il dit.

L'épouse de Chartier, née Ruth Dinsmore, vit présentement à Salmo, Colombie-Britannique. Elle a dit avoir quitté son mari il y a cinq ans. Selon elle, ce dernier "ne tenait pas en place, il ne voulait ni foyer ni enfant et ne pouvait garder un emploi".

Elle avait épousé Chartier à Chauvin, Alberta, lorsqu'elle avait 17 ans et lui 31 ans. Après quelque temps, ils se sont rendus à Edmonton où son époux est devenu chauffeur de camion. Peu après, Chartier s'est trouvé un emploi d'agent de sécurité à Saint-Paul, Alberta.

Bertha Chartier, mère de la victime, a dit que son fils avait un caractère "bon enfant". Il a quitté la maison lorsqu'il avait 18 ans.

Mme Chartier a dit qu'à Pâques, elle avait reçu une lettre de son fils qui disait vivre avec son frère Ray en Virginie, mais il annonçait qu'il retournait à Toronto. Elle a reçu d'autres lettres de la Floride et de la Californie. "Il aimait voyager," a-t-elle dit.

Le père de Chartier est mort il y a environ cinq ans.

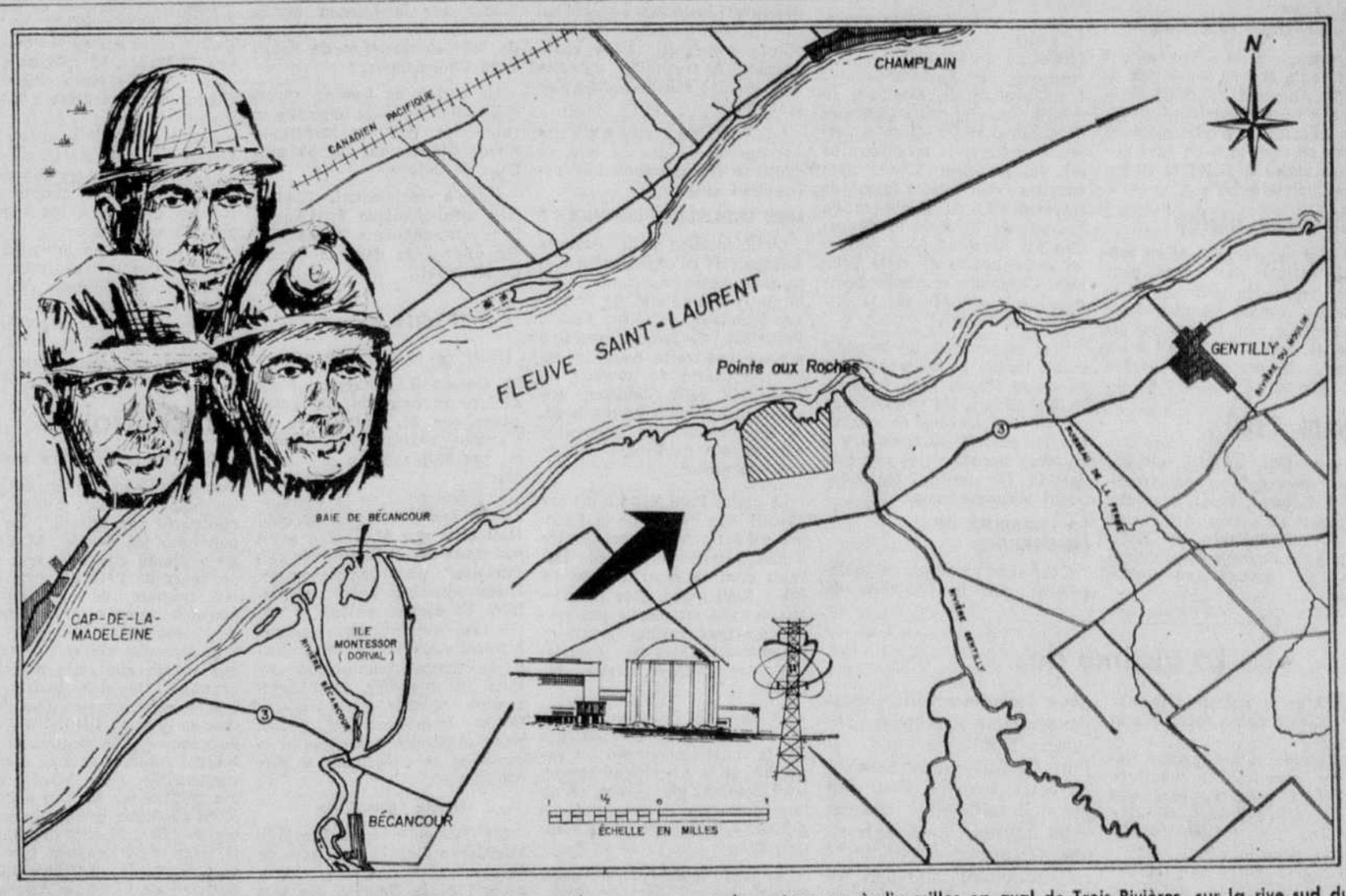
LA LOGEUSE

Mme Joan Lapalme a déclaré, mercredi soir, que Paul-Joseph Chartier avait quitté la maison de chambres dont elle est propriétaire, entre 10 et 11 heures mercredi matin, sans dire où il allait.

Chartier a été identifié comme étant l'homme qui a perdu la vie quand une bombe a éclaté mercredi dans une salle de toilette de l'hôtel du Parlement.

Mme Lapalme a déclaré que Chartier habitait chez - elle depuis environ cinq semaines et qu'il était récemment allé aux Etats-Unis. Mais elle ignorait à quel endroit exactement. Elle a prétendu que c'était un homme gentil et tranquille, avec qui

(Suite à la page 2, 1ère col.)



L'ERE NUCLEAIRE SUR LES BORDS DU SAINT-LAURENT — La première centrale nucléaire au Québec sera implantée à Pointe-aux-Roches, dans la paroisse de Saint-Edouard-de-Gentilly, entre la rivière Gentilly et l'emplacement de Sidbec, sur un terrain de 23 millions de pieds carrés. La centrale se trouvera à dix milles en aval de Trois-Rivières, sur la rive sud du Saint-Laurent. Sur la flèche se trouve le site de la future sidérurgie. A droite, à la Pointe-aux-Roches, se trouvera le réacteur du type CANDU-BLW, d'une puissance de 250 mégawatts.

La centrale nucléaire du Québec sera établie à Pointe-aux-Roches

Par Normand Girard

La première centrale nucléaire au Québec sera implantée à Pointe-aux-Roches, dans la ville de Bécancour, au coût de $100 millions et les travaux de construction qui dureront entre 12 et 15 mois débuteront au début de l'automne.

La nouvelle a été annoncée par le premier ministre Jean Lesage, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse. M. Lesage a précisé que l'usine sera construite entre la rivière Gentilly et les terrains de Sidbec, dans le comté de Nicolet.

Obtenir d'autres détails avant la mise en chantier

En même temps que M. Lesage, le ministre fédéral des Mines et des Relevés techniques annonçait à Ottawa que la Commission de contrôle de l'énergie atomique venait d'approuver le choix de Pointe-aux-Roches comme emplacement de la centrale nucléaire qui doit être construite au Québec.

M. Jean-Luc Pépin a, de plus, rappelé que le 11 mai 1965, M. Lesage et le M. Charles Drury, ministre fédéral de l'Industrie, avaient annoncé que l'Energie atomique du Canada, Limitée, et la Commission hydroélectrique du Québec étudiaient la construction pour fin d'exploitation dans le Québec d'un prototype de réacteur pouvant alimenter une centrale de 250 megawatts (électrique) et utilisant l'uranium naturel comme combustible, l'eau lourde comme modérateur et l'eau ordinaire bouillante comme caloporteur (type CANDU-BLW). Bien que le projet ne soit pas encore formalisé, ces deux organismes ont déjà soumis bon nombre de

(Suite à la page 2, 7e col.)

La Commission de contrôle de l'énergie atomique, dit M. Lesage, vient en effet d'approuver le choix fait par Hydro-Québec et l'Energie atomique du Canada, Ltée, pour la construction de la "Centrale Gentilly" au sud du fleuve Saint-Laurent, à environ 10 milles en aval de Trois-Rivières sur un emplacement d'une superficie de 620 arpents (23 millions de pieds carrés).

M. Lesage a ajouté qu'en raison de la proximité des lignes de transport d'énergie, de la facilité de raccordement au réseau et de l'implantation de la future sidérurgie, Bécancour et sa région ont fait l'objet depuis un an de recherches très poussées de la part des spécialistes d'Hydro-Québec. Après quelques mois de travaux, cinq emplacements possibles ont été localisés.

"Hydro-Québec, dit-il, s'engagera donc définitivement dans l'ère de l'énergie nucléaire avec la coopération de l'Energie ato-

(Suite à la page 2, 5e col.)

L'assurance-santé

Au profit de tous (Lesage)

LA TUQUE (PC)—Dans ce qu'il voulait une réponse directe au chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, le premier ministre Jean Lesage a affirmé mercredi soir que l'assurance-santé au Québec se doit d'être universelle parce qu'elle doit profiter non seulement aux assistés sociaux mais aussi aux Québécois à faibles revenus.

"L'assurance - santé universelle est la seule façon d'établir un système non seulement qui profitera aux assistés sociaux mais qui aidera également aux gens à faibles salaires".

Refutant les allégations de M. Johnson voulant que le gouvernement ait l'intention d'établir un système qui profitera aux millionnaires, le premier ministre a lancé: "Ce ne seront certainement pas les pauvres qui paieront pour les riches et les assistés sociaux n'auront pas à payer de frais. Plus les revenus seront élevés, plus les prix seront élevés, car là comme ailleurs les principes élémentaires de la justice sociale exigent la peréquation".

Poursuivant sa campagne électorale à travers le Québec, M. Lesage a été accueilli chaleureusement à La Tuque où plusieurs centaines de personnes ont bordé la route conduisant de l'aéroport à l'hôtel de ville de l'endroit.

Après avoir signé le livre d'or, le premier ministre s'est rendu à l'école centrale où il a tenu une assemblée en faveur du candidat libéral du comté, M. Pierre-A. Laroque. Quelque 600 personnes, dont environ 500 étaient assises, ont assisté à l'assemblée.

M. Lesage a admis que son gouvernement devait prendre les bouchées doubles pour continuer la période de rattrapage rendue nécessaire par le retard qu'a subi le Québec avant 1960.

"Si, avant 1960, on avait emprunté à un bas niveau d'intérêt comme l'a fait l'Ontario, nous ne serions pas obligés de prendre les bouchées doubles et l'ordre de priorité serait plus facile à établir", a laissé tomber le chef libéral, expliquant que son gouvernement n'avait pas craint d'obtenir l'argent dont le Québec avait besoin pour faire les investissements nécessaires à l'expansion de cette grande entreprise qu'est le Québec.

"Autrefois, on croyait que pour que le Québec soit à l'aise, il ne fallait pas dépenser. C'est la position la plus retardataire

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Pearson et cinq politiques en vue cités devant la Commission Spence

OTTAWA (PC) — Le procureur de la Commission d'enquête sur l'affaire Munsinger, Me J. L. O'Brien, a annoncé aujourd'hui que la conduite du premier ministre, M. Pearson, du ministre de la Justice, M. Cardin, de l'ancien ministre libéral de la Justice, M. Favreau, du chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, des anciens ministres conservateurs de la Justice, MM. Davie Fulton et Donald Fleming, sera soumise à un examen devant le juge Spence.

Me O'Brien a déclaré qu'il tenterait de déterminer ce que ces six personnes auraient pu faire pour protéger la sécurité du Canada, relativement à cette affaire.

L'avocat a souligné que MM. Diefenbaker et Fulton avaient pris connaissance de l'affaire en décembre 1960, M. Fleming en janvier 1963, MM. Pearson et Favreau en décembre 1964, et M. Cardin "à un moment donné en 1965".

REFUS

Me O'Brien a dévoilé que M. Cardin, tout comme M. Diefenbaker, avait été invité à témoigner devant la commission, mais qu'il ne s'était pas rendu à cette requête.

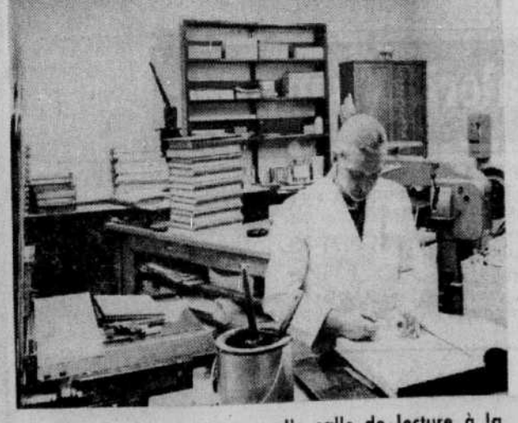
Jusqu'à présent, l'enquête n'a pas touché aux comportements de MM. Pearson et Favreau dans cette affaire.

Le commissaire de la GRC,

(Suite à la page 2, 4e col.)

Photo et autres nouvelles à la page 3





Les députés auront une nouvelle salle de lecture à la bibliothèque du Parlement de Québec. Le soubassement a été complètement restauré et on y a ajouté un petit atelier de réparation et de reliure. (Voir le reportage de Claude Tessier, en page 9)

Lesage brime l'information

(Johnson)

SHAWINIGAN (PC)—Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, a accusé hier le premier ministre Jean Lesage de vouloir brimer la liberté de l'information au Québec.

"M. Lesage intervient par ses amis d'Ottawa pour museler Radio-Canada et faire modifier la répartition égale de ses émissions mises à la disposition des partis politiques durant la campagne électorale."

M. Johnson, qui s'adressait à quelque 1,100 personnes, manifestant bruyamment leur enthousiasme, massées dans une salle contenant 900 sièges, à Shawinigan, parlait en faveur du Dr Philippe Demers, candidat dans St-Maurice, en vue de l'élection provinciale du 5 juin.

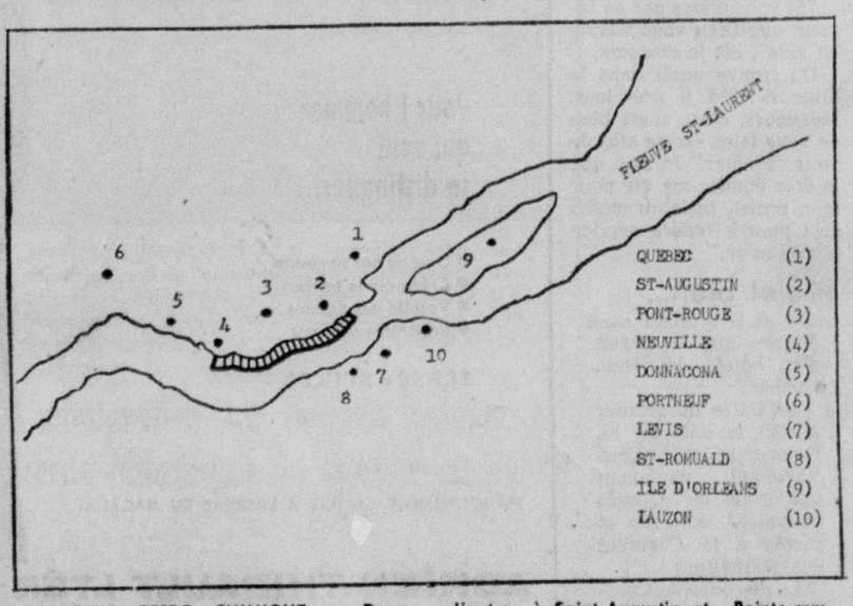
Il a dit qu'un quotidien de la métropole rapportait dans ses éditions d'hier deux faits contradictoires.

Ce journal rapporte, selon M. Johnson, que M. Lesage a af-

(Suite à la page 2, 5e col.)

La campagne électorale, en page 42

Le premier ministre Lesage confirme: raffinerie de $30,000,000 dans Portneuf



INDUSTRIE PETRO - CHIMIQUE — Deux raffineries d'huile seraient implantées dans la région de Québec, l'une à Saint-Romuald et Saint-Jean-Chrysostome (8), et l'autre à Saint-Augustin et Pointe-aux-Trembles (2—4). Des quais seraient construits (partie rayée) pour l'accostage des pétroliers.

Par Benoit HARVEY et Denis TREMBLAY

La Chambre de Commerce du comté de Portneuf a fait savoir ce matin qu'elle est très heureuse de la confirmation apportée hier par le premier ministre Jean Lesage, concernant l'implantation d'une raffinerie d'huile de $30,000,000 dans les municipalités de Pointe - aux - Trembles et de Saint-Augustin.

Les maires de ces municipalités, MM. Paul Naud et Lucien Petitclerc, ont signalé qu'une industrie satellite serait également construite à proximité du complexe pétro-chimique. Le maire Naud ajoutait qu'une demande d'exemption de taxes municipales a été agréée par le conseil de Pointe-aux-Trembles, mais que cette décision n'a pu être confinée au procès-verbal parce que la loi ne le permet pas.

La Chambre de commerce, qui avait lancé un cri d'alarme il y a un an, devant l'effritement de l'économie du comté, dit voir poindre les résultats de ses efforts constants. Un admi-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le premier ministre Lesage confirme . . .

(Suite de la première page)

nistrateur de la Chambre a dit que la confirmation apportée par M. Lesage permet à la population de pousser un soupir de soulagement.

SITUATION ALARMANTE

La Chambre de Commerce s'inquiétait du nombre élevé des sans-travail. Depuis 1963, cinq importantes usines ont fermé leurs portes ou réduit la production, privant ainsi quelque 400 travailleurs de leur gagne-pain.

Le premier choc économique fut ressenti en 1963 quand 125 employés de la compagnie Gypsum Limes, de Saint-Marc des Carrières, une filiale de Domtar, ont été mis à pied; l'usine de pierre à chaux fut abandonnée au profit d'une autre exploitation à Joliette, où Domtar voulait concentrer sa production.

L'année 1965 fut extrêmement dure pour le comté de Portneuf. L'usine de fer structural de la société Gauthier & Julien, à Portneuf-Station, a cessé la production, laissant 50 hommes sur le pavé. Récemment, une nouvelle compagnie s'est portée acquéreur des intérêts de cette entreprise, et emploie actuellement neuf personnes. Il semble que l'industrie soit définitivement relancée.

Quelque temps après, la compagnie John Ford Paper, également de Portneuf-Station, réduisait son personnel; environ 80 employés furent remerciés de leurs services.

Au cours de la même année, la société Domtar annonçait la fermeture de son usine de carton-feutre à Portneuf-Station. L'intervention du Syndicat industriel local et de la Chambre de Commerce du comté a permis de différer la fermeture de cet établissement à une date ultérieure. Un comité formé de représentants du ministère du Travail, du Syndicat et du patron fut constitué pour étudier les conséquences de cette décision. Cinquante employés pourraient être affectés par la fermeture de l'usine.

Plus récemment, un incendie rasait l'usine de contre-plaqués Precision Panels Inc., à Saint-Basile, privant 200 employés de travail. Les travaux de reconstruction ont été entrepris il y a quelques semaines, mais la production ne pourra reprendre avant plusieurs mois.

LA CHAMBRE DE COMMERCE

C'est avec un soupir de soulagement que la Chambre de Commerce du comté de Portneuf a appris cette nouvelle. Un porte-parole de cet organisme nous a déclaré que l'implantation de cette raffinerie provoquera certainement l'établissement de plusieurs industries secondaires et laisse prévoir également des développements intéressants, notamment au réseau routier du comté de Portneuf.

Selon ce porte-parole, cette décision encourage les membres de la Chambre à continuer de travailler et à se dévouer pour que le comté de Portneuf connaisse de plus en plus un regain de vie économique.

"Depuis quelque temps, plusieurs industries nous ont quittés, mais heureusement, cette raffinerie nous donne de l'espoir. La Chambre est particulièrement heureuse aujourd'hui car elle voit les résultats de ses efforts constants. Nous continuerons à travailler et cette fois, sur une échelle encore plus grande . . ."

La Chambre tient d'ailleurs une assemblée dès ce soir, et publiera certainement une déclaration officielle.

UNE INDUSTRIE CONNEXE ?

L'implantation de la raffinerie entraînerait la construction d'une autre usine importante, selon le maire Paul Naud, de Pointe-aux-Trembles. Le Dr Lucien Petitclerc, de Saint-Augustin, a précisé que cette nouvelle entreprise, sorte de satellite de l'industrie pétro-chimique, usinerait des produits de plastique. Il a cependant été impossible d'en savoir davantage sur ce nouveau projet.

Le maire Paul Naud a dit par ailleurs que l'agent de la Raffinerie d'huile de Québec Limitée a pris des options sur des terrains dont la superficie est de 800 à 1,000 acres. Les propriétaires n'ont cependant pas touché d'argent encore, mais les transactions seraient complétées ces jours-ci, selon M. Naud.

Le maire de Pointe-aux-Trembles a mentionné par ailleurs que le conseil municipal fut approché, il y a quelque temps, pour accorder une exemption de taxes foncières en faveur de la raffinerie, pour une période de cinq ans.

"Le code municipal ne nous permet pas de faire exception, a-t-il ajouté, mais tous les conseillers ont été unanimes à ne pas évaluer cette industrie. Cependant, la décision n'est pas confinée sous forme de résolution au livre des procès-verbaux.

"Je crois, ajoutait M. Paul Naud, que des pourparlers semblables ont été engagés avec le ministère des Affaires municipales".

A Saint-Augustin, le maire Lucien Petitclerc, a dit qu'il n'avait pas été question officiellement d'exemption de taxes municipales. Il ajoutait que les options de la compagnie sont valables jusqu'au 1er novembre prochain.

SUR LA RIVE SUD

L'autre projet de raffinerie, celui de la société Irving, serait mis en chantier la semaine prochaine, selon le premier ministre Lesage. On a annoncé que le président de la compagnie, M. K.C. Irving, doit se rendre à Québec demain, pour bâcler des ententes avec le gouvernement québécois et avec la société North Shore Construction.

La raffinerie doit faire construire une route d'accès aux quais qui seront aménagés sur le fleuve Saint-Laurent, ce qui entraînera l'aménagement d'un viaduc sur le tronçon de la Trans-canadienne, aux limites de Saint-Romuald et de Saint-Jean Chrysostôme.

La région de Québec serait donc dotée de deux importantes raffineries, dont les investissements dépasseront les 80 millions de dollars.

Jusqu'à maintenant, l'industrie pétro-chimique canadienne trie pétro-chimique canadienne été centralisée dans la région de Montréal.

Aubaines en cage

Un magasin de Tokyo annonce une vente à prix d'aubaines de 10,000 animaux, y compris la livraison gratuite partout au Japon. Parmi les chouchous offerts, on remarque un bébé éléphant indien à $3,300 et un python malais à $277.

Chèvres utiles

Ayant appris qu'il lui en coûterait $1,000 par année pour faire tondre la pelouse de la ville, le conseil municipal de Christopher, en Illinois, a décidé de confier le travail à six bonnes chèvres qu'il a payées $20. Chacun son métier et. . . .

Avant 1900

Avant 1900, et bien entendu avant Montréal, un métro existait à Londres, Paris, Glasgow, Budapest et Boston. Après plus de 66 ans d'attente, les Montréalais finiront bientôt, espère-t-on, par voyager en troglodytes.

La victime de...

(Suite de la première page)

elle n'avait pas conversé souvent.

La gérante d'une tabagie voisine de la maison de chambres a déclaré pour sa part que Chartier lui avait dit la semaine dernière: "Je ne vous verrai plus. Je déménage."

En même temps que six bâtons de dynamite et deux bombes de fabrication domestique, on a retrouvé dans sa chambre un calepin contenant cette phrase: "aussi bien vous faire sauter pour vous éveiller".

D'autres notes indiquaient qu'il désirait améliorer la position de l'ouvrier et qu'il croyait que le gouvernement fédéral était riche et avare.

Le discours de Chartier parle aussi du programme "This Hour Has Seven Days" :

"La plupart d'entre vous avez de bons revenus, mais pensez-vous souvent à l'ouvrier. Non. Ce que "7 jours" a fait a été d'essayer de vous réveiller. Pour des gens intelligents comme vous autres, vous agissez parfois comme des idiots."

"Maintenant au sujet de M. Pearson et M. Diefenbaker, ils ont l'air d'être des enfants, envieux l'un de l'autre et désireux d'obtenir la plus grosse part de l'argent et des scandales. Les riches nourrissent mieux leurs chiens que nous nous occupons des gens."

Ailleurs il dit : "Je blâme le Parlement pour les divorces, les séparations, les suicides et beaucoup de gens pourrissent en prison parce qu'ils ne peuvent vivre. J'ai toujours pensé que nous étions civilisés. Doit-on avoir la mort et la destruction pour démontrer que nous avons raison ?

"Au sujet du séparatisme. C'est une blague. C'est une façon d'obtenir le gros du gâteau en temps électoral."

"Travaillons ensemble. C'est l'Est qui a bâti l'Ouest, alors pourquoi l'Est doit-il se séparer et marchander pour ce qu'il veut dans l'Ouest. Ce que nous voulons c'est un chef, non une vingtaine. Je suis certain que nous pouvons en trouver un et le remplacer tous les quatre ans comme le font les Américains."

En général, le discours est une série de reproches au Parlement qui passe son temps à discuter de scandales et de sexe. Le discours parle aussi des injustices commises à l'égard des Indiens et de la classe ouvrière.

Le discours se termine par une proposition pour le choix d'un président et une demande de vote aux Communes.

"Si vous n'êtes pas en faveur, que Dieu vous vienne en aide", dit le discours.

On trouve aussi dans le discours : "M. le président, Messieurs, c'est aussi bien de vous faire sauter afin de vous réveiller. Je sais que je dois donner ma vie pour mon projet, mais au moins cela pourra rendre service à quelqu'un."

Au profit de...

(Suite de la première page)

que je connaisse et c'est pour cela que la province croupissait".

Le premier ministre a déclaré que la vente de la dernière émission d'obligations du Québec se comparait à celle de l'an dernier. "Quoiqu'en disent certaines personnes, mal renseignées ou qui veulent mal renseigner, nous avons maintenant le moyen de bâtir notre avenir et les finances du Québec n'ont jamais été en meilleure santé", a clamé M. Lesage.

D'un autre côté, le premier ministre a fait remarquer que les subventions accordées aux municipalités ne constituaient pas des cadeaux ou des faveurs mais bien une répartition aussi juste que possible des argents perçus par le gouvernement et répartis ensuite selon les besoins de la justice sociale.

M. Lesage a fait cette remarque après que le maire de La Tuque, M. Lucien Filion, eut remercié, au cours d'une allocution à l'hôtel de ville, le premier ministre pour son cadeau et ses faveurs en parlant de l'aide apportée par le gouvernement vis à vis des travaux d'hiver pour la construction de l'hôtel de ville.

M. Lesage a en outre annoncé que le gouvernement du Québec allait commander cinq avions de type CL-215 construits expressément pour combattre les feux de forêts. Ces avions, qui remplaceront la flotte de sept Cansos qui sert à actuellement à combattre les feux de forêts, seront construits par la compagnie Canadair, à Montréal.

Ces avions pourront déverser 14,000 gallons d'eau à l'heure sur les feux de forêts, contrairement à 8,000 gallons que les Cansos déversent actuellement.

Les premiers de ces avions seront livrés au gouvernement provincial en mai 1968 et les derniers en avril 1970.

"En plus de protéger adéquatement la richesse immense que constitue la forêt, la construction de ces avions donnera du travail pendant des années à venir à des centaines d'employés spécialisés de la Canadair C'est ce qui s'appelle de la planification et du développement des richesses naturelles", a dit le premier ministre en expliquant que 200 de ces avions seront construits en tout et partout. Certains seront vendus au gouvernement français et aux autres provinces canadiennes, soulignant que dans le domaine du papier journal, le Québec avait à faire face à une concurrence terrible.

Le temps

Régions des Cantons de l'Est et Québec: nuageux avec pluie intermittente aujourd'hui, prenant fin en soirée. Ensoleillé demain avec quelques nuages dans l'après-midi et des averses clairsemées. Température normale. Vents du sud-est de 15 milles, du sud-ouest de 15 milles en soirée. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec et Sherbrooke 45 et 60.

Résumé pour demain: ensoleillé avec nuages dans l'après-midi et des averses.

Projet bien...

(Suite de la première page)

écrite sur le papier d'un hôtel de Hull, Québec.

La lettre du greffier portait la date du 13. Dans cette lettre, Léon Raymond expliquait que seuls les députés pouvaient adresser la parole à la Chambre des communes.

Le discours de Chartier commençait comme suit:

"M. le président de la Chambre, Messieurs".

Lesage brime...

(Suite de la première page)

firmé que "la charte des droits de l'homme va garantir les droits de la liberté de la presse" et "un compte rendu où il est dit que Radio-Canada doit changer ses émissions".

Le chef de l'Union nationale a rappelé que le parti libéral, d'accord avec son parti, le Rassemblement pour l'indépendance et le Ralliement national, a récemment accepté une formule selon laquelle des périodes de temps gratuites et égales étaient mises à la disposition des deux principaux partis, et des périodes moindres allouées au RN et au RIN.

Selon lui, M. Lesage exige maintenant plus de temps en émissions de radio et de télévision que l'Union nationale.

Affirmant que le premier ministre a refusé de se présenter à l'émission télévisée de Radio-Canada "Rencontre", où les quatre chefs des partis précités ont été invités, M. Johnson a déclaré: "M. Lesage a peur d'affronter les journalistes à la télévision".

Par ailleurs, il a accusé M. Lesage "d'avoir été le premier au Canada à salir les Canadiens français avec les commissions royales d'enquêtes, les campagnes de salissage".

Réaffirmant son intention de ne pas faire une campagne de scandales, M. Johnson s'est dit d'avis que "la jeunesse 1966 veut que les hommes politiques cessent de se salir".

Il s'est aussi élevé contre une déclaration en provenance d'un haut fonctionnaire de la Santé qui veut, a-t-il dit, que le ministère présente un projet de loi selon lequel chaque Québécois aura son "carnet de santé".

M. Johnson a expliqué que ce document, qui devra être montré à tout employeur, fera état des maladies actuelles et passées de l'ouvrier.

"Carnet de santé et carte d'identité, deux mesures pour nous assujettir à l'état policier", a lancé M. Johnson.

Auparavant, il était revenu sur ses thèmes favoris: situation économique en baisse, chômage croissant, augmentation des taxes.

Aujourd'hui, M. Johnson prononcera une allocution devant un club social de la métropole et tiendra un ralliement dans Bagot, son comté.

Le cas du Conseil législatif

SHAWINIGAN (PC) — "M. Wilson, ne vous occupez pas du Conseil législatif du Québec; le peuple du Québec n'a pas besoin de permission ni de la reine ni de personne."

C'est ce qu'a déclaré hier soir à Shawinigan le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, ajoutant qu'il ferait parvenir au premier ministre britannique Harold Wilson un télégramme en ce sens, le 6 juin prochain, si son parti est porté au pouvoir.

Auparavant, M. Johnson a dénoncé une récente déclaration du premier ministre Jean Lesage qui, au cours d'une assemblée, a demandé, selon M. Johnson, un appui massif pour impressionner M. Wilson et le faire agir plus rapidement en ce qui a trait à l'adresse à la reine envoyée par le gouvernement Lesage l'an dernier.

M. Johnson s'est demandé comment le mandat du chef de l'Etat du Québec pourrait impressionner son homologue en Angleterre.

Il a ajouté que son parti allait non pas quêter des droits, mais les en exercer. M. Johnson tenait un ralliement dans le comté de Saint-Maurice en faveur du candidat de l'UN, le Dr Philippe Demers.

Pearson et...

(Suite de la première page)

M. George B. McClellan, avait déclaré au cours de son témoignage que M. Pearson et M. Favreau avaient été informés du cas Muninger en décembre 1964.

Le procureur de la commission a également affirmé qu'il était clair que M. Fulton avait manifesté une "promptitude raisonnable" pour renseigner M. Diefenbaker au sujet de l'affaire en décembre 1960.

A son avis, il est raisonnablement apparent que M. Fulton a également communiqué ces faits au ministère de l'Immigration puisque des mesures furent immédiatement prises pour suspendre l'émission d'un certificat de citoyenneté à Mlle Munsinger.

Gerda "prostituée

Me O'Brien a répété que Mlle Munsinger était la maîtresse de Pierre Sévigny, ancien ministre associé de la Défense. On sait que M. Sévigny a nié cette affirmation sous serment au cours de l'enquête.

Selon Me O'Brien, Mlle Munsinger affichait "le comportement et le langage d'une prostituée, ce qu'elle était sans aucun doute", a-t-il affirmé.

"Les services de Mlle Munsinger étaient offerts au plus fort enchérisseur, quelle que soit la nature de ces services," a-t-il ajouté.

Me O'Brien a fait remarquer que seulement quelques années après son arrivée au Canada en 1955, Mlle Munsinger avait pu faire des voyages en Allemagne, en Autriche, à Panama, en Colombie et au Mexique.

"Elle a accompli en quelques années ce que peu de citoyens réussissent durant toute leur vie," a poursuivi le procureur.

A son avis, elle était devenue l'un des membres du demi-monde des bars des bas-quartiers de Montréal.

Il a souligné que M. Sévigny et Mlle Jacqueline Delorme avaient tenté de dépeindre Mlle Munsinger comme une personne qui possédait un certain fini culturel, mais, a-t-il soutenu, ils ont fondé leur jugement sur leur propre conception des compagnons de leur choix.

La centrale...

(Suite de la première page)

mique du Canada, Ltée, dès que les plans et devis auront été approuvés par celle-ci". En réponse aux journalistes, M. Lesage a ajouté que cela sera fait au cours de l'été de sorte que les travaux de construction pourront commencer au début de l'automne.

Le premier ministre a expliqué encore que cette première centrale thermonucléaire au Québec sera pourvue d'un réacteur de type CANDU-BLW d'une puissance de 250 megawatts utilisant l'uranium naturel comme combustible, l'eau lourde comme modérateur et l'eau naturelle en ébullition comme intermédiaire pour actionner la turbine. Il s'agit d'un nouveau type de réacteur conçu au Centre de recherches de l'Energie Atomique du Canada, Ltée, à Chalk-River.

Obtenir d'autres détails . . .

(Suite de la première page)

renseignements sur ce projet à la Commission de contrôle de l'énergie atomique pour que celle-ci puisse en étudier les aspects pouvant affecter la santé et la sécurité.

Cette étude a été faite par le comité consultatif sur la sécurité des réacteurs de la commission auquel se sont joints des agents techniques des ministères de la Santé et du Travail du Québec. A la suite de cette étude, la Commission a avisé l'Energie atomique du Canada et l'Hydro-Québec qu'elle était satisfaite qu'un réacteur du type à l'étude pouvait être exploité d'une façon sécuritaire à l'emplacement proposé.

Achetons
GOMME de SAPIN
J.-E. LIVERNOIS LTEE
1200, rue St-Jean - Québec
Tél.: 522-5214

LA BLOUSE EN PIQUE
Du piquant toute fraîcheur ...toute simplicité. Une surblouse éclatante, nette, en piqué sculpté. Emmanchure au carré. Un lien noué marque la taille. $18.
Importation exclusive.
Simons
québec ... place ste-foy

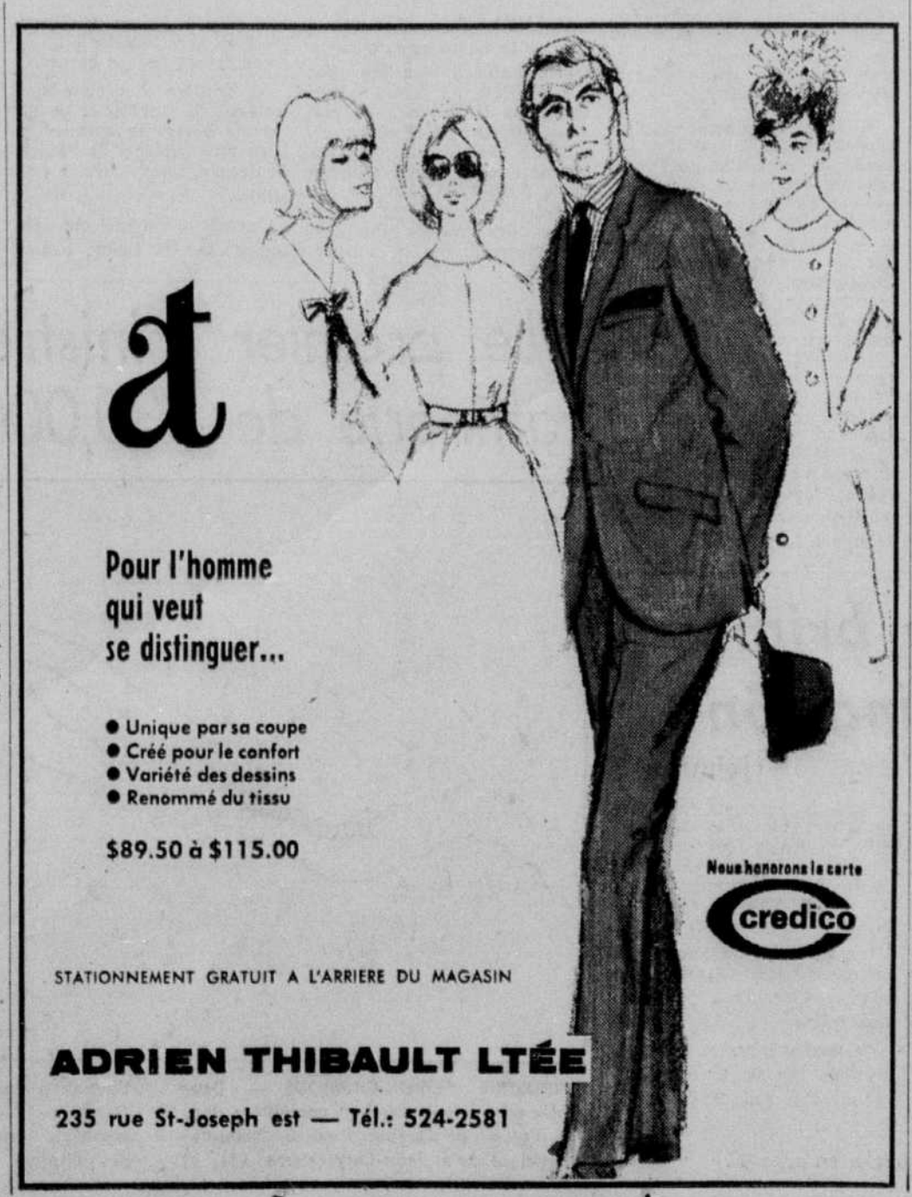


REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

FILMS EN COULEURS



8mm dév. inclus $2.95
35mm dév. inclus $2.49
Livernois PHOTO
1200 St-Jean - Québec
Tél.: 522-5214



at
Pour l'homme qui veut se distinguer...
● Unique par sa coupe
● Créé pour le confort
● Variété des dessins
● Renommé du tissu
$89.50 à $115.00
Nous honorons la carte credico
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN
ADRIEN THIBAULT LTÉE
235 rue St-Joseph est — Tél.: 524-2581

la galerie du meuble
SI L'ACHAT D'UN MEUBLE EST UNE AFFAIRE SÉRIEUSE QUI DEMANDE CONFIANCE ET RÉFLEXION
La vente des meubles demande compétence et spécialisation
Voilà pourquoi vous pouvez en toute sécurité vous en remettre à La Galerie du Meuble qui, à son tour, ne fait confiance qu'à des manufacturiers réputés, tels que Barrymore, Brandt, Drexel, Elmira, Snyder, Gibbard, Heritage, House of Braemore, Kaufman, Malcolm, Mueller, Peppler, Punch, Roel, Royal System, Stiffel et Vilas.
Lors de votre passage à nos établissements, ne manquez pas de visiter notre nouveau rayon de tapis. Nos décorateurs-ensembliers sont toujours à votre disposition pour vous aider dans votre choix.
la galerie du meuble inc.
18, rue Courcelette
(près de la rue Marie-de-l'Incarnation, s'y rendre par la dernière rue à droite avant le pont)
Québec (8). Téléphone: 681-0171
Heures d'ouverture:
De 9 hres A.M. jusqu'à 5.30 hres P.M. les lundis, mardis, mercredis et samedis, et jusqu'à 9.30 hres P.M. les jeudis et vendredis.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Journée explosive à tous points de vue

OTTAWA — Encore une fois, les journalistes ne savaient, hier, où donner la tête sur la scène fédérale:

A) MM. Diefenbaker et Fulton donnaient une conférence de presse pour annoncer qu'ils allaient boycotter l'enquête Spence.

B) Le dernier témoin de celle-ci, M. Gaston Lévesque, révélait que, le 10 octobre 1960, Gerda Munsinger savait que M. Diefenbaker décernerait le portefeuille du Commerce à M. George Hees, le lendemain !

C) A l'ouverture de la Chambre, un Torontois, Paul Chartier, se faisait déchiqueter dans une salle de toilette, située près des bureaux de MM. Martin et Pearson, par une explosion de dynamite !

Je résiste avec peine à la tentation de n'aborder que ce dernier sujet, mais on va voir que les autres ont également leur importance.

– Un –

Le "départ" de M. Diefenbaker (qui ne s'y est jamais présenté, mais y a délégué ses procureurs) et de M. Fulton de l'enquête Spence indique que le chef conservateur et son ancien ministre sont déterminés à jouer le tout pour le tout dans cette affaire. Peut-on dire que M. Diefenbaker, sentant venir la marée, joue sa dernière carte ? Ca fait des années qu'il "la" joue ... presque chaque jour !

M. Diefenbaker a d'ailleurs pris cette décision en sachant que l'enquête était presque terminée, puisque Me O'Brien a révélé en présence de Mes Goodman et Dupré, les avocats de MM. Hees et Sévigny, restés eux sur les lieux et qui ont acquiescé, qu'on avait même décidé l'ordre des plaidoyers, la semaine dernière, et qu'il avait alors été entendu que le procureur de M. Diefenbaker aurait l'avantage de parler le dernier, tandis que Me O'Brien ouvrirait la discussion.

Quelle sera la réaction populaire ? M. Diefenbaker passera-t-il pour l'auteur d'un autre coup de maître, ayant sauvé sa peau des griffes des ... loups ou lui reprochera-t-on de n'avoir pas hésité, lui qui a, toute sa vie, fait profession d'être un défenseur des institutions traditionnelles du pays, à poser le geste sans précédent de s'attaquer à un juge de la Cour suprême du pays dans un ultime effort pour saboter une enquête où sa conduite dans le règlement de l'affaire Munsinger n'apparaissait pas sous un jour digne de félicitations ?

M. Diefenbaker accuse le juge d'avoir mis en circulation des dossiers policiers diffamatoires à son endroit, notamment quand Gerda y raconte qu'if l'a félicitée au nom de la nation pour sa sollicitude envers M. Sévigny..., dossiers qui ne constituaient pas la moindre preuve, mais contenaient plutôt des "libelles". Du même souffle, le chef conservateur a accusé Me O'Brien, l'avocat de la Commission, d'essayer d'avoir sa tête pour se "venger" du fait que, sous l'ancien gouvernement, il perdit une cause dans laquelle il réclamait une hausse des tarifs pour la Compagnie de Téléphone Bell. M. Diefenbaker n'a pas fait la preuve, lui non plus, de ce point servi hors de la Chambre, et, à son tour, Me O'Brien pourrait bien un jour parler de libelle.

M. Fulton a aussi pris un risque politique considérable en s'attaquant, lui un ancien ministre de la Justice, à un juge de la Cour suprême du Canada.

Toutefois, comme président d'une commission royale d'enquête, le juge Spence n'a pas le mépris de cour à sa ... disposition, et on se souvient que le juge Frédéric Dorion s'est déjà plaint de telle situation jadis à la suite de certains articles de journaux. Mais ceci n'enlève rien à la stature du personnage visé. A noter encore que M. Fulton est allé moins loin que M. Diefenbaker, mais sur un tel terrain, dès qu'on va au bord ... on est déjà loin !

Comme M. Diefenbaker, le député de Kamloops a reproché au juge Spence d'avoir fait commencer l'enquête à huis clos, hors la présence des anciens ministres intéressés. Il a aussi noté, dans un communiqué de presse personnel remis une heure après la conférence d'information de M. Diefenbaker, que le juge Spence n'a pas toujours semblé entiché par sa façon de témoigner, mais expliquant son point de vue, M. Fulton a fait ressortir que s'il y avait ... déviation d'esprit c'était du côté du juge ! D'ailleurs, il a encore dit qu'on l'avait laissé traiter injustement en permettant à Me O'Brien de procéder de façon "calculée", notamment en ne rendant publics certains documents qu'à la toute dernière minute.

Pour sa part, le juge a remercié les avocats de M. Diefenbaker de leur collaboration puis a ... froidement invité le témoin suivant à se faire entendre, tout comme s'il avait tourné une page de son journal ! Avec ou sans la "collaboration" de M. Diefenbaker, il a déjà passablement de faits devant lui, hors ... le dossier qui ne fait pas preuve. Les plaidoyers commencent aujourd'hui.

– Deux –

Le témoignage de M. Gaston Lévesque, ancien chef de cabinet de M. Pierre Sévigny, n'aidera pas celui-ci, car son ex-bras droit a révélé qu'il passait le plus clair de son temps à ... s'occuper des requêtes des électeurs de l'ancien ministre et il a expliqué que, s'il a écrit en septembre 1960 une lettre pour accélérer l'obtention de la citoyenneté canadienne à Gerda Munsinger, ce fut sûrement "sur l'ordre de mon patron". Invité à plusieurs reprises à "se souvenir", M. Lévesque a constamment répété qu'il n'aurait "jamais agi ainsi si M. Sévigny ne l'avait pas demandé".

M. Lévesque a dit avoir rencontré Gerda 4 fois, "jamais seul à seul dans une pièce" et deux de ces 4 fois en compagnie de M. Sévigny. Un 10 octobre 1960, le témoin se trouvait au bar de l'hôtel "Beacon Arms" d'Ottawa en compagnie de Gerda et de M. Sévigny quand arriva, joyeux comme un prince, M. Hees qui reçut un "Hello George" de Gerda et alla s'attabler un peu plus loin, où "Rickie" Munsinger alla bientôt le rejoindre pour un brin de causette. Quand elle revint, elle apprit à ses premiers compagnons que "George" allait devenir "ministre du Commerce", ce que ... M. Diefenbaker devait confirmer le lendemain ! "Nous pensions monter nous aussi", a soupiré rétroactivement M. Lévesque, "mais ce fut M. Harkness (et non ... Pierre) qui obtint la Défense nationale" ! En somme, Gerda annonçait les remaniements ministériels de M. Diefenbaker en 1960 ! Mais la Gendarmerie surveillait déjà sa ... ligne. M. Lévesque a en effet révélé, hier, qu'il a souvent reçu des appels téléphoniques de Gerda, ajoutant: "La Gendarmerie le sait, puisqu'elle possède un enregistrement de l'un de ces appels !" D'autres témoins ont révélé que le nom de Hessler, celui de Gerda avant son mariage avec l'Américain Munsinger dont elle divorça rapidement, n'est jamais apparu dans les dossiers canadiens de l'Immigration avant décembre 1960 et que son passeport, où apparaissait ce nom, n'était pas canadien.

– Trois –

J'arrivais au parlement, rentrant de l'enquête Munsinger, vers trois heures, quand je trouvai... l'endroit encore sous le choc de la tragédie qui venait à peine de se produire. MM. Pearson et Diefenbaker convenaient alors d'un ajournement d'une heure. Les témoins n'avaient pas encore été convoqués ou rejoints par la police et c'est ainsi que je pus en... capter quelques-uns, dont M.

(Suite à la page 24, 1ère col.)

Explosion d'une bombe

Les Communes furent secouées

OTTAWA (D'après la PC) — L'explosion d'une bombe, qui a entraîné la mort d'un homme, hier après-midi, au troisième étage de l'édifice du Parlement, a troublé la sérénité de la Chambre des communes qui a dû suspendre ses travaux pour une heure. L'incident s'est produit peu de temps après le début de la séance des Communes, au moment où le ministre du Travail, M. J.R. Nicholson, s'adressait à la Chambre.

L'explosion est survenue vers 2h.50 dans une salle de toilette située près des bureaux du premier ministre Pearson et du ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin.

Sous la violence du choc, les fenêtres de la pièce ont volé en éclat et une fumée dense à rempli les corridors de même que la Chambre des Communes.

Le bruit a causé tout un émoi dans la Chambre, alors que journalistes, public et policiers se précipitaient au-dehors afin de se rendre compte de ce qui arrivait.

Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a été incapable de maintenir l'ordre et après consultation avec le premier ministre et le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, il a proposé l'ajournement des travaux de la Chambre.

Se levant à son tour, M. Pearson a confirmé qu'une explosion venait de se produire, qu'un homme était mort et il a demandé que la Chambre ajourne ses travaux jusqu'à 4 hres. Il était à ce moment-là 3h.05.

Le décès a été constaté par le Dr P. B. Rynard, député conservateur de Simcoe-est, mandé sur les lieux immédiatement après l'explosion.

Un autre médecin, le Dr Hugh Horner, député conservateur de Jasper-Edson, s'est rendu dans la salle de toilette. Il a dit que la mort avait été instantanée, la bombe que la victime transportait sur elle, l'ayant, semble-t-il, frappé à la poitrine, aux mains et aux jambes.

Le corridor longeant la salle de toilette était à ce moment rempli de gens qui attendaient leur tour d'entrer aux Communes, mais personne n'a été blessé. Les policiers ont immédiatement empêché les curieux de pénétrer dans la salle.

Un agent en civil de la Gendarmerie royale a éloigné la foule, disant à un journaliste qu'il se pouvait qu'il y ait d'autres "problèmes".

Cependant, le premier ministre et M. Martin sont retournés à leurs bureaux sans qu'on ait pris apparemment des mesures spéciales de sécurité.

Les policiers ont par la suite fait évacuer tout l'édifice et empêché les visiteurs d'y pénétrer.

VERSIONS

Après l'accident, le chef créditiste, M. Réal Caouette, a déclaré qu'on lui avait dit qu'un homme transportant une bombe attachée à lui avait tenté de faire sauter la Chambre des Communes mais s'était arrêté dans la salle de toilette alors qu'il se dirigeait vers la tribune des visiteurs.

L'entrée de cette tribune se trouve juste à proximité de la salle de toilette.

M. Arnold Peters, député néo-démocrate de Timiskaming, a dit de son côté qu'il avait appris que la victime tentait depuis plusieurs jours, sans succès, de voir le premier ministre Pearson.

Quant à un messager de la tribune de la presse parlementaire, M. René Soulières, il a dit que quelques minutes avant l'explosion, il avait indiqué à un homme de 50 ans environ comment arriver à la salle de toilette endommagée par l'explosion.

Cet homme, qui occupait un siège juste derrière les journalistes, portait un manteau. La tribune qu'il venait de quitter était bondée d'écoliers et de visiteurs.

La lourde porte de bois qui garde l'entrée de la salle de toilette a tenu le coup, mais un morceau de marbre détaché de la pièce l'a percée à un endroit.

M. Don Miller, technicien du système de communication de la Chambre, a raconté qu'il s'est précipité à l'intérieur de la salle dès qu'il a entendu le bruit, en compagnie d'un garde de la Chambre.

"Nous ne pouvions rien voir, à cause de la fumée. Le plancher était jonché de débris. Il a fallu cinq minutes au moins avant que la fumée se dissipe. Nous avons alors vu la victime toute massacrée".

Le député conservateur de Halifax, M. Robert McCleave, a raconté que le Dr Lewis Brand, député conservateur de Saskatoon, lui a dit que la victime avait eu le bras droit arraché et la poitrine déchirée, mais que la figure était encore identifiable.

M. McCleave a ajouté que la victime était tournée vers la porte, ce qui laisse entendre qu'elle se préparait à sortir de la salle, portant une bombe dans ses mains

REPRISE

A la reprise des travaux de la Chambre, les tribunes réservées aux visiteurs étaient vides. Seule la tribune des journalistes était occupée.

Un garde a fait savoir qu'on ne laisserait pas entrer de visiteurs de la journée.

M. Frank Howard (NPD—Skeena) a alors demandé au solliciteur-général, M. Lawrence Pennell, s'il pouvait soumettre un rapport sur ce qui venait de se produire.

Le ministre a répondu qu'il ne pouvait, pour le moment, que dire que la Gendarmerie royale et la police municipale d'Ottawa faisaient tout en leur possible pour résoudre l'énigme.

L'âcre senteur de la poudre régnait encore dans l'enceinte de la Chambre.

Le premier ministre n'était pas à son fauteuil. Il avait dû quitter la ville pour se rendre à Toronto, par avion.

DERNIERS SACREMENTS

Un prêtre oblat a été invité à administrer les derniers sacrements sous condition à la victime.

Le père John Allan Shaw, de la paroisse catholique de St-Joseph, a dit qu'il ignorait toutefois si la victime était de religion catholique.

"Je l'ai administrée sous condition", a-t-il dit.

Il a ajouté que l'homme était couché sur le dos et qu'il avait pu l'oindre sur le front.



L'IDENTITE EST REVELEE — Le président des Communes, Lucien Lamoureux (à gauche), et le solliciteur général, Larry Pennell, étaient soucieux lorsqu'ils ont révélé aux journalistes l'identité de l'homme qui fut tué par l'explosion d'une bombe, hier, dans une salle de toilette du parlement canadien. L'individu a été identifié comme étant Paul-Joseph Chartier, de Toronto. (Téléphoto PC)

L. Pearson refuse de parler d'une tentative d'assassinat

TORONTO (UPI) — Le premier ministre Pearson a refusé de spéculer sur la possibilité que la bombe qui a explosé, hier, au parlement, ait été une tentative d'assassinat, dirigée contre lui.

"Je n'ai aucune idée, a dit M. Pearson. J'ai quitté Ottawa, peu de temps après l'incident, et je ne connais pas les circonstances."

M. Pearson avait dû prendre l'avion pour Toronto afin de participer à un dîner de l'Assemblée des rabbins d'Amérique.

L'explosion, a dit M. Pearson, "nous a tous quelque peu secoués". "Nous avons entendu un grand bruit dans la Chambre des communes. "Je suis assuré que vous en savez plus long que moi", a-t-il répondu aux journalistes qui l'interrogeaient dans un hôtel de Toronto.

La police escortait M. Pearson depuis l'aéroport de Toronto jusqu'à l'hôtel, mais le premier ministre a déclaré que les mesures de sécurité n'étaient pas exceptionnelles. "Ce fut une arrivée normale, et j'espère que le départ sera également normal."

Enseignement du français à Hamilton

HAMILTON, Ontario (PC) — La commission scolaire de la ville de Hamilton est à la recherche de 15 hommes et femmes, qui enseigneront le français dans les écoles publiques.

Déjà cinq personnes ont été choisies mais dix autres doivent être trouvées avant le début d'un cours d'été spécial pour préparer ces professeurs de français à leur tâche.

Selon Morgan Kenny, directeur de la section des langues modernes, plusieurs des professeurs seront des femmes mariées qui accompliront ainsi un travail à temps partiel.

CUISINIER
d'expérience demandé
Tél.: 529-0077

BUREAUX A LOUER
Libre immédiatement, 3,000 pieds de plancher. Près de l'Hôtel de Ville de Québec.
Pour informations:
le jour 525-4831
le soir 527-9779

Graduations

Procurez des ANNEES de PLAISIR à vos GRADUES
Une CAMERA ou tout autre APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE (pour votre diplômé (e) S'ACHETE
Au Royaume de la CAMERA Inc
Facilités de paiement
359 Boul. Charest Est

POUR UN QUEBEC PLUS EFFICACE

Votons LEO PAQUET
Candidat libéral
St-Sauveur
Comité central
313, rue Ste-Thérèse
Tél.: 525-7510
525-7288
Annonce publiée par Armand Bruneau
324, Ste-Agnès
Québec 8. Agent officiel.

Hees s'était empressé d'annoncer sa nomination à Gerda Munsinger

(Gaston Lévesque)

OTTAWA (PC) — M. Gaston Lévesque, ancien adjoint exécutif de l'ex-ministre conservateur associé à la Défense, a déclaré mercredi que Gerda Munsinger avait appris de M. George Hees lui-même, la nomination de ce dernier au poste de ministre du Commerce, lors d'une rencontre dans un bar de la capitale fédérale, en octobre 1960.

"J'étais complètement abasourdi", a ajouté l'ancien assistant de M. Pierre Sévigny au sujet de cette rencontre au Beacon Arms Hotel. Cette rencontre aurait eu lieu la veille de la nomination officielle de M. Hees.

Il a précisé qu'il avait rencontré Mme Munsinger sur l'ordre de M. Sévigny.

Poursuivant son témoignage devant la commission d'enquête que dirige le juge Wishart Spence sur l'affaire Munsinger, M. Lévesque a raconté que M. Hees et un groupe d'hommes étaient entrés pendant qu'il causait avec l'Allemande. Mme Munsinger a lancé un "Hello, George", et s'est dirigé vers M. Hees, alors ministre des Transports, avec qui elle a échangé quelques mots.

"En revenant à notre table, elle m'a annoncé que M. Hees venait d'être nommé ministre du Commerce.

"J'étais complètement ébahi Je n'avais pas entendu parler de cette nomination et nous nous attendions à une nomination nous-mêmes", a poursuivi le témoin qui faisait probablement allusion à un autre ministère pour M. Sévigny.

M. Lévesque a été le dernier témoin devant la commission qui s'est ensuite retirée pour entendre les arguments légaux des avocats concernant les directives du cabinet sur la sécurité.

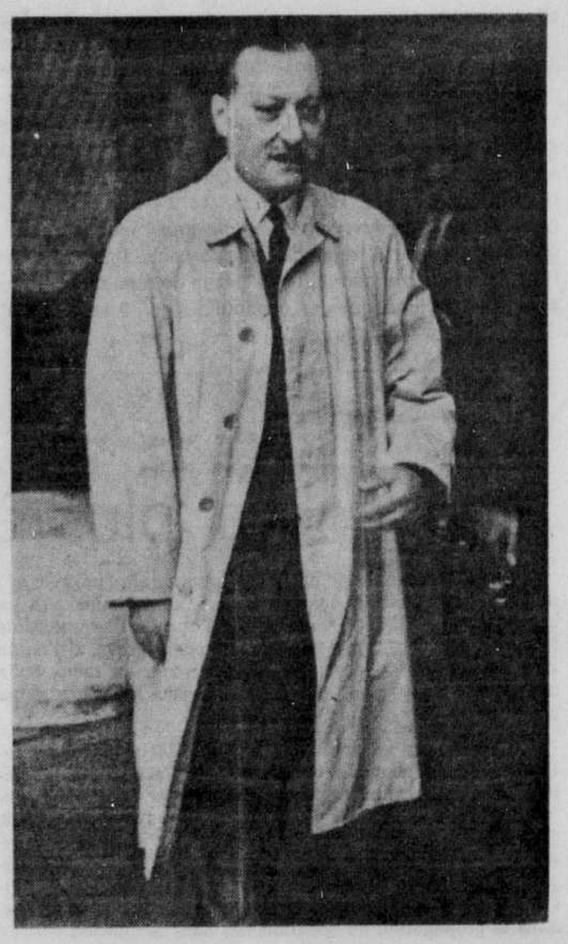
M. Hees a témoigné, le 18 avril dernier, qu'il se souvenait avoir rencontré Gerda à quatre reprises. Ils avaient dîné ensemble au Reine Elizabeth à Montréal, à l'une de ces occasions, et à deux reprises, ils avaient dîné ensemble à Ottawa. Il a fait la rencontre de Mme Munsinger lors d'un dîner offert à Montréal en l'honneur de M. Sévigny qui venait d'être nommé ministre. C'était en 1959.

Me E. A. Goodman, avocat de M. Hees, a demandé à M. Lévesque si cette rencontre n'avait été que fortuite.

"Oh, oui," de répondre M. Lévesque qui a précisé qu'à cause de la noirceur dans ce bar, il n'avait pu distinguer très bien qui venait d'entrer.

"Il ne faisait pas encore assez noir," de commenter M. Goodman.

L'enquête se poursuit aujourd'hui alors que la commission entendra en public les dernières observations des procureurs.



APPELE A COMPARAITRE — M. Gaston Lévesque, ancien adjoint exécutif de l'ex-ministre conservateur associé de la Défense, M. Pierre Sévigny, au moment où il se prépare à comparaître à l'enquête sur l'affaire Munsinger qui se déroule à Ottawa. (Téléphoto PC)



ELECTIONS — Le premier ministre Duff Roblin a annoncé aujourd'hui la tenue d'élections générales au Manitoba le 23 juin, un jeudi. Le gouvernement conservateur, dirigé par Roblin a présentement 56 sièges sur un total de 75. Les libéraux en ont 13, les Néo-démocrates 5 et le Crédit social 1. (Téléphoto PC)

Nouveaux directeurs à la Chambre de Courville

La Chambre de Commerce de Courville vient de se donner de nouveaux directeurs. Le nouveau président est M. Jude Audet. Pour le seconder dans sa tâche les membres ont élu aux postes de vice-président, MM. Roger Latulippe et P. H. Everell.

Le trésorier, le président sortant, est M. Roger Doyle et le secrétaire de la Chambre, M. Camille Théberge.

Les nouveaux directeurs sont MM. Pierre Blouin, François Germain, Raymond Laplante, Lionel Lavigne, Gilles Roberge, Gérard Tremblay et Philippe Vézina.

L'Immigration ne pouvait refuser à Gerda Munsinger de revenir au pays

OTTAWA (PC)—Le secrétaire du Conseil du Trésor, M. George F. Davidson, qui était sous-ministre de l'Immigration en 1960, a fait savoir hier qu'à la suite d'une rencontre avec les agents de sécurité de la GRC vers la fin de 1960, il avait conclu que le ministère ne pouvait légalement refuser à Gerda Munsinger d'être réadmise au Canada, si elle se rendait outre-mer.

Témoignant à la reprise des audiences de la Commission Spence, M. Davidson a précisé que deux agents de la gendarmerie avaient discuté avec lui de la possibilité d'envoyer une lettre à la blonde Allemande-qui était alors en voyage en Europe-l'informant qu'elle ne serait pas réadmise au Canada ou qu'on pourrait soulever des ob-

(Suite à la page 24, 1ère col.)


COGNAC JULES ROBIN
★★★ et V.S.O.P.
PLUS DE 100 ANS DE PRÉSENCE AU CANADA
V.S.O.P. (127-H) ★★★ (127-F)
JULES ROBIN & CIE, FRANCE


Prestige et confort moderne!
PLACE JOFFRE
16 PLANCHERS
• Stationnement intérieur et extérieur pour plus de 160 voitures • 3 ascenseurs électroniques ultra-rapides • Climatisation par système "Dual-dock" • Cafétéria dans l'immeuble • Service bancaire • Autobus à la porte • Service de secrétariat gratuit • Division selon vos besoins.
DANS LE CENTRE DU GRAND QUEBEC
Chemin Ste-Foy — Face à l'hôpital St-Sacrement
Renseignements—Réservations:
527-5126

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 19 MAI 1966

Bientôt l'assurance-santé

Le Canada en arrive à une sécurité sociale passablement avancée. Outre les mesures déjà existantes visant à pallier les effets du chômage, des projets précis sont à la veille d'être adoptés afin de réadapter la main-d'oeuvre à de nouvelles tâches, de faciliter la mobilité des travailleurs, cela avec la contribution des fonds publics. Dans le domaine de la santé, l'assurance-hospitalisation généralise les soins hospitaliers indispensables, quels que soient les moyens financiers de ceux qui en bénéficient. Voici que l'assurance-santé étendra bientôt à tous les soins médicaux cette "égalité" devant la maladie.

Le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social, M. MacEachen, vient en effet d'annoncer aux Communes que le gouvernement fédéral compte instituer un programme national d'assurance-santé à compter du premier juillet 1967. Il s'agit d'un projet qui fait suite aux recommandations de la commission d'enquête Hall, mise sur pied afin d'étudier les modalités d'un éventuel projet d'assurance-hospitalisation. La commission Hall dans son rapport a suggéré un programme complet qui comprendrait la quasi-totalité des soins médicaux. Elle a recommandé un programme qui s'appliquerait à tous les Canadiens.

A la suite de consultations entre les gouvernements fédéral et provinciaux, un régime d'assurance-santé à frais partagés est apparu comme le meilleur moyen d'en appliquer les avantages à tous les Canadiens, c'est-à-dire de maintenir des normes nationales et des facilités de transfert d'une province à l'autre. La solution à cet égard semble avoir été puisée dans l'exemple du programme des caisses de retraite.

Mais dans ce cas-ci, le droit d'option sera en quelque sorte utilisé par toutes les provinces; ce sont elles qui appliqueront le régime d'assurance-santé selon les normes établies par Ottawa avec l'assentiment des provinces. Le gouvernement fédéral assumera la moitié des frais d'un tel régime. A cet effet, le Parlement fédéral sera appelé à adopter une mesure législative qui lui permettra de venir en aide aux provinces.

En plus de souscrire financièrement au programme d'assurance-santé, le rôle du pouvoir central en cette matière est d'agir comme aiguillon afin de hâter l'instauration de cette mesure de sécurité sociale et d'insister sur le maintien de normes nationales. C'est là une initiative importante. Dans un pays comme le nôtre étendu sur un immense territoire, aux prises avec des particularismes régionaux et des disparités de revenus, des écarts trop marqués en sécurité sociale sont susceptibles de créer de graves tensions entre régions riches et pauvres. Il appartient au pouvoir central de réduire ces disparités dans des limites acceptables. La sécurité sociale joue à cet égard un rôle compensateur, à la fois pour les collectivités régionales et pour les individus. Le pouvoir central est l'instrument tout désigné pour jouer ce rôle.

Un certain nombre de provinces, dont le Québec, ont déjà fait part de leur intention d'adhérer à ce programme d'assurance-santé. La plupart des autres provinces ne devraient pas tarder à donner leur consentement. Jusqu'à maintenant, l'Alberta est la seule province à s'être opposée catégoriquement à un régime obligatoire; ce dernier répond aux recommandations de la commission Hall et est le seul moyen de généraliser les bénéfices de l'assurance-santé.

Mais, en annonçant aux Communes l'intention du gouvernement d'établir pour 1967 le programme d'assurance-santé, le ministre MacEachen a précisé que le projet se poursuivra quel que soit le nombre de provinces désireuses d'y adhérer. Il reste cependant évident que l'abstention d'une ou de plusieurs provinces, surtout des plus populeuses, enlèverait beaucoup de sa signification au projet et qu'elle réduirait d'autant la portée des "normes nationales". Il est donc souhaitable que l'accord le plus complet se réalise avant l'adoption du projet.

Révision de la loi des banques

Après un long retard, la Chambre des Communes pourra enfin étudier la révision décennale de la loi des banques. Le bill Sharp contiendrait maintes recommandations du rapport de la Commission Porter et un grand nombre d'articles du bill Gordon resté en plan l'an dernier.

On sait que la Commission royale sur le système bancaire et financier a recommandé que l'on en donne une définition plus large, qui inclurait toutes les institutions qui acceptent des dépôts à terme, comportant le privilège d'émettre des chèques des institutions qui ne sont pas assujetties à la loi sur les banques ou à des dispositions similaires, ce qui exposerait l'intérêt public à un danger d'une plus grande portée que la simple injustice que subissent les institutions concurrentes. Elle a réclamé l'abolition du plafond de six pour cent sur les prêts bancaires, plafond qui place les banques dans un état d'infériorité comparativement à des institutions concurrentes.

Il semble que le bill Sharp, s'il est adopté par les Communes, permettra aux banques de hausser à plus de six pour cent leur taux d'intérêt, mais seulement pour les prêts de plus de $25,000. Les banques pourraient davantage entrer dans le domaine des prêts domiciliaires. On en viendrait ainsi à un compromis car les banques veulent l'abolition de ce plafond, le Canada étant le seul pays où l'on impose une limitation de cette nature. Aucun élément ne donne lieu à de plus fausses notions et interprétations que les taux d'intérêts à l'heure actuelle.

Une plus forte concurrence dans le domaine des prêts pourrait avoir pour résultat de réduire considérablement les taux et de permettre à une foule de particuliers de faire des économies appréciables; la rareté de l'argent ne dure pas indéfiniment. La concurrence des banques à charte pourra avoir une influence favorable sur les taux d'intérêts hypothécaires.

Pour empêcher que le blason des sociétés de financement, qui a été passablement terni par une fameuse faillite et certains autres abus, il semble qu'on les forcera à s'affilier à un nouvel organisme de contrôle qui portera le nom de "Federal Deposit Insurance Corp". Toutes les institutions financières ayant une charte fédérale, y compris les banques, devront appartenir à la FDIC et celles à charte provinciale pourront s'y affilier si elles en acceptent les standards. Il n'y a rien de mieux qu'un bon système d'inspection, de contrôle, pour enrayer les abus. Dans le passé, les gouvernements ont passé d'excellentes lois mais ont oublié d'assurer un bon service d'inspection, de contrôle efficace.

Les banques et autres institutions financières du pays devront aussi fournir plus de renseignements sur leurs opérations, sur leurs réserves. Ces renseignements deviennent de plus en plus utiles dans l'industrie et le commerce sous toutes ses formes. Les membres du gouvernement et des partis de l'Opposition devraient étudier dans la plus parfaite collaboration la nouvelle loi et apporter les changements qu'exige l'évolution de la situation économique. Les banques et les autres institutions financières devraient pouvoir jouer leur rôle normal qui consiste à répondre aux besoins financiers de l'industrie, du commerce, de la petite comme de la grande entreprise ainsi que des particuliers qui, à un moment donné, ont besoin d'argent.



MARCEL PÉPIN:—"POURQUOI VOUS NE TRAVAILLEZ PAS ?"
—"MOI, JE SUIS EN CHOMAGE PARCE QUE LUI EST EN GRÈVE..!"

L'OPINION DU LECTEUR

Propos sur les élections

Pendant un mois, nous allons vivre une autre campagne électorale, nous allons pouvoir juger de la maturité de la nation canadienne-française, nous allons pouvoir juger de son degré de christianisme.

Nous jugerons de la maturité de la nation par le calibre et le ton de la campagne; si les partis nous présentent un programme électoral réaliste, si les candidats nous offrent de vraies solutions aux vrais problèmes du Québec, c'est qu'ils nous jugeront adultes et capables de suivre une argumentation solide. Si les partis nous présentent des manifestes irréalisables, si les candidats escamotent les vrais problèmes pour se lancer des injures réciproques, c'est qu'ils auront conscience que nous sommes encore un peuple d'enfants, qui s'amuse encore aux mirages, aux contes de fées et aux paroles polissonnes.

Surveillons la campagne électorale, elle nous révélera ce que nous sommes, parce que c'est pendant ce temps que nous nous montrons sous notre vrai visage. On ne juge pas du degré de la vie chrétienne d'une nation uniquement par sa présence à l'Eglise, mais aussi par sa façon chrétienne de vivre les grands événements de sa vie politique. Si pendant le prochain mois, la vérité, la justice et la charité ne sont pas respectées, si pendant le prochain mois on s'immisce dans les vies privées pour essayer de détruire des réputations, si l'on essaie d'un bord ou de l'autre d'employer des procédés d'intimidation, si d'un bord ou de l'autre on essaie de ravaler la religion pour la faire servir à ses fins politiques, si l'on ne respecte pas la vérité en colportant des mensonges, si la propagande électorale est à base de scandales, de demi-vérités, notre peuple n'a qu'une étiquette de chrétien, son âme intime est franchement païenne.

La campagne électorale est un test de notre maturité intellectuelle; il est mûr le citoyen qui est capable de voter sans esprit de parti et après avoir porté un jugement sur les thèses offertes à son choix. Il est mûr le citoyen qui est capable de juger les hommes à leur valeur. Il est mûr le citoyen capable d'oublier son bien particulier pour penser au bien général et public de la nation canadienne-française.

La campagne électorale est un test de notre valeur chrétienne. Il est chrétien l'électeur respectueux des idées de ses concitoyens. Il est chrétien l'électeur qui donne son suffrage librement. Il est chrétien l'électeur qui ne blesse jamais ses concitoyens en temps d'élections.

Si le cinq juin, nous sortons grandis par une étude sereine des solutions possibles à nos problèmes politiques. Si le cinq juin, nous sortons d'une campagne électorale, plus chrétiens parce que nous aurons pratiqué la vérité, la justice et la charité dans des circonstances difficiles, alors la campagne électorale n'aura pas été vaine.

Mais si nous sortons de la campagne pas plus conscients des problèmes qui se posent à nous, si nous sortons de la campagne avec une vérité, une injustice et une charité qui auront souffert bien des accrocs, alors pauvre nous, voilons-nous la face car nous faisons réellement pitié.

Yvan Morin, ptre,
Rivière-du-Loup

L'enseignement chez les Hurons

Lors de l'émission "Aujourd'hui" du 10 mai '66, monsieur Jacques Rousseau, historien et professeur à Laval, je crois, n'a pas semblé nous connaître "nous", les Hurons, qui les premiers furent de toutes guerres et de tous traités.

Cela se comprend, car comme il le dit lui-même, ce sont surtout les Indiens de Mistassini qu'il a étudiés.

Mais, nous, les Hurons, nous continuerons à nous occuper de ce qui regarde notre peuple, nos frères, qu'importe où ils soient? de les aider, de les secourir, de demander le respect de l'homme, de la fièreté nationale, d'agrandir nos réserves, devenues trop épiques, car nos enfants ont besoin eux aussi d'espace.

Les adultes doivent avoir la chance de parfaire leurs études afin d'aider financièrement et moralement leurs enfants; et, quelle richesse de main-d'oeuvre on développerait sur place, et l'économie du pays n'en serait que meilleure.

Pour ce qui est d'une spécialisation de professeurs, j'y crois moins, parce que nos jeunes sont éparpillés dans une infinité d'écoles, mais à des comités de parents Indiens capables de faire valoir l'enfant et de le soutenir.

Nous sommes surtout redevables au Dépt de l'éducation aux Affaires Indiennes, de nous aider à l'éducation de nos enfants Indiens, par tous les moyens mis à leur disposition afin qu'ils puissent prendre leur place dans leur pays.

Mme Eléanore Sioui,
Village Huron
Huronne déshéritée

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

PROPOS D'ACTUALITE

Rien ne va plus à Radio-Canada

S'il faut en croire les témoignages devant la commission parlementaire de la radiodiffusion aux Communes, tout ne va pas pour le mieux dans le meilleur des mondes à Radio-Canada. C'est ainsi que le directeur au réseau français du service des affaires publiques, M. Marc Thibault, après avoir, lors d'une comparution précédente, déclaré que c'est la "pagaille" qui règne au réseau français, vient d'ajouter que les dirigeants de Radio-Canada sont pris de "panique". Celle-ci, selon lui, proviendrait des "interventions politiques ouvertes" auprès de Radio-Canada.

S'il y a "pagaille", "panique", "interventions politiques ouvertes", c'est certainement que tout ne tourne pas rond dans la boutique. Le directeur du service des affaires publiques, service qui produit les émissions les plus discutables, devrait savoir que si ses émissions prêtent flanc à la critique et aux interventions mentionnées, c'est qu'il y a quelque chose de pourri dans son royaume, beaucoup moins éloigné que celui du Danemark.

• • •

Le député de Montréal-Saint-Denis, M. Marcel Prud'homme a voulu aider le directeur du service français des affaires publiques à toucher le mal du doigt. Il lui a demandé si son service n'était pas l'officine des séparatistes. Là-dessus M. Thibault a admis, à titre d'hypothèse, qu'il pourrait même y avoir un "noyautage" par les éléments séparatistes mais que ce dont il fallait se préoccuper c'est que le personnel ne montre pas son engagement politique dans les émissions.

En ce qui concerne la dernière partie de son affirmation, M. Thibault, qui est un esprit intelligent et ouvert, a raison de dire qu'il faut moins tenir compte de l'engagement politique du personnel, que ce qui importe c'est que cet engagement ne transpire pas. Or, justement il transpire et avec netteté. M. Thibault serait-il le seul à ne pas s'en rendre compte?

Quant au premier point de l'affirmation, le "noyautage", il faut s'en inquiéter quel qu'il soit, contrairement à ce qu'affirme M. Thibault. A un réseau d'Etat de l'envergure de Radio-Canada, le "noyautage" est une chose grave. Si l'on ne s'en soucie pas, on court le risque de voir la radio et la télévision d'Etat passer, effectivement, dans les mains d'une petite minorité agissante.

N'est-ce pas précisément l'impression que laisse Radio-Canada depuis quelques années? S'il est exact que le premier ministre Lesage ait refusé de participer aux émissions "Rencontres" et "Le sel de la semaine" parce qu'elles sont "infestées de séparatistes", son opinion ne serait pas tellement éloignée de celle d'un séparatiste avéré, Pierre Bourgault, du RIN, qui déclarait la semaine dernière que Radio-Canada avait été le facteur principal de la révolution (entendons la propagation du séparatisme) dans le Québec.

Cette espèce de "noyautage" diffus mais constant ne s'applique d'ailleurs pas seulement qu'au séparatisme. Le sectarisme, la bravade prétentieuse, le jaunisme intellectuel, ont sévi plus souvent qu'à leur tour aux émissions des affaires publiques depuis quelques années. On les a retrouvés plus particulièrement à "Aujourd'hui", on les retrouve maintenant au "Sel de la semaine".

• • •

C'est un état d'esprit qui s'est manifesté et continue de se manifester au jour le jour. On peut toutefois donner quelques exemples. A "Aujourd'hui", avant la visite de la reine, à l'automne de 1964, on s'est appliqué à mettre en relief l'opposition qui s'y manifestait. A une certaine émission, des éditoriaux concernant la visite, on a cité les défavorables dont deux du même journaliste, sans faire mention des articles favorables. Mais c'est surtout après la visite que la partialité a pris le dessus. "Aujourd'hui" a alors consacré trois émissions d'une heure chacune au "samedi de la matraque", avec roulements de tambours, sanglots dans la voix de l'annonceur, etc. Tout cela dans le style des plus beaux mélos, avec une insistance exagérée par rapport aux événements et avec un parti pris évident. On pourrait également citer les interviews arrogantes au sujet de la formule Fulton-Favreau.

Il est aussi arrivé que cette même émission ait tombé dans l'auto-adulation dans le cas par exemple de la publication du livre de l'un des animateurs principaux. On y a consacré de longues périodes au cours de deux ou trois émissions. Comme par hasard, l'éditeur était le mari d'une animatrice au programme. Il s'agissait ici de mauvais goût et d'insistance exagérée. On pourrait citer de nombreux autres exemples de manifestations de cette sorte d'esprit de clan qui dénote quel genre de contrôle s'exerce à Radio-Canada.

Mais à l'heure actuelle, "Le Sel de la semaine" est l'émission où s'affiche le plus ouvertement la prétention intellectuelle, les partis pris les plus flagrants. On y fait preuve non seulement d'un antiaméricanisme systématique, notamment au sujet du Vietnam, mais on n'y a jamais trop de sarcasmes vis-à-vis de l'unité nationale et des sujets connexes.

Il ne faut pas s'étonner d'un tel état d'esprit quand on voit que Radio-Canada recourt pour écrire des textes de cette émission à un séparatiste affiché, appréhendé armes en poches sous une accusation d'activité terroriste. L'émission à laquelle celui-ci a déjà collaboré concernait notamment le drapeau canadien. On s'imagine sans peine ce que cela pouvait donner. Si c'est ce qu'on appelle une direction responsable aux émissions des affaires publiques à Radio-Canada, les mots ne signifient plus grand chose.

• • •

Un réseau de l'importance de celui-ci ne peut pas se permettre, surtout dans les émissions d'affaires publiques, de donner dans la partialité comme il le fait depuis quelques années. Notre radio-télévision d'Etat compte parmi les plus libres au monde. Cette liberté sera menacée le jour où nous en ferons un mauvais usage.

En mettant les choses au mieux, le souci d'être vivant, coloré, ne doit pas se pratiquer au détriment d'un élémentaire effort d'objectivité. Elle manque beaucoup de ces temps-ci à Radio-Canada. Et, il n'est pas certain qu'il ne s'agisse pas là d'infléchissements voulus, d'un "noyautage". Ce serait intolérable à un réseau d'Etat. Car, une telle attitude est susceptible de se propager en d'autres domaines, tel le choix des invités, des commentateurs, etc.

A la lumière des événements récents survenus aux deux réseaux d'Etat, il serait bon de se référer à la Commission d'enquête Fowler sur la radio-télévision, tant en ce qui concerne le personnel que la haute direction de Radio-Canada.

Dans le cas du personnel, la commission note: "L'accord semble unanime sur un point de Radio-Canada. Les témoignages recueillis de tous côtés indiquent que les méthodes de recrutement et de formation du personnel sont lamentables." Au sujet de la direction, dont il semble bien qu'elle a été depuis quelques années impuissante à exercer un contrôle logique, efficace et juste, la commission suggère un remaniement complet de la haute direction en créant une Régie canadienne des ondes dont une branche spéciale s'occuperait de Radio-Canada. La fonction de cette régie serait: d'"élaborer la politique de radiodiffusion de Radio-Canada en s'assurant que la société est bien dirigée, pourvue du personnel nécessaire, et bien administrée".

Nul doute que les témoignages des derniers jours devant la commission parlementaire des Communes imprimeront un renouveau d'actualité aux grandes lignes du rapport Fowler. Il importe que l'anarchie cesse le plus tôt possible à Radio-Canada, que celle-ci revienne aux normes d'objectivité et de responsabilité qui ont été les siennes dans le passé.

Gilles BOYER

La grève des marins britanniques peut dégénérer en une épreuve de force

LONDRES (AFP)—La grève des 65,000 marins de commerce risque de dégénérer en une épreuve de force entre l'ensemble des syndicats et le gouvernement, tel est l'avertissement lancé aujourd'hui par le porte-parole des grévistes, M. William Hogarth.

Le leader syndicaliste a mis M. Harold Wilson en garde contre le recours à la marine de guerre pour remplacer les navires paralysés et pallier les difficultés d'approvisionnement et de transport provoquées par la grève. Une telle mesure, a déclaré M. Hogarth, entrainerait une grève générale aux conséquences locales et internationales désastreuses et dresserait tous les syndicats contre le gouvernement. Il a en outre réaffirmé la volonté des marins grévistes à se préparer à une bataille de longue haleine, non seulement contre les armateurs, mais, le cas échéant, contre le gouvernement.

A ce très net durcissement de l'attitude des grévistes, s'ajoute la pression croissante d'un grand nombre de députés travaillistes qui invitent le gouvernement à prendre des mesures d'urgence de blocage des prix, en raison de la flambée des cours des denrées alimentaires telles que certains fruits, légumes et viandes. Jusqu'à présent, M. Wilson s'est refusé à toutes mesures extrêmes. Hier après-midi aux Communes, le ministre de l'Agriculture, M. Fred Peart, a encore réaffirmé que le pays ne manquait de rien et que de telles initiatives ne seraient prises qu'en toute dernière analyse.

En fin de journée, selon le syndicat des marines, le nombre des bateaux paralysés atteignait 364 et celui des grévistes dépassait 10,000.

Autre conséquence de la grève: des milliers de touristes américains qui s'apprêtaient à venir passer leurs vacances en Grande-Bretagne se sont décommandés en faveur de Paris et de Rome.

Le gouvernement, pour sa part, s'abstient pour l'instant de toute initiative spectaculaire. La seule intervention de la Royal Navy qui ait été annoncée se rapporte à trois bâtiments de guerre chargés d'assurer l'approvisionnement des îles Hébrides, au nord-ouest de l'Ecosse, qui risquent de ressentir rapidement les effets de la grève. Aucune réaction syndicale à cette mesure n'avait encore été enregistrée hier en début de soirée.

Aujourd'hui, le Cabinet se réunira sous la présidence de M. Harold Wilson pour arrêter la marche à suivre et décider notamment de l'opportunité de proclamer l'état d'urgence, qui autoriserait le gouvernement à prendre des mesures exceptionnelles telles que le blocage des prix.

VENTE d'ÉTÉ

Pollack
QUEBEC · SAINTE · FOY

POUR VOUS MESDAMES DES AUBAINES FORMIDABLES

ÉPARGNEZ DE 35% à 40%

Pantalon cheminée, mini-jupe, etc...

Réduits de
40% à 50%

Pour la sportive qui désire profiter au maximum de ses heures de détente, pour la jeune fille moderne qui s'habille selon le dernier cri de la mod... Pollack offre ces... for... dab...

Sur maillots de bain à la page
et accessoires de plage !



A- Pantalons style "tuyau de poêle, très nouveau dans la mode "A go go", confectionnés de belle toile.

B- Mini-jupe, la favorite de la jeune fille dans le vent...confectionnée de belle toile.

C- Joli chemisier tailleur, manches longues, imprimé très nouveau appareillant la jupe et le pantalon. Couleurs: olive, or, bourgogne. Grandeurs: 5 à 15 ans.

D- Jaquette en toile 2 plis, coupe droite, martingale au dos, garniture de fine dentelle contrastante.

E- Jupe droite appareillant la jaquette, sans bande à la taille. Couleurs: sable et beige. Grandeurs: 5 à 15 ans.

Ecrivez C.P. 1277-Téléphonez: 529-9292
Québec, Galerie des Idées Jeunes (rayon 500) deuxième
Sainte-Foy, étage Laurier

25 modèles de marque réputé

Confectionnés d'Helenca, De Lycra, des modèles une pièce ou deux-pièces tous présentant des coloris variés et servant des coupes à la mode: Grandeurs: 30 à 38.

Rég. 19.98 à 22.98 Spé. 12.97

Rég. 24.98 à 26.98 Spé. 16.97

Rég. 29.98 à 35.00 pour 18.97

Assortiment incomparable

Sorties, serviettes, sacs de plage. Couleurs et de grandeurs variées.

Rég. de 2.98 à 25.00 pour 1.81 à 15.81

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, sport pour dames (rayon 541) deuxième - Sainte-Foy, étage Laurier

A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS

HEURES D'AFFAIRES QUEBEC de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m. SAINTE-FOY lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.

Projet de loi créant une agence des grains pour l'est du pays

Le projet de loi créant une agence des grains pour l'est du pays serait présenté aux députés fédéraux d'ici quelques jours pour une première lecture.

Il est évident que les discussions sur le sujet pourraient retarder d'autant l'application de la loi.

Un haut fonctionnaire du gouvernement central a révélé que la résolution avait été déposée au feuilleton de la Chambre le 19 avril dernier et que les députés seront appelés probablement au cours de la prochaine semaine à se prononcer sur la question.

Cette agence serait chargée de l'achat et de la vente des grains de provende en Colombie-Britannique, et dans tout le territoire situé à l'est du Fort Williams, une partie de l'Ontario, le Québec et les Maritimes. "Il sera pendant à la Commission du blé et aux autres organismes négociant les grains dans l'ouest du pays," a-t-on déclaré.

UN VIEUX PROJET

M. P.-H. Lavoie, secrétaire général de l'Union Catholique des Cultivateurs a déclaré que c'était un projet qu'avait soumis l'UCC, il y a 4 ou 5 ans déjà. Le projet a reçu depuis trois ans l'approbation de la Fédération canadienne de l'Agriculture.

Il a bien précisé que la demande de l'UCC n'avait pas pour but de nuire aux organismes semblables qui protègent les intérêts des cultivateurs de l'ouest canadien. Bien au contraire, a-t-il ajouté. Il s'est dit favorable à l'existence de la commission canadienne du blé. Cependant, il faut qu'un organisme semblable soit formé pour l'est du Québec.

UN MINISTERE DE L'EST

Selon le porte-parole du gouvernement, la création d'une agence de grains pour l'est du pays n'est pas une première phase pour un éventuel ministère de l'agriculture de l'Est.

D'ailleurs, a-t-il ajouté, ne faudrait-il pas mieux abandonner cette idée d'un ministère de l'agriculture de l'est du Canada. Un ministre qui s'occupe spécialement des questions agricoles de l'est ne serait-il pas suffisant. On sait qu'actuellement, ces questions sont du ressort du ministre fédéral des Terres et Forêts, M. Maurice Sauvé.

POUR UNE AGENCE QUEBECOISE

Des porte-parole très sérieux ont déclaré au cours de conversations que certains éléments du Québec songeraient à la création d'une agence des grains pour le Québec seulement. D'ailleurs, les programmes des partis libéral et union nationale au cours de la présente campagne provinciale contiennent des propositions à cet effet.

On croit que le projet est peu sérieux et l'UCC est contre un tel projet, a-t-on affirmé. On serait mieux d'attendre les effets de l'agence fédérale avant de donner suite à un tel projet, a-t-on dit.

Cas Nelson: une autre association d'étudiants proteste

Après l'Association des étudiants de l'université Laval, c'est maintenant l'Association générale des étudiants de la région de Québec (5,000 membres) qui vient de faire parvenir un télégramme au ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, afin de protester contre la décision prise dans le cas de Robert Nelson, président de l'UGEQ.

On se souvient que le ministre de la Défense a refusé d'accorder un délai d'un an à M. Nelson pour lui permettre de terminer son mandat à la tête de ce syndicat provincial d'étudiants. Le chef syndicaliste étudiant est lié par contrat avec l'armée.

Si le ministre de la Défense ne revient sur sa décision, le président de l'Union générale des étudiants du Québec devra commencer son service dans l'armée le 6 juin prochain, abrégeant d'un an son mandat de président.

Une enquête du Canadien National afin de stabiliser les prix des grains de provende

Par André Dionne

Le Canadien National compléterait présentement une étude afin d'établir des taux de transport des grains de provende par chemin de fer concurrentiels à ceux établis par les compagnies de transport par bateau.

Cette enquête que mène le Canadien National a été demandée par le gouvernement central. Elle a pour but de stabiliser les prix des grains de provende ou de soustraire cette denrée de la spéculation.

Une enquête semblable a été faite pour les provinces maritimes en particulier le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse. Actuellement les taux fixés par le Canadien National pour transporter les grains de provende de la tête des Grands-Lacs sont en vigueur depuis quelques mois. Des agents-vendeurs à la solde du Canadien National tentent d'assurer un volume d'achat qui permette le maintien des prix en vigueur.

Il est évident que la nouvelle formule adoptée affecte le port d'Halifax et les autorités de ce port de l'est du Canada ont fait des protestations à ce sujet.

LE PRINCIPE

A l'automne, dans les ports du Québec, l'entreposage des grains de provende se fait assez massivement de façon à répondre à la demande des cultivateurs au cours de l'hiver qui vient jusqu'à l'ouverture de la navigation. Ainsi, est-il permis **de se livrer à la surenchère.**

Ainsi, étant capable d'avoir du grain en bonne quantité de façon à éviter la pénurie qui donne naissance à la spéculation, les prix se stabiliseront.

On estime qu'il ne s'agira que d'un faible volume d'environ **25 p.c. qui sera acheminé directement** aux consommateurs de la tête des Grands-Lacs à des prix qui soient concurrentiels à ceux du transport par eau.

Les taux que soumettra le CN et le travail qu'il devra effectuer seront liés par contrat. Dans une certaine mesure, ceci pourra même contribuer à une certaine baisse à cause de la disparition de la spéculation.

Il est évident que les taux par chemins de fer, d'expliquer un informateur, seront quand même supérieurs à ceux du transport par eau, puisque la dernière formule de transport s'est avérée au cours des dernières années la plus efficace.

Congrès annuel

MONTREAL (PC)—La Fédération des maires et des municipalités a annoncé la tenue de son 29e congrès annuel, cette année, à Vancouver, du 6 au 10 juin.

Les réunions porteront sur deux thèmes: la reconstruction des villes et la réforme du gouvernement municipal.

Les congressistes bénéficieront de la traduction simultanée du français à l'anglais, et de l'anglais au français.

Parmi les orateurs invités au congrès, on remarque le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W.A.C. Bennett, et le président du Conseil économique du Canada, M. J.J. Deutsch.

COMMIS DEMANDÉ
CONFECTION POUR HOMMES
Magasin réputé de haute qualité. Agé de 20 à 35 ans.
Salaire de base et commission. Personnel au courant.
DEPT 2280, LE SOLEIL

Air Canada: un entrepôt de $2,000,000 à Winnipeg

WINNIPEG (PC)—Air Canada construira au coût de $2,000,000 un centre pour l'acheminement des marchandises à l'aéroport international de Winnipeg.

Au cours d'une conférence de presse aujourd'hui, le premier ministre, M. Duff Roblin, et le vice-président exécutif de la société d'Etat, M. H.W. Seagrim ont annoncé conjointement que la construction qui débuterait cet été, serait terminée à la mi-67.

Lorsqu'on lui a demandé si ce centre avait pour but de compenser pour la perte de la base d'entretien des avions Viscount d'Air Canada, M. Roblin a répondu:

"Nous n'avons encore rien perdu. Notre affaire est bonne et, de toute façon, je ne veux pas anticiper les conclusions du commissaire qui a mené une enquête".

Il faisait allusion à l'enquête menée par un avocat de Winnipeg, M D.A. Thompson au sujet de l'avenir de la base d'entretien des avions d'Air Canada à Winnipeg.

On sait que la société Air Canada a l'intention de fermer cette base et de concentrer ses ateliers d'entretien et de réparation à Montréal.

A la page

Les pages de l'Assemblée législative du Québec peuvent maintenant fréquenter l'école dans une tour du parlement de la Vieille Capitale. Entre les sessions, les 16 jeunes garçons s'instruisent dans ces classes de la 7e à la 11e année.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 0835-18 Kovrov, 0500-18 Makefjell, 1520-17 Sandviken. Ryndam 2230-18, Freedom 2000-18, Black Bay 1230-18, Penchateau 0200-19, Christen Smith 1000-19, Irving S. Olds 1030-18, Golden Hind 1730-18, Poseidon 1700-19, Snealand 1 0500-19, Hiram 0800-20, Marion 1830-15, Lake Winnipeg 1800-18.

Québec, 0 — Jean Schneider 1045-18, Stad Vlaardinger 1130-18, Frank J. Humphrey 1500-18. Départ: 1030-18 J. Edouard Simard.

Batiscan, 51 — 0900-18 Mont Saint-Martin, 0830-18 M. P. Emelie, 0850-18 W. Harold Rea, 0845-18 Edwin Reith.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 0845-18 Nervion, 0905-18 Lealott, 0910-18 California Sun, 0650-18 Salvage Monarch & HMCS Incharran, 0805-18 Ontario Power. Arr. 2050-17 Transoceanica Elena, 2035-17 E. Evangelia.

EN DESCENDANT

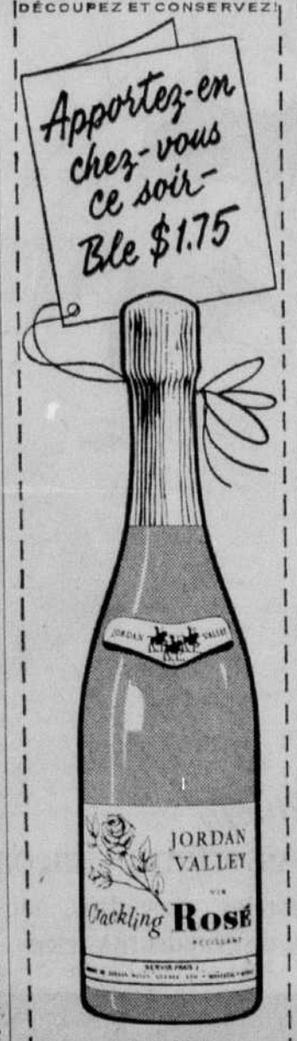
Trois-Rivières, 68 — 0820-18 Ste Foye.

Grondines, 41 — 2100-17 Fort Prevel, 1900-17 Nord de l'Ile.

Québec, 0 — 0630-18 Heron Bay, 0115-18 Jaladhanya, 0205-18 Giovanni Queirolo, 0255-18 Gunnar Brovig, 0455-18 Wheat King, 0730-18 Regmar Neilson, 1830-17 Mondoc, 1940-17 Calgadoc. Arr: 2030-17 J. Ed. Simard.

Les Escoumins, 122 — 0330-18 Milora, 0020-18 Crystal Gem, 0845-18 Outarde, 0455-18 City of Wincester, 0555-18 Canopic, 0845-18 Thorshope, 1345-17 Golden Hind, 1530-17 Bernhard Howaldt, 1415-17 Irish Cedar, 1605-17 Balashikha, 1820-17 John E. F. Misener, 2310-17 Tobias

POUR FACILITER VOS ACHATS, DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ!



RAQ 532F
vins JORDAN
JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD.
MONTRÉAL, QUÉBEC.



La surface de cuisson de la nouvelle cuisinière Moffat est plus basse et possède des rebords en saillie pour prévenir l'écoulement des liquides sur les côtés.

"Il est tellement plus facile de cuisiner avec la nouvelle cuisinière Moffat—et le nettoyage se fait en un clin d'oeil. Il y a même des avertisseurs lumineux qui attirent votre attention si par hasard vous avez oublié de fermer un élément" —Mme Yvon Lapalme

Avec la nouvelle Moffat, les grillades sont bien meilleures. L'élément du gril se règle comme celui du four: tournez simplement le commutateur au degré de chaleur que vous désirez (la plupart des autres cuisinières n'ont que deux positions: "arrêt" ou "marche"). Vous pouvez donc contrôler parfaitement la cuisson au four ou sous le gril.

RÉCEMMENT, un groupe de ménagères commentaient les nouvelles cuisinières Moffat; si vous songez à acheter une nouvelle cuisinière, leurs remarques vous intéresseront sûrement.

"L'entretien du four est une tâche ingrate, mais grâce à Moffat, elle est devenue beaucoup plus facile. Vous tirez simplement les parois du four et vous les lavez dans l'évier."

Il est si facile de nettoyer le four d'une Moffat. Les côtés et la plaque du fond se retirent du four et se lavent dans l'évier. La porte s'enlève pour permettre de nettoyer facilement jusqu'au fond.

Il n'y a ni coins ni fissures où la saleté et la graisse pourraient s'accumuler.

L'élément du gril et celui du four sont montés sur des gonds et pivotent pour faciliter le nettoyage.

Le dessus de la cuisinière est encore plus facile à nettoyer que le four. Vous n'avez qu'à soulever l'élément, retirer les bols et les anneaux chromés et les laver dans l'évier.

Avec la nouvelle cuisinière Moffat, jamais de gâchis quand vous renversez un liquide: la surface de cuisson est plus basse que les rebords, ce qui empêche les liquides de couler entre la cuisinière et les armoires.

La surface en retrait donne à la cuisinière Moffat le style encastré devenu si populaire. Les côtés s'ajustent parfaitement à la hauteur de vos comptoirs.

Le nettoyage de l'extérieur d'une cuisinière Moffat est encore plus facile à faire.

Chaque Moffat est recouverte d'une couche de porcelaine de la même qualité que celle qui se trouve sur la vaisselle de luxe. Cette porcelaine ne peut ni se tacher, ni se rouiller.

"Avec la nouvelle Moffat, je peux mettre mon dîner au four avant de partir le matin et tout est prêt à mon retour le soir."

Le four de la Moffat fera toute la cuisson pendant que vous êtes sortie.

Le four peut fonctionner par l'intermédiaire du cadran. Vous y placez vos aliments et vous réglez le cadran comme si c'était un réveil-matin. Le cadran fait partir le four à l'heure voulue, le fait fonctionner aussi longtemps que nécessaire et le ferme ensuite—automatiquement.

Si les cadrans de certaines cuisinières vous ont causé des ennuis—n'y pensez plus! Notre cadran a été fabriqué à la suite de longues conversations avec des ménagères qui avaient eu des difficultés avec d'autres cadrans. Plusieurs de ces ménagères nous ont confié qu'elles avaient tout simplement abandonné l'usage des cadrans. "C'était impossible de s'y retrouver", nous ont-elles dit. Ce problème n'existe pas avec les cuisinières Moffat.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, une température uniforme est essentielle. Moffat a donc pris certaines précautions pour empêcher la chaleur de s'évader du four.



Les cuisinières Moffat sont offertes en 3 couleurs: blanc, beige antique et cuivre antique. Au choix: modèle 24 pouces et modèle 30 pouces.

Les cuisinières Moffat sont mieux isolées que les cuisinières ordinaires et la chaleur ne s'en échappe pas.

Pour que vous n'ayez pas à ouvrir le four continuellement pour vérifier la cuisson, nous avons installé une grande fenêtre dans la porte du four.

Il y a aussi une petite poignée pour changer la position du gril sans avoir à ouvrir la porte du four.

"Un four qui se préchauffe rapidement est une vraie bénédiction. La plupart des fours prennent trop de temps à se réchauffer."

Six minutes suffisent pour préchauffer le four d'une Moffat. Certains fours prennent jusqu'à 15 minutes.

Dans la Moffat, les deux éléments, celui du gril et celui du four, sont utilisés pour préchauffer le four le plus vite possible. Lorsque le four atteint la température désirée, l'élément du gril se ferme automatiquement.

Le "Roastmeter" électrique est un autre appareil des plus utiles dans la Moffat. Ce "Roastmeter" fonctionne comme un thermomètre. Vous insérez la sonde dans la viande et réglez l'indicateur à "saignant", "moyen" ou "bien cuit". Une sonnerie se fait entendre lorsque la viande est à point.

La rôtissoire (située dans le four de la Moffat) peut être mise en marche par l'intermédiaire du cadran électrique. Cette méthode de cuisson donne à la viande ce goût succulent du "barbecue". La viande s'arrose à mesure qu'elle tourne sur la broche; elle "diminue" beaucoup moins.

Une chaleur égale, uniforme, est aussi très importante pour la cuisson au four. Vous êtes certaine d'obtenir cette chaleur uniforme avec une cuisinière Moffat.

Chaque élément est fabriqué d'un seul serpentin: lorsque vous changez le degré de chaleur, vous le changez sur tout l'élément, pas seulement sur une partie.

Les éléments de la Moffat sont fabriqués de façon à se réchauffer et à se refroidir rapidement.

Vous avez aussi un plus grand choix de degrés de chaleur sur les brûleurs de la Moffat. Vous pouvez régler le commutateur au degré exact de chaleur que vous désirez. Certaines cuisinières ne possèdent que cinq ou six positions, comme par exemple: mijoter, bas, moyen et haut.

"Si je suis occupée, je peux facilement oublier qu'un des éléments est ouvert. Les avertisseurs lumineux attirent mon attention."

Une cuisinière Moffat est *simple* et *sûre*:

• Vous n'avez pas à craindre de laisser un des éléments ouvert par distraction: Moffat a installé des avertisseurs lumineux qui vous rappellent que vous avez oublié quelque chose.

• Vous n'avez pas à craindre que les enfants touchent aux commutateurs parce que ceux-ci sont placés très haut, là où les enfants ne peuvent les atteindre.

• Vous n'avez pas à craindre de vous brûler en passant les mains au-dessus des casseroles pour atteindre les commutateurs: Moffat les a installés à bonne distance au-dessus de la surface de cuisson.

• Vous n'avez pas à craindre de vous tromper de brûleur. Le panneau de commande est facile à comprendre: d'un seul coup d'oeil, vous pouvez trouver le commutateur de chaque brûleur.

• Et vous n'avez jamais à craindre de brûler le fil de votre bouilloire électrique. Si vous branchez ces appareils à l'arrière, le fil se trouve près des brûleurs et peut être endommagé. Sur la Moffat, vous branchez les appareils électriques sur le devant de la cuisinière: le fil n'est jamais à proximité des éléments.

Le cadran électrique de la cuisinière peut servir à régler la prise de courant. Branchez-y n'importe quel appareil et réglez-le pour qu'il commence à fonctionner plus tard. Ainsi, vous pouvez brancher la cafetière avant d'aller au lit et vous réveiller au bon arôme du café qui bout.

On a entendu parler d'un certain monsieur qui branche la chaufferette de sa voiture sur cette prise de courant. Il doit avoir un fil de rallonge de bonne longueur!

(NOTA: Autre chose qui intéressera votre mari. Les fusibles sont d'accès facile: il n'y a qu'à soulever le panneau qui se trouve au-dessus de la cuisinière.)

Vous connaissez maintenant certaines des raisons qui font de la Moffat une auxiliaire précieuse dans la cuisine. Passez donc chez le vendeur de votre région et examinez de près les cuisinières Moffat.

■ Cuisinières et réfrigérateurs Moffat assortis, au choix: teintes blanc, cuivre antique, ou la couleur en vogue cette année, beige antique.

Moffat fabrique aussi des laveuses et des sécheuses.

Les industriels laitiers tacheront d'éviter d'être hors du marché

(L.-P. Desbeins)

VILLE D'ESTEREL (PC) — Le président desindustriels laitiers de la province de Québec, M. L.-Paul Desbiens, de Chicoutimi, a déclaré que son organisme mettrait tout en oeuvre au cours de la prochaine année pour éviter de se retrouver hors du marché" et ce malgré les attitudes qui tendent à déprécier ";'intermédiaire" et l'efficacité de l'industrie de la transformation. Le président a également souligné que "la révolution tranquille au Québec n'aurait pas fait long feu si elle n'avait pu s'appuyer sur un ensemble de forces économiques et sur un réservoir important de capitaux privés."

M. Desbiens, qui adressait la parole aux 200 membres de l'Association réunie en congrès à l'Estériel, a ajouté que l'organisme épaulait le travail de démarrage du conseil du patronat du Québec et "passait définitivement de la parol eaux actes". A cet égard, le président de l'Association a dévoilé que les industriels laitiers étudieront au cours du présent congrés un ensemble de nouvelles mesures destinées à accroitre la rentabilité du système de distributiono à domicile que possèdent les membres. Face aux aléas du marché des produits laitiers, il est à prévoir, a mentionné M. Desbiens, que les laiteries offriront bientôt aux ménagères des succédanés des produits alimentaires connexes. Voilà comment les industriels laitiers entendent maintenir et améli..er leur position sur le marché de l'alimentation.

Compte tenu des efforts considérables qu'il faudra faire dans un avenir prochain pour assurer la plénitude du développement du Québec, d e préciser M. Desbiens, il est réconfortant de constater que les milieux d'affaires sont plus conscients de l'importance que prend la gestion de la chose publique; ces milieux recommencent à prendre les moyens pratiques pour y jouer le rôle indispensable qu'exige la réalisation de l'équilibre harmonieux entre les forces du capital, celles du travail et de la technocratie au niveau des pouvoirs publics. Le président des industriels laitiers a également rappelé que pour être pleinement efficace, la planification dans une industrie donnée doit se faire avec le concours des personnes déjà en place et possédant une expérience et des investissements importants. Sinon, elle risque d'être trop théorique et de ne pas coller à la réalité.

VENTE d'ETE

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY

EPARGNEZ DE 20 à 50%



Chemises de toilette pour garçons

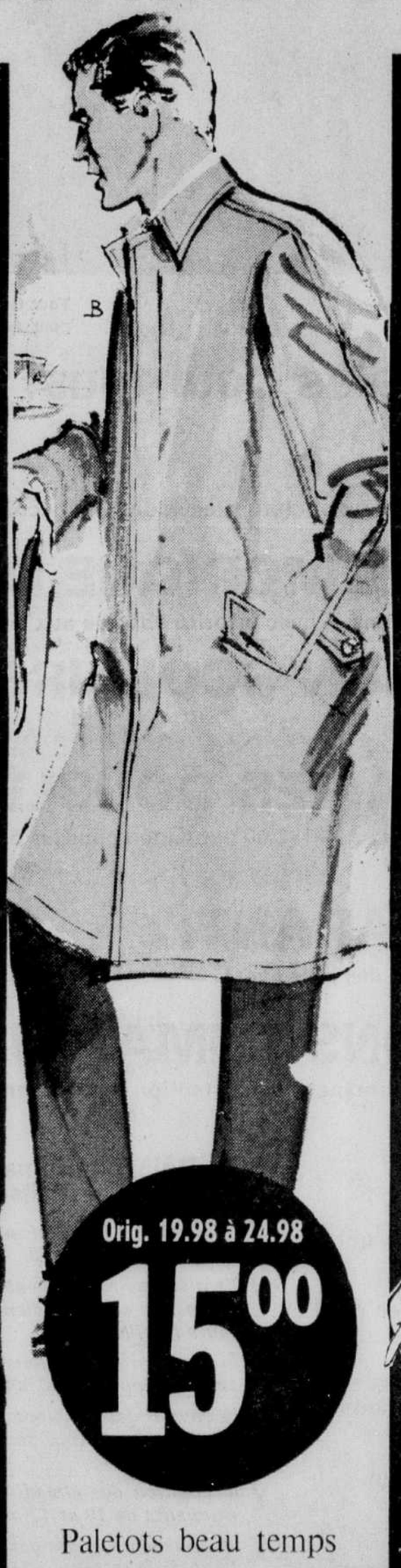
En coton sanforisé, modèle à pointes courtes, manches longues. Couleurs variées, grandeurs assorties. Profitez de ces aubaines pour en faire provision.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

Québec, confection pour garçons, (rayon 661) troisième Sainte-Foy, étage Laurier

Rég. 1.98 à 2.59

2/3.00





Orig. 19.98 à 24.98

15.00

Paletots beau temps mauvais temps...

Lot de paletots beau temps, mauvais temps, quelques modèles réversibles, térylène et coton, gabardine de coton lustrée, complètement doublés. Balance de lignes. Couleurs variées. Grandeurs: 36 à 44 dans le groupe. Orig. 19.98 à 24.98.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Québec, confection pour hommes (rayon 610) rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier

Comp. à 24.98

15.00

Achat spécial de vestons sport

Confectionnés dans un assortiment de tweed, dans un vaste choix de styles, semi-doublés, modèles à 3 boutons, ces vestons sport pour hommes sont de bonne qualité. Couleurs et grandeurs variées. Comp. à 24.98

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Québec, sport pour hommes (rayon 600) rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier.



Ensemble de jeu pour fillettes

Pour la fillette qui aime ressembler à sa grande soeur voici un pantalon "A go go" de coton uni blanc avec gilet en "T" sans manches rayé blanc rose et bleu. Grandeurs: 3 à 6X.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Québec confection pour enfants (Rayon 430) Sainte-Foy, étage du Mail

Rég. 3.98

3.99

Coupe-vent pour garçons

En coton madras, modèle avec fermoir à l'avant, tricot au cou et au bas, entièrement doublé. Couleurs: madras varié. Grandeurs: 3 à 6X.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, confection pour enfants (rayon 430) troisième Sainte-Foy, étage du Mail



Rég. 3.98

1.99



Spécial

2.99

Tenue sport pour fillettes

3 modèles dont un illustré

1er modèle en coton, haut en carreaux rouge et blanc, avec frisons, jamaica blanc.

2e modèle: haut en plaid madras, sans manches, col blanc, short en denim bleu ou rose.

3e modèle: haut imprimé à fond blanc, encolure ronde, sans manches, frison au bas, jamaica appareillant. Grandeurs: 7 à 12 ans.



Spécial

3.99

Deux-pièces pour fillettes

Deux-pièces en coton uni, haut sans manches, encolure ronde, garniture de nid d'abeille avec petit frison. Pantalon long, étroit, plissé à l'arrière. Couleurs: rose, bleu, jaune. Grandeurs: 7 à 12 ans.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, fillettes (rayon 550) troisième — Sainte-Foy, étage du Mail

Rég. 2.98

1.69

Baby Doll en tricot de nylon

Très joli baby doll pour fillettes, modèles de fantaisie garnis de fine dentelle. Culottes courtes avec élastique. Couleurs: rose, bleu. Grandeurs: 8 à 14 ans. Rég. 2.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, lingerie pour fillettes (rayon 450) troisième Sainte-Foy, étage du Mail

POLLACK SAINTE-FOY STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT

HEURES D'AFFAIRES QUEBEC de 9h 30 a.m. a 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY lundi et samedi 10h a.m. a 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m

Cours sur le syndicalisme dans les écoles

GAGNONVILLE — Au congrès des Jeunes Chambres de la région du Saguenay, qui s'est déroulé dans la ville de Gagnon, les délégués ont recommandé que des cours d'information sur le syndicalisme soient donnés dans les écoles.

Il a été expliqué que le syndicalisme occupait une place de plus en plus importante dans notre société. Par ailleurs, l'inquiétude que cause le syndicalisme provient de l'ignorance qu'on a de cette institution sociale légalement reconnue.

Toujours selon la teneur du voeux, la majorité des étudiants qui fréquentent présentement les écoles, sont de futurs syndiqués ou devront avoir des relations avec les syndiqués dans l'exercice de leur fonction professionnelle.

Certains conflits industriels sont causés ou aggravés, tant du côté syndical que patronal, par un manque de connaissance du syndicalisme. Etant un instrument de revendication, le syndicalisme doit être manié avec soin pour ne pas devenir dangereux.

En conséquence, il a été résolu que la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français fera des démarches auprès du ministère de l'Education pour que des cours d'information sur le syndicalisme soient donnés dans les écoles du Québec, à tous les niveaux.

La Jeune Chambre du Saguenay demande une loi sur la construction des autos

GAGNONVILLE — La Jeune Chambre régionale du Saguenay demandera à la Fédération nationale de recommander au gouvernement fédéral de légiférer, afin d'établir des normes de sécurité relativement à la construction des automobiles et ceci dans le but de réduire au minimum les conséquences des accidents de la route.

La résolution, qui a été adoptée par les délégués au cours du congrès régional, tenu dans la ville de Gagnon, sera présentée au congrès national des Jeunes Chambres du Canada français qui aura lieu à Montréal, en juillet.

Plusieurs considérations ont été apportées pour justifier le voeu, à savoir : le nombre d'automobiles, qui circulent sur les routes canadiennes, augmentent d'année en année; le nombre d'accidents, causés par des automobiles va également en augmentant de façon alarmante; un grand nombre de modèles de voitures vendues au Canada n'ont à peu près pas de dispositif de sécurité, comparativement aux bénéfices des usagers.

Etudiants pour les récoltes de l'Ontario

OTTAWA (PC)—Les étudiants universitaires accepteraient - ils de travailler à la récolte des fruits dans le sud de l'Ontario?

Le chef du Ralliement des créditistes répond par l'affirmative tandis que le ministre de l'Immigration, M. Jean Marchand, émet quelques réserves.

M. Réal Caouette a soulevé la question aux Communes mercredi en demandant à M. Marchand s'il serait possible de faire en sorte que des étudiants d'université soient engagés à cet effet plutôt que de recourir aux services de la main d'oeuvre étrangère tel que prévu.

M. Marchand émet des doutes quant à la disponibilité des étudiants pour de tels travaux. "Les étudiants accepteront-ils de faire la récolte des fruits durant leurs vacances?"

M. Caouette a offert de présenter des lettres d'étudiants qui convaincraient le ministre de leur disponibilité.

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI, 20 MAI 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Occupez-vous de vos plans de voyage et voyez à ne pas trop dépenser. De bonnes nouvelles. Placez une certaine somme d'argent.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Après un début difficile et fatiguant, vous pouvez maintenant vous détendre et faire quelque chose qui vous tient à coeur. Soyez prudent en voyageant.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Vous avez de plus en plus de travail à faire et vous ne vous sentez pas trop bien. Allez voir votre médecin et ne négligez pas votre santé.

CANCER (21 juin - 20 juillet) De nouvelles idées. Vous êtes plus entreprenant grâce à vos succès initiaux. Vos revenus augmentent.

LION (21 juillet - 22 août) Essayez de régler certains problèmes en suspens dès maintenant. Evitez toute friction qui pourrait gâcher votre journée.

VIERGE (21 août - 22 septembre) Des ennuis inattendus. Vous feriez bien de changer votre programme pour la journée mais cela ne changera pas grand'chose de toute façon.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Vous obtiendrez beaucoup de succès grâce à la bonne impression que vous faites. Vous vous sentez plus heureux maintenant et plus à l'aise aussi. Une question sentimentale peut-être règlée.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Des expériences récentes troublent encore votre vie, mais tout se dissipera et vous connaitrez de nouveau la joie de vivre.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Des expériences récentes troublent encore votre vie, mais tout se dissipera et vous connaitrez de nouveau la joie de vivre.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Un ami vous donnera un très bon conseil concernant un achat que vous devez faire. Vos affaires personnelles sont des plus intéressantes mais quelque peu énervantes aussi. Ne soyez pas jaloux.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Travaillez méthodiquement et ne vous laissez pas troubler par certaines difficultés, car tout s'arrangera pour le mieux très bientôt. Faites quelque chose pour votre santé.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Un peu de confusion et d'incertitude au cours de l'avant-midi, mais vous serez en pleine forme par après et capable de faire face à tous vos problèmes. Un rendez-vous merveilleux.

POISSONS (19 février - 20 mars) Occupez-vous des choses urgentes immédiatement car vous pourriez être dans l'incapacité de le faire durant l'après-midi alors que vous recevrez des visiteurs. Des nouvelles intéressantes.



QUÉBEC en marche!

Tout Québécois a droit à un niveau de vie suffisant pour assurer son bien-être et celui de sa famille.

Justice et sécurité sociales pour tous!

ASSURANCE-SANTÉ
(. . . pour payer dès le 1er juillet 1967 les frais médicaux et chirurgicaux des Québécois)

LOGEMENTS À LOYER MODIQUE DÈS 1966
(. . . subventionnés par l'État — dans toutes les régions — avec priorité absolue aux citoyens à revenu modeste)

NOUVELLE ALLOCATION SCOLAIRE
(. . . $240.00 par année pour les étudiants de 18 ans)

ALLOCATIONS SCOLAIRES DOUBLÉES
($240.00 par année pour les étudiants de 16 et 17 ans . . . $192.00 par année pour les étudiants de familles nombreuses, âgés de 13 à 15 ans)

REVENU MINIMUM GARANTI
(. . . pour assurer la dignité et la sécurité matérielle des plus âgés)

PROTECTION DES CONSOMMATEURS
(. . . contre les abus des "requins", par un Office permanent de protection des consommateurs)

De plus, chaque région sera pourvue:

- de services d'*assistance judiciaire* pour le citoyen qui n'a pas les moyens de payer des services légaux.
- de *bureaux de bien-être* qui pourront s'occuper de chaque cas et réduire les délais au minimum.
- de *tribunaux familiaux* chargés — entre autres — d'appliquer un Code de la protection des enfants négligés ou sans famille.
- de *foyers pour les personnes âgées* dans le besoin.
- de *centres d'accueil pour les jeunes délinquants.*
- d'institutions assurant le logement et le traitement des *enfants exceptionnels.*

Déjà, en moins de six ans, nous avons réalisé ensemble . . .

- √ *l'assurance-hospitalisation qui a bénéficié à 925,000 hospitalisés en 1965.*
- √ *l'assistance médicale et chirurgicale couvrant, depuis ce printemps, les comptes de médecin des 340,000 assistés sociaux et leurs familles.*
- √ *la création de pensions pour 8,500 veuves et célibataires de sexe féminin ($3,600,000 payés par Québec en 1965).*
- √ *la hausse des pensions à 16,000 mères nécessiteuses et leurs 42,000 enfants (qui se sont partagé $4 millions de plus en 1965).*
- √ *la création des allocations scolaires qui bénéficient à 140,000 étudiants de 16 et 17 ans.*
- √ *le nouveau Régime des rentes, une sécurité sans précédent à l'âge de la retraite — la plus économique de toutes les polices d'assurance en cas de décès ou d'invalidité.*

Nous savons qu'un QUÉBEC FORT et résolu nous permet d'exercer nos droits en toutes circonstances. Nous, Québécois, confierons à l'équipe du Québec en marche un mandat sans équivoque pour engager, en notre nom, les nouveaux pourparlers qui façonneront notre avenir collectif.

Pour un Québec fort. . . gardons le Québec en marche!

VOTONS QUÉBEC VOTONS LIBÉRAL

Message d'intérêt public publié par M. Jean Morin, 905 rue Pratt, Montréal 8, agent officiel du Parti Libéral du Québec.

Pour députés et fonctionnaires, une salle de lecture neuve et bien éclairée

Quand les députés retourneront à l'Assemblée législative, au lendemain des élections provinciales, ils trouveront au soubassement de leur bibliothèque une salle de lecture toute neuve, abondamment éclairée, climatisée, d'accès invitant.

Les travaux étaient en cours depuis un an. Il a fallu abattre la structure interne du soubassement en bois. Il y avait là un danger permanent d'incendie. On a creusé le sol, élevé une nouvelle structure, aménagé des locaux agréables où sont étalés les 1,350 journaux et revues que reçoit régulièrement la Bibliothèque du parlement de Québec.

Cette bibliothèque est une des plus riches de l'Est du Canada. On y conserve une collection complète des principaux journaux canadiens.

La collection des périodiques augmente d'années en années. Dans son rapport annuel, M. Jean-Charles Bonenfant note:

"Nous nous proposons de développer notre service de périodiques car aujourd'hui dans la plupart des disciplines, on fait appel beaucoup plus à des revues qu'à des livres." Il s'est efforcé au cours de l'année d'abandonner la bibliothèque à de nouvelles publications sur la sécurité sociale, les finances et les problèmes économiques.

La bibliothèque du parlement n'échappe pas au phénomène mondial de la spécialisation d'une bibliothèque législative.

"Je m'efforce d'acheter des livres en fonction des besoins immédiats des deux Chambres et des fonctionnaires de l'administration. De plus en plus, la bibliothèque de la Législature cesse d'être une sorte de bibliothèque publique pour la ville de Québec ou une bibliothèque pour les étudiants de l'université Laval et des collèges".

M. Bonenfant explique qu'il a dû pratiquer une politique assez sévère et n'admettre les étudiants qu'à titre exceptionnel pour autant que les bibliothèques de leurs institutions ne pouvaient leur fournir des services spécialisés dont ils avaient besoin.

Les sessions durent plusieurs mois. Les demandes des législateurs et des administrateurs sont considérables. Parmi les députés, il y a quelques rats de bibliothèque. Le plus souvent, les députés délèguent leurs chercheurs afin de trouver la documentation nécessaire à leurs activités politiques.

Au 1er janvier, la bibliothèque législative de Québec gardait 243,125 livres et brochures et 2,923 bobines de microfilms. Environ 7,000 personnes ont fréquenté la bibliothèque l'an dernier.

La salle de lecture sera un attrait nouveau. Le magasin connu autrefois sous le nom de "la réserve" a donc pris une autre allure. On a aménagé aussi un petit atelier de réparation et de reliure.

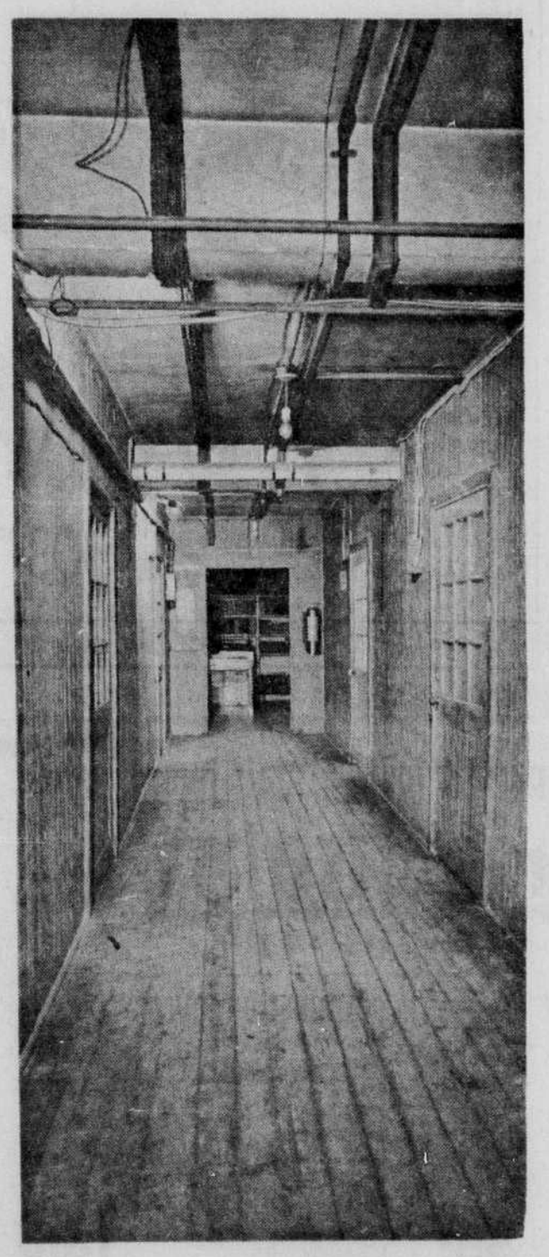
La rénovation n'a pas touché un aspect négligé de la bibliothèque. Chaque année, la Chambre forme un comité mixte de la Bibliothèque pour étudier les problèmes.

S'il faut en croire l'expérience des 26 dernières années, tout va pour le mieux puisque le comité ne s'est pas réuni depuis 1940. Chaque année, M. Bonenfant ne craint pas de comparaître puisqu'il renouvelle, dans son rapport, son intention de se présenter devant le comité.

Il faut croire que la bibliothèque est en bonnes mains. . . !



Les quotidiens constituent la plus grande richesse de la bibliothèque du parlement de Québec.



Il y a un an, la bibliothèque législative de Québec avait cet air démodé. Il y avait aussi un danger permanent d'incendie.

ANNONCE

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entraîner une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.



Il faut des années pour faire un beau jardin... et quelques secondes suffisent pour le détruire.

Les clôtures Frost pour résidences vous procurent beauté, sécurité et durée... à peu de frais. Si vous avez besoin d'une clôture, fiez-vous à la compagnie Frost — spécialisée en fabrication et installation de clôtures depuis 65 ans.

UNE CLÔTURE FROST EN ACIER EST TOUJOURS GARANTIE. PAIEMENT PAR VERSEMENTS, SI DÉSIRÉ

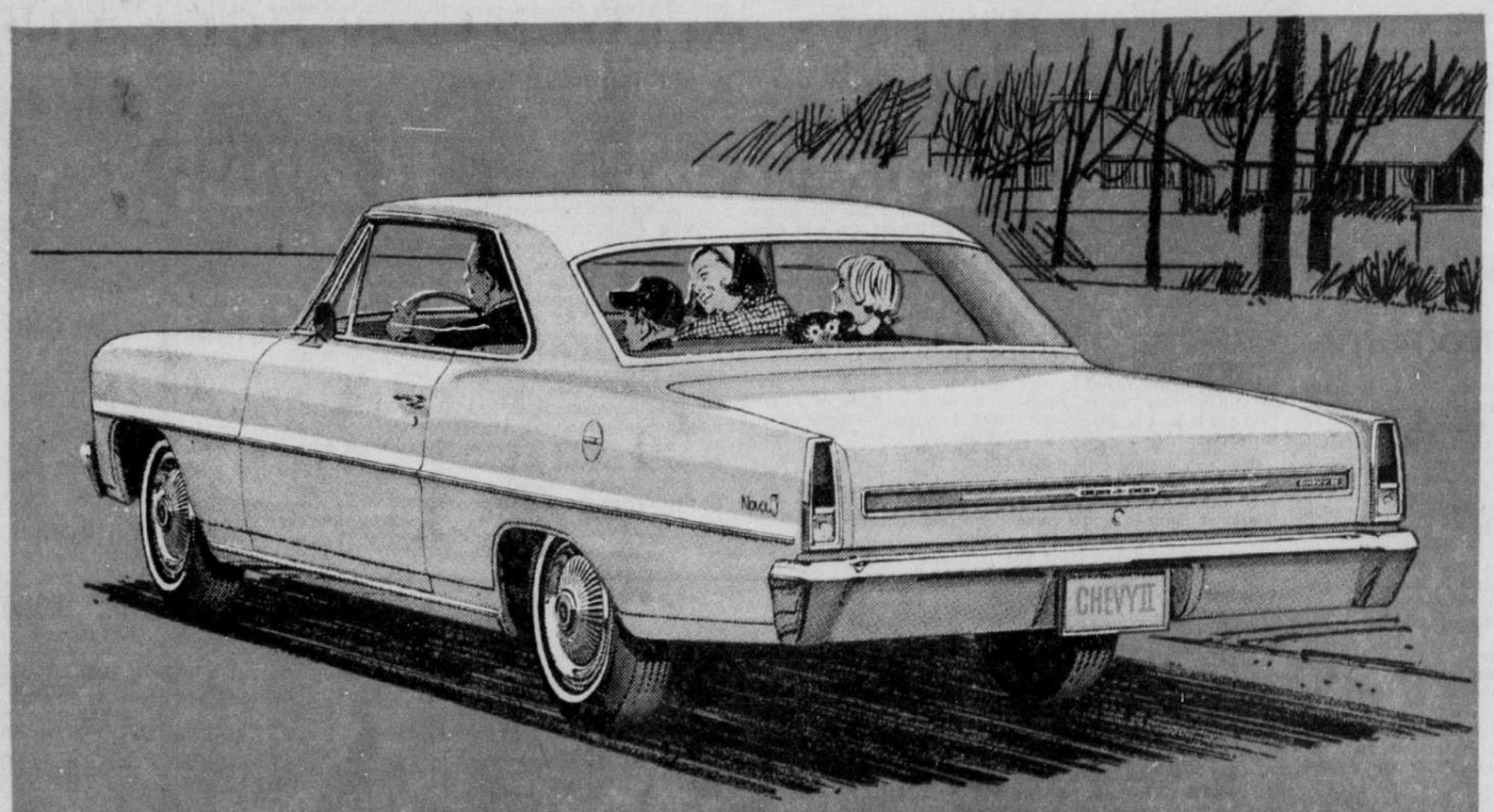
FROST — UNE FILIALE DE STELCO

Evaluation gratuite, sans obligation de votre part. Composez:

529-4798

Frost Steel & Wire Company Quebec Ltd.
580 Grande-Allée Est, Quebec, P.Q.
6515/1F

La Chevy II-son élégance même compte parmi ses qualités pratiques, tout comme son prix modique



Renseignez-vous sans tarder pendant la

Grande Saison des belles occasions

chez le concessionnaire Chevrolet

Coupé sport Nova Chevy II

Examinez la Chevy II. Nous sommes sûrs que vous aimerez tout ce qu'elle vous offre: élégance des lignes, intérieur confortable aux coloris harmonieux, choix de sept groupes moteurs . . . et le tout pour un prix bien inférieur à celui que vous imaginiez. Après tout, c'est une Chevrolet! C'est dire que vous pouvez vous attendre à en avoir pour votre argent. Chaque modèle de Chevy II comporte cet équipement: sièges à rembourrage de mousse, accoudoirs à l'avant, feux de recul, essuie-glaces à deux vitesses, lave-glace, tableau de bord et pare-soleil rembourrés, rétroviseur extérieur, ceintures de sièges à l'avant et à l'arrière, freins autoréglleurs . . . et la liste n'est pas finie. Découvrez tout ce qu'il faut savoir de la Chevy II. Passez chez le concessionnaire Chevrolet sans tarder. Pendant la Grande Saison des belles occasions, il a en stock pour ainsi dire tous les modèles de Chevy II, dans presque toutes les couleurs. Vous pourrez essayer un station-wagon Chevy II, un coupé Nova super-sport, ou encore un sedan Nova. Vous obtiendrez une valeur de reprise imbattable pour votre voiture actuelle et votre voiture neuve vous sera livrée dans le plus bref délai. Venez vite. Faites une belle affaire aujourd'hui même.

H-366AF

CHEVROLET — GM CANADA

Concessionnaires "CHEVY II" de votre localité

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boul. Charest - Québec - Tél.: 529-4561

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

33⅓% de RABAIS

FENÊTRES
D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ

MORRIS
A 3 RAINURES

GARANTIE MORRIS
Depuis quarante ans "Marchandises satisfaisantes" ou remplacées sans frais



"MODELE SUPERIEUR"
UN POUCE ET DEMI D'EPAISSEUR

23.95 chacune et plus selon dimensions
entièrement installées

PAYEZ DANS 90 JOURS SANS INTERET!
Démonstrations gratuites! Tél.: 522-5763

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
419 ST-ANSELME — QUEBEC

Un ancien ministre du régime Duplessis recevra les ordres mineurs, le 28 mai

L'ancien ministre de la Chasse et des Pêcheries du gouvernement Duplessis, le Dr Camille Pouliot recevra les ordres mineurs à la Cathédrale de Sherbrooke le 28 mai prochain. Le Dr Pouliot qui est maintenant membre de l'Ordre religieux des Camilliens sera consacré plus tard, diacre. Il sera le premier diacre ordonné dans le sens prôné par le Concile.

Le Frère Pouliot s'occupe présentement à visiter régulièrement plus de 2,000 malades et pauvres de la région de Sherbrooke. Le Frère Pouliot assistait cette semaine au congrès de l'Association des Aumôniers d'hôpitaux catholiques du Québec, congrès qui s'est terminé hier après - midi à la Maison Montmorency.

LES CAMILLIENS

Fondé en 1582, par Saint Camille de Lellis, l'ordre a pour but de s'occuper des malades. Les religieux de cet Ordre sont répartis sur les cinq continents et sont au nombre de 1,174. Cent neuf établissements hospitaliers dépendent de la communauté. Au Canada, les religieux qui sont au nombre de six sont établis à l'hôpital Saint - Vincent de Paul à Sherbrooke et exercent leur ministère à l'Hôpital Saint - Michel Archange de Québec.



L'Ordre des Camilliens groupe six religieux du Québec. Parmi ceux-ci (à gauche) le Dr Camille Pouliot.

Les aumôniers d'hôpitaux devront discuter avec leurs évêques pour fixer une base des salaires

Les aumôniers d'hôpitaux devront discuter avec les évêques afin de fixer une base de salaire annuel en ce qui regarde l'exercice de leur sacerdoce dans les hôpitaux.

Dans un projet de loi que l'Association des hôpitaux du Québec se propose de soumettre au gouvernement, il est proposé d'établir un service d'aumônerie qui s'intégrera aux autres services déjà existants dans l'hôpital.

A l'item salaire le texte suggère que le salaire minimum soit de $3,600 par année pour un aumônier à plein temps.

D'autre part, le Service d'Assurance hospitalisation du Québec a fait parvenir aux administrateurs d'hôpitaux du diocèse de Montréal une lettre dans laquelle sont spécifiées les dispositions budgétaires à prendre concernant le traitement des aumôniers.

La lettre datée du 9 mai indique que les prévisions budgétaires approuvées pour l'année 1966 seront modifiées pour porter à $2,700 le traitement annuel des aumôniers catholiques à temps complet. Auparavant le traitement annuel était de $2,-200.

La lettre ajoute que des dispositions devront être prises pour loger et nourrir gratuitement les aumôniers à l'hôpital. Pour les fins de la comptabilité, on doit inscrire la valeur des services fournis au taux de $50 par mois, soit $30 pour la pension, $15 pour le logement et $5 pour le blanchissage dont le coût moyen est estimé à ces montants.

Ces dispositions doivent entrer en vigueur le 1er janvier 1966.

TRANSFORMATION

Si le projet de loi, concernant la création d'un service d'aumônerie intégré dans les autres services de l'hôpital est accepté, les aumôniers pourront alors obtenir un salaire plus élevé.

Toutefois, seuls, les évêques peuvent signer une entente avec le gouvernement. L'Association des aumôniers des hôpitaux catholiques du Québec devra donc négocier avec l'Episcopat afin d'obtenir le salaire désiré pour ses membres. Certains aumôniers ont affirmé que la création d'un service d'aumônerie qui les élèvera au poste de chef de service, nécessitera un salaire plus élevé.

Selon certains aumôniers, leur spécialisation et le caractère professionnel de leur fonction nécessitera d'importants réajustements de salaire.

Sérieux malaise et problème profond

"Il existe présentement un très sérieux malaise, un problème de fond, chez les aumôniers d'hôpitaux, celui de la communication, autant avec le malade lui - même qu'avec la direction de l'hôpital". C'est ce qu'a révélé, hier après - midi, l'abbé Roger Fontaine, aumônier de l'Hôpital Général de Saint - Hyacinthe qui vient d'être élu président de l'Association des aumôniers d'hôpitaux catholiques du Québec.

Parlant lors de la clôture du congrès de l'association qui avait lieu à la Maison Montmorency, l'abbé Fontaine a souligné l'importance pour le prêtre travaillant dans le milieu hospitalier de chercher à améliorer sa connaissance du milieu. Il a indiqué que le thème du prochain congrès sera celui de la communication humaine. Selon lui, il est essentiel que l'aumônier d'hôpital prenne contact plus étroitement avec le milieu où il exerce son ministère.

Les autres membres de l'exécutif sont le Père Jean Desjardins, 1er vice-président, l'abbé Gaston Vallée, 2ème vice - président, l'abbé Victor Rondeau, secrétaire; l'abbé Gérard Caouette, trésorier et M. l'abbé Henri Foley, aviseur.

Méthodes indiquées pour une étude sur l'administration hospitalière

MONTREAL (PC) — "Trois difficultés majeures doivent être surmontées avant de réussir à fixer un programme d'études dans le domaine de l'administration hospitalière, déclarait hier le docteur Gilbert Balin, directeur de l'Institut supérieur d'administration hospitalière de l'université de Montréal, lors du colloque organisé par cet organisme en collaboration avec la Société professionnelle des diplômés en administration hospitalière, tenu pour marquer le 10e anniversaire de sa fondation.

"La première consiste dans la transformation de la science administrative, la deuxième dans l'évolution rapide du milieu de la santé et la troisième dans l'adaptation aux nouvelles conceptions de l'enseignement continu".

L'intensité et la variété de la technologie, le recours de plus en plus fréquent aux modles mathématiques, le développement prodigieux des communications de jour en jour plus faciles, rapides et nombreuses, sont quelques uns des nombreux facteurs qui bouleversent la nature même de la science administrative, selon le conférencier.

"Devant l'impossibilité de tout connaitre,a précisé le docteur Blain, "surtout dans une spécialité en pleine évolution, il faut non pas s'appliquer à la tâche impossible d'acquérir en une très courte période de temps des connaissances toujours nombreuses et plus complexes, mais plutôt assimiler une méthode d'attaque et de conquête, une manière de poser les problèmes et de trouver les solutions en faisant appel à toutes les ressources de l'intelligence et de l'imagination, à tous les mécanismes de la logique et de l'intuition, à toutes les techniques de l'observation et de l'expérimentation.

Manning à Tokyo

TOKYO (Reuters) — Le premier ministre de l'Alberta, M. Ernest Manning, est arrivé hier à Tokyo pour une visite officielle de 10 jours.

Le chef du gouvernement albertain a été accueilli à l'aéroport par des représentants du ministère japonais et de l'ambassade canadienne.

M. Manning était accompagné de sa femme, du vice-président du conseil des ministres, M. A. R. Patrick, et du maire d'Edmonton, M. V. M. Dantzer.

Durant son séjour de 10 jours au Japon, M. Manning rendra une visite de courtoisie au prince héritier Akihito et au premier ministre Eisaku Sato.

M. Manning effectue cette visite à l'invitation du ministère nippon des Affaires étrangères dans le but de promouvoir les relations économiques et commerciales entre le Japon et l'Alberta.

M. Patrick a précisé que cette visite sera marquée par des entretiens avec les chefs du monde industriel japonais et que la possibilité d'un développement en commun des ressources albertaines sera explorée. L'exploitation des sables bitumineux par exemple, a ajouté M. Patrick. "Il n'y a aucune proposition concrète à l'étude actuellement, mais cette question sera soulevée au cours des entretiens que nous allons entreprendre".

10,091 délits de fuite au Québec, en '64

OTTAWA (PC) — Le nombre de délits de fuite a atteint 10,-091 au Québec en 1964, soit plus d'un tiers du total de ces délits pour tout le Canada. Au Canada, durant la même année, ces délits se sont chiffrés par 28,685. Par ailleurs la ville de Montréal en 1964 a enregistré 6,308 délits de cette espèce.

Ces chiffres ont été communiqués aux Communes hier par le secrétaire d'Etat Mlle Judy LaMarsh en réponse à une question écrite de M. Yves Forest (L—Stanstead).

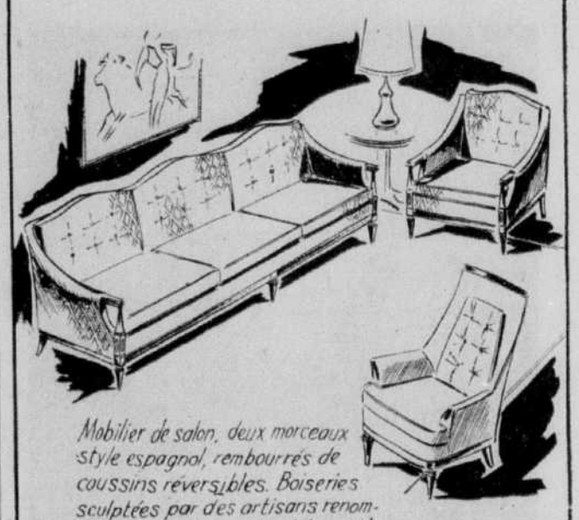
Pour 1963, la police a signalé 23,602 délits de fuite au Canada, 7,898 au Québec et 4,500 à Montréal.

En 1962, ces chiffres s'établissaient comme suit: 19,822 pour le Canada, 6,889 pour le Québec et 4,058 pour Montréal.

Dans sa réponse, Mlle LaMarsh souligne qu'on ne possède pas de chiffres pour l'année 1965.

Le délit de fuite est l'acte volontaire d'un conducteur d'un véhicule automobile qui, s'étant aperçu de l'accident qu'il vient de causer n'en continue pas moins son chemin.

VOUS AVEZ divers articles A VENDRE ? utilisez les ANNONCES CLASSÉES

La Semaine du Meuble à nos trois magasins Maguire avec la coopération des plus grands manufacturiers
653-4038 sillery 681-4124 PLACE FLEUR DE LYS 529-4915

Mobilier de salon, deux morceaux style espagnol, rembourrés de coussins réversibles. Boiseries sculptées par des artisans renommés. Fauteuil dossier haut disponible avec un léger supplément. Rég. $419.95 Spécial Semaine du Meuble $303.00
Courtoisie de House of Braemore

Le vice-président du Royal Trust

Une rupture de la Confédération serait une catastrophe économique

Une rupture de la Confédération serait catastrophique pour le Québec et pour le Canada, sur le plan économique.

M. Maurice Forget, vice-président du Trust Royal, a fait cette affirmation, hier midi, devant les membres du club Richelieu de Québec, où il était le conférencier. "Nous devons travailler ensemble pour éviter cette catastrophe, a-t-il enchaîné. Le progrès économique du Québec exige que nous ouvrions nos frontières à l'ensemble du monde, car nous ne devons pas oublier que nous constituons une petite entité dans le continent nord-américain.

"Je suis convaincu, ajoutait le conférencier, que le Québec pourra obtenir la liberté d'action à laquelle il aspire au sein de la Confédération, en amendant s'il le faut ce pacte centenaire".

Dans une première partie de son exposé, M. Maurice Forget avait défini les compagnies de fiducie et situé leur rôle dans l'ensemble de l'économie. Il a rappelé que les compagnies de "trust" du pays sont vraiment canadiennes, en ce sens que leurs actions sont détenues à plus de 90 p.c. par des Canadiens, et que leur champ d'action n'est pas comparable aux sociétés semblables des Etats-Unis, de la France et du Royaume-Uni.

Ces sociétés, souvent appelées "grands magasins de la finance", sont des personnes morales qui remplissent la fonction d'un bon père de famille et de l'administrateur prudent, pour le compte des successions, des fiduciaires, de particuliers et de compagnies.

Au Canada, on compte une cinquantaine de compagnies de "trust", de sorte qu'on ne peut accuser ces sociétés d'exercer un monopole. De plus, elles subissent la concurrence de nombreuses institutions financières dans le champ des hypothèques, de la gestion des valeurs, de l'épargne, et le reste.

M. Forget a dit regretter que de nombreux Canadiens français tournent le dos aux compagnies de fiducie, qui sont pourtant en mesure de leur rendre d'immenses services. L'an dernier, ces sociétés géraient des biens dont la valeur s'élevait à $15,712,000,000. Le conférencier a noté que dans la seule viille de Québec, les "trusts" ont investi 35 millions de dollars.

Au cours du dîner, on a révélé que la collecte effectuée dans 34 paroisses, au profit des oeuvres Richelieu, a donné $4,300. Dimanche, on tendra la main dans neuf autres paroisses, pour compléter la souscription annuelle.

Le traitement des Juifs: un baromètre

TORONTO (PC) — Le traitement des Juifs est un peu devenu le baromètre de la civilisation occidentale, a déclaré le premier ministre, M. Lester B. Pearson, mercredi soir.

Parlant devant l'Assemblée des rabbins d'Amérique, M. Pearson a poursuivi en précisant que "nos systèmes sociaux ont dépassé la simple tolérance pour en arriver à la coopération humanitaire".

"De fait, le statut des communautés juives et la possibilité qu'ils ont de participer pleinement à l'évolution de la société dans laquelle ils vivent sont devenus des critères pour définir la qualité de ces sociétés.

Le premier ministre a repris certains travaux d'organismes tels que la Ligue des Nations, les Nations unies et d'autres organismes internationaux qui préconisent l'adoption par les gouvernements de nouvelles lignes de conduite vis-à-vis leurs citoyens.

Depuis 1950, des programmes internationaux et domestiques ont été élaborés et les résultats "sont meilleurs que ceux auxquels on s'attendait sinon meilleurs que ceux auxquels on aspirait."

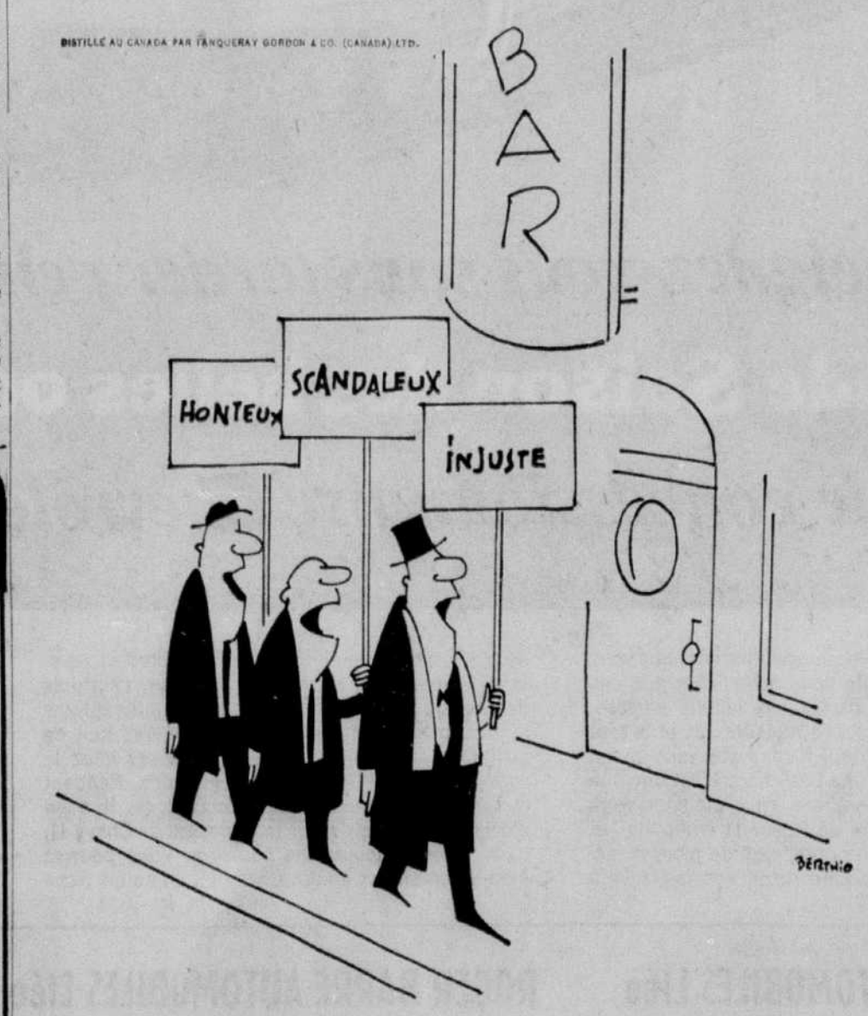
L'adoption récente par l'assemblée des Nations unies d'une convention sur l'élimination de toute forme de discrimination raciale est, selon M. Pearson, un grand pas en avant dans la lutte pour la protection des droits de l'homme.

Le Canada a prouvé son intérêt en adoptant des lois sur l'embauche et le logement, de même que par de nombreuses discussions concernant les changements constitutionnels à venir.

M. Pearson a suggéré que les gouvernements et organismes privés étudient une proposition du doyen de la faculté de Droit de l'université McGill et président du Conseil national des droits de l'homme, Me Maxwell Cohen.

M. Cohen a suggéré que les organismes, tant politiques que privés, étudient la possibilité de reformer le Conseil pour lui donner la possibilité d'explorer et d'innover des idées sur les législations futures.

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!
Turgeon & Jobin Ltée
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.
Location d'outillage de tout genre.
Tél.: 529-2161
● POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
● POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
● POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
● POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
● POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
● POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
● POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
● POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE
CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX
ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

ANNONCE
DISTILLE AU CANADA PAR HIRAM WALKER GOODERHAM & WORTS (CANADA) LTD.


"Non, c'est pas une grève... mais ce bar manque de Gordon dry gin."

Souvent copié: parfois imité: mais jamais égalé
Carrier & Goulet inc.
345 rue du Pont — Tél.: 522-5291

STEAK HAUT DE RONDE	LB 90c	POITRINES DE POULET EMBALLAGES DE 2½ LBS	LA BOITE 1.59
T BONE STEAK BIEN TRIME	LB 99c	POULES EVISCEREES CATEGORIE A ET B, 5 LBS ET PLUS	LB 49c
CROUPE DE BOEUF TANT QU'IL Y EN AURA	LB 30c	DINDES ROULEES POUR BUFFETS FROIDS ET SANDWICHES	LB 1.39
ROSBIF EPAULE	LB 55c	CUISSES DE DINDE	LB 45c
FILET MIGNON 2 A 3 LBS GELE	LB 1.05	DINDES FRAICHES ABATTUES CATEROGIE A ENVIRON 15 LBS	LB 41c
DERRIERE DE VEAU DE LAIT COMPLET TANT QU'IL Y EN AURA DE 12 A 15 LIVRES	LB 49c	CUISSES DE POULET FRAICHES	LB 52c
ROSBIF TALON GELE	LB 69c	POULETS FRAIS EVISCERES GRADE A 5 LIVRES ET PLUS	LB 61c
DEVANT DE VEAU DE LAIT A PARTIR DE	LB 29c	POULET CUIT 3 A 4 LBS AVEC SAUCE	LB 51c
ROLL DE VEAU COMPLET 6 LIVRES ET PLUS	LB 59c	POULETS FRAIS EVISCERES CAT. A - 3 à 4 LIVRES	LB 42c
CERVELLE DE VEAU BOL DE 12 ONCES	LB 29c	CRETON FRANCAIS 12 ONCES	50c
ROSBIF DE SURLONGE DESOSSE, COMPLET OU MOITIE	LB 83c	FESSES FUMEES	LB 59c
LANGUE DE BOEUF DE PORC ET DE VEAU	LB 49c	SAUCISSE FRAICHE	3 LBS 1.00
ROGNON DE BOEUF	LA LB 29c	COTTAGE ROLL COMPLET	LB 69c
PATTE DE LARD	LA LB 23c	SAUCISSON COMPLET	LB 29c
CHOPS DE PORC GELES D'EPAULES	LB 63c	JAMBON EPAULE GENRE PICNIC	LB 47c
CHOPS DE VEAU GELES	LB 59c	JAMBON HACHE 12 ONCES	55c
		TETE FROMAGEE 12 ONCES	30c

ACHETEZ AU PRIX DU GROS CHEZ CARRIER & GOULET

L'Habitat 67, une des idées les plus dynamiques de l'Exposition universelle

Une des idées les plus dynamiques avancées pour l'Expo 67 met l'ingéniosité des ingénieurs et le talent des constructeurs aux prises avec des difficultés qui, jusqu'à présent, ne se sont jamais présentées dans le secteur de l'habitation.

Il s'agit de l'Habitat 67, réalisation qui, d'une part, donne lieu à des louanges exceptionnelles et, d'autre part, est accablée de critiques non moins inusitées. Il demeure que c'est l'initiative la plus audacieuse qui soit actuellement tentée à travers le monde dans le secteur de la construction domiciliaire.

L'Habitat 67 est un ensemble de logements préfabriqués, posés les uns sur les autres, selon une conception géométrique. Il a été imaginé par M. Moshe Safdie, architecte de 28 ans, né en Israël, qui a fait ses études à l'Université McGill, à Montréal.

Au départ, l'Habitat 67 présente une formule inédite du système d'agglomération urbaine. C'est une sorte de cité dans laquelle les éléments d'habitation ainsi que les autres aménagements urbains sont disposés en trois dimensions pour se compléter les uns les autres. Les allées surélevées pour piétons, sur lesquelles donnent les entrées des demeures, s'élargissent en certains endroits pour former des terrains de jeu. Elles constituent en même temps un réseau ininterrompu de voies d'accès au-dessus du sol. Tout est prévu de façon à ce que les allées pour piétons, les parcs et les terrains de stationnement ne soient jamais croisés par les rues où circulent les automobiles.

L'Habitat 67 est constitué de 354 éléments modulaires en béton préfabriqués, groupés en un bâtiment de 12 étages. Ensemble, ces éléments donnent 160 logements comportant de une à quatre chambres à coucher et dont la superficie maximale est de 1,700 pieds carrés. Chaque logement a son jardin; c'est le toit du logement inférieur, orné de gazon et d'arbustes.

A lui seul, le mode d'assemblabge des éléments l'Habitat 67 constitue une innovation; les éléments qui en font partie sont entièrement fabriqués au sol, puis mis en place. Chacun des éléments en béton a 17'6" par 38'6" sur 10' de hauteur; tous sont préfabriqués dans une bétonnerie installée sur place.

Une fois achevé, l'élément d'habitation est hissé par une grue conçue et fabriquée spécialement à cette fin. La grue peut soulever un poids de 70 tonnes à 120 pieds de distance de sa tour. En moyenne, le poids des éléments d'habitation est de 80 tonnes, ce qui comprend celui de toutes les pièces ajoutées à la chaine de montage.

Maintes variations de l'élément de base permettent d'aménager des logements de 15 modèles distincts, dont la superficie s'échelonne entre 600 et 1,700 pieds carrés. Plusieurs de ces logements ont deux étages et sont conçus en fonction des besoins particuliers des familles qui s'y logeront. Ainsi, l'on parvient à varier l'aspect et les dimensions des demeures tout en suivant les principes de la préfabrication, ce qui exige l'usage répétitif d'un nombre limité de pièces préfabriquées.

Grâce à l'utilisation des méthodes de préfabrication et de montage en série, on peut ainsi tirer parti, dans le domaine de la construction domiciliaire, des économies réalisées par les autres industries au moyen de la chaine de production.

On pourrait comparer l'élaboration des plans de cet ensemble domiciliaire à celle des devis d'un prototype d'avion. Il a fallu préparer plus de 700 dessins techniques et environ 10,000 plans d'exécution dans lesquels une foule de détails ont dû être étudiés, puis mis au point, vu que c'est une expérience sans précédent.

Par exemple, c'est la première fois que l'on utilise sur une grande échelle, en construction domiciliaire, des salles de bain faites tout d'une pièce, c'est-à-dire des coques façonnées dans un moule de plastique, pourvues de tous les appareils et accessoires, et munies à l'avance, à l'usine même, des conduits d'eau et des fils électriques. Il en est de même pour les cuisines, pour les appareils de chauffage et de climatisation d'air.



Sur l'emplacement de l'EXPO '67, un inspecteur prépare des essais de béton pour le projet Habitat '67. A l'arrière-plan, la grue énorme qui mettra en place chacune des 354 unités modulaires.

Le contrôle de la qualité, élément important dans la construction de l'Expo

Les structures inusitées que l'on construit présentement pour EXPO '67 sont soumises à des opérations de contrôle de la qualité, d'essai et d'inspection de toutes sortes.

Habitat '67, que l'on pourra voir à l'exposition universelle, est sans précédent. C'est une expérience entièrement nouvelle en fait de méthodes de construction et en ce qui a trait à l'usage et à la manutention des matériaux. Ce projet consiste en 354 unités modulaires comprenant 158 unités d'habitation, allant d'un logement de 600 pieds carrés à une seule chambre à coucher, à une habitation de 1,700 pieds carrés contenant quatre chambres.

Depuis que le contrat du contrôle de la qualité lui a été décerné, Warnock Hersey Company Ltd. fournit une gamme complète de services d'essai et d'inspection couvrant le béton, les agrégats, l'acier d'armature, le ciment et le traitement de prise du béton. Ce dernier est surveillé de près vu la rapidité avec laquelle le béton doit sécher pour que les travaux soient complétés à temps.

Le système de construction consiste en unités modulaires à trois dimensions qui sont préformées dans des moules en acier (5,000 livres de béton) et séchées à la vapeur. Les modules sont placés les uns par-dessus les autres pour former une sorte de pyramide.

En plus d'éprouver le béton, WH fournit ses services d'inspection en ce qui a trait à l'acier d'armature, à la fabrication de l'acier de charpente et à l'érection de l'acier.

Nouvelle diète aux protéines

ATLANTIC CITY (UPI) — Une nouvelle sorte de diète mise à point aux Etats-Unis promet de donner de bons résultats. Elle est destinée à réduire les gras dans le sang soupçonnés d'être la cause de certaines crises du coeur.

La diète est faite de protéines constituées en "pain" ressemblant à la texture du poisson. Ces fibres protéiques sont présentées sous forme de morceaux petits, colorés et savoureux.

Le Dr Robert Hodges de l'université de l'Iowa a fait savoir à la Fédération américaine de biologie expérimentale qu'on avait déjà les saveurs de jambon, de boeuf, de poisson et de poulet.

Hodges a révélé qu'on avait constaté une "diminution importante" de corps gras, particulièrement de cholestérol, dans le sang des volontaires qui avaient suivi la diète aux fibres protéiques. La plupart des volontaires étaient des prisonniers de la prison de l'Etat de l'Iowa et des étudiants de l'université du même Etat. L'expérience a duré **six mois.**

découpez ce coupon:

ÉCONOMISEZ $2.75 PAR GALLON
SUR LES REMARQUABLES
PEINTURES PITTSBURGH

Apportez ce coupon chez votre marchand de peintures Pittsburgh. Ce coupon vous donne un rabais de $2.75 sur le prix de détail suggéré pour *chaque* gallon et de 75 cents pour chaque pinte de peinture d'extérieur Pittsburgh. Blanc et grand choix de couleurs attrayantes. Hâtez-vous!

CHOISISSEZ PARMI CES PEINTURES D'EXTÉRIEUR:

*SUN-PROOF À L'HUILE • Les pigments spéciaux, résistant à la fumée, protègent contre la fumée et les émanations de combustible qui décolorent la peinture ordinaire • Elle demeure plus brillante plus longtemps. *Prix de détail suggéré $10.50 le gal., $3.35 la pinte* — Prix de la vente $7.75 le gal. $2.60 la pinte

SUN-PROOF LATEX • Aucun apprêt n'est nécessaire sur les surfaces déjà peinturées • Sèche en 30 minutes seulement et empêche ainsi les insectes de se coller à la peinture • Les pinceaux et les mains se nettoient à l'eau. *Prix de détail suggéré $10.50 le gal., $3.35 la pinte* — Prix de la vente $7.75 le gal. $2.60 la pinte

BLANC MERVEILLE UNE COUCHE • C'est vraiment la meilleure peinture d'extérieur que l'on puisse acheter • Une couche donne un fini blanc durable • Épargnez du temps, de l'argent et du travail. *Prix de détail suggéré $12.25 le gal., $3.75 la pinte* — Prix de la vente $9.50 le gal. $3.00 la pinte

PEINTURE CEMENTHIDE CAOUTCHOUTÉE POUR MAÇONNERIE • Pour la brique, le stucco, les blocs de béton, les bardeaux et les murs d'amiante, le ciment • Résiste au soleil et à l'humidité • Sèche rapidement. *Prix de détail suggéré $10.55 le gal., $3.45 la pinte* — Prix de la vente $7.80 le gal. $2.70 la pinte

ÉMAIL WATERSPAR • Email très lustré pour l'intérieur ou l'extérieur • Pour les meubles, les boiseries, les garnitures. *Prix de détail suggéré $12.75 le gal., $3.90 la pinte* — Prix de la vente $10.00 le gal. $3.15 la pinte

ÉMAIL FLORHIDE POUR PLANCHERS • Une pellicule résistante et durable pour les planchers et les escaliers de bois, pour le béton et le métal • Pour usage à l'extérieur *et* à l'intérieur • Sèche en un fini admirable et durable. *Prix de détail suggéré $10.50 le gal., $3.35 la pinte* — Prix de la vente $7.75 le gal. $2.60 la pinte

ÉCRIVEZ ICI VOTRE NOM ET VOTRE ADRESSE ET APPORTEZ CE COUPON À VOTRE MARCHAND DE PEINTURES PITTSBURGH

NOM _____ ADRESSE _____

NOM DU MARCHAND _____ INDIQUEZ-EN UN: ☐ gallon ☐ pinte

(M. le Marchand: Nous rembourserons ce coupon conformément aux clauses de l'offre avec coupon, pourvu que vous et le client observiez ces clauses. Toute autre utilisation du coupon est frauduleuse.

CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED
L'OFFRE EXPIRE LE 30 JUIN 1966.

*LES COULEURS SUN-PROOF À GARNITURES SONT À UN PRIX LÉGÈREMENT PLUS ÉLEVÉ.



EN VENTE AUX MAGASINS SUIVANTS:

QUEBEC — L. GUTTMAN LTEE, 95 est, rue St-Joseph; S. BOURGAULT, 598-4e Rue; TURGEON & JOBIN LTEE, 205, rue Montmagny, C.P., 340
BAIE ST-PAUL — ROCH FONTAINE
BEAUPORT — DUPARQUET ENR. 844, Ave Royale
CAP ST-IGNACE — LUDGER BERNIER ENR.
MONTMAGNY — RENE SAMSON, Rue St-Jean-Baptiste
CHAMPIGNY — VITRERIE CANADIENNE INC. 106 R.R. 2
CHATEAU-RICHER — JOS DROUIN & FILS ENR. 8057, Ave Royale
DONNACONA — J.-GEORGES ALAIN, 294, rue St-Jacques
MONTMORENCY — JOS. BERGERON INC., Ave Ruel
NOTRE-DAME-DES-MONTS — HENRI JEAN
PORT-DANIEL STATION — CHARLES-H. NADEAU & FILS
PRICE — LOUIS-ALBERT LAGACE
RIMOUSKI — CIE DE BOIS ANDRE LTEE, Rue Leonidas
RIVIERE-A-PIERRE — J.-J. DUBOIS LIMITEE
STE-ANNE-DES-MONTS — J.N. KEABLE ENR.
ST-EDOUARD — J.-E. LAQUERRE
STE-FOY — CENTRE DE LOCATION STE-FOY INC., 3215 Chemin Ste-Foy
STE-ROSE-DU-DEGELE — EDGAR PELLETIER, C.P. 143
ST-BASILE — ROBERT-S. MARTIN
ST-DAVID — PHIL LTEE, 563, Rte Trans-Canada
ST-JEAN-PORT-JOLI — LEONCE LAVOIE
GRAND CASCAPEDIA — CAMPBELL BROS.
MATAPEDIA — Mme JOHN ADAMS
ST-LEONARD — ARTHUR-J. OUELLETTE
ST-MARC-DES-CARRIERES — FERNAND SIANE
ST-MICHEL-SQUATTECK — J.-B. NADEAU
ST-ROMUALD — JEAN-LOUIS CHASSE INC.
ST-RAPHAEL — J.-E. BEAUDOIN
VILLE PORTNEUF — GASTON AUDET
REGION DU SAGUENAY
ALBANEL — ALPHEGE GOREIL
ALMA — ADRIEN BOUDREAULT, 9, rue Desmeules
ARVIDA — CENTRE DES COULEURS, 267A, rue Larouche; MARCHE FORTIN LTEE, 164, rue Burma
RAGOTVILLE — GAUDREAULT & FRERES ENR., 80, rue Bagot
CHICOUTIMI — CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LTD., 680 est, boul. Lamarche
DISTRIBUTEURS RAY CO. LTEE, 66 est, rue Racine
MEUBLES MODERNES ENR., 192, rue Dubuc
FORESTVILLE — ROBERT MALENFANT LIMITEE
ISLE MALIGNE — CLAUDE TREMBLAY, 428, rue Ste-Cécile
JONQUIERE — J.-L. CHAYER LTEE, 87, du Vieux Pont
LES ESCOUMINS — GERARD MARTEL
NAUDVILLE — J.-B. TREMBLAY, Rue Ste-Thérèse
PORT-ALFRED — BOIES INDUSTRIEL, 165 - 7e Avenue
SAULT-AU-MOUTON — GEORGES-EMILE TREMBLAY
ST-DAVID-DE-FALARDEAU — J.-J. HUDON
ST-FELICIEN — JOS. DUFRESNE & FILS, 9, rue St-Paul
ST-GEDEON — J.-U. NERON
ST-JEAN-VIANNEY — J.-J. TREMBLAY
ST-NAZAIRE — PIERRE-PAUL TREMBLAY

black label
la bière
qu'on aime!



Georges Labrecque, votre agent Black Label, vous invite à en faire l'essai.



Vous aussi vous l'aimerez!

Régionale Orléans

Les prévisions budgétaires pour 1966-67 atteignent $3,288,481

Le secrétaire-administrateur de la Commission scolaire régionale Orléans, M. Gérard Grenier, a présenté hier soir des prévisions budgétaires pour l'année scolaire 1966-1967 qui atteignent les $3,288,481.

Ce budget, qui devra être approuvé par les dirigeants de la régionale au cours de la semaine prochaine avant d'être soumis au ministère de l'Education pour ratification, se traduit par un chiffre record comportant une augmentation de $682,987 sur celui de 1965-1966. C'est la première régionale à présenter son budget pour l'année à venir.

Ces prévisions mentionnent que l'enseignement des cours réguliers (niveau secondaire) nécessitera des déboursés de $2,-103,390, soit le service qui accaparera en grande partie le budget global.

Parmi les revenus anticipés, les subventions du ministère de l'Education seraient de $1,043,986, les frais de scolarité de $89,200, tandis que la répartition provisoire aux commissions scolaires locales devrait rapporter la somme de $2,087,767.

Le document fait état d'un budget d'immobilisation de l'ordre de $645,000, dont $276,000 pour des achats de terrain, $144,000 pour des achats de propriétés, $150,000 destinés à la construction d'une école préfabriquée et $75,000 pour fins d'ameublement et de mobilier.

Le cahier présenté par M. Grenier a été très apprécié par les commissaires et les délégués de la régionale, dont certains ont tenu à faire allusion à la précision et à la qualité des chiffres offerts.

Le tableau suivant montre les montants inscrits et prévus pour les différents services au sein de la régionale:

1)	Administration générale:	$78,268
2)	Administration pédagogique:	$105,730
3)	Enseignement: (cours réguliers)	$2,103,390
4)	Orientation scolaire:	$52,060
5)	Service des examens:	$18,940
6)	Service social:	$3,000
7)	Service des bibliothèques:	$45,340
8)	Culte et pastorale:	$41,640
9)	Loisirs, sports, etc.	$56,740
10)	Santé et cliniques:	$1,200
11)	Service psychologique:	$4,070
12)	Techniques audio-visuelles:	$5,600
13)	Transport:	$244,135
14)	Cafétéria:	$6,600
15)	Equipement scolaire:	$349,040
16)	Service de la dette:	$67,528
17)	Dépenses de transfert:	$105,200
	Total:	$3,288,481

Enfin, le document précise que les 20 municipalités scolaires faisant partie de la régionale ont une évaluation globale de $182,868,585.

Les montants que les vingt commissions scolaires locales seront appelées à verser

Voici des chiffres pour les montants que les 20 commissions scolaires locales seront appelées à verser à la régionale Orléans, selon la répartition provisoire préparée par le secrétaire-administrateur, M. Gérard Grenier. Le montant comprend aussi des dépenses d'immobilisation :

1)	Giffard :	$377,428.23	
2)	Beauport :	$355,400.64	
3)	Laval :	$49,895.92	
4)	Villeneuve :	$119,032.09	
5)	Courville :	$160,293.79	
6)	Montmorency :	$246,528.05	
7)	Boischatel :	$53,770.23	
8)	Ange-Gardien :	$73,576.26	
9)	Château-Richer :	$95,907.38	
10)	Sainte-Anne :	$102,164.55	
11)	Beaupré :	$118,174.38	
12)	Saint-Joachim :	$43,443.01	
13)	Saint-Tite-des-Caps :	$60,033.25	
14)	Saint-Ferréol :	$84,723.25	
15)	Sainte-Pétronille :	$13,536.19	
16)	Saint-Pierre : (Ile d'Orléans)	$36,377.15	
17)	Sainte-Famille :	$33,713.08	
18)	Saint-Jean :	$25,053.46	
19)	Saint-Laurent :	$39,877.35	
20)	Saint-François :	$20,045.28	

Cinquante-trois régionales ont nécessité des revenus de $154,127,372

Cinquante-trois commissions scolaires régionales du Québec ont nécessité des revenus de $154,127,372 pour boucler leurs budgets au cours de l'année scolaire qui s'écoule.

De ce montant, les 1,151 commissions scolaires locales adhérentes ont contribué dans une proportion de $97,077,234, le gouvernement provincial pour $53,-280,249, et les revenus divers ont atteint les $3,769,889.

Telle est la compilation relative aux budgets de 53 régionales sur un total de 55 (opération 55) pour l'année scolaire 1965-1966.

Par ailleurs, le document préparé par la Fédération des commissions scolaires du Québec précise que:

1) Le personnel académique a nécessité des salaires de $87,-618,725;

2) La fourniture et autres sujets: $30,889,737;

3) Le transport des élèves: $15,291,945;

4) Les institutions indépendantes : $7,081,191;

5) Administration et autres: $6,014,842.

Trouver une solution au problème du stationnement des roulottes

"Il faudra tout de même que nous en arrivions un jour à une ligne de conduite définitive et déterminée en ce qui concerne le problème du stationnement des roulottes sur le territoire municipal", a déclaré hier soir, le Dr Cl.-M. Thivierge, maire de Lévis, au cours d'une séance spéciale du conseil.

Le maire de Lévis a expliqué que certaines zones du quartier Saint-Laurent semblaient se prêter à l'installation de parcs réservés au stationnement des roulottes.

L'échevin Laval Bouchard proposa alors que son collègue M. Wilfrid L'Hébreux, représentant ce quartier, fasse définir par l'ingénieur les zones propices à un tel aménagement, ce à quoi l'intéressé répondit qu'il possédait quant à lui 15 à 20 lots susceptibles de remplir ces conditions.

Cette discussion est intervenue à la suite de l'acceptation accordée par le conseil, à Mme T. Boucher, d'installer une roulotte sur un terrain de la rue Jalbert.

Lors de précédentes séances au cours desquelles cette question avait été discutée, la majorité du conseil s'était opposée à une telle acceptation, notamment les échevins J.-L. Lemieux et Marcel Lacroix, qui ne voulaient pas qu'un précédent fut créé, laissant alors la porte ouverte à l'installation de roulotte dans n'importe quelle partie de la ville.

Toutefois, dans ce cas particulier, après que les 16 autres propriétaires de la rue Jalbert aient fait savoir au conseil qu'ils ne s'opposaient pas à une telle installation dans leur quartier, les échevins ont accepté cette solution, s'appuyant de plus, sur le fait qu'il n'existait actuellement aucun règlement concernant cette question.

L'échevin L'Hébreux, pour sa part, favorable dès le début à l'installation de cette roulotte, a fait savoir aux journalistes que d'ici une huitaine de jours il aurait une déclaration à faire à ce sujet.

Prise de rubans de 66 diplômées, au collège Notre-Dame de Bellevue

QUELQUE 66 diplômées du collège Notre-Dame de Bellevue ont pris leur ruban ces jours derniers et ont décidé de leur future carrière.

Les Sciences sociales et les Sciences de l'Education ont retenu l'attention du plus grand nombre alors que le Droit, les Lettres, les Sciences ont été choisis par d'autres.

Voici la liste:

Barnabé, Hélène, Service social; Beaubien, Monique, Pédagogie des Inadaptés; Bégin, Monique, Catéchèse; Bernier, Jocelyne, Sciences Pures (Mathématiques); Bernier, Louise, Lettres; Bernier, Lyne, Sociologie; Bertrand, Claire, Psychologie; Boivin, Hélène, Langues; Brochu, Françoise, Psychologie; Carignan, Louise, Histoire; Cayer, Louise, Anthropologie; Champoux, Françoise, Lettres; Chartier, Lorraine, Pédagogie; De La Durantaye, Lyse, Service social; Deschamps, Louise, Arts appliqués; Desrochers, Lucie, Sociologie; Desrochers, Michelle, Langues, Dion, Francine, Lettres; Dufour, Aline, Médecine; Dugas, Céline, Bac en Nursing; Duguay, Claire, Sociologie; Durand, Danielle, Commerce; Dussault, Louise, Service social; Faucher, Michèle, Histoire; Forgues, Suzanne, Orientation; Gardner, Pauline, Géographie; Garon, Gaby, Commerce; Giasson, Jocelyne, Sociologie; Gobeil, Aline, Droit; Godbout, Céline, Philosophie; Guay, Lucie, Psycho-pédagogie de l'enfance inadaptée; Hallé, Francine, Sociologie; Huot, Marie, Pharmacie; Jean, Marie-Claude, Sciences Pures (Mathématiques); Labbé, Carmel, Lettres; Laberge, Michèle, Architecture; Labrèque, Alice, Service social; Lahaie, Suzanne, Langues; Lebel, Esthel, Anthropologie; Lemay, Nicole, Psychologie; Lespérence, Monique, Orthophonie, audiologie; Leveillée, Danièle, Architecture; Maltais, Diane, Secrétairiat médical; Ménard-Royer, Denyse, Anthropologie; Mercier, Esther, Catéchèse; Moisan, Lucie, Service social; Morrow, Christiane, Orthophonie - audiologie; Paquet, Charlotte, Architecture; Paré, Danielle, Technologie médicale; Perron, Colette, Droit; Perron, Lucie, Lettres; Petitclerc, Mona, Sciences Pures (Physique); Poitras, Francine, Lettres (Langues); Provencher, Louise-Marie, Catéchèse; Richard, Hélène, Physiothérapie; Richard, Isabelle, Pédagogie; Roy, Marthe, Médecine; Ruelland, Lucie, Médecine; Simoneau, Thérèse, Droit; Smith, Gisèle, Géographie; St-Hilaire, Hélène, Radiologie; St-Hilaire, Louise, Radiologie; Tremblay, Lyse, Sciences pures (Chimie); Trudeau, Louise, Pharmacie; Vaillancourt, Micheline, Géographie; Vereault, Lucie, Sciences Politiques.

Incendie dans un restaurant

Un incendie a causé des dommages assez importants, tôt ce matin, au restaurant Plaza, situé au 852 du boul. Charest est, à Québec. Les sapeurs des casernes numéros 2, 3, 5 et 7 ont travaillé durant une heure et demie environ, pour maîtriser l'élément destructeur.

Le feu aurait pris naissance vers 8.00 h. dans un plafond de la cuisine du restaurant et les pompiers demandés immédiatement sur les lieux ont dû éventrer le plafond et utiliser un survolteur pour maîtriser les flammes. Par ailleurs, les occupants des logements situés au second plancher de l'édifice où est situé le restaurant, ont été dans l'obligation d'évacuer les lieux. C'est le chef de district S. Giguère et le lieutenant Robert Bernard, de la caserne numéro trois, qui ont dirigé les opérations. Les pompiers ont été demandés sur les lieux vers 8.00 h. et à 9.30 h. ils regagnaient leur caserne.

A Lévis

Trois règlements d'emprunt au montant de $133,000 sont définitivement adoptés

Aucun contribuable ne s'y étant opposé lors d'une assemblée publique, trois règlements d'emprunt, totalisant un montant de $133,000 ont été définitivement adoptés par le conseil municipal de Lévis, hier soir.

Il s'agit d'abord du règlement 671 qui décrète un emprunt à long terme de $58,000, dans le but d'effectuer les travaux de détournement et d'amélioration du haut de la côte Fréchette, ensuite, du règlement 672, concernant les travaux d'aqueduc et d'égouts de la rue Saint-Omer, pour un montant de $46,-000, et enfin le règlement 673, autorisant un emprunt de $29,-000 dans le but d'effectuer des travaux d'amélioration et de réaménagement de la rue Verdun.

De plus, au cours d'une séance spéciale, le conseil a adopté des résolutions concernant des emprunts temporaires pour un montant de $174,000, emprunts ayant trait aux règlements 658 664, 665 autorisant des travaux d'amélioration sur la rue Desjardins, d'une part, et la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts sur le nouveau développement domiciliaire de la place Louis-Honoré Fréchette, d'autre part.

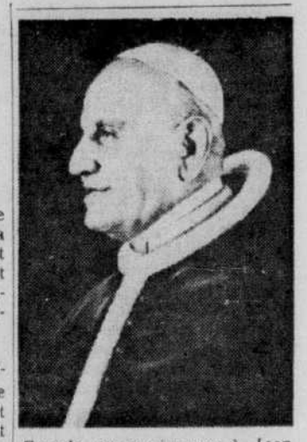
Les résolutions en question prévoient que ces emprunts seront faits auprès de la Banque Canadienne Nationale. A ce propos l'échevin W. L'Hébreux a posé la question de savoir pourquoi ces opérations étaient toujours réalisées auprès de la même banque, alors qu'il en existait au moins trois ou quatre autres à Lévis.

Le greffier Me Yvan Dallaire a alors expliqué que dans la situation économique actuelle et la raréfaction du crédit, il était normal de s'adresser à la banque "avec laquelle on a l'habitude de faire affaires".

Le maire s'est toutefois déclaré favorable à ce que, lorsque les conditions de crédit seront redevenues normales, il soit fait appel également à d'autres banques ayant une succursale à Lévis.

Tulipes et millions

Il faut croire que les tulipes portent chance, car il existe 5,000 millionnaires en Hollande, comparativement à mille en 1953. Les Pays-Bas sont renommés pour les nombreuses variétés de tulipes qu'on y cultive.



Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.
Mme A. Mignot, Montréal



DINDE 5 A 11 LB JEUNE "A" EVISCEREE 49

VEAU CROUPE DESOSSEE 1.29 QUART DE FESSE DE VEAU 2 A 3 LB 1.19

STEAK HAUT RONDE 1.60 RONDE 1.10

STEAK FILET T-BONE 1.15 PORTERHOUSE 1.10

STEAK DELICATISE 1.10 MINUTE 1.40

STEAK SURLONGE 1.35 BOSTON 1.65

STEAK CLUB 1.55 SPENCER 1.95

STEAK HACHE 73 ET 89

JAMBON EPAULE 49 ROTI EPAULE DE PORC 49

JAMBON FESSE 3 A 16 LB PRESQUE DESOSSEE 75

LARD SALE 69 BACON ½ LB 69

SPARE RIBS PORC 39 ET 63

W.E.BÉGIN

SERVICE DE LIVRAISON — PARKING

500 ST-JEAN
524-5271

520 DE LA SALLE
545 DE LA REINE
529-1331



RESEAU DE RIVIERES SOUTERRAINES — Le Conseil de la recherche de la Saskatchewan a découvert un important réseau de rivières souterraines. Ces cours d'eau ont tout simplement été ensevelis par un glacier au cours de l'ère glaciaire. Le Conseil de la recherche y voit une précieuse source d'eau si seulement une méthode peu coûteuse peut être mise au point pour en extraire le sel. (Graphique PC)

Important réseau de rivières souterraines découvert en Saskatchewan

REGINA (PC) — Le Conseil de la Recherche de la Saskatchewan a cartographié un large réseau de rivières souterraines et découvert un "raccourci" entre les deux plus grands fleuves de la province.

Les cours d'eau cachés ont disparu sous un amoncellement d'argile et de roches quand un glacier traversa la Saskatchewan au cours de la dernière période glaciaire. Le Conseil considère ces cours d'eau cachés comme des sources d'eau importantes pour les villes, les industries et les fermes.

Le réseau qui se divise en trois branches principales se rejoignant dans la région de Yellow Creek, à 50 milles au sud-est de Regina, a été découvert au cours de recherches qui doivent éventuellement se poursuivre sur une surface totale de 100,000 milles carrés.

Le Conseil a déclaré que ces eaux qui circulent sous le sol représentent "une source fantastique d'approvisionnement d'eau" même si elles sont trop salées pour être utilisées sans traitement.

Les deux fleuves importants de la province sont le Saskatchewan Nord et le Saskatchewan Sud qui se rejoignent pour former le fleuve Saskatchewan, à 40 milles à l'est de Prince Albert.

La section nord du fleuve souterrain suit de près le trajet de la Saskatchewan Nord à partir de la frontière de l'Alberta et la section centrale suit à peu près le chemin de la Saskatchewan Sud.

Ces deux réseaux souterrains se rejoignent près de Greenfield, à 75 milles au sud-est de Prince-Albert. La troisième section, qui circule du nord au sud, rejoint le réseau dans la région de Yellow Creek.

QUATRE RESEAUX DECOUVERTS

Un quatrième réseau fut encore découvert dans la région de l'Estevan, à 130 milles au sud-est de Regina et le Conseil estime la valeur de cette seule branche à $10,000,000. Le Dr T.E. Warren, directeur du Conseil, a déclaré:

"L'Estevan Valley pourrait fournir de 5,000,000 à 10,000,000 gallons d'eau par jour de plusieurs puits à la fois".

Cette eau pourrait servir aux villes, à l'industrie et aux fermes mais "comme elle contient beaucoup de sel, elle ne pourrait être utilisée sur les terres sans être traitée car elle entraînerait une trop grande alcalinité de sol et la fin de toute végétation".

L'étude du sol et des eaux de surface a commencé en juin 1963. Le Conseil croit qu'il terminera ses recherches dans le sud-ouest de la Saskatchewan en 1967.

Une équipe dirigée par le Dr E.A. Christiansen a cartographié le réseau de fleuves souterrains en forant le roc et en dessinant les cartes d'après les contours obtenus. Les chercheurs ont leur quartier général à l'Université de Saskatchewan, à Saskatoon.

L'équipe de recherches ne croyait pas découvrir de vallées ensevelies ni de réseau souterrain de communication entre la Saskatchewan Nord et la Saskatchewan Sud.

"Jusqu'à ce moment, les chercheurs ne comprenaient pourquoi les eaux de la Saskatchewan Sud diminuaient et pourquoi celles de la Saskatchewan Nord augmentaient".

A L'AIDE DES FERMIERS

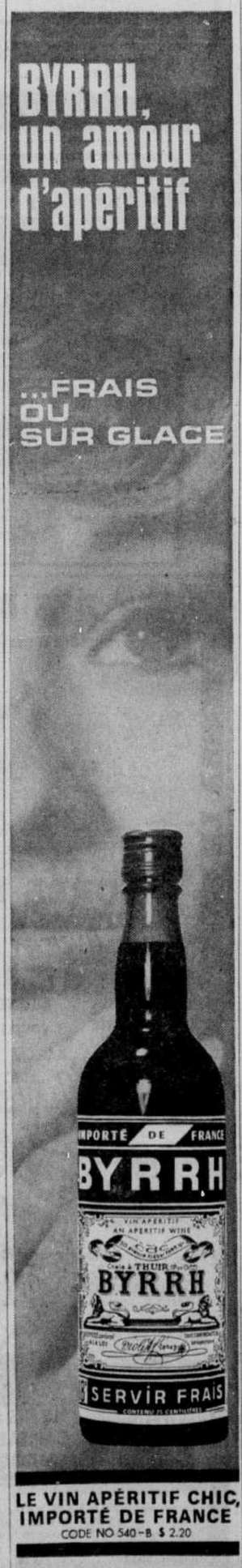
Les équipes de recherches se sont servies de photos aériennes et des cartes géologiques des compagnies d'huile pour faire leur enquête qui a obtenu d'ailleurs l'appui du gouvernement fédéral par l'entremise d'ARDA.

Une fois les cartes géologiques terminées, des puits d'observations seront creusés et le niveau d'eau sera mesuré à différents endroits. Jusqu'à maintenant, douze des 50 puits projetés ont été creusés.

Le Dr W.A. Menely, hydrologue, a révélé que ces informations seront à la disposition des fermiers qui voudraient savoir jusqu'à quelle profondeur ils devront creuser pour obtenir de l'eau et comment entretenir leur puits.

Le Conseil est aussi à étudier comment on pourra traiter cette eau pour en retirer le sel, toujours avec l'aide de l'ARDA. Suivant la méthode actuellement pratiquée, il en coûte $1. pour traiter 1,000 gallons d'eau.

Le Conseil dit qu'il en est venu à la conclusion que la façon la plus efficace et la moins dispendieuse d'extraire le sel des eaux de la Saskatchewan était de geler l'eau pendant l'hiver.



LE VIN APÉRITIF CHIC, IMPORTÉ DE FRANCE
CODE NO 540-B $ 2.20

OCCASIONS SANS PAREILLES
CHEZ LES VENDEURS METEOR-MERCURY DE QUÉBEC!

Profitez des AUBAINES À GO·GO



GRAND CHOIX DE VOITURES...
BAS PRIX À GO·GO...
CONDITIONS IMBATTABLES!



Le hardtop 2-portes Meteor Montcalm vous en donne "plus"!

la plus grosse voiture à prix aussi bas!

L'admirable Meteor est la plus grosse voiture de sa catégorie. Elle vous offre plus — dimensions plus grandes, performances plus élevées, confort plus luxueux — que toute autre voiture à prix abordable . . . et acheter une nouvelle Meteor *maintenant*, c'est réaliser une affaire encore meilleure: les vendeurs Meteor-Mercury de Québec vous le garantissent, avec les plus bas prix et les plus hautes "valeurs de reprise" en ville! C'est le temps de réaliser une économie . . . c'est le temps d'acheter une splendide Meteor chez un vendeur Meteor-Mercury.

SUPERBES METEOR, COMET, MERCURY

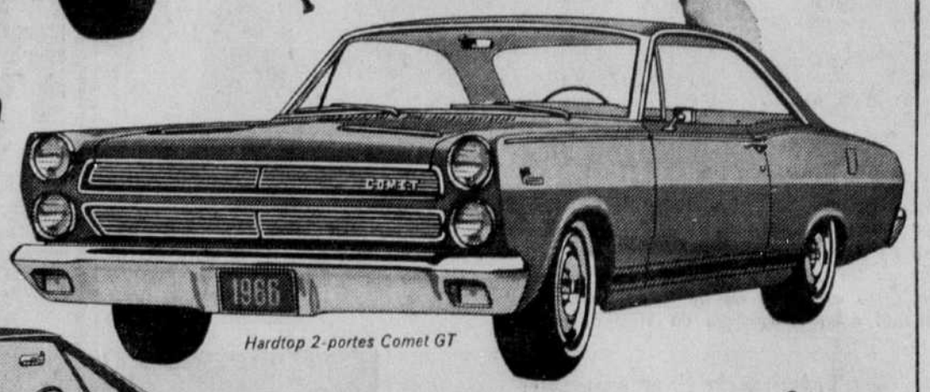


Meteor Montcalm décapotable

ÉPARGNES À GO·GO!



AVANTAGES À GO·GO!



Hardtop 2-portes Comet GT


Hardtop 4-portes Mercury Park Lane

QUALITÉ À GO·GO!

VOITURES D'OCCASION...

Cette année est une année record pour le nombre des ventes réalisées par les vendeurs Meteor-Mercury de Québec. Et notre campagne d'AUBAINES À GO·GO est, de beaucoup, notre meilleure période de vente de voitures neuves. Nous voici donc avec un vaste stock de voitures usagées de bonnes marques et en excellente condition que nous devons écouler rapidement. C'est pourquoi nous vous offrons ces voitures aux prix les plus bas. N'attendez pas: ne manquez pas cette chance de réaliser une affaire du tonnerre en achetant la voiture d'occasion dont vous rêvez!

Profitez des AUBAINES À GO·GO! Chez le vendeur Meteor-Mercury, les voitures—et les prix!— sont imbattables!

QUE VOUS DÉSIRIEZ ACHETER OU LOUER UNE VOITURE, VOYEZ UN VENDEUR MERCURY

MONTCALM AUTOMOBILES INC. 901, 1ère Avenue - Québec - Tél.: 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC. 61 rue St-Henri - Lévis - Tél.: 837-3681

RAYMOND COTE AUTOMOBILES INC. Pont de Québec - St-Nicolas - Tél.: 832-4621

Ford MERCURY

Marlon Brando vous cause de sa maladie et du film de Charlie Chaplin



Marlon Brando

LONDRES (PA) — "Je me suis dit: ça y est, c'est le cancer".

Heureusement pour Marlon Brando, qui raconte comment la maladie l'a tenu loin des plateaux de tournage de la Comtesse de Hong - Kong, il ne s'agissait pas de cancer, mais d'un volvulus intestinal.

Au cours d'une conversation qui eut lieu dans son appartement de Chester Square, Brando a discuté autant de son rôle dans le film, que tourne Chaplin avec Sophia Loren, que de sa santé.

Le célèbre acteur de cinéma est apparu dans l'entrée d'un salon au deuxième étage, vêtu d'un costume pour pratiquer le karaté. La scène s'est déroulée au terme d'une dure journée de travail: alors qu'il recevait ce qu'il appelle sa récompense, c'est à dire un énorme plat d'épinards. "Je suis à la diète" d'expliquer Brando.

"J'ai perdu quinze livres depuis ma maladie. Sous peu, mon poids sera de 165 livres".

Lorsqu'il parle de "sa maladie", l'acteur rappelle qu'il fut amené à l'hôpital, le mois dernier, alors qu'on craignait qu'il ne s'agit d'une appendicite.

"Huit médecins étaient prêts à m'opérer" raconte Brando, "mais il y en a un qui a dit non. Et c'est également ce que fit mon médecin qui était venu de la Californie. Vous voyez, mon appendice est située au niveau de ma taille, plutôt qu'au - dessous des intestins comme les gens normaux".

"De plus", poursuit l'acteur, "j'ai quatre reins, au lieu de deux, et plusieurs de mes organes sont disposés de façon inhabituelle. C'est cet état de mon organisme qui a causé tant de confusion". "Lorsque les médecins se virent dans l'incapacité de déterminer ce dont je souffrais, je me suis trouvé mal: j'étais sûr d'être atteint de cancer. Mais mon état de santé s'est amélioré et je n'ai pas subi d'opération. Avec un peu de chance et grâce à ma diète, je n'aurai sans doute pas besoin d'une opération".

LE TOURNAGE DE LA COMTESSE DE HONG KONG

Quant à Charlie Chaplin, il a terminé le tournage de son premier film depuis dix ans et se déclare prêt à en tourner un autre sous peu.

"Il faut se garder l'esprit alerte", disait - il récemment, "et il n'y a rien comme le travail pour ce faire. Les gens me disent que j'ai l'air en meilleure santé que lorsque j'ai commencé à tourner ce film".

Chaplin, qui est maintenant âgé de 77 ans, prenait la parole à l'occasion d'un petit dîner qui clôturai la fin des prises de vue de son film qui met en vedette Sophia Loren et Marlon Brando.

"Faire un film lui fait un bien énorme", déclarait alors son épouse Oona, "et pourtant il a travaillé plus que quiconque, durant six ou sept jours par semaine".

Le célèbre acteur des films muets a dit qu'il avait l'intention d'aller se reposer à sa demeure en Suisse, avant de revenir à Londres pour éditer son film et compléter la trame musicale. "Je veux passer quelques jours avec ma famille, avant de tourner un autre film".

Au Festival d'art dramatique du Canada

Appréciations du juge-critique Marius Goring

VICTORIA (PC) — La présentation de l'oeuvre de Strindberg "Le père" par l'Association du Petit Théâtre de Vancouver a eu l'heur de plaire au juge Marius Goring, dimanche soir, à l'occasion du début du Festival national d'Art dramatique.

La troupe de Vancouver s'est attiré les félicitations de M. Goring pour avoir monté cette oeuvre en comprenant exactement les intentions de l'auteur même.

"J'estime que "Le père" est l'une des plus grandes oeuvres écrites pour le théâtre" a déclaré Goring. "C'est un chef-d'oeuvre, parmi d'autres chefs-d'oeuvre de Strindberg. C'est une véritable tragédie dans toute sa signification et sa vérité classiques."

"Cette troupe a su apprécier l'oeuvre" a-t-il dit. "Elle l'a abordée avec respect et compréhension".

CRITIQUES

"S'il me faut déprécier quelque chose, je parlerai du décor. Il était à la fois réel et irréel, ce qui provoquait une disproportion. Le décor aurait dû être réel, puisqu'il s'agissait d'une pièce réaliste".

De Peter Jaenicke, qui joue le rôle d'un capitaine d'un régime suédois que sa femme rend fou, M. Goring a dit qu'il était "le genre de comédien qu'il fallait pour interpréter un tel rôle". "Il a joué d'une façon très émouvante" a dit le juge, lui-même comédien et metteur en scène en Angleterre.

Marius Goring a également fait l'éloge de Barbara Dalquist, qui personnifie l'épouse du capitaine, coupable de le rendre fou en insinuant que sa fille n'est pas de lui. "L'épouse était très impressionnante, avec toute cette détermination froide qui peut assurément rendre un homme fou".

Le comédien britannique a également admiré le jeu de Christine Green, qui interprète le rôle d'une nourrice vieillissante et de Frank Crowson, jouant le rôle d'un médecin ami de la famille.

UNE SCENE EN PARTICULIER

Le juge a analysé une scène en particulier, où l'ont voit le père, prisonnier d'une camisole de force, qui continue de discuter âprement avec sa femme tandis que sa vieille nourrice le réconforte.

"Cette scène — cette scène excellente, terrifiante — a été rendue de merveilleuse façon" a dit M. Goring.

A l'éliminatoire finale

VANCOUVER (PC)—L'éliminatoire finale du Festival national d'art dramatique a débuté mardi soir à Vancouver avec la présentation de "La mort d'un commis - voyageur" du dramaturge américain Arthur Miller.

Mercredi, Le mouvement contemporain de Montréal présentait "Les bonnes" de l'écrivain français Jean Genêt.

L'adjudicateur, M. Marius Goring, n'a pas tellement apprécié la présentation de la Société dramatique de l'Université du Nouveau-Brunswick. Il a fait remarquer aux jeunes acteurs que la pièce de Miller exigeait des acteurs plus mûrs et qu'elle était presque irréalisable pour des acteurs de 20 ans.

Il a présenté des félicitations à David Attis, qui remplissait le rôle principal, celui du commis-voyageur Willie Loman.

Les Bonnes, présenté mercredi soir, est une pièce à trois personnages: deux bonnes et la maîtresse de la maison. Les jeunes actrices étaient Rita Lafontaine, Frédérique Collin et Christine Chassey.



LES TROPHEES — Sharon Pollock et Michael Ball de Calgary, jettent un regard admirateur sur les trophées qui seront remis aux comédiens méritants, au terme du Festival national d'Art dramatique de Victoria, en Colombie britannique. Ces deux comédiens font partie de la troupe de Calgary qui a présenté une pièce, lundi soir. (Téléphoto PC)

Trésors de l'art roumain

PARIS — L'exposition "Trésors de l'Art roumain du XVe au XVIIIe siècle" organisée sous le patronage du ministère des Affaires étrangères et du ministère d'Etat, chargé des Affaires culturelles, a été inaugurée récemment au Musée Jacquemart-André par M. Jean Basdevant, directeur général des affaires culturelles et techniques, en présence de M. Victor Dimitriu, ambassadeur de Roumanie à Paris.

Cette exposition présente un choix de pièces d'une qualité exceptionnelle: des broderies admirables en camaieux d'or, des couvertures étonnantes d'évangéliaires en argent doré, des enluminures fines et vigoureuses, des croix de procession, des icônes . . .



On voit ci-dessus une des pièces les plus remarquées de l'exposition: un "Evangile" écrit et enluminé par le moine Spiridon du monastère de Putna, sur l'ordre d'Etienne-le-Grand.

Gagnant de 5 Oscars dont le meilleur film et la meilleure production
15e Grande Semaine
RODGERS and HAMMERSTEIN'S THE SOUND OF MUSIC
production Robert Wise
TODD-AO COLOR by De Luxe
avec JULIE ANDREWS
Christopher Plummer
Matinée du Mercredi - Samedi, 2.15h. $1.50
Matinée du Dimanche, 2.15h. $2.00
Tous les soirs, 8.15h. $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
CINEMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0595
Centre d'Achat Place Ste-Foy

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec
839-7553
L'INCREVABLE JERRY
avec JERRY LEWIS
"Le roi de la Comédie"
SIEGE DE SYRACUSE
en couleurs
Rossano Brazzi
Sylvia Koscina
Commençant demain:
UN MONSIEUR DE COMPAGNIE
FIEVRE D'AMOUR

Dès demain
avec Karl Malden
Claude Dauphin
Patricia Medina
"Le Fantôme de la rue Morgue"
en couleurs
Dernier jour Robinson Crusoe sur Mars
Furie sur le Mexique
ADDED
"La revanche de Frankenstein"
Peter Cushing - Eunice Gayson
524-2510
CINEMA RIALTO

CINEMA DE PARIS TEL: 522-7811
FESTIVAL ROCK HUDSON
ROCK HUDSON
LE TELEPHONE ROUGE
Eastman COLOR
Rock Hudson / Paula Prentiss
LE SPORT FAVORI DE L'HOMME
TECHNICOLOR

Après une interdiction de 5 ans par la censure
GERARD PHILIPE
JEANNE MOREAU
Avec sous-titres anglais
"Les Liaisons Dangereuses"
de ROGER VADIM
Spectacle complet 1h., 3h., 5h., 7h., 9h
1019, Ave Cartier
525-9340
Cinema CARTIER

IMPERIAL
En couleurs: "DUO DE MITRAILLETTES", Robert Vaughn et Patricia Crowley. "LA FAUTE DE PATTY SMITH", Merry Anders.
Commençant demain
"VIE PRIVEE"
BRIGITTE BARDOT et MARCELLO MASTROIANNI
"LE PONT VERS LE SOLEIL"
CAROLL BAKER et JAMES SHIGETA

PRINCESSE
"UNE ENVIE FOLLE", Catherine Spaak. En couleurs: "UN PYJAMA POUR DEUX", Doris Day et Rock Hudson. "LE DIABLE DANS LA PEAU", Audie Murphy et Felicia Farr. Commençant demain:
"A L'OUEST DU MONTANA"
BUDDY EBSEN
"DIVORCE A L'ITALIENNE"
MARCELLO MASTROIANNI
"L'ENQUETE MYSTERIEUSE"
SEAN CONNERY

Commençant demain:
Une fille se rebellant contre la vie... Et une femme essayant de la reconquérir!
DEBORAH KERR
HAYLEY MILLS
JOHN MILLS
MYSTERE sur la FALAISE
TECHNICOLOR
Vincent Price
En couleurs
L'ETRANGE HISTOIRE DU JUGE CORDIER
Finissant ce soir
★ L'IDOLE D'ACAPULCO
★ MA GEISHA
CINEMA SILLERY

theatre de l'estoc STUDIO 9
9 rue st'louis 529-9947
Venise '65 - 3e Festival du Film New York '65
ARTHUR PENN
MICKEY ONE
Tous les soirs: 7h.30 et 9h.45
Warren Beatty
Alexandra Stewart
Donna Michele

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
"GOLDFINGER"
EN FRANCAIS
avec SEAN CONNERY
AGENT 007
JAMES BOND
EN 2e SEMAINE
JAMAIS LE DIMANCHE
Film grec
Version française

CLASSIC
Commençant demain soir à 6 hres
Un amour sublime à peu d'autres semblable
MARINA VLADY
JEAN MARAIS
ANNIE DUCAUX
EN COULEURS CinémaScope
Meilleur film toute catégorie A LA GRANDE SEMAINE DU FILM FRANÇAIS
LA PRINCESSE DE CLEVES
Dans son 1er film.
DALIDA
chante ses succès mondialement connus.
EN COULEURS
Parlez moi d'Amour
JACQUES SERNAS • RAYMOND BUSSIERES
Aujourd'hui dernier jour
LA LUMIERE SUR LA PIAZZA — LE VICE ET LA VERTU

LE PIGALLE TEL:525-9724
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus.
Matinée: 50¢ — Soirée: 75¢
PASSIONNEL
SON RÊVE D'ÊTRE PRÊTRE DÉTRUIT...
LA CORRUPTION
JACQUES PERRIN ROSANNA SCHIAFFINO ALAIN CUNY
DURS ET FÉROCES PRÊTS A L'ACTION!
COMMANDO AUX PHILIPPINES
en COULEURS
AGAR ARLEN HEALY VERGEL

POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC
Le Meilleur Film de la Série "Docteur Mabuse"!
Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévus et de Suspense!
2e GRAND FILM
L'enfer VERT
EN COULEURS
LE MEILLEUR FILM DU CÉLÈBRE Fritz Lang
LE DIABOLIQUE DOCTEUR MABUSE
avec GERT FROBE (Monsieur Goldfinger)
Dawn Adams
Salle climatisée
stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIERE
Tél.: 661-8575
Situé au centre d'achats de La Canardière

Dès Demain
JAYNE MANSFIELD
CAMERON MITCHELL dans
La MÔME aux DOLLARS
avec ISA MIRANDA
2e film Le plus cruel "Barbare des Tyrans!
BRENNO le Tyran
avec GORDON MITCHEL MASSIMO SERATO
SCOPE-EASTMANCOLOR
27 Côte du Palais - 522-8465
Dernier Jour
victoria
Robinson Crusoé sur Mars — Furie sur Mexique

Dès Demain
DANS SON PLUS GRAND SUCCES DEPUIS L'HOMME DE RIO
JEAN-PAUL BELMONDO
LINO VENTURA
BERNARD BLIER
REGINALD KERNAN
"CENT MILLE DOLLARS AU SOLEIL"
DANS UN FILM DE HENRI VERNEUIL
Spectacle complet: 1h. - 3h.30 - 6h. - 8h.30
24 côte de la Fabrique 524-2880
Cinema Empire
Dernier Jour: ZORBA LE GREC

Monsieur "JAMES BOND" & "FLINT" SURPASSES...!
Voyez ce nouveau "PLAYBOY" aux prises avec les dangers, et les délices de l'Orient!
L'HOMME D'ISTANBUL
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
2e film
une mystérieuse et captivante intrigue!
PETER VAN EYCK dans
ALIBI POUR UN ASSASSIN
Matinée au Champlain: Mercredi, Samedi et Dimanche
Dernier spectacle au complet 7h.10
SALLE CHAMPLAIN Cinema STE-FOY
Cinema LAIRET
Place Ste-Foy - 656-0591 1044, 3e Ave. 523-5050

DES DEMAIN
Transféré à la demande générale
ANTHONY QUINN
ALAN BATES IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
"ZORBA LE GREC"
1H. 3H.30
6H. 8H.30
CINEAC
Place Laurier - Tél.: 653-2112
DERNIER JOUR
VOULEZ-VOUS DANSER AVEC MOI LES INTERNES

JERRY LEWIS
dans Jerry chez les Cinoques
GEMMA LAFFRELL SUSAN OLIVER
TECHNICOLOR
Vous éclaterez de rire...
Rire vous fera maigrir!
3e SEMAINE DE FOU-RIRE
AUSSI
SEAN FLYNN le garçon d'Errol Flynn
"LE FILS DU CAPITAINE BLOOD"
TECHNICOLOR
Continu de 1h.25 à 11h.25 "Le fils du capitaine Blood" 1h.25-4h.40-8h. "Jerry chez les cinoques" 3h.10-6h.30-9h.45. Enfants de 10 ans à 15 ans admis en matinée - $0.50
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
972 RUE ST JEAN, TELEPHONE 522-6300

A Québec aujourd'hui

Activité paroissiale

Retraite de Spiritualité: Pour dames et demoiselles: Du 20 au 22 (vendredi à dimanche à 4hres p.m.). Prédicateur: Rév. Père Gabriel Brien s.j. à la maison Notre - Dame - du - Rosaire, à Sainte-Marie de Beauce.

Arts

Expositions — Exposition Antoine Bourdelle, art religieux, sculptures africaines, concours des arts-appliqués, émaux de Thérèse Brassard, peintures de l'Ecole de Paris au Musée du Québec.

Théâtre — "Moumou" de Jean de Létraz à la Fenière, 9hres.

Music-Hall de mai — Récital de Danièle Oderra et Jean-Luc Giguère, gagnant du Festival de la chanson québécoise, au Théâtre Populaire Petit Champlain à 8h30 et 10h30.

Concert — Récital conjoint de saxophone et de musique de chambre de MM. Claude Brisson et Grant Cameron, du Conservatoire de musique, à 8h30 à l'Institut Canadien.

Cro-Magnon — Projection des deux films de Ciné-Académie à 8h30.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 10h., 12h.30

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8hres à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Ricki Covette — Velda Velez — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Latin Scandal Revue avec Willy Vander's — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9 hres à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Vicky et les Daltons — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et minuit.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 10h.30, 12h., avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier; Roland Martel; salle Terrasse, Bob Paradis: 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: Fuego Latino Revue — Monolo Terrente — Freddie — Marijon — Tamara — Fuego Girls — Bob Vocelle. Ce soir: 10 h., 12h.30.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano, Bar, 10h., à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h., Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Vickie Dale — Sylvia Parisse — Gaston Boileau, ce soir: "Soirée des Dames" et "Concours Chanson mystérieuse" 10h.30, 12h.30.

La Grenouille et le Boeuf: Patricia — Gilles — Danse.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel-Motel Neptune: Johanne Lachance — Nazma Bobbie Lee Roberts — Ron Norman — Dave De Costa. Ce soir: 10h.30, 12h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9 hres à 2 hres.

Waikiki Casino: Les Park-Lanes — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Convocations

Société Numismatique de Québec: Assemblée régulière à 8hres p.m. au centre de loisirs Saint-Sacrement, 1310 rue Garnier.

Centre Evangélique: Conférence de Mlle Angéla Smart à 8h.15 p.m. à 1010 Ave des Braves. Sujet: "Jésus-Christ, qui est-il? Sa divinité."

Association des directeurs généraux des écoles: Ouverture d'un congrès de trois jours au Congress Inn, à 8hres.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans ou plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "Oui il a été mon amant" (D), 7h.30. "L'héritage de la chair", (AA), 9 hres.

Capitol: — Représentation continue de 1h.25 à 11h.25. "Le Fils du Capitaine Blood" (T) (98 min.) CinémaScope, Technicolor à 1h.25, 4h.40, 8h. 'Jerry chez les Cinoques" (AA) (89 min.) Technicolor à 3h.10, 6h.30, 9h.45. Dernier spectacle complet à 8h. Enfants de 10 à 15 ans admis l'après-midi avant 2h.45, sortie à 6h.

Cartier: — "Liaisons dangereuses" (P) 1h., 3h.05, 5h.05, 7h.10, 9h.20. "Cartoon" (—) Couleurs, 2h.50, 4h.50, 6h.55, 9h.05. Fin: 11h.10.

Cinéac: — "Voulez-vous danser avec moi" (D) 1h., 5h.07, 9h.20. "Les internes" (AR) 2h.47, 7a. Fin: 11h.

Cinéma Canardière: — "L'enfer Vert" (A) 1h.30, 4h.35, 7h.45. "Le diabolique Dr. Mabuse" (A) 2h.55, 6h.05, 9h.20. Continuel de 1h.30 à 11h.

Cinema de Paris: — Sujets: 12h.30. "Le sport favori de l'homme" (A) 1h., 5h.25, 9h.45. "Le téléphone rouge" (AA) 3h., 7h.50.

Classic: — La lumière sur la Plazza (—) Cinémascope, couleurs 6h.15, 9h.55. Le vice et la vertu (D), 8h.15.

Empire: — "Zorba le Grec" (AR) 1h., 3h.30, 6h., 8h.30.

Impérial: — "Duo de mitraillettes" (AR) 2h.52, 6h.12, 9h.35. "La faute de Patty Smith" (AR) 1h.20, 4h.43, 8h.06. Sujets: 1h., 4h.23, 7h.43. Fin: 11h.06.

Lairet: — Nouvelles et annonces: 2h.59, 7h.07. "La femme de paille" (AR) 3h.06, 7h.14. Programmes à venir: 5h.02, 9h.10. "Topkapi" (A) 1h., 5h.08, 9h.16. Fin: 11h.15.

Lévis: — Comme un torrent (AR), couleurs 7h.15. Le défi de Tarzan (T), 9h.30.

Lido: — Jamais le dimanche (—), 7h.30. Goldfinger (AR), 9h.20.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy — Salle Champlain: 6 nouvelles et annonces: 2h.59, 7h.07. "La femme de paille" (AR) 3h.06, 7h.14. Programmes à venir: 5h.02, 9h.10. "Topkapi" (A) 1h.00, 5h.08, 9h.16. Fin: 11h.15. Lundi, Mardi et Jeudi fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald: — "Le siège de Syracuse" (AR), 7h.30. "L'increvable Jerry" (AA), 9h.20.

Princesse: — "Le diable dans la peau" (—) 1h.25, 6h.28. "Un pyjama pour deux" (AR) 2h.51, 7h.54. "Une envie folle" (AR) 4h.35, 9h.38. Sujets: 1h.00, 6h.03. Fin: 11h.06.

Pigalle: Actualités: 12h.35, 3h.45, 8h.10 "la corruption" (D) 12h.45, 3h.55, 6h.40, 9h.45. "Commando aux Philippines:; (—) 2h.10, 5h.20, 8h.20. Fin: 11h.20.

Rialto: — Robinson Crusoé sur Mars (T), 1h.10, 4h.30, 7h.50. Nouvelles et annonces 2h.47, 6h.07, 9h.27. "Furie sur le nouveau Mexique" (—) 3h., 8h.20, 9h.40. Fin: 11 hres.

Sillery: "Ma Geisha" (—), couleur et Cirémascope 7h.30: "L'idole d'Acapulco (AA) couleurs, 9h.42. FIN: 11h.15.

Victoria: — "Furie sur le nouveau Mexique" (—) Scope, Couleurs, 1h.10, 4h.30, 7h.50. "Robinson Crusoe sur Mars" (T) Scope, Couleurs, 2h.40, 5h.50, 9h.20. Continuel de 1h.10 à 11h.10.

Studio 9: — Mickey One de Arthur Penn, 7h.30, 9h.45.

Comédie Québécoise: Continuel à compter de 6 hres: "Des filles encore des filles" (A). "L'invincible spécimen", (—)

Accueil chaleureux de l'Egrégore à Paris

PARIS (AFP)—Le public parisien a réservé un accueil chaleureux à la troupe canadienne de l'Egrégore de Montréal qui a présenté au théâtre du Vieux Colombier, pour la première fois en France, mardi soir, deux réalisations: "Une femme douce" de Dostoievsky et "Le jour où les p. . .vinrent jouer au tennis" d'Arthur Kopit.

De ces deux oeuvres, c'est la pièce en un acte, satirique, caustique et comique de l'auteur américain qui a remporté le plus grand succès. L'action de "Le jour où les p. . . vinrent jouer au tennis", se passe dans un club dont le comité de direction essaie en vain de se débarrasser de "ces femmes qui ont pris d'assaut nos courts de tennis". Le public a apprécié à la fois l'excellente interprétation de l'ensemble canadien ainsi que la mise en scène de Yvan Canuel. Les décors étaient de Hugo Wuetrich, les costumes de Anne Pritchard et la musique de scène de Herbert Russ.

"Une femme douce", qui remporta en 1959 le trophée de la meilleure production théâtrale canadienne a été présentée dans une traduction et adaptation de Herbert Beghof, Gilbert Fournier et Roland Laroche, dans une mise en scène de Roland Laroche.

Les interprètes principaux de cette pièce, Paul Hébert et Marthe Mercure ont été vivement applaudis.

L'équipe de l'Egrégore présentera son spectacle dix jours à Paris, puis se rendra en tournée en province, à Mulhouse et à Saint-Etienne.

Un passage à Toulouse, Marseille et Bruxelles (Belgique) est projeté.

Le Théâtre de Stratford en tournée lors du Festival '67

En six semaines de tournée sous les auspices du Festival du Canada en Tournée, durant l'année du Centenaire de la Confédération, la Compagnie du Festival de Stratford présentera deux pièces, en anglais, dans six provinces du Canada.

Henry Wrong, directeur de l'agence du Festival du Canada, a annoncé que ces deux pièces seraient Henri V, de Shakespeare, et l'Inspecteur Général, de Nikolai Gogol. Le directeur artistique du Festival de Stratford, Michael Langham, sera le metteur en scène de Henri V; les costumes seront dessinés par Desmond Heeley. Monsieur Wrong a annoncé que l'oeuvre classique de Gogol a été mise en scène par la célèbre Compagnie de Stratford spécialement pour la tournée.

Cette tournée, organisée par l'Agence du Festival du Canada, commencera à Winnipeg le 13 février. La Compagnie de Stratford est l'une des seize grandes compagnies que l'Agence du Festival du Canada présentera en tournée, dans tout le pays, en 1967.

Le coût de la préparation et des déplacements de la Compagnie sera payé par le Festival du Canada, programme des arts d'interprétation, auquel la Commission du Centenaire a consacré $3,-300,000 pour 1967.

LA FENIÈRE
Ce soir à 9h.
MOUMOU
de Jean de Létraz
Réservations: 872-2424

Théâtre Populaire Petit Champlain
39, Petit Champlain
présente
du 17 au 21 mai
DANIELLE ODERRA
ET
JEAN-LUC GIGUERE
Gagnant du festival de la chanson.
Spectacles: 8h.30 - 10h.30
Tél.: 692-1919
Face au C.N.R.

Le CHALET ENR.
478 Mgr Gauvreau
522-7630
(L'Escapade)
Le restaurant idéal à Québec pour:
BANQUETS - RECEPTIONS - CONVENTIONS - REUNIONS D'HOMMES D'AFFAIRES.
Excellente cuisine canadienne-française.

"Vive l'Amour"
un triomphe
en 5e semaine
A LA PORTE ST-JEAN

A la CHANDELLE
du restaurant La Fayette
565 Boul. Charest est
Tous les vendredis et samedis soir
DANSE
jusqu'à 3h. a.m.
Entrée gratuite le vendredi
Samedi 50¢

DANSE
avec orchestre et
FRANCE PERRIER
CHANTEUSE
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
'COCKTAIL LOUNGE'
Ouvert tous les soirs de 9h. à la fermeture, excepté le lundi.
ENTREE GRATUITE

AU CORONET
Dès ce soir
Nous vous présentons une de nos plus grandes vedettes canadiennes...
★ GINETTE ★
RENO
L'IDOLE DE TOUS LES QUEBECOIS!
Cette captivante chanteuse à la voix colorée et puissante, compte maints succès qui n'ont pas fini de faire chanter et danser.
★ MARCEL TARDIF
chanteur, m.c.
Spectacles à 10h. et minuit
Aucun minimum - Rés.: 529-4941

Le Syndicat de Québec
● ST-ROCH
● PLACE LAURIER
Maintenant deux magasins pour mieux vous servir. De grands parcs de stationnement à proximité des magasins.

Un modèle pré-saison automne 66, un ravissant manteau de vison
Pour les élégantes, un modèle très nouveau et dont la coupe est étudiée. Vison horizontal avec double croisé et col à pointe. Choix de brun, noir ou pastel. C'est une confection de la haute couture par des experts en fourrure. 8 à 16 ans.
Prix choc
$795
(Plan mise de côté)
ST-ROCH: Tél.: 529-7351. AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER: TEL.: 656-1530.
ST-ROCH: 9 H. A 5 H. 30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30.
PLACE LAURIER: 9 H. 30 A 5 H. 30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30.

$30,000,000

Raffinerie dans Portneuf

Une raffinerie d'huile d'une capacité de 50,000 barils par jour, sera construite, à compter du mois prochain à Pointe-aux-Trembles de Neuville, dans le comté de Portneuf, au coût de $30,000,000, par la Raffinerie d'huile du Québec Limitée. Un quai pouvant accommoder les bateaux de 50,000 tonneaux et d'un tirant 40 pieds d'eau sera également construit par la compagnie, à ses frais, sans l'aide du gouvernement fédéral.

C'est ce qu'a annoncé, hier après-midi, à Québec, le premier ministre Jean Lesage, au cours d'une conférence de presse, en présence des promoteurs du projet, MM. E. M. Carey, de New York, A.F. Carter, de la Caroline du sud, et Richard Dey Manning, de San Juan, Porto-Rico et de New York.

M. Lesage a déclaré que l'implantation de cette raffinerie à Pointe-aux-Trembles, entraînera dans une large mesure la déconcentration de la production pétrolière au Québec jusqu'ici centralisée dans l'île de Montréal. Le premier ministre a rappelé que cette production de la Raffinerie d'huile du Québec s'ajoutera à celle de la raffinerie Irving, à Saint-Romuald, dont la construction, selon M. Lesage, va commencer dès la semaine prochaine.

Le premier ministre a rappelé le climat de développement extrêmement rapide que connaît depuis quelques années l'économie du Québec et qui nécessitera de plus en plus de la main-d'oeuvre compétente que le régime scolaire du Québec est en voie de produire.

La plus grande partie de l'huile brute nécessaire à cette nouvelle usine de raffinage proviendra du Venezuela et de certains pays d'Afrique et arrivera à Pointe-aux-Trembles par de grands pétroliers, propriété de la compagnie. Un millier de travailleurs seront employés à la construction de l'usine, et une fois en opération, cette dernière donnera du travail permanent à 200 personnes.

M. Lesage a déclaré que cette raffinerie nouvelle sera des plus modernes et qu'on y fabriquera également de l'asphalte dont le ministère de la Voirie aura de plus en plus besoin. Il faudra de dix-huit mois à deux ans pour construire l'usine et le quai à eau profonde qui aura 3,400 pieds de longueur. Tout dépendra principalement de la livraison de l'acier nécessaire.

La raffinerie sera établie sur le coin sud de la municipalité de Pointe-aux-Trembles, empiètant sur une petite partie du territoire de Saint-Augustin.

Le gouvernement du Québec construira une route d'accès à la route numéro 2, en empruntant le lit désaffecté du chemin de fer Canadien national. Des arrangements à cet effet ont été conclus avec les autorités du CNR. Cette route d'accès aura deux milles de longueur.

La recherche industrielle est nécessaire

MONTREAL (PC) — Le progrès industriel moderne est fonction de la recherche à tous les niveaux. Un pays ne peut pas penser à se développer sans penser à faire de la recherche industrielle moderne, de la recherche fondamentale comme de la recherche appliquée.

C'est ce qu'a déclaré hier en substance le ministre fédéral de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Jean Marchand, à Montréal dans une allocution prononcée à l'occasion de l'inaguration de l'exposition canadienne de machinerie et d'entretien d'usine qui se tient au Palais du commerce.

M. Jean Marchand a de nouveau souligné l'urgente nécessité d'élaborer une politique efficace et moderne en matière de main - d'oeuvre spécialisée qui soit constamment "au diapason du progrès technique".

Notant que certains prétendent que la complexité de la machinerie moderne conduit fatalement à une civilisation de robots et élimine le "human touch", M. Marchand a souligné que tous ont la responsabilité, à mesure que la technologie progresse, de se préoccuper davantage de l'élément humain.

Centre culturel à Tracy

OTTAWA (PC)—Le secrétaire d'Etat du Canada, Mlle Judy LaMarsh, a annoncé mercredi qu'un centre culturel de $250,000 sera construit à Tracy, au Québec, dans les cadres du programme du centenaire de la Confédération.

Ce centre culturel comprendra une salle d'exposition, une bibliothèque publique pour adultes et une autre pour enfants, une salle de conférence, un laboratoire de langues et quatre studios d'enseignement des arts.



Le Syndicat DE QUÉBEC

ST-ROCH

PLACE LAURIER



Une collection attrayante de sacs à main crochetés ou en paille légère...

Un bel assortiment de modèles d'allure sport ou pour compléter vos toilettes printanières et estivales. Choix de nuances gaies et vives.

A. Sac à main crocheté avec poignée de métal recouverte. Losange contrastant. Blanc et noir ou blanc et bleu marine 15.98

B. Sac à main, genre mallette en imitation de paille vygnilite. Naturel 10.98

C. Modèle très populaire auprès des jeunes. Modèle crocheté en corde café, blanc, noir ou rose avec un empiècement de coton à motifs 12.95

D. Ravissant sous-bras crocheté ajoutant une note d'élégance à vos toilettes. Bleu marine, blanc, noir 6.98

EN VENTE A ST-ROCH ET PLACE LAURIER.



Hush Puppies



Pour tous, c'est HUSH PUPPIES en fine peau de porc brossée au fini suède dans les modèles confortables...

A-B. Pour garçons, soulier à lacer ou loafer en suède se nettoyant facilement à la brosse. Caviar ou rootbeer. 1 à 5½ N et M 8.99

C-D. Pour hommes, soulier à lacer ou modèle loafer. Très confortables pour tous les sports. Brun, noir, rootbeer, caviar, sagebrush. 6 à 12 N et M 10.95

E-F. Pour dames et demoiselles, modèle à lacer à trois oeillets ou loafer avec piqûres contrastantes. Cinder, riverbed, paleface, sagebrush. 4½ à 10½ AAA, AA, B 9.99

ST-ROCH: TEL.: 529-7351 PLACE LAURIER: TEL.: 656-1530

Le Syndicat DE QUÉBEC ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 121 QUEBEC, JEUDI 19 MAI 1966 PAGE DIX-SEPT

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Regroupement des municipalités de la région de Québec

Le maire Carter se dit l'un des promoteurs du principe

Par Gérald OUELLET

Questionné hier soir sur la proposition du maire Gilles Lamontagne, à l'effet d'un vaste regroupement des municipalités de la région de Québec le maire de Sainte-Foy, M. Noël Carter, a semblé prendre les choses d'une façon beaucoup plus détendue - et moins méfiante aussi - que bon nombre des magistrats interrogés la veille.

Faisant observer que la déclaration Lamontagne ne lui avait en rien fait l'effet d'une bombe, puisqu'il avait lui-même participé à des discussions à huis clos à ce sujet, M. Carter a avoué être l'un des promoteurs de l'idée du regroupement métropolitain.

"Certaines municipalités, dit-il, auront peut-être besoin de plus d'arguments que certaines autres, mais on doit forcément en venir à ce que le principe du regroupement métropolitain soit reconnu de la majorité des municipalités.

"Car toutes ces questions de fusions et d'annexions ne doivent pas nous faire perdre de nue que le premier but à atteindre par chacun de nous, c'est le mieux être des populations qui nous ont mandatés."

Faisant ressortir l'unanimité évidente, chez les maires, quant à l'urgence de l'établissement d'un pôle d'attraction dans la région de Québec, M. Carter a mis en relief l'idée, non moins évidente selon lui, qu'un pôle réel d'attraction ne pouvait se réaliser avec 32 municipalités et autant de vélléités tirant chacune de son côté.

Citant en exemple le vaste domaine de l'urbanisme, le maire de Sainte-Foy a fait ressortir le non-sens de faire exécuter des plans directeurs au niveau de chacune des municipalités; il n'est pas possible, selon lui, que dans une région comme celle de Québec, on puisse régler le cas d'une municipalité et y faire des projections d'avenir en ignorant les quelque 30 autres municipalités environnantes.

"Travailler à une échelle trop restreinte aboutit à une efficience discutable, a noté M. Carter.

"Il en est ainsi dans l'urbanisme, il en est de même dans la voirie, dans l'aqueduc et l'égout, dans les services de police et de pompiers, les vidanges, etc. Mais en définitive, il faut envisager le problème de la coordination des services municipaux dans un ordre de grandeur qui ne peut s'exprimer par des détails.

"Améliorer les services municipaux, les rendre moins onéreux si possible, voilà toujours pour nous le même grand objectif à atteindre, a poursuivi le maire de Sainte-Foy. Pour atteindre ce but, il est bien possible qu'une étape préliminaire soit de regrouper certaines municipalités aux frontières contiguës, quitte à voir plus tard s'il y a lieu de le faire sur un plan plus vaste."

Naturellement, M. Carter conçoit bien que de telles transformations ne peuvent être exécutées sana se heurter aux susceptibilités autonomistes de gens en fonction.

Aussi le maire de Sainte-Foy insiste-t-il pour qu'on ne cite aucun nom avant que des études scientifiques aient déterminé laquelle municipalité a avantage à s'unir avec quelle autre municipalité, dans tel et tel domaine donné.

"Que tout soit fait en mettant les passions se côté, a de nouveau souhaité M. Carter. Je trouve éminemment regrettable que certaines opinions très catégoriques aient été émises avant qu'une étude scientifique complète couvrant l'ensemble de la région de Québec ait été faite et distribuée à toutes les municipalités en cause."

M. Carter, qui a affirmé connaître un peu les opinions de chacun, croit que les populations sont loin d'être toutes d'accord avec les déclarations intempestives qui ont été faites. Pour lui, certains ont réagi par pur instinct de conservation.

Dénonçant les pressions destructives dont les municipalités rivales assaillent la compagnie étrangère qui songe à s'établir dans une région donnée, le maire Carter y a encore vu un motif additionnel pour hâter le processus du regroupement urbain.

M. Carter a dit que, tout en n'étant crystalisé ni dans une forme ni dans l'autre, il voit nettement, par contre, que si la région veut devenir un puissant pôle d'attraction, il faudra inévitablement chercher à se réunir.



M. Noël Carter

Conférence de presse, ce soir, à Charlesbourg

Les administrateurs municipaux de Charlesbourg ont fixé à ce soir une conférence de presse au cours de laquelle des développements nouveaux sont attendus à la suite d'une réunion, hier soir, de représentants des quatre municipalités formant le "grand Charlesbourg".

Bien que rien n'ait transpiré jusqu'ici de cette assemblée jugée "très particulière," le maire de Charlesbourg, M. Hector Verret, a confié à notre journal que tous les renseignements d'intérêt public seraient divulgués dès ce soir, concernant les études entreprises par les conseils municipaux et quelques directeurs de services des localités suivantes: Orsainville, Charlesbourg - Est, Charlesbourg-Ouest, et enfin, Charlesbourg.

On sait que deux sujets d'actualité devaient retenir particulièrement l'attention des édiles: 1) la déclaration du maire Gilles Lamontagne au sujet de la réduction souhaitable du nombre de municipalités dans la région de Québec; 2) les problèmes communs au quatre municipalités du "grand Charlesbourg".

Rendus tôt sur les lieux hier soir, les membres de la presse se sont toutefois vu refuser l'accès à ce ralliement. Dans les coulisses cependant, l'atmosphère semblait détendue et cordiale.

Application plus sévère des règlements de la construction

Lutte intense contre les taudis, depuis novembre

Par Lucien BOUCHARD

Par son action vigilante, le service de santé de la ville de Québec est en train de créer petit à petit, chez les Québécois, une nouvelle mentalité "qui veut que l'hygiène fasse de plus en plus partie de la vie communautaire".

Voilà ce qui ressort d'un rapport soumis par le Dr Jacques Roussel, directeur du service, au comité exécutif, pour faire le point sur la lutte contre les taudis, amorcée en novembre dernier.

Selon le maire Gilles Lamontagne, depuis le début de cette campagne de salubrité publique, 77 logements ont été placardés après avoir été jugés insalubres. Sur ce nombre, 55 le sont encore, les autres ont été soit démolis, soit réparés à la satisfaction des autorités.

Le Dr Roussel se dit satisfait des "résultats appréciables" qui se sont fait sentir depuis le début de cette campagne. Il reconnait qu'il reste encore beaucoup à faire et chaque jour, le service de santé reçoit de nombreuses plaintes et de nombreux dossiers s'ouvrent.

CONFESSION

"Nous sommes d'avis, dit le Dr Roussel, que le travail que nous accomplissons est extrêmement utile puisqu'il empêche une plus grande détérioration de l'habitat dans la ville".

Il y a dans la ville de Québec environ 22,000 maisons. Depuis le début de la campagne d'assainissement, la section de la salubrité du service de santé, sous la direction de M. Yves de Beaumont, a inspecté plus de 1,200 maisons à la suite de plaintes reçues.

"Nos inspections, écrit le Dr Roussel, se font au rythme de 250 à 300 maisons par mois, sans compter l'inspection régulière et méthodique des 2,500 établissements commerciaux".

Le Dr Roussel, M. de Beaumont et le Dr Bertrand Rousseau tiennent quotidiennement "des séances de confession" des propriétaires et des locataires.

"C'est une des meilleures méthodes pour obtenir de part et d'autre satisfaction", observe le directeur du service.

Il faut ajouter à cela l'étude de quantité de plans soumis à l'approbation du service de santé et toute une série d'inspections sur plaintes pour des causes d'insalubrité générale touchant les terrains vacants, les dépotoirs, les piscines, les vidanges, l'eau, etc.

En somme, ce travail permet d'attendre les plans de réaménagement et de rénovation, mais les autorités croient qu'il restera toujours certains secteurs qui n'ont qu'à être améliorés ou surveillés pour ne pas subir trop vite l'outrage du temps.

Conformément aux exigences du règlement no 143, le maire a remis aux journalistes, hier, une copie de la liste des logements placardés par le service de santé. M. Eddy Sacks vient en tête avec 22 logements, soit 10 sur la rue Saint-Olivier dont les numéros sont de 280 à 298 et de 723 à 733, et 12 sur la rue Marie de l'Incarnation, soit les numéros 54, 68, 70, 72, 78, 82, 84, 86, 90, 92, 96, 98.

M. Henri Lamontagne est propriétaire de 12 logements placardés dont les numéros et les adresses sont les suivants: 784 et 786, rue Champlain; 617, 619, 621, 625, 627 et 629 rue Colbert; 784 et 790 rue Corinne et 1421 et 1435 de Guyenne.

M. Paul-Henri Côté s'est vu placarder 8 de ses logements dont les adresses sont: 344, 346, 348, 350, 350 1-2, 352, 354 et 356, rue Marie de l'Incarnation.

Les autres logements placardés sont: 760, 766 et 770, rue St-Olivier, propriétés de M. Henri Robitaille; 394, rue Bibeau, propriété de Mme Albert Lemay; 532 rue Boisseau, propriété de Mme Lucia Blouin; 277 et 285, boulevard Charest ouest, propriété de M. J. Ernst; 470, 472 et 474, rue Christophe-Colomb ouest, propriété de M. Marcel Lachance; 385, rue Daniel, propriété de M. Antonio Paradis; 1140, 1150 et 1160, rue Dorchester nord, propriété de Mme François Tailleur, de Lotbinière; 29, Franklin, propriété de M. Raymond Lacroix; 1437, de Guyenne, propriété de Mme Honoré Mainguy; 563 et 565 rue Hermine, propriété de Mme Marie-Blanche Boivin; 297, rue Letellier, propriété de M. Romain Tremblay; 568 et 570 rue Napoléon, propriété de M. Emile Beaulieu; 363, rue Des Sables, propriété de M. Louis-Hébert Fortier; 48 et 52, sous le Cap et 103, Saint-Paul, propriété de M. René Paradis; 846, Saint-Augustin, propriété de la succession Roland Fradet; 645, St-Ignace, propriété de la succession Felix-E. Lavoie; 140 et 142 Saint-Laurent, propriété de M. L.-P. Bernard; 130, 9e Avenue, propriété de M. Arthur Delisle.

Les rues les plus affectées sont donc Marie-de-l'Incarnation et Saint-Olivier qui comptent respectivement 20 et 13 logements placardés.

Les règlements de construction, en vigueur dans la ville de Québec, ne seront plus appliqués à la bonne franquette comme autrefois.

A titre d'exemple, le maire Gilles Lamontagne a souligné, hier, qu'un permis devra être émis dans le cas du remplacement des fenêtres de bois par des fenêtres d'aluminium. Effectivement, un cas de ce genre a été soumis à la Commission des sites et monuments historiques, pour le vieux Québec, et la permission fut refusée.

"Il est possible, de renchérir le maire, que nos règlements aient besoin d'être amendés: nous le ferons. Mais entre temps, ils seront appliqués sévèrement."

M. Lamontagne estime que le service responsable de l'émission des permis de construire éprouve de difficultés du fait que les contribuables — et surtout les constructeurs — ne respectent pas assez les règlements et entreprennent des travaux sans avoir préalablement obtenu un permis de la ville.

Il a spécifié que ces constructions doivent prendre l'intérêt de leurs clients en exigeant d'attendre l'émission de permis avant de commencer les travaux.

"Tous doivent tenir compte du règlement qui exige un permis pour tout projet de construction, toute réparation ou modification, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des immeubles", a-t-il dit.

Le premier magistrat déplore également que certains travaux soient entrepris sans permis et ensuite discontinués parce que la ville n'en a pas été saisie. Il va sans dire que si de tels travaux sont jugés incompatibles avec les règlements municipaux, l'argent préalablement investi est perdu.

Président du Collège des Pharmaciens

M. Pierre Gouin a été élu président du Collège des Pharmaciens du Québec lors de la dernière assemblée régulière des gouverneurs tenue le 14 mai dernier.

Monsieur Gouin est diplômé de l'Université Laval et est originaire de Trois-Rivières. Les gouverneurs nouvellement élus pour les différentes régions du Québec sont M. Rémi Belle; district de Beauce-Gaspé; M. Roland Genest, district de Sherbrooke; M. Médard Normand, district de Québec et MM. René Chalut, Ben Shara et Roger Duquet, pour le district de Montréal.

Les autres membres du comité exécutif sont M. Roger Duckett, premier vice-président; M. Olivier Courchesne, deuxième vice-président; M. André Aubé, trésorier et M. Benjamin Shara, assistant-trésorier.

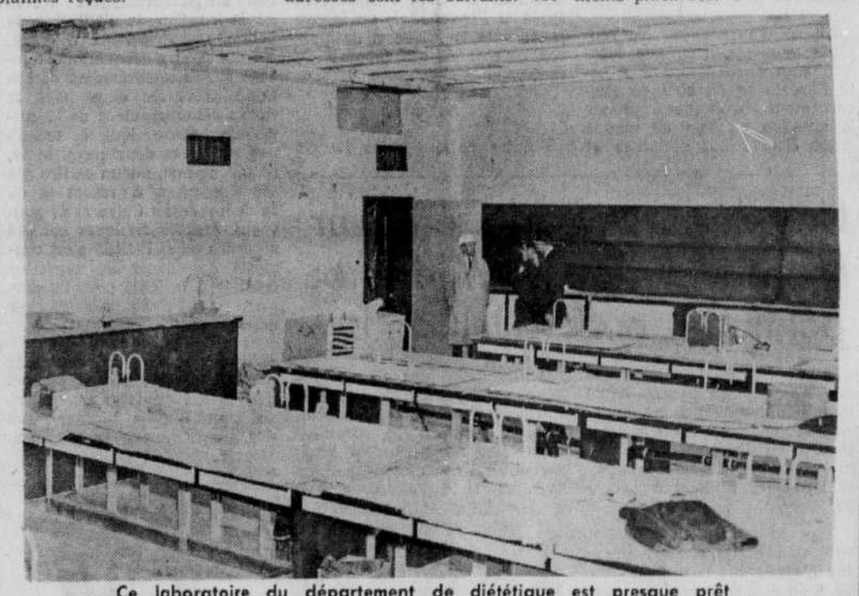
EDIFICE BEAULIEU

2065 boul. Charest ouest
(coin Myrand nord) Ste-Foy

Il nous reste un local

de 1800 pieds carrés au rez-de-chaussée.
Edifice à l'épreuve du feu.

Pour renseignements: 681-6421



Ce laboratoire du département de diététique est presque prêt à recevoir ses "locataires"...

Contrat pour le futur pont de Québec

Le premier ministre Jean Lesage a fait savoir, hier à l'issue d'une séance de son cabinet, que le contrat pour la construction de deux autres piliers du futur pont de Québec avait été accordé par le gouvernement au coût de $6,710,000.

C'est le plus bas soumissionnaire, la compagnie Janin Construction, de Montréal, qui a obtenu le contrat.

A l'heure actuelle, l'on procède à la construction des deux premiers piliers d'ancrage de ce pont suspendu près des berges du Saint-Laurent.

Les deux autres piliers, dont le contrat a été accordé hier en vertu d'un arrêté en conseil à cet effet, s'érigeront dans le lit du fleuve, à une distance suffisante pour libérer complètement le chenal du cours d'eau.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.05	7.16	15.11

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête de saint Bernardin de Sienne, franciscain.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York a continué à se raffermir à l'ouverture du marché après avoir connu, hier, sa plus forte avance depuis le 30 juin dernier. A 11 heures, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 3.68 points à 882.18 au regard d'un bond de 14.36 points en fermeture hier.

La hausse du marché a causé une agréable surprise dans les milieux financiers car on ne s'attendait pas à une avance aussi rapide. On prévoyait tout simplement une reprise d'ordre technique à la suite de l'affaissement du marché au cours des dernières semaines.

Rien dans les nouvelles ne semble avoir provoqué un relèvement aussi important. Cependant, un rapport faisant état de la hausse des ventes d'appareils ménagers et de téléviseurs en couleurs aurait contribué paraît-il, à ranimer la confiance des investisseurs.

L'avance de ce matin n'était pas imprévue à la suite de l'optimisme soulevé par le comportement de la bourse hier. Toutefois, une attitude prudente prédomine encore vu les incertitudes au sujet de l'orientation prochaine des cours. La possibilité de nouvelles liquidations — un phénomène jugé normal en fin de séance le jeudi — tend à limiter la participation des investisseurs dans le marché. Incidemment, le virement de la première heure a atteint 2,310,000 actions à comparer à 2,540,000 durant la même période hier.

A l'heure du lunch, la bourse semblait vouloir se replier modérément; à midi, l'indice des industrielles de Dow Jones marquait une hausse minime de 1.06 point à 879.56.

Les Bourses de Montréal et de Toronto affichaient une allure irrégulière à la fin de la matinée, perdant ainsi une partie de l'avance enregistrée à l'ouverture. A Toronto, par exemple, la moyenne des industrielles, un excellent baromètre du marché, a fléchi, ce midi, de 0.14 de point à 160.74. On sait que l'indice avait progressé, hier, de 1.39 point face à la forte avance des cours à Wall Street.

Dans la métropole, le marché a connu un léger tassement à l'heure du lunch après avoir avancé modérément à l'ouverture. Les fluctuations se limitaient à une fraction comme on pourra le constater par le tableau ci-dessous :

LES VARIATIONS LES PLUS IMPORTANTES

Bell Phone	$52.25	+ $0.62½
Rio Algom.	21.87½	+ 0.62½
C. P. R.	57.37½	+ 0.37½
Noranda	51.12½	+ 0.37½
Int. Paper	20.37½	— 0.62½
Banque Prov.	44.00	— 0.37½
Alliance Cr.	1.10	— 0.25
Brinco	5.50	inc.

Condamné à 5 ans de prison

MONTMAGNY — Le quatrième et dernier "cagoulard" d'un vol à main armée, commis avec violence le 23 juin 1964, à la Banque provinciale de Saint-Raphaël de Bellechasse, a reçu, hier, une sentence de cinq ans de pénitencier, au palais de justice de Montmagny.

Des projets de construction pour une valeur de près de $2,000,000 sont approuvés

La commission d'urbanisme de la ville de Québec a approuvé des projets de construction totalisant une valeur de près de $2,000,000.

Le plus important projet est celui d'une maison de 70 logements qui doit être construite Champfleury et de Grandville, au coin nord-est des rues au montant de $600,000. La demande a été formulée par Mme Robert Poliquin.

Le permis a été accordé, à la condition toutefois que les plans soient adaptés aux règlements. Selon les plans actuels, les espaces en verdure sont insuffisants.

EN JUILLET

Une demande de permis du gouvernement provincial dans le but d'ajouter deux étages à l'immeuble situé à 230, rue Dorchester, coins Lallemant et Prince-Edouard, a été approuvée Mais le projet, au coût de $350,000 ne pourra pas être réalisé avant le mois d'août prochain parce que cet immeuble est situé dans l'aire no 10.

On sait qu'en vertu d'un règlement municipal, ce secteur est gelé, c'est-à-dire qu'il ne peut s'y faire aucune construction avant le mois d'août prochain.

La commission d'urbanisme a jugé que cet immeuble ne viendra pas causer de difficultés au projet de réaménagement dont l'étude est déjà en cours.

Un permis a également été octroyé à l'hôpital Saint-Sacrement, au montant de $224,000 pour la transformation intérieure de l'aile des employés de cette institution.

PERMIS REFUSES

Par ailleurs, la commission a refusé d'accorder un permis pour la reconstruction de l'édifice de la Tour, au 151, rue Mgr-Gauvreau, parce que situé dans l'aire no 10.

Il s'agissait d'un projet de maison à logements multiples et à bureaux, dont le coût se serait élevé à $400,000.

Egalement, un permis a été refusé à l'Institut Aviron qui voulait construire une école technique, sur la rue Daniel, au coût de $50,000. Le projet a été refusé parce que les plans prévoyaient que la bâtisse aurait occupé totalement la superficie du terrain, sans cour d'école ni d'espaces de stationnement comme le veut le règlement.

Enfin, la Banque d'Economie du Québec a obtenu la permission de démolir les immeubles situés aux 72, 80, 92 et 96 rue Saint-Cyrille et 980, Turnbull, où elle projette de construire l'immeuble qui doit loger son bureau chef.

Les plans de ce projet devront cependant recevoir approbation du comité directeur de la Commission d'aménagement de la colline parlementaire. Il semble qu'aucun projet concret n'a encore été soumis, avons-nous appris à l'hôtel de ville, hier.

Jeunes directeurs

Dernièrement, cingt et un adolescents ont pris en main pendant quatre jours la direction d'un grand magasin de Brighton et les hommes qui dirigent habituellement ce magasin ont remplacé les jeunes derrière les comptoirs. Le gérant du magasin âgé de 38 ans, M. Allan Hogg, dit : "Cet échange est destiné à leur donner un aperçu des problèmes que rencontrent les dirigeants du magasin et aussi à leur montrer comment faire face aux responsabilités. Il servira également à rappeler aux dirigeants les difficultés que rencontrent les jeunes".

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
MADDEN
vous présente les
PRÉVISIONS
pour les quatre jours à venir.

Vendredi
Nuageux, périodes de soleil, frais

Samedi
Beau et frais

Dimanche
Beau et frais

Lundi
Risques d'averses

Beau temps, mauvais temps...

MADDEN
Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
est à votre service
JOUR ET NUIT
pour votre "super confort" et votre sécurité
653-4015

AIDE FAMILIALE
demandée à Sillery
Personne sérieuse, sachant faire la cuisine, pour famille de 3 adultes. Références exigées. Très bon salaire pour personne compétente.
Tél.: 527-6924, après 6h. p.m.

CAMPING
FRANCE
GIFACO
LAMA
REMORQUE ERKA
CHEZ
Guy Massicotte Sports Inc.
915 Est, St-Vallier,
529-4956

EXPOSITION
8.30 a.m. à 9.00 p.m. du lundi au vendredi inclus
samedi 8.30 a.m. à 5.30 p.m.

GROS GIN MARCHAND

COMPLET!



oui, nous avons en main un assortiment complet d'appareils électro-ménagers RCA Whirlpool et d'appareils électroniques RCA Victor (FM, stéréos, TV, etc.). Des appareils de qualité... et qui plaisent tellement!

Dépositaire autorisé
RCA RCA Whirlpool

Propriétaires: Pierre Coderre, John Green
dépannage électronique inc.
Centre d'achats Place Laurier/Téléphone 656-9363



IL ATTEND SON TOUR — Une succursale de la banque Citizens and Southern National Bank, d'Atlanta, en Georgie, a été délestée de $7,209. Le FBI affirme que ces photos ont été prises par une caméra secrète qui nous montre comment s'est déroulé le hold-up. A gauche, le bandit, identifié comme étant Bobby Lee Reynolds, tient son revolver à la main alors qu'il attend son tour au comptoir. A droite, le bandit se dépêche pour sortir de la banque, son sac rempli d'argent. Il a été capturé quelques minutes plus tard alors qu'il se cachait à l'intérieur d'une camionnette louée.

(Téléphoto PA)

Le froid peut constituer un grave problème de défense dans certaines patries du monde

BARDUFOSS, Norvège (PC) Le climat arctique peut constituer un grave problème sur le plan de la défense dans certaines parties du monde mais il n'a provoqué que très peu de complications durant les manoeuvres d'hiver de l'OTAN qui se sont déroulées dans le nord de la Norvège.

Les manoeuvres surnommées "Winter Express" et organisées dans le but de mettre à l'épreuve les procédures visant à protéger le flanc septentrional de l'OTAN, se sont heurtées à quelques inconvénients mais ceux-ci furent attribuables davantage à la présence des nuages qu'aux basses températures.

L'expérience a démontré qu'un ciel nuageux peut retarder le transport de troupes par la voie des airs vers un terrain montagneux mais que les fantassins qui sont ainsi retardés n'éprouveraient eux-mêmes pas ou peu d'inconvénients. Pourtant, les autorités norvégiennes ont avoué que cet hiver fut le plus rigoureux depuis un siècle. La région où les manoeuvres se Biggar, Sask., alors qu'il attendait de monter dans l'avion desont déroulées est située à seulement 180 milles du cercle polaire. Cependant, pour de nombreux soldats canadiens, la température n'était pas si terrible que cela.

"C'est beaucoup plus chaud que par chez nous," d'affirmer le sergent chef Laurie Dirks, de Biggar, Sask., alors qu'il attendait de monter dans l'avion devant le ramener au Canada.

Les manoeuvres divisées en trois phases étaient basées sur une menace d'agression armée provenant de l'Est, plus précisément à travers la Finlande et la Suède qui sont neutres. La première phase consistait à transporter par la voie des airs des troupes depuis le Canada, la Grande-Bretagne et l'Italie jusqu'en Norvège où elles devaient prendre des positions défensives pour remplir un rôle préventif.

"Nous ne pouvions obtenir suffisamment d'hommes pour se livrer à une guerre sur une grande échelle," a commenté le major général Sigurd Sparr, de Norvège. "Mais cela a permis de démontrer à l'agresseur éventuel qu'il devra faire face à toutes les forces combinées de l'OTAN et non pas uniquement aux 3,500,000 de Norvégiens.

La cible, une base

La seconde étape comportait un simulacre d'invasion de la base aérienne de Bardufoss. La phase finale consistait à rapatrier les troupes dans leurs pays respectifs.

Les manoeuvres impliquaient environ 8,000 hommes dont la moitié était fournie par l'armée norvégienne, le Canada, la G.-B. et l'Italie contribuant chacun environ 1,000 fantassins, tandis que les E.-U. fournissaient les unités de deuxième échelon provenant de leurs bases en Allemagne de l'Ouest.

Des escadrilles de chasseurs des armées de l'air de G.-B. et des Pays-Bas et des E.-U. fournissaient une protection aérienne tandis que les pays de l'OTAN fournissaient leurs propres avions pour le transport des troupes.

Résultats

Un observateur militaire américain a fait observer que la phase principale, la bataille, qui a duré une semaine, était "quelque peu exagérée" si l'on considère que les renforts de l'OTAN pour l'armée norvégienne ne s'élevaient qu'à 4,000 hommes. "Dans une guerre véritable, au moins une couple de divisions" auraient été transportées au cours de cette période, ajouta-t-il.

Bien que les conditions météorologiques aient interrompu les vols d'approvisionnements, les renforts ont occupé leurs positions à temps bien que l'horaire de plusieurs vols dût être chambardé. Le voyage de retour s'est également effectué conformément à l'horaire en dépit de mauvaises conditions météorologiques et l'écrasement d'un avion de transport américain Hercules C-130 qui a entraîné la mort des sept membres d'équipage.

Pas de choix pour le Canada, dit Robichaud

TORONTO (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, vient d'affirmer qu'il n'y avait pas de choix pour le Canada, dans le sens où l'entend M. Walter Gordon, dans "A Choice for Canada". Commentant le livre de l'ancien ministre des Finances du cabinet Pearson, M. Robichaud a dit que son thème principal, à savoir la nécessité pour le Canada de freiner les investissements étrangers, était inacceptable. Si nous ne pouvons trouver ici les capitaux et les connaissances techniques nécessaires à la mise en valeur de nos ressources, que nous voulons développer, il faut utiliser ceux de l'étranger, a-t-il affirmé devant un groupe de financiers à qui il est venu dire, à Toronto, que le Nouveau-Brunswick était un endroit propice à l'investissement.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

L'URSS apporte un facteur de relative modération dans la situation au Moyen-Orient, observe-t-on

LE CAIRE (AFP)—L'URSS a tenu à apporter un facteur de relative modération dans la situation au Moyen-Orient: telle est l'opinion générale des observateurs après la visite effectuée en République arabe unie par M. Kossyguine.

Si, en effet, notent ces observateurs, la politique de l'URSS dans cette partie du monde est dans ses grandes lignes conforme à celle du président Nasser, elle en atténue par contre considérablement les problèmes en ce qui concerne Israel et le Yémen.

On souligne d'ailleurs dans la capitale égyptienne que le président égyptien lui-même, dans les discours prononcés à l'occasion de la visite du chef du gouvernement soviétique, s'est montré plus conciliant qu'à l'ordinaire. C'est ainsi, a-t-on noté, qu'il a dans ses allocutions tendu à plusieurs reprises la main à l'Arabie séoudite et s'est d'autre part abstenu d'évoquer le problème palestinien à Port-Said, le jour même pourtant du 18e anniversaire de la guerre de Palestine.

Cette modération de la position égyptienne vis-à-vis du problème palestinien a été d'autant plus remarquée qu'elle s'est manifestée au moment où les incidents se multiplient aux frontières israéliennes.

En ce qui concerne les rapports syro-égyptiens, que Moscou tente d'améliorer, on a noté l'insistance du chef du gouvernement soviétique à prôner la création au sein du monde arabe d'un Front socialiste et anti-impérialiste, groupant notamment la RAU, l'Algérie, la Syrie et l'Irak. Mais on ignore si les vues du Caire et de Moscou concernant ces rapports se sont rapprochées.

Amitié

D'autre part, comme l'avait fait M. Khrouchtchev il y a deux ans, M. Kossyguine a donné la caution de l'URSS à la politique intérieure égyptienne. En outre, il a fréquemment insisté sur le renforcement de l'amitié entre les deux pays et sur le développement de la coopération économique et technique entre les deux pays. Mais, remarque-t-on, aucun chiffre n'a été cité jusqu' à présent et on se demande au Caire si de nouveaux prêts soviétiques ont été accordés ou si l'URSS s'est contentée de donner de nouvelles facilités à la RAU pour lui permettre de s'acquitter de ses dettes.

Sur la situation internationale enfin, il semble que la plupart des thèses soviétiques, principalement sur le Vietnam, ont été adoptées par le président Nasser.

Une déclaration du sénateur Mansfield émeut les milieux politiques ouest-allemands

BONN (AFP)—La suggestion du sénateur américain Mike Mansfield, tendant à ne maintenir qu'une seule division américaine en Europe, a été accueillie avec un certain malaise dans les milieux politiques de Bonn.

Tout en prenant acte de l'affirmation du gouvernement de Washington que rien n'est changé à sa politique de défense, on remarque dans ces milieux que le problème des effectifs américains et britanniques en Allemagne continue de se poser. On rappelle le retrait de 30,000 spécialistes américains, envoyés au Vietnam, et remplacés progressivement par des recrues, au détriment, dit-on, de l'efficacité de l'armée américaine d'Europe. On note que Bonn, dans la pratique, ne peut plus assurer aux Anglais et aux Américains les compensations financières prévues pour le maintien de leurs effectifs sur le territoire fédéral.

On se demande si cette situation n'entraînera pas, malgré tous les démentis, un affaiblissement de la protection fournie par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. A cette préoccupation s'ajoute celle concernant les troupes françaises, d'autant que mardi le gouvernement fédéral, par la voix de M. Gerhard Schroeder, ministre des Affaires étrangères, a maintenu intégralement les conditions posée à leur futur stationnement et sur lesquelles un accord avec Paris n'est pas certain. On estime toutefois, que la menace pesant sur la sécurité de l'Allemagne a diminué suffisamment pour qu'une réduction, conclut-on, n'en aurait pas moins des répercussions psychologiques fâcheuses sur l'opinion.

Lancement de "Gemini-9" au plus tôt le 31 mai

CAP KENNEDY (AFP) — La NASA a annoncé officiellement mercredi au Cap Kennedy que le lancement de Gemini-IX a été remis au 31 mai au plus tôt.

Le directeur des vols humains de la NASA, George Mueller, a précisé que l'espoir de mettre Tom Stafford et Gene Cernan ce jour-là sur orbite "repose sur un horaire de travail très serré".

Ce sera "une tâche très difficile" de mettre au point à la fois une fusée "Atlas" et un véhicule ATDA, ce dernier servant de future cible pour le rendez-vous orbital des deux pilotes, a précisé le Dr Mueller.

Stafford et Cernan devaient être mis sur orbite mardi et exécuter, quelques heures plus tard, un rendez-vous avec une fusée Agena, mais, par suite de difficultés techniques, l'Agena n'a pas pu être mis sur orbite et est retombée dans la mer à quelque 225 milles du Cap Kennedy.

L'ATDA (Augmented Target Docking Adapter) est un véhicule de substitution beaucoup moins perfectionné que l'Agena. A la différence de ce dernier rocket, l'ATDA n'est pas doté d'un moteur de propulsion.

Il possède simplement un dispositif d'orientation en vol susceptible d'être télécommandé. Aussi les rendez-vous que Stafford et Cernan effectueront pendant leurs trois jours de vol seront beaucoup moins complexes que s'ils avaient disposé d'une Agena.

Comme le redoute l'administration spatiale, la prochaine mission Gemini contribuera de ce fait beaucoup moins aux progrès des Etats-Unis sur la voie de la conquête humaine de la lune que le plan de vol original de Stafford et Cernan.

La NASA espère que le véhicule Atlas-Agena prévu pour Gemini-X fonctionnera normalement. Déjà, le premier vol américain ayant comporté un arrimage, Gemini-VIII il y a deux mois, avait dû être interrompu une demi-heure après que cette capsule se fut accrochée à l'Agena qui lui servait objectif.

De "folles embardées" s'étaient emparées de Gemini-VIII alors fixée à l'Agena et Neil Armstrong et David Scott durent se poser d'urgence peu après dans l'océan Pacifique.

Par ailleurs, le 25 octobre dernier, l'Agena qui devait servir au rendez-vous avec Gemini-VI explosa en vol avant même d'être mise sur orbite.

Ce n'est donc pas sans quelque préoccupation que la NASA effectue avec une vigilance toute particulière la mise au point de l'Atlas-Agena avec laquelle John Young et Michael Collins tenteront d'effectuer des rendez-vous lors de Gemini-X à la mi-juin.





SEULEMENT 175 minutes pour aller à MONTRÉAL

8 voyages "EXPRESS" par jour

VOITURES À AIR CLIMATISÉ AVEC TOILETTES À BORD

VOYAGEUR

Renseignements:
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 est, boul. Charest
TEL.: 524-4692

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison SILLERY STE-FOY QUEBEC

ROTI PORC FILET
DEGRAISSE AVEC COUENNE .79

ROTI BOEUF
HAUT COTE DE CENTRE .69

STEAK HACHE
SPECIAL .49
3 LBS ET PLUS .43

VEAU DE LAIT
FESSE ENTIERE 9 A 15 LBS .75
DEMIE 6 A 7 LBS .83
SURLONGE 2½-3 LBS .79

CUISSES DE POULET .43

STEAK DELICATISE MINUTE 1.09
STEAK HAUT RONDE 1.29

STEAK BOSTON TRES BIEN TRIME 1.49

JAMBON CUIT BRAISE FESSE SANS OS TRANCHE 1.59

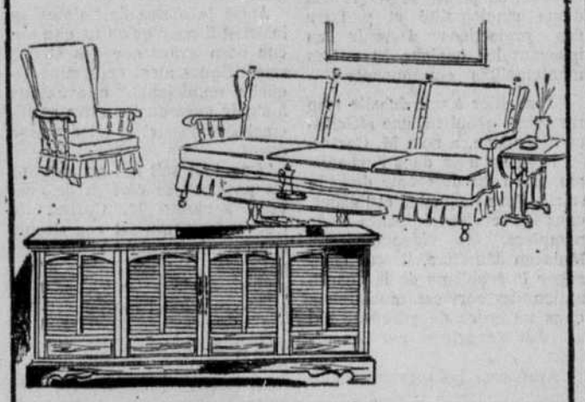
GARDONS ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

J.-P. BEGIN VIANDE

1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

La Semaine du Meuble à nos trois magasins Maguire avec la coopération des plus grands manufacturiers

653-4038 sillery 681-4124 PLACE FLEUR DE LYS 529-4915



Magnifique Stéréo Philco. Style colonial, puissance 100 watts, 10 haut-parleurs-2 de 12". Tout transistor. Haut. 30", larg. 60", prof. 16".

Spécial Semaine du Meuble $649.00

Courtoisie de Philco Corporation du Can.

à la T.V.

Tous pour un marabout pour tous

JEUDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Horaire commenté
12.05 Causerie politique
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.10 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste :
"Ils ont vingt ans"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Ici Interpol
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 Sur demande
7.30 Qui dit vrai ?
8.00 A la Catalogne
8.30 Cinéma Kraft : "Abominable homme des douanes" avec Darry Cowl, Pierre Brasseur
10.00 Adam ou Eve ?
10.30 Arrêtez-les
11.00 Nouvelles
11.11 Météo
11.12 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.24 Où ?
11.25 Causerie politique
11.35 Heure exquise :
"Le dossier noir" avec Bernard Blier

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Test pattern and music
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 Lawman
7.00 Dean Martin
8.00 The Canadian Drivers Test
9.00 I Dream of Jeannie
9.30 Telescope
10.00 The Saint
10.55 Political Telecast
11.00 CBC-TV News
11.29 Viewpoint
11.20 Late scores & Editorial

CBVT-TV — Canal 11

9.30 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage :
"Pépinot et Violetta" Nouvelle Poétique
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Les jeunes années d'une reine" avec Romy Schneider
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Les croquignoles
6.00 Jeunesse oblige :
Invité : "Charles Trenet"
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Tous pour un
8.30 Rocambole
9.01 Sextant
9.30 Défis nouveaux
10.01 Concours national de musique
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Long métrage :
"Passage du Rhin" avec Charles Aznavour, Nicole Courcel, Dany Carrel

VENDREDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Horaire commenté
12.05 Causerie politique
12.25 Météo
12.26 Editorial
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.10 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste :
"L'inspecteur Sergil" avec Paul Meurisse
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Histoire du Far-West
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 La famille Stone
7.31 En première :
"Le sel de la terre" avec Charlton Heston, Susan Hayworth
9.30 M. Banco
10.00 Hong Kong
11.00 Nouvelles
11.11 Météo
11.12 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Causerie politique
11.35 Heure exquise : "Le grand rendez-vous"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.15 Test pattern and music
9.43 Opening
9.45 Quebec Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.59 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 Hullabaloo
7.00 12 O'Clock High
8.00 Get Smart
8.30 Tommy Hunter Show
9.00 Friday night at the movies :
"Rome Adventure" avec Rossano Brazzi, Suzanne Pleshette
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.26 Penthouse 5 :
"Summer Love" avec Johar Saxon

CBVT-TV — Canal 11

9.30 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage :
"Mélodies immortelles"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage :
"Cirque infernal" avec June Allyson, Humphrey Bogart
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Les cadets de la forêt
5.30 Nos frères les hommes
6.00 Jeunesse oblige :
"Discothèque"
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Du côté de Québec
8.30 Cinéma international :
"Tu ne tueras point" drame psychologique et social avec Laurent Terzieff
10.15 Les couche-tard
10.45 Micheline
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Vulcano" avec Anna Magnani, Rossano Brazzi

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Le département d'Etudes canadiennes de Laval, source de documentation unique

Par Raymond Brançon

Le département d'Etudes canadiennes de la Faculté des Lettres de l'Université Laval, créé en 1964, et qui englobe aujourd'hui les Archives de Folklore fondées il y a vingt-deux ans sur l'initiative de Mgr Félix-Antoine Savard, écrivain et ancien doyen de ladite faculté, et dont les collaborateurs de la première heure dans ce domaine furent M. Luc Lacoursière, professeur à Laval, et M. Marius Barbeau, folkloriste et ethnologue, ancien directeur du Musée national à Ottawa, est unique parmi toutes les universités canadiennes et constitue une source de documentation irremplaçable pour les chercheurs et étudiants qui s'intéressent aux traditions populaires du peuple canadien-français.

Ce département d'Etudes canadiennes comprend deux sections: les Archives de Folklore et les Archives de littérature canadienne. M. Jean Du Berger, professeur, assume la direction du secrétariat.

Par un travail persévérant commencé en février 1944, ont été sauvés de l'oubli ces trésors que sont les chansons, contes, légendes, légués par nos ancêtres depuis trois siècles. Beaucoup sont issus du tréfonds populaire — écrit ou oral — des provinces françaises, tandis qu'un grand nombre d'autres ont fait de larges emprunts à la vie canadienne, aux traditions indiennes, et même à des sources irlandaises et écossaises.

Le programme de recherche des Archives de Folklore est rendu possible par le fonds de collections sonores et manuscrites constituées au cours d'enquêtes directes à travers tout le Canada et parmi les populations françaises des Etats-Unis (Nouvelle-Angleterre, Louisiane, Oregon). Les trésors accumulés au cours des générations, dans le domaine de la littérature orale, sont impressionnants: le nombre des enregistrements de contes, légendes, chansons et airs populaires s'élève à 22,000, dont 5,568 proviennent des collections du Musée national du Canada. Une centaine de collecteurs attachés aux Archives à titres divers: personnel, étudiants et anciens de la Faculté, collaborateurs à temps partiel et parfois bénévoles, ont aidé à constituer une documentation qui est unique dans le domaine du folklore. Ce fonds est complété par des collections d'ouvrages spécialisés de folklore canadien et comparé qui comprennent environ 4,500 volumes, sans compter les revues. Une bibliographie critique de tout ce qui se rapporte aux traditions françaises d'Amérique est complété par des catalogues et des index se rapportant aux traditions et coutumes, aux croyances, légendes, contes, chansons ainsi qu'aux arts populaires.

Toute cette matière traditionnelle fait l'objet d'un enseignement théorique et pratique (méthodologie de l'enquête, classification, analyse et interprétation à la lumière du folklore comparé) et conduit à un certificat d'ethnographie traditionnelle. En plus de ce programme de recherche et d'enseignement, les Archives de Folklore de Laval poursuivent un programme de publication qui comprend Les Archives de Folklore, des publications hors-série telles que le Catalogue de la chanson folklorique française de M. Conrad Laforte (Prix Casgrain 1959), bibliothécaire-archiviste au Département d'Etudes canadiennes de Laval, et l'anthologie sonore de documents d'enquêtes intitulée Acadie et Québec, enregistrée chez RCA Victor par Roger Matton avec le concours du Conseil des Arts du Canada.

Le Département des Etudes canadiennes de Laval possède le matériel moderne d'enregistrement nécessaire pour mener à bien la tâche considérable qu'il a entreprise, entre autre un laboratoire d'ethnomusicologie parfaitement équipé. D'ici quelques mois, le Département reprendra la publication de recueils de chansons folkloriques françaises à l'intention des étudiants et du public en général, faisant ainsi suite à une initiative prise autrefois par les Archives de Folklore.

Les Archives de littérature canadienne, en plus de la récupération et de la conservation de manuscrits d'auteurs canadiens, anciens et contemporains, poursuivent des recherches dont le but est la préparation d'éditions critiques, l'étude de l'histoire littéraire ainsi que l'élaboration de monographies d'auteurs. La présence des Archives de Folklore permet aussi l'étude comparée de la littérature écrite et de la littérature orale du Canada français.

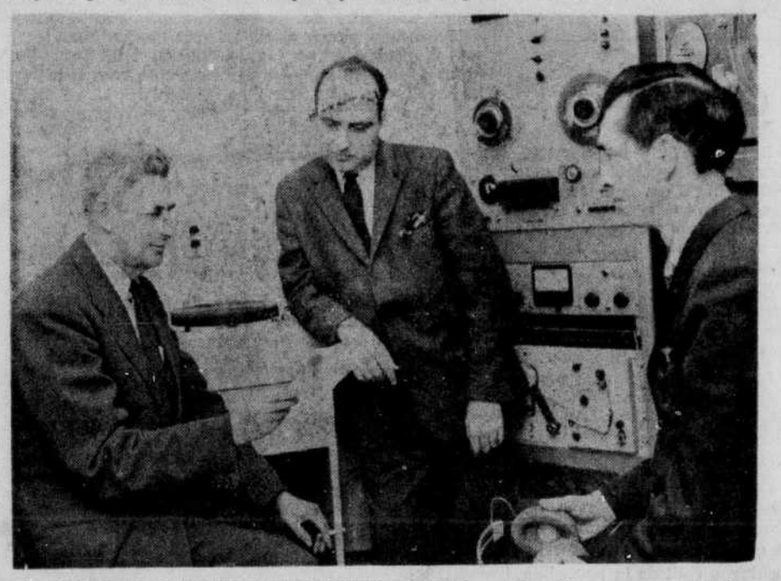
ACQUISITIONS ET CONTACTS AVEC L'ETRANGER

Chaque année, des professeurs de l'Université Laval, des étudiants et collaborateurs bénévoles de l'extérieur effectuent des enquêtes en "terrain folklorique" peut-on dire. Ils font des visites dans les milieux traditionalistes, auprès de vieillards surtout, recueillant maints documents ou déclarations qui sont ensuite analysés et classifiés par M. Conrad Laforte, bibliothécaire - archiviste, pour figurer ultérieurement dans les recueils de la chanson ou le grand catalogue international du conte folklorique français. Toutes ces études font aussi l'objet de cours et de conférences.

Les Archives de Folklore de Laval ont établi une collaboration permanente avec le Musée des Arts et Traditions populaires de France, à Paris, le Musée national du Canada, l'Université de Toronto, où M. Luc Lacoursière sera le premier professeur de Laval à donner des cours (ils dureront quatre mois) dans une nouvelle chaire créée pour les études folkloriques. Effectivement les milieux canadiens-français de l'Ontario ont conservé maintes traditions orales ou écrites de notre histoire ancestrale.

De plus, M. Lacoursière a souvent donné des cours sur le folklore et les traditions au Canada français, aux Universités de Paris et de Rennes, en Bretagne. A la Sorbonne, M. Lacoursière a même révélé, au cours d'une conférence, qu'il était parvenu à découvrir la chaîne orale du célèbre "Roman de Renart", ce qui n'a pas manqué de provoquer un vif intérêt parmi ses auditeurs français.

Enfin les Archives de Folklore de Laval entretiennent des relations suivies avec les milieux francophones de Wallonie et de Suisse romande, ce qui permet de faire des études comparées.

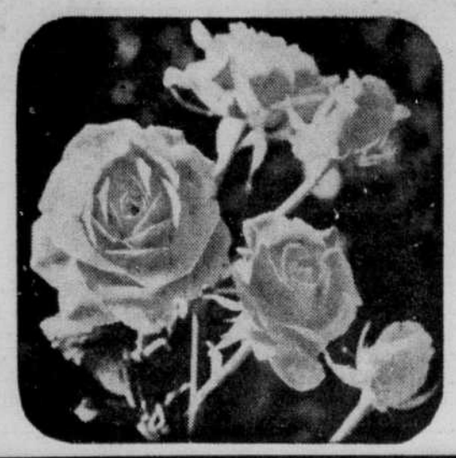


DEPARTEMENT D'ETUDES CANADIENNES A LAVAL — Ce département, créé il y a deux ans, comprend deux sections: les Archives de Folklore, qui datent de 1944, et les Archives de littérature canadienne. On y garde ces trésors populaires et de civilisation française que sont les chansons, contes, légendes légués par nos ancêtres. On voit ici, dans le laboratoire d'ethnomusicologie ultra-moderne, de gauche à droite, MM. Luc Lacoursière, professeur, directeur du Département d'Etudes canadiennes; Jean du Berger, professeur, directeur du secrétariat; Conrad Laforte, bibliothécaire-archiviste.

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 653-9307

PASCAL EST FIER D'OFFRIR LA RAVISSANTE
ROSE DU CENTENAIRE



1867 | 1967

Un projet officiel du Centenaire en faveur des enfants arriérés

Du palais de Buckingham jusqu'à Victoria, C.-B., des milliers de gens marqueront le Centenaire du Canada en plantant cette magnifique rose. Cette merveilleuse floribunda orange-corail fera sensation dans le parterre, avec ses énormes fleurs de 3" produites continuellement de juin jusqu'aux gelées. Les recettes des ventes de cette rose officielle du Centenaire seront versées aux fonds d'aide aux enfants arriérés. Avec son emballage attrayant, elle s'offre bien en cadeau. Plants robustes de première catégorie.

3.25 Chacun
3 pour 9.00

LA QUESTION N'EST PAS:
quoi servir?

MAIS:
comment le servir?



Que vous ayez deux invités ou que vous en ayez douze, le grand art, c'est de servir les mets de façon à faire d'un dîner "ordinaire" un dîner *mémorable*.

Vous pourriez soigner tout particulièrement les canapés. Le décor également. Un éclairage aux chandelles, par exemple. Et les vins. *Surtout* les vins. Du sherry avant le dîner, du sauterne ou du claret avec le dîner, du porto et du vin pétillant au dessert— c'est cela qui fera un dîner *réussi*. Et voilà précisément ce que cette cave de bons vins canadiens Brights accomplira pour vous.

74 Port. Un délicieux vin de dessert. Après le dîner, avec les goûters, le fromage—il est parfait!

Sauterne Manoir St-David. Servi très frais, il fait merveille avec le poisson et les viandes blanches de toutes sortes—volaille ou porc—et les salades!

Mazel Tov. Un vin généreux "kosher". Délicieux, il est apprécié de tout le monde.

Une idée merveilleuse

Qu'y a-t-il de plus délicieux et de plus agréable à recevoir en cadeau qu'une cave de bons vins canadiens Brights? On vous fera les remerciements les plus chaleureux!

LES BONS Vins CANADIENS Brights

LA SEULE MAISON VINICOLE CANADIENNE DU QUÉBEC

NO
NECESSITES DOMESTIQUES
rond-point lévis

Vilas Vilas Vilas Vilas Vilas



Pour ceux qui aiment le beau meuble, pour ceux qui adorent les choses exclusives et rares...

Vous êtes-vous déjà rendus au magasin

NECESSITES DOMESTIQUES
Rond-Point Lévis?

Si vous passez, faites comme tant d'autres — Rendez-nous visite...

Nous avons de merveilleuses choses qui enjoliveront votre foyer.

Une autre réalisation VILAS.

Mobilier de salle à manger de goût raffiné, à un prix très populaire.

Vilas Vilas Vilas Vilas Vilas

"le Nom de Renom"

Venez rencontrer
Monsieur VILAS
aujourd'hui et demain

NO
NECESSITES DOMESTIQUES
rond-point lévis
MEUBLES

43 ROUTE TRANS-CANADA
(ROND-POINT) LEVIS — 837-9381

LE SEUL REPRESENTANT VILAS DE LA RIVE-SUD

DEVANT LE TRIBUNAL

Par Michel TRUCHON

16 mois de prison pour Lapensée

Le juge Henri Jolicoeur, des Sessions de la paix, a condamné hier Jean-Paul Lapensée, journalier du 330 de la rue Caron à Québec, à 16 mois de prison en rapport avec le vol à main armée qui avait eu lieu au bureau de Me Irénée Simard.

Lapensée avait admis sa culpabilité à cette accusation. Le vol avait eu lieu le 10 mars et on avait alors dérobé une somme de $1,400 à la pointe d'un couteau.

Avant que le juge ne prononce la sentence, Lapensée a expliqué qu'il avait perpétré ce vol "pour sortir mon bébé de la crèche".

Le juge Jolicoeur a fait remarquer qu'en dépit des raisons qu'il pouvait avoir pour accomplir ce crime, Lapensée pouvait se considérer comme chanceux car il était passible de la prison à vie.

Deux ans pour vol

Gilles Marceau, apprenti-électricien de 21 ans, du 59 de la rue Dorion à Saint-Louis de Courville, a été condamné à deux ans de pénitencier, hier, par le juge en chef Thomas Tremblay, des Sessions de la paix, pour le vol de câbles évalués à $400, propriété de l'Hydro-Québec.

"Vous êtes un incorrigible", a fait remarquer le juge Tremblay à l'intention de l'accusé, après avoir appris que Marceau avait accompli son forfait seulement quelque temps après avoir purgé une autre peine analogue pour vol.

"Il semble que ces deux années de réclusion ne vous ont pas encore donné de leçon... La meilleure solution serait de vous y retourner", a ajouté le juge.

Quelques instants plus tard, le jeune homme comparaissait devant le juge Paul Roy et admettait sa culpabilité à une accusation de vol d'auto. Il fut également condamné à deux ans, mais cette sentence est concurrente avec la première.

L'accusé n'a pas cessé de nier sa culpabilité quant à l'accusation de vol de câbles, disant qu'il avait seulement aidé à les transporter.

Offenses commises il y a neuf ans

Arthur Vien, journalier de 63 ans, du 1655, Viau, à Montréal, a été condamné à un mois d'emprisonnement par le juge Albert Dumontier, hier, après avoir reconnu sa culpabilité à deux accusations de fraudes remontant à neuf ans.

Cette sentence sera purgée concurremment avec une peine de trois ans de pénitencier qui a été infligée à l'accusé, à la suite d'une série d'offenses identiques. Vien est au pénitencier depuis le 20 juillet 1965.

Un cas réhabilitable

A cause de son jeune âge et du fait qu'il présentait de grandes possibilités de réhabilitation, un menuisier de 20 ans a bénéficié d'une sentence de trois mois de prison, accordée hier par le juge Alphonse Garon, des Sessions de la paix.

Jacques Villeneuve, menuisier demeurant au 42 de la rue Duberger à Notre-Dame des Laurentides, était accusé de s'être introduit par effraction dans une maison privée, dans la nuit du 30 avril au 1er mai, dans l'intention d'y perpétrer un vol. Il a également avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir accompli un autre vol avec effraction dans une propriété privée, alors que des objets divers évalués à $25 avaient été emportés.

La sentence de trois mois de prison venait à l'encontre de la demande formulée par le procureur de la couronne, Me Jean-Paul Fortin, qui voulait que la cour impose une peine de pénitencier.

Me Fortin a dit que l'accusé possédait un imposant dossier judiciaire et qu'il avait déjà été condamné à un an de prison pour vol avec effraction, en 1964, à Sudbury, en Ontario. Villeneuve avait également été condamné à quatre mois de prison pour une offense identique, à Québec, en 1955, et une autre sentence de trois mois pour vol d'auto, la même année. Il avait à cette occasion signé un engagement de $500 pour garder la paix pendant une période de deux ans.

En prononçant la sentence, le juge Garon a fait remarquer que les objets volés avaient été retrouvés et que vu le jeune âge de l'accusé, il lui était possible de se refaire une vie honorable.

Deuxième accusation de viol

Pour la deuxième fois en cinq semaines, un plombier de 21 ans, de Limoilou, a été envoyé à son procès sous une accusation de viol.

L'accusé André Légaré, du 894, 3e rue, à Québec, aurait violé une serveuse de restaurant de 20 ans, pendant la nuit du 10 au 11 février à Charlesbourg.

Le prétendu viol se serait déroulé sur la banquette de l'automobile de l'accusé, en présence de la soeur de la victime qui était assise sur le siège arrière avec un ami.

Après avoir entendu la preuve soumise à l'enquête préliminaire, le juge Alphonse Garon a décidé qu'il y avait matière à procès et a ordonné que l'accusé subisse cette enquête au terme d'octobre des Assises.

Le juge Garon s'est refusé ce que l'accusé soit mis en liberté conditionnelle, en rappelant que ce même individu avait fait l'objet d'une enquête préliminaire pour une offense identique, devant lui, il y a un mois.

Légaré avait déjà bénéficié d'un cautionnement de $2,000 en attendant son procès pour le viol d'une jeune sténographe de 20 ans, qui aurait eu lieu au printemps 1965, dans un chalet inhabité de l'île d'Orléans.

"Je commence à me rendre compte du genre de personne à qui j'ai affaire" a fait remarquer le juge en refusant le cautionnement.



EXPOSITION ANTOINE BOURDELLE — M. André Giroux, nouvellement nommé au poste de directeur général de la culture au ministère des Affaires culturelles, a déclaré ouverte l'exposition Antoine Bourdelle, hier soir au Musée du Québec. L'exposition comprend plusieurs sculptures et dessins du célèbre artiste décédé en 1929. Ses oeuvres reflètent son culte évident pour Rodin. Sur cette photo, on remarque à l'arrière-plan la sculpture intitulée "L'éloquence". De gauche à droite, M. Giroux, Mme Guy Viau, épouse du directeur du Musée, et M. André Marchand, conservateur de l'art contemporain.

Lamontagne voulait lever un grief...

Par Michel TRUCHON

Le juge William Morin, de la Cour supérieure, a ajourné au 12 septembre la cause de Marc Lamontagne, ancien fonctionnaire municipal qui a été mis à pied par le comité administratif, et qui a intenté une poursuite en dommages de $18,000 contre la ville de Québec, l'ancien maire Wilfrid Hamel et l'ancien conseiller Jos. Matte.

M. Jacques Lemieux, qui était en 1962 président du Syndicat professionnel des fonctionnaires municipaux, a déclaré hier au cours de son témoignage que M. Lamontagne avait fait une demande de grief au sujet de sa suspension et de son congédiement. "Il voulait être entendu au comité de discipline", d'expliquer le témoin.

M. Lemieux a dit qu'il avait vu le maire Hamel une première fois au sujet de cette affaire, mais que cela n'avait rien donné.

Au cours d'une deuxième rencontre, le maire l'aurait incité à la prudence, à cause des accusations qui venaient d'être portées contre M. Lamontagne. On sait que la Cour d'appel a acquitté Lamontagne de ces accusations, au printemps de 1962.

"Le maire m'a dit qu'il avait eu des plaintes d'un curé au sujet de Marc Lamontagne", d'ajouter le témoin qui a révélé que par la suite M. Lamontagne avait reçu une lettre du secrétaire du syndicat l'informant que son cas était pris en considération, mais que la lettre faisait beaucoup plus état des droits et privilèges du maire de congédier un employé.

Le juge Morin a fait remarquer que "le comité des griefs de ce syndicat semblait être un comité à l'eau de rose".

Me Roger Thibodeau, procureur de la poursuite, s'est élevé contre le fait que le syndicat n'avait pas formulé un grief formel comme c'était le droit de M. Lamontagne de l'obtenir en vertu du contrat collectif, lequel grief aurait dû conduire devant un tribunal d'arbitrage.

BONS SERVICES

Quatre surveillants des travaux à l'emploi de la ville de Québec pendant l'été 1962 sont venus témoigner pour affirmer qu'ils avaient eu M. Lamontagne sous leurs ordres quelques semaines chacun et ils sont tombés d'accord pour dire qu'il s'agissait d'un bon employé qui n'avait pas manifesté d'indiscipline.

Lamontagne avait été limogé pour raisons d'indiscipline et d'insubordination.

Un détective municipal, le capitaine Roger Bourré, a raconté à la cour qu'au printemps 1962, il avait été appelé au Palais Montcalm où, en compagnie de son confrère Gérard Wilshire, il devait rencontrer le supérieur de M. Lamontagne, M. Jos. Lachance.

Celui-ci aurait alors dit aux détectives, en pointant M. Lamontagne du doigt: "Ce type ne travaille plus ici, sortez-le."

Les agents de l'ordre parlementèrent alors avec l'employé qui sortit de son plein gré, selon M. Bourré.

M. MOISAN

Le conseiller Gérard Moisan a déclaré que lorsqu'il avait fait remarquer au maire Hamel que ce que l'on reprochait à M. Lamontagne était de la peccadille, le magistrat lui aurait dit, en utilisant des sous-entendus, de faire attention.

A Sillery et Sainte-Foy

Brochure distribuée aux jeunes par le Kiwanis

Le club Kiwanis Sillery-Sainte-Foy, présentait hier midi, aux représentants des directeurs de police de Sillery et de Sainte-Foy, la brochure "Vous et la loi". Ce pamphlet a été rédigé à l'intention des adolescents et des écoliers de ces deux municipalités.

"Vous et la loi" est distribuée en guise de service à la jeunesse et a pour but de prévenir le crime et la criminalité juvénile. C'est la deuxième année que le club Kiwanis Sillery-Sainte-Foy dispense ce service à la jeunesse de la région de Québec.

La brochure a été remise officiellement à MM. Léo Grenon, lieutenant de police de Sillery et Marc Monier, lieutenant de police de Sainte-Foy. Les services de police de ces deux municipalités organiseront la distribution de la brochure à la sortie des écoles.

Cette édition de "Vous et la loi" est aussi rédigée en conformité avec le code criminel, tel qu'il est en vigueur au Canada.

Il explique aux jeunes que le pays dans lequel nous vivons est un pays libre et que nous pouvons faire à notre guise et aller où nous voulons, mais seulement si nous ne violons pas les droits d'autrui.

Dans l'introduction de la brochure, une citation d'un juge explique bien l'objet du livret: "Votre droit de donner un coup de poing, disait-il, se termine à l'endroit où commence le nez d'un tiers".

Le pamphlet donne un aperçu des libertés selon la loi, une vulgarisation des définitions du droit civil, criminel, de la délinquance, et des crimes punissables.

Il met en garde les jeunes contre les conséquences des espièglerie de jeunesse, comme les vols d'automobiles pour faire des randonnées de plaisir. La brochure traite également du vol à l'étalage, des boissons alcooliques, de l'usage des narcotiques et des conséquences d'un dossier criminel.

En résumé, cette brochure est une très bonne vulgarisation des lois et du droit en application au Canada.

M. Raoul Léger, président du club Kiwanis Sillery-Sainte-Foy espère que les 10,000 exemplaires qui seront distribués, seront lus par tous les jeunes de Sillery et de Sainte-Foy et surtout que ceux-ci le mettront en pratique.

Autre sentence de deux ans

Yvon Desroches, menuisier de 22 ans, du 30 de la rue Sainte-Anne, a été condamné à deux ans de prison, hier, par le juge Albert Dumontier en rapport avec une accusation d'effraction dans une propriété privée dans l'intention de commettre un vol.

Cette sentence est concurrente avec une autre de six ans que Desroches purge actuellement au pénitencier de Saint-Vincent de Paul, pour une autre offense.

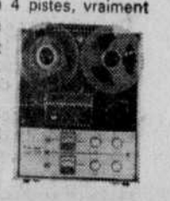
BONNE IDÉE POUR UN CADEAU-

un bijou de petit radio fabriqué comme une caméra de prix



Il s'agit d'un radio miniature type caméra, fabriqué avec beaucoup de précision. Modèle entièrement à transistors, seulement quatre pouces de hauteur, mais fournissant le son d'un modèle console. Commande automatique de volume prévenant les chutes d'intensité du son. Ne pèse que 8 oz. Avec courroie en cuirette, pile longue durée PANASONIC et écouteur pour écoute privée. Modèle R-132—$34.95*.

Un magnétophone stéréo à transistors, à 4 pistes, vraiment sensationnel. Une autre réalisation PANASONIC assurant un enregistrement et une reproduction stéréophoniques impeccables au prix le plus bas offert jusqu'à présent pour un appareil de cette qualité. Un cadeau familial qui donnera des années d'agrément. Modèle RS-755S—$259.95*.



*Prix de détail suggéré

PANASONIC

PAR MATSUSHITA ELECTRIC

Le fabricant de radios, téléviseurs et magnétophones le plus expérimenté du monde.

LF-66

Dépositaires

205 rue MONTMAGNY, Québec 8, P. Q. — C. P. 340 St-Sauveur
Turgeon & Jean Ltée
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage
Peinture

J.R. Croteau
179 St-Joseph Est, Québec
Tél.: 522-3928

Claude TV Dupuis Enr.
1304 rue Maguire, Sillery
Tél.: 527-1158

G.-J. LEMIEUX
15, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-8821

Polvin & Tremblay
454 rue Racine, Chicoutimi

Roch Electrique
71 King George, Kénogami

Maurice Lépine & Fils

BOUCHER

FRUITS ET LEGUMES

632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

SPECIAUX DE LA SEMAINE

ROTI de BOEUF Haut de côte, Marque rouge ou bleue — lb .49

DINDES "A" éviscérées 6 à 10 lbs prêtes à cuire — lb .43

BOUDIN frais au lait produit de la maison — lb .37

T-BONE STEAK marque bleue ou rouge congelé — lb .97

JAMBON "PICNIC" fumé à l'érable — lb .45

STEAK HACHE No 1 lb.75 No 2 lb.57 No 3 lb.39

ROTI DE LARD longe, épaule ou soc — lb .59

STEAK DE RONDE très tendre sans perte — lb .87

SAUCISSE au lard et boeuf — 3 lbs 1.00

COTELETTES DE VEAU de lait — lb .57

ROTI DE BOEUF surlonge semi-désossé — lb .87

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS

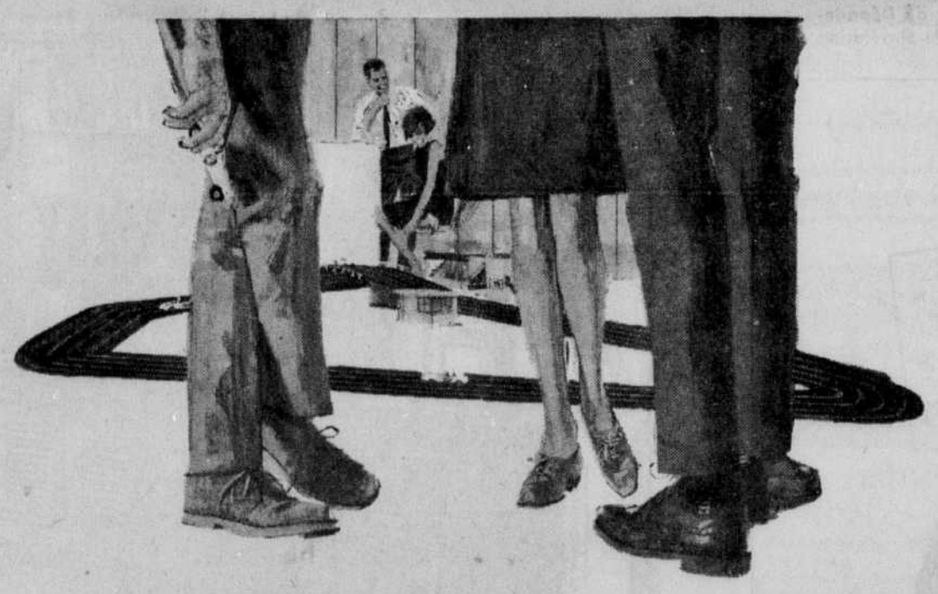
Gagnez de MAGNIFIQUES CADEAUX d'une valeur de $5.00 à $50.00

avec tout achat de $3.00 et plus de viande.

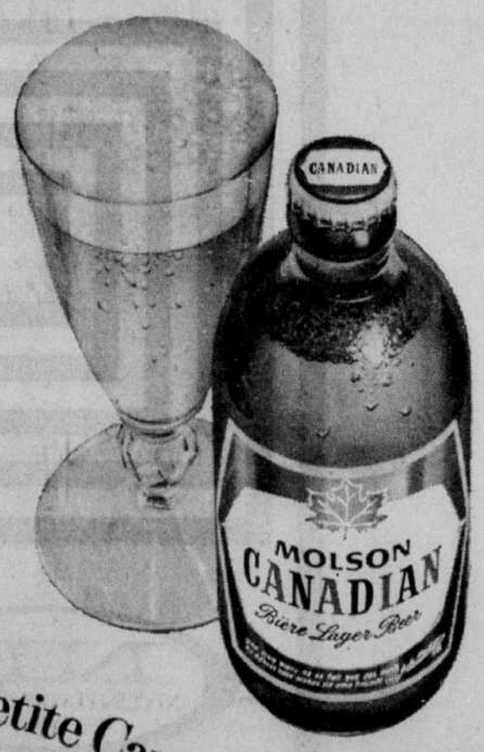
Demandez vos bons de caisse.

Gagnante de la semaine: Mme Claude Laporte, 1396 Chemin Ste-Foy

LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE



Soyez dans le vent!



une petite Canadienne, ça c'est bon!

SIMPSONS-SEARS

POURQUOI PAYER PLUS CHER ?

Comparez nos bas prix et économisez!



FIXATIF "GLOW"

14 oz **99¢ ch.**

Fixatif crée spécialement pour garder vos cheveux bien en place.

ALBERTO VO 5
Flacon de 7 oz 1.89

DESODORISANT

pour la maison!

14 oz **98¢ ch.**

Désodorisant en flacon-aérosol. Agréablement frais. Choix de deux parfums: menthe ou fleurs de pommier.





SHAMPOOING AUX OEUFS!
16 oz **89¢ ch.**
Un shampooing qui gardera vos cheveux souples.
SHAMPOOING RICHARD HUDNUT 12 oz ..ch. 1.29

RINCAGE "GLOW"
16 oz **1.19 ch.**
Reconditionne vos cheveux endommagés et les fait briller.
RINCAGE "TAME"
16 oz ..... ch. 1.59

BROSSES A DENTS
Pour enfants: **6 pour 99¢**
Pour adultes: **6 pour 1.98**
Brosses à dents de belle qualité. Pratique emballage de 6 brosses.



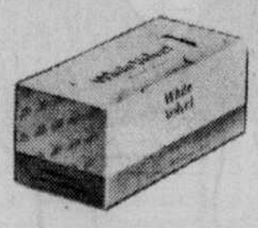
DISSOLVANT A VERNIS!
8 oz **49¢**
Dissolvant Simpsons-Sears... rapide et efficace.
DISSOLVANT "CUTEX"!
3 oz ..... 45¢

CREME "WHITE VELVET"!
8 oz **1.09**
Crème adoucissante pour les peaux sensibles.
CREME "NIVEA"!
4 oz 1.33

DESODORISANT "WHITE VELVET"!
2 oz **77¢**
Désodorisant à bille pour toute la famille. Protection efficace jusqu'à 24 heures.
DESODORISANT "BAN"!
1½ oz 1.29



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.



FEUILLETS DEMAQUILLANTS!
4 boites **1.09**
Robustes feuillets très absorbants. Chaque boite contient 200 feuillets doubles.



PAPIER HYGIENIQUE!
4 rouleaux **59¢**
Résistant papier hygiénique. Faites provision à ce bas prix! Blanc seulement.



Magnifique choix en coton/Fortrel Dan River... d'entretien aisé... de notre célèbre catégorie 4 étoiles!

VETEMENTS POUR L'ETE !

Fuseaux	6.98 ch.
Le "corsaire"	5.98 ch.
Le "jamaïque"	5.98 ch.
Jupe-culotte	8.98 ch.

Corsages harmonisants:

Chemisier imprimé multicolore	4.98 ch.
Corsage sans manches	4.98 ch.
Corsage d'Orlon	5.98 ch.
Pull-over d'Orlon	6.98 ch.

CATEGORIE QUATRE ETOILES SIMPSONS-SEARS

Vêtements interchangeables en coton Fortrel Dan River exclusifs à Simpsons-Sears! Ce tissu d'entretien facile est de premier choix pour les jours chauds de l'été! Choisissez ceux que vous préférez et faites autant d'ensembles que vous le désirez... teintes unies, à rayures, aussi des imprimés variés. Couleurs: marine, chamelle, turquoise, vert thé. Tailles: 10 à 18.

Commandes Téléphoniques exécutées:
529-9811
Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

RICHE DENTELLE DOUBLEE NYLON !

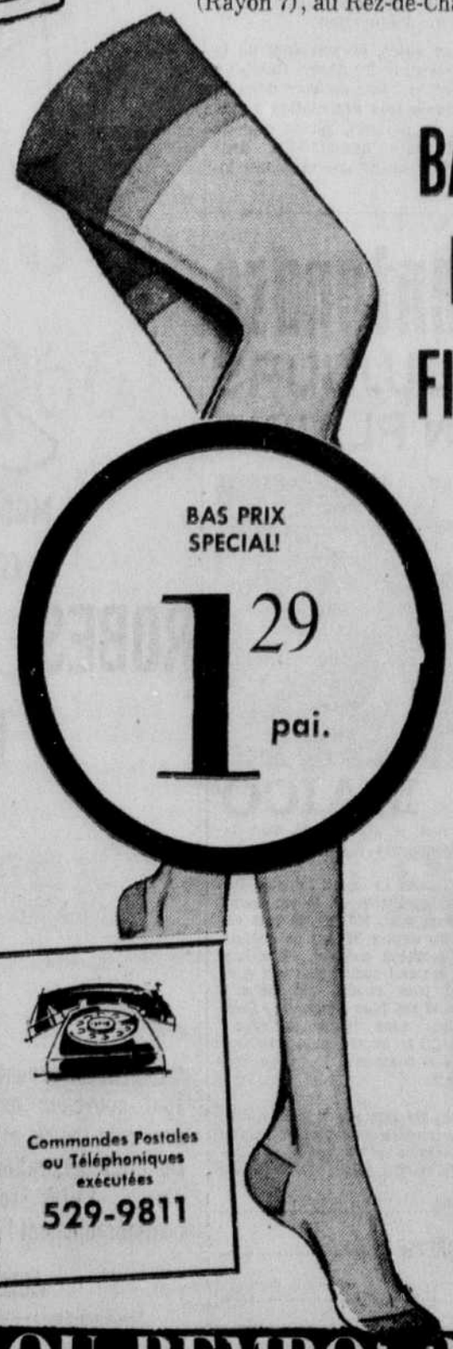
Ravissante dentelle pour vos mariages du mois de juin!

3.29 ver.

Un nouveau tissu fait de dentelle blanche de belle qualité sur fond de nylon de teintes rose, bleu, blanc jaune or ou vert. Se coud facilement et fait de ravissantes toilettes. Largeur 6".

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Patrons et Tissus (Rayon 36), au Deuxième.

BAS "CAMEO" EN DOUBLE FILET NYLON !



BAS PRIX SPECIAL!
1.29 pai.

De coupe 'proportionnée' pour un plus grand confort!

Des bas superbes et en plus très résistants! Ils sont faits de double filet de nylon à 30 deniers et 400 aiguilles. La finition à la cuisse est en Banlon très extensible pour plus de confort. Teintes en vogue: ambre, café ou fauve. Pointures: 8½ à 11. Longueurs: courte, moyenne ou grande. A ce bas prix achetez-en plusieurs paires!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
529-9811

Simpsons-Sears
Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Les professionnels du gouvernement invitent M. Kierans à s'expliquer

Le ministre de la Santé du Québec, M. Eric Kierans, est invité par le Conseil syndical des professionnels du gouvernement dont les membres sont en grève depuis le 9 mai, à expliquer, demain à Drummondville, à l'assemblée générale des professionnels, pourquoi il avait exprimé l'opinion que les offres patronales en matière de salaire avaient été mal expliquées.

M. Marcel Pépin, président de la CSN doit rencontrer les grévistes à l'assemblée de demain afin de leur donner le point de vue de la centrale québécoise sur les conflits de travail actuels au gouvernement et à l'Hydro.

Par ailleurs, le Conseil syndical veut profiter de cette session pour étayer sa demande d'enquête royale sur l'utilisation des services de bureaux d'ingénieurs-conseils, en rendant public, des chiffres sur les sommes dépensées par le gouvernement au cours des dernières années pour des contrats à forfait.

LA SANTE PUBLIQUE

On ne connait pas encore avec exactitude, les conséquences de la grève des 1,600 professionnels du gouvernement.

M. Ernest Côté, sous-ministre à l'Agriculture, a dit croire que ceux qui auraient peut-être le plus à sourrfir des inconvénients de la grève, seraient ceux qui habitent les petites villes qui dépendent plus directement des services sanitaires gouvernementaux. Le ministère de l'Agriculture est responsable en outre de la solubrité des aliments.

Quant aux villes de Montréal et de Québec, elles ont déjà leurs propres inspecteurs de viandes par le truchement de leur service de santé publique alors que ce n'it pas la même chose pour lespetites villes.

Une corporation des pédagogues administrateurs

Les pédagogues administrateurs viennent de se grouper en une corporation pour se fixer les buts suivants:

1) Informer le public des buts, des principes et des méthodes de l'administration scolaire professionnelle;

2) Encourager le développement des services d'administration professionnelle;

3) Collaborer à la coordination des programmes et de l'activité d'administration professionnelle au Québec, en tenant compte des besoins de la société, des exigences des écoles universitaires de formation d'administrateurs professionnels et du ministère de l'Education;

4) Protéger les intérêts professionnels de ses membres et mettre sur pied les services requis à cette fin.

BUREAU DE DIRECTION

Par ailleurs, les membres de la Corporation se sont élu un conseil exécutif dont le président est M. Raymond Beauchemin, administrateur scolaire, directeur général des écoles à la régionale Louis-Fréchette.

MM. Maurice Bergeron, professeur à l'école secondaire Joseph-François Perrault (CECQ), et Guy Bergeron, conseiller technique à la direction générale de la planification du ministère de l'Education ont été respectivement désignés comme premier et deuxième vice-président.

Le secrétaire élu est M. Jacques Blanchard, professeur à l'école desSciences commerciales de la CECQ, tandis que M. Albert Dufour, du service de la recherche à la Commission des écoles catholiques de Québec agira comme trésorier.

Arrestation de jeunes Québécois

Cinq jeunes gens de Québec ont été interceptés à Saint-Raymond de Portneuf, hier soir, par des agents de la PP de cette municipalité. Ils étaient en possession de deux motocyclettes rapportées volées à Québec. Les suspects ont été ramenés dans notre ville et ils ont été remis entre les mains de la police municipale.

Le capitaine Bourré, de la brigade judiciaire, précise que les motos avaient été volées dans un garage de la rue Desannes au cours de la nuit de dimanche à lundi dernier. Les suspects âgés de 16 à 18 ans campaient depuis quelques jours près de Saint-Raymond.

Pour la chasse à l'orignal

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Alphonse Couturier, désire rappeler aux chasseurs de gros gibier que son ministère a simplifié la marche à suivre pour s'inscrire au tirage électronique qui déterminera les candidats choisis pour participer aux chasses contrôlées à l'orignal dans les parcs des Laurentides, de La Vérendrye et de Matane, du 17 septembre au 21 octobre 1966.

Cette année, le ministère a fait distribuer des formules d'inscription conçues sous forme d'enveloppe-réponse dans tous les bureaux du Service de la protection du ministère ainsi que chez tous les gardes-chasse du Québec. On n'aura qu'à s'y présenter ou communiquer par téléphone ou par écrit avec ces représentants du Service de la protection pour obtenir ces formules.

Depuis le 28 avril, jour où ces formules étaient disponibles chez les gardes-chasse, environ 200 formules dûment remplies ont été reçues au centre électronique. Le ministre se fait un plaisir d'inviter les chasseurs à s'inscrire sans tarder puisque les candidats devront transmettre leur formule remplie avant le 31 mai. On acceptera 600 chasseurs dans le parc de La Vérendrye, 300 dans le parc des Laurentides et 150 dans le parc de Matane. L'an dernier, le centre électronique avait reçu 1,744 inscriptions.

Régionale Jean-Talon

Réponses à deux plaintes de Charlesbourg

Deux plaintes émanant de la municipalité de Charlesbourg ont trouvé réponse hier soir lors de la réunion des commissaires de la régionale Jean-Talon.

La ville, dans une lettre datant du 3 mai, informait les autorités de la régionale que trois lots dont celle-ci est la propriétaire étaient en contravention avec le règlement no 290 de la ville (à savoir que ces lots étaient en désordre et que le terrain était malpropre). Les commissaires ont répondu qu'ils ne pouvaient pas en être propriétaires, puisque le terrain n'était pas encore acheté et qu'il appartenait encore au patro de Charlesbourg.

Dans une seconde lettre, la ville leur demandait que les fondations de l'école préfabriquée soient crépies au ciment (suivant une entente convenue à la suite de la cessation des travaux due à une température difficile, l'hiver dernier). Les commissaires ont approuvé la reprise de ces travaux. Ils en discuteront le prix lors d'une prochaine réunion.

Lors de la même réunion, une représentante des parents de la régionale qui participèrent au congrès les réunissant à Montréal, la semaine dernière, au scholasticat central, pour discuter des problèmes de l'école catholique dans le contexte actuel, a présenté le rapport de ce congrès aux commissaires. Parmi les remarques qu'elle énonçait, citons les grandes résolutions du congrès qui furent: que la confessionnalité éducative soit maintenue, que les professeurs qui enseignent dans des écoles catholiques soient catholiques et que le comité catholique fasse plus de publicité sur ses prises de position et fasse plus de pression auprès des autorités en matière d'éducation.

A ce sujet, le président de la régionale, le Dr Albert Ouellet a réitéré le désir de voir dans la régionale une association régionale de parents, plutôt que de nombreuses associations dans les différentes commissions locales.

"C'était au mois de mai, en remontant la rivière"... Chaudière

"C'était au mois de mai, en remontant la rivière...", est sans doute le refrain folklorique que fredonnaient, ce matin à six heures, les trois intrépides aventuriers qui sont partis en canot du lac Mégantic pour arriver demain au cours de l'avant-midi, en face du pont de Québec.

Au cours de leur expédition, MM. Laurent Guay, de Lévis, Jacques Guay, de Lévis également et Gilles Aubert, de Saint-Anselme, descendent la rivière Chaudière en sautant les rapides de Beauceville et les chutes de Charny pour parvenir finalement à destination à 150 milles de leur point de départ.

On se souvient qu'à la même époque l'an dernier, ces trois mêmes hommes étaient partis, encore une fois du lac Mégantic, mais leur itinéraire les amenait en direction des Etats-Unis jusqu'à Madawaska dans le Maine.

SIMPSONS-SEARS



VETEMENTS DE JEUX "TAM O'SHANTER" POUR FILLETTES ET BAMBINES !

TRICOT DE COTON A L'ASPECT "DENIM"

Tam O'Shanter a créé une nouvelle collection de vêtements de jeu... ils sont faits en tricot de coton à l'aspect "denim" parfaitement lavables. Voici quatre modèles qui seront de mise jusqu'à l'automne.

A) Pantalons "patte d'éléphant" et corsage. Rouge et bleu. Ages: 3 à 6X ans ..... 8.95 l'ens. 7 à 14 ans.....9.98 l'ens.

B) Cardigan à manches courtes "type Henley" et pantalons "short". Rouge et blanc. Ages: 3 à 6X ans .....5.98 l'ens. Cardigan, 7 à 14 ans...3.50 ch. Pantalons 'jamaïque' 7 à 14 ans 3.98 ch.

C) Ensemble Ponderosa (corsage et short). Blanc et bleu. Ages: 3 à 6X ans.....5.98 l'ens. Corsage: 7 à 14 ans.....2.98 ch. Pantalons 'jamaïque': 7 à 14 ans 3.98 ch.

D) Jumper d'inspiration "Courrèges" et blouse. Bleu et rouge. Ages: 7 à 14 ans, seulement.....9.98 l'ens.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée. Vêtements pour Fillettes (Rayon 77)

MODELES ENTIEREMENT LAVABLES...
COQUETS IMPRIMES EN COTON!

ROBES "SOLEIL" EN COTON

Rég. 3.98 à 5.98

2.99 ch.

Un ravissant groupe de coquettes robes d'été pour vos bambines! Tout nouveaux modèles en broadcloth de coton à rayures, imprimés fleuris et variés, à pastilles ainsi imprimé grand-mère. De fines décorations les ornent... tels que dentelle, ruban, etc... Faites votre choix sans tarder... et économisez considérablement! Ages 3 à 6X ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Ray 29), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

l'entendre TOUJOURS UN PLAISIR



avec MAICO le nom le plus réputé dans le domaine des appareils auditifs.

Retrouvez la joie d'entendre les sons agréables de la vie quotidienne avec MAICO, le nom reconnu depuis 30 ans en matière de prothèse auditive. Il existe un appareil auditif Maico de qualité pour chacun des défauts d'ouie les plus fréquents. Consultez sans tarder un expert MAICO ou encore, postez le coupon ci-dessous à l'adresse suivante:

Sans obligation de ma part, S.V.P. me faire parvenir plus de renseignements sur les appareils auditifs MAICO.

NOM.....

ADRESSE.....

.....

SERVICE AUDITIF MAICO INC.
Centre Médico-Dentaire
815, Côte d'Abraham, Québec 4

Dans l'Ile du Prince-Edouard

Une campagne électorale sur la pension de vieillesse

CHARLOTTETOWN (PC)—La campagne en vue des élections du 30 avril à l'Ile du Prince-Edouard continue de se jouer sur la question des pensions de vieillesse.

En effet, les libéraux et les conservateurs annoncent tous deux qu'ils augmenteront la pension actuelle de $75 à $100 par mois s'ils sont appelés à former le prochain Parlement. On prévoit même la possibilité de dépasser ce montant pour les plus dépourvus.

Selon le premier ministre conservateur, M. Walter R. Shaw, cette hausse sera rétroactive au 1er avril alors que le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial défraieront chacun 50 pour cent de la différence. Le gouvernement fédéral accorde actuellement le $75 initial.

A ce sujet, le premier ministre, par suite d'un télégramme au ministre fédéral de la Santé, M. Allan MacEachen, a déclaré: "M. MacEachen a annoncé à la Chambre des Communes que le gouvernement du Canada est prêt à procéder avec le régime national d'assurance-santé qui sera rétroactif du 1er avril.

Le parti libéral, pour sa part, prévoit une augmentation des pensions, jusqu'à concurrence de $125, au besoin.

Les deux partis continuent également d'appuyer leur campagnie sur la question du développement rural de la province. M. Alex B. Campbell, leader du parti libéral, affirme que son parti, s'il est élu, établira un Conseil de recherches et de production qui impliquerait les citoyens de tous les niveaux sociaux.

Le gouvernement conservateur, élu en 1959 après une administration libérale qui avait duré 24 ans, a promis l'établissement d'une commission de développement rural groupant les gouvernements, l'industrie et les universités.

Au dernier scrutin, les conservateurs gagnaient 17 sièges, les libéraux, 13. La législature comptera 32 sièges par suite d'une redistribution qui a ajouté deux comtés dans la région de Charlottetown.

Régime fédéral d'assurance-santé

Les contribuables devront probablement en payer la moitié du coût (John Robarts)

TORONTO (PC)—Le premier ministre de l'Ontario a exprimé l'avis hier soir que les contribuables devront probablement payer la moitié du coût du régime d'assurance-santé fédéral, même si la province dans laquelle ils demeurent n'y participe pas.

M. John Robarts a toutefois refusé de révéler si l'Ontario adhérera au régime d'Ottawa qui doit entrer en vigueur le 1er juillet l'an prochain.

Le ministre fédéral de la Santé, M. Allan MacEachen a fait savoir aux Communes hier que le régime sera mis en vigueur peu importe le nombre de provinces qui s'y rallieront.

A Regina, le ministre de la Santé de la Saskatchewan, M. David Stewart, a déclaré qu'il appartient au cabinet provincial d'effectuer toute transformation du régime d'assurance-santé de la province.

Le régime de la Saskatchewan qui est obligatoire, coûte environ $25 millions par année et comporte les quatre conditions requises pour participer au régime fédéral.

A Vancouver, le ministre de la Santé de la Colombie britannique, M. Eric Martin, a déclaré que c'est le premier ministre de cette province qui décidera de la participation provinciale au régime fédéral. Colombie britannique est l'une des nombreuses provinces qui n'ont pas encore fait savoir leur décision à ce sujet.

L'enseignement du français est ignoré en Saskatchewan

REGINA (PC)—Un mémoire d'une école canadienne - française privée a fait état d'une enquête révélant qu'on tolérait beaucoup plus libéralement l'enseignement du français dans neuf autres provinces-et l'enseignement de l'anglais au Québec-qu'en Saskatchewan.

Devant le comité provincial sur l'enseignement des langues secondes, le Dr André Lizaire, qui parlait au nom de l'Ecole Mathieu, a précisé par exemple que le système scolaire de l'Ontario était l'un des plus libéraux relativement à l'enseignement dans les écoles de langue française.

Le mémoire de l'école privée propose un système scolaire bilingue ou spécialisé, supporté par l'Etat, en plus du présent système public et séparé.

M. Lizaire a souligné que les autres minorités pourraient peut-être faire des demandes semblables mais qu'il ne fallait pas confondre une minorité avec un groupe qui parle l'une des deux langues officielles du Canada.

Mesures contre la pauvreté

OTTAWA (PC)—Le secrétaire parlementaire du premier ministre, M. John R. Matheson (L—Leeds) a déclaré hier aux Communes que le gouvernement libéral de M. Pearson avait déjà entrepris de nombreux programmes en vue de combattre la pauvreté au pays.

Répondant à une question écrite de M. J.-A. Mongrain (Ind.—Trois-Rivières) M. Matheson, en excellent français, a dit que le gouvernement avait déjà entrepris des programmes visant les domaines de la santé, du bien-être, de la formation de la main d'oeuvre et de la mise en valeur des régions rurales.

Le secrétaire de M. Pearson a ajouté que le gouvernement, toujours dans le but de combattre la pauvreté, adoptera sous peu un régime canadien d'assistance publique, fondera la compagnie des jeunes canadiens et adoptera d'autres mesures utiles en temps et lieu.

Bill Choquette

Droit du détenu à consulter un avocat

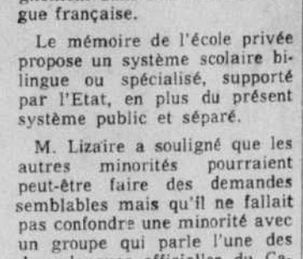
OTTAWA (PC) — Le député libéral de Lotbinière, M. Auguste Choquette, a introduit hier aux Communes un bill visant à modifier le code criminel afin de décréter qu'il y aura dorénavant infraction criminelle si un policier ou un agent quelconque de la paix refuse à un détenu le droit de consulter son avocat sans délai.

Le bill a été lu une première fois.

M. Choquette a expliqué que la déclaration canadienne des droits stipule que ce droit doit être reconnu, mais que rien dans la loi ne le prévoit actuellement.

Le député estime que ce droit est trop souvent violé par des policiers ou d'autres agents de la paix qui refusent à des détenus le droit de consulter leur avocat sans délai et que par conséquent il propose que le code criminel soit modifié de manière à décréter qu'il y aura infraction criminelle dans ces cas-là.

EN EXCLUSIVITE CHEZ
MARC LEGRAND MUSIQUE
PLACE LAURIER - STE-FOY
TEL.: 656-9392
GRAND SPECIAL
avant déménagement
$1,395.00
Rég. $1,700.



PIANOLA
(AUTOMATIQUE, ELECTRIQUE)
SEULEMENT 1 PIANO...
(Mais il joue comme 3)
Vous n'avez jamais eu le temps de prendre des leçons de piano?
PIANOLA! VOILA LA SOLUTION!
C'est le piano dont chacun peut immediatement jouer.
Et si vous, ou quelqu'un de votre famille, désirez jouer manuellement, il n'y a qu'à vous asseoir devant PIANOLA. Il fonctionne également comme n'importe quel piano, d'excellente qualité, naturellement...
Vos anciens rouleaux peuvent encore servir. Grand choix de rouleaux $2.00 chacun.
● CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
● LIVRAISON GRATUITE

SIMPSONS-SEARS
VOICI UN MOYEN AGREABLE DE GAGNER DE L'ARGENT! PARTICIPEZ SOUVENT A NOTRE
FABULEUX CONCOURS !
4 TIRAGES LA SEMAINE: 9H. P.M. LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR, ET 4H.30 P.M. LE SAMEDI!
NOS CLIENTS ONT GAGNE A DATE $35,600



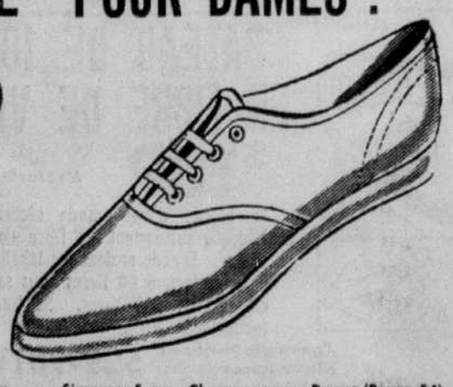
ROBUSTES "JEANS" ET MAILLOTS-T A BAS PRIX !
Réalisez de grandes économies en les choisissant dès maintenant!

JEANS ET MAILLOTS-T!
Maillots-T: Rég. 1.98 99¢ ch.
Maillots-T pour garçons. Tricot de coton Sanforized. Manches courtes. Minimes imperfections. Ages: 2 à 6X ans.
Jeans: Rég. 2.49 1.99 ch.
Robustes jeans en denim de coton 10 oz., renforcé. Elastique à la taille. Couleurs: marine, bleu délavé ou beige. Ages: 3 à 6X ans.
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29) au Rez-de-Chaussée.

JEANS
Rég. 3.49 2.66 ch.
Robustes "jeans" en denim de coton Sanforized. Genoux doubles pour une plus grande durée! Le pantalon idéal pour les jeux d'un garçonnet! Taille demi-élastique. Choix de noir ou bleu. Ages: 6-8-10-12 ans.

MAILLOTS-T
Rég. 1.98 2 pour $3
Maillots-T en tricot de coton de belle qualité. Modèle à manches courtes. Ils se lavent à merveille et sont présentés dans un beau choix de couleurs et motifs (à rayures, tons unis, etc...): bleu, vert, rouge, brun ou jaune. Ages: 8 à 16 ans.
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears—Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

SOULIERS "TOILE" POUR DAMES !
Bas prix spécial! 1.99 PAI.



Souliers en toile de coton pour dames! Confortables et très souples... semelles caoutchouc. Teintes noir ou blanc. Pointures: 5 à 10.
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears—Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SOULIERS POUR ENFANTS!
Bas prix spécial!
99¢ pai.



Souliers en toile de coton lavable... pour enfants! Semelles caoutchouc résistant. Choix de rouge, bleu ou imprimé multicolore. Pointures: 5 à 3.
Simpsons-Sears — Chaussures pour Enfants (Rayon 54) au Rez-de-Chaussée
Commandes Téléphoniques exécutées 529-9811

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

A Ottawa: Journée . . .

(Suite de la page 3)

René Soulières, 30 ans, messager de la Chambre, qui m'a déclaré que l'individu trouvé charcuté par une explosion de dynamite se trouvait, une dizaine de minutes plus tôt, dans une tribune des Communes et qu'il avait même demandé au garde Gérard Ladouceur s'il pourrait ravoir le même siège à son retour. Ladouceur répondit que non, puis Chartier se rendit jusqu'à Soulières auquel il demanda s'il y avait une salle de toilette à proximité. Soulières lui indiqua celle qui se trouve, au 3e étage, juste à proximité du bureau de M. Paul Martin et non loin de celui du premier ministre Pearson. Quand l'explosion survint, Soulières détala dans un corridor, imaginant que l'inconnu avait lâché une bombe et s'était sauvé: Mais Chartier, dont l'identité ne fut positivement établie que plusieurs heures plus tard (il avait deux cartes portant des noms différents), avait été tué sur le coup par la bombe qu'il tenait apparemment dans ses mains. Selon Soulières, Chartier était ivre.

Ceci n'étonnera pas la police, qui ignore probablement encore ceci au moment où ces lignes sont écrites, quand elle saura que Chartier avait laissé dans la chambre 132 de l'hôtel Saint-Louis, 52, rue Montcalm, à Hull, un impressionnant lot de bouteilles vides de rye et de bière avec une note griffonnée d'une main... peu sûre, disant qu'il quitterait l'endroit "demain" et demandant que l'on mette ses "affaires en lieu sûr". Le tout rédigé en anglais et signé P.-J. Chartier. Celui-ci a payé sa chambre $3.18 et il était arrivé à l'hôtel, mardi matin. Ses "affaires"? Les bouteilles..., des clefs d'automobile, un rasoir "Sunbeam" électrique, la "Gazette" d'hier matin, un chapeau noir et, dans un panier à rebuts: deux sacs de papier brun sentant la dynamite. Chartier ne devait plus revenir à l'hôtel Saint-Louis. On sait aussi que la police torontoise a trouvé dans son logis de la Ville Reine des bâtons de dynamite et deux autres bombes. Des lettres aussi, indiquant que Chartier en voulait non pas à certains hommes politiques en particulier, mais au Parlement. MM. Lucien Lamoureux et Larry Pennell, respectivement président de la Chambre et solliciteur général, ont révélé, hier soir, que Chartier, âgé de 45 ans, était, tout récemment encore, sous les soins de médecins dans un hôpital psychiatrique de Toronto. La bombe qui l'a tué "s'amorçait manuellement", a-t-on ajouté.

Si Chartier avait seulement voulu se suicider, aurait-il choisi de poser son geste en un tel endroit? D'autant plus qu'il devait... revenir en Chambre. Il est donc fort plausible qu'il ait eu l'intention de lancer son engin en Chambre et que le tout ait sauté prématurément. L'incident est survenu durant la période des questions, soit à un moment où tout le Parlement se concentre en Chambre. En toute autre période de la journée, il y aurait sûrement eu d'autres personnes à proximité de Chartier. Deux petits pages des Communes, Gilles Moreau et Jean-Pierre Leblanc, sont arrivés sur les lieux quelques instants plus tard: Nous avons entendu le "boum" et vu la "boucane", m'ont-ils dit.

Un troisième compagnon, Jean-Paul Béland, s'est rendu alerter le député Peters, qui a réclamé un médecin, alors que l'odeur de la dynamite commençait à se répandre dans le corridor et atteignait même la Chambre qui se vidait. Trois députés-médecins, les docteurs Haidasz, Horner et Rynard, n'ont pu que constater la mort de la victime, affreusement mutilée. A noter qu'il y avait, à ce moment, 1,100 personnes dans la Chambre, dont près de 900 enfants. De bonne source, j'ai aussi appris que, depuis janvier, le Parlement a eu deux autres alertes à la bombe, sans que rien ne survienne ou ne soit découvert ces fois-là.

Le drame a évidemment fait suggérer de rendre plus difficile l'accès des Communes, comme en Grande-Bretagne par exemple où il faut une "carte", même dans les galeries réservées au "grand public". Mais il n'existe aucun moyen de protection vraiment étanche, le risque demeure là et un saboteur pourrait facilement, un jour, obtenir une "carte" en se présentant à un député, se disant de son comté et demandant à assister à une séance de la Chambre. On croit aussi que les Canadiens n'aimeraient pas ces restrictions et encore moins une attitude soupçonneuse à leur endroit, dans leur... parlement. Mais l'affaire rendra sans doute les membres du personnel de sécurité plus vigilants et leur vaudra une considération accrue. Car on en était venu à les considérer surtout, m'a dit l'un deux sur un ton de vif mécontentement, "comme des guides et des portiers". Il est aussi arrivé que des gardes aient dû mettre des gants blancs pour faire évacuer les lieux à des gens ayant sacrifié généreusement à Bacchus et ne se sentant pas précisément enclins à la politesse.

Chartier, célibataire dont les parents demeurent en Alberta, vivait à 271, Major, à Toronto. Il avait déjà eu des démêlés avec la police. Il s'exprimait en anglais. Mais il portait parfois un autre nom français: Joseph Lapalme. A 4 heures, la Chambre a repris ses délibérations et je serais étonné que l'on parle beaucoup, aujourd'hui, dans les journaux, d'un débat où... M. Jean Marchand a défendu un bill relatif à l'aide à l'enseignement technique.

L'Immigration ne pouvait...

(Suite de la page 3)

jections à sa réadmission si elle essayait de revenir.

Selon le témoin, la loi de l'immigration ne permettait pas au ministère de seconder la première suggestion, Mlle Munsinger avait déjà, à ce moment, vécu cinq ans au pays et elle avait ainsi acquis le droit au "domicile canadien".

M. Davidson a également parlé d'un mémo inséré dans le dossier de citoyenneté de Mlle Munsinger, soulignant que le sous - ministre avait alors informé le régistraire de la Citoyenneté, M. J.E. Duggan, que le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration avait décidé de ne pas émettre de certificat de citoyenneté à Mlle Munsinger avant que celle-ci ne prenne connaissance des objections formulées à son endroit.

A ce moment, le ministère était dirigé par Mme Ellen Fairclough. Le mémo portait la date du 12 décembre 1960. Il indiquait également que la GRC enquêtait au sujet de la demande de citoyenneté et qu'on devait veiller à ne pas accorder celle-ci à Mlle Munsinger.

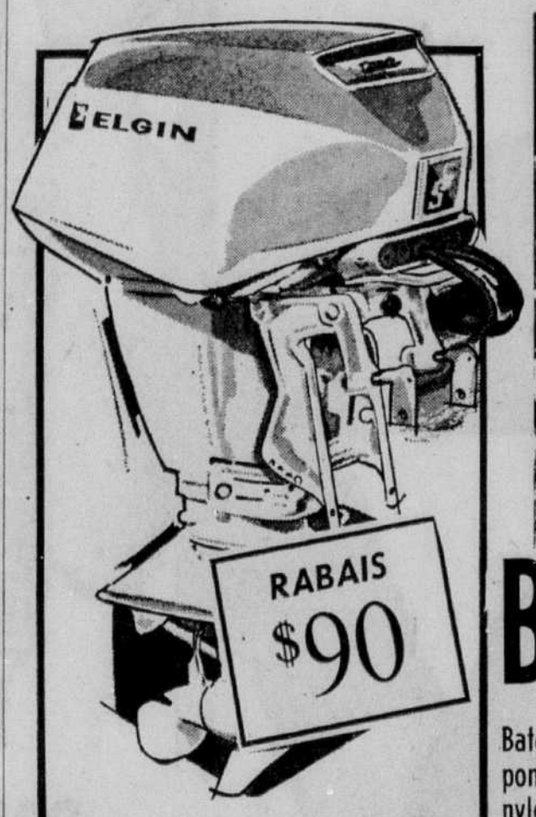
Répondant au procureur adjoint de la commission, Me J.J. Urie, le témoin a affirmé qu'il ne se souvenait pas d'avoir reçu ces instructions de Mme Fairclough, ni de les avoir transmises à M. Duggan, mais qu'il ne doutait pas que le mémo, initialé par M. Duggan, portait sur une conversation qu'ils avaient eue.

Au cours de son témoignage, M. Davidson a passé en revue, lettre par lettre, le dossier Munsinger du ministère de l'Immigration. Il a déclaré que Mlle Munsinger avait écrit une lettre, le 26 novembre 1960, sur papier brodé d'or et portant ses initiales dorées, dans laquelle elle demandait au ministère de la Citoyenneté de vérifier sa demande parce que son passeport allemand était périmé et qu'elle désirait aller en Europe vers le 10 décembre

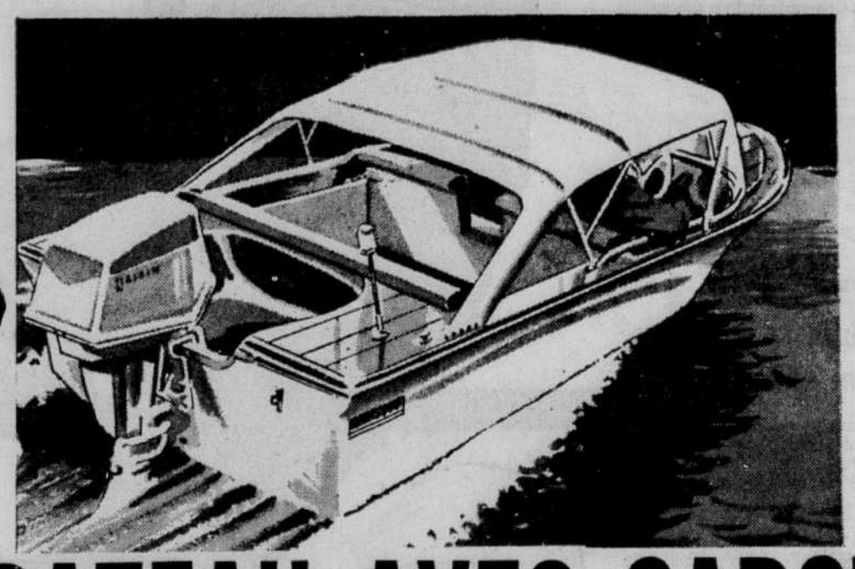
Le dossier, a - t - il dit, comprend également une lettre, datée du 9 septembre 1960, et signée par Gaston Lévesque, alors adjoint exécutif du ministre associé de la Défense, demandant à M. J.B. Bissette, adjoint administratif du ministre de la Citoyenneté, de vérifier la demande de citoyenneté et de lui faire part de la situation.

SIMPSONS-SEARS

DECOUVREZ LES PLAISIRS NAUTIQUES QU'OFFRENT TOUS NOS EQUIPEMENTS !



MOTEUR DE 50 C.V.
"Elgin" pour bateau ci-haut;
rég. $849 **$759**



LUXUEUX MODELE DE 13 PIEDS "GALAXIE" D'ELGIN !

BATEAU AVEC CAPOTE !

Bateau de 13 pieds en fibre de verre légère. Choix de pont rouge ou peau de daim et beau recouvrement vinyle assorti. Avec pare-brise, direction, toutes les ferrures, feux de poupe et de proue. Plancher plat pour confort et logement à moteur s'écopant de lui-même. Capacité de charge de 925 livres!

Rég. 748.95 **699.95**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport, (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

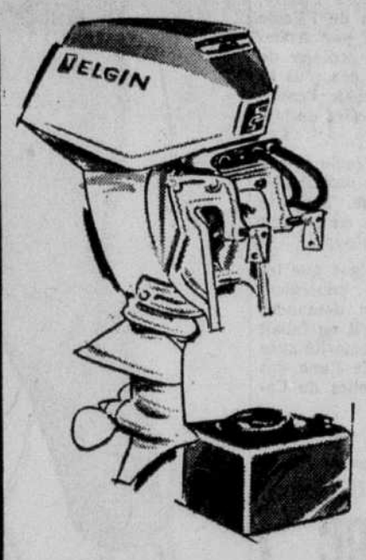


MOTEUR DE 9 cv. "ELGIN"
Rég. $385 **$355**
Nouveau modèle 1966 offrant une vitesse jusqu'à 17 mph. avec bateau moyen. Développe 9.2 cv. à 4750 tpm. Le meilleur fini extérieur sur le marché.

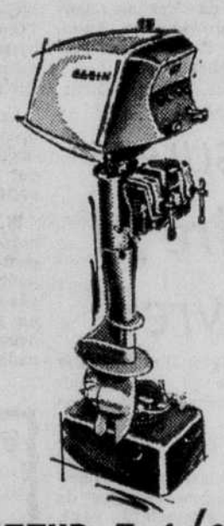
BATEAU DE 14' EN ALUMINIUM
Rég. $289 **$249**
Modèle robuste mais léger pour toit d'auto. Pèse seulement 125 livres, mais a une capacité de 755 livres. Idéal pour la pêche ou simple promenade.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.



ROBUSTE MOTEUR 35 cv. "ELGIN"
$739
Modèle à démarrage électrique. 2 cylindres; refroidi par eau. Réservoir de 5 gallons impériaux. Il ne pèse que 137 livres. Venez tôt!



MOTEUR 7 1/2 cv. POUR PECHEUR
Rég. $289 **$249**
Mensualités $13
Ce moteur est garanti pour 2 ans; il est capable d'atteindre jusqu'à 15 mph. Refroidi par eau; marche avant et point mort. Pivote à 360°.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.



BATEAU 12' ALUMINIUM



Se transporte facilement sur toit d'auto!

Seul bateau de 12' approuvé C.C.S. pour un moteur de 15 c.v. Arcasse à barre transversale pour plus de solidité et aluminium refoulé sur les bords des sièges pour plus de confort. Pèse 118 livres; capacité de 700.

269.98
Mensualités $14

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.



MOTEUR 2 C.V.
Rég. 99.98 **$79.98** ch.
Modèle réusiné répondant aux besoins d'un moteur manoeuvrable par des enfants, des pêcheurs et aussi les enrages de la voile ayant besoin d'un moteur auxiliaire. Ne demande pratiquement pas d'entretien. Pèse seulement 27 livres.



CANOE DE 16 PI.
169.95
Mensualités $9
Réputé modèle "Elgin" en fibre de verre. Maximum de sécurité grâce à son fond plat, et sa ligne de flottaison incorporée. Largeur de 35". Choix de vert ou rouge.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.



BATEAU DE 10 PI. EN FIBRE DE VERRE
$189 Mensualités $10
Ce bateau d'une grande sécurité est fabriqué solidement en fibre de verre légère. Grande profondeur inhabituelle. Pèse seulement 80 livres mais sa capacité est de 500 livres. Se transporte facilement.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

Rappelez-vous! Simpsons-Sears est représentant autorisé à Québec des tentes françaises "Gifaco"!

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

DAMAX PACKERS

590, RUE DU ROI, QUEBEC - PRES DE LA CHAPELLE
Tél.: 523-1029 (PRES DE L'EGLISE ST-ROCH) Tél.: 523-8531
● Pourquoi payer plus cher! ● Achetez au prix du gros!
● Vaste stationnement en face de la boucherie

FESSE DE VEAU	de lait frais, 14 à 18 lbs	la lb	.69
RÔTI de FESSE de LARD	6 à 7 lbs	la lb	.59
ROSBIF DANS L'EPAULE	par 10 lbs	la lb	.49
HAUT DE COTE DE BOEUF	par 10 lbs	la lb	.49

Côtelettes de lard	lb .69	Poulets "A" Eviscérés	la lb .49
Epaule de lard	la lb .55	4 à 5 lbs	
Haut de pattes de lard	lb .29	Steak de ronde par 5 lbs	lb .89
Foie de veau - 3 à 4 lbs	la lb .79	T-Bone steak par 5 lbs	la lb.89 - .99
Poules Cry-o-vac "A"	lb .29	Steak minute par 5 lbs	lb .79
Saucisson tranché 3 lbs pour	99¢	Steak haut de ronde	lb .89
Bol de cretons 10 oz 2 pour	.79	Faux filet, par 5 lbs	la lb .79
Foie de boeuf & lard 4 lbs pour	.99	Rôti "surlonge" 6 à 7 lbs	
Langues de lard et de veau		congelé	lb .79
3 lbs pour	1.19	Coeurs de toutes sortes	la lb .29
Boeuf haché	la lb .45 - .49	Rognons de boeuf 4 lbs -	lb .89
Lard haché	2 lbs .79	Cuisses de poulets "A"	la lb .45
Cuisses de dindes "A"	la lb .39		

LIVRAISON GRATUITE

Libération de l'espion américain Harry Gold

LEWISBURG, Penn. (AFP)— Harry Gold, le premier américain condamné pour avoir livré des secrets atomiques à l'Union soviétique, a été libéré sur parole mercredi après avoir passé 16 ans au pénitencier fédéral de Lewisburg.

L'homme, âgé maintenant de 55 ans, les cheveux grisonnants et portant lunettes, a répété devant les journalistes, en recouvrant la liberté, ce qu'il avait déjà dit à son procès: s'il s'était adonné à l'espionnage consciemment, c'était pourtant sans se rendre compte de l'immensité de la portée de ses actes.

Arrêté en mai 1950, Gold avait, à son procès, plaidé coupable d'avoir comploté entre les années 1943 et 1947, pour transmettre à l'URSS des secrets intéressant la défense nationale des Etats-Unis. Il avait accepté de collaborer avec la sûreté fédérale — le FBI — dans son enquête sur les activités du savant allemand naturalisé anglais, Klaus Fuchs, et des époux Julius et Ethel Rosenberg.

Son témoignage dans cette dernière affaire, ainsi que celui d'un autre espion qui plaida aussi coupable à l'époque, David Greenglass — maintenant libre sur parole — eurent un poids considérable au célèbre procès: les époux Rosenberg furent condamnés à mort et passèrent tous deux sur la chaise électrique pour avoir transmis des secrets atomiques américains à l'Union soviétique.

Gold fut condamné à 30 ans de prison et entama sa peine en décembre 1950 au pénitencier de Lewisburg. Le premier avril dernier, le "bureau fédéral des pardons" ordonnait la mise en liberté sur parole du condamné pour bonne conduite: aujourd'hui, la relaxation était rendue exécutoire. Pendant les 14 ans a venir, l'ancien biochimiste, qui a l'intention de reprendre son métier, devra rendre compte régulièrement à l'autorité judiciaire de tous ses actes et mouvements.

Tokyo craint le danger des essais nucléaires français

TOKYO (AFP) — Le gouvernement de Tokyo a exprimé officiellement mercredi son anxiété au sujet du danger que les expériences nucléaires de la France peuvent faire courir aux marins japonais.

Le porte-parole du cabinet, Tomisaburo Hashimoto, a déclaré à la presse que de nombreux bateaux de pêche japonais opéraient dans la zone définie par l'avertissement français et que le gouvernement était "anxieux pour leur sort".

"Si des dégâts quelconques sont provoqués, le Japon protestera auprès du gouvernement français, et entamera des négociations en vue d'obtenir des compensations", a ajouté le porte-parole.

EN AMERIQUE

Par ailleurs, 14 experts en matière nucléaire appartenant à la Colombie, au Chili, à l'Equateur et au Pérou se réuniront à huis clos à partir de jeudi, à Lima, afin d'échanger leurs vues sur les dangers de la prochaine expérience atomique française dans le Pacifique. A la suite de ces entretiens, sera éventuellement décidée une réunion des ministres des Affaires étrangères des nations représentées.

Plus optimistes que les hommes politiques, les atomistes paraissent être d'accord pour estimer que l'essai atomique français ne revêt pas le caractère de "cataclysme" qui lui a été attribué et ne présentera aucun danger pour les pays de la côte sud-américaine du Pacifique. Ces hommes de science se sont déjà entretenus longuement, il y a 15 jours avec les experts français venus à Santiago, Lima, Quito et Bogota pour fournir des explications sur l'expérience atomique projetée et analyser ses conséquences possibles.

Le rapport Warren est vrai à 98 pour cent

MONTREAL (PC) — Le rapport de la Commission Warren sur le meurtre du président Kennedy dit la vérité dans une proportion de 98 pour cent, selon le rédacteur en chef du Dallas Times Herald, M. Felix McKnight.

Dans une entrevue accordée au reporter du quotidien La Presse, M. McKnight a souligné que quarante de ses employés avaient collaboré au rapport fédéral et qu'ils avaient vérifié tous les points qu'il contient, sans avoir appris rien de nouveau.

"C'est une version exacte de ce qui s'est passé, a-t-il ajouté. Seule la cour qui devait juger Lee Oswald aurait pu peut-être décider autrement. Mais l'assassinat inexcusable de Oswald par Jack Ruby ne l'a pas permis.

SIMPSONS-SEARS

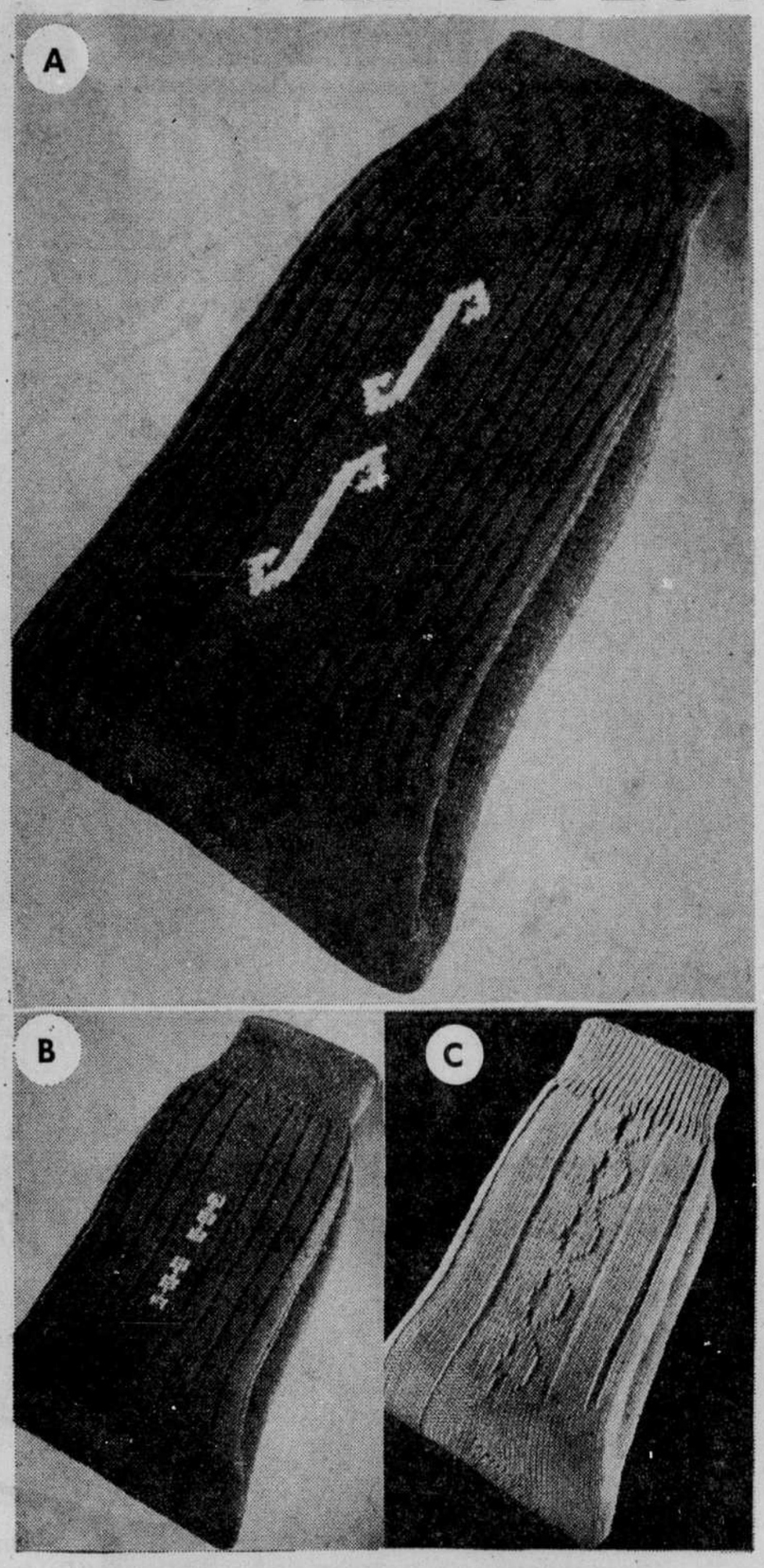
VOICI UN MOYEN AGREABLE DE GAGNER DE L'ARGENT! PARTICIPEZ SOUVENT A NOTRE

FABULEUX CONCOURS !

4 TIRAGES LA SEMAINE: 9H. P.M. LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR, ET 4H.30 P.M. LE SAMEDI!

Nos clients ont gagné à date $35,600

OFFRE SPECTACULAIRE !



CHAUSSETTES NYLON ANTRON EXTENSIBLES !

REG. 1.50 pai.

3 paires $3

Magnifiques chaussettes pour hommes. Elles sont confectionnées en nylon Antron extensible... confortable et de très longue durée! Teintes variées. Pointure extensible de 10 à 12.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

A) Modèle à maillon contrastant. Tricot type côtelé à fines rayures.

B) Modèle à fine décoration contrastante. Tricot type côtelé.

C) Modèle torsadé sobre et élégant. Tricot à larges rayures.

D) Modèle de fantaisie... combinant un tricot à point jersey et un tricot à point type maille de riz.



Superbe coton "Sea Island" mercerisé et "Sanforised"!

CHEMISES HABILLEES

REG. 7.95 ch.

2 pour $9

Superbes chemises habillées en coton "Sea Island" mercerisé et "Sanforizèd". Coupe parfaite et longueurs proportionnées. Blanc. Grandeurs: 14½ à 16.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

Modèles '66 fabriqués en Italie!

ELEGANTS SOULIERS !



REG. 25.98

14.99 pai.

Distinction... élégance classique... voilà ce que vous offrent ces chics souliers "Milan"! Cuir de veau de premier choix, toujours de bon goût, d'une durée exceptionnelle! Choix des modèles suivants: Balmoral, Blucher, fourreau et lacé; ce dernier modèle présente un tressage d'une grande finesse. Noir seulement. Pointures: 7 à 12 dans le groupe.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.



REG. 11.95 à 13.95

8.99 ch.

Choix de 2 modèles très pratiques !

VESTES POUR LE SPORT!

Veste en popeline doublée. Col, poignets et bande de taille en tricot côtelé. Manches raglan. 2 poches. Glissière à l'avant. Couleurs: marine, beige, antilope ou vert étain. Grandeurs: 36 à 46.

Veste en popeline doublée. Modèle à manches semi-raglan. Col, poignets et bande de taille de même tissu. 2 poches. Glissière à l'avant. Couleurs: marine, beige, vert étain ou antilope. Grandeurs: 36 à 46.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Violent conflit entre deux factions de l'armée sud-vietnamienne

SAIGON (AFP) — Un violent confilt a éclaté au cours de la nuit et jeudi matin à Danang entre les deux principaux représentants du gouvernement au Centre-Vietnam, le général Huynh Van Cao, commandant du premier corps et le colonel Nguyen Ngoc Loan, chef de la police et de la sécurité militaire. Le général Cao a refusé d'obéir à un ordre du colonel de la police demandant que les troupes attaquent les deux pagodes occupées par les rebelles.

Le général Huynh Van Cao, commandant de la première région tactique, se trouve au quartier - général des marines américains, sur la base militaire de Danang, où avait trouvé refuge avant lui son prédécesseur le général Ton That DINH. Il est en conférence avec le général Nguyen Huu Co, ministre de la Défense, revenu précipitamment de Saigon ce matin. L'entretien se déroule en présence du général Lewis Walt, commandant des marines américains.

Au moment où circulaient les premières rumeurs annonçant ce grave conflit, une fusillade éclatait mettant directement aux prises pour la première fois les marines du général Ky et des rangers, rebelles, qui assurent la défense du quartier des pagodes. La fusillade a duré deux heures.

Escarmouche

La fusillade avait été précédée par des tirs de rafales dirigées vers un avion d'observation vietnamien qui survolait la pagode centrale de Tinh Hoi. L'avion n'a pas été touché.

Peu après, les marines gouvernementaux ouvraient le feu sur une jeep rebelle qui se dirigeait vers la pagode centrale. La veille, ces mêmes marines avaient laissé passer sans intervenir les unités de rangers qui allaient renforcer les rangs des rebelles.

Des coups de canon sans recul ont été entendus mêlant leurs explosions aux tirs des armes légères et automatiques. Près de la pagode le correspondant de l'AFP a vu un civil vietnamien sortir un pistolet et tirer plusieurs coups de feu en direction d'un marine gouvernemental.

Les échanges les plus nourris ont duré une heure environ.

Six fusiliers marins gouvernementaux ont été blessés.

Tandis que le général Huynh Van Cao s'entretient avec le général Nguyen Huu Co, le colonel Loan, chef de la police, attend sur la base militaire au quartier - général de l'aviation vietnamienne.

Le général Co, estime - t - on généralement, doit trancher le conflit d'autorité entre le chef de la police et de la sécuriité militaire et le commandant du premier corps de la première région tactique qui cumule d'habitude les fonctions de délégué du gouvernement à Danang.

Loan

Ce conflit, le plus grave depuis l'occupation de la ville par les fusiliers marins gouvernementaux dimanche, confirme l'état de confusion et de contradiction qui est devenu l'aspect essentiel de la crise. Les renversements de situation et rebondissements sont devenus constants.

Américains en Cour martiale

WASHINGTON (AFP) — Quarante-et-un soldats américains stationnés au Vietnam sont passés en Cour martiale depuis décembre dernier pour avoir fait du marché noir ou des opérations financières frauduleuses; de plus, 70 civils ont fait l'objet d'enquêtes à ce sujet et plusieurs d'entre eux ont été licenciés, a-t-on annoncé mercredi au département de la Défense.

Des mesures sévères ont été prises par les autorités américaines au Vietnam pour mettre fin à ces pratiques:

-Rationnement des cigarettes, appareils - photos, magnétophones et autres articles faisant l'objet de marché noir. Contrôle de tous les achats dépassant $10.

-Stationnement de plus de 100 gardes armés dans le port de Saigon et aux alentours des PX. Mise en faction de sentinelles et de chiens policiers autour des entrepôts de nuit.

-Contrôle rigoureux des mandats envoyés de Saigon aux Etats-Unis.

Selon le rapport de deux membres du département de la Défense qui firent une enquête à Saigon, la situation s'est grandement améliorée depuis l'entrée en vigueur de ces mesures.

Paris dénonce les traités secrets franco-américains

PARIS (PA - AFP) — Le gouvernement français a fait savoir hier soir que les accords entre Paris et Washington, relatifs aux bases et aux facilités accordées aux Américains en France, seront inapplicables lorsque le commandement militaire de l'Otan aura quitté le pays.

Les Etats-Unis ont rendu publics, avec le consentement du gouvernement français, les textes des accords franco - américains tenus secrets jusqu'à ce jour. Quatre de cinq accords dévoilés prévoient qu'ils resteront en vigueur "pendant la validité du traité de l'Atlantique Nord à moins d'une dénonciation mutuelle des deux gouvernements".

Le texte de l'agence France - Presse dit notamment que selon une source autorisée, le gouvernement français considère que la situation nouvelle créée par sa dénonciation des accords de 1952 en retirant ses troupes du Commandement de l'Otan, fait que les ententes franco - américaines deviennent inapplicables et conséquemment, elles perdent leur raison d'être.

La France a demandé aux Etats - Unis de fermer ses bases en territoire français au plus tard le premier avril 1967. Les Etats - Unis, par ailleurs, ont proposé une période de retrait de deux années.

C'est la première fois qu'est discuté publiquement le fait que les accords franco-américains puissent être annulés.

Voici les cinq accords secrets rendus publics hier par Washington. Les quatre premiers ne peuvent être dénoncés que par un accord mutuel des deux pays signataires.

Il s'agit de cinq accords relatifs:

1. à la création d'un entrepôt de matériel aéronautique à Deols-La-Martinerie aux environs de Châteauroux, à l'usage des forces armées américaines, en date du 27 février 1951.

2. à certains aérodromes et installations en France métropolitaine mis à la disposition de l'armée de l'air des Etats-Unis, en date du 4 octobre 1952.

3. à l'installation d'un grand quartier général américain au camp des Loges près de Saint-Germain-en-Laye, en date du 18 juin 1953.

4. à la construction, l'exploitation et l'entretien d'un pipeline (Donges-Metz) destiné au ravitaillement des forces américaines en Europe, en date du 30 juin 1953.

5. au système de communication et de dépôt de l'armée de terre des Etats-Unis en France métropolitaine, en date du 8 décembre 1958.

Quatre manifestants de Louvain ont été maintenus en prison

LOUVAIN (AFP) — Quatre manifestants ont été maintenus en état d'arrestation à la suite des nouveaux heurts entre la police et les étudiants flamands, mardi soir à Louvain. Au total, une cinquantaine de personnes ont été appréhendées aux fins de vérification d'identité, à la suite de la décision du bourgmestre de la ville d'interdire les rassemblements de plus de cinq personnes.

Lundi soir déjà, une douzaine de personnes avaient été appréhendées, dont six ont été placées sous mandat d'arrêt pour rébellion à la police.

Après une journée de grève des cours, les étudiants flamands de l'Université catholique de Louvain ont manifesté mardi comme ils l'avaient fait la veille. Mais ils se sont heurtés à des effectifs de police renforcés et peu avant minuit, alors que la manifestation battait son plein, le bourgmestre de la ville décrétait l'interdiction des rassemblements de plus de cinq personnes.

C'est la première fois qu'une mesure aussi sévère est prise depuis le début des incidents déclenchés par les étudiants flamands de Louvain. Ceux-ci entendent protester contre la décision de l'épiscopat belge de maintenir une section wallonne francophone à l'université catholique.

SIMPSONS-SEARS

Nouveautés dans la recherche du confort et de l'élégance !



FABRICATION ET COUPE IMPECCABLES !

SOLDE DE CHICS COMPLETS

MODELES EN VOGUE !

Rég. 69.95 à $75

$49 ch.

Un bas prix plus qu'intéressant pour ces complets de qualité vous offrant confort et longue durée. Worsted de laine de tout premier choix! Coupe naturelle ou régulière. Choix de ton olive, fusain, gris, brun, ou bleu. Tailles 36 à 46 pour stature courte, moyenne ou grande.

DES TISSUS LUXUEUX !

Rég. 79.95 à $95

$69 ch.

Voici des complets très en demande pour leur confection soignée, leur apparence impeccable et leurs grandes qualités d'entretien. Tissus "Venitian Super 70" ou mélange soie et laine. Coupe naturelle ou classique. Choix des coloris suivants: olive, fusain, gris, brun ou bleu. Tailles 36 à 46 pour stature courte, moyenne ou grande.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques s.v.p.!

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45) au Rez-de-Chaussée.

N'OUBLIEZ PAS ! NOTRE FABULEUX CONCOURS ! NOS CLIENTS ONT GAGNE A DATE $35,600!

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 121 QUEBEC, JEUDI 19 MAI 1966 PAGE VINGT-SEPT

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

La famille au Canada

"Si le Québec peut donner de temps à autre un couple comme les Vanier"

Dr Wilder Penfield

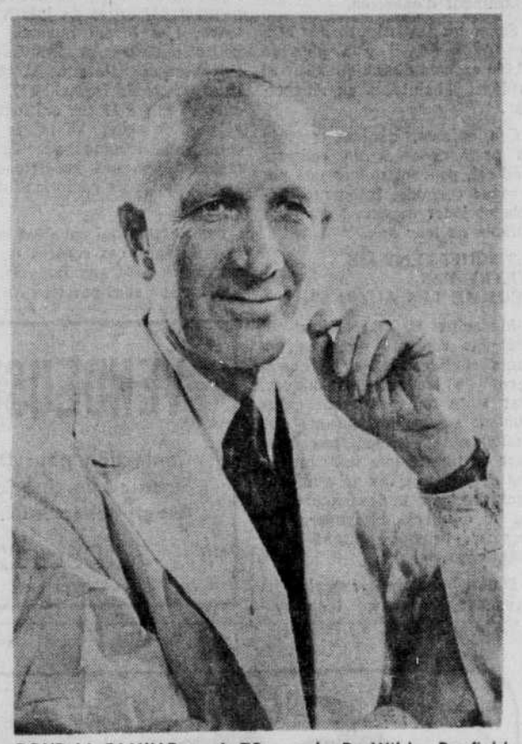
Par Monique Brunelle

"Si le Québec peut donner de temps à autre un couple comme les Vanier..."

L'homme qui émet ce souhait, est le Dr Wilder Penfield, président de l'Institut Vanier de la famille, lui-même considéré comme "le plus grand Canadien vivant", tant par ses compatriotes, que par les nombreux étrangers pour qui le nom de Penfield rappelle un homme de science renommé, un écrivain, un humaniste, maintes fois honoré par les universités du monde entier, et des décorations les plus élevées de plusieurs pays.

Quand le Dr Penfield parle, il cite la Bible, U Thant, Socrate, Confucius et fait sans cesse appel aux grands penseurs de tous les temps. Quand on l'interroge, sa réponse est courte, concise, puis il se lève et dit: "J'ai déjà traité ce point dans tel écrit ou telle conférence, voyez..."

Aussi, en sortant du modeste bureau du sixième, qu'occupe le fondateur du célèbre Institut neurologique de Montréal, maintenant à sa retraite, le journaliste est-il confondu par la brièveté de l'entrevue, la riche promesse des documents qui l'aideront à faire son reportage et l'étonnante humilité du "plus grand Canadien vivant", si réticent à parler de lui-même et de son oeuvre, et qui a dit et répété si souvent son désir de "servir l'humanité".



POUR LA FAMILLE — A 75 ans, le Dr Wilder Penfield a accepté la présidence de l'Institut Vanier de la famille.

UNE INFLUENCE DECISIVE

"Grâce à la pénétration de ce remarquable couple que sont les Vanier, ceux qui ont été conviés à Ottawa (au Congrès canadien de la Famille) ont commencé à voir les problèmes de la nation sous un nouveau jour et ont alors décidé de créer une organisation permanente et de l'appeler l'Institut Vanier de la famille... cet organisme est important dans le domaine de l'éducation et il est essentiellement canadien. L'institut Vanier pourrait, à la longue, imprimer une influence décisive sur notre civilisation.

"L'avenir est entre nos mains, c'est à nous de diriger le cours de notre civilisation" cette citation du gouverneur général Vanier, est reprise fréquemment par le Dr Penfield, dans de récentes conférences où il expliquait, à des auditoires de Vancouver, Ottawa, Montréal et Halifax, la raison d'être et les buts de l'Institut Vanier de la famille.

UN TEMPS DE CRISE

"Je parle comme un profane, inquiet du comportement antisocial qui s'élève comme une vague dans les pays riches de l'Ouest, éveillé aussi au fait que l'Eglise, tout comme la famille, traverse un temps de changement et de crise" dit cet homme engagé, qui a accepté à 75 ans, la présidence d'un organisme comme l'Institut Vanier.

Pour définir cette crise, le Dr Penfield reprend les mots de Philippe Garigue parlant d'"une situation de crise dans la vie familiale. Il y a un conflit entre les générations, un accroissement de la criminalité juvénile, une augmentation des conflits conjugaux, de ménages brisés. Il est illusoire, conclut-il, de croire que ces problèmes se stabiliseront par eux-mêmes.

EDUCATION

"La famille est la plus ancienne des institutions humaines... la morale, les moeurs ont trouvé naissance dans la famille.

est de recueillir les renseignements utiles, de favoriser la recherche et d'aider les familles à s'aider elles-mêmes. Les gouvernements ont besoin d'un tel organisme qui viendra compléter l'éducation donnée dans les écoles et les collèges; les églises le demandent, les agences sociales et de bien-être seront également secondées par l'Institut dans chaque province, en évitant qu'il y ait duplication des tâches. L'Institut viendra aussi répondre à la vieille prière de l'épouse et de la mère. En réalité la famille est la citadelle sociale, "dans notre système social" dit le Dr Penfield.

LA TACHE DE LA MERE

Certaines femmes ont été étonnées d'entendre le président de l'Institut Vanier dire devant le Cercle des Femmes canadiennes de Montréal que "la vague de comportement antisocial paraissait en même temps que l'émancipation de la femme". Il demandait alors "est-ce que l'accession du sexe faible aux soi-disant privilèges réservés aux hommes à l'extérieur de la maison n'aurait rien à faire avec l'augmentation de cette conduite antisociale?". C'est sans soute que le Dr Penfield voulait alors éveiller ses auditrices à leurs responsabilités, car il disait plus loin: "Derrière chaque grand homme voué au bien public, il y a une femme forte, avisée, généreuse. Si cet adage est vrai, et je crois qu'il l'est, le contraire doit être aussi vrai et nous devrions y faire face: Derrière chaque enfant gâté, il y a une femme faible, légère ou égoïste".

BILINGUE ET MULTILINGUE

Si l'éducation commence dans la famille, l'enseignement d'une seconde langue devraient aussi y prendre racine et le Dr Penfield se fait le défenseur du bilinguisme en disant que "les parents avisés s'organisent pour que leurs enfants entendent une seconde langue avant l'âge de six ans" pour lui, "l'homme éduqué doit être multilingue".

UN MONDE NOUVEAU

"Les problèmes auxquels chaque adolescent doit faire face en grandissant ne sont pas nouveaux. Mais nous sommes dans des temps nouveaux. La science a changé le monde dans lequel nous vivons et il est temps que les méthodes scientifiques dans un effort pour dominer sa propre civilisation" commente le Dr Penfield en parlant du rôle l'homme commence à utiliser de recherche et de consultation de l'Institut Vanier.

PROJET POUR LE CENTENAIRE

"De par sa nature, l'Institut Vanier de la famille doit être indépendant et permanent. I devrait servir tous les gouvernements également, comme organisme consultatif et coopératif, sans faire appel à des fonds publics.

"D'où pourrait-on tenir une dotation d'au moins huit millions de dollars? Pareille somme pourrait venir évidemment du peuple canadien, soit directement, soit par l'intermédiaire du gouvernement. Il est difficile de trouver un projet du Centenaire plus adéquat remarque le président de l'Institut. La famille est la plus ancienne institution de la société. Elle est au-dessus de la politique partisane, des gouvernements, fédéral, provinciaux et municipaux, et dans un certain sens, au-dessus même de la constitution. Il y a quelques mois, nous avons déposé notre projet devant le gouvernement fédéral, en espérant la création d'une dotation. Le conseil d'administration de l'Institut attend encore anxieusement une réponse, dit son président.



LA POPULARITE DU BLANC — Plusieurs couturiers utilisent le blanc dans leur collection, cette année. On le retrouve encore une fois dans cette jolie blouse de coton infroissable, à manches "cloche". La broderie "nid d'abeille", rose et bleu, apporte une note de gaieté.

L'Angleterre entre en lutte contre la mortalité infantile

HAMBOURG (DaD) — Four lutter contre les maladies qui frappent les nouveau-nés, et du même coup contre la mortalité infantile en Angleterre fédérale, les médecins ont décidé de prendre des mesures qui seront appliquées dans tous les établissements hospitaliers.

L'expérience prouve en effet que les premières heures et les premiers jours après la naissance sont décisifs pour la santé des nourrissons. Certes, comme le prouvent les statistiques, la mortalité infantile a diminué en Allemagne de 50 p.c. entre 1950 à 1963. Le nombre de décès survenus au cours des premiers temps qui succèdent à la naissance est toutefois resté inchangé durant cette même période.

Selon le ministère fédéral de la Santé, deux tiers des décès surviennent au cours des premières semaines après la naissance. La majorité des décès survient à la suite d'une naissance prématurée.

ELABORATION D'UN SYSTEME DE REFERENCES

Un pédiatre allemand, le professeur F. Schmidt de l'université de Heidelberg propose un examen médical général de tous les nouveau-nés immédiatement après la naissance.

Un comité médical spécialisé s'occupe actuellement de mettre au point un schéma et d'élaborer des directives qui pourront être appliquées dans tous les établissements hospitaliers. Une série d'examens détaillés doit renseigner le médecin sur l'état du nouveau-né. On va classer les résultats de cet examen l'aide d'un système de points. Le tableau obtenu permet au médecin de voir au premier coup d'oeil si le nourrisson est en bonne santé et dans le cas contraire, renseigne le médecin sur les maux dont souffre l'enfant. Le personnel des établissements hospitaliers peut ainsi prendre immédiatement des mesures nécessaires à la sauvegarde de la santé de l'enfant, et au besoin l'envoyer dans une clinique spécialisée.

Aide-maman



Un pâté "Jack Horner" est à la fois décoratif et populaire pour la table d'une fête d'enfants. Un bol ou un panier, au centre de la table, est rempli de faveurs joliments enveloppées, une pour chaque enfant.

4 enfants n'empêchent pas une femme de se donner à l'art

VANCOUVER (PC) — Une mère de quatre enfants, domiciliée à Calgary, concilie de nombreuses réalisations.

Joyce Doolittle, est comédienne, metteur en scène, professeur d'art dramatique, en plus de s'occuper de théâtre expérimental, et jouer le rôle de résonateur acoustique pour les compositions musicales de son mari.

Mme Doolittle se trouve actuellement à Victoria pour assister au Festival national d'art dramatique dans le cadre duquel elle assumait la mise en scène de la pièce "The Knack", d'Ann Jellicoe, présentée lundi soir par le groupe MAC Theatre Society, de Calgary.

Elle souhaitait diriger cette pièce depuis le jour où elle en avait lu la critique lors de la première à Londres.

Cette femme de 38 ans, en plus de ses occupations artistiques, vaque aux tâches familiales auprès de son mari et leurs quatre enfants dans leur demeure de Calgary.

Elle avait épousé Quentin Doolittle alors que tous deux terminaient leurs études à l'université d'Ithaca, Etat de New York. Après leur mariage, ils se rendirent à l'université de l'Indiana, pour obtenir une maîtrise dans des secteurs artistiques différents mais qui se complètent.

A Calgary le violoniste Quentin Doolittle est professeur de musique. Joyce donne deux cours à l'université et enseigne à un groupe de jeunes désireux de faire du théâtre dans un centre d'art de cette ville de l'Alberta.

Trois de ses propres enfants sont instrumentistes et jouent également sur la scène "sous ma direction ou autrement" d'ajouter M me Doolittle.

Du soleil sur votre table avec un vin du Portugal!



Rosé pétillant

FAÍSCA

R.A.Q. No 534-G 26 oz $1.85

LE PEELING ANNA PEGOVA

exclusif dans le monde entier

Efficacité absolue dans les cas de:

- Acné et trace d'acné
- Relâchement des muscles du visage et du cou
- Vieillissement prématuré
- Rides, ridules, double menton, etc.



MME BOECK du STUDIO PARISIEN ENR. de Montréal sera à notre institut à compter du 23 mai pour appliquer le célèbre "PEELING" ANNA PEGOVA

Institut François de Courval LTEE

Château St-Louis, Suite 2e
135 Grande-Allée Ouest, Québec

Inscription dès maintenant

Pour rendez-vous — Tél.: 523-0319

Conditions faciles de paiement si désiré



EXCLUSIVE ROBE-MODE CHIC SEYANT A VOTRE TEINT PERSONNEL

Robe galbant la silhouette, en rayonne simili-toile à épatantes petites garnitures de grand chic pour un prix minime. Mélange harmonieux de teintes: bleu pâle, bleu moyen avec marine ou vert pâle, vert foncé s'alliant au beige.

TAILLES 16½ à 22½

19.98

Pennington

vous pare de couleurs

Nous honorons la carte credico

Pennington's

OU la taille NE restreint PAS la mode!

PLACE LAURIER - STE-FOY - TEL.: 653-2484

SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA

SPECIAUX D'OUVERTURE

de notre nouveau magasin

930 St-Jean

Nouvelles créations....

d'Italie et d'Espagne

A. Produit de l'atelier de Enrique Peralta, le nouveau modèle à courroie arrière et bande découpée en veau blanc bébé 16.99

B. Ravissante création Enrique Peralta, pour l'après-midi ou le soir 16.99

C. Des stations balnéaires de l'Italie . . l'"Icam", modèle grand nu à bout et talon nouveaux, en chevreau blanc 14.99



credico

Satisfaction garantie ou argent remis

Visitez notre bar à gants et sacs à main que vous trouverez dans chaque magasin

Italian Room

SALON DE CHAUSSURE

341 EST RUE ST-JOSEPH

QUEBEC - 524-5509

Commandes téléphoniques et postales acceptées

SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

Tous les magasins sont ouverts le jeudi et le vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.

L'esthéticienne a autant de pinceaux et de brosses que le peintre

PARIS (AFP) — Le matériel de maquillage d'une esthéticienne ou d'un visagiste ressemble de plus en plus à celui d'un peintre. Il y a non seulement des fards de toutes les couleurs, des pinceaux de toutes les tailles, mais aussi des brosses. On peut compter à peu près neuf brosses, chacune étant destinée à un emploi particulier: poser, colorer, ombrer, enlever, unifier, velouter, etc . . .

Le maquillage à la brosse est parfait. Il est aujourd'hui à la portée de toutes les femmes qui trouveront le matériel nécessaire pour l'effectuer dans la plupart des parfumeries et dans quelques grands magasins. Les brosses sont faites de soies très douces, de martre ou de petit-gris. On les nettoie simplement avec de l'eau, ou avec un démaquillant.

Voici comment on se maquille "à la brosse." Il serait utile de parfaire votre apprentissage chez une esthéticienne en observant au cours de quelques séances sa manière de procéder.

PREPARATION DE BASE

La peau doit être bien démaquillée et tonifiée. Le tonique sera une eau minérale ou un produit plus énergique si la peau est très grasse. On l'applique avec une brosse "bonne mine" très douce et pénétrante.

Le fond de teint n'est pas vraiment un fond de teint. Puisque vous allez vous servir de brosses, donc de poudres, ce sont ces dernières qui vont "créer" votre teint. Une crème de base ou un film hydratant suffit. Si la peau a tendance à rosir, utiliser une base beige; si elle est vraiment pâle, la colorer légèrement avec une lotion bronzante. Pour que cette base ne "craque" pas quelques heures après, il faut attendre quelques minutes avant de passer la première couche de poudre.

LE POUDRAGE

Toute la nouveauté et la réussite de ce maquillage réside dans le savoir-poudrer. On prépare à l'avance un "mixage" de plusieurs poudres en tenant compte de la nature de la peau et de la couleur des yeux. Chez certains visagistes on opère un étonnant mélange "personnalisé" dans lequel entrent en composition des poudres vertes, bleues, mauves et roses. Il n'y a pas de quoi être inquiète. Cela donne du beige, tout simplement. A savoir: une pointe de rose donne bonne mine, une pointe de violet adoucit, le vert donne de l'éclat et de la transparence. Le mélange s'étale avec la brosse "à colorer." La surcharge s'efface avec la brosse "repentir".

OMBRES ET LUMIERES

Lorsque la première couche de poudre est posée, il reste à distribuer les ombres et les lumières, puis à fondre les couleurs. En général, on donne de la lumière (avec des fards-poudres clairs) sous les yeux pour donner de l'éclat au regard, sur le haut de la paupière pour agrandir l'oeil, sur les tempes si le front est bas. (Brosse à "poser"). Les ombres servent à creuser les joues (fards bruns rosés) et à donner de la profondeur au regard (brosse à "ombrer"). Les disposer entre les deux maxillaires, en forme de triangle s'étendant des oreilles aux commissures des lèvres. Fondre le tout en poudrant une dernière fois avec une poudre neutre, ou parfois mauve, ou parfois verte. N'ayez aucune crainte: Ces couleurs plus que discrètes donnent un merveilleux éclat "naturel".

Copyright
Agence France-Presse



UNE BONNE PECHE — A cinq ans, Michael Winter ne peut avoir une longue expérience de la pêche. Mais il semble bien que le garçonnet, qui vient de Brantford, Ontario, est doué de dispositions naturelles . . . du moins la photo le laisse croire. Ses yeux moqueurs pourraient bien signifier toutefois qu'il a reçu l'aide de son père, de sa mère ou de ses soeurs pour sortir de l'eau ce gros poisson. (Téléphoto PC)

Centres de repos destinés aux enfants diabétiques

FRANCFORT (DaD) — Il y a une quarantaine d'années avant la découverte de l'insuline, les enfants diabétiques étaient pratiquement condamnés à mort. Aujourd'hui, la terrible maladie a été vaincue et les diabétiques n'ont plus rien à craindre s'ils observent les prescriptions de leur médecin et se soumettent à un traitement.

Les enfants comme les adultes reçoivent régulièrement des injections d'insuline; ils doivent suivre un régime alimentaire et adopter un mode de vie sain, ne pas faire d'excès et prendre suffisamment d'exercice.

Selon les statistiques des offices de santé, il y a plus de 10,000 enfants diabétiques sur 58 millions d'habitants en Allemagne.

Ces enfants, quoique soumis en permanence à un contrôle médical, peuvent mener une vie presque normale, fréquenter l'école et jouer comme les autres enfants de leur âge.

ILS SOUFFRENT DE N'ETRE PAS "COMME LES AUTRES"

Médecins et éducateurs ont toutefois constaté que ces enfants souffrent assez fréquemment de troubles psychiques. Par suite du traitement qu'ils doivent suivre, les enfants diabétiques ne jouissent pas d'autant de liberté que les camarades de leur âge; ils doivent souvent renoncer à des excursions ou à d'autres divertissements lorsque ceux-ci durent trop longtemps.

D'une manière générale, ils prennent conscience trop souvent qu'ils sont obligés de mener une vie différente de celle des autres enfants. Ils souffrent de complexes d'infériorité, d'isolement et se sentent désavantagés par rapport aux autres enfants. Et l'on a souvent observé que les petits diabétiques évitaient, par réaction, les contacts avec les enfants en bonne santé.

L'association allemande des diabétiques a décidé de venir en aide à ces enfants et à les sortir de leur isolement. Elle vient en effet de créer des centres de repos où les enfants diabétiques peuvent séjourner de juin à octobre. Les foyers ouverts aux petits malades se trouvent à Eppenbrunn (Palatinat) et à Hosel (près de Dusseldorf). Les enfants de 6 à 14 ans qui font un séjour de cinq semaines en compagnie de camarades également diabétiques se détendent et perdent leurs complexes d'infériorité.

Les parents qui envoient leurs enfants dans ces centres de repos participent aux frais de séjour qui ne sont pas très élevés. Cette action lancée par l'association des diabétiques a été suivie avec un grand intérêt dans les milieux médicaux.

Copyright Nouvelles d'Allemagne.

Un Secret De Beauté

Il est très facile, selon Margaret Merril, d'avoir le joli teint des Anglaises. Pour obtenir ce teint de pêche, elle suggère d'imbiber une serviette avec de l'eau que vous aurez gardée au réfrigérateur et de la presser doucement sur votre visage durant quelques minutes, une ou deux fois par jour. Pour conserver l'effet embellissant de l'eau froide, appliquez un peu d'huile d'Olay. Cette huile tropicale est assez rare et coûteuse mais votre pharmacien pourra vous en fournir une petite quantité.

VENDEUSE DEMANDÉE

Confection pour Dames, Expérience requise. Semaine de cinq jours. Commission sur ventes. Avantages sociaux.

Dépt 2277 Le Soleil

Patron-mode



Deux pièces majeures !

Patron No 4536: tailles pour fillettes 2, 4, 6, 8. Pour une robe de taille 6, il faut 1 3-4 verge de tissu de 35 pouces de largeur.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Noeuds à foulard sur l'épaule rehaussant une jupe de largeur favorisant les ébats — vêtez votre fillette d'une de ces robes pour son confort estival. Vous la confectionnez en quelques heures.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

L'émeraude serait un gage de bonheur

MONTREAL (PC) — La pierre précieuse attitrée au mois de mai est l'émeraude, identifiée avec Vénus, déesse de la beauté.

Considérée comme un symbole de l'amour, cette pierre aurait le pouvoir d'apporter le bonheur et la réussite conjugale, selon la légende.

Des superstitions s'attachent à la précieuse émeraude, et notamment l'ancienne croyance selon laquelle les magiciens ne pouvaient jeter de mauvais sorts à quiconque portait cette pierre.

C'est en Amérique du Sud qu'on trouve aujourd'hui les plus grandes quantités d'émeraudes. Cette pierre d'une belle couleur verte sert à la réalisation de superbes bijoux, soit des bagues, boucles d'oreilles, bracelets, broches et clips.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Vente Spéciale

1/2 Prix

Département des Enfants

MANTEAUX

7.45 à 24.95

Se vendaient 14.95 à 49.95

Stock entier de manteaux comprenant plusieurs importations. Filles, tailles 2 à 14. Garçons, tailles 2 à 6x.

COSTUMES pour FILLES

7.45 à 23.95

Se vendaient 14.95 à 47.95

Costumes pour filles comprenant des tricots importés et tissu tout laine. Tailles 2 à 14.

Robes.. 1/3 de Moins

7.30 à 21.95

Se vendaient 10.95 à 32.95

Tailles 2 à 14

Toutes les Ventes sont finales

HOLT RENFREW

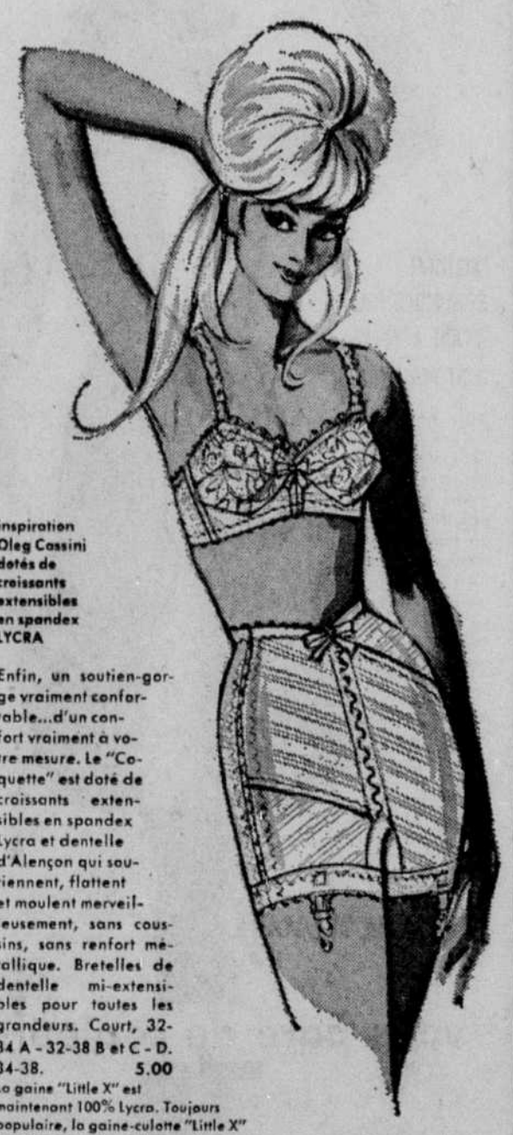
Place de l'Hôtel de Ville

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 1-h., nouveau Garage Frontenac, 47, St-Louis

Avec les nouvelles et séduisantes formes PETER PAN vos profils prendront une forme séduisante en 1966

Soutien-gorge et gaines COQUETTE



inspiration Oleg Cassini dotés de croissants extensibles en spandex LYCRA

Enfin, un soutien-gorge vraiment confortable...d'un confort vraiment à votre mesure. Le "Coquette" est doté de croissants extensibles en spandex Lycra et dentelle d'Alençon qui soutiennent, flattent et moulent merveilleusement, sans coussins, sans renfort métallique. Bretelles de dentelle mi-extensibles pour toutes les grandeurs. Court, 32-34 A - 32-38 B et C - D. 34-38. 5.00

La gaine "Little X" est maintenant 100% Lycra. Toujours populaire, la gaine-culotte "Little X" est plus sensationnelle que jamais, avec son Lycra léger, souple et ferme qui moule harmonieusement les formes. L'échancrure de la taille l'empêche de remonter, de se froisser et de rouler. Les bandes entrecroisées spéciales contiennent merveilleusement l'abdamen. Les coutures rabattues éliminent les lignes révélatrices sur la robe. Jarretelles amovibles. Couleurs: Blanc, noir**, chair**. Grandeurs: P.M.G. Prix de détail suggéré: $6.00. Aussi, gaine-culotte moyenne avec entrejambe doux et absorbant. Prix de détail suggéré: $7.00.

Yvette Tremblay

1381 chemin Ste-Foy - 681-4492



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme A.-M. Fortin Tél.: 661-4471
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

Jamais je n'aurais pensé qu'un bas de soutien pouvait flatter la jambe — vous non plus, probablement... jusqu'au jour où j'ai essayé les bas de soutien Cameo, en Lycra. Eh bien, croyez-le ou non, le bas Cameo non seulement "repose" merveilleusement la jambe mais il la rend plus élégante! C'est comme si vous portiez une gaine invisible, de la cuisse au talon. Aucune veine ne paraît sur votre jambe bien habillée... et plus jolie! Moi, j'aime bien les deux modèles: les "Super Support" — si je dois "courir" toute la journée — et les "Super Sheer" — pour les soirs où il me faut être en beauté.





Oui, vraiment, Cameo a changé ma vie!



Cameo super sheer support stockings

Nylon knitted with Lycra

Le courrier du dentiste

N.D.L.R. Voici les réponses à la dernière série de questions auxquelles nous répondrons pour cette saison, car la publication de ce courrier sera suspendue pour l'été. Cette chronique est préparée en collaboration avec la Corporation des Diététistes du Québec, section de Québec.

—o—o—o—o—

Q. — Je fais de l'acné depuis près de cinq ans. En plus de recevoir des traitements d'un dermatologiste, je dois faire attention à ma nourriture. Cependant, je n'ai pas de régime précis, et comme je travaille loin de chez moi, je dois dîner dans un restaurant régulièrement, et croyez-moi, ce n'est pas facile de savoir ce que je dois ou ne dois pas manger. Auriez-vous l'obligeance de bien vouloir m'indiquer exactement quels sont les aliments à prendre et à éviter, ainsi qu'un modèle de menu pour une journée.

J. J. de Lévis

R. — La meilleure façon de vous alimenter dans votre cas est de prendre chaque jour ce que le Guide alimentaire canadien recommande, i.e., de la viande, des fruits, des légumes du pain, des céréales, du lait et un peu de beurre.

Les principaux aliments à éviter sont : Thé et café forts, marinades, vinaigre, sel iodé, croustilles "Chips", fritures, aliments fortement épicés, poissons de mer (homard, crevettes, saumon, etc . . .), pâtisseries; sucreries concentrées telles que confitures, gelée, marmelade, miel, bonbons, chocolat, sirops, liqueurs douces; aliments riches en graisses tels que crème, beurre d'arachides, noix, sauces grasses, crème glacée. En d'autres mots, vous devez prendre un régime bien équilibré en évitant les quelques aliments ci-haut mentionnés.

Le régime alimentaire bien équilibré a certainement un rôle important à jouer dans les cas de troubles de la peau, mais votre médecin vous a probablement dit que plusieurs autres facteurs peuvent influencer votre guérison.

Voici un modèle de menu pour une journée :

DEJEUNER : Jus d'orange, gruau, rôties, 2 c. à thé de beurre, fromage doux, lait, café faible : **10 A.M.** 1 pomme.

DINER : Soupe maigre, 3 onces rôti de veau (sans sauce), pomme de terre bouillie, carottes, salade du chef (sans vinaigrette), pain, 1 c. à thé beurre, salade de fruits, biscuits secs, lait, thé faible : **3 P.M.** Jus de fruits, biscuits secs

SOUPER : Jus de tomate, omelette, asperges, pomme de terre au four, pain, 1 c. à thé beurre, mousse aux bananes, thé faible, lait : **10 P.M.** 8 on. lait écrémé, biscuits secs.

Ceci n'est qu'un exemple de menu. Il est possible que vous perdiez un peu de poids en suivant ce régime alimentaire. Il ne faut pas vous alarmer : si vous êtes portée à l'obésité, ce n'en sera que mieux pour vous. Si votre poids est normal, consommez beaucoup de fruits et de lait écrémé pour compenser le nombre de calories perdues par l'abstention de sucreries ou de graisses concentrées. Vous maintiendrez ainsi votre poids tout en étant fidèle à de bonnes habitudes alimentaires.

—o—o—o—o—

Q. — Je dois suivre une diète hypograisseuse car mon taux de cholestérol dans le sang est élevé. Comme on se fatigue assez vite des viandes grillées ou bouillies, n'auriez-vous pas quelques recettes à me suggérer surtout pour des mets allongés. Est-ce qu'on peut manger des oignons frits avec certains mets tels les pâtes alimentaires et les sauces ? Le matin, je remplace parfois le beurre sur mes rôties par du beurre de caramel, est-ce que c'est plus gras ? Comme je ne bois pas de lait, est-ce que je peux le remplacer par de la crème glacée ? Je ne bois presque pas de boissons alcooliques, mais à l'occasion, je prends une coupe de vin ou autre boisson forte, est-ce que cela est dommageable ?

Madame R. L.

R. — La diète appropriée pour abaisser le taux du cholestérol sanguin implique une restriction dans la sorte de gras, tandis que la diète hypograisseuse implique une restriction dans la **quantité** de gras. Ainsi on conseille de supprimer les graisses animales: lait entier, crème, beurre, fromage gras, gras visible de la viande, abats (foie, cervelle, rognons, cœur, ris), jaune d'oeufs, et de leur substituer des graisses végétales riches en acides gras non saturés (huile de maïs, huile de graine de tournesol, margarine à l'huile de maïs pure, non-hydrogénée).

Donc lorsqu'il s'agit de la préparation de mets : cuisson des viandes, plats allongés, oignons frits ou sauces, vous pouvez utiliser vos recettes à condition d'y remplacer le beurre, les graisses végétales hydrogénées, les graisses animales et le lait entier par des huiles ou de la margarine à l'huile de maïs et du lait écrémé.

Il n'y a pas d'inconvénient à manger du beurre de caramel sur les rôties étant donné qu'il contient une faible quantié de gras.

La crème glacée est composée de lait entier et de crème lesquels sont à éviter, mais elle peut être remplacée par le sorbet.

Un verre de vin ou de boisson alcoolique de temps à autre ne pourrait être vraiment dommageable.

Une femme devient présidente des étudiants de l'université d'Ottawa

OTTAWA (PC)—Une Montréalaise âgée de 22 ans, Monique Ouellette, serait peut - être en mesure de donner quelques suggestions à la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme concernant la façon d'améliorer les relations entre les Canadiens français et anglais. Monique, qui suit des cours à l'université d'Ottawa, est la première femme nommée à la présidence de l'Union des étudiants de cette maison d'enseignement comptant environ 2,500 élèves de langue française, et quelque 2,000 d'expression anglaise.

La jeune fille souligne que les deux groupes ne semblent pas établir des contacts entre eux, et partant, ne profitent pas de l'enseignement des réunions sur le campus.

La présidence de l'Union est de sciences politiques, et espère continuer ses études pour l'obtention d'une maîtrise avec une thèse qui traitera du "fédéralisme et éducation".

Son programme électoral comme présidente de l'Union des Etudiants s'inscrivait sous le thème d'une meilleure compréhension entre les groupes d'expressions française et anglaise. Monique prétend que sa victoire prouve que les étudiants désirent cette compréhension mutuelle.

Mlle Ouellette est d'avis que les deux groupes ne sont pas antagonistes mais, qu'en restant chacun de leur côté ils ne peuvent communiquer entre eux.



Patron-mode

Deux pièces majeures !

Noeuds à foulard sur l'épaule rehaussant une jupe de largeur favorisant les ébats — vêtez votre fillette d'une de ces robes pour son confort estival. Vous la confectionnez en quelques heures.

Patron No 4536: tailles pour fillettes 2, 4, 6, 8. Pour une robe de taille 6, il faut 1 3-4 verge de tissu de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

CORDES A LINGE
ainsi que POTEAUX
MATS POUR DRAPEAUX
Vente et installation
Service prompt
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e avenue — Limoilou
Tél.: 523-2151

Travail à l'aiguille

Guirlandes de roses

Eveillez-vous chaque matin en contemplant la beauté des roses — une vraie plate-bande de fleurs roses, jaunes ou rouges !

Brodez de brillantes roses en points croisés, 8 au pouce, sur vos couvre-lits. Patron No 804: 2 motifs 4 1-2 x 15 1-4 po; 1 motif de 4 3-4 x 24 3-4 po. et de plus petits pour taies d'oreillers, serviettes.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Un Secret De Beauté

Il est très facile, selon Margaret Merril, d'avoir le joli teint des Anglaises. Pour obtenir ce teint de pêche, elle suggère d'imbiber une serviette avec de l'eau que vous aurez gardée au réfrigérateur et de la presser doucement sur votre visage durant quelques minutes, une ou deux fois par jour. Pour conserver l'effet embellissant de l'eau froide, appliquez un peu d'huile d'Olay. Cette huile tropicale est assez rare et coûteuse mais votre pharmacien pourra vous en fournir une petite quantité.

Pour avoir de belles dents employez Cow Brand

Le soda à pâte Cow Brand est un excellent dentifrice qui fait briller dents naturelles ou dentiers. Il laisse également une agréable sensation de propreté qui dure toute la journée. En cas de mal de gorge, une solution d'une cuillerée à thé de Cow Brand dans un verre d'eau constitue un gargarisme qui soulage l'irritation et dégage de la mucosité.



Le soda à pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR

SIMPSONS-SEARS



Imprimés ensoleillés pour un bel été!

Un souffle de voile!

Notre nouveau voile imprimé, spécialement conçu pour une journée d'été . . . Il vous parera de l'aurore au crépuscule!

Emouvante collection aux teintes pastel si féminines . . . nées de la palette d'un artiste!

Tailles: 5 à 17 dans le groupe.

$20 ch.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.

Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"



NOUVEAUX DIRECTEURS — Les membres du club Progrès de Québec prenaient part, hier soir, à un banquet qui marquait l'installation du nouveau bureau de direction pour l'année 1966-67. De gauche à droite, MM. Roland Lortie, vice-président national du club, François Barry, gouverneur, Mme Marthe Lortie, de Sherbrooke, et M. Jacques Chalifour, président.

L'Ecole secondaire de Sillery s'est taillé la part du lion à l'Expo-sciences de Windsor

M. Jean Dubois, étudiant de Sillery, qui vient de remporter le grand prix "Expo-sciences" national — prix accordé par l'Association canadienne des Physiciens — représentera le Canada cet été lors de la quinzaine scientifique, qui se tiendra à Londres, Angleterre.

C'est la première fois qu'un étudiant canadien-français se voit décerner le grand prix accompagné d'une bourse d'étude ($3,000) à l'université de Windsor. Actuellement en 11e année à l'Ecole secondaire de Sillery, Jean Dubois espère pouvoir partir étudier à Windsor dans deux ans.

L'Ecole secondaire de Sillery s'est taillé la part du lion à cette exposition nationale puisque trois des élèves délégués à Windsor, lieu où étaient réunis soixante-six concurrents venant de tout le Canada, ont obtenu des prix, dont le principal.

Lors de la conférence de presse qui nous a permis de voir les trois heureux étudiants, MM. Bernard Dumont, principal de l'Ecole secondaire de Sillery et Marcel Bourré, président de la commission scolaire locale n'ont pas caché leur satisfaction devant les résultats obtenus par les élèves de l'école.



M. Jean Dubois, Mlle Claudette Journault et M. Francis Chénard

SA CELLULE LUI VAUT LE GRAND PRIX

Dès septembre 1965, M. Jean Dubois, avec l'aide de son professeur, M. Bérubé, élabora un plan de travail pour mettre au point une cellule à combustible. Cette cellule à combustible est un nouveau type de source énergétique comme celle employée dans les capsules Gemini pour le fonctionnement de l'équipement.

Cet appareil fabrique de l'électricité en fusionnant l'hydrogène et l'oxygène. La cellule a pour fonction la génération d'un courant électrique. D'une façon simple, c'est l'opposé de l'électrolyse de l'eau.

Au moyen de différents catalyseurs et de différents électrolytes à des concentrations variables, Jean Dubois essaya d'améliorer le rendement de sa cellule.

Rappelons que lors de l'exposition régionale "Expo-sciences" ce même étudiant de l'Ecole secondaire de Sillery s'était vu remettre par le ministère de l'Education du Québec une bourse d'étude.

Les deux autres étudiants de cette école ayant remporté des prix sont M. Francis Chénard, 1er prix en biologie à l'Expo-sciences de Québec et à Windsor il s'est mérité un prix spécial pour l'excellence de son travail, une étude d'un certain nombre de facteurs pouvant influencer les échanges respiratoires chez les rats, et Mlle Claudette Journault toujours de la même école s'est vu attribuer le 4e prix à Québec dans la section chimie et à Windsor un certificat de la Fondation et des Associations scientifiques en reconnaissance des travaux faits et présentés. Ces deux étudiants avaient été, avec Jean Dubois délégués à Windsor. Tous les trois ont obtenu la médaille d'argent pour participation à la 5e Expo-sciences nationale.

Nous apprenions au cours de cette entrevue qu'il n'est pas impossible que les manifestations entourant "Expo-sciences" aient lieu à Québec l'an prochain. Les expositions auraient lieu pour la nationale, à l'Université Laval, et en ce qui concerne l'exposition régionale, elle se tiendrait à l'Ecole secondaire de Sillery.

A Sillery

Trente-huit jeunes filles du collège Jésus-Marie choisissent leur carrière

Trente-huit jeunes filles ont terminé leurs études au collège Jésus-Marie, à Sillery et ont choisi leur carrière.

Sur ce nombre, dix ont choisi les Sciences de l'Education (psychologie ou pédagogie), sept les Lettres y compris l'Histoire et la Géographie; trois, le Droit; trois la Médecine; quatre, les Sciences sociales.

Les autres se dirigeront vers les Sciences, la Pharmacie, la Musique etc.

Voici la liste complète des nouvelles diplômées et des carrières qu'elles ont choisies :

Louise Anctil, Biochimie; Lily Audet, Géographie; Jacqueline Bédard, Sciences Economiques; Micheline Bégin, Lettres; Laetitia Bélanger, Lettres; France Bilodeau, Sciences sociales; Lina Bisso, Droit; Lucie Borne, Pédagogie; Hélène Brown, Psychologie; Pauline Bruneau, Histoire; Andrée Chopard, Médecine; Alice Côté, Psychologie; Danielle Desilets, Sciences politiques; Charlotte Douville, Musique; Suzanne Susault, Droit; Danielle Gauthier, Médecine; Marie Gosselin, Sciences de l'Education; Lise Gravel, Sciences politiques; Suzanne Laflamme, Physiothérapie; Suzanne Lauzier, Pharmacie; Paule Lavigne, Médecine; Marie Lesage, Pédagogie; Andrée Lessard, Pharmacie; Françoise Marois, Pédagogie; Denise Martel, Physiothérapie; Lucie Paiement, Géographie; Mona Plamondon, Sciences; Huguette Plante, Pédagogie; Marielle Pouliot, Psychologie; Danielle Quéloz, Pédagogie; Christine Sansfaçon, Psychologie; Marie-Marthe Saint-Germain, Géographie; Nicole St-Hilaire, Musique; Louise Talbot, Education Physique; Louise Trépanier, Lettres; Denise Turcotte, Journalisme; Anne Turgeon, Droit; Lorraine Vallières, Optométrie.

Surplus de $1,245 prévu à Bélair pour l'année 1966

La ville de Bélair prévoit un surplus de $1,245.76 dans son budget de 1966.

C'est du moins ce qui ressort des prévisions des auditeurs qui indiquent un budget consolidé de $559,540.14 pour l'exercice financier en cours.

A la colonne des revenus, la section des taxes, par exemple, prévoit des revenus de $150,872.48. De ce montant, seulement $30,000 seront perçus en taxes générales foncières, le taux d'évaluation étant de 50 cents. Pour cette section, le revenu le plus important de la ville demeure la taxe de la voirie qui représente un montant de $42,713.

Au chapitre des dépenses, la section administration qui représente les salaires, assurances et autres frais prévoit une somme de $56,618. Le montant le plus important est cependant enregistré à la section aqueduc et égouts, soit $321,130.66.

En 1963, la taxe générale était de $1 du cent dollars d'évaluation, alors qu'en 1965, elle n'était que de 50 cents. Pour l'année en cours, le taux sera fixé aussitôt que l'évaluation technique fera connaître le montant d'évaluation imposable. Par contre, la section des services qui était administrée sur l'ensemble des fonds, est actuellement calculée au pied linéaire de façade. Chaque service supporte donc sa quote-part de frais d'administration.

SITUATION ENCOURAGEANTE

Après avoir pris connaissance des prévisions budgétaires pour 1966, le maire Gaston Robitaille s'est dit pleinement satisfait de la situation actuelle qui prévaut à Bélair. Depuis trois ans, a-t-il dit, nous progressons constamment.

Notre nouveau mode de répartition des taxes aura pour effet d'encourager la nouvelle construction, de stabiliser le taux de la taxe générale, et de stimuler le lotissement, soit une revalorisation totale du territoire de ville de Bélair. De plus, a continué le maire, il faut noter que nous possédons actuellement un fonds de réserve de $42,000.

Parlant de la taxe de vente, M. Robitaille espère qu'une nouvelle répartition de cette taxe provinciale sera faite le plus tôt possible. Si nous comparons avec d'autres municipalités, le revenu de la taxe de vente ne représente qu'un pour cent de notre budget total consolidé, ce qui laisse croire à une discrimination volontaire et non justifiée de la répartition des richesses, a dit le maire.

En terminant, M. Robitaille s'est dit d'accord avec tous les conseillers pour déclarer que la taxe est à un point de saturation en regard du revenu moyen de la population. "Nous avons raison de croire que Bélair connaîtra un développement sans précédent d'ici quelques années".

Surprise des milieux est-européens sur le démenti de la Roumanie, hier

MOSCOU (AFP) — C'est avec surprise que, dans les milieux est-européens de Moscou, on a pris connaissance du démenti apporté par le porte-parole du ministère roumain des affaires étrangères aux informations concernant la position du gouvernement roumain au sujet du Pacte de Varsovie.

Des journalistes est-européens accrédités à Moscou avaient eu en main le texte ronéotypé dans lequel étaient exprimées les vues du gouvernement de Bucarest à ce sujet. Ils se déclarent aujourd'hui plus convaincus que jamais de son authenticité en substance.

On fait remarquer, dans les mêmes milieux, que ce démenti intervient au moment même où se poursuivent diverses négociations entre la Roumanie et ses partenaires du Pacte de Varsovie, tant à Moscou où l'ambassadeur, M. T. Marinescu, a été reçu par M. Michel Efremov, vice-président du conseil soviétique, qu'à Prague, où le ministre roumain des affaires étrangères est arrivé hier pour y rencontrer son collègue tchécoslovaque.

Diplômées à l'Ecole Marguertie-Bourgeoys

Six diplômées de l'Ecole secondaire Marguerite - Bourgeoys, section cours préparatoire aux études supérieures, iront vers la profession d'infirmière.

Trois autres étudieront en vue de devenir techniciennes en laboratoires; une ira au Service social; une, en éducation physique et enfin, une dernière embrassera une carrière scientifique.

Voici la liste des diplômées et des carrières qu'elles ont choisies.

Ecole Saint-Esprit: Rita Demers, infirmière; Diane Lee, technicenne en laboratoire; Jocelyn Paradis, infirmière; Ginette Sirois, infirmière; Lise Brindamour, infirmière; Rosita Harvey, carrière scientifique; Denise Lachance, infirmière; Denise Rivard, infirmière; Chantal Slythe, éducation physique; Lisette Tendland, technicienne en laboratoire; Danielle Allaire, assistante sociale; Danielle Armstrong, technicienne en laboratoire.

Ecole Normale, brevet A — Ec. Normale Notre-Dame: Lise Carrier, Louise Cloutier, Suzanne Côté, Lise Lortie, Thérèse Mathieu, Viviane Tremblay, Colette Vézina, Pauline Bélanger, Marthe Bouliane, Claire Marois, Céline Plante, Diane Laverdière.

Ecole Normale François Delaplace: Infirmières: Mireille Bernard, Hôtel-Dieu de Québec; Lorraine Dion, Saint-François d'Assise.

Médecine socialisée en N.-Ecosse

HALIFAX (PC)—Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse a fait savoir aujourd'hui que son gouvernement envisage d'administrer un régime pour procurer les services de médecins aux citoyens de la province dès que l'aide fédérale sera disponible.

M. Robert Stanfield a précisé que la Nouvelle-Ecosse ne s'est pas engagée vis-à-vis du gouvernement fédéral à ce sujet parce qu'elle "trouve que les propositions financières d'Ottawa ne sont pas satisfaisantes".



Oui, il y a des chaussures d'été élégantes et confortables:

les Foamtreads, de Kaufman.

Les Foamtreads sont conçues et réalisées pour être à la fois élégantes et confortables. Leur semelle intérieure coussinée de caoutchouc mousse et leur svelte talon compensé les rendent aussi agréables à porter qu'à voir. Et leur semelle extérieure en cuir souple ne marque pas les planchers. Certes, les Foamtreads coûtent un petit peu plus cher que d'autres. Mais elles durent plus longtemps, leur talon est muni d'un contrefort exclusif inaffaissable, elles se lavent à la machine et elles allient au plus haut point élégance et confort. Pour trouver d'autres chaussures d'été qui réunissent tous ces avantages, vous devriez attendre un an: jusqu'à ce que sorte la prochaine collection de Foamtreads!

Foamtreads K Chaussures Kaufman Montréal, Kitchener

En vente dans les grands magasins et chez les marchands de chaussures suivants:

3699AF

Depositaires

Laquet — Téléphone: 524-5121

Le Syndicat de Québec — SOUS-SOL — Tél.: 529-7351

J.B. Laliberté Limitée — 575 Est, St-Joseph — Tél.: 525-4841

J.-A. BLOUIN ENR. — 161 Ouest, St-Vallier (En face 5-10-15 à St-Sauveur) — M. ROGER CANTIN, PROP. — Tél.: 524-4045

LECOURS ENR. — 25 St-Joseph — Lévis — Tél.: 837-6436



Magnifique mobilier de chambre fini en noyer solide, commode, lit 54", bureau-triple 72", caisses à l'épreuve de la poussière
Valeur régulière $489.95
Spécial Semaine du Meuble $372.00

Courtoisie de Henri Vallières, Meubles

SORTEZ DE CE CERCLE VICIEUX

GRÂCE À L'UNIQUE

Niagara

CYCLO MASSAGE à "CHALEUR RADIANTE"



Aide à soulager les muscles perclus ou endolotis—atténue la fatigue—apaise la tension nerveuse simple—favorise la circulation sanguine—encourage à la détente et au sommeil paisible—sans médicaments.

CLINIQUEMENT ÉPROUVÉ

Pourquoi continuer à souffrir? N'ATTENDEZ PLUS POUR VOUS VENIR EN AIDE. DÈS MAINTENANT! Éprouvez le soulagement dont des millions de gens dans le monde entier se félicitent.

Postez ce coupon AUJOURD'HUI MEME pour obtenir GRATIS la brochure "Comment sortir d'un cercle vicieux"

NIAGARA CYCLO MASSAGE (DE QUEBEC) TEL.: 692-1708 46, COTE DE LA MONTAGNE

Des millions de gens—des milliers de médecins ont découvert ce nouveau concept dynamique des soins corporels. Vous pouvez maintenant vous documenter à titre GRATUIT.

NOM.....
RUE.....
VILLE..... PROV.....

Obtenez un bronzage de 2 façons avec Q.T.

Bronzez en 3 à 5 heures

AVEC OU SANS SOLEIL



Q.T. de COPPERTONE

Q.T. est une lotion bronzante remarquablement efficace en tout temps.

Sans soleil, rien ne bronze vite comme Q.T. Composé d'agents bronzants naturels, Q.T. donne un hâle riche et séduisant en un rien de temps.

A l'extérieur, Q.T. intensifie le bronzage de façon stupéfiante *et aide aussi à prévenir les coups de soleil!* Sa formule spéciale capte les rayons bronzants du soleil tout en neutralisant les rayons brûlants. Grâce à ses ingrédients émollients et hydratants, Q.T. constitue un véritable traitement de beauté. Ne graisse pas et satine la peau sans laisser de traces huileuses. Pour avoir un teint jeune, tout bronzé, pour donner à vos jambes leur "tenue d'été" ou pour retoucher un bronzage irrégulier, appliquez chaque fois la lotion bronzante Q.T. En vente dans toutes les pharmacies et comptoirs de produits de beauté. Tube de 2 oz et flacon souple de 4 oz. Produit garanti ou argent remis.



Brev. en 1960 et 1964

Bronzez plus vite avec Q.T.

QT-N-166F

Les Jésuites quitteraient la maison de Val-Racine

Si la perte de popularité des retraites continue

(Par Gabriel BERBERI)

JONQUIERE — Une orientation nouvelle donnée à l'oeuvre des pères Jésuites à Chicoutimi entraînera inévitablement la fermeture définitive de la maison de retraites fermées de Val-Racine, située en bordure du boulevard Saint-Ignace. Bien entendu, il est encore trop tôt pour décrire la nature de cette oeuvre de remplacement à laquelle songent les autorités de la congrégation puisqu'aucun plan définitif n'a encore été arrêté. Mais il est sûr que l'équipe de Jésuites de Chicoutimi quittera le centre de retraites fermées, fondé en 1927, si le nombre de personnes qui viennent séjourner à cet endroit vivifiant pour l'âme continue de décroître d'année en année.

En analysant les témoignages recueillis auprès de deux membres de l'équipe permanente de sept pères Jésuites dirigée par le R.P. Gabriel Desjardins, on constate facilement qu'il est urgent de penser au renouvellement d'une formule qui perd continuellement de sa popularité depuis 1961. Cette année-là, la maison des retraites fermées de Chicoutimi, réservée à la gent masculine, recevait 3,015 individus. Cinq années plus tard, les religieux qui ont la charge de la mission spirituelle prévoient que le centre n'accueillera au total que 1,100 retraitants. Bilan bien pauvre pour l'année 1966, et qui est à l'origine des études profondes menées actuellement dont le dénouement pourrait prévoir l'abandon du centre. Advenant une telle décision, quel pourrait être l'usage d'un tel édifice ? La réponse à cette question est fournie par le R.P. Grenier, qui soutient que la maison des retraites conviendrait assurément à un refuge pour vieillards. Une autre hypothèse formulée est que le grand édifice pourrait loger convenablement les bureaux de succursales gouvernementales, étant donné que Chicoutimi a été désigné en tant que centre régional et qu'il accueillera éventuellement en permanence les représentants des différents ministères.

Ainsi, la fermeture de la maison des retraites de Val-Racine est uniquement conditionnée à la somme des revenus provenant du stage des pensionnaires. Comme le précise le R.P. Morin, les séances de retraites fermées, l'an passé, ont rapporté globalement $21,000, tandis qu'il faut un revenu de $50,000 par année pour entretenir une maison semblable. Et les prévisions pour les mois futurs ne sont guère plus encourageantes, ce qui fait que l'exploitation demeurera déficitaire.

Naturellement, l'équipe de Jésuites attachée à la maison des retraites fermées de Val-Racine réalise beaucoup de ministère à l'extérieur du centre. Mais ceci n'est pas pour assurer la rentabilité de la maison. Il reste, suivant les aveux du R.P. Morin, qu'une grande campagne de souscription pourrait être entreprise afin de soutenir l'oeuvre. Mais ceci devrait se transformer en un palliatif à long terme, vu que la tendance actuelle transporte une forte diminution de la vogue pour les retraites fermées. Ce phénomène semble d'ailleurs se généraliser à travers le pays, aux dires des religieux interrogés.

De toute façon, si on ne réussit pas à trouver de remède à ce problème financier, l'équipe de Jésuites se verra dans l'obligation de modifier les structures des services qu'elle offre présentement au milieu social, par l'entremise de sa maison de retraites fermées.

Comme explications à cette baisse de popularité enregistrée dans la formule des retraites fermées, il est fait mention de la variété de nouvelles manifestations extérieures qui retiennent les gens. Il faudra donc tenir compte de ces nouvelles aspirations humaines propres à l'époque actuelle, en créant l'orientation de l'oeuvre future.

Centrer l'action touristique au CER

La région devrait avoir un kiosque à l'Expo mondiale

(Par Serge COTE)

CHICOUTIMI — "Il serait souhaitable que des ambassadeurs de la région établissent des quartiers généraux à l'Exposition même, dans un kiosque spécialement consacré à l'information sur le Saguenay - Lac - Saint - Jean".

Parlant de l'Expo '67 dans son ensemble et de la participation de l'Alcan à cette manifestation internationale, M. Raymond Lanctôt, responsable des démarches de l'Aluminium du Canada dans l'aménagement de deux splendides réalisations sur l'île Ronde, a attesté qu'avec une programmation alléchante, la région Saguenay - Lac - Saint - Jean pourra bénéficier d'avantages marqués de la tenue de l'Expo.

Pour ce faire, le conférencier préconise la centralisation des forces individuelles, du rôle des corps intermédiaires et du travail des municipalités sur les efforts déployés par le comité touristique du CER pour attirer les visiteurs dans la région.

Mettant en valeur l'importance de l'aspect touristique pour le Saguenay - Lac - Saint - Jean à maintes reprises, M. Lanctôt a déclaré qu'à elle seule, l'Alcan attirera 1,000 visiteurs du monde des affaires à Montréal, dont 40 p.c. viendront éventuellement dans la région.

La participation de l'Alcan à l'Expo '67 ne se limite pas à l'aménagement de son pavillon et du cirque marin, comme le disait M. Michel Corriveau, en remerciant le conférencier; elle compte pour beaucoup dans la publicité faite à la région au moment de la manifestation. La compagnie, représentée par M. Lanctôt, jouera véritablement un rôle d'ambassadrice auprès des millions de visiteurs.

En mettant fin à sa conférence, M. Lanctôt a lancé "qu'il faut axer les efforts sur le travail qu'accomplit le comité touristique du CER, pour que les visiteurs apportent à la région un essor économique passager, mais non moins intéressant".

Eviter l'isolement

Quelques aumôniers qui participaient au Congrès de l'Association des aumôniers des hôpitaux catholiques du Québec ont souligné que les remarques du Dr André Pothier, vice - président de l'Association des Hôpitaux du Québec, méritent d'être retenues.

Au cours d'un forum qui se tenait à la Maison Montmorency, hier soir, le Dr Pothier a affirmé que les aumôniers doivent descendre de leur piédestal et éviter de s'isoler s'ils veulent s'intégrer aux autres services hospitaliers.

Selon les prêtres, il faudra repenser complètement la pastorale hospitalière afin de revaloriser le rôle de l'aumônier.

Une remarque de M. Raymond Lanctôt a attiré l'attention des Richelieu: choisir des mois autres que ceux de juillet et août pour se rendre sur l'emplacement de l'Exposition universelle, car c'est à ce moment qu'on prévoit la plus grande affluence.

Le président du club Richelieu a rappelé que le prochain souper sera mixte et qu'il marquera la clôture de l'activité des Richelieu, cette année.

BOUCHERIE WEISBERG'S

TEL.: 522-2785
862 ST-JOSEPH EST

Dindes "A" vidées	lb .45	Margarine	4 lbs .95
Dinde "utilité" 5 à 8 lbs	lb .39	Boeuf haché	lb .39
Dinde "utilité" 10 à 14 lbs	lb .43	Saucisson tranché	3 lbs .95
Talon, pointe surlonge frais	lb .79 - .89	Saucisse fumée	3 lbs .95
Haut de ronde	lb .69 - .89	Saucisse fraiche	3 lbs .95
Spencer roll steak	lb .69 - .89	Foie de boeuf ou lard	3 lbs .95
T-bone steak	lb .69 - .89	Graisse pur lard	4 lbs .95
Steak délicatisé	lb .79	Veau délicatisé	lb .75
T-bone dés.	lb .89	Boeuf pour bouillir	lb .39
Minute steak congelé	lb .69	Côtelettes veau	3 lbs .95
Poule "A" vidée	lb .29	Epaule de veau	lb .45
Bacon tranché	1 lb .69	Jambon fesse	lb .59
Lard haché	lb .45	Jambon cottage	lb .69
Veau haché	lb .45	Jambon Picnic	lb .49
Veau roulé	lb .49	Chops de veau	1 lb .49
H.-côte de boeuf	lb .49	Coeur de veau	3 lbs .95
Haut-côte boeuf haché	lb .59	Devant de veau frais	lb .25 - .29
Saucisson complet	lb .25	Fesse de veau, à partir	.49
Poulets 3 à 4 lbs	.39	Lard frais, soc, longe épaule	lb .49
Oeufs "A" P.	1 douz. .55	Beurre	lb .62
Oeufs "A" large	1 douz. .59		
Chops de lard,	1 lb. .69		

Demande de la Jeune Chambre de Trois-Pistoles

Des précisions sur l'avenir du Centre touristique provincial

TROIS-PISTOLES — Dans une lettre qu'elle vient d'adresser à M. Alphonse Couturier, député du comté de Rivière-du-Loup et candidat du parti Libéral pour ce comté à l'élection du 5 juin, la Jeune Chambre de Trois-Pistoles attire l'attention du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche sur deux problèmes majeurs soit le développement du Centre touristique provincial de Trois-Pistoles et l'amélioration des deux artères reliant Trois-Pistoles-Cabano et Trois-Pistoles-Squateck.

Les membres de la Jeune Chambre demandent à leur député, dans un court délai, une réponse précise à ce sujet. On considère qu'il est du devoir de M. Couturier, à titre de député du comté de prendre immédiatement position en regard de ces deux problèmes.

Les membres de la Jeune Chambre ont décidé d'adresser cette lettre à M. Couturier à la suite d'une visite que ce dernier a effectuée à Trois-Pistoles dans le cadre de la présente campagne électorale. On soutient qu'à cette occasion, le député a donné des réponses très évasives aux questions posées au sujet du développement du Centre touristique et de l'amélioration de ces deux artères.

En effet, M. Couturier au cours de sa visite a révélé que le Centre Touristique provincial de Trois-Pistoles connaîtrait bientôt un développement mais il n'a pas dit de quelle façon se ferait ce développement et quelle somme y serait dépensée. M. Couturier a tout simplement dit que le développement de ce centre n'avait pas été possible jusqu'à maintenant à cause des difficultés avec le CN concernant un passage à niveau.

Dans sa lettre, la Jeune Chambre de Trois-Pistoles souligne à M. Couturier que le gouvernement provincial n'a pas encore posé de gestes concrets depuis qu'il a acquis ce Centre et son état de santé s'est véritablement détérioré. Premier centre touristique du Bas Saint-Laurent, le terrain ne possède même pas les accommodations primaires qui devraient être offertes aux campeurs. Des terrains privés se sont développés dans la région pendant cette même période, offrant des accommodations infiniments plus adéquates.

Les membres de la Jeune Chambre demandent au député ce qu'il est advenu des $18,500 votés par le Conseil de la Trésorerie et qui devaient effectivement servir en 1965 à la réfection et à l'amélioration d'un passage à niveau, étape préliminaire à la réalisation et à l'aménagement de ce Centre.

On poursuit en disant nous vous sommes bien grés d'avoir relancé le projet en accédant à la commande du ministère du Tourisme, mais on tient à obtenir de plus amples informations. Qu'entend faire votre gouvernement, qu'elles garanties offre-t-il à la population et quand le gouvernement passera-t-il véritablement à l'action, ici même à Trois-Pistoles?

On a été informé, dit-on que le ministère du Tourisme avait l'intention de développer deux centres également importants, et ce, à 25 milles de distance. Est-ce véritablement réaliste que de croire en une telle éventualité et ne craignez-vous pas que le Centre touristique provincial de Trois-Pistoles passera en dernier lieu? Plusieurs ont encore à la mémoire le cas du Centre de Drummondville en 1963.

En ce qui regarde l'autre problème, la Jeune Chambre dit attacher beaucoup d'importance aux deux voies d'accès qui relient Trois-Pistoles aux autres municipalités. La route 10 traverse Trois-Pistoles, mais on se demande sur quel numéro de route sont situées les paroisses de Sainte-Françoise, Saint-Médard, Saint-Guy, Saint-Jean-de-Dieux, Saint-Clément, Saint-Cy-Dieux, Saint-Clément, Saint-Cyprien, Sainte-Rita, Lac Sauvage, Lac des Aigles, Squateck et Biencourt.

Deux routes pourtant bien importantes, mais deux routes complètement ignorées par le gouvernement, la route Trois-Pistoles-Cabano via Saint-Jean-de Dieu, Saint-Cyprien et la route Trois - Pistoles - Squatteck via Saint-Jean-de-Dieu, Sainte-Rita et Lac des Aigles. La Jeune Chambre pose au député une série de questions concernant l'identification de ces routes. On soutient qu'il serait nécessaire de les améliorer, de les redresser, de les aplanir et de les élargir; de les rendre carossables et d'en faire le pavage complet.

Copie de cette lettre a également été adressée au premier ministre de la province M. Jean Lesage et la Jeune Chambre demande au député du comté une réponse précise le plus tôt possible sur ces problèmes.

Ne plus dire que le Bas St-Laurent est sous-développé

TROIS-PISTOLES — "Je n'ai qu'un souhait à formuler, c'est que l'on cesse de désigner et d'identifier la magnifique région du Bas Saint-Laurent à une région sous-développée; que tous les principaux corps intermédiaires se rallient devant la formule sur le réaménagement; que l'on développe cette pensée régionale afin que le bien général prédomine et que tous les efforts tentent vers un seul but: le bien commun de la région." C'est en ces mots que M. Rosaire Bertrand, vice-président national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français exprimait un voeu lors du banquet de fermeture du congrès régional des Jeunes Chambres du Bas Saint-Laurent tenu à Trois-Pistoles en fin de semaine dernière.

Ce voeu, M. Bertrand l'exprimait devant plus de 175 délégués membres et amis des Jeunes Chambres réunis en congrès et dont le thème principal était "Nos Jeunes Chambres, dans le contexte régional". Le vice-président national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français fit allusion au rôle de premier plan que devait jouer le mouvement Jeune Chambre dans la région du Bas Saint-Laurent et au travail déjà amorcé par l'organisme en marge du regroupement municipal M. Bertrand voulait ici signaler le travail des Chambres de Rivière-du-Loup et Mont-Joli qui ont présenté récemment le mémoire en faveur du regroupement municipal dans leur localité respective.

Le regroupement municipal que plusieurs de nos Jeunes Chambres ont étudié en concluant qu'il fallait fusionner certaines municipalités, répond au désir du ministère des Affaires municipales du Québec. Nous n'avons pas fait office de plagiaire, mais nous avons travaillé de concert nous qui sommes surtout intéressés à la communauté dans ses structures administratives, telle la municipalité. "Que nous ayons réussi à faire fusionner quelques municipalités, ne nous glorifions pas, car s'il est une chose que nous ne sachons pas, c'est justement la gloire. Il nous fallait créer ici une jeunese en hâte de devenir adulte, un nouveau climat, une nouvelle atmosphère." Nous voulons voir disparaître les préjugés, qui, une fois analysés, se résument à rien. Il n'y a pas de différence entre deux municipalités, sauf le nom qui les identifie. Il ne peut y avoir de mentalité différente chez ces deux municipalités d'une même région, où il n'existe pas de frontière linguistique, religieuse, économique, etc.

LA MAISON DOMINION LTEE

823-825 EST, rue ST-JOSEPH - QUEBEC — ENTRE MGR GAUVREAU et ST-DOMINIQUE

FERME SES PORTES

LE 31 de MAI !

290 COMPLETS POUR MESSIEURS

MARQUES CONNUES, MODELES ET COULEURS EN VOGUE

75 PALETOTS pour MESSIEURS

QUANTITE D'AUBAINES pour DAMES et POUR MESSIEURS

TOUTE LA MARCHANDISE A SACRIFIER

TOUT L'AMEUBLEMENT DE MAGASIN A VENDRE A PRIX D'ABANDON

PROFITEZ DE CETTE LIQUIDATION COMPLETE!

TOUTE VENTE FINALE — COMPTANT ou CARTE credico

DORMIR SUR 1,000 RESSORTS, VOILA LE VRAI CONFORT!

MATELAS ET SOMMIER CAISSE Suprême

Chatelet. Construction à ressorts à action indépendante les uns des autres. Modèles et tissus et coloris assortis au sommier caisse. (39" de large ainsi que 48" et 54").
(Garantie de 15 ans)
Val. rég. de $79.50 pour

$55 CHACUN

Voyez aussi notre très populaire ENSEMBLE G.L. de "SUPREME"

● Construction très robuste pouvant répondre à toutes les exigences ● L'ensemble comprend: Matelas-sommier-Caisse-Pattes et Tête ● Largeur de 39".

Val. rég. de $99.50

69.95 EN GRAND SPECIAL

L'ENSEMBLE COMPLET

GASTON Levesque INC.

122 AVE PLANTE - Québec-O.

● CONDITIONS DE PAIEMENT ● MAGASIN OUVERT TOUS LES SOIRS

Les pistards prêts à démarrer



UN MAIRE SUR UN VELO — Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne a profité de l'inauguration d'un kiosque sur la sécurité cycliste pour se familiariser avec un vélo employé par les pistards dans une course de six-jours. Il est accompagné de Jean Reynal, Leandro Faggin et André Retrain.

Emile Severyns à la recherche d'un troisième gain au Colisée

Par Roland SABOURIN

Emile Severyns, le spectaculaire pistard de Belgique qui a une légion d'admirateurs à Québec, réussira - t - il à compléter son "tour du chapeau" québécois dans la course de six - jours qui commencera au Colisée, ce soir, et qui se continuera jusqu'à mercredi soir prochain le 25 mai?

Severyns a fait partie de l'équipe victorieuse à chacune de ses deux premières visites dans notre ville et espère bien pouvoir ajouter une troisième victoire consécutive.

En 1964, il avait commencé la classique avec Palle Lykke, du Danemark, mais une blessure à ce dernier l'avait obligé à céder sa place à Lucien Gillen. Et l'an dernier, Emile avait aidé Rik Van Steenbergen à établir un nouveau record mondial pour le nombre de victoires dans les six - jours.

LELANGUE Y SERA

Cette année, il fera équipe avec Robert Lelangue, également de Belgique. La présence de ce dernier à Québec était incertaine, à la suite d'une blessure à un genou subie à Montréal la semaine dernière, mais les médecins lui ont donné la permission de prendre le départ. On se rappellera que Lelangue avait été victime d'une sérieuse blessure au Colisée, en 1964, et avait dû passer plusieurs semaines à l'hôpital.

Severyns a été très heureux d'apprendre que Lelangue sera disponible, même si l'on se demande s'il pourra résister jusqu'au bout. Le spectaculaire Belge a déclaré que Leandro Faggin et Freddie Eugen leur auraient jamais enlevé la victoire, à la dernière heure, à Montréal, s'il avait pu terminer la course avec Lelangue. Pendant que ce dernier était à l'hôpital, le nouveau partenaire de Severyns a été Robert Seews, un jeune homme rempli de coeur et de talent mais dont l'inexpérience s'est fait sentir dans la lutte qui a décidé de la victoire. Comme résultat l'équipe de Belgique n'a pu faire mieux que la quatrième position au classement final.

Seews se retrouvera avec Valère Frenet, également de Belgique, parmi les 10 équipes en lice. Incidemment, ces duos sont exactement les mêmes qui avaient commencé la course au Centre Paul Sauvé.

GARON EN FORME

Un participant qui recevra beaucoup d'attention sera sans aucun doute Jean Garon, de Charlesbourg, le seul Canadien français à participer à la course. Jean a très bien fait les choses à Montréal, surprenant nombre d'experts avec son style amélioré. Une blessure à l'épaule a forcément ralenti son partenaire, André Retrain, mais le diminutif athlète de Paris compte pouvoir appuyer plus solidement son jeune partenaire.

Une autre équipe très populaire promet d'être celle formée de deux athlètes de France, Roger Gaignard et Jean Reynal, qui ont très bien fait les choses à Québec en 1965.

LES NOUVEAUX

En plus de Seews et Frenet, on verra quelques autres nouvelles figures dans cette troisième course de six - jours au Colisée. Signalons Amalio Hortelano et Carlos Perez, de l'Espagne, ainsi que Giuseppe Marinoni, d'Italie; et Ron Baensch, de l'Allemagne. Baensch fera équipe avec Hugo Scrayen, de Belgique, pendant que Marinoni sera accompagné de Heinz Reinhold.

Parmi les anciens, on verra Lykke et Gillen sur la même équipe, Fritz Pfenninger, le champion sprinteur se retrouve avec Sigi Renz, sans oublier l'équipe Faggin - Eugen, qui a deux victoires consécutives à son crédit en sol canadien.

ENTRE LES SPRINTS: Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, à promis aux organisateurs René Paquin et René Cyr qu'il sera présent pour donner le signal de départ ce soir, à 8 heures . . . L'installation de la piste a été complétée au début de la soirée d'hier et quelques participants en ont profité pour faire quelques tours de piste . . . Il est entendu que Jean - Guy Drapeau, de Québec, que l'on a vu dans la course de 1964, sera le substitut No 1 cette année . . . Les coureurs seront en piste pour 18 heures par jour, soit de 10 heures du matin à 4 heures le lendemain matin, et l'on verra encore les épreuves dites d'élimination . . . Des patients de l'hôpital Saint - Michel Archange ainsi que des pensionnaires de l'Institut des Sourds et du Manoir Charles de Foucauld seront les invités de l'organisation durant l'après - midi, à des dates déterminées . . .



ROBERT LELANGUE

Du baseball Poney et Babe Ruth

Les jeunes adeptes du baseball pourront faire valoir leurs talents cet été en pratiquant leur sport favori. Les parties se disputeront le soir sur quatre différents parcs de la ville de Québec.

Le responsable de l'école de baseball de l'OTJ de Québec, Lucien Goulet, invite tous les joueurs nés après le 1er janvier 1948, à s'inscrire sans plus tarder pour compléter les cadres en se rendant à celui des quatre parcs suivants qui est le plus rapproché de chez lui: parc Bardy, responsable: Marcel Saint-Hilaire; parc Saint-Sacrement, responsables: Pierre Vézina et Gerry DeVito; Loisirs Saint-Joseph, responsable: Gérard Audy; parc Marchand, responsables: Roger Gagné et Claude Croteau.

Calendrier sportif

BALLE MOLLE
Ligue Senior Dow: Programme double au parc Dollard, 6.30 p.m.
BASEBALL
Ligue Métropolitaine Junior: Patro Roc-Amadour contre Québec-Ouest, 6 heures 30.
COURSES SOUS HARNAIS
Parc de l'Exposition: Programme de 10 classes, dont un Amble de $1,500, à 8 heures.
CYCLISME
Colisée: Ouverture des Six-Jours de Québec, 8 heures.
HOCKEY
OTJ de Québec: Soirée fin de saison de l'Ecole de Hockey, 7 heures, Aréna du Parc Victoria.
SOCCER
Ligue Senior: A.gles au Patro Roc-Amadour, 3 heures p.m.

Calendrier du pêcheur

Aujourd'hui: Très bon jusqu'à 8 heures du matin.
Demain: Très bon jusqu'à 9 heures du matin.
Samedi: Très bon jusqu'à 2 heures de l'après-midi.
Dimanche: Très bon jusqu'à 3 heures de l'après-midi.

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

REPLIQUE A IRVIN

Un jour, en quittant le Forum de Montréal à la suite d'une victoire que les Citadelles de Québec venaient de remporter contre les Canadiens juniors de Sam Pollock, l'instructeur Dick Irvin des Canadiens avait "apostrophié" Phil Watson en disant: "Ce n'est certainement pas en jouant du hockey de cette façon que nous allons mettre du monde dans la place"... Disons immédiatement que Watson avait ordonné à ses joueurs de rester sur la défensive et d'attendre les ouvertures, stratégie qui lui avait tout de même permis de triompher... Watson avait alors répondu à Irvin: "Je ne suis pas venu ici pour vous aider à remplir le Forum mais pour gagner un match de hockey"... Si jamais Phil Watson est nommé instructeur des As en vue de la prochaine saison, on peut parier d'avance qu'il fera l'impossible non seulement pour gagner sur la glace mais aussi pour mettre du monde dans le Colisée..... Harry Pidhirny, Larry Regan et Ed MacQueen , trois "vétérans" qui portaient au cours de la dernière saison les couleurs des Clippers de Baltimore, auraient décidé d'accrocher leurs patins pour de bon... Le choix de Brit Selby comme recrue de la saison dans la ligue Nationale semble avoir rencontré l'approbation unanime des amateurs.....

PREDICTION DE WICKS

Les courses de Six-Jours commencent ce soir au Colisée et il ne serait pas surprenant que cette soirée d'ouverture soit la meilleure vue à Québec depuis le retour des pistards sur la scène sportive locale... Une épreuve Amble invitation pour une bourse de $1,500 sera l'attraction principale au programme de ce soir à la piste de Québec et il est certain que Conference Mir, conduit par Yvon Catellier, sera l'un des grands favoris pour l'emporter.... Jim Wicks, le gérant du boxeur anglais Henry Cooper, ne se cache pas pour dire que son protégé a déjà envoyé Cassius Clay au plancher et qu'il sera capable d'en faire autant une fois de plus samedi soir.... En marge de cette bataille de samedi à Londres, Clay a déclaré qu'il abandonnera la boxe s'il encaisse la défaite mais on s'accorde pour dire qu'il ne prend pas une bien grosse chance en faisant une telle déclaration ..... Les dirigeants de la ligue de hockey junior du Nord de l'Ontario viennent de décider que les champions de ce circuit ne joueront plus contre les champions de l'Ontario dans les séries éliminatoires de fin de saison et ils ont l'intention d'approcher les autres circuits juniors afin d'organiser les séries éliminatoires selon un autre plan....

TOUT UN EXPLOIT

A Greensboro, en Caroline du Nord, deux lanceurs ont écrit dernièrement une nouvelle page dans l'histoire du baseball en réussissant deux rencontres consécutives sans coup sûr à l'occasion d'un double de la ligue Carolina de classe A... Les deux lanceurs responsables de cet exploit sont Dick Drago et Darrell Clark du club Rocky Mount... Les Miners de Drumheller qui viennent de gagner la coupe Allan en battant les Castors de Sherbrooke en finale évoluaient cet hiver dans le même circuit que les Oil Kings d'Edmonton qui viennent de gagner la coupe Memorial aux dépens des Generals d'Oshawa... Les Oil Kings, un club junior, avaient eu une permission spéciale pour jouer dans un circuit senior et c'est certainement la première fois dans l'histoire du hockey au Canada que deux équipes du même circuit gagnent la coupe Allan et la coupe Memorial.... Bob Allen, qui a travaillé durant de nombreuses années comme directeur de la publicité des Braves de Milwaukee, a sévèrement critiqué le gérant Bobby Bragan l'autre jour quand il a dit que Bragan est "un gérant de trente sous qui n'a jamais rien fait dans les majeures... Allen affirme que Bragan reste à la tête des Braves parce qu'il a été engagé par le gérant-général John McHale et que ce dernier refuse d'admettre qu'il a commis une erreur..... Sous la conduite de Bragan, les Braves n'ont jamais grimpé plus haut qu'en cinquième position même si on les a presque toujours regardés comme de sérieux aspirants au championnat de la ligue Nationale.....

NOUVELLES FIGURES

Félicitations à Roger Dion du Centre des Loisirs de Saint-Sacrement qui a remporté dernièrement à Vaudreuil le championnat provincial de gymnastique.... On a vu trois nouveaux pilotes lors de l'ouverture de la ligue Américaine de hockey l'automne dernier..... Il y en aura certainement deux nouveaux l'automne prochain puisque Boom-Boom Geoffrion sera remplacé à Québec et que Terry Reardon devra trouver un successeur à Jack Crawford qui a été remercié de ses services par les Clippers de Baltimore pratiquement au milieu de la dernière saison... La gent sportive de Boston a raison d'être fière de la tenue des Celtics sur la scène du basketball mais les amateurs de cette ville ne sont certainement pas gâtés par les Bruins sur la scène du hockey ni par les Red Sox sur la scène du baseball majeur..... Depuis 1958, alors qu'ils avaient terminé la saison en troisième place, les Red Sox n'ont jamais fait mieux que la sixième position dans la ligue Américaine... En 1916, soit il y a cinquante ans, un conducteur du nom de Resta avait gagné la classique d'Indianapolis au volant d'une Peugeot avec une vitesse moyenne de 84 milles à l'heure.... Quelle différence avec aujourd'hui.



JAMAIS DEUX SANS TROIS : Emyle Severyns, de Belgique, le pistard qui a fait partie de l'équipe victorieuse à chacun des deux premiers six-jours cyclistes du Colisée de Québec.

La boxe mardi

Par la PRESSE ASSOCIEE

White Plains, N.-Y. — Jimmy Dupree, 176, de New York, a gagné par décision sur Herschel Jacobs, 176, de White Plains, en 10 rounds.





Rabais jusqu'à 40%

VENTE de PNEUS

chez IRVING durant la

IRVING

Encore plus qu'avant, il vous faut les PNEUS IRVING
VALEUR supérieure de Sécurité – Epargne – Satisfaction

Voici quelques-unes des aubaines formidables offertes par votre vendeur de pneus Irving

Format et genre	Prix régulier fl. noirs	Prix de vente suggéré	Prix régulier fl. blancs	Prix de vente suggéré
775-15 (670-15) Diamond en nylon sans ch. à air	34.75	23.80	39.20	26.85
815-15 (710-15) Diamond en nylon sans ch. à air	39.20	26.80	43.90	30.05
845-15 (760-15) Diamond en nylon sans ch. à air	42.50	29.10	48.10	33.95
560-15 Mainline en nylon sans ch. à air	23.25	16.35	26.25	18.40
775-14 (750-14) Mainline en nylon sans ch. à air	27.10	18.95	30.30	21.35
825-14 (800-14) Mainline en nylon sans ch. à air	30.40	21.40	34.25	23.95
855-14 (850-14) Mainline en nylon sans ch. à air	32.70	23.00	36.80	25.90
775-15 (670-15) Economy en nylon à ch. à air	—	—	18.50	15.85
775-14 (750-14) Economy en nylon sans ch. à air	—	—	20.25	17.30

EXTRA SPECIAL
LEADER IRVING en NYLON

670 x 15 à ch. à air $11.95*

750 x 14 sans ch. à air $12.95*

* PRIX DE REVENTE SUGGERES

Achetez le pneu le mieux approprié à vos besoins

DIAMOND DE LUXE IRVING en NYLON
Un pneu vraiment de choix. En nylon quatre plis appropriés pour sécurité. Semelle plus epoisse et plus large assurant durée prolongée, roulement plus doux et virages plus souples. Un pneu de choix à très bas prix.

MAINLINE IRVING en NYLON
Le pneu qui prime dans l'industrie automobile. Confection quatre plis pour securité accrue. Large semelle à roulement souple, en caoutchouc résistant assurant durée prolongée.

ECONOMY IRVING en NYLON - LE PNEU VRAIMENT SYNONYME D'EPARGNE
Pneu de nylon en format jouissant d'une grande demande. Semelle résistante. Epaulement robuste. Conçu pour assurer un service approprié. Surpassera le rendement de la plupart des pneus de même catégorie.

TOUS LES PNEUS IRVING PORTENT LA REPUTEE ASSURANCE ROUTIERE IRVING. RECLAMATIONS REGLEES SUR-LE-CHAMP PAR PLUS DE 3,000 DISTRIBUTEURS IRVING DANS TOUT L'EST DU CANADA

AUCUN ECHANGE REQUIS A CES BAS PRIX DE VENTE MAIS LA PLUPART DES DISTRIBUTEURS IRVING VOUS ACCORDERONT UNE GENEREUSE ALLOCATION POUR VOS PNEUS USAGES.

● OBTENEZ DU CREDIT SANS INTERET ● UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT IRVING
JUSQU'A 6 MOIS POUR REMBOURSER — AUCUN COMPTANT — PAS DE FRAIS DE CREDIT
VOUS NE DEBOURSEZ QUE LE PRIX D'ACHAT

ENCORE PLUS QU'AVANT
LES PNEUS IRVING BATTENT LA MARCHE!

Cassius Clay est prêt pour une dure bataille



QUEL GEANT ! Muhammad Ali, mieux connu comme Cassius Clay, ne semble pas voir la toute petite Shelley Obermuller, deux ans, qui tire sur sa robe pendant qu'il signait des autographes à ses admirateurs durant une période d'entraînement à Londres. La poigne enfantine a finalement attiré l'attention du pugiliste qui s'est penché pour la prendre dans ses bras. Clay doit faire face à l'aspirant Henry Cooper, champion de l'Empire Britannique, dans leur match de championnat samedi.

LONDRES (PA-AFP) — Cassius Clay a terminé son programme principal d'entraînement hier et a dit qu'il s'attendait à ce que Henry Cooper lui livre une dure lutte.

Clay, qui défendra son titre mondial des poids lourds contre Cooper au stade Arsenal de Londres samedi soir, a déclaré:

"George Chuvalo était plus lourd que moi et je pouvais le voir et le frapper lors de notre match en mars dernier.

"Mais Cooper est léger et dangereux. Il est rapide et son crochet de gauche est menaçant."

Ce crochet de gauche l'a envoyé au tapis en 1963 et Clay ne l'a jamais oublié.

Depuis qu'il a défendu son titre contre Chuvalo à Toronto le 29 mars dernier, Clay a livré 73 rounds et a couru sur une distance d'environ 100 milles, ce qui est à peu près la moitié de son entrainement normal avant un match titulaire.

Son gérant Angelo Dundee a expliqué la situation ainsi:

"Ce sera son troisième combat en six mois."

CONFERENCE DE PRESSE

Clay a convoqué une conférence de presse pour aujourd'hui et il espère que "la presse mondiale y sera représentée".

"Je ne me sentirai pas à l'aise pour combattre samedi tant que je n'aurai pas dit ce que j'ai à déclarer. Cela prendra seulement trois minutes, puis je me tairai."

SURVEILLANTS

Entre-temps, Cooper s'inquiétait de ce qui surviendrait au cas où il enverrait de nouveau Clay au tapis.

Deux "inspecteurs" surveilleront le coin de Clay pour s'assurer qu'aucun "stimulant" ne sera administré au champion du monde au cas où il serait envoyé au tapis.

Jim Wicks, manager de Cooper, en a formulé la demande hier. Wicks, en effet, a précisé qu'un des soigneurs de Clay avait fait respirer à ce dernier de l'ammoniaque et des sels lorsqu'il avait été envoyé au tapis par Cooper en 1963. Le seul stimulant permis par la loi anglaise est "l'eau fraîche".

FUTUR RIVAL

Si Clay conserve son titre samedi, son prochain adversaire pourrait être l'Allemand Karl Mildenberger, en Allemagne. Cette nouvelle a été donnée hier soir à Londres par le champion du monde qui a ajouté: "Je pense avoir six ans devant moi pour défendre mon titre on peut toujours me trouver des challengers". Clay a également indiqué qu'il ferait probablement deux combats cette année, après son championnat contre Cooper.

En attendant le combat, les préparatifs battent leur plein à Highbury, où le gazon a été recouvert d'un plancher de bois d'une surface de 7,440 mètres carrés sur lequel reposeront 8,000 chaises, qui, avec celles des deux tribunes, feront un total de 19,500. Il y aura en outre 27,000 places debout. Toutes les places assises ont été vendues.

Les meneurs des majeures

LES MENEURS... MEILLEURS FRAPPEURS

(65 apparitions au bâton)

Ligue Nationale

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Morgan, Houst.	32	120	19	41	.342
Pinson, Cincin.	28	113	10	38	.336
Hart, S. Franc.	32	119	26	39	.328
McCovey, S. Franc.	28	80	10	26	.325
Alou, Pittsburgh	28	103	14	33	.320
Hunt, New York	23	88	19	28	.318
Flood, Saint-Louis	28	109	11	34	.312
Smith, St-Louis	28	103	11	32	.311
Jones, New York	20	69	12	21	.304
Clemente, Pitts.	29	124	14	37	.298

Ligue Américaine

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Oliva, Minn.	24	91	17	37	.407
F. Robinson, Balt.	27	96	23	36	.364
B. Robinson, Balt.	27	115	16	40	.348
Scott, Boston	29	112	17	37	.330
Reichardt, Calif.	29	103	21	33	.320
Kaline, Detroit	24	85	15	27	.318
Valentine, Wash.	28	108	23	34	.315
Yastrzemski, Bost.	29	115	19	36	.313
Robinson, Chicago	25	87	16	27	.310
Richardson, N.Y.	29	116	12	34	.293

CIRCUITS

Ligue Nationale

Aaron, Braves, 12; Mays, Giants, 10; Lefebvre, Dodgers, 9; Alou et Torre, Braves, 8.

Ligue Américaine

Scott, Red Sox, 11; Reichardt, Angels et Oliva, Twins, 9; F. Robinson, Orioles, 8; Blefary, Orioles, 7.

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants, 24; Aaron, Braves et Wynn, Astros, 23; Flood, Cards et McCovey, Giants, 20.

Ligue Américaine

B. Robinson, Orioles, 29; Scott, Red Sox, 27; Oliva, Twins, 24; Reichardt, Angels, 22; Petrocelli et Yastrzemski, Red Sox, 20.

LANCEURS

Ligue Nationale

Marichal, Giants, 7-0; Maloney, Reds, Cuellar, Astros et Knowles, Phillies, 5-0; Koufax, Dodgers et Perry, Giants, 5-1.

Ligue Américaine

McDowell, Indians, 4-0; O'Donoghue, Indians, 3-0; McLain, Tigers et Pascual, Twins, 6-1; Watt, Orioles et Sanford, Angels, 4-1.

Joutes du soir non incluses.

Fred Stolle semé numéro 1

PARIS (UPI) — La sélection de l'Australien Fred Stolle comme joueur semé numéro 1 dans le championnat de tennis de France a causé une surprise, hier.

A la suite d'une réunion de la Fédération de tennis française, Stolle a pris le premier rang en avant de son compatriote australien Roy Emerson. L'Australien Tony Roche qui récemment a gagné le simple dans le championnat italien a été semé troisième tandis que l'Italien Nicola Pietrangeli était semé quatrième.

Le championnat de France commence lundi au Stade Roland Garros et se poursuivra pendant deux semaines.

Dennis Ralston et Cliff Rickey des Etats-Unis ont été semés sixième et septième respectivement.

Rudy Pilous directeur gérant à San Francisco

SAN FRANCISCO (UPI) — Rudy Pilous qui a conduit les Black Hawks de Chicago à la coupe Stanley en 1961 a été nommé hier directeur gérant du nouveau club de la Ligue Nationale de hockey, les Seals de la Californie.

Le vice-président de l'équipe, Barry Van Gerbig, a fait connaître la nomination au cours d'un dîner d'hommes d'affaires canadiens. Pilous, âgé de 51 ans, a dit qu'il acceptait avec plaisir "le rude travail qui l'attend".

Les Seals qui quittent le Cow Palace de San Francisco pour s'établir au Colisée d'Oakland l'automne prochain, mettront un terme à leurs opérations comme club mineur dans la Ligue de hockey de l'Ouest la saison prochaine, avant de faire le grade avec cinq autres nouvelles équipes dans la Ligue Nationale de hockey à l'automne de 1967.

Les autres nouveaux clubs de la NHL qui a longtemps fonctionné à six équipes, seront Los Angeles, Philadelphie, Minneapolis-Saint-Paul, Pittsburgh et Saint-Louis.

On n'a pas indiqué pour l'instant si Pilous piloterait également ce club de la NHL.

"C'est difficile à dire si je

(Suite à la page 34, 1e col.)

Vous regardez un complet fait de Terylene* et de laine qui ne pèse que 42 onces

La solution pratique à votre problème vestimentaire d'été

Le Terylene* cette étonnante nouvelle fibre textile qui vous assure fraîcheur et élégance quelle que soit la température — elle conserve à votre complet son pli original, sans pocher ni bouffer, et le rend plus facile à entretenir. Les maîtres-tailleurs Bond ont façonné ce tissu Terylene* et laine en un chic complet (se vendant ailleurs à $69.95 et plus) et vous l'offrent au bas prix étonnant de $57.50 ou mieux encore, 2 pour $110 (une économie possible de $29.90)... et naturellement, la fameuse Garantie Bond "SATISFACTION TOTALE ou REMBOURSEMENT TOTAL".

Commandez le vôtre maintenant et assurez-vous d'un confort parfait



faits sur mesures

VESTON et PANTALON $57.50

Pantalon supplémentaire assorti ou de nuance différente à $17.50

Terylene 55% Laine 45%

OU MIEUX ENCORE 2 COMPLETS POUR $110.

*Marque déposée de la fibre de polyester. Le "Terylene" est fabriqué au Canada par la C-I-L

Ouvrez un compte chez BOND Jusqu'à 36 mois pour payer

"BOND" est ouvert le mardi soir le jeudi soir et le vendredi soir jusqu'à 9h.45 p.m.

Bond

credico

Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy — Tél.: 653-4623

MONTREAL - QUEBEC - TROIS-RIVIERES - ST-EUSTACHE - DRUMMONDVILLE

CANADIAN TIRE CORP'N

BAR ESSENCE BOULEVARD STE-ANNE ET ROND-POINT LEVIS

PIECE DE VAISSELLE GRATUITE AVEC $3.00 DE GAZOLINE !!!

UTILISEZ VOTRE CRÉDIT

REMORQUE DE CAMPING

CONDITIONS DE PAIEMENT SELON VOTRE BUDGET $299.88

ESPACE POUR 6 PERSONNES

TENTE: Toit renforcé en Vivatex marine irrétrécissable, à l'épreuve des intempéries, résistant aux insectes. Murs en forte toile de 11 oz avec renforts aux endroits stratégiques. La tente se fixe à la remorque par des raccords "Shock Cord" éliminant ainsi l'ajustement ennuyeux à la suite des variations de température. 5 fenêtres en fibre de verre à rabats ultra-grands et pochettes pratiques. Porte à rabats avec glissières. Auvent en forte toile de 16 oz antiintempéries, un extra du "Road Knight" qui sert de bâche pour le voyage. La tente ouverte mesure 12 pi. de large.

REMORQUE: Le châssis en acier "Warp-Proof" sans rivet de 4½" flotte sur des ressorts auto-aligneurs et est muni de pneus Safety "99" silencieux en grande vitesse. Caisse en panneau d'acier épais de 12". Roues genre d'auto à coussinet Timkin graissées à l'avance. Les brides avant en acier de 3/16" fixées à la remorque par 3 boulons traités à chaud donnent la même sécurité que pour les camions de 3 tonnes. Pieds télescopiques repliables en acier résistant avec appui flexible pour stabilité et mise de niveau facile. Feux d'arrêt très gros. Remisée, elle mesure 6' x 6½'.





FORT RENDEMENT GENRE HOLLYWOOD

SILENCIEUX

Faites-le vous-même - PRIX SPECIAL

POUR LA PLUPART DES AUTOS AMERICAINES, REGULIERES ET COMPACTES 3.88 Rég. $4.98



2.77 Véritable CRUCHE THERMOS

Cruche d'un gallon en plastique moulé orange. Isolation d'urethune. Avec anse et bec verseur sur l'épaulement.



EPARGNEZ PLUS DE 50% AUX PRIX DE SORTIE D'USINE

TURNPIKE de choix, 4 plis

PROFIL SURBAISSE

Exemple: 750/14 SANS CH. A AIR FLANCS BLANCS

Prix de liste, ch. $36.75

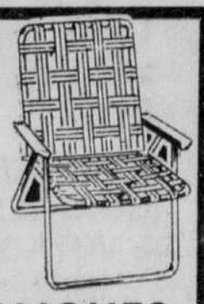
SEULEMENT 15.35 CHACUN

TORCHE PROPANE

"Mastercraft" - pour le bricoleur. Fonctionnement instantané ! Cylindre métallique à carburant, 14½ onces, avec tête de brûleur en laiton à jet réglable. Réglage de jet de pointe de crayon à largeur d'une règle. Tête amovible pour sécurité de rangement. Compacte (16" de long), facile à employer. Reg. $5.98

4.44

CHAISES de PARTERRE $4.44 (CHAISE COURTE)



CHAISES LONGUES Régulier 9.59 VENTE DE MAI $8.63

UTILISEZ VOTRE CREDIT!



OUTILS de jardinage, 3 pièces 49¢ Valeur comp. .69

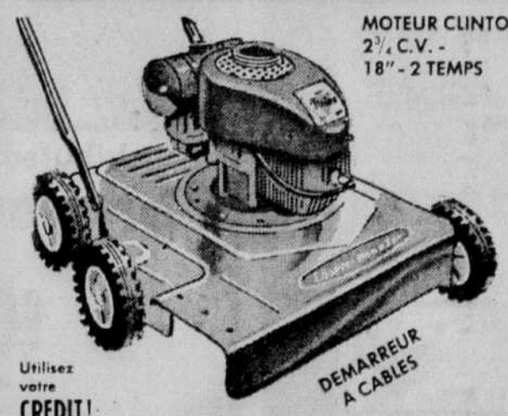
Tout acier: fourche à main, sarcloir et transplantoir. Fini émail cuit orange. Manches de bois franc. Environ 10½" de long.

Bordure de parterre En plastique flexible 88¢ Valeur comp. $1.10

Garde plates-bandes et allées propres et coquettes. Bordure flexible, sans arêtes coupantes. 3⅝" de haut, 25 pi. de long. Verte.

ARMADA BLANC EXTERIEUR PEINTURE A MAISONS 3.33 GAL. Rég. $3.98 le gallon



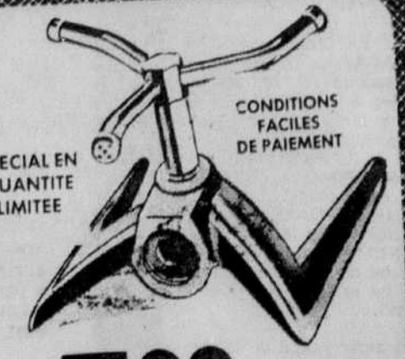


MOTEUR CLINTON 2¾ C.V. - 18" - 2 TEMPS

TONDEUSE "LAWN-MASTER"

Valeur supérieure pour votre argent avec cette tondeuse à démarreur à câble et dotée des caractéristiques suivantes: Hauteur de roues réglable — Modèle à roues étagées — Allumage à l'épreuve de l'humidité et de la poussière — Lame monopièce — Ejecteur sur le côté du devant — roues de 6" à roulement libre — Pneus semi-pneumatiques. Moteur au fini émail cuit vert pomme, tablier jaune, guidon façonné en "U" chromé.

Utilisez votre CREDIT! DEMARREUR A CABLES 39.88



SPECIAL EN QUANTITE LIMITEE CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

1.22 Valeur comp. $1.59

ARROSEUSE DE PELOUSE ROTATIVE

SHOWER KING - arrose la pelouse d'un puissant mouvement tourbillonnant. En chrome poli, assemblage à 3 bras. Base robuste sur patins; base de fonte s'adaptant à toute grosseur régulière de boyau.

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

3% ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHATS COMPTANT

● 200 RUE DORCHESTER, Qué.
● BOUL. STE-ANNE
● ROND-POINT, LEVIS

OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9H.30 AUX MAGASINS RUE DORCHESTER ET BOUL. STE-ANNE

Deux gains d'affilée pour Houston

Par 5-1 et 4-2 aux dépens du Chicago

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

RILEY VOULAIT DEVANCER LA NHL

En juin 1965, le déterminé Jack Riley donnait la frousse à la Ligue Nationale de hockey, une frousse qui a hâté considérablement l'arrivée de l'expansion. Après des mois de travail en coulisses, le président de la Ligue Américaine de hockey était en mesure d'annoncer que son circuit et la Ligue de hockey de l'Ouest en étaient venus à une entente au sujet d'un calendrier mixte.

Le but qu'il poursuivait était de devancer la Ligue Nationale dans l'obtention d'un contrat de télévision à l'échelle continentale et d'édifier à l'aide de ces revenus additionnels la seconde ligue majeure avec le concours des meilleures cités des deux circuits mineurs.

Un an plus tôt le président Clarence Campbell de la Ligue Nationale employait une foule d'arguments pour justifier la position de son circuit de ne pas élargir les cadres. Mais la poussée dans le dos de Jack Riley devait bousculer les événements. Les magnats du hockey majeur sentirent soudainement la nécessité de faire l'élargissement avec rapidité tout en s'enrichissant en faisant cracher les nouveaux clubs. Chacune des six nouvelles équipes versera $2,000,000 pour le bout de papier qu'on appelle franchise et $1,000,000 pour acheter 20 joueurs. Comme certains de ces athlètes ne coûtent que $3,000 d'achat quand ils sont enlevés dans le repêchage spécial pour les juniors, c'est une excellente aubaine.

Pendant que la NHL courait vers l'expansion comme si elle était saisie de panique, le dynamique Riley se butait dans ses projets de rénovation de la Ligue Américaine à une couple de propriétaires rétrogrades.

Ironiquement Riley se trouve aujourd'hui happé par l'élargissement de la Ligue Nationale qu'il voulait doubler.

Evidemment à titre de directeur gérant du club Pittsburgh, il sera en lutte avec des hommes de taille et rusés comme Punch Imlach mais il devrait par sa sagacité et son énergie parvenir à s'en tirer sans trop de dommages.

UNE VERITABLE AVENTURE

Mais ce ne sera pas facile. En acceptant le poste à Pittsburgh, le président de la Ligue Américaine a dit qu'il croyait que les clubs actuels pourraient protéger 10 joueurs dont un gardien de but. Mais il n'y a encore rien de sûr et déjà certains personnages près du hockey dont Howie Meeker disent qu'ils ne se risqueraient pas dans une telle aventure. Les présents clubs ne seraient pas prêts à se montrer tellement généreux et il est prévu que la deuxième section accusera un tel retard au départ qu'elle ne parviendra jamais à rattraper le niveau de la Ligue Nationale actuelle, créant une insatisfaction telle parmi les nouveaux participants que de nombreuses têtes tomberont dans cette faillite.

Red Sullivan qui est maintenant lié par un pacte de trois ans comme instructeur de l'équipe de Pittsburgh a mérité cette embauche parce que principalement il n'avait pas claqué la porte en étant mis à la rue par les Rangers en décembre dernier.

Courageusement et protégeant sans doute son avenir Sully avait alors dit: "Je pense que les Rangers ont encore une bonne chance de faire les éliminatoires et si quelqu'un peut réussir une telle chose c'est bien Emile Francis".

Sullivan est un homme exigeant qui avoue nourrir une grande admiration pour son ancien instructeur Phil Watson. Comme lui il a appris à ne pas accepter une défaite. Mais Sully a également appris qu'il fallait un brin de diplomatie pour ne pas se faire inscrire sur la liste noire du hockey.

A Toronto durant les éliminatoires nous avions interrogé Sullivan sur son avenir. Sortant de sa poche un carton d'allumettes aux couleurs des Rangers de New York et le brandissant il avait répondu :

"Mon allégeance va toujours à cette équipe."

Mais sans bruit et avec diplomatie il regardait ailleurs.

Les succès de Sullivan à Pittsburgh sont conditionnés par l'équipe que Jack Riley pourra lui assembler et la générosité des présents clubs du grand circuit.

Une chose est certaine, cet homme rude qui ne s'avoue jamais vaincu tirera le meilleur de ses hommes.

LES INDIENS SONGENT A LA LIGUE DU SAGUENAY

Le propriétaire des Indiens de Québec, Hugues Beaudoin, songe à inscrire une équipe dans la Ligue de baseball du Saguenay... Une équipe dans ce circuit constituerait un excellent réservoir pour les Indiens, un palier parfait pour la préparation à la compétition de la Ligue Provinciale, et une occasion pour d'excellents joueurs de baseball de la région de Québec de pratiquer leur sport favori... Incidemment, le souper des Indiens qui a eu lieu mardi soir a rapporté l'intéressante somme de $3,000.

Afin de donner une idée du calibre du tournoi-rotation de tennis qui aura lieu de nouveau aux Employés Civils cet été, le publicitaire Claude Dufresne écrit dans son communiqué que Rafael Osuna qui était la tête d'affiche l'an dernier, sera le moins haut coté parmi les cinq étrangers... Ce tournoi qui s'annonce formidable aura lieu du 15 au 21 août... Les Canadiens de Montréal auraient offert à Bernard Geoffrion le poste d'instruc-

(Suite à la page 37, 1e col.)

CHICAGO (PA)—Les Astros de Houston ont remporté un programme double aux dépens des Cubs de Chicago hier, quand Dave Giusti les a conduits à un gain de 5-1 avec une performance de sept coups sûrs dans la première partie. Trois points non mérités leur ont procuré une victoire de 4-2 dans le deuxième match.

ERREUR COUTEUSE

PHILADELPHIE (PA) — Une erreur de Jerry Buchek a permis à Tony Taylor de compter dans la 7e manche hier soir, lor d'un gain de 4-3 des Phillies de Philadelphie sur les Cards de St.Louis.

ELLIS EN VEDETTE

NEW YORK (PA) — Sammy Ellis a affiché une tenue de quatre coups sûrs hier soir alors que les Reds de Cincinnati ont vaincu les Mets de New York 4-2 dans la ligue Nationale.

ATLANTA GAGNE

PITTSBURGH (PA)—Un circuit de deux points par Hank Aaron et deux doubles d'un point par Bill Woodward ont conduit les Braves d'Atlanta à un gain de 4-2 sur les Pirates de Pittsburgh hier soir.

GAIN DES GIANTS

LOS ANGELES (UPI) — Les Giants de San Francisco ont tiré profit de quatre erreurs, trois points non mérités hier soir, venant de l'arrière dans la huitième manche pour un ralliement de quatre points qui leur a valu une victoire de 6-4 sur les Dodgers de Los Angeles.

WILSON GAGNE

BALTIMORE (PA)—Earl Wilson a espacé sept coups sûrs et a gagné sa partie avec un circuit au début de la 10e manche hier soir alors que les Red Sox de Boston ont vaincu les Orioles de Baltimore 2-1.

VICTOIRE DES TWINS

MINNEAPOLIS (PA) — Harmon Killebrew a cogné un circuit de deux points, le 299è de sa carrière, et Don Mincher y est allé d'un exploit de trois points hier soir en conduisant les Twins de Minnesota à un gain facile de 7-1 sur les White Sox de Chicago.

YANKEES VICTORIEUX

DETROIT (PA)—Des circuits de Roy White et Tom Tresh ainsi qu'une performance de cinq coups sûrs par Mel Stottlemyre ont conduit les Yankees de New York à une victoire de 7-2 sur les Tigers de Detroit hier soir.

LOCK SE SIGNALE

CLEVELAND (PA)—Une attrapée sensationnelle de Don Lock a préservé un gain de 4-3 des Sénateurs de Washington sur les Indiens de Cleveland hier soir, ce qui a mis fin à une série de trois revers successifs des visiteurs.

DOUBLE AUX A'S

KANSAS CITY (PA) — Mike Hershberger a fait compter trois points et en a compté deux lui-même mercredi pour donner aux Athletics de Kansas City une victoire de 7-4 sur les Angels de Californie et permettre à son équipe de remporter les honneurs du programme double. Les Athletics avaient remporté la première partie 4-7 grâce à la performance du lanceur Jim Catfish Hunter.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Californie 1, Kansas City 7
Californie 4, Kansas City 7
Chicago 1, Minnesota 7
New York 7, Detroit 2
Washington 4, Cleveland 3
Boston 2, Baltimore 1

Ligue Nationale
Houston 5, Chicago 1
Houston 4, Chicago 2
Cincinnati 4, New York 2
Saint Louis 3, Philadelphie 4
Atlanta 4, Pittsburgh 2
San Francisco 6, Los Angeles 4

Ligue Internationale
Buffalo à Rochester (pluie)
Toronto à Syracuse (pluie)
Richmond 8, Columbus 2
Toledo 5, Jacksonville 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à Minnesota
Washington à Cleveland (soir)
Boston à Baltimore (soir)

Ligue Nationale
Cincinnati à New York
Houston à Chicago
St-Louis à Philadelphie (soir)
San Francisco à Los Angeles (soir)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	23	10	.697	—
Houston	20	12	.625	2½
Los Angeles	18	15	.545	5
Philadelphie	15	13	.536	5½
Pittsburgh	16	14	.533	5½
Cincinnati	14	15	.483	7
Atlanta	16	19	.457	8
New York	11	14	.440	8
St-Louis	12	17	.414	9
Chicago	6	22	.214	14½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	19	7	.731	—
Baltimore	18	10	.643	2
Detroit	17	11	.607	3
Minnesota	15	11	.577	4
Californie	17	14	.548	4½
Chicago	14	13	.519	5½
Washington	11	18	.379	9½
Kansas City	11	18	.379	9½
New York	11	19	.367	10
Boston	9	21	.300	12

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Beauport	2	0	1.000	—
Parc Marchand	2	1	.500	½
Lac Amadour	1	1	.500	1
Bienville	1	1	.500	1
Athletique	1	1	.500	1
Montmorency	1	1	.500	1
Saint-Albert	0	1	.500	1
Saint-Emile	0	1	.500	1
Québec-Ouest	1	2	500	1½

Houston 000 002 120— 5 7 0
Chicago 000 010 000— 1 7 1
Giusti (4-2) et Bateman; Broglio, Abernathy (8) et Hundley. Perdant: Broglio (1-3). Circuits: Maye (4e), Staub (3e).

(Deuxième joute)
Houston 200 011 000— 4 8 0
Chicago 011 000 000— 2 8 3
Roberts, Raymond (7) et Bateman; Ellsworth, Jenkins (8) et Hundley. Gagnant: Roberts (3-3). Perdant: Ellsworth (1-4). Circuit: Phillips (3e), Bateman (3e).
Saint-Louis 020 100 000— 3 8 0
Philadelphie 000 003 10x— 4 10 0
Gibson, Woodeshick (7) et McCarver; Bunning, Culp (6) et Dalrymple. Gagnant: Culp (1-3). Perdant: Gibson (3-5). Circuits: Smith (3e), White (5e).
Cincinnati 100 030 000— 4 7 1
New York 000 200 000— 2 4 1
Ellis (2-5) et Edwards; Hamilton, Richardson (5), Ribant (5), Bearnarth (8) et Grote, Stephenson (8). Perdant: Hamilton (3-3).
Atlanta 000 002 101— 4 10 0
Pittsburgh 000 101 000— 2 9 1
Johnson (3-3) et Torre, Carty (5); Law, Mikkelsen (7), Face (8) et Pagliaroni. Perdant: Law (1-1). Circuit: Aaron (12e).
San Francisco 200 000 040— 6 7 0
Los Angeles 000 200 010— 4 10 4
Sadecki, McDaniel (4), Henry (8), Linzy (8) et Barton; Osteen, Moeller (8), Perranoski (9) et Torborg. Gagnant: McDaniel (2-1). Perdant: Osteen (4-4). Circuit: Fairly (2e).

LIGUE AMERICAINE

Washington 000 103 000— 4 10 1
Cleveland 000 000 003— 3 6 1
Richert, Cox (9) et Casanova; Siebert, Hargan (6), McMahon (9) et Azcue. Gagnant: Richert (4-4). Perdant: Siebert (3-2). Circuit: Colavito (3e).
New York 300 200 101— 7 11 0
Detroit 000 200 000— 2 5 2
Stottlemyre (3-3) et Howard; Lolich, Pena (5), Wickersham (8) et Freehan. Perdant: Lolich (4-8). Circuits: White (4e), Freehan (3e), Tresh (1er).
Chicago 001 000 000— 1 4 2
Minnesota 200 020 30x— 7 7 0
Peters, Howard (8) et Romano; Grant (3-3) et Battey, Zimmerman (9). Perdant: Peters (2-2). Circuits: Killebrew (2e), Mincher (3e).

(10 manches)
Boston 001 000 000 1— 2 7 0
Baltimore 000 010 000 0— 1 7 2
Wilson (5-2) et Tillman; Palmer (3-2) et Etchebarren. Circuit: Wilson (2e).

(Première joute)
Californie 001 000 000— 1 4 1
Kansas City 010 400 20x— 7 11 0
Lopez, Sanford (4), McGlothlin (7) et Rodgers; Hunter (3-3) et Suarez. Perdant: Lopez (2-4).

(Deuxième joute)
Californie 002 010 100— 4 8 3
Kansas City 102 120 10x— 7 10 0
Chance, Burdette (4), Egan (6) et Satriano, Rodgers (6); Dobson, Lindblad (5), Aker (8) et Suarez. Gagnant: Lindblad (2-1). Perdant: Chance (3-3). Circuit: Reichardt (10e).

Stupendous pourrait être une surprise au Preakness

BALTIMORE (PA) — Stupendous a laissé voir hier ce qu'il pourrait faire samedi prochain lorsqu'il affrontera le vainqueur du Derby de Kentucky, Kauai King, et sept autres chevaux de trois ans dans le Preakness, doté de bourses de plus de $150,000.

Même si la piste de Pimlico était très boueuse, Stupendous a parcouru les sept furlongs en 1:26, y compris le demi-mille en 49 3-5 secondes.

"Il a très bien couru", a déclaré son entraineur Eddie Neloy, qui n'a pas voulu préciser, en raison de cette rapide performance, s'il allait demander au jockey Braulio Baeza de lancer Stupendous à la poursuite de Kauai King dans l'épreuve de 1 3-16 mille samedi.

Stupendous avait terminé au

(Suite à la page 36, 6e col.)

les radios d'autos on connaît ça !
VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. - 529-0301

NOUVEAU!

Laurentide
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC
25, DORCHESTER SUD, QUÉBEC
TEL.: 525-8181
MAGNIFIQUES ROULOTTES DE VOYAGE
16, 18, 20 et 23 pieds de longueur

Rudy Pilous directeur . . .

(Suite de la page 33)

pilloterai ce club de la Ligue Nationale, de dire Pilous. Pour l'instant il semble que je pourrais être le coach afin que Charlie Burns puisse diriger l'un de nos clubs dans la Ligue Centrale Professionnelle."

Burns qui était avec les Bruins de Boston dans le passé, est présentement le joueur-coach des Seals de la Ligue de l'Ouest et conservera son poste l'hiver prochain.

Le rude Pilous a dirigé les Hawks à la coupe Stanley en 1961, mais les Hawks ont terminé deuxième dans le classement de la NHL la saison suivante, à un point de la première position. Il fut privé de son poste à l'été 1963.

Après avoir joué à la défense dans le hockey mineur et professionnel, Pilous se joignit aux Bisons de Buffalo en qualité d'éclaireur. En 1948 il pilota le Houston de la défunte Ligue de hockey des Etats-Unis au championnat de la saison régulière. Il décrocha également le titre à la tête du San Diego de l'ancienne Ligue de la Côte du Pacifique la saison suivante.

Après avoir quitté les Hawks en 1963, il dirigea les Invaders de Denver au championnat de la Ligue de hockey de l'Ouest. L'année suivante il se trouva à la tête de la même équipe qui avait déménagé à Victoria.

L'hiver dernier, Pilous agissait comme gérant-coach des Red Wings de Hamilton, un club-ferme junior des Red Wings de Detroit.

SPECIAL de la SEMAINE
POUR "PAPA BRICOLEUR"
CHEZ CANAC-MARQUIS

La vie de chalet est agréable...
c'est le temps monsieur, de vous mettre à l'oeuvre!
Nous vous proposons tout ce qu'il vous faut pour la construction ou la rénovation de votre chalet:
● PLANCHES EMBOUTEES ● PIN MOULURE ● IMITATION DE BOIS ROND ● DECLINS EN PIN ● COLOMBAGES ● PORTES EN MASONITE ● CONTRE-PLAQUE ● ASPENITE ● PAPIER A COUVERTURE ● PEINTURE ● QUINCAILLERIE, etc.
Egalement, plans de chalet à votre disposition.
ACAJOU V.G., PRE-FINI, 4' x 8', uniforme de couleur. la feuille $3.95
ASPENITE 3/8" - 4 x 8' - V.G. Imitation de planche. A l'épreuve de l'eau, pouvant servir à l'interieur comme à l'exterieur. la feuille $3.95
PORTES EN MASONITE 1 3/8". SPECIAL, ch. $2.95
DECLINS EN PIN 5" et 6" de largeur. SPECIAL, du 1,000 pieds $125.00
LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation - 683-3627


Il prime en sécurité, élégance et rendement
Le Premium 500' Firestone
$4 de plus seulement
Et même seulement $3.00 pour certains types et dimensions.
La double bande blanche, la bande dorée et les sculptures des flancs mettent une note luxueuse sur votre voiture.
La semelle enveloppante rend la direction plus précise et donne plus de stabilité dans les courbes.
La semelle plus large et plus épaisse donne une plus grande surface de contact avec le sol, assure une meilleure adhérence et plus de sécurité.
La construction Super-Weld en pneu de course et la carcasse de nylon renforcé garantissent un maximum de sécurité.
Le caoutchouc Sup-R-Tuf super-résistant vous assure un supplément de millage économique.
MONTAGE GRATUIT PAR DES SPECIALISTES
GARANTIE ILLIMITEE DANS TOUT LE PAYS
Tous les pneus Firestone pour voitures de tourisme, utilisées comme telles, sont couverts par une garantie illimitée de qualité et contre les risques routiers. Cette garantie est honorée par plus de 60,000 marchands et magasins Firestone au Canada et aux Etats-Unis.
RECHAPÉS Firestone CHAMPION DE LUXE

Les meilleurs rechapés qui soient! Ces rechapés Champion de luxe ont la largeur, l'épaisseur, le dessin de la semelle et le caoutchouc du pneu neuf, ainsi qu'une enveloppe de sécurité vérifiée. Tous portent la garantie Firestone de 12 mois contre les risques routiers. Ces rechapés de qualité supérieure sont maintenant en vente à prix modique!
POUR UN TEMPS LIMITE
2 pour $19.95
Dimensions 775/14 et 7.75/15
AUTRES DIMENSIONS A PRIX SPECIAL AVEC ECHANGE
Distributeur Firestone
"La plus vaste organisation pour vulcanisation, rechapage et vente de pneus au Québec".
CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
RECHAPAGE VULCANISATION
128 avenue St-Sacrement - Québec - Tél.: 681-0511
Face au Cimetière St-Charles
— ASSOCIES —
QUEBEC
SERVICE DE PNEUS, BROUSSEAU INC. 70, 3e AVENUE
CHICOUTIMI ET JONQUIERE
TURCOTTE TIRE SERVICE INC. 524 PRICE OUEST — 441 ST-HUBERT
MONTREAL
BANDAG (MONTREAL) INC. 1455 BOUL. PITTFIELD, ST-LAURENT
— A VOTRE SERVICE —
ALMA — 909 boul. Dequen
CHANDLER — Rue Commerciale Est
CHIBOUGAMAU — 871 Industrielle
DOLBEAU — 803, 8e AVE
HAUTERIVE — 1123 boul. Laflèche
LA TUQUE — 1600 boul. Ducharme
MATANE — 98 rue St-Pierre
QUEBEC — 128 Ave St-Sacrement
ROBERVAL — 430 boul. Marcotte
ST-FELICIEN — 17 boul. Lévesque
SEPT-ILES — 794 ave Laure.

Dressen pourrait s'absenter pour le reste de la campagne

DETROIT (UPI) —Une maladie de coeur a terrassé le gérant Charlie Dressen, hier, l'écartant de la direction de l'équipe pour au moins un mois et peut-être pour le reste de la saison.

Les médecins ont confirmé que Dressen, 67 ans, avait été victime d'une thrombose coronaire sa deuxième en 14 mois. Un porte-parole de l'hôpital Ford a fait savoir que le traitement normal dans un tel cas exigeait une hospitalisation de trois semaines.

D'autres sources mentionnent que Dressen aura besoin d'un long repos additionnel à sa sortie de l'hôpital et que le gérant pourrait être absent pendant des mois.

Dressen est le gérant le plus expérimenté des ligues majeures après 15 années à la gérance partagées sur 32 ans et parmi cinq clubs des deux ligues. Il a conduit deux équipes au championnat et il a agi comme instructeur pour trois autres.

Dressen a été hospitalisé lundi mais le diagnostic n'a été connu qu'hier. La nouvelle est un dur coup aux Tigers qui sont à trois parties des meneurs et qui sont considérés comme de sérieux aspirants pour remporter leur premier championnat depuis 1945.

Le coach Bob Swift qui a déjà remplacé Dressen du 8 mars au 31 mai l'an dernier quand Dressen fut victime de sa première attaque, agira de nouveau comme gérant selon un porte-parole des Tigers.

"Il a été déterminé que M. Dressen avait été victime d'une thrombose coronaire, précisait un bulletin médical, hier. Il devrait être hospitalisé pendant trois semaines environ. Il reposait confortablement aujourd'hui et il n'y avait pas de nouvelles complications. Son état est stable mais demeure sérieux."

Un porte-parole de l'hôpital a dit que Dressen n'avait pas de téléphone dans sa chambre et que les visiteurs se limitaient à des proches mais les coaches des Tigers Stubby Overmire et Pat Mullin ont révélé qu'ils avaient visité le gérant à deux reprises, lundi soir et mardi matin, à sa demande.

Dressen a été hospitalisé lundi se plaignant de douleurs aux bras et à la poitrine.

L'enthousiaste et populaire gérant a remplacé Bob Scheffing à la tête de l'équipe le 18 juin 1963. Il poursuit sa carrière dans le baseball depuis 48 ans. Il a obtenu son premier poste de gérant à Nashville de la Southern Association à l'âge de 33 ans.

Il était considéré comme un excellent joueur défensif peu puissant au bâton alors qu'il évoluait pour Cincinnati et les Giants de New York qui gagnèrent le championnat en 1933. Dressen a conduit deux équipes au championnat, les Dodgers de 1952 et de 1953, et il a agi comme coach avec trois autres équipes championnes, les Dodgers de 1941 et 1959 et les Yankees de New York de 1947.

Dressen a géré les Senators de Washington à partir de 1955 jusqu'au 7 mai 1957, ainsi que les Braves de Milwaukee en 1960 et durant la majeure partie de 1961. Il a géré pour la première fois dans les majeures à Cincinnati de 1934 à 1937.



HULL RENCONTRE LE MAIRE DE HULL : L'étoile des Black Hawks de Chicago Bobby Hull rencontre le maire de Hull, Marcel D'Amour, à l'occasion de la "journée Bobby Hull" tenue dans cette ville du Québec, hier. La vedette des Hawks a reçu les clés de la ville. Sur ce cliché, le maire D'Amour remet à Hull un collier fait de bâtons de hockey.
(Téléphoto PC)

Bobby Hull déplore l'ambiance à Chicago

HULL (PC) — Bobby Hull a déclaré, lors d'une conférence de presse hier, que les Black Hawks de Chicago auraient peut-être remporté la coupe Stanley cette saison s'ils avaient été une équipe montréalaise ou torontoise.

Les deux villes canadiennes parlent continuellement de hockey au cours de la saison "et les joueurs se sentent davantage impliqués", a déclaré l'ailier gauche.

Cette atmosphère est bien différente de celle "des grandes cités comme Chicago où le hockey n'est pas le sport national".

La ville de Hull a honoré l'ailier des Hawks hier en lui dédiant la journée. Il a pris part à une parade, s'est vu remettre les clés de la ville par le maire Marcel D'Amours et portait la parole lors d'un banquet en soirée.

Par ailleurs, Hull, a repoussé la suggestion voulant que sa poursuite de records individuels aient nui aux chances de l'équipe en vue du championnat de la saison régulière dans la ligue Nationale de hockey.

Il a déclaré qu'il avait évolué pendant la moitié de chaque partie et que "les cinq hommes qui jouaient en sa compagnie" tentaient de l'aider à compter tandis que les autres trios disputaient leur match normal.

Selon lui, les Hawks ne se sont pas déshonorés en terminant au deuxième rang, d'autant plus que les Canadiens ont remporté le titre en triomphant des Hawks "dans les matches importants".

Il a révélé que Bryan Watson, qui l'avait poursuivi comme son ombre lors de la série semi-finale Detroit-Chicago, lui avait déclaré au terme de la série: "Je suis peiné d'avoir été obligé d'agir ainsi."

Hull a admis que les tactiques de Watson l'avaient ennuyé, mais a ajouté que le fait que "je n'aie pu guère aider l'équipe" avait été un facteur dans la défaite.

Toutefois, selon lui, si tous les joueurs sautaient sur la glace avec les mêmes intentions que Watson à son endroit, le hockey en souffrirait.

Hull a ajouté qu'il n'avait pas l'intention de jouer "pendant 20 ou 30 ans" dans la LNH, mais qu'il aimerait se retirer "quand je serai encore capable de marcher". Il n'a pas indiqué quand il pourrait prendre sa retraite.

Enfin, il avait hâte de retourner à sa ferme de Pointe Anne, Ont., et a conclu que sa visite à Hull n'était qu'une des six qu'il ferait au cours de la saison morte.

Quatuor conserve son championnat

AREZZO, Italie, (UPI)— L'Allemand Willy Quatuor a défendu avec succès sa couronne européenne des mi-moyens juniors hier soir en mettant hors de combat l'agressif aspirant italien Piero Brandi à la huitième ronde d'une bataille qui devait en durer 15.

Brandi, qui se battait dans sa ville, est allé au plancher et décompté à 2:32 de la huitième session après que le champion allemand l'eut cerné dans un coin pour le descendre avec des coups répétés à l'estomac et un crochet de gauche qui fut décisif.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
$15.95
LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE



Louez une voiture neuve Chevrolet ● Dodge sedan ou familiale
Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m.
Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN
auto-location
1030 rue St-Jean
Tél.: 529-9978

Claude Dufour
représentant des ventes à
901, 1re Avenue
VOUS INVITE A SA FORMIDABLE
Vente-Aubaines À GOGO
Voici son spécial
Mercury 1964
Montclair - Marauder Hard-Top, 4 portes, équipé, (7369-A)
$2,225.



Montcalm Automobiles
901, 1ère AVENUE
TEL.: 529-2131
et 1175 ouest, boul. Charest
Tél.: 529-2135

Du Manufacturier au Client
CHEZ: St-Lawrence CLOTHING
VOICI UN FAMEUX SPECIAL A NE PAS MANQUER
ensemble 6 articles
comprenant: UN COMPLET
Vous avez le choix parmi un vaste assortiment de styles 1966 — Grande variété de tissus et de teintes des plus populaires. Excellente confection. Grs: 36 à 50 — Toutes les tailles: court, régulier, long, corpulent et semi-corpulent.



PLUS: 1 CHEMISE de toilette ou sport



PLUS: 1 paire de SOULIERS



PLUS: 1 CEINTURE



PLUS: 1 CRAVATE



PLUS: 1 paire de BAS

LE TOUT POUR $55. SEULEMENT



AUTRES COMPLETS de qualité supérieure à 69.50 et 79.50

INVITATION SPECIALE AUX FUTURS MARIES



PANTALON GRATUIT
En térylène et viscose. Valeur de 12.95
avec l'achat d'un
VESTON SPORT
Notre choix de vestons est immense. Variété de tissus aux motifs et teintes les plus en vogue. Achetez le vôtre maintenant et obtenez un pantalon sport gratuitement.
$19.95 à $39.95



Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30

St-Lawrence CLOTHING

STATIONNEMENT FACILE EN TOUT TEMPS

Nous honorons la carte credico

95 est, St-Vallier VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME



LA PISTE D'ACCELERATION : Le nouveau sport automobile appelé l'accélération ou "drag", est une épreuve de vitesse contre la montre sur la distance d'un quart de mille. Les deux véhicules ci-haut sur le cliché, sont en position d'accélération sur la piste droite.

Piste d'accélération érigée à Pont-Rouge

(Par Jacques ARTEAU)

Un sport nouveau sera implanté à Québec dès cet été puisqu'une piste d'accélération (drag) sera érigée à une vingtaine de milles de Québec, plus précisément à l'entrée de Pont-Rouge.

Ce sport américain, relativement peu connu au Canada mais très populaire aux Etats-Unis et plus près de nous à Napierville, près de Montréal, jouit déjà d'une certaine popularité auprès d'un groupe québécois connu sous le nom de Club d'accélération Québec 1320. Et c'est l'intérêt et l'enthousiasme qu'a montré ce nouveau club groupant une centaine de membres, qui a incité un homme d'affaires québécois à lancer le "drag" à Québec cette année.

LA PISTE

Les travaux sont déjà en marche depuis quelques jours sur l'emplacement de la piste d'accélération "Québec" situé à Pont-Rouge. La construction d'une telle piste de compétition automobile requiert une longueur minimum de 1,320 pieds pour les épreuves proprement dites et autant pour faciliter le freinage des bolides. L'emplacement de la piste mesure 5,000 pieds de longueur et 400 pieds de largeur.

Selon le principal responsable du projet, M. J.-A. Drouin de Valcartier Village, la piste d'accélération serait prête au début de juillet. Pour la première année, vu que ce projet s'échelonnera sur une période de cinq ans et nécessitera un investissement total d'environ $100,000, la piste recouverte d'asphalte aura une longueur minimum de 3,200 pieds et possiblement plus si les travaux vont bon train, et aura une largeur de 60 pieds.

SPORT NOUVEAU

Les courses d'accélération sont très peu connues au Canada car ce sport importé des Etats-Unis en est encore dans son évolution. Le "drag" n'a pas moins connu un essor grandissant aux Etats-Unis, depuis cinq ans autant du point de vue participation qu'attraction elle-même. Ce sport requiert avant tout l'esprit inventif des compétiteurs étant donné qu'ils doivent réaliser leurs véhicules de compétition de leurs propres mains.

Un certain nombre de fervents québécois de l'accélération ont déjà pris part depuis ces deux dernières années, à des épreuves de "drag" tenues à Napierville et sur des pistes américaines.

Cette nouvelle compétition sportive est une sorte d'épreuve contre la montre sur la distance d'un quart de mille entre deux véhicules, dont certains spécialement conçus pour la compétition dans les classes les plus importantes, peuvent atteindre les 200 à l'heure sur le quart de mille et doivent être munis d'un parachute pour freiner leur course.

Aux Etats-Unis et au Canada, le sport de l'accélération est régi par un organisme américain appelé National Hot Rod Association et pour présenter éventuellement des épreuves de championnats, les responsables de la piste "Québec" ont fait une demande à la NHRA pour faire approuver ces championnats. La NHRA comprend sept divisions et Québec est incluse dans la division 1 avec les Etats de Nouvelle-Angleterre, depuis le Maine jusqu'au District of Columbia.

"Je suis bien confiant de réussir à intéresser les Québécois à ce nouveau sport", de déclarer M. Drouin. Projetant d'aménager également un terrain de camping et une plage près de l'emplacement de la future piste, il a ajouté que la piste pourra se comparer avantageusement avec celles de la Nouvelle - Angleterre.

Une compétition entre l'homme et la machine

Qu'est-ce que l'accélération ou "drag" ? Quelle est la différence entre un "hotrodder" et un jeune maniaque de la vitesse avec une voiture modifiée et très puissante ?

L'accélération est un sport sans cesse grandissant, auquel l'industrie automobile accorde de plus en plus d'intérêt. C'est une compétition entre l'homme et la machine, et la différence entre un "hotrodder" et un jeune maniaque de la vitesse, est exactement l'opposé. Ceux qui s'intéressent au sport de l'accélération (drag) sont pour la plupart des jeunes pour qui la mécanique n'a pas de secrets et qui en font une compétition sur piste et non dans la rue. Pour la majorité, ils sont aussi membres d'un club affilié à la National Hot Rod Association dont le but premier est d'éliminer l'excès de vitesse sur les routes publiques et promouvoir la sécurité et la courtoisie en cherchant à éliminer la compétition qui se pratique d'une certaine façon sur les voies publiques pour la favoriser sur piste.

Le terme "drag" est un nom descriptif donné à une compétition d'accélération de vitesse sur la distance d'un quart de mille droit, et dans laquelle deux véhicules placés dans une position d'arrêt-départ se font compétition pour couvrir la distance requise dans le temps le plus rapide. Le quart de mille (1,320 pieds) a été choisi par les pionniers du "drag" pour deux raisons principales. Premièrement à cause du facteur primordial de sécurité supérieure à celle de courses de plus grandes distances et en second lieu, parce que les facilités convenables aux courses du quart de mille sont plus disponibles.

Les épreuves d'accélération comprennent différentes classes de compétition genre tournoi et ces classes au nombre de 71 dans la NHRA, sont déterminées d'après la pesanteur au pouce cube et la pesanteur par proportion de chevaux vapeurs du véhicule. Plusieurs item entrent en ligne de compte, tant du point de vue sécuritaire que puissance, pour déterminer la classe d'un compétiteur. Dans la classe "stock" ou standard par exemple, on peut avoir 27 classes différentes dont la classe S pour la catégorie de 0.00 à 6.99 livres par c.v. selon l'annonce du dépositaire ou fabricant du véhicule concerné.

Dans une épreuve de championnat, il n'y a pas de reprise pour le perdant dans une classe. Le gagnant reste pour faire face à un nouveau compétiteur de la même classe, jusqu'à ce qu'un seul véhicule soit vainqueur, n'ayant plus de compétiteur. Les épreuves sont tenues selon des règlements très sévères pour la sécurité, exigeant une vérification minutieuse de toutes les automobiles avant qu'elles soient acceptées pour la compétition.

La piste d'accélération est aussi un excellent moyen d'éprouver les innovations mécaniques. Dans ce sport, alors qu'arrêter est aussi important que le départ, un rendement rigoureux est exigé des véhicules prenant part à l'épreuve, y compris principalement les freins, l'embrayage, l'enlignement, le moteur, la transmission, les pneus, la suspension et tous les autres composants du véhicule subissent des épreuves rigoureuses et approfondies aux courses d'accélération.

Les amateurs du "drag" peuvent parfois consacrer plusieurs semaines et des mois à préparer leurs véhicules jusqu'à ce qu'ils obtiennent un maximum d'efficacité. C'est pourquoi, réalisant que la compétition n'est pas possible sur les voies publiques à cause de la puissance illimitée de leurs bolides, ils font classe à part ces jeunes maniaques de la vitesse dans la rue.

Darmon n'est pas en faute

PARIS (AFP) — La commission des statuts et règlements de la Fédération française de Tennis a, après l'audition de Pierre Darmon et trois heures de délibération, constaté que Darmon n'avait pas contrevenu aux règlements sur l'amateurisme tels qu'ils sont précisés par les statuts de la Fédération internationale.

En raccourci . . .

L'ancien champion mondial poids-lourd **Rocky Marciano** est arrivé à Londres, hier, pour assister au combat entre Cassius Clay et Henry Cooper... L'aspirant **Wayne Thornton** a mis fin à son entraînement à Kiamesha Lake, N.Y., hier, en prévision de son match de championnat mi-lourd contre Jose Tores à New York, samedi soir... **Buster Mathis,** un poids-lourd de 245 livres, a été forcé de se retirer du combat préliminaire qu'il devait livrer à Dick Greatorex parce que le Madison Square Garden refuse de le libérer d'un engagement qu'il avait signé pour se battre à cet endroit...

Doug Sanders, le golfeur No 1 à la banque cette saison, sera le choix No 1 pour augmenter ses gains dans le 21e tournoi annuel Colonial d'un premier prix de $22,000 qui commence à Fort Worth, Texas, aujourd'hui... Le champion du Tournoi des maîtres, **Jack Nicklaus,** qui a manqué le tournoi de Cleveland l'an dernier, a promis d'y être cette année, alors que l'on jouera au Lakewood Country Club, du 4 au 7 août...

L'Association de **Polo** des Etats-Unis a annoncé hier qu'elle a accepté d'envoyer une équipe à Buenos Aires, cet automne, afin de participer au tournoi de la Coupe des Amériques qui se jouait autrefois entre l'Argentine et les Etats-Unis... Dans un match international de soccer à Prague, hier, la **Russie** a défait la Tchécoslovaquie par 2-1, puis la Suède et la Pologne ont annulé 1-1 à Varsovie...

Stupendous pourrait . . .

(Suite de la page 34)

de deux longueurs du vainqueur 4e rang dans le Derby, à moins Kauai King.

Cependant, on prétendait que Kauai King était malade, mais le propriétaire Michael Ford s'est empressé de démentir ces rumeurs en affirmant que "son cheval était aussi sain qu'un dollar neuf".

Des rumeurs, qui n'ont pas été niées ni confirmées, voulaient également que Ford tente de négocier la vente de 22 parts de son pur-sang pour $2,000,000.

Amberoid a affiché une belle tenue sous la direction de son entraîneur Lucien Laurin, de Montréal.

Rehabilitate a également couru tandis que Blue Sky et Advocator se sont contentés de marcher.

Le groupe probable des partants a été complété hier avec l'arrivée d'Indulto et Understand, dont le jockey sera Tommy Lee.

LE MEILLEUR STEAK EN AMERIQUE

SPECIALITES du vendredi:
CREVETTES PANEES à la mode du chef
PETONCLES DE L'OCEAN

PAUL-H. LAVOIE propriétaire

le baron rouge
LA MAISON DU BIFTECK
CENTRE D'ACHAT LA CANARDIERE

Ne vous laissez pas tromper par la belle saison.



Pensez à l'hiver en essayant la Renault 10 fabriquée au Québec.

Dès maintenant vous serez transporté par son confort. Son allure élégante et sportive. L'agrément de sa conduite grâce aux 4 roues indépendantes toujours collées à la route.
La sécurité de ses 4 freins à disque.
Le confort des sièges contour rembourrés de caoutchouc-mousse.
Le coffre spacieux, 9 pieds cubes.
Sa sobriété vous permettant de faire jusqu'à 45 milles au gallon.
Sa parfaite insonorisation.

L'hiver prochain vous apprécierez son système de chauffage tout aussi efficace que celui des grosses voitures.
Les 4 vitesses synchronisées et son moteur à l'arrière vous permettant de rouler sans déraper par les pires tempêtes de neige.
Son système de refroidissement à circuit scellé, n'exigeant aucun entretien et muni d'antigel garanti à 40° sous séro.
Les 6 traitements antirouille (y compris le revêtement anti-corrosif sous carrosserie) et les 5 couches de peinture.

Le printemps venu, et même si elle a passé l'hiver dehors, un simple lavage lui redonne tout son éclat.

En toutes saisons vous serez rassuré de savoir que Renault vous protège en conservant pour plus d'un million et demi de dollars de pièces de rechange entreposées à travers le Canada tout entier.
Qui d'autre peut vous offrir une sedan 4 portes fabriquée au Québec pour environ $2,000?
(Offerte aussi en version automatique.)

RENAULT 10
Fabriquée chez nous.
Elle a la trempe du Québec.

FABRIQUÉE AU CANADA

QUÉBEC
CARETTE AUTOMOBILES LTÉE
2060 ouest, Boul. Charest
Ste-Foy. Tél.: 681-7371

MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.
136, rue Maisonneuve
Tél.: 529-8135

ST-PASCAL AUTOS LTÉE
1265, rue de la Canardière
Tél.: 529-0628

ALMA
DESMEULES EQUIPMENT LTÉE
241, rue Sacré-Cœur
Tél.: 662-5846

CHICOUTIMI
CARETTE AUTOS LTÉE
544 ouest, rue Price
Tél.: 549-1205

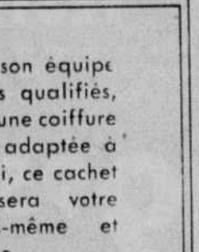
LÉVIS
EUGÈNE BÉGIN AUTOMOBILES ENR.
Route Trans-Canada, St-David
Tél.: 837-2444

MONTMAGNY
GARAGE JEAN-MARC VALOIS
Route Trans-Canada
Tél.: 248-1365

RIVIÈRE-DU-LOUP
ROLLAND VOYER B.A. SERVICE
175, rue Lafontaine
Tél.: 862-3263

VICTORIAVILLE
LEMAY AUTOMOBILES INC.
191, rue Laurier
Tél.: 752-9783

CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12, rue Chauveau, Anc.-Lorette
ABONNEMENT 1966
Hommes $75 - Dames $50 - Etudiants $50
Conditions faciles de paiement pour abonnement
S'adresser au comptoir d'informations de Place Laurier
TEL.: 653-9301 ou au Club, 872-9292





M. GERARD GIGUERE
Membre du Comité Artistique Provincial Canadien de la Coiffure.

Monsieur Giguère et son équipe de 5 maîtres-coiffeurs qualifiés, vous assurent toujours une coiffure de haute distinction, adaptée à votre personnalité. Oui, ce cachet "personnel" revalorisera votre confiance en vous-même et séduira votre entourage.

Nous suggérons aux HOMMES D'AFFAIRES, aux PROFESSIONNELS, ainsi qu'à tous nos clients de PRENDRE RENDEZ-VOUS en signalant: 522-0033 . . . afin d'éviter ces moments d'attente qui gaspillent un temps précieux.

2 STATIONNEMENTS GRATUITS à votre disposition:
● Tilden Rent A Car, rue McWilliam
● Stationnement dit du "Vieux Québec", rue McMahon.

SALON Venapoli
membre du Syndicat de la haute coiffure française.
1100, rue St-Jean (Sous-sol des Galeries St-Jean) 522-0033

HANDY ANDY
SPECIALISTES POUR L'AUTO

SPECIAUX DE LA SEMAINE



BOYAU ET BROSSE D'AUTO COMBINES

BOYAU de 50 pieds en vinyle transparent avec raccords de laiton et rondelles à l'épreuve des fuites. 7/16" de diamètre. Rég. 2.39

BROSSE D'AUTO à manche télescopique. Tête de caoutchouc moulé qui n'égratigne pas. Manche d'aluminium réglable de 12" à 20" et muni d'un protège-éclaboussures et de deux poignées isolantes. Rég. 2.98

SAC DE COUCHAGE ISOLE DE CAOUTCHOUC MOUSSE
ACHETEZ TOT CETTE VALEUR FORMIDABLE !
● Sommeil confortable en camping !



Enveloppe extérieure de rayonne tissée, doublée de flanelle quadrillée très résistante; rembourrage de 1/4" de caoutchouc mousse isolant et de cellulose 2 livres. Fermeture-éclair inoxydable tout le tour. Format 36" x 72".

CIRE EN PATE
"VISTA" Nettoie tout en cirant. Assure un poli éclatant. Boîte de 10 onces.



SPECIAL 1.49
Rég. 1.89

QUEBEC
FLEURIE & DORCHESTER
TEL.: 524-1445

STE-FOY
2512 SIR WILFRID LAURIER
TEL.: 653-9144
OUVERT CHAQUE MARDI, JEUDI, VENDREDI
JUSQU'A 9:30 P.M.
EXCEPTE MARDI SOIR - rue Fleurie



SOURIRE TRIOMPHAL : Le golfeur Frank Beard et son épouse Pat, qui sont dans l'attente de leur premier enfant dans trois mois, ont des sourires bien significatifs en jetant un coup d'oeil sur un chèque au montant de $20,000 que Beard a mérité en remportant les honneurs de l'omnium de la Nouvelle Orléans. Le golfeur de Louisville, Kentucky, a marqué une ronde finale de 67, cinq coups sous la normale pour gagner ce tournoi.

Concours athlétique des collèges samedi

Le concours athlétique intercollégial annuel aura lieu samedi sur le terrain d'athlétisme du collège des Jésuites, mais cette année, le trophée L. D. Lachappelle qu'on attribuait traditionnellement à la meilleure équipe du concours, ne sera pas à l'enjeu.

En effet, pour la première fois dans l'histoire de ce concours tenu presque sans interruption depuis 26 ans, les organisateurs ont décidé d'éliminer ce trophée pour de bon puisqu'on abandonne la compilation de points pour déterminer la meilleure équipe du concours. Par ce geste, on veut tout simplement s'en tenir au code olympique selon lequel la participation est aussi importante que la compétition et le perdant doit être aussi bien vu que le vainqueur.

Neuf institutions sont en lice cette année mais l'école Saint-Esprit est la seule institution de la Commission des écoles catholiques de Québec participant au concours athlétique. C'est malheureux", d'expliquer Michel Sirois, président du concours, "mais nous comprenons cet état de chose à cause du conflit des examens et la période d'entrainement en vue du concours". On ignore encore s'il sera possible d'en venir à une entente éventuellement à ce sujet pour que la participation des écoles de la Commission de Québec soit plus satisfaisante.

En plus du collège des Jésuites, dont les porte-couleurs sont encore favoris pour rafler la majorité des premières places dans les différentes épreuves, d'autant plus qu'ils ont déjà figuré avec brio dans le récent concours sous les réflecteurs à l'Académie de Québec, les autres institutions en lice pour le concours sont le Séminaire de Québec, l'Académie, le Quebec High School, le Saint Lawrence College, l'école Normale Laval, les écoles secondaires de Sillery et Sainte-Foy et l'école Saint-Esprit.

Les éliminatoires et le concours, approuvé par l'AAU du Canada, auront lieu la même journée. Les épreuves éliminatoires de piste seront tenues le samedi matin à compter de neuf heures, et les finales de pelouse seront également entamées dans l'avant-midi. Les finales de piste et les épreuves pour la classe ouverte, dans laquelle on attend environ 150 inscriptions, se dérouleront dans l'après-midi.

Des médailles d'or, d'argent et de bronze seront attribuées aux trois premiers athlètes de chaque épreuve, et les trois meilleurs concurrents des différentes catégories, pee wee, bantam, midget, juvénile, junior-senior, et classe ouverte dans chaque épreuve, seront éligibles pour le concours provincial qui aura lieu cette année à Trois-Rivières la semaine suivante, soit le 28 mai.

Le 26e concours athlétique sera sous la présidence d'honneur de M. Denis Pépin.

Lors de la conférence d'information hier soir, on a également fait allusion aux démarches récemment faites par Jacques Roy et le révérend père André Montpetit pour tenter de mettre sur pieds le club athlétique dont on souhaite la réalisation depuis au moins cinq ans. aucune confirmation n'a été faite sur la formation d'un tel club mais les efforts s'intensifient dans ce sens pour rallier tous ceux qui y seraient intéressés.

Keith Allen démissionne

SEATTLE (PA) — Keith Allen a démissionné de son poste de directeur gérant des Totems de Seattle de la Ligue de hockey de l'Ouest après dix ans à ce poste.

Allen, âgé de 42 ans, a révélé qu'il accepterait un poste avec une équipe qu'il a refusé d'identifier.

On suppose que Allen obtiendra un poste avec la nouvelle équipe de San Diego de la Ligue de l'Ouest ou avec une des six équipes qui ont été ajoutées à la NHL.

A Seattle, Allen n'a pas agi seulement comme directeur gérant mais il a également piloté l'équipe. L'an dernier il a engagé Bobby Kromm comme instructeur.

Au carrefour des sports. . .

(Suite de la page 34)

teur des Appolos de Houston mais nous serions fort étonné que Geff accepte cette proposition... Bernard est hanté par l'idée d'un retour au jeu.

Le lanceur Don Drysdale possède de jeunes chevaux qui ont pour noms originaux: Rounding Third, Triple Play, Bonus Baby et Slide Kelly Slide... Gordie Howe en est déjà venu à un accord sur les termes de son contrat qu'il signera lors du retour de Sid Abel de la Floride... Abel a toujours soutenu que Gordie gagnait plus que Bobby Hull... Les estimés sur le salaire de Howe vont de $35,000 à $50,000.

Les golfeurs américains

TOKYO (PA)—Les Etats-Unis ne dominent plus la scène du golf international, a déclaré Fred Corcoran, directeur de tournois de l'Association internationale du golf.

Il a déclaré, lors d'une entrevue, que la suprématie américaine avait pris fin au Japon en 1957, lors de la victoire des Japonais dans les matches de la coupe Canada.

Corcoran est parti d'ici hier, après une visite d'une semaine en vue de l'organisation de la coupe Canada 1966, qui sera disputée à Tokyo du 10 au 13 novembre.

Même si les équipes américaines ont triomphé dans cette compétition à sept reprises au cours des 13 derniers tournois annuels, Corcoran considère de nombreux pays comme aspirants logiques, tels l'Afrique du Sud, qui a mis fin à un règne américain de cinq ans en 1965, l'Australie, l'Irlande, le Canada et le Japon.

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols



Tabac de Virginie doux et suave

Bols, bon, pas cher!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'là toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit après la partie. Bols, un vrai de vrai!



Format Pratique: 10 oz
aussi en formats de 25 et 40 oz
10 oz (no 165-F de la Régie): $2.10
25 oz (no 165-G de la Régie): $4.90
40 oz (no 165-H de la Régie): $7.40

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR HIRAM WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA

GOODYEAR

VENEZ DE BONNE HEURE!



VENTE "2 ou 4"

ÉCONOMISEZ SUR DEUX 2/$27.00 7.50/14 Modèle sans chambre à air All-Weather "42" avec échanges

ENCORE PLUS SUR QUATRE 4/$52.90 7.50/14 Modèle sans chambre à air All-Weather "42" avec échanges

PLUS VOUS EN ACHÈTEREZ...PLUS VOUS ÉCONOMISEREZ...SUR LES PNEUS GOODYEAR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE EN TOILE DE NYLON 3-T ET CAOUTCHOUC SUPER-MILLAGE TUFSYN

MÊME GENRE D'ÉCONOMIES SUR 2 OU 4 PNEUS D'AUTRES GRANDEURS

GARANTIE SANS LIMITE Tous les nouveaux pneus Goodyear sont garantis pour la qualité et contre les risques de la route, sans limite de temps, de millage, de routes et de vitesse, pour la durée du dessin de la semelle

BOURBONNAIS TIRE SERVICE CO.
Magasin Good Year Associé
694, 1re AVENUE, QUEBEC — 529-9777

MAGASIN GOODYEAR
Une division de "The Good Year Tire et Rubber Co. of Can. Ltd."
1220 BOUL. CHAREST O., QUEBEC — 681-4646

FAUCHER & FRERES INC.
GRONDINES, CTE PORTNEUF
TEL.: 367-2380

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI à VEND.: 8h. a.m. à 6h. p.m. SAMEDI: 8h. a.m. à midi.

MONTAGE GRATUIT • FACILITÉS DE PAIEMENT • SERVICE RAPIDE

Inscrits avec CHOIX commentés



Course No 1 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $525

Pos. des chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1—Danny Hal, $1,250, C. Miville,		Il a tout pour gagner	8-5
4—Beau Cheval, $1,250, H. Brousseau,		Devrait être proche	5-2
2—Lady Champ, $1,500 C.-H. Fortier,		Si on l'aide	7-2
7—Intrigante C, $1,750, L. Duquette,		Part trop loin	5-1
3—Volo M. Queen, $1,750, Y. Pelchat,		Ça dépend d'Yvon	6-1
5—Shafter King, $1,250, W. Bourgon,		A vos risques	8-1
6—William Byrd $1,250, J.-G. Tremblay		Finira loin	12-1
8—Mervin Hal, $1,250, J.-P. Lavallée		Préfère la pole	14-1

Course No 2 — Trot N.G. de $1,000 en 65-66 — Bourse $500

6—Galaproxy, M. Cournoyer,	Bonne qualification	5-2
1—Knockout Mir, J. Cyrenne,	Avenir dans les jeunes	3-1
7—Dolph Hanover, A. Pagé,	Dernière bonne	9-2
4—May Eve Queen, Y. Pelchat,	Aime gros billets	6-1
3—Yonder Way, P. Massé,	Preuves à faire	7-1
2—Comet Raider, L. Hamelin,	Peu probable	10-1
8—Lex Day, I. Aubin,	"Next day"	12-1
5—Payes Dream, J.-P. Courchesne,	Pour ceux qui rêvent	14-1

Course No 3 — Amble N.G. de $1,000 en 65-66 — Bourse $500

8—Mud Run, M. Aubin,	Y a du tigre dedans	7-5
4—Kawartha Atom, D. Larochelle,	Finira 2e	3-1
3—Flying Choice, A. Pagé,	Sera dans l'argent	3-1
6—Conestoga Fritz, B. Bélanger,	Se contentera de suivre	7-1
1—Davey Crockett, F. Vigneault,	Peu probable	10-1
2—Storm Bumpass, E. Bédard,	Impossible	12-1
7—Dimity Way, Y. Pelchat,	Je le plains	14-1
5—Traffic Brooke, C.-H. Fortier,	Remplit la classe	14-1

Course No 4 — Amble N.G. de $2,000 en 65-66 — Bourse $550

1—General Richelieu, D. Larochelle,	Tous les avantages	5-2
7—Glory Belle, N. Tremblay,	Dans la quinella	3-1
2—Quic Trigger, M. Giguère,	Assez vite	4-1
3—W.F. Thunderbird, P. Noël,	Pas la même voiture	5-1
5—Level Lady, C. Denault,	Pas ce soir	8-1
6 Sheriff Mills, Y. Pelchat,	Se méfier	10-1
4—Gilbert Mir, Y. Gamache,	S.O.S.	12-1
8—Eliminator, F. Bolduc,	Eliminé	14-1

Course No 5 — Trot à réclamer $1,000 — Bourse $500

3—Scotch Bomb, $1,000, P. Blouin,	Encore une fois	6-5
2—Scot's Janet, $1,250, A. Blouin,	Bien placé	5-2
8—The Web, $1,000, J. Cyrenne,	Bon vétéran	9-2
6—Rickie Volo, $1,000, P. Noël,	1er départ	6-1
7—Daring Guy, $1,000, R. Babbin	Prendra le devant	7-1
5—Mr. Nap, $1,000, A. Pagé,	Part possible	10-1
4—Borderview Return, $1,000, L. Hamelin,	Aucune chance	12-1
1—Hava Regent $1,000, P. Filion	"Hava" finir loin	14-1

Course No 6 — N.G. de $1,000 en 65-66 — Bourse $525

3—Southern Belle, Y. Gamache,	Aucun doute	7-5
7—Castor, Y. Cazilier,	Rongera Southern	3-1
2—First Remus Jr., L. Hamelin,	Pas fameux	5-1
1—Napoleon Grattan, J.-M. Marceux,	Trop dure	6-1
4—Even's Jet, J. Cyrenne,	Trop vieux	8-1
5—Henry Dillon, J.-P. Courchesne,	Prochaine fois	10-1
6—Lucky Bill, V. Bédard,	Se reprendra	12-1
8—Helen Goose, B. Gervais,	Pas cette fois-ci	14-1

Course No 7 — Amble N.G. de $2,000 en 65-66 — Bourse $550

3—Sep June, Y. Pelchat,	chapeau neuf	5-2
1—Eddie's Mike, M. Cournoyer,	Entre bonnes mains	3-1
5—Jimmy Wyn, G. Beauchemin,	Peut éclater	5-1
4—Shadydale Ballad, M. Giguère,	Quelle ballade !	6-1
6—Lover Hal, A. Côté,	Tout dépend d'André	8-1
2—Dean's Galle, M. Carpentier,	Inconnu ici	10-1
8—Doc Red, J.-G. Tremblay,	Pas cette fois	12-1
7—Fla Ibaf, J.-P. Courchesne,	Trop loin	14-1

Course No 8 — Trot N.G. de $2,000 en 65-66 — Bourse $550

4—Van Song B, $2,000, M. Poulin,	S'il ne casse pas	8-5
8—Eddie Boy Jr., P. Massé,	Dernière bonne	2-1
1—Guy Tag, M. Giguère,	A travaillé en 2.12	3-1
6—Duke Lee, N. Tremblay,	Pas déclassé	5-1
7—Jewzell, $2,500, J. Cyrenne,	Attend chaleur	7-1
3—Lusty Tom, V. Bédard,	Pas dans sa classe	10-1
2—Fireman Ed, C. Denault,	Où est le feu ?	12-1

Course No 9 — Amble Préféré No 1 — Bourse $1,500

2—Conference Mir, Y. Catellier,	Point de mire	2-1
3—Gee Dee Frisco, J. Cyrenne,	Principal rival	5-2
4—The Dreamer, H. Filion,	Visite d'Henri	7-2
5—Will Diamond, (Pas nommé),	Dans la lutte	6-1
1—Reese Rodney, D. Larochelle,	Pas d'affaire là	10-1

Course No 10 — Amble N.G. de $3,000 en 65-66 — Bourse $650

4—Ives Hope, C. Miville,	Courant du	5-2
8—Widow Mar Mic, J. Guénette,	Rapide au départ	3-1
3—Elk Slator, P. Noël,	Dernière bonne	7-2
7—Ricci Herbert, D. Larochelle,	Regardez-le finir	9-2
6—Noble Jet W. Bourgon,	Je ne pense pas	8-1
5—Commander Henry, J.-P. Courchesne	Commandera rien	10-1
1—Satan, Y. Pelchat,	"Satan" pas de gagner	12-1
2—Jacqueline Star, G. Mallard,	Son étoile pâlira	14-1

Résultats à Richelieu

TROT — BOURSE $1,000

My Me, Montréal, Melvin Turcotte, $4.00, 3.70, 3.00; Dick Hither, Lasalle, Ont., Albert Rogers, 12.80, 7.30; Flemington Key, Montréal, René Grandmaison, 4.90.

Ont aussi couru: Ronald's Girl, Gold Axworthy, Stoney Dares, Ruth Steward, Princelike Jr.

Temps: 2:11 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Joe Symbol, Hampstead, Qué., James Wiener, $15.50, 6.10, 3.70; Lincons Champ, Montréal, Percy Robillard, 3.80, 3.00; Mr. Waters, St-Hubert, Qué., Herménégilde Lamarre, 6.10.

Ont aussi couru: Calling Key, Meadow Byrd, Widower Abe, Our Duchess, Chocolate Champ.

Temps: 2:11 3-5.

PARI-DOUBLE: $146.80.

AMBLE — BOURSE $1,000

Golden Spark, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, $6.00, 3.40, 3.00; Oro G. Kett, Consecon, Ont., Réjean Bolly, 6.60, 3.90; Teddy Air Craft, St-Eustache, Qué., Gérard Diotte, 4.50.

Ont aussi couru: Coast Dispatch, Kay Harmony, Edgewood Merit, Championnette, Meadowbrooke.

Temps: 2:12 1-5.

TROT — BOURSE $1,000

Airys Pride, New York, Del MacTavish, $9.70, 7.00, 5.00; Jackpot, Terrebonne, Qué., Albert Hanna, 3.70, 2.80; Fairside Star, Manotick, Ont., Ken Pritchard, 2.50.

Ont aussi couru: Syndys Hit, Victory Slater, Evergreen Pat, Judy's Parlay, Gay Frisco.

Temps: 2:10 4-5.

QUINELLA: $27.50.

AMBLE — BOURSE $1,100

Hickory, W. Sutton, Ont., Keith Waples, $7.30, 3.70, 3.10; Gypsys Baron, St-Michel, Qué., Jules Lahaie, 3.20, 2.60; John's Joy, Vankleek Hill, Ont., Duncan MacTavish, 4.10.

Ont aussi couru: Little Dandy, Silver's Gold, Will Travel, Speedway Flashy, Singing Heather.

Temps: 2:07 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Golddust, Drummondville, Qué., Jean Jodoin, $5.10, 3.40, 2.60; Marvelous Pick, Hemmingford, Qué., Albert Hanna, 5.90, 3.80; Tournevite, Montréal, Claude Watters, 3.40.

Ont aussi couru: Chevy Ridge Marty, Léo Johnston, Anita Adios, Armbro George, Cloverland Okay.

Temps: 2:12 2-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Peter W., Victoria Harbor, Ont., Keith Waples, $4.80, 3.10, 2.40; Success Stormy, Pointe-Gatineau, Qué., Henri Filion, 4.10, 2.50; Mystic Yonder, St-Pie-de-Bagot, Qué., Gilles Lachance, 2.30.

Ont aussi couru: Ladies Aide, Cunny's Bud, Peter G. 2nd, Shermar Bill, Patch On.

Temps: 2:13 2-5.

QUINELLA: $11.70.

TROT — BOURSE $3,000

Mr. Matilida, Drummondville, Qué., Keith Waples, $13.30, 6.70, 2.90; Swift Yogi, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 5.30, 2.90; Ruth Ann Sky, Merrickville, Ont., Jem Caldwell, 2.40.

Ont aussi couru: Rushing Brook, Intrigant, C.H.B., Major Law, Mr. Juliette, Bevyh Spirit, Air Marshall, Retiré: Shadydale Airwyn.

Temps: 2:14 3-5.

AMBLE — BOURSE $10,000

Yankee Rum, Montréal, André Boucher, $12.60, 4.20, 2.20; Gay Parader, Montréal, Claude Pelletier, 2.60, 2.10; Dusty Kay Gold, Montréal, Duncan MacTavish, 2.10.

Ont aussi couru: Royal Doctor, Invoke, R. Yankee Wann, Jane C. Adios, Lila Adios.

Temps: 2:07 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Steven Dell, Montréal, Marc Gingras, $16.20, 5.10, 3.10; Ida Purdue, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 3.10, 2.50; Borderview Sally, St-Bruno, Qué., Jacques Hébert, 3.70.

Ont aussi couru: Page Mar Mic, Harry Johnstone, More Scotch, Shooting Song, Analda Adios.

Temps: 2:12 4-5.

EXACTA: $54.50.

Liston vise une autre chance au titre mondial

LAS VEGAS, NEVADA (UPI) — L'ancien champion mondial poids-lourd à la boxe, Sonny Liston a déclaré hier qu'il espérait faire de son prochain voyage en Europe un point de départ pour une autre chance au championnat d'ici un an.

Liston doit partir demain pour l'Europe en compagnie de son épouse, Geraldine, et Joe Polino qui agirait comme entraîneur de l'ancien monarque poids-lourd au cours de la tournée.

Le premier adversaire de Liston sera le poids-lourd allemand Gerhard Zech, qu'il rencontrera le 9 juin, probablement à Copenhague, Danemark.

Liston, qui a perdu son titre poids-lourd à Cassius Clay, a dit "Zech semble avoir rencontré et battu de très bons hommes, mais je m'attends à gagner".

Faisant remarquer que Zech avait résisté 15 reprises devant le champion poids-lourd européen Karl Mildenberger le 26 novembre dernier, Liston a ajouté "c'est une très bonne recommandation si vous tenez compte de la puissante fiche de Mildenberger".

Liston a dit qu'il se sent en très bonne forme à 220 livres et s'attend à réduire son poids entre 210 et 215 livras.

Sonny se battra trois fois en Europe durant les quatre prochains moins. On s'attend que ses deux autres adversaires seront Brian London d'Angleterre et Dave Bailey de Philadelphie.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Minnesota — John (1-2) vs Perry (1-0).

Washington à Cleveland (soir) — McCormick (2-3) vs Tiant (3-1).

Boston à Baltimore (soir) — Santiago (2-1) vs Barber (2-0).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à New York — O'Toole (1-1) vs Fisher (1-4).

Houston à Chicago — Farrell (1-1) vs Hands (1-3) ou Faul (1-1).

Saint-Louis à Philadelphie (soir) — A. Jackson (2-1) vs L. Jackson (1-4).

San Francisco à Los Angeles (soir) — Gibbon (2-0) vs Koufax (5-1).

Joute nulle à la balle-molle

Malgré la température froide, un autre excellent programme a été présenté dans la ligue Senior "Dow" de balle-molle, hier soir. Dans la première joute, la Taverne Gariépy et Robert Julien ont annulé 1-1, puis Legrade a remporté sa deuxième victoire consécutive, triomphant du Sherwood 5-3.

Dans la première joute, les deux equipes ont compté à la quatrième manche, le Gariépy prenant l'avance 1-0 sur un simple à l'intérieur de Fernand Giguère suivi d'un "bunt" réussi par Roland Moreau et Giguère a croisé le marbre sur un coup au choix d'Yvon Robitaille. Le Julien a égalisé quand Jack Labrie et Gilles Mathurin ont frappé chacun un simple avant un double de Jean Paquet. Gilles Mathurin, du Julien, a limité les frappeurs du Gariépy à trois maigres coups sûrs en plus d'en réussir deux lui-même en trois voyages au marbre.

Le Legrade a profité de toutes les importunités avec cinq buts sur balles et trois erreurs en plus de leurs cinq coups sûrs pour mériter la victoire. Michel Gagnon s'est signalé pour les vainqueurs en limitant les joueurs du Sherwood à cinq coups sûrs. En plus de Gagnon, mentionnons le coup de circuit de Claude Boutet à la troisième manche et des deux simples réussis par Gilles Tremblay. Pour les perdants, Robert Bonenfant a été un autre fois dangereux obtenant deux coups sûrs.

Taverne Gariépy	000 100 0	1	3 1
Robert Julien	000 100 0	1	5 0

Ronnie Burke et Raymond Lortie, Gilles Mathurin et Serge Renaud.

Sherwood	210 000 0	3	5 3
Legrade	101 300 0	5	5 2

Roger Bédard (0-1), Maurice Richard et Roch Beaulieu, Michel Gagnon et Yvon Lachance.

ECONOMISEZ!

MATERIAUX USAGES

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier.

Ces matériaux sont à l'état de neuf et vous sont offerts à prix d'aubaine.

Bois de toutes sortes, 2" x 4" - 2" x 6" - 2" x 8", planche embouffetée, "Veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de ½" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude.

MODERN PLYWOOD RED'G

74 Boul. Pie XI — Ville de Bélair

(Chemin du Camp Valcartier)

OUVERT LE SOIR Livraison Québec et environs

TEL.: 842-1911 — TEL.: 842-1911 — TEL.: 842-1911

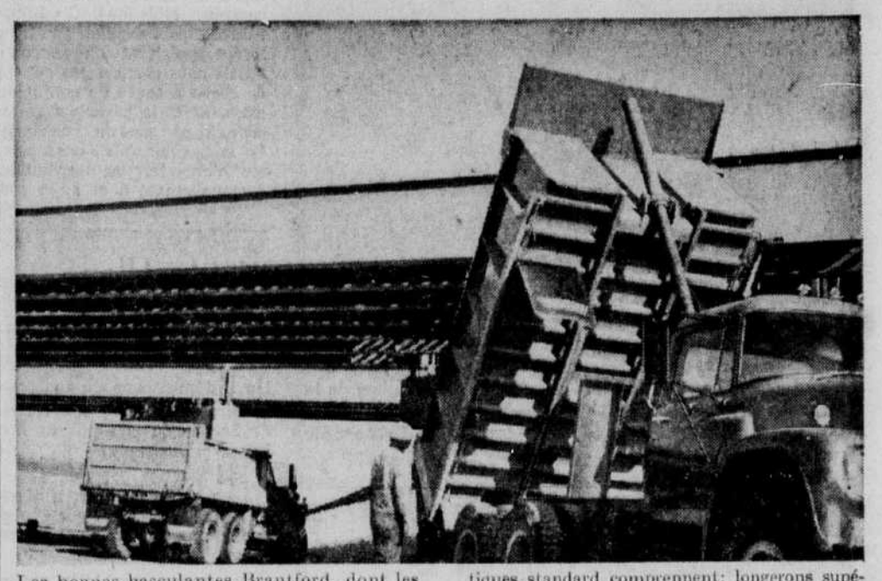
JUSTERINI & BROOKS

SYNONYME DE QUALITÉ

J&B RARE

RARE SCOTCH WHISKY

reconnu pour sa saveur inégalée.



Les bennes basculantes Brantford, dont les contracteurs et les camionneurs du Québec ont prouvé la qualité, sont fabriquées en usine. Cette sorte de fabrication garantit l'usinage précis de toutes les pièces qui les composent. Toutes ces pièces sont scientifiquement conçues selon des normes sévères. Par conséquent, une benne Brantford vous permet, premièrement, de transporter une charge payante maximum par rapport au poids et, deuxièmement, de vous en servir plus longtemps avant qu'elle ait besoin d'entretien. De plus, comme les pièces sont standard, vous épargnez également sur les frais d'entretien. Longueurs de bennes disponibles: 9 à 16 pieds; capacités de 3 à 15 verges cubes. Les caractéristiques standard comprennent: longerons supérieurs à rebord de 3" de largeur, côtés en "V" renforcés, bandes de frottement de 6" de largeur à la longueur, caisse, plancher et porte arrière type caisson en acier épais. (Examinez bien cette sous-structure robuste à traverses à la largeur). Goussets également compris pour panneaux d'extension latéraux. Option moyennant supplément: auvent ou demi-auvent protecteur de cabine. Voyez le représentant Brantford à l'un de ces deux centres Brantford suivants: il vous dira quel type de benne basculante et de bascule convient le mieux à vos besoins. Ne remettez pas à demain les profits que vous pouvez commencer à faire aujourd'hui!

QUÉBEC—Centre d'équipement pour camions et remorques Brantford, 1350 ouest, boul. Charest, Québec 8, Qué.

BRANTFORD

MONTRÉAL—Centre d'équipement pour camions et remorques Brantford, boul. St-Michel, Montréal 38, Qué.

A MOITIE PRIX

GRANDE VENTE DE CAMPING LATULIPPE

LITS-CHAISES
4 POSITIONS. WOODS
TOILE BLEUE, VERTE ou ROUGE
7.49
LES PLUS BAS PRIX A QUEBEC, REGULIER 10.95

TENTES RIVIERA DE LUXE
POUR 4 OU 6 ADULTES
Modèle tel que vignette
Grandeur 9 x 9 x 7½..... 64.95
Grandeur 9 x 12 x 7½..... 75.95

LITS DE CAMPING PLIANTS
TOILE ET BOIS
24 x 75
ROBUSTES
REG. 8.95 — SPECIAL 7.49

SAC DE COUCHAGE CAMPEUR
Doublé épais, 100% laine. Chaude doublure flanellette. Matériel nylon. Grandeur 36 x 72". Fermeture éclair anti-rouille 108 pouces. Rég. 12.95
SPECIAL 6.95

SACS SCOUT
avec toile de fond double 100% laine grandeur: 36" x 75"
Régulier: 14.95 pour
8.95

TENTES FAMILIALES FRANCAISES
CHALET
SUPER-GRANDES
4 CHAMBRES
1 CUISINE
A L'ARRIERE
UN GRAND ESPACE CENTRAL
GRAND AUVENT
TOILE BLEU CIEL
VALEUR 360.00
SPECIAL GRANDEUR 21 x 12 x 8
249.00

LOCATION DE TENTES
Aussi sacs de couchage, lits, équipement

Tente cottagaire	3 jours	6 jours	15 jours
9 x 9 x 7½ 4 adultes	9.00	12.00	20.00
9 x 12 x 7½ 6 adultes	10.00	15.00	22.00

TENTES TOURISTE
3 OU 4 ADULTES
3 jours..... 6.00
6 jours..... 9.00
15 jours..... 15.00
9 x 9 x 7½
RESERVATIONS: TEL.: 522-2996 TEL.: 522-3198

Coleman
POELE 2 FEUX
REGULIER 17.95
13.59
LE PLUS BAS PRIX EN VILLE

LE COIN DU PECHEUR
141 sortes de cannes à pêche Prix 1.19 à 17.95
92 GENRES DE MOULINETS Prix .49 à 26.95
42000 HAMECONS de toutes grosseurs. Prix .09¢ - La 1/2 douz. à 79¢
23500 MOUCHES de toutes sortes Prix 18¢ à 40¢
12000 TROLES DE TOUS GENRES Prix .15 à 1.59
75 SORTES DE LIGNES A PECHE PRIX .10 à 7.95
PANIERS PECHE DE TOUS GENRES 1.95 à 4.59
COFFRES DE PECHEURS 1.95 à 29.95
TOUT CE QU'UN PECHEUR PEUT AVOIR BESOIN NOUS L'AVONS

BATEAU CAOUTCHOUC
BATEAUX 1 PERSONNE 24.00
BATEAUX 2 PERSONNES 45.00 à 74.50
BATEAUX 6 PERSONNES 87.95
BATEAUX GENRE CAYAQUE 1 PERSONNE 48.95
CANOTS CAOUTCHOUC 2 PERSONNES 139.00
AVIRONS bois toutes grandeurs 2.00 à 2.95
RAMES ALUMINIUM, LA PRE 5.95
POMPES DE TOUS GENRES 2.25 à 3.95
BATEAU 2 PERSONNES POMPE ET AVIRON INCLUS SPECIAL 44.95

TOURISTE DE LUXE
FAMEUSES TENTES "LECKIES"
● Grandeur: 9 x 9 x 7½
● Plancher cousu
● Châssis arrière
Unique à Québec - Spécial
VALEUR REELLE 45.00
28.95

TENTES VISTA "WOODS"
STYLE FRANCAIS COULEURS: ORANGE ET JAUNE ATTRAYANT
GRANDEURS:
9 x 12..... 79.95
12 x 12..... 90.95

COUVERTURES
100% LAINE, GRISES
64 x 84"
SPECIAL 3.95
2 COUVERTURES POUR 7.50
IDEAL POUR SCOUTS, GUIDES, CAMPEURS, ETC...

TENTES CUISINETTES
IDEAL POUR ROULOTTE
TOILE 10 ONCES IMPERMEABLE
ECRAN EN NYLON
TENTES SANS AUVENT 9 X 9..... 52.95
TENTES AVEC AUVENT 9 X 9..... 69.95
TENTES CUISINETTES 12 x 12..... 79.95

OUVERT JEUDI SOIR

TENTES TEE PEE
pour enfants
SPECIAL 9.95
6 x 6 x 6

PUP TENTES
POUR 2 PERSONNES COMPACTES
SPECIAL 9.95
DE LUXE 15.95
Idéal pour motocyclistes

TENTES POUR TROUPE SCOUTS
Toile 10 onces, blanche.
8 x 10 x 3..... 35.95
10 x 12 x 3..... 44.95
12 x 14 x 4..... 74.50
14 x 17 x 4..... 94.50
16 x 24 x 4..... 149.00
PROSPECTOR - TRAPPER BRAND

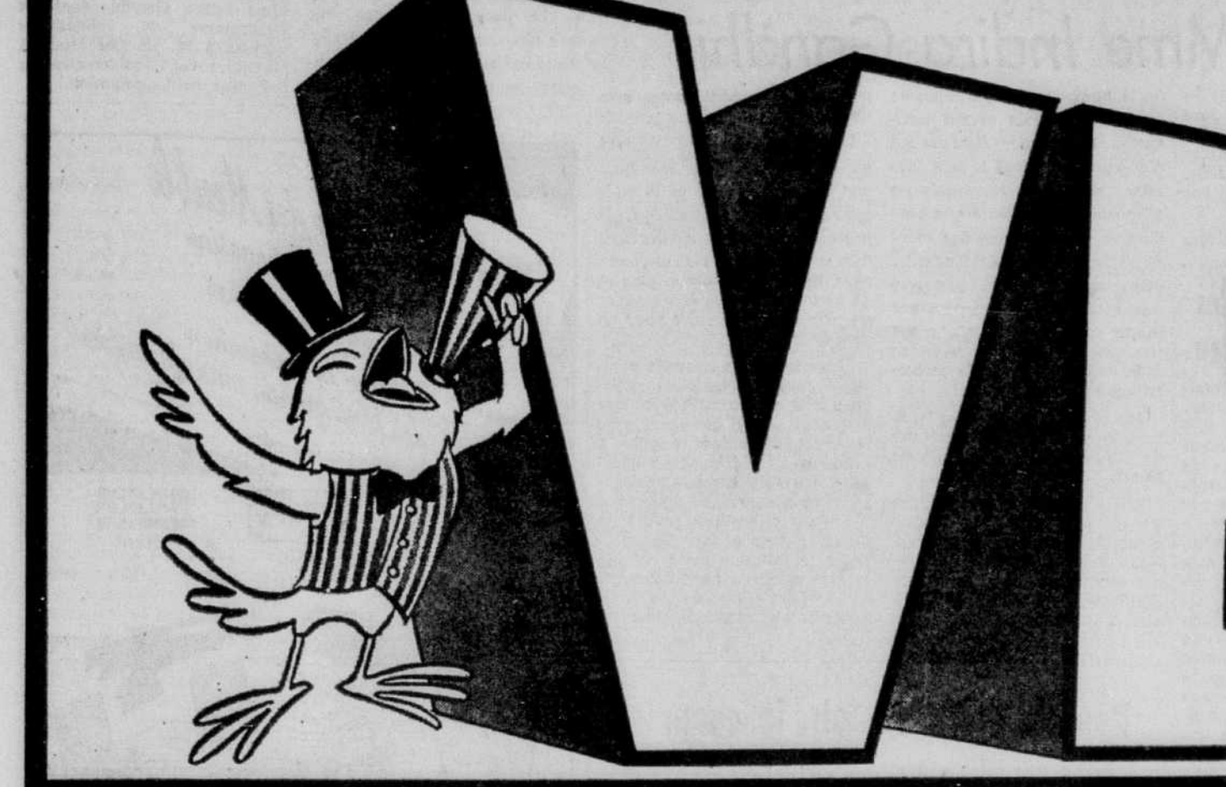
LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 OUEST RUE St-Vallier

VENTE

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY

AUBAINES DU PRINTEMPS !

EPARGNEZ $1.10



TAPIS D'AUTOS

CONTINENTAUX

★ **BELLES TEINTES A LA MODE QUI S'HARMONISERONT A L'INTERIEUR DE VOTRE AUTO.**

Un tapis d'excellente qualité fabriqué exclusivement pour Western par Rubbermaid. Caoutchouc doux et souple qui protège efficacement contre l'eau et la saleté. Dessous spécial antidérapant pour le garder en place. Renfort épais aux points d'usure. Fabriqué avec précision pour un ajustement parfait.



Rayon brillant perçant

Projecteur

MANUEL

Une lampe pratique pour les cas d'urgence, les pannes, etc. Il se branche dans l'allume - cigarettes. Cordon de 6'. Lampe scellée.

Spécial 4.44 Rég. 5.98



COUSSIN

"PORTE TOUT"
Quatre-dans-un

1.99 Rég. 2.98

- Deux beaux coussins individuels de 16"
- Ensemble, ils forment un coussin de 32" pour le dossier et le siège
- Se transforme en un sac de plage pratique
- Il est réversible: motif floral d'un côté, vert uni de l'autre.

RADIO D'AUTO TRANSISTORISÉ SOUS LE TABLEAU DE BORD



RADIO

Epargnez $10.00

29.99 Rég. 39.98

Profitez du printemps avec cet excellent radio maintenant offert à prix d'aubaine. Se monte sous le tableau, possède haut-parleur incorporé et contrôle de gain automatique. 7 transistors.



BEC DE BOYAU

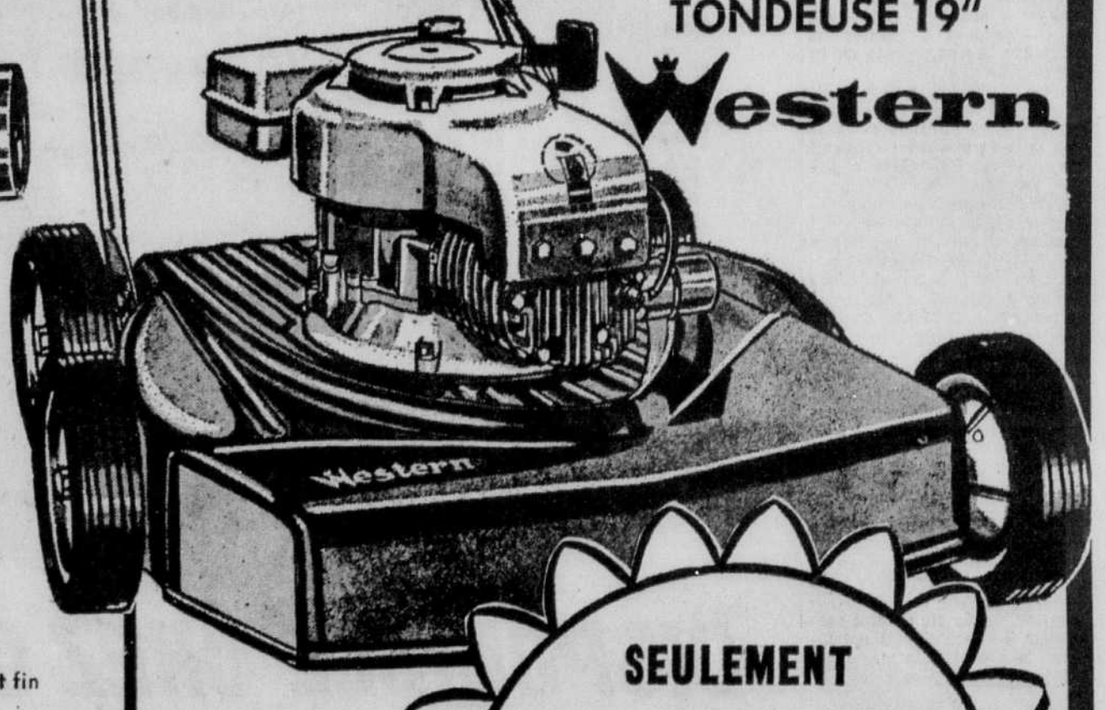
A POIGNEE PISTOLET

88¢

- Se règle pour donner un jet fin ou abondant
- Fini plaqué chrome — arrêt sûr
- Valeur régulière de 1.19

TONDEUSE 19"

Western



SEULEMENT 53.88

Prix à la portée de toutes les bourses. Pour l'acheteur qui veut épargner temps, travail et ARGENT ! Son moteur Tecumseh 3 c.-v. est muni d'un démarreur à rebobinage et d'un contrôle d'accélération sur le manche. Grosses roues semi-pneumatiques de 7".

SOYEZ PRET A PARTIR !



SECURITE et ECONOMIE

Voiturette tout acier 'Husky'

Cette voiturette à roues libres est solidement construite pour les jeux durs et les lourdes charges. Fabrication entièrement métallique avec bords tournés. 24" x 12" x 3" de profondeur. Pneus en caoutchouc moulé 3/4" sur roues pleines 6". Fini d'émail rouge brillant.

5.49 Rég. 6.98

CONDITIONS FACILES

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!

AUTO-CENTRE WESTERN

SERVICE DIGNE de CONFIANCE!

BOULEVARD DES CAPUCINS
près de LA CANARDIERE
TEL.: 529-0528

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

credico

Pour vous accommoder le département de Service de Western est ouvert toute la journée le samedi.

46 millions de personnes en Inde sont touchées par la famine soit le dixième de la population, selon Mme Indira Gandhi



SURVIVANTS — Le typhon Irma qui a balayé lundi la région des Philippines dans le Pacifique a fait beaucoup de dégâts et causé plusieurs pertes de vie. Le cargo "Pioneer Cebu" a fait naufrage. On voit ci-haut des survivants du naufrage qui sont arrivés hier aux Philippines. Des avions et des navires cherchent encore 126 passagers et membres d'équipage du navire. On a recueilli hier 136 survivants. (Téléphoto PA)

La Nouvelle Delhi (AFP) — Mme Indira Gandhi a déclaré aujourd'hui que 46 millions d'Indiens, soit environ le dixième de la population de l'Inde, étaient actuellement touchés par la pénurie alimentaire.

Faisant le point de la question de la faim en Inde au cours de sa conférence de presse mensuelle, le premier ministre-qui n'a jamais employé le mot "famine" mais l'expression-pénurie alimentaire - a ajouté que pendant sa récente visite des zones de sécheresse de l'Etat oriental d'Orissa, elle n'avait pas rencontré un seul cas de personne morte de faim. Elle n'a toutefois pas contesté qu'il y ait en Inde de larges zones de malnutrition.

Aucun changement n'est intervenu dans la politique nucléaire de l'Inde, a affirmé Mme Gandhi.

Elle a ajouté: "Notre position sur ce problème a été clairement définie depuis le début. Nous désirons accroître nos connaissances en ce qui concerne l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Nous n'avons pas modifié notre attitude".

Un journaliste ayant déclaré que l'Inde pourrait fabriquer une bombe atomique en 18 mois pour moins de $4 millions, le premier ministre a déclaré: "C'est tout à fait ridicule, cela nous coûterait beaucoup plus et de toute manière ce serait payer un prix bien trop élevé pour un peu de prestige".

L'agence Chine nouvelle a allégué dans une émission radiophonique captée à Tokyo que le récent accord intervenu pour la vente d'uranium enrichi à l'Inde par les Etats-Unis constitue un subterfuge américain pour encourager les Indiens à se montrer hostiles envers la Chine. L'agence chinoise a signalé le fait que cette entente a été conclue immédiatement après l'explosion de la troisième bombe atomique chinoise.

Techniques nuisibles pour l'art esquimau

REGINA (PC) — Un professeur de l'Université de la Saskatchewan est d'avis que l'intervention de l'homme blanc donne un résultat contraire au charme et à la valeur des sculptures sur stéatite réalisées par les Esquimaux.

Le professeur Eli Bornstein, directeur de la section des arts à l'Université de Saskatoon, déclarait récemment au cours d'une interview que ces sculptures risquent de perdre "cette simplicité ingénue aussi bien que la valeur esthétique" parce que l'homme blanc encourage une production massive pour répondre à la demande. "Le travail que les Esquimaux effectuent par eux-mêmes, ou celui qui est réalisé par les aînés de la population, conserve encore ce charme ancien et cette naive beauté" a dit M. Bornstein.

Il a ajouté que la production de qualité inférieure est celle qui est faite sous la direction de l'homme blanc cherchant à activer le travail des artisans afin que ces derniers puissent réaliser des profits par la vente d'un grand nombre de pièces. "Ce genre de travail d'atelier donne les produits de qualité inférieure", selon le professeur.

M. Bornstein, qui a voyagé récemment dans les Territoires du Nord-Ouest estime que cet encouragement à une production accélérée donne comme résultat un manque d'originalité et une similitude dans la réalisation.

Pour la première fois, le coeur artificiel remplit sa mission

HOUSTON (UPI) — Une équipe de chirurgiens ont enlevé, hier soir, un conduit d'évitement au ventricule gauche de la poitrine de Walter L. McCans et déclaré qu'ils étaient convaincus que le coeur du patient était assez rétabli pour accomplir sa fonction normale.

Cette sorte de pompe du coeur, dessinée et construite par le fameux spécialiste du coeur Michael E. Debakey, a ainsi accompli pour la première fois la tâche pour laquelle elle avait été créée.

La pompe a été enlevée durant une opération d'une heure et quart pour déceler la source d'un mal pulmonaire dont souffrait McCans, marin de 61 ans à sa retraite, de Woodinville, Washington. Des fluides commençaient à s'accumuler dans les poumons du patient depuis que le coeur artificiel avait été placé dans sa poitrine mardi après-midi. Durant l'opération, les chirurgiens ont constaté que le coeur artificiel avait donné les résultats attendus et qu'il pouvait être retiré.

Mme Gandhi à Ho Chi Minh

LA NOUVELLE DELHI (AFP) — Le peuple vietnamien doit être libre de décider de son avenir par des moyens démocratiques, sans pressions ou interventions étrangères, déclare Mme Indira Gandhi, dans un télégramme de félicitations adressé à M. Ho Chi Minh, à l'occasion de l'anniversaire du président nord-vietnamien.

La Semaine du Meuble
à nos trois magasins
Maguire
avec la coopération
des plus grands manufacturiers

653-4038 — sillery 681-4124 — PLACE FLEUR DE LYS 529-4915



Mobilier de Cuisine de qualité signé "Liberty". Ensemble de cinq morceaux fini chromé 1re qualité, table 36, 48, 60", chaises style moderne, empilables, matériel simili cuir. Val. rég. $219.95
Spécial Semaine du Meuble $158.00

Courtoisie de Liberty Ornemental

La G.-B. a rejeté une demande de l'Espagne

PARIS (AFP) — Une clause d'un traité vieux de 252 ans — le traité d'Utrecht qui mit fin à la "guerre de succession d'Espagne" — est depuis hier l'objet de discussions qui se sont engagées à Londres entre l'Espagne et la Grande - Bretagne à propos de Gibraltar. A l'issue de la première journée de négociations entre les ministres des Affaires étrangères des deux pays, on apprenait de source britannique autorisée, que la Grande - Bretagne avait rejeté une demande espagnole tendant à annuler l'article dix de ce traité et à restituer à l'Espagne la souveraineté sur le fameux "rocher".

C'est le ministre espagnol, M. Fernando Maria Castiella qui a ouvert le feu par une déclaration dont le ministère espagnol des Affaires étrangères a publié l'essentiel. M. Castiella a fait notamment valoir que Gibraltar est la seule colonie qui subsiste en Europe: que le statut juridique de la base est mis en question par les violations multiples que lui a fait subir la puissance occupante, que Gibraltar s'est transformée, de simple place forte en zone de coopération militaire internationale, avec les risques et les servitudes que cela comporte et cela sans compensation.

M. Castilla a demandé le rétablissement de la souveraineté espagnole sur Gibraltar conformément à la résolution de l'ONU qui condamne les démembrements. Il a proposé qu'un accord spécial permette le maintien à Gibraltar d'une base britannique et que la population jouisse d'un statut particulier lui garantissant notamment la liberté religieuse et la nationalité britannique.

Refus

Dans cette négociation, le gouvernement britannique doit tenir compte de l'opinion publique qui est hostile à tout "abandon" de Gibraltar. Dans sa réponse à son homologue espagnol, M. Michael Stewart, secrétaire au Foreign Office, a contesté les accusations de Madrid et a contre - attaqué en demandant la levée des restrictions imposées par le gouvernement de Madrid à la colonie britannique.

M. Stewart qui a affirmé que son pays n'avait aucun doute sur la légitimité de sa présence à Gibraltar, a d'autre part souligné l'importance primordiale que son gouvernement attache à la sauvegarde des intérêts des habitants de la colonie et à leur droit d'être consultés sur leur avenir. Pour l'instant, cependant les 25,000 gibraltariens ne sont pas partis aux négociations.

C'est la première fois que les revendications espagnoles sur Gibraltar formulées de longue date, sont discutées officiellement à un niveau aussi élevé. Les positions sont en apparence inconciliables et la négociation s'annonce "dure". Après l'échange de vues entre les ministres des Affaires étrangères, ce sont maintenant les hauts fonctionnaires qui vont rechercher les bases d'un compromis.

Glidden



Demandez aussi ces autres produits Glidden de qualité supérieure:

ENDURANCE peinture pour l'extérieur
SPRED peinture latex pour l'extérieur
SPRED LUSTRE semi-brillant
POLYURETHANE FLORENAMEL émail plastique pour parquets
RIPOLIN émail ultra-blanc qui ne jaunit pas

L'OFFRE Glidden DE LA SEMAINE

SPRED SATIN LATEX POUR INTÉRIEUR

ÉCONOMISEZ 2.55 AU GALLON — Blanc et couleurs

Prix régulier 9.90 — 7.35

Latex homogénéisé de qualité supérieure
• Merveilleuse peinture pour murs; adhère au pinceau ou au rouleau, sans égouttures; s'étend en douceur, sèche en vingt minutes, ne laisse aucune odeur désagréable.
• Se lave en toute sécurité; les couleurs restent fraîches et brillantes.
• Grand choix de couleurs; des teintes les plus riches aux tons pastels les plus délicats.
• Permet le lavage des pinceaux à l'eau savonneuse.

ÉCONOMISEZ 99¢ SUR UNE PINTE — Blanc et couleurs

Prix régulier 3.20 — 2.21

J-66-28F Pour 7 jours à partir de cette date

DISPONIBLE CHEZ CES DISTRIBUTEURS Glidden!

Dépositaires

Laquet — Téléphone: 524-5121

AL aflamme INC. — 3148 Chemin Royal, Giffard, Tél.: 661-8497

Juneau & Frère INC. — 550, 3e AVENUE, TEL.: 524-2502

Glidden J.-O. BEAULAC INC. — 817 - 8e AVENUE, DOLBEAU, TEL.: 276-2061

Glidden BLACK & SON — 580 BOUL. ST-CYRILLE, QUEBEC, TEL.: 524-3374

Glidden PAUL-E. BRETON — GROS ET DETAIL, 138 OUEST ST-FRANCOIS, TEL.: 522-7463

Glidden CANTIN & FILS LTEE — 175 EST ST-VALLIER, QUEBEC, TEL.: 525-7123

Glidden CENTRE DE L'AUTO — 2831 BOUL. LAURIER, STE-FOY — L. BEDARD LTEE, TEL.: 653-7952

Glidden LE CHAUFFAGE MODERNE — ARVIDA INC., 201 LASALLE - ARVIDA, TEL.: 548-8275

Glidden QUINCAILLERIE ALFRED COTE INC. — 530 - 63e RUE EST, CHARLESBOURG, TEL.: 623-1301

Glidden V. CYR & FILS INC. — MARIA - BONAVENTURE, DALHOUSIE - N.B.

Glidden QUINCAILLERIE J.-A. DORVAL ENR. — 298 D'AIGUILLON, QUEBEC, TEL.: 525-5212

Glidden H. DROUIN & FRERE LIMITEE — STE-FOY, TEL.: 653-4928

Glidden J.-H. DUCHESNE LTEE — 32 BAGOT, BAGOTVILLE, TEL.: 544-2883

Glidden GERARD FERLAND — STE-GERMAINE, CTE DORCHESTER, TEL.: 27312

Glidden J.-E. FORTIER ENR. — ST-HENRI, CTE LEVIS, TEL.: 251

Glidden QUINCAILLERIE FRIGON ENR. — 2374 AVE MAUFILS, QUEBEC, TEL.: 661-3776

Glidden HANDY ANDY — 305 RUE FLEURY, ET CENTRE D'ACHATS, STE-FOY

Glidden QUINCAILLERIE MAX. HUDON ENR. — 371 RUE DU PONT, QUEBEC, TEL.: 522-2751

Glidden LACHANCE & FILS INC. — 505 - 17e RUE, QUEBEC, TEL.: 529-0631

Glidden ALBERT MICHAUD INC. — 56 RUE DE L'EVECHE, RIMOUSKI, TEL.: 723-7824

Glidden MORNEAU LTEE — 24 ST-FRANCOIS, EDMUNDSTON, N.B.

Glidden QUINCAILLERIE NOEL ENR. — 1010 COMMERCIALE, ST-ROMUALD, TEL.: 839-8881

Glidden J.-ANTOINE PINEAU — 22 RUE ST-JEROME, MATANE

Glidden JOS. PROULX INC. — L'ISLETVILLE, CTE L'ISLET, TEL.: 247-5262

Glidden WELLS & FILS LTEE — 267 BOUL. LAMARCHE, CHICOUTIMI, TEL.: 543-4495

Dans le Grand Nord, une commission d'enquête d'où le formalisme est exclu

OTTAWA (PC)—Les chances sont que les mères esquimaudes n'ont jamais entendu parler de gardienne d'enfants. Si elles en ont entendu parler, elles ont probablement rejeté l'idée comme étant une autre pratique idiote du "kubluan".

Car, quel que soit l'endroit où la mère se rend et quelle que soit l'heure où elle quitte l'igloo, la tente ou la maison, les enfants suivent.

Blotti dans un compartiment arrière du parka maternel, le bébé esquimau est de la partie quand maman se rend au comptoir d'échange de la Compagnie de la Baie d'Hudson le plus rapproché. Si maman travaille, le dernier - né ainsi que ses frères et soeurs se rendent également au centre d'art de la localité avec la maman. Pendant que cette dernière se livre à la sculpture, les enfants jouent dans les parages.

Il arrive parfois qu'il y ait une réunion publique à l'école en soirée. Voilà qui fait le bonheur des grands enfants qui pourront s'amuser sans ennuyer leurs parents. Quant au bébé, il sommeille dans le dos de sa mère.

L'affection que les parents esquimaux ont toujours manifesté à leurs enfants a signifié dans le passé que, jusqu'à l'âge de six ans, les gosses ne connaissaient pas la signification du mot punition. Mais aujourd'hui, avec les progrès de la civilisation, les enfants qui comptent sur cette pratique en sont quitte parfois pour un choc, plus précisément un coup de pied dans le fond de culotte.

Des experts

Les membres de la commission consultative sur la formation d'un gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest peuvent donc être excusés s'ils se considèrent des experts sur la façon dont les Esquimaux élèvent leurs enfants. Au cours d'une cinquantaine d'audiences publiques tenues dans le Grand Nord, les réunions étaient bien assaisonnées d'enfants de tout âges de sorte que les occasions n'ont pas manqué pour recueillir des observations sur place.

C'est ainsi par exemple que les commissaires ont appris à ne pas froncer les sourcils quand venait le temps de donner le sein à un poupon. Ils furent également à même d'admirer la dextérité des mamans esquimaudes quand il s'agissait de changer une couche.

Puis, de la façon que les commissaires s'occupaient de recueillir des témoignages et d'interroger les gens, c'est à peine si vous pouviez vous apercevoir qu'un enfant les fesses à l'air courrait dans les allées de la salle.

Il arrivait souvent que les commissaires se souciaient peu des conventions généralement associées aux commissions gouvernementales. C'est ainsi par exemple qu'à Pelly Bay, le président, M. A.W.R. Carrothers, doyen de la faculté de droit de l'université Western Ontario, a été vu enseignant à de jeunes Esquimaux comment faire des trucs avec leurs mains. Dans un autre coin de la salle d'audience, un autre membre de la commission tentait d'expliquer à un groupe d'enfants que le Surhomme et Batman n'étaient que des personnages fictifs.



MOMENT DE DETENTE — Le formalisme généralement associé avec les commissions gouvernementales a été mis de côté par M. A. W. R. Carrothers, doyen de la faculté de droit de l'université Western, Ontario et président de la commission qu'on voit ici, en train de montrer à des jeunes Esquimaux des trucs avec les mains. (Photo PC)

La gelée royale serait efficace contre le cancer

GUELPH (PC) — Les ouvrières, chez les abeilles, pourraient bien avoir indiqué aux savants le moyen de guérir au moins deux formes de cancer.

Le Dr G.F. Townsend de l'Université de Guelph a fait savoir mardi que des ingrédients de la fameuse gelée royale, produit secrété par une glande des ouvrières et servant à nourrir la reine de la ruche, a donné des résultats étonnants contre certaines formes de cancer. Des essais pourraient vraisemblablement être faits sur des humains d'ici deux ans.

Le Dr Townsend, un biochimiste, travaillant de concert avec le Dr William H. Brown, un spécialiste en chimie organique, a tiré quatre produits synthétiques de la gelée royale, qui ont combattu plusieurs sortes de tumeurs et la leucémie chez des souris.

Une compagnie canadienne de produits pharmaceutiques a entrepris d'étudier la toxicité des produits extraits par le Dr Townsend de la gelée royale afin de voir s'ils ne sont pas dangereux pour les humains. Plus tard, une demande sera adressée à la Direction des Aliments et des Drogues de les mettre à l'essai dans des cliniques.

Journées canadiennes

MULHOUSE (AFP) — L'ambassadeur du Canada et Mme Jules Léger inaugureront, le samedi 21 mai, les journées canadiennes de Mulhouse qui coincideront avec la 19ème foire de la ville.

Ces manifestations, comprenant des conférences, des projections de films ainsi que des expositions diverses et qui, se dérouleront du 22 mai au 5 juin entrent dans le cadre des journées de l'amitié mondiale qu'organisent tous les deux ans la municipalité, la chambre de commerce et d'industrie et la société industrielle de Mulhouse.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. Rita

DAIGLE
TIRE SERVICE Ltée
Spécialités:
ALIGNEMENT - BALANCEMENT - FREINS
AMORTISSEURS - SILENCIEUX
2480 - 1re Avenue - Québec

VENTE de PNEUS
"UNIROYAL"
Pneus d'auto pour TOUS
à partir de $10.96
jusqu'à $111.25
Chez nous, vous obtenez toujours la meilleure qualité pour le prix payé.
Heures d'affaires:
lundi au jeudi: 8h. à 6h. p.m.
Vendredi: 8h. a.m. à 9h.30 p.m.
Samedi: 8h. a.m. à midi

Alignement
Seulement $5.95

TENTE "Rambler"
Grandeur 9' x 12' x 7' de haut. Deux grandes fenêtres avant, extra-larges — Fenêtre arrière avec porte à fermeture éclair — Plancher d'une pièce.
GRAND SPECIAL
Rég. 83.95
SEULEMENT $73.95

POÊLE de camp Coleman 3 brûleurs
Rég. 24.95
SEULEMENT $19.95

B.B.Q.
18" Seulement $4.95
24" Seulement $6.95
24" motorisé Seulement $13.95

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



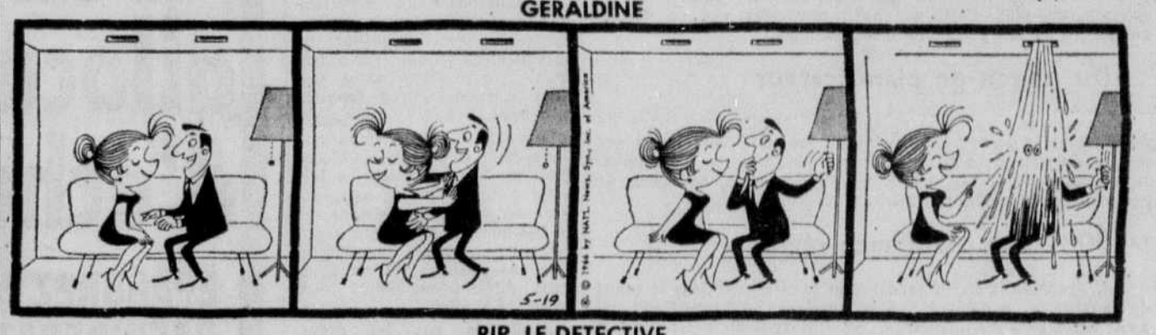
OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



La campagne électorale

Je me foute de la bombe (Wagner)

L'assemblée politique à laquelle assistait le ministre de la Justice, à Chicoutimi, hier soir, a faillt être décommandée en raison d'un appel téléphonique à la police disant qu'une bombe avait été placée dans la salle du centre des loisirs de la paroisse du Sacré-Coeur.

Me Wagner, qui attendait à l'entrée, a déclaré: "Je me foute que la bombe ait été placée dans la salle, très probablement par des gens à qui je fais mal; un jour ou l'autre, ils m'auront, dit-il, mais après ce qui est arrivé à Ottawa, je ne puis compromettre l sécurité des personnes qui sont ici".

Un autre incident s'est produit lorsque des étudiants du Collège classique de Jonquière, dont deux pères Oblats, ont manifesté bruyamment à l'arrivée de Me Wagner.

Selon Gérard-D. Lévesque, Irving confirme la construction d'une raffinerie

Le président de la compagnie Irving Oil, M. K.C. Irving, de Saint-Jean au Nouveau-Brunswick, a démenti, hier, au ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, les rumeurs voulant que le projet de raffinerie, à Saint-Romuald, ne se réalise pas.

Tournée de Jean Lesage

Le chef libéral continue sa tournée dans la province aujourd'hui, après l'avoir interrompue, hier, afin de présider les délibérations hebdomadaires du Conseil des ministres. Aujourd'hui, demain et samedi, il visitera les comtés de Gaspé-Sud, de Gaspé-Nord, de Matane et de Rimouski. Jusqu'à hier soir, le chef libéavait visité 28 comtés depuis le 1er mai. Dimanche, M. Lesage doit se rendre dans la Beauce. Lundi, il sera dans la Mauricie.

Trois candidats du PSQ

Le Parti socialiste du Québec ne présentera que trois candidats aux élections du 5 juin; ce sont: MM. Jean-Marie Bédard, dans Jeanne-Mance; Henri Gagnon, dans Maisonneuve, et Roland Souchereau, dans Bourget. Le PSQ n'aura donc pas droit au titre de "parti reconnu" puisque la loi prévoit un minimum de 10 candidats pour obtenir ce privilège. Ainsi le nom du parti ne pourra être inscrit sur le bulletin de vote à la suite des noms des candidats.

Pourcentage décisif du vote des jeunes

"Parti libéral 60 p.c., Union nationale 40 p.c."

C'est la réponse qu'a donnée, hier, un étudiant du séminaire de Gaspé à une question du chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson. Celui-ci voulait savoir quel pourcentage du vote des jeunes du séminaire de Gaspé irait aux candidats des deux partis. M. Johnson a alors répliqué que s'il obtenait 40 p.c. du vote des jeunes au Québec, son parti prendrait le pouvoir avec 67 sièges, le 5 juin.

Johnson nuit à ses candidats (Arsenault)

D'après M. Bona Arsenault, "la présence de Me Daniel Johnson à la tête de l'Uion nationale, signifie que 50 candidats de ce parti sont déjà battus à l'avance. M. Arsenault émettait ce jugement alors qu'il parlait en faveur du dentiste Gérard Plourde, candidat libéral dans l'Islet. Il a servi toute une rafale d'épithètes pour le moins peu élogieuses à l'endroit de M. Johnson, en plus d'affirmer avec conviction que ce dernier défroquera de son parti d'ici quelques mois.

Du jargon de planificateur

La résolution tranquille au Québec est celle d'un jargon de planificateur et ne se fai qu'en faveur des amis partisans et des applatis du pouvoir, a déclaré hier soir, M. Maurice Bellemarre, député unioniste de Champlain, à Vallée-Jonction, en faveur de son collègue de la Beauce, M. Paul Allard.

90% des problèmes réglés

M. Francis O'Farrell, candidat du parti libéral dans le comté de Dorchester, a déclaré à Saint-Anselme, qu'il neprétend pas avoir réglé tous les problèmes. M. O'Farrell dit avoir réglé 90 pour cent des problèmes qui lui ont été soumis. Parlant de la réalisation d'un projet sérieux à Saint-Anselme, le député de Dorchester a affirmé que la population de cet endroit peut compter sur son appui afin de mener à bien la création d'une nouvelle industrie. M. O'Farrell n'a cependant pas donné de précision au sujet de cette industrie.

Fortin dénoncé par un candidat-gréviste

Le candidat du Ralliament national dans le comté d'Abitibi-Est, M. Roger Raymond, a accusé le ministre provincial du Travail, M. Carrier Fortin, d'avoir lamentablement manqué à ses devoirs dans la grève quisévit depuis sept mois à la mine Québec Lithium, à Barraute, en Abitibi. M. Raymond est le responsable des lignes de piquetage à la mine qui appartient à la famille Beauchemin. Les 125 employés sont membres du syndicat des Métallurgiste unis d'Amérique. Dans une violente attaque contre le ministre, le candidat-gréviste a déclaré que "M. Fortin avait fait preuve d'une insouciance grave en ne faisant qu'effectuer qu'une tentative timide pour régler ce conflit".

Lesage néglige la voirie (Allard)

Le gouvernement provincial a beaucoup négligé la voirie depuis quatre ans, a déclaré hier soir, à Vallée-Jonction, le député de l'Union nationale dans la Beauce, M. Paul Allard. Si on ne remédie pas bientôt à la situation, il faudra sans doute mettre une barrière à Lévis, a ajouté le député qui brigue à nouveau les suffrages aux élections du 5 juin.

Bona Arsenault à Beauport-Ouest

L'hon. Bona Arsenault, secrétaire de la province, présidera et sera le principal orateur, à un grand ralliement en faveur du candidat du parti libéral dans le comté de Montmorency, M. Réal Therrien, ce soir, à 8 heurs 30 au "Sapin d'Or", à Beauport-Ouest. M. Arsenault aura auparavant visité une partie du comté de Montmorency où il aura passé tout l'après-midi.

Candidat du RN dans Maisonneuve

M. Léon Deschamps a été élu candidat officiel du Ralliement national dans le comté de Maisonneuve. Le candidat qui est en train de terminer ses études supérieures en sciences économiques, est vice-président de l'Association des Etudiants de l'Université de Sherbrooke et président du Prêt Universitaire de Sherbrooke.

Du dirigisme à outrance

Du dirigisme à outrance! Voilà ce dont ce rend coupable le parti libéral en matière d'éducation, selon le candidat de l'Union nationale dans le comté de Vaudreuil-Soulanges, M. Aimé Grandmaison. "Par exemple, tous les intéressés savent que le Conseil supérieur de l'Education est sous la coupe du sous-ministre, M. Arthur Tremblay. Ce conseil n'existe qu'à titre consultatif, c'est-à-dire qu'il n'a pas les instruments nécessaires à faire valoir la volonté des gens qu'il représente, soit les professeurs, les parents et leurs enfants. Autrement dit, le ministère décide et tout le monde doit lui obéir!" a déclaré le candidat unioniste.

"Freiner la révolution qui couve"

"Nous devons à tout prix freinr la révolution qui couve actuellement dans le Québec; ça se voit et ça se sent, car autrement, il n'y aura encore que deux élections libres dans la province", a déclaré hier soir, le candidat du Ralliement national dans le comté de Chicoutimi, M. Jules Laroche. Le candidat a fait cette déclaration devant ses partisans, insistant sur le fait que le RN était venu précisément pour empêcher qu'un tel fléau se produise. "C'est pourquoi, a-t-il ajouté, il nous faut votre appui le 5 juin".

"Je me bats pour les victimes du gouvernement Lesage (Dupuis)

Par Fernando Lemieux

"Je ne me bats pas pour moi. Je me bats pour toutes les victimes du gouvernement, qui tue les gens par plaisir." C'est ce qu'a déclaré hier soir, M. Yvon Dupuis, ex-ministre libéral-fédéral et député de Saint-Jean, qui a révélé dans une entrevue accordée exclusivement au Soleil qu'il serait à Saint-Georges-Est de Beauce dimanche prochain, à 2h., à la salle de l'Assomption au moment même où le premier ministre sera dans la ville.

M. Dupuis vient de se voir accorder par la Cour d'appel du Québec, la permission d'en appeler du jugement qui avait été prononcé contre lui, récemment à Sherbrooke, dans la fameuse affaire de la piste de course, qui impliquait également le chiropraticien Roch Deslauriers.

M. Yvon Dupuis a qualifié de croisade pour la justice, la campagne où seul, il suit le premier ministre à travers la province de Québec.

Il sera à Rivière-du-Loup, jeudi le 26 mai et à Montréal le 3 juin en même temps que le premier ministre du Québec.

"Je suis l'oeil de Caïn," a déclaré M. Yvon Dupuis qualifiant sa tournée dans la province, en même temps que le premier ministre du Québec.

Cependant, l'ex-ministre fédéral tient à faire la mise au point suivante: "Je ne fais pas de campagne électorale; je n'approuve ni ne désapprouve quelque candidat à cette élection.

"J'aurais fait la même chose en dehors de la campagne électorale. Mon entrée est une incidence, ou plutôt une coincidence dans la présente campagne électorale."

Appelé à commenter la déclaration de Wagner, selon laquelle il serait mieux d'examiner sa conscience avant celle des autres, M. Dupuis a répondu: "J'examinerai avec plaisir ma conscience devant tout le public québécois, mais j'aurai aussi l'occasion d'examiner très bientôt celle de M. Wagner."

Selon l'ex-ministre, c'est contre la tendance du parti libéral à vouloir faire du Québec un Etat totalitaire, qu'il veut combattre.

"Si je joue solo a dit M. Dupuis c'est que je ne suis pas coupable et que je n'accepterai jamais ma culpabilité.

"Si j'avais voulu composer, je serais heureux à l'heure actuelle. J'ai soif de justice et c'est la raison pour laquelle j'irai jusqu'au bout et resterai debout en dépit de tout ce qui pourrait m'arriver.

"C'est à mon tour de parler," a conclu M. Yvon Dupuis.

Faire échec à la révolution qui couve au Québec

SAINT-JEAN-EUDES — "Nous devons à tout prix freiner la révolution qui couve actuellement dans le Québec; ça se voit et ça se sent, car autrement il n'y aura encore que deux élections libres dans la province."

Le candidat du Ralliement national dans le comté de Chicoutimi, M. Jules Larouche, a fait cette prédiction, hier soir, devant ses partisans, insistant sur le fait que RN était venu précisément pour empêcher qu'un tel fléau se produise. "C'est pourquoi, dit-il, il nous faut votre appui le 5 juin".

Soulignant que les événements des deux dernières semaines lui permettaient de croire en une avance assez prononcée sur les candidats des vieux partis, M. Jules Larouche a mentionné que certains spécialistes prévoyaient, il y a quelques jours déjà, qu'un gouvernement minoritaire serait élu au début de juin. Tout cela provient, selon lui, d'une vague de protestations qui a déferlé dans la région depuis moins d'un an, ayant pour effet d'amener des craintes chez les vieux partis, pendant que les dirigeants du Ralliement national comptent particulièrement sur les cinq comtés de la région pour donner un élan à l'ensemble de la province.

"Nous sommes dans la lutte pour reprendre la maîtrise des plans de la province, qui est à la dérive actuellement; car, avec cette montée de taxes présente, si nous n'y mettons pas un frein, ce sera la faillite complète de notre province," a déclaré le candidat du RN dans Chicoutimi, ajoutant qu'il était urgent pour le Québec d'acquérir sa souveraineté complète et entière.

"Le gouvernement est actuellement à la recherche de millions de dollars et le premier ministre Lesage entend faire appel à la compréhension d'Ottawa lorsque nous savons très bien que nous n'avons plus rien à attendre du gouvernement fédéral," a déclaré pour sa part Me Marc-André Bédard, organisateur régional du Ralliement national. Il a ajoute qu'en faisant partie de la Confédération, le Québec perdait annuellement entre 300 et 400 millions de dollars en revenus.

Maintenant que la province de Québec était vue comme une seconde zone, et donc considérée en dernier lieu par Ottawa, Me Bédard a soutenu que la souveraineté était la seule solution que les Québécois pouvaient accepter et se devaient surtout de souhaiter grandement.

Petits poids

Selon l'agence Reuter, la Chine possède une balance tellement précise qu'elle peut enregistrer le poids d'un point marqué au crayon sur une feuille de papier. Ainsi, l'agence Chine-Nouvelle a fait savoir qu'un point pesait 0.0015 milligrammes. On a même pu peser la chaleur d'un toucher de la main sur la feuille: 0.002 milligrammes.

"La population du Québec a droit à une protection et elle l'aura" (Wagner)

CHICOUTIMI — Le ministre de la Justice du Québec, Me Claude Wagner, a déclaré, hier soir à Chicoutimi, "qu'on jugera de la valeur d'un gouvernement, quant il aura l'audace de faire le ménage lui-même dans sa propre maison et non pas attendre après les citoyens pour qu'ils fassent ce travail." Me Wagner parlait en faveur de Me Jacques Riverin, candidat du parti libéral dans le comté de Chicoutimi.

Parlant des réformes réalisées par son ministère, Me Wagner a dit que jamais, l'administration de la justice n'avait été aussi rapprochée du peuple et aussi sensibilisée auprès de la population. "Je reçois, dit-il, environ 1,000 lettre par mois de parsonnes de toutes les classes de la société qui m'écrivent pour me dire: "Ne lâchez pas; nous prions pour que vous ayez le courage de continuer".

Le ministre s'est ensuite prononcé contre toute tolérance, même en campagne électorale. "Vouloir faire appliquer la loi, ça comporte des risques, on peut être taxés d'intransigeants, mais quand il n'y a pas d'administration dans une société, la société s'écroule. La population honnête du Québec a droit à cette protection et elle l'aura", a ajouté Me Wagner.

Le ministre de la Justice a annoncé que prochainement, des procureurs permanents seraient nommés dans toutes les régions de la province. Il a signalé qu'une telle mesure écarterait de l'administration de la justice les influences politiques et les tolérances maladroites et qu'enfin la justice serait mieux servie. Au sujet de la réforme du code de procédures civiles, Me Wagner a expliqué que désormais, lorsqu'un citoyen veut poursuivre le gouvernement, il n'est plus obligé de demander la permission au gouvernement; la Couronne est maintenant sur le même pied que tout citoyen. Il a ensuite parlé de trois mesures, qu'il considère extrêmement importantes pour que tous les citoyens soient égaux devant la loi. Il s'agit de la loi d'assistance judiciaire pour protéger les gagne-petits, de l'aide inconditionnée de l'Etat et de l'assurance juridique.

Me Wagner a réaffirmé son désir de voir le gouvernement fédéral instituer une enquête royale nationale sur le crime organisé. Il a fait observer que le crime n'existe pas seulement dans la province de Québec, "les autres provinces ne sont pas imperméables", a fait remarquer le ministre, en mentionnant qu'il se fait d'autres enquêtes pour savoir si madame une telle avait bien fait ça. Des millions sont ainsi dépensés, mais pas pour la sécurité de l'Etat; la pègre est présente partout et elle s'est même infiltrée dans la politique. Dans une allusion aux autres provinces, Me Wagner a dit. "Il me rappelle cette parabole du pharisien: Le crime n'existe pas chez nous, seulement dans le Québec, mais, s'il creusait un temps soit peu, il trouverait sûrement quelque chose".

Le ministre a terminé son discours en disant qu'il avait oublié de parler de politique. "Si vous êtes satisfaits et si vous avez confiance, vous saurez nous le dire le 5 juin", a déclaré Me Wagner.

Legaré

LES MEILLEURES VALEURS AUX PLUS BAS PRIX

VENTE GEANTE DE REFRIGERATEURS "Généreuses allocations d'échange"

Jusqu'à $100 d'allocation d'échange.



EPARGNEZ AVEC LES REFRIGERATEURS "REGENT"... UN NOM SYNONYME DE QUALITE, PERFORMANCE ET SATISFACTION!

Est-ce que votre réfrigérateur vous coûte de l'argent plutôt que de vous en faire épargner? Est-il assez grand? Fonctionne-t-il bien? Non... alors c'est le temps de le changer! Vous aurez besoin d'un réfrigérateur fiable — nos modèles exclusifs "Regent" constituent votre meilleur achat. VENEZ LES VOIR AUJOURD'HUI!

AUCUN DEPOT REQUIS ET JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER.

(Taxe de vente payable à l'achat) Nous finançons notre crédit!

Capacité de 160 lbs dans le congélateur

Réfrigérateur-congélateur géant de 14 pieds cubes, alliant une haute performance à un luxe sans pareil. Tablette amovible dans le congélateur. Dégivrage automatique dans la section du réfrigérateur. Niches séparées pour le beurre et le fromage. Contenant amovible pour les oeufs. Amplement d'espace dans la porte pour les grandes bouteilles et autres articles fréquemment utilisés. Le fameux compresseur "Tecumseh" est garanti pour 5 ans. Dimensions: 64 1/2" de haut x 30 3/4" de large.

Ordinairement 399.95
Moins allocation d'échange 100.00
En Spécial à 299.95
Seulement $3 PAR SEMAINE

Jusqu'à $50 d'allocation d'échange.

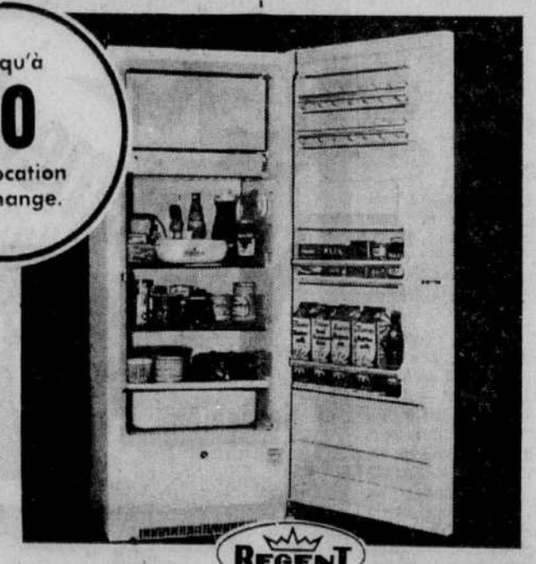


Dégivrage complètement automatique

Réfrigérateur-congélateur, modèle 12 pieds cubes, d'une capacité de 62 lbs dans le congélateur. Système de réfrigération séparé maintient un froid humide dans le réfrigérateur. Deux tablettes chromées pleine largeur et une tablette en verre. Hydrateur pleine largeur pour fruits et légumes. Amplement d'espace dans la porte. Cabinet fini émail "Porcelux" luisant. Garantie de 5 ans sur le système de réfrigération.

Ordinairement 309.95
Moins allocation d'échange 50.00
En Spécial à 259.95
Seulement 2.75 PAR SEMAINE

Jusqu'à $50 d'allocation d'échange.



Minimum d'espace - Maximum de valeur!

Réfrigérateur-congélateur 10 pi. cu. Capacité de 35 lbs dans le congélateur et plateau de refroidissement de 19 lbs Lumière intérieure. Mécanisme silencieux garanti pour 5 ans. Hydrateur en porcelaine pour fruits et légumes. Les tablettes s'ajustent à 10 positions différentes. Cabinet fini porcelaine luisante pour une beauté durable et un entretien facile.

Ordinairement 249.95
Moins allocation d'échange 50.00
En Spécial à 199.95
Seulement $2 PAR SEMAINE

"Les plus grands détaillants d'ameublement au Canada"
"Plus de 90 magasins au Québec pour mieux vous servir"

Legaré 600 EST, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-0141 MAGASINEZ LE JEUDI VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES 30

Six étages & mezzanine pour faciliter votre magasinage!
Centre d'Achats Place Fleur de Lys, Boul. Hamel. Tél.: 524-7688
Aussi à Lauzon, 2 rue St-Joseph. Tél.: 837-5144 & Baie St-Paul, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 435-2439

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 121 QUEBEC, JEUDI 19 MAI 1966 PAGE QUARANTE-TROIS

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Il y a lieu de s'inquiéter des tendances inflationnistes

W.-N. Hall

Le président de Domtar Limited déclare que "l'on doit s'inquiéter à juste titre des tendances inflationnistes" qu'ont entraînées les importantes augmentations de salaire des derniers mois au Canada.

Au cours d'une allocution lors de l'assemblée annuelle de la société, le président, M. W.N. Hall, a noté une orientation vers une hausse substantielle des salaires "en larges tranches annuelles, et souvent pour des périodes de trois ans".

On doit se préoccuper de cette orientation à moins qu'elle ne s'accompagne d'un solide regain de productivité.

"L'expansion des marchés, le développement de la productivité, la multiplication des produits de grande consommation et l'intensification des investissements sont d'autres mesures nécessaires au plein emploi du grand nombre de travailleurs qui alimentent le marché du travail."

M. Hall ajoute que la parité des salaires dans la grande industrie, sujet à l'heure actuelle de nombreuses discussions d'ordre économique, doit être abordée avec grande prudence.

"La parité des salaires peut entraîner sinon des pertes de production du moins pousser la production de certains produits marginaux vers d'autres endroits, ou amener une centralisation de la production en la forçant à s'établir dans des endroits de haute consommation où les larges volumes de production permettent de payer des salaires élevés."

Rapide expansion de la compagnie

Le programme de modernisation et d'agrandissement de Domtar avance à grands pas, a déclaré M. Hall.

Pendant le premier trimestre de 1966, l'on a mis en exploitation les nouvelles installations de Red Rock et de Cornwall, et l'on compte compléter les travaux de modernisation en cours à Windsor Mills (Qué.) durant le présent trimestre.

La société a fermé la cartonnerie désuète de l'avenue Hanna, à Toronto, au cours du mois d'avril.

A Lebel-sur-Quévillon, dans le nord-ouest du Québec, la construction de la grande fabrique de pâte de bois de Domtar, au coût de $71 millions, ainsi que des installations chimiques connexes, "progressent de façon excellente".

L'établissement doit commencer à produire 850 tonnes par jour au début de 1967.

Vaste potentiel de revenus

"Les frais inhérents aux travaux importants dont je viens de parler sont inévitablement élevés", ajoute M. Hall. "Lorsqu'on entreprend divers travaux de cette ampleur au cours d'une même année, il va de soi que les profits s'en ressentent."

"Mais le fait que le coût initial des vastes projets entrepris soit de nature à affecter les profits de notre société, constitue une indication certaine que, une fois en bonne marche, ces mêmes projets exerceront une influence favorable et substantielle sur les profits à venir", a conclu M. Hall.

Dividendes déclarés

Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE

Canadian Salt Co. Ltd, Dividende de 20 cents l'action ordinaire sur le capital action en circulation, payable le 30 juin, inscription le 17 juin.

Oshawa Wholesale Ltd, 5 cents, 15 juin, inscription le 1er juin; 5 cents, 15 septembre, inscription le 1er septembre; 5 cents, le 15 décembre, inscription le 1er décembre.

Thomson Newspaper Ltd, 11 cents, 15 juin, inscription le 25 mai.

Milton Brick Co. Ltd, 6 cents, 1er juin, inscription le 20 mai.

Huron and Erie Mortgage Corp., 10 cents, 2 juillet, inscription le 1er juin.

Cours stable du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.07 11-16, en termes de devises canadiennes.

La livre sterling a gagné 1-16 de cent à $3.00 11-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné hier 1-32 de cent à 92 55-64 cents, au regard du cours en vigueur mardi. 92 55-64. Mercredi dernier, il valait également 92 55-64 cents.

La livre sterling a monté de 3-32 de cent à $2.79 15-64.

Relèvement spectaculaire de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — La cote marquait hier sa plus forte hausse depuis 11 mois environ à Wall Street dans le cadre d'une grande activité. Les titres de premier choix ont prix la vedette. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 14.36 à 878.50, le bond le plus imposant depuis le 30 juin 1965 alors qu'on avait enregistré une hausse de 16.63.

MONTREAL (PC) — La cote a progressé hier en Place locale. Les papeteries et les valeurs financières ont déclimé, mais tous les autres groupes à l'indice marquaient des gains fractionnaires au milieu d'une activité modérée. Parmi les banques, la Banque Royale a gagné 3-4 à 74 1-4, La Banque Canadienne Impériale de Commerce 5-8 à 63 5-8, la Banque Provinciale 5-8 à 44 3-8 et la Banque de Toronto-Dominion 1-4 à 60 5-8.

TORONTO (PC) — Les pétroles de l'Ouest et les industrielles ont pris la vedette hier à la Bourse de Toronto. L'indice des pétroles de l'Ouest a gagné 2.78 à 103.27, soit sa plus forte hausse de l'année. Home Oil B a gagné trois points à 19 1-4 et Home A 2 7-8 à 19. Parmi les autres pétroles, Banff a monté d'un point à 16 1-4 et Union Oil de 3-4 à 28.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les obligations des provinces étaient à la hausse de 1-8, au cours d'une séance modérément active hier, sur le marché canadien des obligations. Les obligations des provinces étaient inchangées, alors que l'émission de l'Hydro-Ontario, portant intérêt à six pour cent et venant à maturité en 1983 a terminé la séance à $1.01 à l'offre et $1.01 1-8 à la demande. L'émission du gouvernement du Canada, portant intérêt à 4 1-2 pour cent et venant à échéance en 1983 a terminé la séance à $87 1-4 à l'offre et $87 1-2 à la demande. Les changements étaient mineurs sur un marché calme, dans les fonds d'Etat canadiens à court terme, alors que l'émission échéant le 1er octobre 1967 a terminé à $98.20 à l'offre et $98.25 à la demande. Il y avait peu de changements parmi les bons du trésor, les bons d'une durée de 91 jours et ceux d'une durée de 182 jours terminant respectivement à 5.08 et 5.28 pour cent. L'argent au jour le jour était disponible à 3-4 pour cent.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadien à court terme ont monté de cinq cents, tandis que les obligations des provinces et les fonds d'Etat à long terme ont gagné 1-4 hier, sur le marché des obligations de Montréal. Les émissions industrielles étaient inchangées.

NEW YORK (PA) — Les prix des bons du Trésor américain et ceux des émissions industrielles étaient inchangés hier.

L'Alcan signale une forte hausse de ses bénéfices

L'Alcan annonce que le produit de ses ventes et ses revenus d'exploitation se sont chiffrés par $233 millions, pour le premier trimestre de 1966, soit une hausse d'environ 20 pour cent par rapport au chiffre de $196 millions pour le premier trimestre 1965.

La Compagnie confirme l'estimation préliminaire de ses résultats pour les trois premiers mois dans un rapport trimestriel qu'elle vient d'adresser aux actionnaires de l'Alcan Aluminium Limitée: ses bénéfices nets, avant déduction des dividendes sur les actions privilégiées de la Compagnie, se chiffrent par $17.7 millions, à rapprocher de $7.5 millions (après régularisation des chiffres) pour le premier trimestre 1965. Les bénéfices nets attribuables aux actions ordinaires s'établissent à 55 cents par action contre 22 cents pour le premier trimestre 1965 qui s'était ressenti de frais extraordinaires équivalant à 17 cents par action.

L'Aluminium du Canada, Ltée, dont les comptes sont consolidés avec ceux de la société-mère, signale que ses propres bénéfices nets consolidés s'établissent à $14.7 millions pour ce premier trimestre contre $9.5 millions pour le premier trimestre de l'exercice 1965.

Tendance des prix

NEW YORK (PC) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 0.60 point à 173.62.

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des porcs étaient à la hausse de $2.00 hier aux marchés aux bestiaux de Montréal qui présentaient par ailleurs une allure stable. La demande a été soutenue et l'activité intense.

Les arrivages comprenaient 243 bovins, 387 veaux, 93 porcs et 18 ovins.

Les bouvillons de qualité moyenne rapportaient $25.50 cependant que les communs valaient de $21.25 à $23.50.

Les génisses de qualité moyenne rapportaient de $20.00 à $22.75 tandis que le prix des génisses communes s'établissait à $16.00

Les vaches de bonne qualité valaient de $19.00 à $21.00, celles de qualité moyenne, de $18.25 à $18.75, les communes, de $16.25 à $17.50 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $14.00 à $16.00

Les prix des boeufs de bonne qualité variaient de $21.25 à $23.00 et celui des communs s'établissait à $17.75.

Les veaux de lait de bonne qualité valaient de $31.00 à $24.00, ceux de qualité moyenne de $26.00 à $30.00 et les communs de $18.00 à $23.00.

Les porcs de catégorie A rapportaient de $36.00 à $37.00 et les truies de $22.00 à $23.50.

On ne rapporte pas de ventes d'ovins.

Nouvelle hausse du prix du grain

CHICAGO (PA) — Le marché à terme a fait bonne contenance hier. Les contrats de blé accusaient des gains de deux cents environ à un certain moment.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.58½
Québec, 93 points en solide	$0.59½
Québec, no 1 moule d'une livre	$0.62

PRIX DES OEUFS

Au cours de la semaine dernière, le marché des oeufs a subi une baisse de $0.05 la douzaine dans les catégories supérieures et de ½ cent dans la catégorie des A-Petits. Le prix des oeufs de la catégorie B était inchangé. La demande a été bonne et les arrivages plus que suffisants. Les grossistes croient que les récentes importations ont contribué à affaiblir le marché. La tendance demeure légèrement à la baisse.

Le marché de la volaille était sensiblement le même que celui de la semaine précédente. Il y avait quelques variations dans les prix, mais sans grande importance.

Voici les prix des grossistes aux détaillants : catégorie A-Extra-Gros, 55½ à 56 cents; A-Gros, 53½ à 55; A-Moyens, 52 à 53; A-Petits, 49½ à 51; B, 49 à 50. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants

POULETS	
Moins de 5 lbs	21
5 à 6 livres	23-27
6 à 7 livres	26-31½
7 livres et plus	31-32
POULES	
Moins de 5 livres	7-12
5 à 6 livres	15-18½
6 à 7 lbs	17-21
7 livres et plus	21-22
DINDONS	
Moins de 12 lbs	25½-26
12 à 20 lbs	—
20 livres et plus	—

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS	
Moins de 4 lbs, cat. "A"	34-35
4 à 5 lbs, cat. "A"	43-46
5 à 6 lbs, cat. "A"	55-56
6 lbs et plus, cat. "A"	57-58
POULES	
Moins de 4 lbs, cat. "A"	26-30
4 à 5 lbs, cat. "A"	40-41
5 à 6 lbs, cat. "A"	42-44
6 lbs et plus, cat. "A"	43-45
DINDONS	
Moins de 10 lbs, cat. "A"	41-44
10 à 16 lbs, cat. "A"	43-45
16 lbs et plus, cat. "A"	43-47

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 17 mai.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $1.95 à $2.00 les 50 livres; Nouveau-Brunswick, No 1, $2.20 à $2.25 les 50 livres.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.536; A-Gros, $0.514; A-Moyens, $0.497; A-Petits, $0.474.

BEURRE — Arrivages courants : prix admissible, 92 points, $0.58 ; 93 points, $0.59.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, arrivages courants prix de gros blanc du Québec, $0.42 ; coloré, $0.42¼.

POMMES DE TERRE : — Prix de vente en gros: I.P.E. $4.00 à $4.10 les 75 livres; $2.75 à $2.85 les 50 livres; $0.63 à $0.65 les 10 livres; N.-B., $2.50 à $2.60 les 50 livres; N.-B., $0.57 à $0.60 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de valorisation, No 1, en sacs, $0.17½ à $0.19 la livre ; procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.15 à $0.165 ; autre catégorie pour nourrissage $0.14 à $0.14½; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.13 à $13125; poudre de lait clair, $0.05¼ à $0.05½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient modérément à la baisse hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient à la hausse. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 12 wagons et l'on en comptait 72 sur voie.

Molybdenum Corp. retiré du marché

On apprend dans les milieux financiers que les actions ordinaires de la Molybdenum Corporation of America seront rayées de la liste des valeurs de la Bourse de Toronto à compter de demain et cela à la demande de la compagnie.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Abitibi	1950	$11⅓	11⅛	11¼	+ ⅛
Alcan	10636	$39½	38⅝	39½	+1⅝
Alcan pr	950	$45	43½	45	+1½
Algoma	850	$29½	29½	29½	+ ½
Alliance	15965	155	115	135	25
Alcan 2 pr	625	$42½	42½	42½	+ ½
Argus	100	$19½	19½	19½	+ ¼
Asbestos	975	$21⅝	21⅜	21½	+ ⅜
Atl Sug	25	$26½	26½	26½	— ⅛
Bank Mont	402	$58¾	58¾	58¾	
Bank NS	100	$69	69	69	— ¼
Bq Depargne	100	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Banq FC	88	$44⅜	44⅜	44⅜	+ ⅜
Bath P	420	$23	22⅝	22⅝	— ¼
Bath P wts	200	$10½	10½	10½	+ ⅜
Bell Phone	3349	$51⅛	51⅛	51⅜	+ ½
Bowmer pr	170	$50	50	50	
Brazil	520	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
B Am Bank	80	$66	66	66	
BA Oil	730	$31⅜	31¼	31⅜	— ⅛
BC Forest	250	$18⅜	18⅜	18⅜	
BC Phone	100	$63½	62¾	63⅝	+1⅝
Brinco	6410	5⅝	5⅝	5½	
CAE	660	$9¼	9	9⅛	— ⅛
Cal Pow	450	$26½	26	26	
Can Cem	721	$42¼	42	42	
Can Cem pr	31	$25	25	25	
C Dom Sug	200	$23	23	23	
Can Iron	900	$21½	21	21½	+ ½
CSL	375	$34	33½	34	+ ½
Cdn Brew	1595	$7	6¾	7	
C Br Alm A	500	$23	23	23	+ ⅛
CBAL Aw	300	925	923	925	+25
C Bron pr	25	$90	90	90	—7½
C Chem wts	800	615	615	615	+20
C Imp Bk C	610	$63⅜	63¼	63⅜	+ ⅜
CIL pr	556	$80½	80½	80½	
C Marconi	1190	$6½	6¼	6½	
CPR	4864	$57½	56⅞	57	+ ⅛
CPR pr	100	$8⅜	8⅜	8⅜	
Cdn P Fina	300	$12	11⅞	12	+ ⅛
C Refracts	100	$17	17	17	
Cent Del	440	$10½	10¼	10½	+ ⅛
Chemcell	1800	$13	13	13	+ ¼
Cheme 17p	125	$31	31	31	
Con MS	1070	$40⅝	40¼	40⅝	+ ⅜
Con Paper	390	$37½	37⅜	37½	
C Glass	100	$12	12	12	
Coronatn	200	175	175	175	
Corpex	100	$7	7	7	—1
Crain RL	200	$30	30	30	—1½
Denison	1420	$45	45	45	
Dist Seag	2950	$33⅜	32⅝	33¼	— ⅛
D Bridge	650	$22¼	22	22	— ⅛
Dofasco	915	$23¼	23⅛	23¼	+ ⅛
D Glass	250	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
D Stores	125	$22⅜	22⅝	22⅜	
Dom. Text	4325	$35	34⅜	35	
Domtar	1660	$18¼	17⅞	18⅛	+ ⅜
Falcon	1250	$93½	93	93½	+ ½
Fam Play	250	$26	26	26	+ ½
Fleetwood	75	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
Fr Pete	100	390	390	390	+50
G Dynam	100	$56½	56½	56½	—4½
Gs W pr	35	$93	93	93	—2
GL Paper	560	$27	26⅞	27	+ ⅛
Hard Carp A	50	$40	40	40	— ½
Hawk Sid	300	450	450	450	
Hollinger	100	$21⅜	21¼	21¾	+ ⅛
Home A	7508	$19½	16⅝	19	+3¼
Home B	1225	19	16½	19	+2¾
Horne PF	100	285	285	285	
Hud Bay	125	$78¼	78	78	— ½
H B C	23700	$16	15¾	15⅝	— ⅛
Husky Oil	700	$12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Imp Pil	2116	$53¼	52⅝	53¼	+ ⅛
Imp Tob	450	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Ind Accep	585	$21¼	21⅛	21⅜	— ⅛
Int Nickel	2645	$96½	96	96	
Int Util	170	$30¼	30¼	30¼	+ ¼
Int Util. 132 p	100	$31⅜	31⅝	31⅜	
Inter PL	50	$78	77½	78	+ ½
Inv Grp A	500	$13½	13½	13½	— ⅛
Jacob	528	$16⅛	16½	16⅝	+ ⅛
Laur Fin	65	$7½	7¾	7¾	
Loblaw A	1160	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Loeb M	600	$13½	13⅜	13½	+ ⅛
Mari Tel rt	7795	53	45	50	
MB PR	806	$26¼	26	26	— ⅛
Maritime T	1164	$20¼	20	20	— ½
Mass F xd	4505	$35⅜	34⅝	35	
McAllister	100	$7½	7½	7½	— ⅛
Mont Loco	275	$15⅝	15⅜	15⅝	— ⅛
Moore Corp	250	$84	82½	84	+2
Nfld. Light	2100	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Noranda	525	$50⅜	50¼	50⅜	+ ⅛
NS LP	1980	$12⅝	12⅜	12½	— ⅛
Ocean Fish	300	$11	11	11	— ½
Ogilvie	550	$14	13⅞	13⅝	+ ⅛
Pac Pete	775	$12	11⅞	11⅞	+ ⅛
Pow Corp	1375	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅜
Pow 4¾ pr	50	$41¾	41¾	41¾	—1½
Price	1675	$14	13⅝	13⅝	— ⅛
QN Gas	1100	$12½	12½	12½	— ⅛
Que Phone	1000	$22½	22	22½	+ ½
Reitman	300	$11⅜	11¼	11½	+ ⅛
Rio Algom	550	$21¼	21¼	21¼	— ⅜
Rolland A	100	$11½	11⅜	11½	
Ronalds F	100	$11½	11½	11½	
Rothmans	50	$26½	26½	26½	
Royal Bank	397	$74¼	73½	74¼	+ ⅜
Salada F	400	$10	9⅝	10	+ ⅛
Shell Can	210	$21	21	21	— ⅛
Simpsons	300	$28½	28⅜	28⅜	+ ⅛
Southam	50	$36	36	36	
Steel Can	1870	$23	22⅝	23	+ ⅛
Tor Dom	355	$60⅜	60⅛	60⅜	+ ⅛
T Fin A	350	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Tr Can Pl	283	$32½	32½	32½	+ ½
Tr Mt PL	800	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
U Auto Pts A	225	$16	15⅞	15⅞	— ⅜
Wajax	250	$12¼	12	12¼	
Walk GW	1075	$31⅜	31½	31⅜	+ ⅛
WCoast Tr	715	$27	26⅜	27	+ ⅛
Weston A	840	$18⅝	18⅜	18⅝	
Zellers	770	$24½	24½	24½	— ⅛

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
ACF Ind	8300	48⅛	47	47⅛	— ⅛
Address	6700	64⅛	61	64	+3⅛
Allegany	2000	11⅞	11⅜	11⅜	+ ⅛
Allis Ch	23900	30¾	29⅜	30¾	+2
Alcar. Al	19100	36⅜	35½	36½	+1⅝
Amerada	38400	76½	75	76½	+1
Am Can	8500	50⅝	49⅞	50⅝	+ ⅝
Am Cyan	15200	38¼	37⅛	37¾	+ ⅛
Am Home	5900	72⅜	71	71⅞	+ ⅛
Am Mot	16400	9	8⅝	8⅞	+ ⅛
Am Smelt	4000	63½	62⅝	62½	+ ⅜
Am Std	11400	20⅞	20⅝	20⅝	
Am Sugar	1300	27⅜	27⅜	27½	+ ⅛
Am T Tel	240100	55⅝	53⅞	55⅜	+ ⅛
Am Tob	18800	33⅜	32⅝	33¼	+ ⅛
Babcock	14200	31½	30½	31¼	+ ⅝
Bell How	14300	39⅜	38½	39½	+2¼
Beth Stl	29300	32¼	31⅝	31⅝	+ ¼
Boeing n	141800	67⅛	64¼	66½	+4
Borden	9100	36½	35	36½	+1⅜
Bor. War	7600	42⅜	41¼	42½	+1¼
Bos Edis	2400	40⅝	40⅜	40½	
Brunswk	39400	9	8⅝	9	+ ⅜
Buey Erie	3500	58½	57¼	58⅜	+1⅜
Burl Ind	7700	39⅝	38⅝	39⅜	+ ¼
Burrghs	58300	56⅝	55½	56¾	+1⅛
Calumet	24400	42¼	39½	42¼	+2¼
Campb RL	2700	21⅜	20⅝	20⅞	— ⅝
Camp Soup	9100	29½	29¼	29⅜	
Can Dry	800	25⅜	25	25	+ ¼
Can Sou Ry	70	54½	54½	54½	— ½
Cdn Brew	100	6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
CPR	4400	53¼	52⅝	53	+ ⅛
Case JI	12000	23⅝	21⅞	23⅝	+1⅝
Cater Tr	22100	41⅞	41	41¼	+ ⅝
Celanese	11300	75⅝	74⅜	75½	+ ⅝
Ches Ohio	5300	71⅝	70	71⅜	+1¼
Chrysler	62200	43⅝	42	42⅜	+1⅝
Cities Sv	15000	42⅞	41½	42⅝	+1
Clark Eq n	1600	28⅜	28⅛	28⅜	+ ⅛
Clevite	1800	44⅜	43½	44¼	+1
Coca Cola	3100	77⅜	77⅛	77⅞	+1⅛
CBS	25400	49⅞	47⅝	49¼	+1¼
Col S Oh	1700	36¼	35⅝	35⅝	— ⅛
Coml Solv	43300	52⅝	50	52¼	+4
Com Sa.	107900	59	54	58¼	+3¼
Con Edis	27200	36⅜	36⅛	36⅝	+ ⅛
Container	3700	30	29⅝	29¾	+ ⅛
Cont Can	19400	63½	62½	63½	+1
Cont Mot	2200	15⅜	15⅛	15⅛	+ ⅛
Cont Oil	7100	65⅞	64⅛	65⅜	+ ⅜
Contr Dat	29700	28⅜	27¼	28⅛	+2
Cowp Stl	400	26¼	25⅝	25⅝	
Corn Pd	12200	45⅞	44⅝	44⅝	
Crane Co	1600	45	43⅞	44⅝	+1¼
Cr Zell	5600	48¼	48	48½	— ⅛
Curtiss Wr	10400	20	19⅜	19⅝	+ ⅛
Deere	7800	67	64⅝	66⅝	+2¼
Det Stl Cp	1900	13⅞	13⅝	13⅝	+ ⅛
Dome M	2500	39¼	38½	39	— ⅝
Douglas	51200	82⅜	77⅛	82	+3
Dow Chem	12400	70⅝	69¼	70	+ ½
Du Pont xd	7900	201	197½	201	+5½
East Kod	22200	128½	119½	125½	+7¼
Eaton Yale	3500	58⅜	57¼	58⅝	+2¼
El Stor B	600	51¼	51¼	51¼	+ ⅛
El Pas NG	11700	19½	19¼	19¼	— ⅛
Essex Wire	9800	41	38¼	41	+3¼
Eversbp	10000	24⅝	23¾	24⅜	+1¼
Firestn	13500	40⅝	39⅝	39⅞	+ ⅛
Ford Mot	51000	47¼	46¼	47¼	+1¼
Frueh Tra	21000	32⅜	21⅝	32⅛	+ ⅜
Gen Dyn	32300	53¼	50⅞	53	+2
Gen Elec	19200	104⅞	102¼	104⅞	+2⅝
Gen Fds	4900	72⅞	71¼	72	+1⅛
G Instru	38800	38⅞	35⅝	38⅝	+4¼
Gen Mills	3600	54⅜	52⅝	53	—1½
GMC	72800	83⅞	82⅜	83½	+ ¼
G P Cem	4500	12⅞	12⅜	12⅞	+ ⅛
G Tel El	37000	42¼	40	42½	+2¾
Gen Tire	24200	30¼	28⅜	30¼	+1½
Ga Pac Cp	12700	49	48½	49	+ ⅜
Glidden	2800	23½	23	23	
Goodrich	12400	59⅝	57½	58⅜	+1⅛
Goodyear	13600	46¼	45⅝	46¼	+ ⅜
Granby	1800	28	27⅞	28	+ ⅜
Grand Un	10200	20	18¼	19⅜	+1⅜
Gt A P	7100	28⅝	28¼	28⅜	+ ¼
Gt Nor Ry	2700	57¼	55⅝	57	+1
Gulf Oil	22400	51⅛	50¼	50⅝	
Heinz	5100	38⅞	38	38	— ⅜
Homstk xd	3000	47⅜	47¼	47⅜	— ⅛
Honeywel	14800	75⅜	72⅜	74⅛	+3¼
Hud B M	300	72⅝	72¼	72⅜	+ ¼
Ill Ct Ind	1000	67⅛	67	67⅜	+1⅛
Ing Rand	4400	43¼	42⅜	42⅝	— ¼
Ins No Am	3900	74⅝	72⅜	74⅜	+2
Interlake	3500	33⅜	33	33⅜	+ ⅜
IBM n	7300	354	349	349½	+3½
Int Harv	15300	45	44	44¾	+ ⅜
Int Nick	5000	89½	88⅜	89¼	+ ⅝
Int Pap xd	35400	27½	27⅛	27⅜	+ ⅛
Int Tel T	19200	70	68⅞	70	+1
ITE C Brk	1300	39⅝	39¼	39½	+ ⅛
Johns M	5500	52⅝	52¼	52¾	+ ⅜
Kaya Roth	2700	36⅝	36⅜	36⅝	
Kellogg	3400	36⅝	36	36⅛	— ⅜
Kennecot	6500	112	109¾	112	+3
Korvette	7900	19⅜	19	19¼	+ ⅛
Kresge	3700	79	78	79	+1
Kroehler	200	25⅜	25	25⅜	+ ⅜
Lib McNl	2700	12½	12⅛	12⅛	
Link Belt	1000	37⅜	36⅞	37	— ⅜
Litton Ind	29000	72¼	69	72¼	+5
Lock Aire	11300	60	58¼	60	+2½
Loews	2700	29⅜	28½	29¼	+1½
Mad S Gar	9900	4¼	4⅛	4⅛	
Magvox	46700	93⅞	87½	92½	+8
Mallory	4900	51½	49⅜	51½	+2½
Marath Oil	1700	52¼	51⅝	51⅞	+ ⅜
Marine Mid	2800	27⅝	27⅜	27⅝	— ⅛
Marq Cm	500	18¼	18⅛	18¼	
Marsh Fld	1300	54½	53⅜	54½	+1¼
Martin M	16500	23⅜	22⅝	23⅜	+ ⅜
McIntyre	500	82¼	81	81	—1¾
McKee	1000	26⅝	26¼	26½	+ ⅛
Merck	18800	72½	70⅝	72½	+1½
MGM	6400	54½	52⅝	54¼	+ ⅜
Mass F	18000	33⅜	33	33⅛	+ ⅜
Minn MM	8200	68	66⅜	68	+2½
Mohasco	2500	21¼	20⅝	21	+ ⅛
Monsanto	8400	74⅝	73¼	73⅞	+1⅜
Mont Ward	14200	34⅜	33⅜	34½	+1¼
Motorola	31900	194	188½	193	+6½
Nat Cash	9700	81	79¼	80⅝	+1⅝
Nat Dairy	6100	78	77	77	— ¾
Nat Dist	4600	32	31⅜	31⅜	— ⅛
Nat Gyps	3400	32½	31⅛	32¼	+ ⅛
NY Cent	25700	67⅛	65¼	67¼	+3⅛
Nor Pac	5600	49⅝	48⅜	48⅞	+ ⅛
Outb Mar	14700	20⅝	20¼	20⅜	+ ⅛
Pac Pete	6700	11¼	10⅝	10⅞	+ ⅛
Pan Am	147700	63⅝	59⅜	63⅝	+5¼
Parke Da	15400	31⅝	30⅜	31⅝	+1¼
Penn RR	23700	55½	53½	55⅝	+3⅛
Peps Cola	6500	72½	71¼	72¼	+1¾
Pfizer	9600	61¾	60¼	61¼	+ ⅝
Phelps D	4900	69⅝	68⅜	69¼	+ ¼
Phil Mor	900	94½	93	93¾	— ⅝

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm	Chan.
MINES					
Acad Uran	4000	5½	5½	5½	
Accra	16500	17½	17	17½	+ ½
Acme	22000	39	35	35	— ½
Advocate	4250	420	415	415	—25
Akaitcho	2509	57	55	57	— 1
Ang Am	27100	89	73	87	+12
Ang Ru'n	4900	200	195	200	+11
Ang UD	19000	58	52	58	+ 4
Ansil	1000	12½	12½	12½	+ ½
Area	2800	105	103	105	+ 1
Armore	4500	23	21	21½	— ½
A Arcadia	9500	29½	27½	27½	
Argosy	1233	29	29	29	+1½
At C Cop	5200	148	143	145	+ 4
Aunor	415	300	300	300	
Bnkno	13500	110	101	110	+11
Bankfield	5000	17	16	16	— ½
Barex	z300	22½	22½	22½	
Barnat	1500	62	61	61	
Baska	8500	18	16	16½	—1½
Belleterre	5000	24½	24½	24½	
Bethlm	950	600	595	600	+ 5
Bidcop	2000	7	7	7	
Big Nama	x272	39	35	39	
Black Bay	4000	13	12	13	+ 1
Bl Hawk	11400	119	105	119	+11
Bralorne	745	310	300	310	
Broul Reef	x200	16	16	16	
Brunsk	43141	$14¾	12⅞	14½	+1⅜
Bounty Ex	z76	19	19	19	
Bunker H	7600	31	29	29	
Cadamet	500	8½	8½	8½	
C Mines	32650	45	42½	44	+3½
Camflo	1700	325	320	325	— 5
Camp Chib	6875	800	760	800	+50
C Tung	2900	180	175	177	+ 2
C Dyno	z50	162	162	162	
C Faraday	900	335	330	330	
C Jamieson	100	125	125	125	
C Keely	32800	9½	9	9	— ½
Cn Lnert	31500	25	23	25	+ 1
Candore	2000	13½	13½	13½	— 1
Can-fer	1100	85	85	85	— 1
Cantre	8875	26	25	26	
Captain	4500	18	18	18	+ 2
Casslar	2475	$15½	14⅞	14⅞	— ⅛
Cent Pat	3600	171	160	165	
Chester	8000	22	21	22	+ ½
Chib Kay	5000	22	21½	22	+ ½
Chib M	500	60	60	60	+ 4
Chim	13575	116	106	111	— 6
Chrom	400	140	138	140	
Coch Will	2550	420	410	420	
Coin Lake	6100	37	36	36½	— ½
Comb Met	1500	22½	22	22½	— ½
Conlagas	z100	69	69	69	
Conigo	2100	22½	22	22½	+ ½
Con Shaw	2700	39	37	39	+ 1
C Bellek	5000	10	10	10	
Cons Brew	1000	24	24	24	+ 1
C Hall	28240	124	116	116	— 4
C Marben	2900	370	360	370	+30
C Mogul	53800	335	325	335	
C Morrisn	2900	195	191	195	+ 1
C Mosher	3100	76	71	75	— 1
Con Negus	1500	14	14	14	— 1
C Nich	12000	19½	19	19½	
C Rambler	5200	234	225	234	+14
C Red Pop	9000	13	12	12	+ 1
Conwest	750	665	660	660	
Cpcorp	22800	108	100	103	— 2
Cop Fields	3450	131	126	130	— 2
Cop Man	5000	13½	13	13	
Coulee	26000	52	47	47½	+ ½
Courvan	z60	15	15	15	
Cpwic	35400	84	75	84	+ 9
Craigmt	1560	$12¾	12	12	+ ¼
Cstland	2000	27½	27	27	
Crowpat	9500	11	11	11	
D'ery	22000	17	16½	17	+ ½
D'Elda	145000	69	61	65	+ 5
Delhi Pac	5500	17½	17	17	— ½
Denison	2816	$45¾	44½	45	
Dicknsn	450	435	425	430	—25
Discovry	2180	193	185	193	+ 1
Dome	560	$42¼	41¾	41½	—1¼
Donal	15800	15	14	15	+ 1
Duvan	1000	13½	13½	13½	+ ½
East Mal	500	160	160	160	
East Sull	4725	780	740	775	+35
F West	13000	15½	15	15	
F Mar	3040	465	410	465	+55
Frncoeur	4500	13	12	12½	— ½
Frobex	z196	93	85	85	
Genex	13500	45	42	42	—1½
Gnt Masct	200	100	100	100	— 5
Giant Yk	309	$10¾	10⅜	10¾	— ¼
Glacier	1000	9½	9½	9½	— ½
Glenn Exp	4000	13⅛	13	13	
Goldray	2233	53	53	53	
Goldrm	106956	49	44	49	+5½
Gortdrm	3300	265	255	265	+15
Gradore M	2476	50	50	50	— 1
Granisle	1650	480	475	480	
Granduc	2300	375	365	370	
Grandroy	8033	22	22	22	+ ½
Gren Pnt	10400	39	35½	38	+ 2
Gulf L	2500	9	9	9	
Gunnar	2800	187	181	187	+10
Hastings	7125	214	201	201	— 4
Hdway	53500	32½	30	30	+ ½
High-Bl	600	765	740	740	—30
Hollinger	1095	$22	21¾	22	
Huds Bay	1425	$78¼	77¾	78¼	
Hydra Ex	z520	18	15	15	
Int Bibis T	z300	71	71	71	
I Kenville	5000	19	18	18	+ 1
Irish Cop	3700	27	25	26	+ 1
Iron Bay	3650	240	238	240	+ 2
Iso	4975	155	150	153	— 1
Jaye	33200	38½	37	37½	—1½
Jelex	22500	49	46	48	+ 2
Joliet	10500	30½	29	30½	— ½
Jonsmith	4500	21	20¾	20½	— ½
Joutel	600	98	93	98	
Kam Kotia	2900	385	370	375	—10
Kerr Add	7675	$11½	11	11½	+ ⅜
K Anacon	8949	258	231	258	+28
Kirk Min	700	11	11	11	
Kopan	3000	13½	13½	13½	+ ½
Lab Min	600	$28½	28½	28½	— ½
L Dufault	4755	$12	11⅞	11⅞	+ ⅛
Lakehead	4800	37	36	37	+ 3
La Luz	2200	$22	21¾	22	+ ⅛
Langis	500	34	34	34	+ ½
Latin AM	1000	11	11	11	
Leitch	9383	525	475	490	—30
LL Lac	z25	178	178	178	
Lorado	9300	122	118	121	+ 1
Louvi	42900	47	43½	47	+ 2
Macassa	1200	226	220	220	— 5
Macdon	3500	41	38	41	+ 5
MacLeod	500	85	85	85	
Madsen	430	161	160	160	— 1
Malartic	z14	70	70	70	
Manok MS	1000	13	13	13	
Marchant	1500	197	195	197	+ 2
Martin	7500	41	40	40	+ ½
Mattgmi	1715	$14⅜	14	14¼	+ ⅜
Mc Intyre	200	$85	85	85	+ ½
Mc Adam	6200	81	80	80	— 1
McKen	5500	9	9	9	
MWat	24500	47½	42½	47	+ 4
Merril	12500	117	106	117	+12
Meta Uran	z300	10½	10½	10½	
Metal Min	4236	151	150	151	
Midri	17100	41	39	40	— 1
Min Ore	34284	10	9½	9½	
Moneta	500	88	88	88	
Mt Wright	6106	36	35	36	
Multi-M	9800	234	220	234	+12
Nat Expl	5000	14	13	13	— 1
New Ath	4512	23	23	23	— 2
New Bid	5015	5	5	5	— ½
New Cal	6700	65	61	61	— 3
Newconx	625	650	630	645	+ 5
Nconex w	830	255	225	255	+35
N Goldvue	6000	6	6	6	
N Harri	1000	10½	10½	10½	+ ¼
N Hos	31275	325	295	325	+31
N Kelore	4500	9¼	9	9⅛	+ ⅛
Nlund	11000	16½	16	16	
N Myla	228100	36½	33¼	33½	+ ½
Newnor	8000	10½	10	10½	+ ½
N Que Ragl	1050	530	510	510	—35
N Sen	75080	42	37	40	+ 2
New Taku	2000	40	40	40	
Nick Rim	1600	15½	15½	15½	
Nisto	39000	22	19½	21½	+1½
Norbeau	4200	125	122	122	— 2
Norgold	7000	15	13½	14½	+1½
Norlartic	3000	7⅞	7⅞	7⅞	
Norlex	7500	17	16	17	+ 1
Normetal	410	450	445	445	— 5
Norpax	11500	19½	18	19	+ ½
N Bordu	1000	11	11	11	+ ½
N R	11500	39	37	38	— 1
N Rock	500	29	29	29	+ ½
Northcal	5200	39½	37	39½	+1½
North Exp	3000	102	99	100	
North Can	1700	152	150	150	+ 5
N Gate	14310	610	575	585	—15
Norsp Aw	600	50	50	50	+ 2
Obaska	2000	12	12	12	
O'Brien	4060	160	150	150	
Opemska	2050	990	970	985	+25
Orchan	1850	390	370	390	+15
Osisko	2000	39	39	39	— 1
Pamour	1250	185	170	185	+ 5
Paramaq	5000	11	11	11	
Patino	1833	$10¼	980	10¼	+50
Pax Int	14300	34½	33	34½	— ½
Pce Expl	7100	23	22	23	+ 2
Priess	12500	12	11	11	— 1
Pick Crow	z236	19	15	19	
Pine Point	2575	$63¼	62¼	62¾	— ¾
Placer	140	$25	25	25	— 1
Preston	3250	$12¼	12	12¼	+ ¼
Probe M	6550	30½	28½	29½	+ ½
Purdex	5500	15	14½	14½	— ½
Pyramid	5880	$12¼	11⅞	12⅛	
QMI	400	232	232	232	
Que Lith	400	315	305	305	—20
Que Man	1000	28	28	28	+ 1
Q Maitgmi	4600	16	16	16	— 1
Que Sturg	1000	36	36	36	— 1
Quemont	1901	$11	10¾	11	+ ¼
Quonto	3000	8½	8	8½	+ ½
Radior	11300	68	63	66	+ 5
Rayrock	7925	138	130	138	+ 3
Rio Algom	4991	$21¾	21⅛	21⅛	
Rix Athab	1500	29	28	28	— ½
Rockwin	9600	76	74	76	
Roman	3800	925	900	925	+20
Rowan Cn	z33	5	5	5	
Ryanor	2600	24	22½	22½	+1½
Salem	3666	22	21	21	— 1
San Ant	3000	11	10½	11	— 1
Sarimco	2800	21	20½	20½	— ½
Satel	24125	26	24½	25	+ 1
Sherritt	9535	585	555	585	+25
Sigma	600	535	535	535	
Sil Eureka	220	115	115	115	
Silvrfids	1000	280	280	280	+10
Silmag	39288	36½	34	35	
Sil Miller	4160	19	19	19	
Sil Stand	1800	120	120	120	+ 1
Siscoe	3100	258	251	258	+ 7
Stanrck	100	145	145	145	
Starratt	4000	4	4	4	
Steep R	3115	620	605	610	+ 5
Sud C	66200	27	25½	26	+ 1
Sullivan	2220	540	500	535	+30
Sun Ex	14000	11½	11	11	
Teck Corp	2450	560	555	555	— 5
Territory	z100	11	11	11	
Texmont	5800	100	99	99	+ 2
Tex-Sol	2400	31	30	30	— ½
Thom L	2000	57	55	55	
Tombill	400	122	117	122	+ 6
Torbrit	1500	90	86	86	+ 1
Tormont	6000	15	14	15	+ ½
Tribag	17000	115	110	112	— 2
Trin C	24500	13	11	13	+ 2
Tundra	1000	71	71	71	— 1
U Asbestos	1300	315	310	315	+ 5
U Buffad	43500	61	55	61	+ 4
U Com	10500	18½	18	18½	— ½
Un Keno	600	445	420	445	+20
Utd Porc	1000	14	14	14	+ ½
Upp Can	5000	156	153	153	— 7
Urban Q	6000	20	19	20	+ 1
Vespar	1000	25	25	25	— 2
W Beaver	1000	15	15	15	
West Mine	1250	520	500	515	+20
White Star	7500	32	30	31	
Wilco	12100	44½	42½	42½	— ½
Willroy	7900	153	151	152	+ 2
Windfall	z300	32	30	32	
Wr Harg	z25	140	140	140	
Yale Lead	7800	23	22	23	+ 1
Yk Bear	1260	253	243	243	— 3
Young HG	1500	5½	5½	5½	
Yukon C	3800	135	131	131	— 4
Zenmc	12700	33½	32½	33½	
Zulapa	7000	23	22	23	+2½
HUILES					
All Rox	z375	19	19	19	
Alminex	2740	415	400	415	+15
A Led	27600	28	27	27	— ½
Anchor	z300	13	13	13	
Asamera	1700	360	355	360	+ 5
Banff	5150	$16⅝	15⅝	16½	+ 1
Calvert	1500	32½	32	32	—1½
Camerna	500	270	260	270	—10
CS Pete	8700	245	235	244	+ 2
C Dehi	400	265	265	265	
C Ex Gas	3400	320	310	315	+10
C Gridoil	3290	445	435	435	
C High Cr	7000	50	48	50	+ 4
C Homestd	500	224	218	224	— 4
C LI Pete	1500	23	23	23	
Cdn Sup O	921	$19	18⅝	19	— ⅛
Cent Del	1200	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Charter O	600	335	330	335	+ 5
Chieftan D	700	650	620	620	—30
C West P	500	143	143	143	
Dome Pete	200	$15	15	15	
Dynam	16225	350	340	350	+ 5
Fargo	100	320	320	320	+10
French Pt	1350	400	400	400	
Gr Plains	200	$11½	11¼	11½	
Gt C Oilsds	1000	$11½	11¼	11½	+ ⅛
Int Heli	55882	272	249	270	+20
Midcon	3500	60	59	59	
Mill C	18900	215	200	215	+15
Nat Pete	500	224	220	220	— 5
N Cont	1600	32	32	32	+ 1
N Davies	1000	19	19	19	
NC Oils	700	380	375	380	+15
Numac	18350	170	165	170	+ 5
Numac wt	z200	36	36	36	
Okalta	z50	13	13	13	
Pacific P	1000	33	33	33	+ 2
Pan Ocean	8200	25½	24	25½	+ ½
Petrol	7600	60	58	59	— 3
Place G	10600	238	225	238	+13
Prarie	40300	440	400	440	+45
Provo Gas	4791	224	221	222	
Ranger	900	214	210	2 0	
Ranger R	10951	4	3½	4	
Scurry Rn	4640	$27⅜	26½	27¼	+ ¼
Spoon	243450	84	75	84	+11
Stanwell	1000	33	33	33	+ 2
Triad Oil	5450	218	211	215	
Union Oil	575	$28	27⅝	28	+ ⅛
U Canso	5533	253	246	246	— 2
Vandoo	7000	8½	8	8½	+ ½
Wespac	z200	21	21	21	
Wsburne	1900	126	126	126	
W Dec	11750	335	325	330	— 5
W Decit w	1200	169	169	169	+ 4

Une sixième usine sera construite par Reichhold

Dans un rapport qu'elle vient d'adresser à ses actionnaires et employés, la société Reichhold Chemicals (Canada) Limited annonce que la construction d'une sixième usine dans notre pays, à Kamloops, en C.-B., commencera le 1er juin et les travaux devraient être complétés avant le 1er novembre. Il s'agit d'un projet dont la valeur atteint environ $200,000.

Par ailleurs, la compagnie a connu en mars son plus gros mois de son histoire sous le rapport des ventes. De plus, les bénéfices qui avaient fléchi en janvier et février ont atteint, en mars, un niveau satisfaisant. Selon MM. G.-L. Hagen et O.J. Myers, respectivement président de la compagnie et de son conseil d'administration, les ventes et les bénéfices devraient atteindre de nouveaux sommets cette année.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½ 1966	98¼	99
Bolivie rp.c. 1958	17½	18½
Brasil 3⅝ p.c. 1979 (anci.)	66	—
Brésil 3⅝ p.c. 1979 (nouv.)	95½	—
Chili 3 p.c. 1993	54	54¼
Colombie 3 p.c. 1970	98¼	—
Cundinamarca 3 p.c. 1978	64¼	—
Cundinamarca 6½ p.c. 1959	144	—
Italie 1 a 3 p.c. 1977	93½	—
Medellin 3 p.c. 1978	70	—
Milan 6½ p.c. 1952	147¼	—
Parana 7 p.c. 1958 Stamped	54	—
Pérou 3½ p.c. 1977	58½	60

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a fait bonne contenance hier au milieu d'une activité modérée.

L'ensemble du marché s'est raffermi. Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:-

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
LIN				
Mai	294¼	293¼	293⅝	293⅛
Juil.	297⅜	296⅞	297¼	296⅞
Oct.	303¾	302⅝	302¾	302⅜
Dec.	302	301¼	301¼	301⅛
GRAINE DE COLZA				
Mai	267	265¼	265¼	266⅛
Juil.	269¾	268	268	269
Nov.	263½	262⅜	262¾	263½
AVOINE				
Mai	90¼	90¼	90	90⅛
Juil.	90⅝	90⅛	90⅝	90½
Oct.	90¼	90	90	89⅝
Dec.	—	—	88	87⅝
ORGE				
Mai	130⅜	129⅞	130	129⅞
Juil.	130⅜	130	130	130¼
Oct.	—	—	128¼	128⅛
Dec.	—	—	126⅜	126½
SEIGLE				
Mai	124⅝	124⅜	124½	124⅜
Juil.	127¼	126½	126⅞	127
Oct.	131⅜	130⅝	131	131
Dec.	132¼	131⅞	132	131⅞

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 90; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 87; 1 four., 86¼; 2 four., 83¼; 3 four., 80¾; fourrage mixte 57.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.30; 2 cw 2-rangs 1.28; 3 cw 6-rangs 1.29; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.26; 2 four., 1.24¼; 3 four., 1.21¾.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.24½; 3 cw 1.19¼; 4 cw 1.09½; "ergote" 1.04½; sur rails 1.24½.

LIN: 1 cw 2.92⅝; 2 cw 2.88¾; 3 cw 2.63⅝; sur rails 2.93⅝.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.65¼; No. 2 canadienne 2.50¼.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:-

AVOINE: 2 cw 91¼; 3 ex cw 88¼; 3 cw et 1 ex four., 87⅝; 1 four., 87¼; 2 four., 84¼; 3 four., 81¾; fourrage mixte 57; grain mixte 76¼.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.38; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.36; 3 cw 2-rangs 1.32; 1 four., 1.26½; 2 four., 1.25½; 3 four., 1.22½; 3 grain mixte 1.17⅛.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international :

1 NOR 2.03⅜; 2 2.00⅜; 3 1.91⅜; 4 1.86⅜; 5 1.81⅜; 6 1.80⅜; 1 DURUM 2.04¼; 2 2.01¼; 3 1.94¼; Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada:- 1 NOR 2.03⅜; 2 2.00⅜; 3 1.91⅜; 4 1.86⅜; 5 1.81⅜; 6 1.80⅜; 1 DURUM 2.04¼; 2 2.01¼; 3 1.94¼.

MARCHE DU LIN A MONTREAL

Prix courants:- 1 cw $2.92⅝; 2 cw 2.88⅝; 3 cw 2.63⅝; sur voie, 2.93⅝. Graine de colza, no 1 canadienne, 2.65¼; no 2 canadienne, 2.50¼. Prix du lin aux commercants:- 16 cents de moins que l'option de juillet.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
BLE				
Mai	166½	163⅝	165⅝-¾	164¼
Juil.	164⅜	162⅝	163¼-⅜	162¼-½
Sep.	166⅝	164½	165⅝-¾	164⅝-½
Dec.	171⅝	169½	170¾-71	169⅝-⅞
Mars	174	171⅞	173⅝	172
MAIS				
Mai	128⅝	128	128¼-⅜	128¼-¼
Juil.	127⅞	127⅜	127⅝	127⅝-⅝
Juil.	127⅜	127⅜	127⅝	127⅜-⅝
Sep.	124¾	124¼	124⅝	124¼
Dec.	121⅝	121¼	121⅝-½	121½-⅝
Mars	125½	124⅜	125¼-⅜	125¼-½
AVOINE				
Mai	71⅞	70½	70½	71⅜-⅝
Juil.	68⅛	68¼	68¼	68⅝-¾
Sep.	69	68⅝	68⅝	69¼
Dec.	71¼	70⅝	70⅝	71⅛
Mars	—	—	—	—
SEIGLE				
Mai	121⅝	120⅝	120⅝-¾	121½
Juil.	123½	122¼	123	123¼
Sep.	126⅝	125	125⅜	126
Dec.	130	129	129⅝	129⅝
Mars	133	132	133,32⅛	132⅝

SOYA

Mai	308¾	306	306¾-¼	308-07⅜
Juil.	309¼	306⅜	307⅛-⅜	308¼-½
Aout	304⅞	302⅝	302⅝-½	304-04¼
Sep.	285⅝	283	283⅛-⅜	285
Nov.	279	277½	277½-¾	278⅝-½
Jan.	282½	281¼	281¼-⅝	282¼
Mars	285⅝	284½	284⅞	285⅝

Bons résultats de Reitman's

Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de Teitman'as (Canada) Limited tenue avant-hier dans la métropole, M. Sam Reitman, le président de la compagnie, a signalé que ses ventes pour le premier trimestre de la présente année fiscale avaient augmenté de 10.4 pour cent si on les compare à celles de la période correspondante de l'an dernier.

La compagnie poursuivra son programme d'expansion; dans le moment, elle s'attend d'ouvrir 17 nouveaux magasins au cours de 1966.

Lors d'une assemblée du conseil d'administration tenue à l'issue de la réunion annuelle des actionnaires, le dividende trimestriel régulier sur les actions ordinaires et celles de la classe "A" a été porté de 10 à 12 1-2 cents l'action, payable le 1er août 1966 aux actionnaires enregistrés le 15 juillet. En outre, un dividende spécial de 7½ cents l'action sur les deux catégories d'actions a été déclaré payable à la même date.

Offre formulée par Pine Point Mines

MONTREAL (PC) — Pine Point Mines Ltd, une filiale de la Consolidated Mining and Smelting Co., a fait une offre à la société Pyramid Mining Co. pour acheter les propriétés de cette dernière entreprise dans les Territoires du Nord-Ouest. Pyramid, dont la mine a été découverte l'an dernier, a révélé récemment que ses réserves atteignent environ 11,000,000 de tonnes de plomb et de zinc. Cependant, cette mine n'est pas encore entrée en production.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des produits horticoles, section de l'inspection, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Betteraves: $1.00 à $1.25 les 50 livres.

Carottes : No 1, $3.75 à $4.50 les 50 livres.

Laitue : en feuilles de Boston, $3.00 à $3.25 les deux douzaines.

Navets : No 1 en sac de 50 livres $5.50 à $6.00; gros $2.00; en minot $6.25 à $6.50.

Oignons: jaunes, No 1., $3.25 à $4.50 les 50 livres selon la grosseur.

Panais: $2.50 les 12 cellos de 24 onces.

Poireaux : $1.00 à $1.50 la douzaine.

Pommes : McIntosh Cortland, de fantaisie $1.25 à $1.50, C, $0.75 à $1.00. Russet et délicieuses de fantaisie $4.00 à $5.00 la boîte à verger. McIntosh, atmosphère contrôlée, 8 cellos de 5 livres, $3.25, en cellules de fantaisie $3.75 la boîte, et $2.75 la boîte à verger de 40 livres.

Pommes de terre : $2.00 à $2.25 les 80 livres.

Radis : $0.90 à $1.00 la douzaine de paquets.

Rhubarbe : $0.75 à $0.90 la douzaine.

Salsifi : $2.00 à $2.25 la douzaine.

Nouvelle découverte de gaz naturel

LONDRES (AFP) — Une nouvelle découverte de gaz naturel, la quatrième, vient d'être effectuée en Mer du Nord, cette fois par un groupement comprenant "le gaz de Grande-Bretagne" et les compagnies américaines "Amoco", "Amerada" et "Texas Eastern". On en ignore encore l'importance.

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Aconic	5	8
Amer Chib	5	8
Bald Mtn	5	10
Beauchemin		40
Beauport	12	16
Bema		45
Bracemac	18	21
Brosnan	4	8
Chesbar	10	15
Cuvier	2	5
Dasson	8	11
Dorval	37	39
Gaspex	45	55
Gibson	17	19
Gold Star	10	15
Hucamp	25	30
Kewagama	5	7
Lun. Echo	77	80
Main Oka	5	15
Martin Bird	1	3
Muscocho	37	40
Naganta	30	50
Nat. Malartic	70	80
Nemrod	10	20
New Associated	16	22
New Insco	11	14
New Lorie	10	13
New Miller	9	15
Nipiron	40	50
Quejo	4	8
Rand Malartic	4	7
Tamara		5
Timrod	20	40
Titanium		5
Vercheres		30
Watson Lake	8	10
Young Davidson	17	22

Réduction du nombre des chômeurs au Canada

OTTAWA (PC) — L'essor persistant dans la domaine de l'emploi a réduit le nombre des chômeurs au Canada à 298,000 à la mi-avril, soit une baisse de 43,000 au regard du mois précédent.

En avril, l'an dernier, le nombre des personnes sans emploi s'élevait à 371,000.

Un rapport du Bureau fédéral de la statistique et du ministère de l'Immigration précise que le nombre des travailleurs employés s'est accru de 129,000 pour atteindre 6,950,000 au cours du mois d'avril, soit un accroissement beaucoup supérieur à la moyenne pour cette période de l'année.

Ainsi, l'augmentation des emplois depuis janvier a amplement dépassé la moyenne des années précédentes.

Le taux du chômage est passé de 5.3 pour cent en mars et de 5.9 pour cent en avril 1965, à 4.1 pour cent en avril cette année. En tenant compte des emplois saisonniers, le taux s'élevait à 3.3 pour cent comme en mars, mais comparativement à l'an dernier il était moindre que le taux de 4.2 pour cent enregistré à cette époque.

La main-d'oeuvre

Voici un tableau de l'embauche au Canada à la mi-avril (en milliers de personnes):

	Avril 1966	Mars 1966	Avril 1965
Effectif. ouvrier	7,248	7,162	6,968
Ayant un emploi	6,950	6,821	6,597
Sans emploi	298	341

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec perspectives) soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, Lislet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
Titre individuel par insertion	$1.00
Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots Minimum	.50 $1.50
Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots Minimum	.50 1.50
Strictement payable d'avance Avis de décès formule régulière Services anniversaires formule régulière	2.00 $1.50
Services anniversaires avec photo	$10.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées Minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. QUO-31

BERGERS allemands, Cockers, petits chiens, vente échange. 842-4696. quo-24

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir: 872-2266. quo-3

BERGERS Allemands, Dalmatien, Cocker, autres races. Vendons, achetons. Tél: 661-5510. quo-6

CANICHE, enregistré, gris argent, 1409 rue Maine, Orsainville. 626-1383. quo-31

CHEVAL de selle, Poney, voiture attelage, selle. 683-4933. quo-10

BERGERS allemands, enregistrés, rejetons du célèbre Silver. Après souper, 327-3095. quo-20

DANOIS, un an, pédigrée à vendre. Tél. 653-9148. quo-24

CAGE chromée neuve pour oiseaux, 2 usagées. Couple d'oiseaux exotiques, gris, avec bec rouge. 524-4726. quo-20

COCKER, Epagneul, 5 semaines, femelle blonde, $30. Tél. 661-9225. quo-21

BERGER Allemand, avec niche. Tél. 626-6090. quo-21

POMERANIEN à vendre, 2 mois. Tél. 832-3968. quo-21

PEKINOIS noir d'Angleterre, pure race. Tél. 663-4723. quo-21

CANICHE, femelle, brune, enregistrée. Tél. 683-8050. quo-21

Labradors Retrievers, pur-sang, enregistrés avec un mois d'entraînement professionnel. Mâles et femelles un an, noir $150. Tél.: entre 6 et 8 p.m. 653-2858. quo-21

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e hypothèque, rapidement, propriétaire et contracteur. 525-6823. quo-23

1re et 2e HYPOTHEQUES, Québec, banlieue. Tél: 681-4449. quo-13

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Gagnon Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-19

CONSEILLER financier, prêt suivant vos besoins, spécialité hypothèque, 656-6821, 653-9956. quo-9

PRETS tous genres: Personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir. 837-3543. quo-19

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-15

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1.600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664; soir 683-0614. quo-26

HYPOTHEQUE, première, deuxième, prêt temporaire, taux raisonnable. André Levesque, 626-4492. quo-3

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-21

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1335 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-7

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Lemers, notaires, 41 1-2 d'Auteuil, 525-4909. quo-28

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-11

PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts temporaires, propriétés résidentielles, commerciales, chalet, rénovation. Taux raisonnable, prêt consenti rapidement. Investissement hypothécaire Duverger, Plante. 661-7331. quo-13

POUR une solution rapide, confiez-nous votre problème, 1ère, 2e hypothèques, taux raisonnable. 529-2706. Gagnon. 245-10

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques sur propriété résidentielle, commerciale, Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-1

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 681-4778. quo-10

$800,000. A PRETER

EN 1ère et 2e hypothèque, Québec-Métropolitain, service rapide. J.-Y. Lessard, courtier licencié. Tél. 529-2787, demander Roger Bernier. quo-30

PAYEZ MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus, 1ère 2e. Nous attendons votre appel. 524-6600. Société Immobec soir, 653-7583. quo-13

POSSIBILITE DE FINANCEMENT MAXIMUM

Niagara peut vous aider à refinancer une hypothèque actuelle payer des dettes, améliorer votre demeure, accroître votre commerce. L'évaluation effectuée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum.

Approbation rapide. (Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction).

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
(Suite 201), 795, des Glacis,
Carré Youville — 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

LOUEZ DE L'ARGENT
CE PRINTEMPS
CHEZ CRESCENT

Comblez tous vos désirs maintenant ! Dites-nous, au téléphone, le montant que vous désirez louer (23c louent $50 pour une semaine).

Cueillez chez Crescent un bouquet du printemps : une touffe de billets bruns de $100 entourant les billets orangés de $5, agrémentée de $10 mauves et de châtoyants $5 bleus. Entrez 10 minutes chez Crescent, c'est tout le temps nécessaire pour cueillir un bouquet du printemps.

Quelques-unes des façons agréables de louer de l'argent chez Crescent.

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez ouc	pour	et rembourser par mois
$ 52.88	12 mois	$ 5.00
105.75	12 mois	10.00
310.78	20 mois	19.00
506.94	30 mois	22.00
758.89	30 mois	32.00
1011.07	30 mois	42.00
2034.20	36 mois	76.00

Des montants plus élevés vous sont aussi disponibles selon vos besoins. Faites-en la demande. Ouvert le soir pour vous mieux servir.

CRESCENT FINANCE

Transigez à la moderne chez Crescent
23, rue Albert, Bagotville,
Tél.: 544-2857.
67, rue Sacré-Coeur, Alma,
Tél.: 662-6405.
Place Laurier, Ste-Foy,
Tél.: 653-2831.
895, rue St-Jean, Québec,
Tél.: 529-8411.
quo-15

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

BICYCLETTES 20", neuves, garçon, fille, avec roues d'équilibre, $31.50. Paul Turcotte, 210 13e Rue, 524-2650. quo-26

SACRIFIER pour balance finance, Triumph Bonneville, 1965, état neuf, $100 comptant, $52.40 mois. S'adr. 920 Rigaud, Ste-Foy. quo-21

MOTO, marque Jawa, 150 C.C., modèle 1962, en très bonne condition. Tél. 886-3268. quo-19

MOTO Jawa, 1962, 6,000 milles, 350 C.C. Tél. 661-9311. quo-14

TRIUMPH 1965, 6,000 milles, TR-5, SS. 837-3234. quo-20

JAWA 350 CC., 1962, $300. B.S.A., 650 CC., $550. Tél. 842-7218. quo-21

SCOOTER N.S.U. 1962, 150 cc. Tél. 683-3539. quo-20

PIECES, pour moto, Jawa, Cezeta. René Faardeau, 174 Richelieu. quo-15

MOTOCYCLETTE Jawa, 350 C.C., 1960, $100. Heures repas 524-9958. quo-20

BICYCLE de fille, S.C.P., propre, équipé. Tél. 661-1339. quo-19

SCOOTER N.S.U. 1961, très bon ordre, $100. 623-7626. quo-21

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946. quo-26

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.



29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes service à domicile, pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-26

30 BUREAUX A LOUER

CHEMIN Ste-Foy, coin Belvédère, 900 à 3,600 pieds carrés. 683-7406. quo-31

502, 1ère AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés, $100. 529-4908. quo-31

BUREAUX ultra-modernes différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats, Lévis. 529-9077. quo-27

EDIFICE Ste-Foy, 969 route de l'Eglise, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, épreuve du feu. 681-6311. quo-31

RUE St-Jean, 5,000 pieds, 2e et 3e plancher, Tél. 681-6389. quo-19

EDIFICE Lacroix, Rond-Point, pont Québec, étage complet 2,000 pieds carrés, 626-6202. quo-19

629, 3e AVENUE, bureau $35.00 chauffé, éclairé eau chaude. 525-3427. quo-8

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré, ch uffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr.: à 297 de la Couronne. Tél. 522-6053 ou 522-4214. quo-23

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-28

BUREAU moderne, 900 pi. idéal pour assurance, agence de tourisme ou publicité. Carré d'Youville, 683-9132. quo-20

BOUL. Henri-Bourrassa, édifice neuf, plusieurs bureaux, insonorisés, chauffés, éclairés, entretenus, stationnement, de $35. à $65. par mois. 872-1239, 623-0881. quo-10

CENTRE industriel No 5, 9,000 pieds carrés, en tout ou en partie, chauffé, bien éclairé, vaste stationnement, 2 grandes voûtes. Tél. : 522-6866, 527-6616. quo-21

1365 DORCHESTER, proximité du Centre Fleur de Lys, 4 bureaux modernes, formant un étage complet, conviendrait à cie de finance, d'assurances, pouvant aussi accommoder deux locataires, stationnement compris. Tél: 525-4769. quo23

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier, 38 Desjardins, demander André Lepage, 525-4637. quo-14

35 CHALETS A LOUER

ST-ANTOINE de Tilly, chalet moderne, fleuve, Québec, 656-1048 ou St-Antoine de Tilly, 477-2293. quo-21

LAC St-Joseph, chalets meublés, bord de l'eau, toutes commodités, foyer, grève en sable, soir 6 à 9. 875-2285. quo-21

PRES d'un lac privé, près de Québec. Tél. 527-5292. quo-19

ST-JEAN Ile d'Orléans, chalet, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude, meublé, aussi maison, 8 pièces, meublée, chauffée, eau chaude, 5 chambres coucher, saison estivale ou l'année. Tél: 663-4466. quo-21

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve 5 pièces, meublés. Semaine, Tél 856-2368, préférence soir entre 7-10 hres. quo-28

LAC St-Charles, 20 x 24, fini pour l'hiver, $400. l'année. 842-2841. quo-3

LAC St-Joseph, 3e Avenue, près lac, 4 pièces, meublé. 875-3596. quo-23

LAC St-Joseph, chalet meublé, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle électrique, situé 2e Avenue, près du lac. 656-1620. quo-20

3 CHALETS à louer, meublés, eau, toilette, réfrigérateur, 1 avec fournaise air chaud, bord rivière Montmorency, 11 milles Québec, $225, $325, $400. 622-2930. quo-21

LAC St-Charles 2 chalets à louer ou vendre. Tél. 626-0139. quo-20

MAGNIFIQUE terrain pour chalet, bord eau, Lac St-Joseph, $5,500. 527-2023. quo-14

BOISCHATEL, chalets à louer, rue Montmorency. 525-4653. quo-21

VAL St-Michel, 4 pièces, meublé, avec réfrigérateur, $200. Tél. 626-5162. quo-21

ST-JEAN Port-Joli, 1 chalet, meublé, toilette, $225 saison. 529-3942. quo-21

CHALETS meublés, à louer ou vendre avec lac privé. 842-2398. quo-21

MAGNIFIQUE chalet à 7 milles de Québec, 5 pièces, meublé, entrée 220, grand terrain gazonné. 626-5559. quo-21

ST-ETIENNE de Lauzon, près de la rivière. 3 pièces, plus salle bains. 527-9835. quo-21

LAC St-Augustin, côté Nord, près chapelle convient à famille de 2 à 6 enfants, saison de mai à septembre, $450, Tél. A. Dolbec, 527-8351. quo-20

CHALETS meublés, bord fleuve, beau site, St-Nicolas. Tél. 832-3509. quo-21

MAISON d'été meublée, près rivière, au-Clément. Tél. 623-5700. quo-25

MAISON d'été meublée, près rivière, aucune offre raisonnable refusée. Rive-Sud, St-Patrice, 681-7154. quo-21

ROUTE Provost, St-Laurent, I.O., chalet, 2 pièces, Tél. 828-2194. quo-21

LAC St-Augustin Nord, chalets cabines, bien confortables, tout fourni. 681-9044. quo-21

SHANNON, Rivière Jacques-Cartier, 2 chalets, meublés un 7 pièces, surplombant rivière avec grand terrain, $450, autre pour 2 personnes, électricité, chauffage fournis. 844-3376. quo-21

ST-RAPHAEL, meublés, électricité, lac privé, pêche, piscine, endroit enchanteur. Roland Larochelle, Honfleur, Bell. Tél. 138-8-2. 246-30

LAC Beauport, avenue Montclair, meublé, chauffage central, foyer, pour saison d'été ou année. 623-7139. quo-22

2e, LAC St-Joseph, chalet, 5 pièces, avec bain. Tél. 523-8978. quo-21

LAC au Canard, meublé, électricité, eau courante, St-Raphaël. Tél. 243-2955. quo-15

CHALET neuf, louer, vendre, 5 pièces, meublé, réfrigérateur, laveuse, lac, pêche truite, St-Tite des Caps. 263-2252. quo-20

STE-NICOLAS, bord de l'eau, 4 pièces, chauffage huile, 220, 681-9590. quo-21

NOTRE-Dame Laurentides, 3, 5 pièces, meublés, à louer. 849-4105. quo-21

ST-JEAN Ile d'Orléans, chalets, genre motel, 4 pièces à louer, semaine, mois ou saison, site magnifique, piscine plage, amusements, etc. Plage Dauphine (La Sorcière). Demandez Georges Baril, 829-2921. quo-21

LAC St-Charles à louer ou à vendre, meublé, 5 pièces, lac artificiel, 849-4267 ou 849-4206. quo-21

CHALET pour saison d'été. S'adresser 141 Royale, St-Joachim. Tél. 1-263-3381. quo-25

BERTHIER, été Montmagny, près fleuve, meublé, électricité, terrain, arbres, 837-5016. quo-21

NOTRE-Dame des Laurentides, Côte Garneau, 3 pièces, solarium, 661-8959. quo-21

LAC Sergent, chalets meublés, 4 pièces, réfrigérateur, eau courante, 524-3188. quo-23

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Charles, chalet neuf, rue des Trembles. Tél. 623-7564, 623-5885. quo-1

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350, 623-3468. quo-1

36 CHALETS A VENDRE

LAC Beauport, 6 pièces, salle bains, chauffage central, terrain 185 x 185, borné, rivière, route principale, très beau site. 527-7341, 849-8231. quo-30

LAC St-Augustin Sud, bord lac, isolé pour l'hiver, 5 pièces, plus salle bains, foyer, meublé. 653-1857. quo-3

LAC St-Joseph, 3e Avenue, 4 pièces, meublé, près du lac, grandeur 20 x 20, prix $4,500, conditions si désiré. Tél. 875-3596. quo-23

VAL St-Michel, 24 x 28, 5 pièces, meublé, 220, eau courante, toilette, grand terrain, rivière. 661-5336. quo-6

PLUSIEURS chalets et terrains, convenant à votre budget. Tél. 849-8029. quo-8

LAC St-Joseph et Laval, plusieurs chalets et terrains, conditions de paiement faciles. Société Immobec, courtiers, 524-6600: soir, 626-3765. quo-10

LAVAL sur l'Ile Enchanteresse, chalet meublé, bord rivière. Tél. 681-9266. quo-19

CHALETS meublés, au Lac Long, par St-Raymond, à Laval, au Lac Sergent, Morel, courtier, 527-1732. quo-20

CHALET meublé à vendre, St-Tite des Caps. Tél. 263-2653. quo-19

ST-TITE des Caps, chalet, non fini, bord du lac, 263-2609. quo-19

STONEHAM, 4 pièces, électricité, meuble complet, 19 milles Québec. 623-0903. quo-23

CHALET, 5 pièces, bord rivière Saint-Charles, du propriétaire. Tél: jour 524-5660, Soir 653-1906. quo-20

VALCARTIER, domaine, piscine, garage, foyer, $50,000 Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

LORETTEVILLE, 150 rue du Golf, Aubaine, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

OU à louer, 5 pièces, meublé, bord rivière. 626-1179. quo-19

CHATEAU D'Eau, deux chalets, terrain, kiosque, piscine ciment, $5,500. J.-A Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

LORETTEVILLE, près du golf, chalet 24 x 58, cave 6 pieds, chauffage air chaud, terrain 100 x 150, lac artificiel, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-23

CHALET bord lac St-Augustin, côté sud, 3 grandes chambres, grande cuisine, Tél: 683-8822. quo-21

ILE Enchanteresse, Laval, maison habitable à l'année, 6 pièces, garage, $8,500. 663-3243, 661-1779. quo-23

LAC Clément, 29,000 pieds terrain, 2 chalets, échangerais pour maison revenus, Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

CHALET à vendre, près Mont Ste-Anne. Tél. 522-8868. quo-24

VILLE de Belair, chalet 31 x 17, meublé, intérieur fini acajou et bois naturel, terrain 50 x 150, près lac artificiel. 681-1775. quo-21

CHALET St-Michel Bellechasse, magnifique vue sur fleuve, chauffage électrique entièrement meublé, $11,000. 681-6275. quo-3

55 RUE Nelson, Ville Belair. Tél. 663-4026. quo-14

VILLE Lac St-Joseph, chalets. Donat Bollard, courtiers, 524-5333. quo-24

PRES du Club de Golf de Lorette, chalet 4 pièces, terrain 100 x 100. Prix d'aubaine, $4,000. Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtier. quo-20

LAC St-Joseph, 4e Avenue, près du lac, 4 1-2 pièces meublé, réfrigérateur, vaisselle. Visible dimanche midi à 3 hres. Tél. 653-3360. quo-21

LAC St-Joseph, 5 pièces, meublé, 525-4684 ou 527-8224. quo-21

LAC Alain, meublé, confort d'une maison ville, grand terrain, 523-3340. quo-21

MAGNIFIQUE chalet, lac Alain, bois rond, 6 pièces, plage, terrain, pelouse, 653-2789. quo-21

CHALET neuf sur rivière, boissonneuse de montagne, plage, $1,500. L. Lafontaine, Buckland, Bellechasse, Tél. 10-8-2. quo-21

CHALET 20 x 20, terrain 70 x 90, le tout $1,000, Neufch-tel, montée Boul. de la Colline, passé pont de fer, rue Lessard. Tél. 663-0242. quo-25

CHALET neuf, 20 x 24, meublé, terrasse, foyer, extérieur, intérieur, lac privé, terrain 113 x 100, $4,500., Lac St-Charles. Tél. 667-2738. quo-8

AU lac St-Joseph, 7 pièces, Tél. 527-4557. quo-21

ST-ETIENNE Lauzon, chalet, 5 pièces, meublé, chaloupe, grand terrain. 663-7541. quo-25

DESCHAMBAULT, site merveilleux, résidence style, 11 pièces, chauffage, grand terrain, rivière, fleuve, $11,500. 626-3648, 653-2480. quo-21

LAC St-Augustin, Nord-Ouest, meublé, chauffage, offre raisonnable acceptée, cause départ, 663-6485 ou à louer. quo-21

LAC PONT DE PIERRE

ST-LEONARD de Portneuf, sur Route de Rivière à Pierre chalet et terrain, conditions faciles. Rendez-vous le dimanche, représentante sur les lieux, demander Mlle Noël. Informations 524-6185, entre 7 et 9 hres, soir. quo-21

37 CHALETS DEMANDES

ACHETERAIS chalet, grand terrain, près Québec, Casier Postal 3422, Québec. quo-19

38 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SACREMENT, pension pour personnes âgées, service de 1re classe. 681-2262. quo-31

LORETTEVILLE résidence pour personne en convalescence, etc. Service d'infirmière. 842-5594. quo-7

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, 525-6945. quo-8

FOYER idéal pour personnes âgées, pour hommes ou femmes. 661-7145. quo-9

ST-SACREMENT, endroit tranquille, excellente cuisine prix raisonnable. Tél: 527-9583. quo-20

445 PREVOST, chambre et pension. Tél. 523-6491. quo-19

CANARDIERE, chambre et pension, pour messieurs, stationnement. 523-2103. quo-19

GRANDE chambre avec pension, très bonne nourriture, entrée seule. S'adresser 632 ouest St-Vallier. Tél: 524-9064. quo-21

ST-SAUVEUR, chambre propre avec pension, pour jeune homme. Tél: 523-2592. quo-23

CHAMBRE et pension, confort, prix raisonnable. 230 St-Jean. Tél. 522-5392. quo-24

CHAMBRE et pension. 468 Richelieu, Haute-Ville. Tél. 523-3276. quo-21

BON chez-soi, pour monsieur sérieux, dans Limoilou. 523-6788. quo-20

GRANDE chambre, maison privée de 2 personnes, 920 Belvédère, 683-7573. quo-20

PERSONNE désirant prendre repas famille, prix raisonnable, 844 Turnbull, 529-8176. quo-21

CHARLESBOURG, chambres et pensions, bon chez-soi. Tél. 626-5078. quo-20

CHAMBRE et pension pour fille distinguée. Tél. 661-5640. quo-21

STE-ODILE, chambre double ou simple, stationnement, près Colisée, 623-9135. quo-21

CHAMBRE pension si désiré, monsieur, proximité Université, Académie, banques, 527-3645. quo-25

JEUNE homme bon chez-soi, excellente nourriture, 680, 3e Rue. quo-23

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE et flat à louer. 20 rue Ferland. quo-19

30 RUE Ste-Anne, chambres confortables, eau courante, prix modique. quo-

GRANDES chambres, réfrigérateur, poêle, ensoleillées, tranquillité, libres. 138 Ste-Anne. 529-4781. quo-21

PRES Parlement, $30 mois, permis cuisine endroit propre, tranquille, 524-6340. quo-20

CHAMBRES modernes, personne distinguée permis cuisine, lavabo, buanderie. 522-7503, 623-5115. quo-13

NEUF, propre, lavabo, eau chaude, 50 Ste-Ursule. Tél. 529-2441. quo-20

12 ST-FLAVIEN, grande chambre, en avant, 1er étage, meublée, permis cuisine, réfrigérateur, $10, $12. 522-0671. quo-20

CHAMBRE, 984 est St-Vallier. Tél. 524-5067. quo-21

QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE-boudoir, moderne, accessoires, cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange. 2207 Canardière. 661-4363, 653-3586. quo-30

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, libre, 522-5756. quo-20

ST-ALBERT, belles chambres, modernes, hide-bed, ou lit, tapis, tenture, endroit tranquille, distingué, usage cuisine, complètement meublé, incluant, télévision, grille-pain, balcon, coin de linge, bon chez-soi, entrée seule, proximité centres d'achats, autobus 3-5. 280 Colombière Est. 626-1887. quo-25

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, entrée seule. 529-1569. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, lavabo, eau chaude, entrée privée, permis cuisine. 525-5984. quo-19

PRES hôpital St-François d'Assise, meublées à neuf, tapis si désiré. 681-0023. Soir: 623-7841. quo-24

ST-ALBET Le Grand, 2 belles chambres confortables, entrée seule, accès cuisine entièrement meublée, incluant télévision, vrai chez-soi. Endroit tranquille, distingué, 280 est, Colombière, 626-1887. quo-23

RUE d'Assise, grande chambre meublée, 1er plancher. Tél. 523-7144. quo-21

ST-ALBERT, grande chambre, lavabo, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, $9. 622-7811. quo-20

BIEN meublée, poêle, réfrigérateur, électricité fournie, 187, 7e Rue. Tél. 522-4609. quo-20

GRANDE chambre, en avant, près hôpital, 1815 de la Ronde. quo-24

ST-PIE X, lavabo, permis cuisine, entrée seule. 2445 Bardy. 661-5284. quo-21

CHAMBRE-boudoir, avec télévision, pour monsieur. 524-4236. quo-21

CHAMBRE-boudoir, neuve, demoiselle, permis cuisine, près autobus. 623-3016. quo-21

ST-PASCAL, 1 ou 2 chambres, meublées, fille ou couple. 525-5407. quo-25

FAMILLE privée, chambre-boudoir, homme préférence, sobre, $10 semaine. 251, 22e Rue, apt. 2. quo-21

GRANDE chambre-boudoir, moderne, meuble, réfrigérateur, poêle, 2040 Bardy. 661-6620. quo-25

BELLE chambre tranquille, près Colisée, hôpital, autobus, prix modique. 524-2616. quo-25

2060 CHAMPFLEURY, chambre-boudoir, permis de cuisine, entrée privée. 667-2848. quo-15

CHAMBRE à louer sur Canardière, tranquille. Tél. 663-8784. quo-21

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, près hôpitaux, meublée, tapis mur à mur. Tél. 527-4462. quo-3

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision. 524-6168; chalet, 681-5002. quo-3

BOUGAINVILLE, chambre-boudoir, accès cuisinette, bain, entrée seule, $12. 681-9296. quo-19

ST-CYRILLE Ouest, chambre meublée, endroit tranquille. Tél. 683-9173. quo-23

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, cuisine commune. 683-7406. quo-24

ST-SACREMENT Avenue Monk, près hôpitaux, chambre-boudoir, lavabo, eau chaude, permis de cuisine, entrée seule, fille seulement. Soir, 527-7449. quo-21

CHAMBRE avec lavabo, entrée privée pour monsieur. Tél. 527-3789. quo-25

AVE Cartier, chambre double, simple, très propre, permis cuisine. 522-1321. quo-23

GRANDE chambre à louer, St-Sacrement, près autobus, prix raisonnable. 527-0740. quo-21

BELVEDERE grande, moderne, tapis, entrée privée, permis cuisine. 527-0725, 656-0923. quo-15

ST-CYRILLE Ouest, demoiselle, permis cuisine, entrée privée, moderne. 527-0725, 527-5255. quo-15

BELLE grande chambre, très luxueuse, conviendrait dame ou monsieur. 527-8969. quo-21

HAUTE-ville, chambre meublée, lavabo, libre immédiatement, Candiac, 523-8042. quo-21

BELVEDERE, grandes ou petites chambres, permis, cuisine, 1er juin, 656-6631. quo-25

ST-SACREMENT, chambre, lavabo, douche, téléphone, entrée seule, stationnement, tél. 683-7297. quo-23

CHATEAU ST-LOUIS

GRANDES chambres avec vue sur le fleuve dans conciergerie offrant salle à manger, jardin sur les plaines, buanderie, ascenseurs et concierge, 135, Grande-Allée Ouest, Royal Trust 529-0171. Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-24

QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE, permis cuisine, lavabo. 757 de la Reine. quo-21

PERMIS cuisine, téléphone, maison tranquille, voisin Pigalle. 371 est St-Joseph. quo-23

CHAMBRE meublée, avec permis cuisine, eau chaude. 520 du Roi. quo-20

RUE St-Joseph, convient pour 2, permis cuisine, réfrigérateur, poêle, 523-8780. quo-24

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

$8 A $10, 320 de l'Eglise, libres, permis cuisine. 529-5595. quo-20

BELLE chambre, permis cuisine, 686 est St-Joseph. 525-8369. quo-21

2 CHAMBRES à louer. Tél. 524-4047. quo-21

CHAMBRE ensoleillée, tranquille, permis cuisine pour dame, 524-9871, soir. quo-20

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, grande chambre, 1-2 personnes, réfrigérateur, permis cuisine, $10., semaine. Tél. 683-7229 ou 683-4103. quo-21

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BELLE chambre, permis cuisine, lavabo, pour dame, demoiselle, 355 Lavigueur. quo-21

CENTRALE, conviendrait 1-2 personnes, ensoleillée, raisonnable, préférence, monsieur. 529-1947. quo-3

ENTREE seule, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, soir. 872-9001, 523-2821. quo-20

GRANDE pièce, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre, 524-0502. quo-23

CHAMBRES, pension si désiré, près Côte Palais, 1123 St-Jean. 524-0419. quo-13

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9904. quo-14

ENSOLEILLEE, en avant, meublée, permis cuisine, St-Cyrille Est. Tél. 522-5888. quo-14

502 EST, St-Cyrille, chambre, avantage, poêle, réfrigérateur, lavabo, indépendante, 524-5088. quo-24

160, MAISONNEUVE, près Turnbull, chambre, lavabo, téléphone, permis cuisine. 525-9588. quo-21

PRES Carré d'Youville, permis cuisine, demoiselle ou monsieur. 910 Mère Mallet. Tél. 523-2051. quo-21

BELLE grande chambre, 1er plancher, avec ou sans pension. 523-1428. quo-21

STE-FOY

CHAMBRE, souper si dési

Les meilleures aubaines d'autos usagées sont dans cette page !

AUTOMOBILES USAGÉES



OLDSMOBILE F 85, 1965, décapotable, moteur 350 forces, servo freins, servo-direction, 18,600 milles, garantie du manufacturier. Visible Garage B.P. coin Cartier et Chemin Ste-Foy. quo-19

65 PEUGEOT 404, injection, tout équipée, garantie, $2,350. Garage St-Jean Inc., 190 St-Jean, 524-3591. quo-19

OLDSMOBILE, hard-top 1964; Rambler, sedan, 1962; Ford, sedan, 1961; Galaxie 500, 1964; Renault, 1962, $450; Volkswagen 1962, $550; 1960 Buick Electra, $750; 1960 Dodge Polara, $550. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-19

63 RENAULT Caravelle, $895.00 Garage St-Jean Inc., 190 St-Jean, 524-3591. quo-19

PICK-up, G.M.C. 1961 nécessite peinture, $650, 822-0571. quo-19

FORD 1966

CUSTOM V-8, automatique, 5,000 milles $2,600, cause départ, 832-4606, soir. quo-19

SUNBEAM Alpine 1962, radio, parfait ordre, cause retour Europe. 653-8627. quo-19

1966 VOLKSWAGEN, 1600 Fastback, radio, 7,000 milles, départ Europe. $44-2290. quo-19

CAUSE mariage, Plymouth 1962, 8 cylindres, transmission automatique, mécanique, carrosserie en très bonne condition, valeur environ $1,300 pour $850. 837-6401. quo-19

ANGLIA 1961, très propre, parfait ordre, jour. 623-0306. Mme Coulombe. quo-20

2 ECONOLINE, Mercury, 1965, 1964, aucune offre raisonnable refusée. 523-4708. quo-19

PONTIAC 1964, custom sport, décapotable, particulier, $2,500. 522-0243, soir, 623-5355. quo-30

JEEP Armée, aucun comptant, $22 mensuellement. 1050 Boul. Capucins 529-9012. quo-23

1961 OLDSMOBILE, équipée, propre, $40 mensuellement. 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-23

1962 CHEVROLET, automatique, $40 par mois. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-23

1964 SPRITE, décapotable, M.G., modèle 1600, excellente condition, $40 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-23

DU propriétaire Vauxhall Viva, de luxe, 1964, 16,000 milles. Pour intéressé, tél. 623-4522. quo-23

FORD 1956, 6, moteur reconditionné, transmission ordinaire, propre. 584 St-Ignace. quo-23

VAUXHALL 1957, 6 cylindres, radio, bonne condition. 849-3214, Lac St-Charles. quo-19

PONTIAC 1957, Laurentian, 4 portes, hard-top, bonne condition. 656-1522. quo-21

VOLKSWAGEN 1964, luxe, tout équipée, état neuf, bas millage. 529-2830. quo-21

$125. 1960, FAMILIALE Tonus, 17M. 360, 22e Rue. quo-19

AUBAINE, Envoy 1961, radio, parfaite condition. Tél: 683-4849. quo-21

CONSUL 1957, 37,000 milles, 4 portes, radio, $200.00, particulier, 524-2955. quo-20

RENAULT 1965, R8, automatique. Tél 523-4652. quo-21

CAMION Dodge 1957, 1-2 tonne. Tél. 661-3032. quo-21

ATTENTION: Aubaine, Renault Gordini, 1963, très bon état. 661-8959 872-2021. quo-21

RINFRET AUTO

1965 Pontiac V-8; 1965 Peugeot; 1964 Buick; 1963 Corvair; 1963 Belair; 1963 Pontiac décapotable; 1962 Pontiac hard-top, 2 portes; 1962 Pontiac Parisienne; 1963 Volkswagen; 1962 Chevrolet; 1960 Peugeot; 1961 Renault, 210 Du Pont, 523-4708. quo-20

AUBAINE, Morris Oxford, 1960, jamais sorti l'hiver, bas millage, peinture, pneus neufs, 40 milles au gallon, mécanique parfaite, $250. 656-6900. quo-20

D'UN particulier, Chrysler 1958, 4 portes, 4 pneus neufs, très propre, mécanique parfaite, automatique, très bonne transmission, prendrais échange, à sacrifier, $350, 842-1281. quo-21

VOLKSWAGEN 1965, 1500 T.S., tél. 653-4686. quo-25

DECAPOTABLE Acadian, Beaumont 1964, servo-freins, automatique, 623-5594 ou 523-1644. quo-21

M.G.B. 1964, en très bon état, tél. 839-6155. quo-21

PEUGEOT 404, 1965, comme neuve, prix définitif $2,000, 656-1777. quo-23

RENAULT Dauphine 1961, très bonne condition, tél. 522-5894. quo-21

BUICK 1952, très propre, mécanique parfaite, $75. Tél. 522-7444. quo-21

CONSUL 1962, radio, très propre, 623-0624. quo-21

$150, CHEVROLET, hard-top, 1958, automatique, 6 cylindres, 691, 1ère Rue. quo-21

VAUXHALL 1963, $775 à l'état neuf. Tél. 661-2398. quo-21

DU seul propriétaire, Renault Dauphine, 1959, excellente condition. 524-7612. quo-20

DECAPOTABLE, 1962, Mercury Montery, équipée au complet. 681-5006. quo-21

TR-4-A, 1965, 9,000 milles. Tél. 522-0543. quo-23

MUSTANG 1965, Fast-Back, 4 vitesses synchronisées console au plancher, freins à disque, Ralley Pack, radio, essuie-glace 2 vitesses, 4 pneus blancs neufs, 775 Fire Stone, 19,000 milles cause auto fournie par compagnie. Semaine après 6 hres, 681-8569; fin semaine, 681-8569. quo-23

PONTIAC 6, 1958, en bon état. Tél. 681-1590. quo-21

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, radio, très propre. Tél. 626-1178. quo-23

CORVAIR 1963, automatique, radio, $1,275. Volkswagen 1962, $550. 523-4708. quo-25

CAMIONNETTE Station International 1956, Tél. 681-0769. quo-19

ANGLIA 1961, très propre, 527-1434 ou 626-1377. quo-21

VIVA 1965, seulement 16,000 milles garantie transférable, comme neuf, 527-1418. quo-20

JAGUAR, XK, 140, voiture sport, très bonne condition, modèle unique Québec, 1954, $875. 527-6140. quo-21

COMET Caliente, 1965, décapotable, bas millage, particulier, 842-4508. quo-21

MARTINIERE AUTO

PONTIAC 1965, hard top, Pontiac décapotable 1960, Thunderbird 1962 décapotable, Ford station-wagon 1963, 9 passagers Austin 1962 décapotable, Jeep Armée 201 La Naudière, 525-6570. quo-21

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-20

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-20

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel. 527-2536. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-5319. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-30

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-9

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester. 529-9051. quo-14

OLDSMOBILE 1957-1958, propres, ou station 8, 1959-60. Tél. 653-7457. quo-21

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Jullen. Tél.: 525-4769. quo-20

CADILLAC 1956, $125. Tél. 522-2926. quo-19

CHEVELLE 1964, automatique, 6, prix raisonnable, 1952 du Sanctuaire, Giffard. quo-21

ACADIAN Beaumont, 1964, 8, automatique, servo-freins, radio, $1,800. 661-2145. quo-23

PONTIAC, Parisienne, propre, 1965, hard-top, 2 portes, 8 cylindres, bonne condition, cause départ. 663-3742. quo-19

CAMION Bedford, 1961, 28,000 milles, vrai millage, directement du propriétaire, très propre, bonne condition. S'adresser Doré Lemay Ltée, 414 Boul. Langelier. 524-6955. quo-23

ACADIAN 1963, automatique, 4 portes, modèle Canso, très propre, Tél. 661-7247 ou 681-9193. quo-19

2 VOITURES, 1 Pontiac 1966, 2,000 milles, Austin Sprite 1962, 2 toits, 523-2479. quo-23

DECAPOTABLE, Chevrolet Super sport 1964 servo-freins, servo-direction, vitres électriques, information à 681-3157, Station de service Texaco, 110 Bld Central nord, Duberger. quo-19

PARTICULIER Pontiac, 1960, 8, automatique, parfaite condition. 656-9246, 681-7692. quo-23

PONTIAC 1962, décapotable, 6, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, $1,475. Tél: 653-4433. quo-20

FORD 1962, automatique, parfait ordre, après 7 heures. Tél: 527-2142. quo-23

CHEVROLET 1952, $50. Tél. 681-9140. quo-20

PARTICULIER vend à particulier, Dodge 1965, V-8, modèle Polara 880, automatique, complètement équipée, 7,500 milles, prix $2,500, finance désiré, cause voiture fournie. 661-9993 entre 6.30 et 7.30 heures p.m. quo-21

MERCURY Comet, 1963, état neuf. Tél. 661-5333. quo-20

CAMION Fargo, 1962, 1 tonne, 4 vitesses vant, $500. Tél. 626-2490. quo-20

DIRECTEMENT du propriétaire, Oldsmobile 1960, 98, bas millage, propre. 661-8193. quo-24

PARTICULIER Volkswagen, 1962, propre en bonne condition, $775. Soir, 527-3769. quo-19

VOLKSWAGEN 1957, bon ordre. Consul 195", parfaite condition. Jour, 523-9552. quo-24

STUDERARER, 1957, $75. Après 5 hres, 681-1759. quo-20

CITROEN 1960, bon état, mécanique parfaite, prix d'aubaine, départ. 661-8977. quo-20

CORVAIR 1961, Monza 700, automatique, radio, état neuf, Tél. 683-3145. quo-20

METEOR 1955, vendre ou échanger, en bon ordre. 524-8964. quo-20

VOLKSWAGEN 1962, très bon état, Chevrolet, 1959, bonnes conditions. 661-1468; soir entre 6 et 7 heures, 661-5798. quo-14

PONTIAC 1960, Laurentian, 6, moteur neuf, avec garantie, $900. 523-0372. quo-12

THUNDERBIRD 1960, moteur, transmission, frein, peinture, neufs, $1,250. 518-B St-Léon. quo-7

DECAPOTABLE Comet, 1965, siège baquet, accepterais échange, petite voiture. 681-8264. quo-21

TRIUMPH 4, voiture sport, 1962, hard-top, tout équipée, pneus d'hiver, en parfaite condition, départ pour l'Europe. Tél. 653-5597. quo-19

PETITES VOITURES

VOLVO 1964, 125 forces, $2,050; Volkswagen 1962, $650; Volkswagen 1964, $850; Renault R-4, 1964, $650; Vauxhall 1961, $495; 1385 Dorchester, 522-2793. quo-12
$595; 1385 Dorchester, 522-2793. quo-19

1962 BUICK, Hard-top, 2 portes, très propre, condition, 661-4894. quo-19

1963 FORD sedan, automatique, très propre, bas millage, 681-4307. quo-19

CAMION panel, Ford 1956, en bonne condition. Tél: 663-4486. quo-21

DECAPOTABLE Mercury 1963, complètement équipé, pas sorti hiver, bas millage, $1,800. 626-0083. quo-21

FALCON 1961, très propre, radio 6, transmission ordinaire, $525. 683-0719. quo-10

CHEVROLET 1954, 6, automatique, $60. Tél: 683-3866. quo-20

DU propriétaire, Valiant 1963, automatique sur garantie $1,295. Montmagny. 248-3973. quo-20

MERCURY 1958, Montclair, 4 portes, automatique, hard-top, très propre, aubaine, 1203 rue Cantal, Orsainville, le soir. quo-1

TRIUMPH Spite-Fire 1965, $1,500. Tél.: 527-1110. quo-23

PONTIAC 1959, V-8, Parisienne, décapotable, automatique, très propre, blanc, prix raisonnable, direct propriétaire. 626-1944. quo-19

PLYMOUTH 1957, station, bonne mécanique, très propre, 6 automatique, 527-4967. quo-20

EDSEL 1958, très propre, 527-4964. quo-20

VOLKSWAGEN 1500 s., 1964, 23,000 milles, particulier, parfait ordre, 653-2494. quo-24

PONTIAC Laurentien, 6, ordinaire, blanc, mécanique carrosserie parfaites, $650. 523-0372. quo-24

PARTICULIER, Morris 1961, radio, très propre. Tél: 683-4849. quo-21

VOLKSWAGEN 1963, parfaite condition, toute offre considérée, soir, repas. 522-3430. quo-19

VANGUARD 1960, automatique, $125. Tél: 522-1992. quo-19

CHEVROLET 1960, 4 portes, 6 automatique, très propre. Tél: 623-9064. quo-19

FORD Fairlane 500, 1963, hard-top, 28,000 milles. 842-1634. quo-30

ROGER BARRE AUTOS LTEE

95 AUTOS USAGEES

de différentes marques et années

Centre de l'auto et camion usagés

1095 DE LA CANARDIERE — TEL. : 529-3335

246-17

DECAPOTABLE Renault Caravelle, 2 tons, très propre, comme neuve. 653-0653. quo-19

VOLKSWAGEN sport, Karman Ghia, 1961, 2 couleurs, parfaite condition. 523-6284. quo-20

AUCUN comptant, $42 par mois, Chevrolet, sedan, 1960. Tél. 529-8476. quo-21

REFRENDRAIS échange, Plymouth Fury 2, 1966, garantie 4 ans. 529-8476. quo-21

$22 SEULEMENT par mois, Vauxhall, sedan, très propre. Tél. 529-8476. quo-21

AUCUN comptant, Monarch, hard-top, 1960, très propre. Tél. 529-8476. quo-21

PONTIAC Laurentien, 1959, état neuf, sedan, automatique, radio, 45,000 milles, pneus neufs, jamais sorti l'hiver, aubaine, $700. Tél. 653-9608. quo-21

CHEVROLET Impala, 1963, radio, très propre, mécanique parfaite, $1,595. 623-7466. quo-24

BUICK 1964, hard-top, 4 portes, tout équipée, $2,350. 523-4708. quo-24

CHEVROLET Impala, 1958, 2 portes, hard-top, V-8, automatique. Tél 626-4535. quo-20

FORD Galaxie, 1959, transmission automatique neuve, moteur en très bon ordre, V-8. Tél. 849-8467. quo-20

OLDSMOBILE 88, 1959, mécanique en parfait ordre, 529-1529. quo-21

LAURENTIEN 1964, 19,000 milles, 5 ans garantie, G.M. 522-5426. quo-21

CHEVROLET, Coach, 1964, régulier, 24,000 milles, $1,450., cause départ, 683-7130. quo-19

PONTIAC Laurentien 1965, 4 portes, tout équipée, très propre, 12,000 milles, cause auto fourni, 681-9757. quo-24

PARTICULIER: Dodge 1953, bonne condition, radio, appartenant à dame. 681-0936. quo-20

OLDSMOBILE 1958, très propre, peinture neuve, parfaite condition, tout équipée, aucun comptant. 661-5324, 626-3940. quo-21

FORD 1959, radio, V-8, automatique, 2 portes, très propre, aucun comptant. 661-8324 626-3940. quo-21

MERCURY Custom, 1964, V-8, tout équipée, très propre, $1,875. 523-4708. quo-15

$75 PLYMOUTH, 1957, radio, bon état. Tél. 529-2266. quo-20

OLDSMOBILE 1959 4 portes, hard-top, parfait ordre, $150 comptant, finance si désiré. 525-9788. quo-21

JEEP Land-Rover, commandement sur 4 roues, gratte, $400. 623-4902. quo-21

BUICK Spécial, hard-top, 1957, bon état, bien chaussé, avec plusieurs pièces de rechange. 661-7058. quo-21

MERCURY Colonie Park Station-wagon, 9 passagers, 1965. Demander M. Bruneau, 681-4631. quo-19

AUSTIN Cambridge, 1961, 4 portes, bonne condition aubaine. Tél. 653-1794. quo-21

CORVAIR Monza, 1964, 20,000 milles, cause départ. Tél. 656-6322, soir. quo-21

PARTICULIER, Plymouth, 1956, automatique, moteur 15,000 milles. 681-2601. quo-25

CAMION Pick-up, 1-2 tonne, 27,000 milles, très propre, $1,100. Tél. 623-4110. quo-21

VOLKSWAGEN 1958 très bon ordre, $250. 623-1740. quo-21

CAMIONNETTE panel Bedford Vauxhall, 1961, 38,000 milles, bon ordre, $300. 623-1740. quo-21

DODGE 1948, chaussé à neuf, bonne mécanique, $90. Tél. 623-1740. quo-21

FORD Falcon Futura, 1964, hard-top, 2 portes, 6, automatique, radio. 623-1740. quo-21

CONSUL 1960, 4 portes, très propre, bonne mécanique, $375. 623-1740. quo-21

CHEVROLET 1959, Impala, hard-top, 4 portes, 6, automatique. 623-1740. quo-21

PONTIAC 1965, V-8, automatique, radio, 8,000 milles, $2,350. 523-4708. quo-25

CHEVROLET 1963, Bel-Air automatique, radio, $1,550. Pontiac 1962, $1,275. 523-4708. quo-25

VOLKSWAGEN de luxe, 1962 très propre, bon ordre, aubaine. 663-0328. quo-15

VOLKSWAGEN 1964, 23,000 milles, radio, pneux d'hiver, raison départ, $1,200. Tél. 557-7539. quo-21

DECAPOTABLE Galaxie 500 XL, 1963, propre, équipée, parfaite condition, échange accepté. Après 6 heures, 524-6155. quo-21

BOIVIN F. GUAY

T.R.-4, 1965, $2,395., Alpine 1962, $850., Austin 1960, A-55, $395., Corvair 1963, $995. 346 Boul. Hamel, 527-4091. quo-21

VAUXHALL 1961, radio, propre, parfaite condition, bas millage, $475. 626-0023. quo-23

METEOR 1964, décapotable, tout équipée, grosse transmission, $2,200. 681-4265. quo-19

CHEVROLET Impala, décapotable, 1965, très bas millage, directement propriétaire. 837-2121. quo-19

VOLKSWAGEN 1958, particulier, très propre, offre raisonnable. 529-4772. quo-23

RENAULT R-8, 1964, radio, bonne condition, $800, cause militaire, départ Europe. Tél. 842-7837. quo-23

PONTIAC 1956, à vendre, V-8, automatique, 839-8227. M. Lucien Dussault. quo-19

PLYMOUTH 1956, directement du propriétaire, bonne condition, très propre. 842-4401. quo-21

EPIC 1965. 656-9361 ou 523-1644. quo-19

RENAULT R-8, 1965, automatique. Après 6 heures, 626-6789. quo-19

DODGE Royal, tranmission, ressorts, pneus, générateur neufs, aubaine $400.00, 681-5984. quo-19

M.G.B. 1965, tout équipée, 17,000 milles, aubaine, Mlle Carette. Jour: 849-4461. quo-19

1964 ACADIAN Station-wagon, 4 portes, transmission ordinaire, 681-2632. quo-19

RENAULT 1965, R-8, 1100, bonne condition, cause changement position. 663-3693. quo-23

PEUGEOT 1959, moteur neuf, $150. Tél. 524-7354. quo-21

CONSUL de luxe, 1961, 683-0901. quo-19

TRIUMPH 1966, Spitefire, 2,000 milles. Tél. 681-7804. quo-19

CONSUL 1963, 18,000 milles. Téléphoner 837-0452 ou 837-8986. 2456-21

CHEVROLET, Ford, Rambler, Pontiac, 1962, 63, 64, aucun comptant, 36, 42, 60 mois. Bruneau, 681-4631. 246-26

PLYMOUTH 1957, 2 couleurs, 6 cylindres, ordinaire, prix d'occasion, 661-5434. quo-21

M.G.A. 1957, modifié et reconditionné, pneus Michelin X, neufs, barre, came peinture neuve, etc. 653-1009. quo-21

ACADIAN 1964, hard top, 2 portes, à l'état neuf, 527-1418. quo-20

AUSTIN HEALY

3,000 M-K, 12,000 milles, 1965, $2,700. Cause départ, 832-4606, soir. quo-19

DESOTO 1958, en très bon ordre, prix raisonnable accepté, 524-6467. quo-23

PLYMOUTH 1958, 8, automatique, 4 portes. Tél. 525-9602. quo-25

MONARCH 1959, très propre, automatique. Après 4 heures. Tél. 661-9448. quo-21

CHEVROLET Corvair, 1961, excessivement propre, mécanique parfaite, prix aubaine. 522-0542 ou 523-1532, 523-5619, M. Houde. quo-25

CONSUL 1957, propre, bon ordre, aubaine. 527-7859. quo-21

DECAPOTABLE Meteor, 1960, rouge, bon ordre, cause 2 automobiles. 872-1184. quo-25

CCMET 1964; Pontiac 1962; Chevrolet 1962, décapotable. Walsh Auto, 529-2124. quo-21

PONTIAC 1958, hard-top, très propre, radio occasion. 822-1613. quo-21

RENAULT Gordini 1962, 25,000 milles, mécanique bon état. 626-4026, 623-9716. quo-23

COMET 1961, 2 portes, cause décès, très propre. 1465 Nicolet. quo-19

STUDEBAKER 1956, en bon état, avec radio. Tél. 524-8326. quo-21

PONTIAC, 1958, très bonnes conditions, cause deux automobiles. Tél. 663-0245. quo-21

METEOR Montcalm 1960, $500. Tél. 527-5538. quo-21

MERCURY 1952, au prix de débarras. Tél. 661-1735. quo-19

PLYMOUTH 1959, sédan Belvédère, 8, automatique, radio, acheté neuf, parfait ordre, très propre, 523-1015. quo-19

DODGE 1960, 4 portes, transmission automatique, radio automatique, chaufferette, etc., très bonne condition. Tél. 522-1158. quo-21

1961 CHEVROLET, comme neuf, sedan, automatique, radio, 45,000 milles, pneus neufs, mécanique parfaite, $850. 653-8189. quo-23

FORD Fairlane, 1966, V-8, hard-top, 2 portes, automatique, radio, millage 2,100 milles, cause auto fournie. 529-4702. quo-21

AUBAINE

CHEVROLET 1963, Biscayne, Sprite 1962; Pontiac 1961; Anglia 1961; Cadillac 1959. Echange finance, 683-3866, station Golden Eagle, 40 Boul. Hamel. quo-21

64 DIVERS — A VENDRE

COMMODE d'enfant, blanche, état neuf. 667-2453. quo-20

POELE RCA, combiné à l'huile et électricité, très bonne condition, $125. Tél: 663-9542. quo-21

POMPE à eau, avec réservoir, bonne condition. 842-2645. quo-20

POELE à bois et charbon, brûleur, si désiré. Tél. 525-8643. quo-21

GUITARE électrique, avec amplificateur. Après 6 heures, 842-3214. quo-21

AUBAINE, réfrigérateur Roy, 9 pieds, $50, laveuse $40. Tél. 523-5001. quo-21

REFRIGERATEUR, télévision, en bon état, à vendre. Tél. 524-9658. quo-21

TENTE 9 x 12, porte-bagage en aluminium, 2 chaufferettes, 1 à l'alcool de bois, l'autre à l'électricité, 653-3135. quo-21

ROBE de mariée, dentelle, avec traine, 7 ans. Tél. 661-2834. quo-21

TELEVISION portative, planche à repasser, commode, grand lit bébé, etc. Bernard Hervaunt, 1094 rue Damien, 656-6188, après 5 hres. quo-19

SOFA, chaise Victorienne, tables, lampes style rouet, antiquités de toutes sortes, horloges, vaisselle, bijoux. 623-7079. quo-20

POELE, réfrigérateur, laveuse, fer vapeur, cages d'oiseaux, supports linge, 5 et 3 pieds, coutellerie. 623-7079. quo-20

SET cuisine, chaise, lit, bicycle, lessiveuse, fauteuil chêne. Tél. 683-4240. quo-20

CARABINE 22, répétition avec télescope. Tél. 663-9414 quo-20

BELLE tente remorque Vallière Plaisance, 1966, neuve, sacrifier $650. 525-7716. quo-20

POELE 220, 24", trompette, raquette tennis, poids culture physique, 623-7181. quo-21

FOURNAISE huile Enterprise, lessiveuse, McClary Easy, pratiquement neuves. Tél. 529-8071. quo-20

LAVEUSE à vendre, en très bonne condition. Tél. 626-1673. quo-19

SET de golf neuf, au complet, avec voiture, sac, bâtons, etc. Aubaine $350., 822-0480. quo-24

PELEUSE de patates Hobart, capacité 15 lbs, en très bon état. Jean Poliquin, 775 côte d'Abraham 522-4315. 246-11

ETAGERE de magasin et vitrine (show case) à sacrifier, 327-9166. 564-21

MOBILIER cuisine chêne naturel, table extensible, 6 chaises et bahut bon état, cause mortalité. 842-4642. 645-20

POELE avec brûleur à l'huile, très bon ordre. Tél. 522-2988. quo-21

LINGE d'enfant et meubles. Tél. 623-2624. quo-20

BUREAU, garde-robe, système l'huile, prélart et autre. Tél. 523-9391. quo-19

SET salon, à vendre, en très bon état. Tél. 626-4257. quo-21

TERRE noire et tourbe, terre remplissage, finition, terrassement, 663-4272. quo-15

FOURNAISE Coleman très bon ordre, à très bas prix. 523-0158. quo-20

SET salon, $20, cause départ. Après 6 hres, soir, 524-6030. quo-21

REFRIGERATEUR à vendre, pour chalet. Tél. 837-2955. quo-21

POELE électrique, combiné au bois, réfrigérateur 10 1-2 pieds cubes, coffre-fort, 32 x 26 x 43. $39-$333. quo-21

REFRIGERATEUR Westinghouse, 9 p. c., parfaite condition, conviendrait chalet. 663-7959. quo-20

CHAISE haute bébé, $5, lit d'enfant, matelas 45 x 22, $20, séchoir extérieur pitant, $10. 623-9433. quo-21

LIT double, noyer, comprenant sommier, matelas, très bon ordre. 626-2159. quo-21

AMEUBLEMENT de magasin neuf, valeur $4,250, prix dérisoire, $1,500. 681-7586. quo-21

STEREO, 6 haut-parleurs, longueur 58 pcs, combiné avec radio, A.M.-F.M. multiplex, $319 avec $75 de disques. 663-7243. quo-25

POELE, 30 pcs, électrique, 220 volts, entièrement automatique, complètement neuf, valeur de $379.95 pour $189. 681-8434. quo-25

LIT junior, fini blanc et un davenport. Tél. 683-4266. quo-21

REFRIGERATEUR marque McClary, entre 5 et 7 hres, 310, 4e Avenue, appt. 4. quo-21

DOUCHES, toilettes lavabos, pour chalet. 522-7270. quo-23

EPICERIE fermée, dactylographe, $40, additionneuse $35, électrique $65, caisses enregistreuses épicerie, restaurant, garage, balances 5-30 lbs, polycopieuse Gestetner, dactylographe portatif, machines chèques, $25, 523-6607. quo-21

POELE électrique, 220, 23 pouces, en ordre $75. Tél. 653-3229. quo-21

ANNEXE Bélanger, tête fluorescente, tuyau et baril, 45 gallons compris, mobilier de cuisine chromé, avec chaise berçante, état neuf. 524-3285. quo-21

LAVEUSE Connor, à vendre, bas prix. Tél. 626-0795. quo-21

CARROSSE, fournaise à l'huile, réservoir 250 gallons. 522-7690. quo-21

CHAISE roulante, neuve, à sacrifier. Tél. 623-1798. quo-21

RADIOS transistors, AM-SW, $50, AM-FM-SW, $35 batterie ou électrique, bonnes conditions. 525-8300. quo-21

SET boudoir pouvant faire un lit, état neuf. Tél. 626-0494. quo-21

TERRE à gazon, terre de remplissage, tourbe. 872-2621. quo-21

SET salon morceaux, idéal pour chalet, $40. Tél. 623-3348. quo-21

2 PNEUS montés, 800-15 Piyeron, tondeuse gazon Clinton, 681-9528. quo-25

SET de salon, Tél. à Mme Rodrigue, 524-5374. quo-21

POELE à gaz propane, prix de sacrifice. Tél. 525-5278. quo-21

CHAISES longues, avec coussins, lit pliant, moustiquaire, fluorescents, manteaux. 525-8945. quo-20

ROBE mariée, 14, en faille, droite, avec traine, $25. 829-2611. quo-25

BUREAUX, lits 3-4, garde-robes, lits pliants, radio, etc... 525-9311. quo-21

NIAGARA Cyclo-massage complet, comme neuf, valeur $320.00 pour $160.00. Cours d'anglais, 20 disques, enregistreuse, jamais servie $249.00 pour $149.00. Exercycle parfait état avec garantie, valeur $595.00 pour $250.00. 681-8746. quo-25

PONY à vendre, voiture, été, hiver, selle attelage complet, 872-2919. quo-25

POELE blanc, avec pot, fourneau et réchaud, ainsi que brûleur, état neuf. Aubaine, $60. S'adresser 451 Boul. L'Ormière, Neufchâtel. quo-21

SET de salle à manger. Tél. 663-6784. quo-21

POELE, chalet, 220, 4 ronds, réfrigérateur, 874 Turnbull, 525-9895. quo-21

MOBILIER de chambre, provincial français, neuf, valeur $650, vendrait $325, aussi mobilier salle à diner, valeur $950, vendrait $495. 653-4606. quo-23

A VENDRE équipement de restaurant, en bonne condition. Tél. 849-4185. quo-21

MACHINE enregistreuse Philips, carcoat de loup pour homme, 849-8231. quo-21

66 ENSEIGNEMENT

BART School, Speedwriting. Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie. Cours de charme et de personnalité. Nacy Taylor, Jour, soir, 751 Côte d'Abraham. Tél. 522-5889. quo-28

APPRENEZ débosselage, avec soudure gaz, peinture automobile, dans même cours, représentant Ecole Richard, 451, 3e Avenue, Québec. Tél. 523-7979. quo-23

ECOLE Commerciale Bluteau, toutes les matières, enseigne de 4ème à 13ème année, 473 Canardière, 524-3215. quo-30

INSTITUT Technique Aviron (Québec) Inc., 210, rue Lee. Méthode accélérée. 529-9566. 1245-31

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, mathématiques. 723 Côte Ste-Geneviève, Québec, 529-3751, 681-2868. quo-25

I-B-M

Cours de programmation
Cours de
poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE
DATA PROCESSING
DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463

quo-19



AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459, 681-4286. quo-23

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594. quo-26

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-6

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admiral Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-13

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir. 681-8746. quo-23

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-10

FOURRURES

EN achetant votre manteau de fourrure, vous gagnez à tout coup, une surprise vous attend. Henri Dion, 576 Mazenod, 525-9762. quo-20

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0588. quo-26

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-6

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

IMMEUBLES

J. - E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 35 Caron, Loretteville, 842-3615. quo-4

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY. Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-10

ST-CYR & Frères, instruments de musique. 754 St-Joseph, 522-1233. quo-10

F. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons, 302 Durocher. 529-8601 quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINE A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérald Poulin Inc., 770, Côte d'Araham. quo-21

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham. 529-9393. quo-31

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-6

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.60. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-8

LOCATION dactylographe $6. par semaine, $15 pour 3 mois. Caisse enregistreuse, additionneuse. Equipement Universel de bureaux, 1 rue Place Giroux, Québec 7, tél. 626-0805. quo-8

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Locasion $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-12

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-23

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 685 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-1

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-13

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

RECEPTIONS NOCES, ANNIVERSAIRES, etc.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-2

RECEPTIONS de mariage, dates libres: 1er juillet, 13 et 20 août, mois d'octobre. Aurais besoin serveuse bilingue. Jour Th.30 a.m. à 5 hres p.m. Motel Colibri, rout 2, Ancienne-Lorette, 872-2848. quo-25

REPARATIONS ACCESSOIRES ELECTRIQUES

A BAS prix, 3 mois de garantie, réparation de grille-pain, fer repasser, mixette, ouvre-boîte, cafetière, bouilloire, rôtissoire, balayeuse, polisseuse, lampe, machine à coudre, etc. Allons chercher et livrons. 419 Caron, St-Roch, 522-0197 ou 525-8019. quo-19

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e

A la recherche de personnel supplémentaire? Voyez les rubriques numéros 89-72-90-158!

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer dans St-Sauveur. Tél. 524-8211. quo-23

AVE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé, et déneigé, 653-0996. quo-15

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 663-4701. quo-23

ATTENTION, nous faisons toutes réparations intérieur, extérieur, estimation gratuite, 683-4770. quo-1

BRIQUE, pierre, joints ciment, briqueteur d'expérience, garantie imperméabilisation. Tél. 681-1012. quo-20

RÉPARATION, plâtre, tirage joints, peinture brique ciment. Ouvrage garanti. 527-6645. quo-6

ORCHESTRE jeune, dynamique égayer vos soirées, Roger Gagnon, 527-0255. quo-23

MENUISIER prendrais toute réparations et construction, finition sous-sol, 683-3040. quo-20

MENUISIER d'expérience, prendrait contrat soir, finition sous-sol, verrière, armoire cuisine moderne. Estimé gratuit. 842-4587. quo-24

PLAFOND en disques, joint gyproc, plâtre, peinture. Tél. 525-8647. quo-23

COIFFEUR diplômé demande emploi, âge 21 ans. Tél. 524-6710. quo-20

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation, construction finition, sous-sol, 822-1177. quo-14

MENUISIER d'expérience prendrait réparation, soir et samedi, prix réduit. 832-4185. quo-21

89 HOMMES DEMANDES

GERANT de meubles, pour maison établie depuis 20 ans, compétence et références exigées. Ecrire Dépt. 630 Le Soleil. quo-20

25 VENDEURS demandés, à temps plein ou partiel, minimum $125. par semaine. Tél. 626-6511. quo-31

JEUNE homme demandé, comme cuisinier, 2, 3 ans d'expérience. Restaurant Miracle Mart, centre d'achats Ste-Foy. quo-19

CARRIERE dans la vente, possibilités $8,000 et plus, entrainement complet, expérience non nécessaire, automobile indispensable, âge 30 ans et plus, tél. 529-9659, M. Roger Matte, v.m., C.P. 2111, Québec 2. quo-20

LE SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec automobile, 18 à 25 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires. (permanent). 522-2026. quo-23

MEDECIN DEMANDE

AU Sanatorium Bégin, comté Dorchester, pour traitement de malades chroniques. Travail à temps complet. Logement fourni. Prière d'écrire ou téléphoner au Directeur médical. Tél. 3-1011. quo-25

JEUNE HOMME

DE 22 à 26 ans, 10e année, agressif, ambitieux, prêt à commencer immédiatement, $100 par semaine et plus. Téléphoner à 661-6509, demander M. Daniel Tremblay. quo-21

ASSISTANT-GERANT

AGE de 23 à 30 ans. Instruction équivalant à une 10e année. Prêt à commencer immédiatement. Salaire et commission, $200 et plus par semaine. Téléphoner à 681-1188. quo-24

HOMME

J'AI besoin d'un homme sérieux, qui veut se faire une carrière et qui est prêt à travailler pour atteindre un but. Il devra être âgé de 21 à 28 ans, être propre, de bonne apparence et avoir une 10e année. Je donnerai des entrevues de 10 a.m. à midi à 350 est, Boul. Charest, chambre 214. quo-20

REPRESENTANT

POUR Québec et banlieue, ouvrage permanent, salaire entre $8,000. et $10,000. par année selon compétence, candidat sérieux, pouvant fournir garantie ou bons. S'adresser en personne, 186 Lamontagne, Québec, jeudi, vendredi, entre 1 et 2 heures. quo-19

CHANCE EXCEPTIONNELLE DANS LA VENTE

SI vous êtes entre 25 et 45 ans, et avez fait certain succès dans le passé, êtes ambitieux pour l'avenir, nous avons une excellente situation permanente pour vous. Nous recherchons 2 associés pour nous représenter dans la carrière assureur-vie. Salaire selon les besoins, plus commission, cours d'entrainement complet, avec opportunité d'avancement, comme gérant. Les possibilités sont illimitées à celui qui a initiative. Ecrire vos qualifications, au dépt. 637 Le Soleil. Toute correspondance gardée strictement confidentielle. quo-21

ATTENTION

FONTIONNAIRE, instituteur, institutrice et autres. Un revenu supplémentaire d'au moins $150 par semaine vous attend si : 1er, vous pouvez disposer d'au moins 12 heures par semaine; 2e, si votre personnalité vous permet d'expliquer clairement le meilleur plan pour garantir des études universitaires gratuites; 3e, âgés de 25 ans et plus; notre programme d'expansion nous oblige à prendre 12 hommes ou femmes à temps plein ou partiel. Faites parvenir curriculum vitae. Rendez-vous accordé à tous. M. le directeur, a-s Guy Thivierge, 992, Louis-Jobin, Ste-Foy, Québec 10. quo-19

JEUNE HOMME 25, 35 ANS

VENTES PUBLICITAIRES. AUTO FOURNIE

- REVENU $90. - $135. SEMAINE
- BONNE PRESENTATION ET PERSONNALITE OBLIGATOIRES

Pour entrevue, appeler Québec 523-5282 Chicoutimi 543-1769, demander gérant du personnel. 481-23

COMPTABILITE

Cours accéléré de 3 mois
Cours du jour et du soir
INSTITUT DE SECRETARIAT DE QUEBEC INC.
785 De Salaberry, ch. 206
522-6624
42-24

Concessionnaires demandés

Compagnie de produits d'appareils de thérapie pour usage professionnel et domestique est à la recherche de plusieurs concessionnaires pour la distribution et la vente de ses produits dans différents districts de l'Est de la province. Pour tout renseignements, écrire à :

Niagara Cyclo-Massage de Québec Enr.
46, Côte de la Montagne
Québec Tél.: 692-1708
quo-21

89 HOMMES DEMANDES

PLACIER demandé, 18 à 22 ans. S'adresser en personne, 15 Chemin Ste-Foy, demander M. Guy. quo-19

MECANICIENS en réfrigération demandés avec licence junior ou senior, S.V.P. écrire donnant expérience à Réfrigération Maintenance Ltée, Boîte Postale 6, Montréal 19, Qué. quo-20

JEUNES hommes demandés, âgés de 22 à 28 ans, pour travail dans magasin de lingerie, avec possibilité de devenir vendeurs, bonnes références exigées. S'adresser 842 est St-Joseph. quo-13

VENDEURS de publicité au téléphone, pour programmes souvenir, Association de la Commission de l'Assurance-Chômage, 523-0132, 40 Royal Roussillon, Québec. quo-23

EXQUISITE Form Brassière, est à la recherche d'un voyageur pour le Bas du Fleuve et la Gaspésie, doit être marié, bilingue, âgé 25 à 35 ans, et possède auto. Ecrire donnant âge et qualifications à Marcel Rousseau, 121 Ave Desrochers, Laval des Rapides, Qué. quo-21

VENDEURS avec ou sans expérience, travail facile, 10 heures à midi, 387 Du Pont, appt. 3. quo-21

OPPORTUNITE dans la vente. Visi-Record, a une ouverture dans la vente de système, dans un territoire Québec métropolitain et région Chicoutimi. Doit être bilingue expérience non requise, mais sera un actif. Avons notre propre programme d'entrainement, salaire, commission, bonis et auto fournie. Pour appointement. Tél. entre 9 et 10 heures a.m. à 681-7136. quo-20

6 HOMMES demandés de 30 à 50 ans, travail de porte en porte, rien à vendre. S'adresser en personne à 234, 5e Rue, entre 2 et 5 hres p.m. quo-19

SALAIRE minimum, $90. semaine, plus commission, 781 Est Boul. Charest, entre 10, 11 a.m. quo-24

GERANT du personnel de notre compagnie est à Québec, cette semaine. Recherchons personne honnête, capable de prendre responsabilité, 523-8900, 842-7208. quo-19

VENDEUR de meuble demandé, avec expérience, bonn rémunération. Ecrire: Dépt. 632 Le Soleil. quo-20

REPRESENTANTS pour école, demandé, travail dans la région de Québec, très belle possibilité de salaire, expérience de vente non exigée. S'adresser à P. Gascon. 523-5743. quo-21

HOMME pour travailler sur la terre. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean, entre 8-9 soir. quo-21

VENDEURS demandés pour représenter, dans région de Québec, un distributeur auprès des concessionnaires et vendeurs d'automobiles et des garages. Rémunération à commission. Il faut posséder auto. Ecrire: Wineo Products Co., 5474 Mountain Sights, Montréal, Qué. quo-20

COMPAGNIE nationale requiert les services d'un représentant pour offrir service commercial, bon salaire, commission, automobile avantage, non essentielle, très bonne opportunité avec compagnie croissante. 529-9347. quo-21

CHERCHE maître coiffeur, avec clientèle, salaire élevé, rue St-Jean. 524-7288. quo-20

LAVEUR de vaisselle pour soir, cuisinier, 2 soirs par semaine, 901 Ouest St-Cyrille, 527-4548. quo-21

COMMIS bureau pour contracteur général, travail à Ste-Anne-de-Beaupré. S'adresser à A. Lavoie, 263-3244. quo-21

JEUNE homme demandé, ouvrage général, Restaurant Italia, 460 la Couronne, de midi à 5 hres. quo-21

BOUCHERS classes A et B, apparence soignée, semaine 5 jours, bénéfices sociaux, salaire selon qualifications. S'adresser Jato Inc., 2235, 1ère Avenue, Québec, lundi 23 mai de 9 hres a.m. à 1 hre p.m. quo-21

COMMIS avec expérience pour département d'épicerie, âgés de 20 à 30 ans, apparence soignée, semaine de 5 jours, bénéfices sociaux. Salaire selon qualifications. S'adresser Jato Inc., 2235, 1ère Avenue, Québec, lundi 23 mai de 9 hres a.m. à 1 hre p.m. quo-21

90 HOMMES OU FEMMES

ETUDIANTS et étudiantes demandés pour la vente d'articles religieux, très bon salaire. S'adresser 335 Est St-Joseph, local 320, demander le Gérant René Lachance. quo-21

HOMMES ou femmes, bonne occasion de gagner de l'argent en vendant notre grande ligne de nécessités quotidiennes, temps plein ou partiel, pas d'expérience. Ecrivez Rawleigh, Dépt. E-760-MW, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. quo-19

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid-Brochu ou ses assistantes, 43 d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129 H.-V Tél. 529-1751. 624-19

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

AIDE garde malade demandée, 2115 Richer, Téléphoner le jour, 681-0558. quo-23

INFIRMIERE demandée pour shift 5 à minuit, et auxiliaire licenciée, pour shift de jour, possibilité de nuit. S'adresser 510 Chemin Ste-Foy. Tél. 681-7882. quo-21

INFIRMIERE licenciée demandée, à l'hôpital Ste-Monique, Les Saules. Tél. 527-4643. quo-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

105 LOCAUX A LOUER

ST-JEAN, central, conviendrait studio, commerce, bureau, chauffé, sous-sol. 527-6525. quo-8

MAGASIN, 800 pieds carrés, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, Edifice Ste-Foy, 969, route de l'Eglise, J.-Guy Lacombe. 681-6311. quo-19

APPROPRIES pour agents manufacturier, tabagie, salon coiffure, chauffés, stationnement. 872-1239 ou 623-0881. quo-20

COMPAGNIE financement national, classé 3-A, requiert local d'environ 700 p.c., préférence St-Sacrement, Ste-Foy, Casier Postal, 3247 St-Roch, Québec 2. quo-21

CENTRE Industriel No 5, 9,000 pieds carrés, en tout ou en partie, chauffé, bien éclairé, ascenseurs, vaste stationnement, 2 grandes voûtes. Tél.: 522-6866, 527-6616. quo-21

LOCAL moderne, chauffé, cave ciment, stationnement, 291 du Pont. 525-7653. quo-25

GRAND magasin, 436, 3e Avenue. S'adresser L. Cassulo. 1026 St-Jean. quo-28

GIFFARD, 2 magasins à louer, dans propriété neuve, demander Léo. Couture, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-20

POSTE pour petit commerce, chauffé si désiré, ainsi que garage, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-20

LOCAL industriel en section de 3,000 pieds et 5,000 pieds, plancher béton, chauffé, éclairé, avec 2 bureaux. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-30

RUE St-Joseph Est, 2 vitrines modernes, air conditionné, avec ameublement soubassement fini. Jacobe Assh, 525-4507. quo-8

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $150 mois, centre d'achats Villeneuve, M. Chabot, 661-9512. quo-7

LOCAL pour bureau, commerce, avec logement central. Côte d'Abraham, 522-2347. quo-11

3 PIECES meublé, style scandinave, près hôtel de ville, Comp. Fiducie Prêt et Revenu, M. Déry, jour, 529-6821, soir, 523-7187. quo-20

LOCAL industriel 12,000 pieds plancher béton, chauffé, éclairé, 20 pieds hauteur, bureau. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-31

BATISSE, 4,000 pieds carrés, à louer, conviendrait pour manufacture. 525-5210. quo-20

2 LOCAUX chauffés, séparément ou ensemble, 22 x 40, libre, conviendrait bureaux ou autres commerces, situés face Banque Royale, Côte du Passage, Lévis. Tél. entre 5 et 7 soir, 837-1649. quo-21

LOCAL ultra moderne épreuve du feu, 16 x 50, sous-sol fini, prix raisonnable. 864 Est St-Joseph, 523-9373, 527-5414. quo-21

COIN rue Victoria, Boul. Charest, magasin, 1er juin, 524-5691. quo-21

BOULEVARD Charest est, 2ième étage, 2,500 pieds. Paul Doyon, 527-4971, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre. Montréal. Bureau, 331-3232. Rés. 331-2277. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

444 CHAMPLAIN 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 661-6301. quo-19

STE-URSULE, 1er juillet, 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité. 527-3198. quo-27

CHAMBRE et flat à louer. 20 Garneau. quo-26

$70., 4 PIECES, moderne, repeint, meublé désiré, 26 Laval. 523-2701. quo-31

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur. 626-4060, 525-0045. quo-6

TRES grand 6 pièces, refait à neuf, magnifique salle familiale. Comp. Fiducie Prêt et Revenu, M. Déry, jour 529-6821. Soir, 523-7187. quo-20

4 PIECES, vue sur le bassin Louise, 1er étage. Comp. Fiducie Prêt et Revenu, M. Déry, jour, 529-6821. Soir, 523-7187. quo-20

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, ascenseur, stationnement, juin gratuit. 523-6534. quo-20

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 16 St-Pierre, Pharmacie Giroux. Tél. 692-0414. quo-23

BIEN meublé, poêle, réfrigérateur, électricité fournie. Tél. 529-2441. quo-20

68, RUE St-Louis, 4 pièces, $90.00, immédiatement. Trust Royal, 529-0171. quo-24

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, non meublé, 1041 St-Jean, 2e étage, disponible, 1er mai, $80. Tél. 523-5811. quo-25

ST-PAUL, 5 pièces, bain, eau chaude, 4e, mai gratuit, 663-7541. quo-25

QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé sur demande. 523-0974, 626-0397. quo-19

ST-PASCAL, libre, 3 pièces, non chauffé, $45., hangar, solarium chauffé, $55., 2e, 3 pièces, bain, stationnement gratuit, 1605 d'Estimauville. 663-6292. quo-8

GRATUIT 1 mois, St-Pie X, rue des Intendants, 4 pièces entièrement, repeint, 1er, balcons, stationnement, thermostat, $78. 839-7402. quo-3

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, chauffé, insonorisé, près autobus. 523-0874 626-0397. quo-26

2075 LA RONDE, 4 pièces, peinture, balcon, cavier, stationnement, 529-5595. quo-21

6 PIECES, chauffé, 2e étage, $100, prix spécial pour concierge. S'adresser 2705 Mauffis. quo-31

ST-PIE X, 2, 3 pièces, meublés, Enfant-Jésus, St-Michel Archange. 661-8401. quo-23

3 PIECES, libre 1er mai, 226, $55, mois. Tél.: 524-9640. quo-21

DE $66. 3, 4 pièces, modernes, meublés, si désiré, stationnement gratis 2315 Boulevard Bourassa. 524-2332. quo-26

SPECIAL, 3 pièces, 220, eau chaude, $48 mois. Tél. 663-0433. quo-27

5 GRANDES pièces, juillet, 175, 2e appt, 8, $110. 623-1608. quo-1

AVENUE Du Colisée, 4 pièces, chauffé, meublé, si désiré. 623-0306. quo-1

436, 3e Avenue, 5 pièces plus salle de bains, chauffé, $80.00 par mois, 524-6964, 524-6449. quo-1

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, bains, poêle, réfrigérateur, buanderette. 683-3216. quo-28

FLAT 2 pièces, chauffé, près Colisée, hôpital St-François d'Assise, $29-1405. quo-31

4 PIECES moderne, cave. 4195 Colisée, appt. 1. Jour, 529-9447. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1er août, $90 mois. 663-6406. quo-39

CENTRE Limoilou, moderne, chauffé, 4 pièces, aussi complètement meublé et bain. Tél. 524-1989. quo-19

$90., 5 GRANDES pièces, moderne, stationnement, 1975 De Grandville. 661-8652. quo-36

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, salle bains, près de tout, libre 623-5251. quo-2

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, près église, école, très moderne. 623-3948. quo-1

A St-François d'Assise, face à l'hôpital, beau logement 8 pièces, chauffé, 1er pancher, 1574 Boul. Cardinal Villeneuve, 524-4974 ou 522-6050. quo-19

629, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $123. 525-5427. quo-6

3-4 PIECES, chauffés, 310, 4e Avenue. 681-8227, 849-3876. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, bain, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 522-5544. quo-19

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 la Couronne. Tél. 522-6053. quo-7

$35., 4 pièces, salle bains. S'adresser 1395 rue Bardy, 663-0242. quo-27

2055 INTENDANTS, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, sécheuse. $74.25. 524-4484. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, stationnement, vidanges et neige comprises, $83. S'adresser 1330 Maufils. Tél: 663-7052. quo-7

2 1-2 PIECES, meuble, neuf, hôpitaux, 200, 23e Rue. 523-4734, 522-3082. quo-3

MODERNE, chauffé, 5 pièces. Tél. 623-1530; soir, 681-2029. quo-1

ST-FIDELE, 1600 — 3e Avenue, 4 pièces, chauffé, $82. 525-9002, 522-4577. quo-4

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, chauffé, $90 par mois, libre, 523-2326. quo-6

ST-PASCAL, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er juin. 522-5544. quo-20

3 PIECES, eau chaude fournie, $45. 361, des Sables 523-2229. quo-27

4 PIECES, $85, 5 pièces $105 St-Pie X. Tél. 525-7249. quo-7

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 220, 3e étage, $52 mois. 523-9235, après 6 hres. quo-31

2075, 25e RUE, 4 pièces, chauffé, thermostat, peinture neuve, autobus, église, mai gratis, $74. 523-0862. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, repeint à neuf, stationnement, 1925, 24e Rue. Tél. 661-9641. quo-9

LOGEMENT, 5 pièces, chauffé, 58 Avenue Lamontagne. 529-3418. quo-19

LOGEMENT 5 pièces, 2415 Alexandra, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, prélarts. 822-1182, 523-5784. quo-30

ST-ALBERT, deux 4 pièces, neufs, libres immédiatement. 656-5486, 527-3755. quo-19

ST-PIE X, près commodités, 4 pièces chauffé, très propre. 661-5176. quo-19

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, salle de bains, stationnement gratuit, 661-1163. quo-9

ST-FIDELE, 601, 13e rue, 4 pièces, salle bains, refait à neuf. 523-3274. quo-19

ST-FIDELE, logement, 4 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 525-9691. quo-20

ST-PIE X, 25e Rue 4 pièces, chauffé, meublé si désiré, 661-8545. quo-26

1025 LA Ronde, 4-5 pièces, chauffés, 220, 681-1451, 525-9826. quo-20

2 PIECES, chauffé bain, non meublé, entrée arrière, $40. mois, personne seule, couple seulement. 524-4118. quo-21

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie, chauffé, libre pour mai. 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-20

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces plus salle de bains, eau chaude, $85.00 par mois, libre immédiatement. 661-4204, 529-5972. quo-21

FLATS, meublés ou non, et chambres à louer, entrée seule, personne tranquille. 523-7704. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé à l'année, clair neige, vidanges, $80 mois. 2439 Vitré. 623-4000. quo-23

ST-FIDELE, très grand 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, entrée seule, sous-sol. 525-9849. quo-19

ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES, meublé, neuf, $90 par mois, non meublé, $65. 1er plancher, 529-5481. quo-13

3 PIECES, CHAUFFE

ST-PASCAL rue Bardy, salle bains, $65 mois, mai gratuit, peinturé neuf. 523-4867. quo-19

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc., 626-3513, 4e Avenue. quo-2

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate, logements, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffés buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près écoles, église, centre d'achats La Canardière. Informations: 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-24

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 3e, meublé ou non, propre. 522-8844. quo-30

ST-PIE X, 2 grandes pièces, salle bains, chauffé, neuf. 663-0449. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, système chauffage. Tél. 623-7677. quo-21

2 PIECES, moderne, ensoleillé, meublé, entrée seule. $15. Tél. 524-0674. quo-19

4 PIECES, salle bains, entrée 220, $55 mois, pas chauffé. S'adresser 261, 8e Avenue, Limoilou. quo-23

LOGEMENT 5 pièces, 2415 Alexandra, coin Mgr Gosselin, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, prélarts. 822-1182, 523-5794. quo-30

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, salle bains, non chauffé. Après 6 hres. 832-2345. quo-23

3 PIECES, refait à neuf, 2e étage. Tél. 522-2397. quo-21

4 PIECES, s'adresser à 2401, rue Bardy, 661-3716, soir seulement. quo-23

2035 DE la Ronde, 4 pièces, chauffé, libre, 1er juin, meublé si désiré. Tél: 683-0195. quo-19

2 PIECES, meublé, premier, entrée seule, 529-6834. Soir: 524-5842. quo-21

AVENUE Lamontagne, sous-sol 5 pièces, chauffé, éclairé, $80.00, 529-2575. quo-23

ST-ALBERT, 3-4-5 grandes pièces, neufs, modernes, près autobus, stationnement, août, septembre. 523-0874, 626-0397. quo-13

375, 25e RUE, 4 pièces plus salle bains, chauffé, très propre libre mai, $75.00 par mois. 529-5972. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, $75., propre, entrée laveuse, 1er juillet, 529-7135, après 5 heures. quo-19

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude, entrée privée, demoiselle ou couple. S'adresser 1220 La Sarre appt 1 entre 2 et 9 hres p.m. 523-6798. quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, 220, réservoir couple, $53, 1405 Champfleury. quo-22

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, 3e, $75. Après 6 heures, 523-1984. quo-20

4 PIECES, neuf, moderne. 4185, 3e Avenue Ouest, appt. 3. quo-28

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, neuf, chauffé, 2e étage. 623-1788. quo-24

6 PIECES, salle bains, 220, nouveaux mariés. 245 3e Rue. Tél. 525-7839. quo-20

1ère RUE, 2 1-2 pièces, 1er étage, entrée seule, près autobus, libre immédiatement, $37 mois. Tél. 681-2422. quo-20

5 PIECES, 1er plancher, près commodités, libre 1er juin. 626-1426. quo-24

ST-ALBERT, 5 pièces, plus cuisinette, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er août $75 pas chauffé. 623-4663. quo-20

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, $56 mois. Tél. 661-7657. quo-20

1 MOIS gratuit, 4 pièces, chauffé, près église, école, $80. 1875 Des Intendants, 661-4888, 656-1477. quo-24

LOGEMENTS 4 et 3 pièces, frais peinturés, libres immédiatement à 3346, 4e Avenue. S'adresser à 2380, 4e Avenue. Tél. 523-2847. quo-20

STADACONA, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre juin, adultes, 523-9577. quo-21

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, éclairé, chauffé, eau chaude, entrée seule. 1815 Maufils. Tél. 661-1422. quo-21

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 grandes pièces, moderne, libre, stationnement. 522-5398. quo-24

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 220, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 585, Tél. 661-4386. quo-20

1325 CHAMPFLEURY, 4 grandes pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $81, libre 1er juillet. 663-6921. quo-7

APPARTEMENT meublé à sous-louer, près hôpital St-François d'Assise, 4 pièces, chauffé, salle bains, libre 1er juin, cause transfert. 523-8734. quo-20

ST-PIE X, 3 pièces, moderne, chauffé, 2e, juin, $68. 525-6814. quo-21

3 PIECES, chauffé, demi-sous-sol. Tél. 66 1041. quo-24

2 FLATS, 2085 Bergemont, 2 pièces, salle bains, réfrigérateur, poêle électrique, tentures, bien éclairés. 527-4773. quo-24

5 PIECES, neuf, 385 Ouest des Bouleaux, près école, entrée sécheuse, laveuse, stationneent, remise. 522-4457. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, chauffé, salle bains, 661-2327 ou 653-3932. quo-24

ST-FIDELE, 3 1-2 pièces, libre, 542, 16e Rue, refait, 626-5049, 525-5119. quo-24

4 PIECES, 1er étage, pour juillet. 104, 3e Rue, 529-4367. quo-21

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, garage, $65., libre mai, 656-1842, 663-6358. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, libre, très propre. Tél. 663-6784. quo-21

DEMI-Sous-sol, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, Coin Saptnière Dorion et 8e Avenue. 623-7323. 246-21

PRES Enfant-Jésus, 4 pièces, meublé, stationnement, chauffage électrique. 523-5972. quo-21

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près hôpital St-François, 522-6302. quo-21

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, 1er juin. Tél. 661-2627. quo-21

2050 VITRE, 4 pièces, chauffé, demi-sous-sol, remis à neuf, meublé si désiré. 529-3078. quo-20

1er JUIN, 4 pièces, $76 meublé si désiré à prix modique. 2090 Vitré, 523-3372, 656-6238. quo-21

4 PIECES chauffé, $75, 1er plancher. 1301 St-Martial. 523-2589. quo-21

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, bain, chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, 10e Rue. 529-1694. quo-21

4 PIECES, réservoir eau chaude, toilette libre 15 juin. 529-3942. quo-21

639, 4e RUE, 4 pièces, 3e étage, $40. Tél. 522-4231. quo-21

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, pour couple, $50 non chauffé. 525-7158. quo-21

ST-ALBERT, 5 pièces, chauffé, salle bains, moderne, prix spécial. 527-4306. quo-21

ST-PIE X, 3 grandes pièces, chauffé $65. 25e Rue, 529-7455. quo-23

5 PIECES, moderne, chauffé, meublé ou non, 3e plancher. 525-7981. quo-25

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, terrain clôturé, près autobus, libre immédiatement, juin gratis. 2690 Bardy, 667-2186. quo-25

STE-ODILE, 4 grandes pièces moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juillet. 162 Ouest Colombière. Tél. 623-7586. quo-21

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, salle bains, 2 adultes. 529-1685. quo-25

1090, 4e AVENUE, 3 pièces, chauffé, coin 17e. 663-6159. quo-21

ST-PASCAL, 1610 De Niverville, appt. 10, 5 1-2 pièces, balcon fermé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, broyeur libre juillet. 663-9000. S'adresser appt. 2. quo-21

CADILLAC, libre, 3 pièces, propre, salle bains, galerie, 681-2637. quo-23

3 PIECES, chauffé, neuf, demi-sous-sol, $65. 2424 Alexandra, appt. 2. 522-1831. quo-15

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, juin gratis. Tél. 529-5559. quo-21

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, peinturé, stationnement, $80. 661-6301. quo-15

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-15

$60., 4 PIECES, bain, armoires, modernes, peinture, 220, balcons. 523-4742. quo-21

QUARTIER MONTCALM

TROIS pièces, meublé ou non, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse. 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy 681-4716. quo-24

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. 683-7406. quo-31

AVENUE Murray, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité, $55 mois. 525-5278. quo-24

CHATEAU ST-LOUIS

135, GRANDE-Allée Ouest, 6 et 7 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement, Trust Royal, 529-1071. Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-24

PISCINE

STE-MARTYRE, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Bégin, près Hôpital St-Sacrament), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-4627, soir et fin de semaine: 681-3815. quo-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

CHEMIN St-Louis, coin Brown, 3, 5 pièces, $95, $130, thermostat, eau chaude, buanderie, concierge. 527-3371. quo-31

QUARTIER Belvédère, flat, 1er plancher, complètement meublé, équipé, tapis mur à mur, thermostat, stationnement. 527-7488. quo-1

MONCTON 7 pièces, chauffé, eau chaude 3e, adultes. Soir: 683-7063. quo-23

5 PIECES, frais peint, ascenceur, conciergerie, buanderie, galerie, casier, $130. S'adresser 775 Calixa Lavallée, près chemin Ste-Foy, 681-4716, 683-7306. quo-4

SALABERRY, 2 pièces plus salle bains, chauffé, pour adultes, 523-3325. quo-4

ST-SACREMENT, 5, chauffé, Ste-Foy, 4, chauffé. 653-4061, Guy Pelletier, 837-0317. quo-6

4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement meublés si désiré, prix modiques, 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-8

2-3 PIECES, meublés ou non, 625 Calixa-Lavallée, 681-4911. quo-8

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-3427. quo-8

192 FRASER, 6 pièces, $80; 3 pièces, $70. Tél. 525-7812. quo-27

JARDIN Versaille, 755 Marguerite-Bourgeois, appt. 1 1-2 et 2 1-2 pièces, service ascenseur, buanderie, thermostat, occupation immédiate. 683-9061, 527-1687. quo-10

1119 BOURLAMAQUE, 6 pièces plus bain, libre immédiatement, $125 par mois. 529-5311. quo-20

746 ST-PATRICE, 3e, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, $75, 527-8511, midi à 2 hres, 6 à 8 soir. quo-23

CASOT, 2 logements, 5 et 3 pièces, chauffé, 2e. 683-9272. quo-23

CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces, meublé, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 527-5589. quo-19

JOLI 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, St-Cyrille, coin Holland, 656-9195. quo-19

ST-CYRILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, libre immédiatement, 681-5097. quo-25

AVE Moncton, logement 7 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année. Tél. 683-9853. quo-23

ST-CYRILLE ouest, Ste-Martyrs, 2e étage, 4 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, $75, Adultes. Tél. 527-3652. quo-19

ST-SACREMENT, 4 pièces, rénovées, 220, entrée laveuse, sécheuse, $68. 527-5962. quo-24

BELVEDERE, 5 pièces, moderne, libre, chauffé, balcons, près autobus, 683-0159. quo-14

135, GRANDE-Allée Ouest 3 pièces, chauffé, 10e étage. Vue sur le fleuve, ascenseurs, buanderie, concierge, disponible immédiatement. Trust Royal, 529-0171. Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-24

STE-MARTYRS, 4 pièces, chauffé, ensoleillé, repeint neuf, tuiles. 614, Fraser. quo-21

AOUT, rue Brown, 9 pièces, chauffé, 2e étage, 683-7716. quo-21

4 PIECES, 1er plancher, non chauffé, $60, très propre, 154 Ouest, Crémazie. quo-25

2 1-2 MEUBLE, chauffé, juillet ou avant, très propre. 681-2637. quo-25

SUR Belvédère, 3 1-2 pièces, 1er étage, chauffé, stationnement, libre 1er juin, $65. par mois, 681-4723. quo-20

4 PIECES

Vous avez un nouveau réfrigérateur? Vendez votre ancien avec une annonce classée!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

RIVE SUD

5 PIECES, salle bains système chauffage l'huile. St-Jean Chrysostôme. 839-5923. quo-19

4 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude prise 220, conviendrait futurs mariés, refait à neuf. Bégin Lévis, 837-8824. 837-6598. quo-9

CHARNY, 5 pièces, très moderne, cour pavée, stationnement, 1er juin. 832-4272. quo-19

ST-DAVID, sous-sol à louer, chauffé. Tél. 837-3541. quo-20

3-5-6 PIECES, chauffés, libre immédiatement. 832-4057, St-Nicolas Station. quo-23

BIENVILLE, 6 pièces, plus salle bains, entrée laveuse, solarium, grande cour, libre Tél. 837-2330. quo-21

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces, Tél. 839-8642. quo-25

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, meublé ou non. Jour, 837-5992; soir, 837-5463. quo-21

CHARNY, 5 pièces, chauffé, thermostat individuel, libre 1er juillet. 832-4891. quo-21

100 COTE du Passage, Lévis, 3 pièces, plus salle bains, semi-chauffé, libre immédiatement. 837-1649, entre 5 et 7 soir. quo-21

CHARNY, 4 pièces, neuf, chauffé, près église, stationnement, 832-4728. quo-21

MEUBLES

ST-SACREMENT, 4 pièces, complètement meublé, pour couple seulement. 681-5900. quo-30

ST-ALBERT 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, près autobus. 523-0874, 626-0397. quo-19

FLATS, 2 1-2 pièces, meubles, eau chaude, électricité fournies, avec terrasse. 1252, 18e Rue. 822-1182, 523-3794. quo-26

ST-PIE X 2, 3 pièces, meublés. Enfant-Jésus, St-Michel Archange. 661-8401. quo-31

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisine, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-26

225 MYRAND, appartements de l'Elysée, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non. 525-5427. quo-2

GILLERY, 3 et 2, ensoleillés, central, cuisines, stationnement, adultes. 527-4496. quo-31

ST-ALBERT, près hôpital St-François d'Assise, 4 pièces, meublé à neuf, prix raisonnable. A qui la chance? 681-0023. quo-20

PRES hôpital St-Sacrement moderne, chauffé, 3 1-2 pièces, aussi complètement meublé. 524-1989. quo-19

ST-JEAN-Baptiste, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, électricité comprise. 527-2267 ou 681-1074. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meublé, avec stationnement, libre immédiatement, 683-4780. quo-3

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, 680 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement. 527-6931. quo-4

STE-FOY, près centre Laurier, 3 pièces, meublé, chauffé, $88.00 libre. 872-9870. quo-2

HAUTE-Ville, 2 pièces, meublé, chauffé, balcon, $65 Candiac, 523-8042. quo-19

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, éclairé, semi-sous-sol, libre $85. 68 des Ormes, 623-5743. quo-19

RUE St-Jean et St-Eustache, près Carré d'Youville, parlement, 1 1-2 à 4 pièces, meubles, confortables, cour au balcon, ensoleillés, stationnement, $17 à $25. semaine. Aussi spécial saison d'été, 1 1-2 à 4 1-2 pièces, $10 à $20 semaine, bureau soir 7 à 8 1-2 heures. 524-5031, résidence midi ou soir 527-9642. quo-9

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, plus salle bains, entrée seule, stationnement, libre 1er juin. 1480 Trinité. quo-20

BACHELOR, terrasse Laurentienne, Ste-Foy, 1 1-2 pièce, meublé, 1, 2 personnes, $70. Tél: 653-7945 pour visiter. quo-20

PRES Porte St-Jean, appartements meublés à neuf, 1 1-2, 3 1-2 pièces. S'adresser 17 Ste-Ursule. Tél. 524-8507. quo-20

3 PIECES, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude. 35 l'Espinay. quo-20

LIMOILOU, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame, couple. 720, 16e Rue, appt. 2. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, moderne, plus salle bains, entrée privée, stationnement, $22.00 semaine. 529-2279. quo-20

1560 CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces, entrée privée. Tél: 681-5898. quo-20

PRES exposition, 3 grandes pièces, moderne, entrée seule, 522-2119, 663-7516. quo-20

ST-PASCAL, 3 pièces, meublés, chauffés, $16. et $20. semaine, 661-1495. quo-20

ST-PASCAL, 2 pièces, neuf, entièrement meublé, jour 525-6245 soir 525-9515. quo-31

FLAT meublé, moderne, entrée privée, $17. 683-3903, Ville Les Saules. quo-20

5 COLLINS, 3-4 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-21

BOULEVARD St-Cyrille, près de Belvédère, 3 pièces, meublé, chauffé, s'adresser: Société Fiducie du Québec, 42 rue Ste-Anne, 529-0557. quo-21

NOTRE-DAME de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $75. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4637. quo-27

AVE des Erables, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $80. 683-8043. quo-24

2 PIECES meublé, balcon, stationnement. 1925, 24e Rue. Tél. 661-9641. quo-24

2 FLATS à louer, 3-2 pièces, meublés. Tél. 623-7229. quo-30

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2, meublés, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 683-5291. quo-4

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 480 St-François Est, s'adresser sous-sol. Visible 9 a.m. 9 p.m. quo-8

2 PIECES, meublé, avec droit de piscine. Tél. 527-2330. quo-31

2-3 PIECES, meublés, modernes. 1355 Boul. de l'Entente, 527-2370. quo-19

APPARTEMENT toutes commodités, central, balcon, propre, 1, 2 personnes. 522-3740. quo-23

ST-PASCAL, appartements Jouvence, 1 1-2 pièce, buanderie, tapis, aussi chambre pension repas, toute heure. 524-4808. quo-19

4-5 GRANDES pièces, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement, de $105. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-6

FLAT 2 grandes pièces, meublé, St-Pie X, près église. 661-6263. quo-27

855 D'ABRAHAM, 3-4 pièces, meublés ou non, chauffés. 525-5427. quo-2

230 DES Bernières, meublé, chauffé, éclairé, 3 1-2 pièces, $75. 1 pièce, $45, $80 Entre 6 et 9 heures, 322-8322. quo-2

GARCONNIERES, 1 1-2 et 2 1-2 pièces, meublées, ou non meublées. 683-7925. quo-7

STE-FOY, 3070 Le Chasseur, appt. 4, grand 2 1-2 pièces, neuf meublé, bien insonorisé, propre. 653-3794. quo-27

2 1-2 PIECES, avec balcons. 524-2358, 527-1860, 1077 St-Jean. quo-26

RUE des Peupliers Ouest, 2 pièces, bain, entrée seule. 623-3858. quo-3

2 et 3 PIECES, meubles, réfrigérateur, toilette privée, entrée seule, libres, téléphone public. 823-4124, 849-4120. quo-23

TROIS pièces meublées, salle bains avec douche. 630 Fraser. 683-9555. quo-13

ST-PIE X, 3 pièces, complètement meublé, chauffé, éclairé, libre, 661-3636. quo-23

3 PIECES chauffé, éclairé, libre, Duberger, 527-7413. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces meublé, moderne, entrée privée, stationnement, près hôpital, $20 semaine. 529-2279. quo-23

2-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés. 1355 Boul. l'Entente. 527-2370. quo-23

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 509 Boisseau. 524-7119. quo-19

ST-SAUVEUR, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année, entrée seule, $17 semaine. 203 Marie-Louise. quo-19

RUE BARDY

1740 2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, propre, près autobus. 529-9221. quo-25

EDIFICE LINDSAY

895 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville. 1, 2 pièces, complètement neuf, meublé style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou Tél. 524-5344 et 683-9301. quo-26

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-ROCH, 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, $8.00, $10, $12. 529-2279. quo-23

2 PIECES, meublé, lavabo, toilette, régrigérateur, laveuse. 630 Latourelle, 523-4922. quo-23

4 PIECES meublé, s'adresser: 884, rue Paradis, Ste-Foy. quo-13

ENDROIT tranquille, 2, meublé, chauffé, eau chaude, 745 Chouinard, 527-4244. quo-23

ST-PASCAL, flat meublé, salle bains, vivoir, cuisinette. Tél. 683-0915. quo-19

LOGEMENT meublé, tout confort, $65 mois. 522-2977, 138 Ave Lamontagne. quo-19

1051 CLAIRE-Fontaine, grand salon, 2 personnes, petite chambre, ensoleillé. quo-21

ST-SACREMENT, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, plusieurs personnes. 527-2267. quo-23

1 1-2 PIECES, rue Lockwell, chauffé, libre, $66. Tél. 661-8313. quo-23

FLAT, chauffage électrique, 3 1-2 pièces, $20. 1950 Jeanne Mance. 828-2728. quo-23

2 PIECES, plus salle bains, meublé, chauffé. 1570 Bardy, 663-0732. quo-19

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, $45, entrée seule. 605 St-Gabriel. quo-23

AVENUE Brown, libre juin 1966, août 1967, 7 grande pièces, meublé. $160. 527-7119. quo-20

1 1-2 PIECE, entrée seule, grand stationnement, chauffé, meublé neuf, autobus porte. 864 Madeleine Verchères, 653-4215. quo-21

RUE Bergemont, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, poêle électrique, réfrigérateur, très propre. Tél. 525-7423. quo-24

MEUBLE, 2 1-2 pièces, maison seule, entrée personnelle, électricité, eau chaude, chauffage, St-Pie X. 661-1252. quo-21

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, propre, 823-0634. quo-24

QUEBEC-Ouest, flat 2 pièces, meublé, neuf, plus salle bains céramique. Entrées seules, stationnement, 823-9081. quo-24

ST-PIE X 1er étage, 6 pièces, du 1er juin au 1er octobre, $80. Tél. 667-2457. quo-21

A LOUER pour les mois d'été, appartements bachelors, modernes, entièrement meublés luxueux, convenables pour 2 personnes, district résidentiel, très central. 1110 ou 1080 Ave des Erables, 527-9745. quo-24

ULTRA moderne, meublé, ustensiles fournis pour 2 personnes, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, 2005 Hacquart, Ste-Foy 527-5461. quo-21

LORETTEVILLE 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, laveuse. Tél. 842-4115. quo-20

1 1-2 PIECE, tapis mur à mur, arrière centres d'achats Ste-Foy, près Cité Universitaire. 656-9045, 653-4369. quo-14

1 PIECE, salle bains, moderne, 760 Est St-Cyrille, près Parlement, appt. 5. 529-4836. quo-20

SOUS-sol, 2 et 3 pièces, salle bains. 529-4836. quo-20

FLATS 2 et 4 pièces, meublés, éclairés, chauffés, 1304 Ave Conway. 524-3333. quo-24

LE Métropolitain, 1 1-2, 2 1-2 pièces, neufs, chauffés, meublés, tapis, incinérateur, piscine intérieure, $80 et plus. 4465, 1ère Avenue, 623-1931. quo-14

ST-MALO, 2 pièces, meublé, complet, réfrigérateur, douche, eau chaude, chauffé, éclairé, entrée seule, 593 St-Ignace. quo-14

ST-SACREMENT, meublé 3 pièces, $75. mois 720 Monk, 527-6570. quo-24

PRES Exposition, 2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, eau chaude. 524-3636. quo-25

STE-FOY, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er juin, près centre d'achats, église, école. Tél. 653-4780 quo-25

5 PIECES, meublé, sous-sol, chauffage, électricité, $65. 1113 Claire-Fontaine. S'adresser 1115. Tél. 522-7324. quo-21

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, éclairé, 1er étage, entrée seule, $85. Jour 626-3563; soir, 661-3739. quo-21

FLAT meublé grande chambre, grande cuisine, entrée seule, $65. 656-0679. quo-25

ST-PASCAL, 1 ou 2 pièces meublé, fille ou femme. 525-5407. quo-25

VOISIN hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, meublé à neuf. 529-3078. quo-20

2 PIECES, meublé, vieux Québec. 524-5803. quo-20

FLAT 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année, cuisinette, réfrigérateur, poêle électrique, 1er, entrée seule, 433 Ste-Thérèse. 525-7054. quo-21

3-4 PIECES, modernes, ameublement neuf, stationnement gratis. A partir $90. 2315 Boulevard Bourassa. 524-2332. quo-26

543 BOULEVARD Langelier, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. 524-4523. quo-21

2, 3 PIECES, chauffés, entrée seule, 466 Ouest St-Vallier, 524-7848. quo-23

2 PIECES, meublé, libre, eau chaude, entrée privée, 1495 Champfleury. quo-25

MARGUERITE-Bourgeois, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, propre, entrée seule. 683-0270. quo-25

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $110. 661-6301. quo-15

LUXUEUX moderne, 3 pièces, entièrement meublé, central, proximité hôpital St-Michel Archange ou Civique, conviendrait pour 1 2 personnes, prix modique. S'adresser 2325 Boul. Montmorency, 661-8671. quo-25

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, 220, réfrigérateur, bain, douche, 387 Ouest St-Cyrille, 683-9624. quo-25

ST-MALO, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, entrée seule, frais peinture, $14. et $16., semaine. Tél. 683-7229 ou 683-4103. quo-21

FLAT à louer 13 rue Ste-Angèle, meublé ou non. quo-25

AVE Murray, 4 pièces meublé, ensoleillé, stationnement, libre juin. 527-0521. quo-25

1 1-2 PIECE, meublé, Marguerite-Bourgeois, près Boul. Laurier, 681-9044, 681-2552 quo-25

BELVEDERE, 1 1-2, 2, 3 pièces, bien meublé, endroit tranquille, 656-6631. quo-25

FOUR futurs mariés, 2 pièces, privé, bain, literie fournie, 525-7297. quo-21

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

STE-FOY, meubles neufs, lingerie ustensiles fournis, tranquille. Soir: 653-1883. quo-19

110 MACHINERIES A VENDRE

1 LOADER John Deere 1010, sur chenille, 2,000 heures d'ouvrage, à sacrifier. 623-1931. quo-2

PRESSE à foin, monte-balle, étendeur d'engrais de ferme, herse à roulette, conditionneur, remorque. 872-2602. quo-21

MACHINERIES de ferblantier, bloc de ciment usagé. Tél. 842-5243. quo-19

PAYLOADER 2 1-2 vges. Hough. Tél. 842-3260. quo-23

FARDIER International B-180, pour transport de tracteurs, pas plus de 15 tonnes. 523-9165. quo-21

CHARGEUR International T.D. 9, 1 3-4 verge, parfaite condition traction 40 pour cent usure. 523-9165. quo-21

112 MACHINERIES A LOUER

A LOUER à l'heure ou au mois, pelles mécaniques 1 1-2 verge et 3-4 verge. 661-6937. quo-13

120 MAISONS A LOUER

ST-ROMUALD, petites maisons, propres, meublées, modernes, près Pont Québec. 839-9861. quo-19

MOIS d'été, rue Maskinongé, Ste-Foy, 5 pièces, entièrement meublée. 653-8453. quo-23

MAISON 7 pièces, 3 chambres, système chauffage central, libre. 527-8408. quo-19

STE-FOY, 6 pièces, non chauffé, $160. mois. Tél: 653-7373. quo-20

STE-FOY, bungalow 5 pièces, cuisinière $125 par mois. Tél. 653-7769. quo-19

VILLENEUVE, maison seule, 5 pièces, chauffage, vue magnifique fleuve. 663-3701. quo-19

MAISON 7 pièces, habitable à l'année, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. 681-7175. quo-23

MAISON avec 5 chambres à coucher, libre. Tél. 653-0457. quo-19

STE-FOY, des Mélèzes, libre, près centre d'achats, $140, chauffé. 683-0195. quo-24

120 MAISONS A LOUER

LAC St-Joseph, cottage, 3 chambres, salle bains, vivoir, cuisine, ameublement, eau chaude, froide, chauffage huile, après 6 p.m. 875-3222. quo-23

STE-FOY, près église et centres d'achats, libre 1er mai. 683-0195. quo-19

VAL St-Michel, maison, 2 pièces, à louer. Tél. 842-3372 quo-19

PLATEAU Duberger, plain-pied, 5 grandes pièces, beau terrain, entrée laveuse, sécheuse, sous-sol. 210 ouest 80e Rue, Charlesbourg. 626-1765. quo-23

CHARNY, 6 pièces, plus salle bains. Tél. 832-2618. quo-21

SOUS location, 6 pièces, $128. 656-1258, 718 des Mélèzes, Ste-Foy. quo-21

VAL St-Michel, à l'année, 3 pièces, $35 par mois 842-7824. quo-21

NEUFCHATEL, 7 pièces, salle bains. Tél. 822-1754. quo-21

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

Maisons à revenus

AUBAINE, $6,500.00 logement, bains, 220, acompte $2,500.00. Leclerc, courtier. 523-3174. quo-20

OCCASION exceptionnelle, 6 logements, pierre, construction neuve, thermostat individuel, sur terrain de 75 x 150, pour vente rapide, $24,500, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-19

Maisons seules

MONTREAL, Banlieue, bungalow, 8 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé. 656-9489. quo-21

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

STE-URSULE, quatre logements chauffés en bon état. Georges Paquet Enr., courtiers, 524-4517. quo-10

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

DIRECT propriétaire, 6 logements, chauffée, bien construite, 2400, 4e Ave nue quo-20

ST-PIE X, 2-6 pièces, chauffés, garage, G. Barrette, courtier. 529-7664, 683-0614. quo-30

ST-PASCAL, 2-6 pièces, chauffés, garage, G. Barrette, courtier 529-7664, 683-0614. quo-30

MAISON chauffé, flats, chambres meublées, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-20

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, neuf, rapporte 11 1-2 pour cent, net, prêts 7 pour cent, acompte requis, $15,000. 623-7734. quo-6

2215 CANARDIERE, coin Mgr Gosselin 8 logements, 4 pièces, à proximité église, école, centre d'achats, etc. Placement avantageux. 527-3534, 623-2049. quo-20

ST-FIDELE, 3 cinq pièces, premier chauffé, propre, $21,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

ST-ALBERT, 3 logements, 5-4 pièces, chauffé. $28,950. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575 quo-23

ST-ALBERT, plain-pied, 7 pièces, plus 3 bachelors, meublés, sous-sol, rapporte $4,800. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 6 logements 4, façade, moderne, chauffage individuel, sortie laveuse sécheuse, cave, stationnement, revenus $6,120.00, acompte $10,000, $46,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

11e RUE, St-Fidèle, 3 logements, 6 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-PASCAL, 18 logements, revenu annuel, $18,200., très beau placement. La croix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

AUBAINE maladie peu de comptant, $8,000 revenu grand lover, chambres, flats, bien situé, 529-5591. quo-21

ST-ALBERT, des Saules Est, 3 logements, 1-7, 2-4 pièces, garage, près école, église, autobus, Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; rés. 623-2436. quo-20

MAISON 3 étages de flats, $5,000 comptant, $24,800, direct propriétaire, 524-9055. quo-21

ST-PIE X, 2 logements, près église, école, revenu $180. mois, plus 5 pièces Propriétaire, 663-3859. quo-25

AUBAINE

DIRECT du propriétaire, maison 6 revenus avec 1 garage, $38,500, rapportant $5,700 par année. 529-3858. quo-19

IL FAUT VENDRE

OU échanger Limoilou, maison 7 revenus, 11 pour cent, possible. Alexandre Hamel, 527-9181, 656-6705, Société Beauvoir Inc., courtiers quo-21

A LIQUIDER

3 REVENUS, 1ère Avenue, 1 commerce, 2 logements, 7 et 5 pièces. Il faut vendre. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, Soir, 681-8607. quo-20

Maisons seules

ST-ALBERT le Grand 1ère Avenue, 8 pièces, chauffé, garage, terrain 9,164 pds, $23,500, acompte $5,000. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614 quo-30

DIRECTEMENT du propriétaire, magnifique résidence, 8 pièces, plus sous-sol, garage chauffé, libre et visible en tout temps, 1880 boul Benoit XV. Tél. 522-7935. quo-9

1810, 4e Avenue 10 pièces, 2 salles bains, tapis mur à mur, en bas du prix coûtant. 524-1256. quo-19

BELLE occasion, St-Pie X, beau grand plain-pied, 5 pièces, sous-sol fini, peut faire logement. Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-24

ST-PAUL Apôtre, bungalow, 6 pièces, terrain boisé, poste idéal pour médecin. W. Laflamme, jr., 656-0268, Montreal Trust, courtier. quo-20

ST-ALBERT, direct propriétaire, 7 pièces, 4 chambres, grande cuisine, garage chauffé, près de tous services, prix $22,000, acompte discutable, 626-1556. quo-21

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

AVENUE Joffre, duplex, 2 logements de 6 pièces, et garage, direct du propriétaire. Tél. 683-4374. quo-11

RUE Moncton, 3 logements, 8 pièces. Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-30

RUE Joffre, 2 logements, 5 pièces, $21,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-SACREMENT, 6 revenus, 1 logement 5 pièces, plus 5 flats, moderne. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

MAISONS 2 logements garage, soubassement fini chambres, Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-SACREMENT, Paincnaud, 2 logements, balcons, un libre, soubassement fini, 683-8566. quo-1

2 MAGASINS, 1 logement, 6 pièces. S'adresser à Maurice Gauvin, 1327 Chemin Ste-Foy. quo-24

AVENUE des Erables, près Grande-Allée, 7 logements, 2 meublés, bon placement. Paul Doyon 527-4971, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

Maisons seules

MAISON zone commerciale, livraison discutable, bien située. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtiers, 527-1732 quo-2

RUE Garnier, maison seule, 7 pièces, $17,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

DANS location luxe, choix trois maisons à $40,000., $42,000., $55,000. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon, courtiers. quo-21

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

PRIX $80,000, revenu net $10,896., acompte $15,000. Mercier, 529-5595. quo-21

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 30 appartements, 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, 6 de 1 1-2, meublés et non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal, Bureau, 231-3232; Rés. 331-2277. quo-

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

SITUEE dans St-Malo, bâtisse commerciale, acompte requis $15.00. 529-5732. quo-19

BLOC appartements moderne, 7 revenus, revenu annuel $3,504.00. Prix $27,500.00. Ecrire Dépt., 636, Le Soleil. quo-20

MAISON 3 logements, commerce, restaurant, direct du propriétaire, aubaine. 524-0219 quo-21

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

RUE Lockwell, 4 revenus bonne propriété, 10 pour cent net, M. Ouellet, courtiers, 529-0707. 24-25

MAISON, flats loués, semi-meublée, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732 quo-20

MAISON à vendre, rue St-Olivier, 6 logements, 5 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

RUE St-Cyrille, 2 maisons voisines, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-JEAN-Baptiste, propriété 20 chambres, revenu brut $10,498, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-19

RUE Lockwell, 3 logements, 5 6, 7 pièces. Faut vendre. Comptant discutable. Paul Doyon 527-4971. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

Maisons seules

AVENUE DE LA TOUR

12 PIECES, 2 1-2 bains, foyer, rénové, tapis. Aimé Turgeon 527-1287, Antoine Morin, Associés, courtiers quo-21

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

CHARLESBOURG, belle propriété de 3 logements un 7 pièces, brique, chauffée, grand terrain, accepterait échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-19

Maisons seules

STYLE canadien, pierre et stucco, 9 pièces, salle familiale avec foyer, chaude ambiance, multiples commodités. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Mme Terreau). 529-8486; soir, 525-6936 quo-7

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion, Raymond Bélanger, 525-5382. quo-20

MAISON près école, église, 3 chambres, grand vivoir, salle familiale, cuisine, buanderie, 2 salles bains, terrain boisé et vue panoramique, inf. bureau. 626-3706 résidence 626-2017 quo-24

ST-CHARLES Borromée, 5 pièces, chauffé, près école, $13,900, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

JARDIN Laurentien, magnifique plain-pied, 6 pièces, abri d'auto, grand terrain gazonné. Comptant $950 mensualité $147 incluant la 2e hypothèque, 1er hypothèque 6 1-4 pour cent, 2e hypothèque 6 1-4 pour cent calculé à l'avance. 2 ans sans intérêts, occupation immédiate. Nous prenons la responsabilité de votre bail. 8440 Ave Chambery, entrée par Boul. Cloutier. J.-Adrien Boivin Ltée, 681-3527, 623-2049. quo-20

STE-MARIA Goretti direct du propriétaire, 5 pièces, belle vue sur ville, grand terrain, cloturé, $18,500. 7040 Place Mont-Claire, 529-9653 ou 623-2941. quo-26

6 PIECES, direct constructeur, comptant exigible $2,263. Tél: 653-4313. quo-23

A vendre bungalow 5 grandes pièces, bien situé à Charlesbourg, vue magnifique sur fleuve et Québec, directement du propriétaire, bas comptant. 681-6277. quo-19

VENDRE ou louer, grande maison seule, cause maladie. 523-3060. quo-21

ST-JEROME, 75e Rue Est, 6 pièces, 3 chambres, près école, église, autobus, Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; rés. 623-2436. quo-20

TRANSFERT, directement du propriétaire, plain-pied style ranch, 5 grandes pièces, très beau site, terrain entièrement fini, entrée laveuse sécheuse au sous-sol, 210 ouest 80e Rue, Charlesbourg. Tél: 626-1765. quo-21

GRAND six pièces, 49 x 27 et 25, foyer, abri d'auto, terrain complètement fini. Jardins Laurentien, comptant $2,763. direct constructeur. 653-4313. quo-28

PRES des écoles, bungalow style colonial, 4 chambres à coucher, salle familiale, terrain paysagé, abri d'auto. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers (Rodrigue Blouin), 529-8486. Soir: 661-4728. 24-19

4 GRANDES pièces, brique, terrassement fini, direct propriétaire, 295 Est 65e Rue, 623-9363, 623-9292. quo-4

STYLE CANADIEN $17,300.

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, entrepreneur, patio sur abri d'auto, 2 salles bains, brique, vue fleuve. 661-5764, 623-3211. quo-1

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, direct entrepreneur, brique et cédre, $15,800., dont $500. comptant. 661-5764, 623-3211. quo-1

CHARLESBOURG

MAISON, 8 pièces, $13,200. Acompte $3,200, balance $96.00 par mois, capital, intérêts, taxes comprises. Pour le paiement initial, accepterais conditions. 626-3912. quo-20

ETAT DE NEUF

71e RUE Est, magnifique propriété 6 pièces, pierre et brique, état de neuf, construction 1963, état neuf, réelle aubaine, cause transfert. Inf. Royal Trust, courtier demander Robert Blais, 529-0171. Soir: 656-1524. quo-20

URGENT

69e RUE Est, il nous faut vendre à tout prix, d'ici 3 semaines, magnifique propriété, 5 pièces, avec foyer, garage, très grand terrain, sous-sol isolé pour finition. Inf. Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171. Soir, 656-1524. quo-20

LIBERTE

CHARLESBOURG. Etre libre c'est agréable, magnifique propriété, avec un terrain sur 2 rues, foyer, garage, à sacrifier pour $17,500. Toute offre raisonnable sérieusement considérée. Il nous faut vendre absolument d'ici 3 semaines. Inf. Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171. Soir, 656-1524. quo-20

SILLERY

Maisons à revenus

RUE Jolisbourg, 2 logements, 5 pièces, garage Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

Maisons seules

ST-CHARLES Garnier, cause décès, 8 pièces, chauffé, garage. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-9

TRANSFERT

SILLERY, avenue Belmont, 6 pièces, 3 chambres, 1 1-2 étage, chauffage eau chaude, près école, terrain boisé. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-19

ENDROIT IDEAL

AVE Belmont, près Boul. Laurier, magnifique propriété, pierre et brique, salle jeux, à sacrifier, pour $18,700. Inf. Royal Trust, courtiers, Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-21

9 PIECES

RUE Bourbonnière, endroit idéal, 9 pièces, 4 chambres à coucher, salle jeux, garage, grand terrain avec arbres. Inf. Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais 529-0171 ou soir, 656-1524. quo-21

7 PIECES

AVE Preston, magnifique propriété, 7 pièces sur 2 étages, salle jeux, foyer, tapis mur à mur dans toutes les pièces. Inf., Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-21

TRANSFERT

SILLERY, avenue Preston, 7 pièces, 1 1-2 étage, 4 chambres, tapis mur à mur, terrain 80 x 80, intérieur plâtre, chauffage eau chaude. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-19

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

Maisons seules

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour, 681-6389. quo-20

DIRECT propriétaire, maison seule, Boul. Laurier, Sillery, 2 étages, 9 pièces, plus salle familiale vitrée, tapis mur à mur, 2 1-2 salles bains, sous-sol fini, garage, terrain 85 x 120, près école, église. 681-2747 quo-23

CHEMIN St-Louis plain-pied, 7 pièces, moderne, sous-sol luxueux, garage. Théo Genest courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

RESIDENCE 10 pièces, très luxueuse, 2 étages, boiserie et rampe d'escalier en chêne, 2 foyers naturels, 4 chambres, garage, terrain paysagé. Mme Riverin, 527-1718. Montreal Trust, courtier. quo-20

1128 CHEMIN St-Louis, jolie maison brique, 4 chambres coucher, fumoir avec foyer, salle jeu, grande piscine, Mme Lionel Bouvrette, 527-0880, Davis & Gagnon, courtiers. quo-21

PARC Champoux, grande maison familiale, 5 chambres, foyer, garage, beau terrain. Mme Lionel Bouvrette, 527-0880, Davis & Gagnon, courtiers. quo-21

$23,000 COQUET bungalow, 6 pièces, foyer, terrain boisé. Monique Lessard 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

LUXUEUSE propriété, 8 pièces, 4 chambres, salle jeux, garage, magnifique terrain privé, patio. Monique Lessard 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

HUIT pièces, excellentes conditions, location idéale. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

STE-FOY

Maisons à revenus

ST-THOMAS d'Aquin, maison préparée, 2 logements, possibles. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

5 LOGEMENTS, moderne, revenu $9,540, net $6,900, prix demandé $69,000, conditions avantageuses, propriétaire, 524-6710, 626-3518. quo-9

STE-FOY, 5 pièces, sous-sol logement 4 pièces, chauffé, brique, tapis, acompte $5,400. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

5 REVENUS, plus magasin, ameublement compris, libre à l'acheteur. S'adresser à 626 Ave des Oblats. quo-19

2 LOGEMENTS, comptant à discuter. Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

MAISON chambres, près centre, meublés neufs. Lacroix Immeuble courtier, 681-0023. quo-18

4 LOGEMENTS, genre plain-pied, près collège, acompte $4,000 Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

RUE Hocquart, plain-pied, 7 pièces, plus 3 flats au sous-sol. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements, 6 pièces, plus 6 chambres sous-sol. Théo Genest courtier 522-1533, 527-8102. quo-23

PRES St-Vincent, bungalow, pierre, 7 pièces, foyer naturel dans salon, magnifique sal

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

ORSAINVILLE, rue Lorraine, 5 pièces chauffé, très propre, $8,900. Acompte $900. Libre 1er août. 681-2684. quo-27

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, pierre, brique, terrain 90 x 100, direct propriétaire. 623-0406, 842-5885. quo-13

BEAUPORT-Ouest, plain-pied, vendre ou louer, 4 pièces. 661-1923. quo-23

LES Saules, 6 pièces, chauffage eau chaud, près de tout, $10,600. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rhéaume, 653-0487. quo-19

GIFFARD, 12 pièces, 3 chambres de bains, chauffé, acompte $5,000.00, J.-A. Turmel Inc, courtier, 529-2575. quo-23

LORETTEVILLE, 6 pièces, aucun comptant, aubaine, $80. par mois. Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

DUBERGER, 6 pièces, sous-sol, abri d'auto, aucun comptant, près école. Lacroix Immeuble, courtier, 681-0923. quo-19

ORSAINVILLE, 5 pièces, maison neuve, acompte $700., tapis mur à mur. Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

LES Saules, 6 pièces, garage, sous-sol, aucun comptant, libre immédiatement. Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-19

ST-JEAN, Ile d'Orléans, maison habitable à l'année, $6,000 Théo Genest, courtier, 822-1533, 527-8102. quo-23

VOYEZ Loretteville, magnifique plain-pied, 6 pièces, beau terrain, peut être occupé immédiatement 525-6823. quo-23

LES Saules, 6 pièces, comptant $800, libre immédiatement, propriétaire, 653-7389. quo-21

BEAUPORT, plain-pied, 8 pièces, à vendre ou louer, grand terrain, libre immédiatement. Tél. 661-4870. quo-24

ORSAINVILLE, 14e Rue Est, 5 pièces, chauffage à l'huile, extérieur pierre et brique américaine, près école, église, acompte $1,500, prix $12,950. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-24

ROUTE 2, propriété 25 x 42, 3 chambres à coucher, terrain 116 x 106. Tél. 872-1238. quo-26

NEUFCHATEL, rue St-Charles, maison neuve, pierre, brique, abri-auto, boni $500., taux 6 1-4, la dernière. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-24

RÈGLEMENT rapide, grand bungalow pierre, neuf, bien construit, valeur $22,-000 pour $18,500. Beauport Ouest, 683-7990. quo-20

SUNGALOWS, 4, 3 chambres, pierre, brique, vue sur fleuve, près autobus, école, comptant minime. Inf. Bur.: 661-6414, rés.: 623-4168. quo-30

MAISONS 25 x 37, livraison 1er septembre, prêt 6 3-4 pour cent, aucun comptant, (si bonnes références), mensualité $109, capital, taxe et intérêt. 842-3373. 456-21

BEAUPORT, Duchatel, maison 2 étages, Arnault, courtier, 522-4732. quo-21
7 pièces, à sacrifier $12,500. Jerry St-

STONEHAM, Boul. Talbot attrayant cottage, 7 pièces, construction brique américaine, chauffage automatique, grand solarium, confort de ville, cause départ, accepterais comptant et offre raisonnable directement propriétaire. Tél. 527-4804. quo-21

LORETTEVILLE, 5 pièces, gazon, asphalte, comptant à discuter, transfert, 842-5268. quo-21

5 1-2 PIÈCES, pierre et bois, grand terrain, pelouse, conditions faciles, libre immédiatement, 681-7694, ou 626-0089. quo-15

RIVE SUD

Maisons à revenus

BIENVILLE rue St-Louis France, deux logements 5 pièces, chauffé, faut voir, bonnes conditions, cause décès, M. Ouellet, courtier, 524-8122. 2346-21

ST-MICHEL Bellechasse, vendre ou louer, maison 2 logements, système chauffage central. Tél. 837-8068. quo-21

Maisons seules

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, boni fédéral $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc., 837-9695. quo-23

LEVIS, Place Capt. Bernier, maison style canadien, libre immédiatement, site idéal, conditions faciles. Informations, 837-7458. quo-31

1 MILLE du Pont, Chaudière Bassin, bungalow 5 pièces, vue panoramique, 839-7231. quo-19

ST-DAVID, à vendre, $7,200, 6 pièces, plus salle bains. 837-9243. quo-19

CHARNY 5 pièces, brique américaine, garage, prix $14,500. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-19

CHARNY, bungalow neuf, 6 pièces, salle bains, acompte $2,300. 832-4185. quo-21

BEAUMONT, vieille maison, grand terrain, belle vue fleuve, libre. 837-7023. quo-21

BIJOU de maison, 6 pièces, sous-sol fini, bar, poêle encastré. Chance unique. Monique Beaumont 656-0090, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

ST-NICOLAS, vue sur fleuve, bungalow 8 pièces, $35,000. Mme Garneau 681-6092, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

MAISON située 119 Wolfe, Lévis, 2 étages, 9 pièces, chauffage central, prix $9,500. Inf. 837-1728. quo-21

NEW-LIVERPOOL

FACE au fleuve, 5 pièces, abri d'auto, terrain magnifique, 100 x 400, libre à l'acheteur. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir, 681-8607. quo-20

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-vous vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-20

ÊTES-VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce ? G. Barrette courtier hypothécaire, conseiller licencié. 529-7664. Soir: 683-0614. quo-4

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers 681-6358. quo-8

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce terre, terrain. J.-E. Lamothe courtiers. 842-3615. quo-21

ARGENT à placer, intéressé à acheter maisons seules, à revenus, terrain, domaine, créances, hypothécaires. Toute offre sérieuse sera considérée. Vous faites affaire avec un particulier. Ecrire dépt. 644 Le Soleil. quo-15

POUR VENDRE

SIGNALEZ Trust Royal, courtier, une équipe de vendeurs d'expérience, publicité, financement. Informations demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir, 681-8607. quo-23

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-21

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes. A prix d'aubaine. Tél.: 842-1911. quo-28

100,000 PIEDS de plancher, 1 pouce, 1 1-4 pouce, 1 1-2 pouce. $40 du 1,000 pieds. 523-9609. quo-31

136 PENSIONS D'ETE

AUBERGE du Lac, Co. Montmorency, St-Ferréol, chalets, chambres, cabines et motels, à louer. 159 Royale. Tél. 263-3312. 456-28

138 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension, $12. par semaine, 623-4353. quo-20

POUPONNIÈRE, bébés à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-24

POUPONNIÈRE, bébé naissant à 6 mois Tél., 623-3971. quo-25

GARDERIE Ste-Foy jour, à l'heure, salle jeux, collation. Tél. 653-7075. quo-20

PRENDRAIS enfant ou adolescente en pension. Tél. 837-9209. quo-21

FOYERS des Petits Enr., garderie jour 8 à 6, enfants jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médicale. Réservation, 681-7591. quo-30

PENSION pour bébé ou enfants. Tél. 842-5987. quo-23

ORSAINVILLE, prendrais enfant en pension complète ou à la journée. Tél. 626-0180. quo-19

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6108. quo-20

TRADUCTION, rédaction publicitaire, à taux raisonnables, travail professionnel. Tél. 626-4428. quo-24

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

144 PIANOS — ORGUES

ORGUE électronique Electrohome "Cartier" neuf, incluant boîte rythmes idéal maison privée, restaurant, club, 2 claviers, 44 touches, "Fa au do aigu", pédalier, 13 marches, "do au do", valeur $1,675 pour $1,300. Facilité paiement. Soir, 626-0833. quo-19

AUBAINE, orgue Hammond Chard, $550. bon ordre 626-1010. quo-21

150 PROPRIETES COMMERCIALES

RUE St-Joseph Est, centre des affaires, magasin, et sept flats. Bon revenu. Jacobe Assh, 525-4507. quo-8

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
IVERS A LOUER - DIVERS A VENDRE

A louer, télévisions Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-26

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-3522. quo-1

TELEVISION, vente, échange, service. Noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est. 623-0704. quo-6

LOCATION de télévision, semaine, mois, Royal TV Service, 527-1291. quo-31

INCROYABLE! Seul atelier! Reconditionnons votre téléviseur, trouble de châssis (jobber) $12.00, garantie. Lampes neuves 17, 21, 24 pouces, $18.95, garanties 12 mois. Téléviseurs $30 à $190, garantie 1 an. Location $10 par mois, montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante et Gagnon, 773 Ouest St-Vallier, 681-5496. 456-28

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

155 ROULOTTES

LOCATION, roulottes de voyage, complètement équipés. Lessard Roulottes Enr., 28 St-Maurice, Charlesbourg Ouest, 623-4255. quo-27

MAISON roulante à vendre, 50 x 10 pds, intérieur ameublement des plus modernes, Tél. 524-3839, de midi à 2 hres, de 6 à 8 p.m. quo-21

REMORQUE, camping, boîte métal, 5 rue Godbout, St-Romuald. Tél. 839-9185. quo-20

AUBAINE, roulotte, 13 pieds, toute équipée, au propane, peut coucher 6 personnes, $875. Tél. 661-9654. quo-23

55 x 10, NEUVE, meublée, laveuse, sécheuse, tapis, équipée, $5,500. 872-1315. quo-23

TENTE roulotte Nimrod, modèle Rivière 1964, équipée, eau courante ou pompe, poêle, chauffage, éclairage, au propane, annexe 8 x 12. 653-7526. quo-21

ROULOTTE vendre, $450. Voir M. Irénée Aubin, parc de l'Exposition. quo-19

A VENDRE, roulotte, restaurant, 25 pds, tout équipée. Tél. 525-3064, 683-7413. S'adresser 1990 la Normandie. quo-21

TENTE roulotte, 4 places, équipement compris. Tél. 842-5123. quo-21

ROULOTTE en bois, 15 x 7, $250, meublé. Tél. 683-3676. quo-21

ROULOTTE Home made 14 x 6, réfrigérateur, poêle, toilette, $875. 653-9422. quo-21

$275., ROULOTTE à vendre, 849-3273. quo-21

ROULOTTE équipée, propre, 14 pieds, 1,600 livres, $650. Tél. 661-9409 ou 832-8008. quo-21

VASTE terrain de camping St-Jean Ile d'Orléans, plage Dauphine (La Sorcière), piscine, plage danse, etc., 20 milles de Québec. Demandez Georges Baril, 829-2921. quo-21

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

FILLE générale, travail à l'année, famille 3 enfants. Tél. 527-2724. quo-19

FILLE demandée, soirs et fin semaine libres, $20 semaine. 661-5234. quo-20

BONNE demandée, immédiatement dans maison privée, ouvrage général, chambre seule, près Rond-Point Ste-Foy. 653-7424. quo-19

FILLE campagne, accepterais fille-mère, soirées libres, fin semaine. 525-9193. quo-19

FILLE demandée pour ouvrage générale, aimant les enfants, 2 filles, chambre seule. 653-0693. quo-19

FILLE de campagne, ouvrage général, expérience et références exigées. 683-4888. quo-23

SERVANTE demandée, Ste-Foy, 3 enfants, ouvrage à l'année. 527-8713. quo-23

BONNE demandée, Sillery, 2 enfants, ouvrage à l'année. 681-3801. quo-23

OUVRAGE général de maison, paroisse St-Dominique, références exigées. 524-3715. quo-13

TORONTO bonne pour foyer moderne, requise immédiatement, famille comprenant deux bébés, chambre seule, TV, nombreux congés. $90.00 par mois. Ecrire: 41 Rivalda Road, Weston, Ontario. quo-23

CHERCHE jeune fille sérieuse pour garder 1 enfant, 9 à 5 hres, lundi, dimanche libres, préférence Ste-Foy. 524-7288, soir, 656-0905. quo-19

SALAIRE élevé, personne responsable, 4 jeunes enfants, travail ordinaire. 527-4602. quo-24

AIDE domestique pour ouvrage général, préférence fille campagne. Se présenter en personne, 1047 Fournier, Ste-Foy. quo-24

PERSONNE d'expérience, sachant faire cuisine, maison privée, références exigées. 681-1723. quo-20

BONNE demandée, soirs et fin de semaine libres. Tél. 681-3665. quo-19

FILLE demandée, 3 enfants, 2 âge scolaire, chambre seule. 527-6096. quo-20

FILLE demandée, aimant enfants (4). Tél. 525-8144. quo-20

FILLE de campagne, pour ouvrage général dans Lillery, pour famille de médecin. Tél. 527-8032. quo-21

BONNE pour Loretteville, personne très fiable. Téléphone, 653-4563. quo-20

BONNE, $25. semaine, tous accessoires électriques, chambre seule, Ste-Foy, 653-3472. quo-20

PERSONNE fiable, entretenir 2 bébés et ouvrage général, Loretteville. 842-5236. quo-21

DÉSIRE future mère, jeune fille ou veuve, pour service domestique, 1 enfant logée, nourrie, et salaire. Tél. 524-7797 (Montréal). Dépt. 641 Le Soleil, Québec. quo-20

PERSONNE de 30 ans et plus pour soin de 2 enfants, chambre seule et soirées libres. Le soir, 523-6567. quo-21

PRENDRE soins enfant 5 ans, Orsainville. Soir ou samedi, 626-2661. quo-21

STE-FOY, bonne condition, doit aimer les enfants. Tél. 681-3982. quo-21

DAME ou fille sérieuse, ouvrage à l'année, 4 enfants, bon chez-soi, bon salaire. 524-6289. quo-21

FILLE-mère ou autre, 4 enfants, d'âge scolaire. Tél. 656-9402. quo-21

162 TERRAINS A VENDRE

PLAZA Bellevue, Rive Sud, Boulevard des Chutes. Projet lotissement en opération. 1 1-2 mille nouveau Pont Québec, les services eau, égout dans quelques mois, 10 et plus, vue splendide propriétaire, 832-4150. quo-27

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-1

AUBAINE, près Bastogne, 200,000 pieds, vue sur fleuve, conviendrait hôtel, camping, conciergerie, Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-28

Vue fleuve, 3 terrains, boisés, Chemin St-Louis, Terrasse St-Laurent. 653-1151. quo-20

ORSAINVILLE, boulevard Talon Est, près 1ère Avenue, terrain 80 x 100, $0.50 du pied. 681-2684. quo-20

NOTRE-Dame des Laurentides, 70 x 105, $1,600. Tél. 623-4726. quo-2

COMMERCIAL, rue Dorchester, près Boul. Hamel, 9,350 pds carrés. 653-9064. quo-20

LAC Beauport, terrains 7,000 pieds carrés, vue sur lac. 683-8640. quo-2

VILLE Belair, terrain 100 x 80, pour chalet d'été, plage, lac artificiel, 522-3155, soir seulement. quo-2

ANCIENNE-LORETTE, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt. 623-0711. quo-2

STE-FOY, de la Louisiane, terrain résidentiel, près église, école. 653-2586. quo-20

VILLE Duberger, façade sur Route 2, vendrais en bloc 3,000,000 pds carrés. 681-3571. quo-20

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,200. Tél. 839-8557 ou 837-5766. quo-30

STE-FOY, Boul. Neilson, coin rue, 27,700 pds carrés boisé, bloc appartement, 240 pds façade. 653-8965. QUO-30

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, bord du fleuve, 15,000 pieds carrés, boisé, prix $4,500. Tél 661-8313. quo-1

STE-THERESE Lisieux, 211 lots, à termes faciles. 663-4173, Hayes. quo-1

ORSAINVILLE, terrain 50 x 135, avec rivière, près d'un nouveau Centre d'Achats. 661-9641. quo-1

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, Robar Construction Inc., 623-3792, 653-4041. quo-27

CHARLESBOURG, vue sur Québec $4,-500. entre 6-8 heures, 523-7340. quo-19

CHARLESBOURG, direct propriétaire, près service public, offre raisonnable acceptée. 626-5155. quo-9

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue, est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carrés rue asphaltée $0.38 pied carré, conditions faciles, 623-2049, 527-6823. quo-19

TRES beau choix de terrains, à partir de $0.15 du pied, à Ste-Monique Les Saules Ancienne-Lorette, Loretteville. 653-9740, 872-7825. quo-9

STE-FOY, magnifique terrain résidentiel, 9,200 pieds carrés, rue pavée, valeur $3,800 pour $3,500. 626-2702. quo-20

ST-THOMAS D'Aquin, terrain résidentiel, permis construction, aqueduc égout posé. 656-0772. quo-10

COMMERCIAUX, Ste-Foy, Jean Bosco et Myrand 15,000 pieds La Suète, Chemin Ste-Foy, 55,000 pieds, Blvd Duplessis 36,000 pieds, Paul Doyon 527-4971, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

FOUR maison revenus, Ste-Foy, Boulevard Nellson 85 x 100. Paul Doyon, 527-4971, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

COMMERCIAUX, Québec, Boulevard Charest 6,000 pieds, rues Hermine, Demers, Signal 8,000 pieds, Boulevard des Cèdres 79,400 pieds. Paul Doyon 527-4971, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

COMMERCIAL, industriel, Boul. Bourassa 50,000 pieds. Paul Doyon 527-4971, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

SOYEZ REALISTE

ACHETER votre terrain d'abord, au début de Orsainville. Situation incomparable, conditions pour toutes les bourses. Paul Blaquière, 626-4614. quo-20

LAC St-Charles, 70 x 75, $300, conditions faciles. Tél. 842-2841. quo-3

CHARLESBOURG, terrain 75 pieds façade, vue Québec, rue Doucet. 661-8313. quo-27

ORSAINVILLE, rue Delière, terrain 75 x 80 prix $1,600. Tél. 525-7249. quo-7

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport. 683-4933. quo-10

STE-FOY, Carré Danjou, prêt pour construction, rue pavée, égouts, etc., près église, écoles, taxes payées, vue sur Laurentides, $0.44 le pied. Tél. 653-3606. quo-19

LAC John, terrain 45 x 90 vendre. Tél. matin seulement 522-5887. quo-19

TERRAIN pour chalet, sur bord fleuve, St-Michel Bellechasse, 837-8163. quo-20

TERRAIN commercial, 100 x 125, coin rues, paroisse St-Paul Apôtre. 524-8340. quo-21

NEUFCHATEL, 70 x 100, près école, église aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900, 653-4313. quo-21

MAGNIFIQUE terrain vue sur tout Québec, rue St-Jean, Neuchâtel, près école St-André, 70 x 100. 842-1660. quo-21

LAC Beauport, terrain boisé 100 x 100, face aux côtes du Relais, rue Montclair, directement du propriétaire $0.15 le pied. 623-2731. quo-22

VUE sur le fleuve, magnifique terrain 200 x 100, Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-5234. quo-13

CHARLESBOURG, rue O.T.J., 66 x 100, prix $3,300. 653-4738. quo-23

OCCASION coin Ste-Foy, Monk, $4.50 pied carré, édifice permis. 524-0735. quo-13

TERRAIN pour chalet, 100 x 100, $450. Ville Belair. Tél. 683-9445 . quo-19

LES SAULES, terrain 70 x 105, prêt à bâtir, sur rue finie. Tél. 872-2482. quo-14

ILE d'Orléans, St-Jean, terrain boisé, 87 x 100, sur le fleuve, beau site, électricité rendue. 527-7724. quo-20

GIFFARD, rue Méthot, zone résidentielle multi-familiale. Tél. 661-8235. quo-21

ST-RODRIGUE, 44e Rue, près 1ère Avenue, 65 x 82, toute offre considérée. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; rés., 623-2436 quo-20

ST-LOUIS Courville, beau terrain, environ 70 x 80, magnifique vue sur fleuve, rue De Champagne, voisin coin Terrasse Cadieux. S'adresser Raymond Bergeron 260 Colomière Est, 626-1887 ou 301 Canardière. Tél. 523-7760. quo-25

ST-MALO, terrain pour 6 logements, près école, centre industriel. 522-4487. quo-24

ST-FEREOL, grand terrain, pour chalet $600. 683-7987. quo-21

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, terrain 150 x 225, vue sur fleuve. 681-0748. quo-14

MAGNIFIQUE terrain, $960. St-Ambroise, aux limites Charlesbourg-Ouest, 67 x 95 pieds, près église, école. 527-1734. quo-24

SILLERY, rue Comtois, magnifique terrain boisé, 8617 p.c. près école St-Stephen, W. Laflamme, jr., 656-0268, Montreal Trust, courtier. quo-20

LIMITE ville Bélair et Neufchâtel, 170 x 100 avec fondation de maison, 1er plancher, 48 x 30, plans et devis. Tél. 823-1891. quo-21

TERRAIN commercial, environ 90 x 100, sur 1re Avenue, Charlesbourg. 683-3289. 646-28

RIVE-SUD, bord fleuve, 2 milles Est Pont Québec. 839-6211. quo-25

STE-MONIQUE Des Saules, coin d'une rue, 75 x 80. 683-7188. quo-20

CHARLESBOURG, Jardin Laurentien, 9,-000 pieds carrés, coin de Chantel et de Perpignan, 653-3688. quo-21

TERRAIN, Ile Enchanteresse, Laval, 100 x 230, $800. 525-8146. M. Foulin. quo-21

TERRAIN résidentiel 60 x 114 pavée, 48e Rue Est, St-Rodrigue. 626-6594. quo-20

TERRAIN à vendre, à Ste-Monique Les Saules. 623-5313 ou 527-4868. quo-21

TERRAIN commercial, 3e Avenue, 24 x 90. S'adresser 1350, 3e Avenue. quo-21

TERRAIN rue des Forges, Ville Duberger. Tél.: 681-0959. quo-24

CHARLESBOURG, 70e Rue Ouest, terrain résidentiel, 70 x 102, façade sur Québec. 529-7976. quo-21

VILLENEUVE, rue Choisy, coins de rues, 2 terrains, 80 x 80, et 80 x 90. Tél. 822-1437. quo-21

ST-JEAN Ile Orléans, beaux terrains, près du fleuve, magnifique, panorama, service piscine, plage, etc., très peu de comptant, termes faciles. Plage Dauphine (La Sorcière). Demandez Georges Baril. Tél. 829-2921. quo-21

CHARLESBOURG, 11 mille pieds, rue pavée, égouts, près école, église, aubaine $0.40 le pied, 623-3253. quo-21

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, $1,950. 70 x 100. S'adresser à 8440, Champfleury, 623-2049 ou 527-6823. quo-25

165 TERRES A VENDRE

MAGNIFIQUE ferme avec bâtiments, abandonnée, Ste-Catherine, 17 milles Québec, Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-27

TERRE forte 3 x 30, St-Henri, Rang St-Patrice. Tél. 274-8-3. quo-21

75 ARPENTS, maison chauffée, $5,000, 30 milles de Québec, Trans-Canada. Lucien Courtiers, prêts. 692-0840. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 150 beaux terrains, 90 x 75, une grange, un "pit" de gravier, le tout à sacrifier pour $14,000. 626-0813. quo-24

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS, terre boisée ou autre, banlieue, Québec. Ecrire Case Postale 133 Limoilou Qué. 3. quo-10

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT 19', moteur 35 forces, H.P., avec skis. 837-9749. quo-30

BATEAUX Voilier et Cruiser, bien équipés, parfaite condition, 24 pieds et plus, conditions faciles. 525-4664. quo-23

YACHT, 19 pieds, cabine, équipé, moteur marin Universal. Tél: 522-1379. quo-19

YACHT, chaloupe fibre glass, "Cuiter", 15 pieds, équipé au complet, moteur Mercury, 70 H.P., ainsi que remorque. Informations, 837-4778, toutes heures du jour. quo-21

YACHT aluminium, 15 pds, remorque, moteur 25 forces, $500. 656-9795. quo-19

CABINE Cruiser, 19 pieds, équipement complet, état neuf, $1,200. Jour, 692-1300; soir, 524-7748. quo-23

MAGNIFIQUE bateau, 20 pieds, cabine acajou, trailer, moteur Evinrude, 656-9505. quo-13

CABINE Cruiser, neuf, 21 pieds, en aluminium moteur intérieur 40 H.P. Tél. 828-2621. quo-21

HORS-bord "Cabin-Cruiser", 22 pds, 50 H.P., Johnson, remorque avec treuil électrique, parfaite condition. Tél. 418-835-2955, soir. quo-20

YACHT 17 pieds, Graffpar, fibre de verre, double coque, Evinrude, 75 forces, toile, trailer, etc. 2225 Boisjoli, 683-9054 ou 527-9166. 564-21

CRUISER 6 ans 24 pds, moteur marin, excellente condition, offre raisonnable acceptée, conditions paiement à discuter. Château-Richer. Tél. 1-824-4219. quo-21

BATEAU de plaisance, 23 pieds, moteur marin aubaine. Tél. 822-1613. quo-1

YACHT 18 pds, moteur 28 forces Evinrude. Tél. 839-8088. quo-21

YACHT en bois, 15 pieds, moteur Evinrude, 18 forces, complet avec trailer, $350, un moteur 14 forces, Evinrude. Tél. 837-9644. quo-21

YACHT A VENDRE

MARQUE Brunswick Ventura, 16 1-2 pieds avec moteur Mercury, 100 c.v. l'état neuf, $2,200. 522-4068. quo-21

"Comment savoir" raconte la méthode pédagogique nouvelle

La révolution des méthodes pédagogiques est un phénomène de notre époque qui s'exerce à l'échelle de tous les pays industrialisés et évolués. Ces réformes, qui ont gagné aussi le Québec depuis quelques années, ont connu une accélération rapide du fait des nouvelles formes de pensée et de l'évolution historique des sociétés, mais grâce également au développement de la télévision scolaire, des moyens audio-visuels et de l'électronique appliquée à l'enseignement.

Ce sont ces nouvelles normes pédagogiques, qui surprennent bien des esprits et en premier lieu le personnel enseignant de formation déjà ancienne, qu'ont captées, avec un rare bonheur et une absolue vérité, le réalisateur montréalais Claude Jutra et ses collaborateurs immédiats, Jean Lemoyne et Werner Nold, dans le film "Comment savoir" réalisé en grande partie aux Etats-Unis par l'Office national du film du Canada.

Le ministère de l'Education du Québec avait organisé hier soir, au collège Notre-Dame de Roc-Amadour, une projection spéciale de ce film en tous points remarquable pour les hauts fonctionnaires de ce ministère, pour les professeurs de la faculté des Sciences de l'éducation de l'université Laval, la Commission des écoles catholiques de Québec et la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques.

Les bouleversements actuels de notre système d'enseignement suscitent dans tous les milieux beaucoup de discussions. Enthousiastes ou inquiets, bien des gens se demandent ce que sera l'école de demain.

Le but de ce film de Claude Jutra est de faire connaître précisément ce que la technologie peut apporter à l'enseignement. "La technique est parmi nous pour y rester, est-il dit dans le commentaire. Elle envahit tous les domaines de l'activité humaine. Il n'y a pas de raison pour qu'elle ne s'installe pas aussi dans l'éducation. Cela d'autant plus que l'augmentation continuelle de la population mondiale entraine des problèmes dont la solution appelle la technologie, éperduement".

Les pédagogues de 1966 ont rejeté délibérément les vieilles méthodes d'enseignement, de cloisonnement des classes, comme aussi l'image du maître d'école ou du professeur de collège autoritaire et sûr de lui, régnant sur des enfants ou des adolescents mal adaptés à cette férule.

Dans notre monde contemporain, les sciences occupent un rôle prépondérant, ce qui a amené les responsables de l'éducation, dans tous les pays, à repenser l'humanisme traditionnel et la culture générale vue sous un autre angle.

Les jeunes, est-il dit dans le film de Jutra, ont une soif dévorante de s'instruire, mais ne comprendraient plus aujourd'hui les formes figées de l'enseignement dispensé il y a 20 ou 30 ans.

L'enseignement, en 1966, exige un échange de plein gré entre le maître et l'élève où l'amour aura une grande part. L'enfant se dit: "Ce que j'aurai appris, compris et aimé à l'école sera une acquisition précieuse pour moi et pour mon avenir".

L'homme d'affaires et le fisc

Une comptabilité complexe pour satisfaire à une trentaine de lois

L'homme d'affaires québécois doit faire une trentaine de rapports et de versements au fisc, au cours d'une même année.

Des lois fédérales, provinciales, municipales et scolaires l'astreignent à une comptabilité assez complexe et fixent des échéances pour le paiement des impôts.

Dépendant de l'activité de l'entreprise, le nombre des rapports et des redevances peut varier considérablement. Sur le plan municipal, par exemple, deux règlements imposent des droits pour l'exercice de certains commerces et métiers, de telle sorte qu'un même contribuable peut être astreint à plus d'une taxe.

TAXES FONCIERES

Dans la ville de Québec, le législateur a fixé au 1er mai l'échéance normale pour le paiement des taxes attachées à la propriété. Cependant, le règlement prévoit que les contribuables obtiendront un escompte de trois pour cent s'ils acquittent leurs dus avant le 1er novembre de chaque année.

L'éventail des impôts municipaux et scolaires est assez étendu:

—Taxe foncière générale, $1.07;
—Taxe foncière spéciale, $0.08;
—Taxe d'eau, $0.72;
—Taxe sur les lots vacants, $0.62 1-2;
—Taxe foncière scolaire (catholiques), $2.10;
—Taxe foncière (neutres), $2.68;
—Taxe foncière (protestants), $1.35;
—Taxe municipale de déneigement, basée sur la valeur du terrain, $1.80.

PERMIS ET LICENCES

Le règlement 871 impose différents droits pour l'exercice d'une activité industrielle ou commerciale. Cette taxe varie considérablement, a t teignant jusqu'à $600 dans certains cas. L'impôt est levé selon différentes modalités.

La plupart des permis sont délivrés moyennant le paiement d'une somme fixe (brasseur, courtier, restaurateur, etc.), alors que d'autres comportent des redevances variables. Ainsi, pour exploiter un cirque, il faut payer une licence de $500, plus $20 pour chaque journée de représentation. Si l'on veut faire parader le cirque dans la ville, un permis supplémentaire de $100 est exigible.

Un colporteur qui demeure dans la ville de Québec paiera un droit annuel de $400, mais s'il réside dans une autre ville, le droit sera augmenté de $200. D'autres taxes sont calculées d'après la valeur de location de l'établissement; ce cas s'applique aux barbiers, qui paient 18 p. c. de la valeur du loyer annuel.

Le permis le moins dispendieux est celui que l'on délivre en faveur des cyclistes, au prix de $1 par année.

Le règlement touche encore les distributeurs automatiques, les jeux mécaniques, les véhicules dont le poids excède les limites établies par la loi provinciale, et nombre d'occupations, de métiers, de commerces et d'industries.

Le règlement 870 décrète une taxe d'affaires de $0.18 par dollar de valeur locative des bâtiments ou terrains occupés pour des fins commerciales, industrielles, manufacturières, professionnelles, artisanales. Des taux croissants sont prévus pour les débits de boissons alcooliques, les hôtels, et les auberges.

Les compagnies d'assurances sont touchées par trois impôts municipaux: une taxe d'affaires, une taxe spéciale de $200, et enfin, une contribution au maintien du commissariat municipal des incendies, pour les deux-tiers du coût de ce service. Dans le cas des banques et des caisses, la taxe d'affaires est assortie de droits supplémentaires: $1,500 pour le bureau principal et $300 par succursale. Les courtiers en valeurs paient également une taxe personnelle de $100, en sus de la taxe d'affaires.

Une taxe supplémentaire est également prévue pour l'installation des poteaux qui sont la propriété de compagnies de téléphone, de télégraphe ou d'électricité.

Selon le règlement 1,320 de la ville de Québec, le service des ordures ménagères est aux frais des usagers. Le service régulier coûte $15 par logement. D'autres taux s'appliquent aux commerces, et, comme dans le cas des hôtels, l'échelle des droits varie de $106 à $634 par année.

L'homme d'affaires est en présence d'une multitude de lois provinciales et fédérales qui fixent des échéances pour la production des rapports et la remise de la taxe imposée dans chaque cas.

Le quinzième jour du mois est celui où toute la comptabilité de bureau se met en branle, avec au moins huit rapports à poster.

Le cinquième jour de chaque mois, la loi québécoise sur le transfert des valeurs mobilières décrète que les agents de change doivent produire un rapport des transactions effectuées au cours du mois précédent, avec une remise correspondante.

Deux autres rapports sont exigés le 10 du mois. La loi du Québec sur la manipulation de la gazoline réclame un état montrant les quantités de gazoline manufacturée, importée ou achetée en vue de la consommation locale.

Le même jour, ceux qui font le commerce du métal brut doivent fournir des informations sur les ventes, les achats et toute autre transaction.

Rapport des retenues effectuées en vertu de la loi fédérale de l'impôt sur le revenu, pour tous paiements effectués ou crédits accordés à des personnes ne demeurant pas au Canada;

Remise aux ministères du Revenu du Québec et du Canada des prélèvements à la source effectués à même les salaires versés le mois précédent;

Versement des contributions à la Régie des rentes du Québec;

Remise, à la Commission d'assurance-chômage, des contributions de l'employé et de l'employeur pour le mois précédent;

Remise des taxes perçues dans les établissements d'hôtellerie et de restauration au cours du mois précédent (Québec);

Remise des taxes perçues sur les ventes au détail du mois précédent, au ministère du Revenu du Québec;

Rapport sur la perception des taxes sur la vente de tabacs et cigarettes, au fisc québécois.

RAPPORTS ANNUELS

30 avril: date connue à travers tout le pays par chacun des contribuables. C'est le moment de produire les rapports d'impôt sur le revenu, tant à Québec qu'à Ottawa.

Ce même jour, les hommes d'affaires québécois ne doivent pas oublier que les permis délivrés par la province sont renouvelables.

Dès le 10 janvier, les établissements licenciés en vertu de la loi des alcools doivent demander un renouvellement du permis de vente à la Régie des alcools du Québec. Cette exigence s'adresse également aux fabricants de bière et aux distributeurs.

Les employeurs retenant des contributions en vertu de la loi des accidents du travail doivent présenter un état des prélèvements effectués, à la Commission des accidents du travail du Québec.

Les ministères québécois et canadien du Revenu exigent, avant le dernier jour de février, que les employeurs remettent aux employés un relevé des prélèvements d'impôt à la source, des salaires et bénéfices, y compris les dividendes, intérêts ou gratifications, versés à leurs employés. Un état de ces relevés doit être trans

Le pavillon de la faculté d'Agriculture sera terminé en août

Par Monique DUVAL

Le pavillon de la faculté d'Agriculture de l'université Laval sera terminé au mois d'août. Professeurs, étudiants, membres du personnel pourront s'y installer pour la prochaine année académique.

Selon le surintendant de la construction, M. Alex. Lapointe, qui, une fois de plus, a bien voulu nous faire visiter les lieux, on a assez bien observé les dates prévues et les quelques retards sont dus à des causes secondaires.

Ce pavillon, situé dans la partie sud-ouest de la Cité universitaire, à Sainte-Foy, est formé de quatre ailes dont l'une, l'aile A, logera l'administration, la bibliothèque, deux amphithéâtres ainsi que quelques classes.

En parcourant les six étages de l'imposant bâtiment, on peut se rendre compte de l'ampleur des travaux, des mille détails dont il faut tenir compte, des exigences d'un immeuble qui doit réunir de nombreux éléments: classes, laboratoires de toutes sortes, amphithéâtres, bureaux de professeurs, etc.

L'édifice, en béton, est doté d'une cour intérieure. Il est doté, également, de deux sous-sols où se trouvent la partie mécanique et plusieurs vestiaires.

Quelque 300 ouvriers y travaillent depuis le mois de juillet dernier et on évalue à $6,000,000 le coût de cette maison moderne et des plus perfectionnés qui sera, croit-on, un des plus imposants et des plus beaux de tout le campus.

La faculté d'Agriculture, la plus jeune de toutes, compte huit départements: génie rural, agrobiologie, sols, phytotechnie, zootecnnie, économie rurale, diététique, vivres.

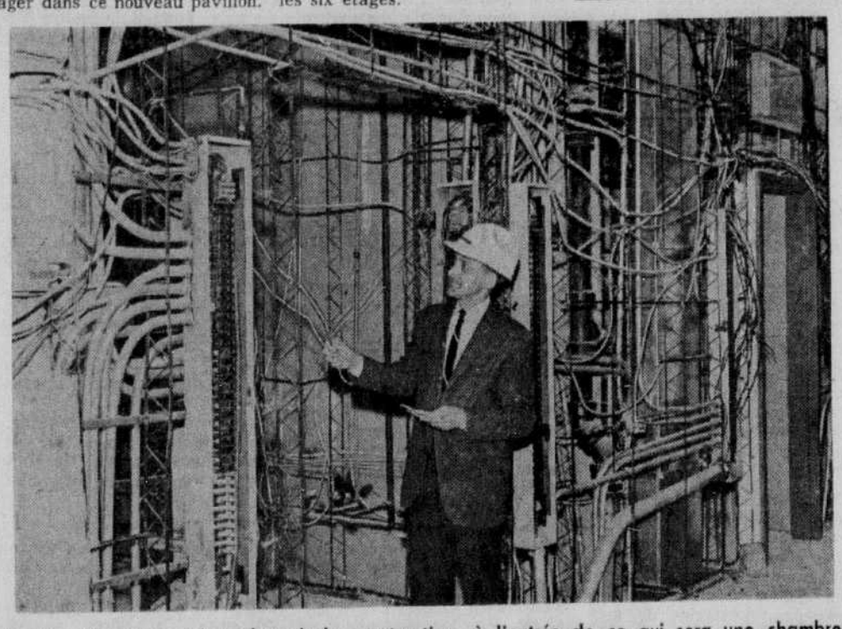
Tous ces départements, sauf le génie rural et certains laboratoires de phytotechnie et de zootechnie sont appelés à déménager dans ce nouveau pavillon.

Les autres demeureront aux pavillons de services situés boulevard du Vallon.

La plus jeune faculté de l'université Laval possède environ 365 étudiants et étudiantes, y compris les membres du département de diététique nouvellement rattachée à cette faculté. A ce nombre, il faut ajouter quelque 40 étudiants gradués. Signalons que tous les départements sont en mesure de conduire leurs candidats aux grades supérieurs, y compris le doctorat.

La population de Québec aura l'occasion de visiter, à l'automne, ce pavillon et d'en parcourir les six étages.

En attendant, les ouvriers s'affairent à remplir leurs contrats, les fournisseurs à livrer leur marchandise meubles équipement, instruments de toutes sortes et le surintendant, ne perdant jamais son calme, nous dit que tout va normalement et que la "marchandise pourra être livrée à l'heure promise..."



M. Alex Lapointe, surintendant de la construction, à l'entrée de ce qui sera une chambre froide du département de zootechnie.

Congrès de l'Institut des officiers municipaux

95% des fonctionnaires de la région de Québec y participeront

Le fonctionnaire municipal face à la régionalisation. Voilà un des nombreux sujets qui seront discutés lors du prochain congrès de l'Institut des officiers municipaux, de finance et d'administration, à l'Estérel du 7 au 11 juin.

Plus de 95 pour cent des fonctionnaires municipaux de la région de Québec ont déjà fait connaître leur désir d'assister à ce 24e congrès annuel de l'institut, nous a déclaré hier M. Georges-A. Légaré, directeur pour la région de Québec, et secrétaire-trésorier de Ville les Saules.

C'est une occasion de faire le point sur nos techniques et nos problèmes d'administration, a dit M. Légaré, en plus d'étudier toutes les situations nouvelles auxquelles nous aurons à faire face dans un avenir rapproché.

Cette année, les principaux sujets traités seront, entre autres, le rôle du greffier, le fonctionnaire municipal face à la régionalisation, le rôle du trésorier, en plus d'une étude complémentaire de la Loi des cités et villes. De nombreuses assemblées se tiendront dans les différents comités, en plus de réunions spéciales de l'association des membres de régionales.

C'est dans l'intérêt de nos municipalités que pendant cette période nous profitions directement des séances d'études, des forums, qui n'ont qu'un seul but, l'information et une meilleure formation de nos fonctionnaires a poursuivi M. Légaré.

Octrois de contrats de voirie

Seize contrats ont été accordés pour la construction et la réfection de certaines routes du Québec. Le plus important nécessitant une dépense de $179,-918.25, sera exécuté sur une longueur de 9 milles, sur la route Senneterre - Chibougamau - lac Albanel, et sur le chemin des Minas conduisant à la baie Bateman, dans la ville de Chibougamau et dans le canton McKenzie, comté d'Abitibi-est.

Un revêtement bitumineux sera fait sur divers chemins, dans le comté de Beauce, pour la somme de $51,313. Il s'agit d'un revêtement en béton bitumineux sur la 27e rue (future route 24) chemin du Coteau et route Vallée Jonction - Saints-Anges et Saint-Joseph des Erables, dans le comté de Beauce. Une longueur de 4.772 milles sera ainsi pavée. Clermont Grondin a obtenu le contrat pour le terrassement et le gravelage du chemin numéro Un de Broughton, dans la paroisse de Saint-Jules, comté de Beauce.

L'Atlantique à la rame

Deux Anglais se rendront à New York à bord d'un paquebot, emportant avec eux un bateau de 15 pi. 6 po. de longueur avec lequel ils espèrent être les premiers Britanniques à traverser l'Atlantique à la rame. "Nous partirons de Cape Cod et nous espérons mettre pied à terre quelque part dans l'Ouest de l'Angleterre après avoir ramé pendant 3,200 milles" a dit l'un d'eux. Le bateau qui coûte $3,-600 ressemble à une chaloupe de sauvetage de modèle réduit et est équipé d'un poste receveur émetteur.

Maquette d'un navire royal coulé par les Anglais au 18e siècle



RECONSTITUTION D'UN NAVIRE ROYAL DU 18e SIECLE — M. et Mme Daniel Naurais, de Québec, et leur fils Frankie devant la maquette du navire français "Marquis-de-Malauze", coulé le 8 juillet 1760 par la flotte anglaise à Restigouche, dans la baie des Chaleurs en Gaspésie. M. Naurais, architecte naval à Lauzon, a reconstitué la maquette du navire de Louis XV, qui figure aujourd'hui au musée historique naissant de Restigouche.

Il y a plus de deux siècles, le 8 juillet 1760, le "Marquis-de-Malauze", navire marchand français armé en guerre, envoyé avec une petite escadre au secours de la Nouvelle-France après la capitulation de Québec, participait "pacifiquement" à ce dernier combat naval en gardant des prisonniers anglais à son bord. Après la libération de ses captifs, le navire fut incendié et coulé par la flotte anglaise.

En 1939, sous l'initiative d'un capucin, le père Pacifique, l'épave du "Marquis-de-Malauze" était retirée de la baie des Chaleurs, en Gaspésie, où il avait été coulé.

Le village de Restigouche, en Gaspésie, a formé un comité du "Marquis-de-Malauze", rappelant aussi que cette localité fut la dernière place à capituler après la prise de Québec. Restigouche caresse le projet de créer un musée et un parc historiques sur les lieux où s'est déroulé le dernier combat en Nouvelle-France.

Au cours de l'été 1965, un couple de jeunes Français, M. et Mme Daniel Naurais, de Québec, visitèrent le musée naissant et l'épave du "Marquis-de-Malauze". Les promoteurs du projet de musée historique leur firent part de leur désir de faire exécuter une maquette dudit navire.

M. Naurais, qui est diplômé en architecture navale et dans ses moments de loisir se spécialise dans la reconstitution des navires anciens, s'offrit pour faire un plan et exécuter une maquette.

M. Naurais se mit en rapport et échangea des lettres avec l'écrivain français P. Charlia, auteur de "Trois siècles d'économie maritime", ouvrage couronné par l'Académie française. M. Charlia fit des démarches en France, pour activer les recherches relatives au "Marquis-de-Malauze".

Les navires anciens étaient parfois construits d'après un plan type, que d'habiles artisans modifiaient selon le besoin. C'est ainsi que les élèves de M. Edouard Weis, fondateur de l'Ecole d'Architecture navale de Québec, alertés par leur directeur pour rechercher les plans du "Marquis-de-Malauze" trouvèrent dans le port de guerre de Toulon un modèle ancien.

Grâce à sa connaissance des navires anciens antérieurs à 1760, mais surtout en se basant sur la carène que Restigouche possède, et sur le tonnage du navire (354 tonneaux), M. Naurais exécuta un plan et, après approbation, commença le travail de sa réalisation.

Le mal de dos,
calamité de notre temps

Bill Head, l'ex-physiothérapeute des Canadiens et aujourd'hui directeur des services de santé de l'Association athlétique amateur, vient de mettre au point, à l'intention des golfeurs, la technique dite du "mouvement opposé", qui consiste à frapper du côté gauche, si l'on est droitier, et du côté droit, si l'on est gaucher. Mais pour l'exercice seulement. Cette semaine, dans **Perspectives.**

Lisez ces articles samedi, avec

LE SOLEIL



Hugues Lapointe

nouveau lieutenant-gouverneur du Québec

Tout dans la carrière de M. Hugues Lapointe témoigne qu'il ne saurait être un lieutenant-gouverneur comme les autres dans une province qui est de moins en moins semblable aux autres provinces. Et le renouveau qu'il semble vouloir apporter à sa fonction de vice-roi pourrait fort bien conférer à celle-ci une nouvelle dimension. Cette semaine, dans **Perspectives.**

Mlle Augustine Saint-Antoine

Mlle Augustine Saint-Antoine, fille de feu Charles-Auguste Saint-Antoine et de feu Zélia Rioux, est décédée le 17 mai, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 71 ans. Elle demeurait à 529, Sainte-Marguerite.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Osias Charest (Bernadette Saint-Antoine), de Montréal, Mlles Diane, Antoinette et Germaine Saint-Antoine, M. et Mme Chs. Olivier Saint - Antoine (Marie-Jeanne Frenette), Mme veuve Roger Saint-Antoine (Lucienne Lajeunesse), M. et Mme Rolland Charest (Andrée Lalonde), de Montréal et M. et Mme Jacques Charest (Cécile Leroux).

La dépouille mortelle est exposée a 253, rue Saint-Joseph Est. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Saint-Roch et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan de Québec.

Mme Caron sort de sa cachette

HARTFORD, CONNECTICUT (PA)—Mme Joseph Caron est sortie mardi du lieu où elle est cachée depuis l'automne 1963, sous la protection du gouvernement américain, et a témoigné au cours du procès de James J. Miller, accusé de trafic de stupéfiants.

Mme Caron est parue à la barre peu de temps après son mari. Elle a dévoilé que son mari, elle-même et ses quatre enfants avaient été menacés de mort si jamais ils collaboraient avec le gouvernement des Etats-Unis dans la mise au jour d'un vaste réseau de trafic de stupéfiants.

M. F.-D. Quessy

Dans la nécrologie, parue hier, de M. Fernand-D. Quessy, il fallait lire parmi la liste des beaux-frères et belles-soeurs le nom de M. et Mme Michel Côté.

Service anniversaire
M. CHARLES-HENRI COTE

A Saint-François-Xavier de Rivière-du-Loup, le 23 mai, à 9h. a.m., sera célébré le service anniversaire de Charles-Henri Côté, époux de Dame Cécile Pelletier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. JEAN JANVIER

Samedi le 21 mai, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de la Recouvrance, à Québec-Ouest, sera chanté le service anniversaire de M. Jean Janvier, époux de dame Yolande Gadoury. Parents et amis sont invités à y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE



MME J.-RODOLPHE TOUSSAINT

Samedi le 21 mai, à 8 heures, en l'église de St-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de Mme J.-Rodolphe Toussaint, née Hermine Morissette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi après-midi, le 21 mai 1966, à 3h.45 en la chapelle du Couvent Jésus-Marie, 2047, Chemin St-Louis, Sillery, sera chanté le service anniversaire de Monsieur l'abbé Charles-Henri Falardeau. Cette date coincide avec le 49e anniversaire de sa première messe, célébrée dans cette même chapelle. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOUVELLE ADRESSE
A.-F. BARDOU ENR.
fleuriste
1664 Ch. St-Louis
527-3568

Par respect pour le décès de Monsieur

ALBERIC CARON

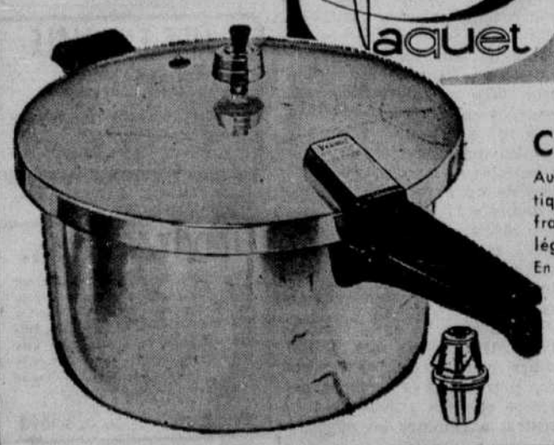
NEGOCIANT EN GROS



Les bureaux seront fermés vendredi le 20 mai, jour des funérailles, jusqu'à une heure.

le 20 mai

Paquet



GRANDE CLINIQUE "PRESTO"

PEU IMPORTE L'AGE DE VOTRE "PRESTO"

Vous n'avez qu'à venir au magasin en apportant votre autoclave "Presto" endommagé. Des représentants de la Cie PRESTO seront sur place pour voir à le réparer et le mettre en bon état de service. La réparation est gratuite, vous n'aurez qu'à payer les pièces de rechange. **PREVALEZ-VOUS DE CETTE OFFRE.**

Cuiseur "Presto"

Autoclave extérieur en acier et poignées en bakelite. Couvercle hermétique avec soupape de sûreté. Livre de recettes et instructions anglais-français. Cuisson à la moderne et profitable au point de vue vitamines: légumes, viandes, etc...

En acier, 3½ pintes, 34.50. Electrique en aluminium, 3½ pintes, 29.95.

5 pintes 18.95 — 3½ pintes 16.95

Régulateur à pression

Pour les autoclaves "Presto" anciens modèles, 3 degrés, 5, 10, 15 livres pour numéros ci-contre:

103, 104, 106, 404, 406, 204, 206 - chacun 3.50

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol

Sincères condoléances
à la famille de
M. FERNAND QUESSY
décédé le 15 mai



M. Quessy (Casey) était à l'emploi saisonnier de l'Auberge depuis 12 ans. Il était des plus considérés auprès de la direction et du personnel.

Auberge de la Colline
St-Nicolas Ville

Inégalité raciale

Le revenu moyen annuel d'un Blanc dans les Territoires du Nord - Ouest se situe à $2,992, tandis que celui de l'Indien, dans les mêmes régions, n'atteint à peine que $510.

Décès

AUBUT — A Montréal, le 17 mai 1966, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Gérald Aubut, époux de Dame Thérèse Rivard.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée au no 318 de la Canardière à 8.35 hres pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière d'Orsainville.

BEDARD — A l'hôpital Saint - Paul, le 18 mai 1966, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Alfred Bédard.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 20 mai, à 10 heures a.m. Départ du salon Rickaby et de là au cimetière Mount Hermon.

BEDARD — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 17 mai 1966, à l'âge de 75 ans et 2 mois, est décédée Dame Marie-Anne Légaré, épouse de M. Joseph-Etienne Bédard, demeurant au 141 Boul. du Lac, N.-D. des Laurentides.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire J.-E. Asselin au no 492 Avenue Notre-Dame, à 8.50 hres, pour l'église N.-D. des Laurentides et de là au cimetière paroissial.

BERGERON — A l'hôpital Saint - Sacrement, le 17 mai 1966, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Jeanne Côté, épouse de M. Aimé Bergeron, demeurant à Saint - Flavien, comté de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ du salon funéraire Aurélien Ferland, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Flavien et de là au cimetière paroissial.

BERGERON — A Rimouski, le 18 mai 1966, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Armand Bergeron, époux de dame Marcelle Lafond, demeurant à Rimouski.
Les obsèques auront lieu samedi. L'heure sera annoncée plus tard.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 318 De la Canardière, pour l'église Saint - François d'Assise et de là au cimetière Saint - Charles.

BERNIER — A l'Hôtel - Dieu de Montmagny, le 17 mai 1966, à l'âge de 73 ans et 2 mois, est décédé M. Maxime Bernier, époux de dame Marie - Anne Berger.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ du salon funéraire Marcel Ruelland, 35, rue de la Fabrique, Montmagny, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Thomas et de là au cimetière Saint - Odilon de Montmagny.

BROCHU — A Saint - Isidore, comté de Dorchester, le 18 mai 1966, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Odilon Larose, épouse de M. Edouard Brochu, autrefois secrétaire de la municipalité de la paroisse de Saint - Isidore.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10:30 heures.
Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr., 166, rue Sainte - Geneviève, Saint - Isidore, à 10.15 heures, pour l'église de Saint - Isidore et de là au cimetière paroissial.

CARON — A Québec, le 17 mai 1966, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Athéric Caron, négociant en gros, époux de dame Alice Frenette, demeurant à 835, De Bienville.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite Bourgeois, à 8.45 heures, sur l'église Sainte-Martyrs et de là au cimetière Belmont.

DUGUAY — A Québec, le 18 mai 1966, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédée dame Catherine Horth, épouse en premières noces de feu Ambroise Whiton et en secondes noces de feu Louis - Alfred Duguay, demeurant à 119 rue Saint - Paul.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 705 est, rue Saint - Vallier, à 9.45 heures, pour l'église Notre - Dame - des - Victoires et de là au cimetière Saint - Charles.

GUENARD — A Notre - Dame - des - Laurentides, le 18 mai 1966, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Paul - Emile Guenard, époux de dame Cécile Caron, demeurant à 74, Côte Bédard, Notre - Dame - des - Laurentides.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire J.-E. Asselin, 492, rue Notre - Dame, Notre - Dame - des - Laurentides, à 8.45 heures, pour l'église Bon - Pasteur et de là au cimetière Notre - Dame - des - Laurentides.

LAMBERT — A Longueuil, le 17 mai 1966, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Emeline Geely, épouse de feu Omer Lambert, autrefois de Lévis.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, à 9.45 heures, pour l'église Sainte - Jeanne d'Arc et de là au cimetière Mont - Marie de Lévis.

MOREL — A Mont - Joli, le 17 mai 1966, à l'âge de 85 ans et 8 mois, est décédé M. Edouard Morel, époux en premières noces de feu dame Georgette Lord et en secondes noces de feu dame Marie Côté.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ du salon funéraire Rioux, à Trois- Pistoles, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Patrice de Rivière - du - Loup et de là au cimetière paroissial.

NOLET — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 16 mai 1966, à l'âge de 74 ans et 5 mois, est décédée dame Emma Aubin, épouse de feu Florian Nolet.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire à Buckland, comté de Bellechasse, à 9.45 heures, pour l'église de Buckland et de là au cimetière paroissial.

PICARD — A l'Hôpital Notre-Dame, de Charny, le 18 mai 1966, à l'âge de 74 ans 9 mois, est décédé M. Ernest Picard, époux en premières noces de feu Yvonne Tremblay en secondes noces de Juliette Labrecque, demeurant au numéro 262 ouest, 7e avenue, Charny.
Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures
Départ des salons funéraires Claude Marcoux Ltée au 821, 10e Rue Charny à 3.50 heures pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

POULIN — A Québec, le 19 mai 1966, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédé M. J.-O. Poulin ex-contremaître, presser au Journal l'Action Catholique, époux de Dame Marie-Anne Gagnon, demeurant 561, 16e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi 23 mai 2 9 heures.
Départ des foyers funéraire J. Bouchard et Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue, à 8h.50 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Trajet en auto.

PROULX — A Montmagny, le 18 mai 1966, à l'âge de 86 ans et 2 mois, est décédé M. Philias Proulx, époux en premières noces de feu dame Anna Laprise et en secondes noces de dame Joséphine Côté.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures a.m.
Départ du salon mortuaire Laurent Normand, 115, rue Saint - Louis, Montmagny, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Thomas et de là au cimetière de Saint - Pierre où un libera sera chanté avant l'inhumation.
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

QUESSY — A Québec, le 15 mai 1966, à l'âge de 37 ans 6 mois, est décédé M. Fernand-D. Quessy, professeur à l'école secondaire Perreault, époux de dame Ginette Côté, 214 rue Ste-Elizabeth, Ville Duberger.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J.-Bouchard & Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue à 8.40 hres pour l'église St-Eugène de Québec-Ouest et de là au cimetière St-Charles. Trajet en auto.

ST-ANTOINE — A Québec, le 17 mai 1966, à l'âge de 71 ans, est décédée Mlle Augustine St-Antoine, fille de feu Charles - Auguste St-Antoine et de feu dame Zélia Rioux, demeurant à 529, rue Sainte - Marguerite.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ du salon funéraire de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue Saint - Joseph, à 9.50 heures, pour l'église Saint - Roch et de là au cimetière Saint - Charles.
Le trajet se fera en automobile.

VEZINA — A Saint-Raphaël, le 16 mai 1966, à l'âge de 43 ans, est décédé accidentellement, M. Léo Vézina, époux de Jeanne d'Arc Lamontagne 2, rue Garant, Saint-David.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9h. 30 a.m.
Départ des salons funéraires Gauthier Ltée, 25 avenue Bégin Lévis, à 9h. 15 a.m. pour l'église Saint-David, et de là au cimetière Saint-Michel de Bellechasse.

Services anniversaires

BOUCHER — Samedi, le 21 mai, à 9 heures, en l'église de Notre - Dame de Charny sera chanté le service anniversaire de feu madame Joseph Boucher, née Blanche Dubois.

DECHENE — Samedi, le 21 mai, à 8 heures, en l'église de Loretteville, sera chanté le service anniversaire de feu M. Alphonse A. Dechêne, époux de dame Mariette Gagnon.

GABOURY — Lundi, le 23 mai, à 9 heures, en l'église de Cap - Rouge, sera chanté le service anniversaire de feu madame Augustin Gaboury.

JACOB — Samedi, le 21 mai, à 8.30 heures, en l'église de Saint - François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de feu dame Gilda Drapeau, épouse de M. Marcel Jacob.

LOISELLE — Samedi, le 21 mai, à 9 heures, en l'église Saint - Denis de Sainte - Foy, sera chanté le service anniversaire de feu M. Lorenzo Loiselle, époux de dame Adrienne Bédard.

NAULT — Samedi, le 21 mai, à 5.30 heures p.m., en l'église Saint - Joseph de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de feu M. Alfred Nault, époux de dame Bertha Vachon.

ROTH — Samedi, le 21 mai, à 8.30 heures, en l'église Notre - Dame - de - Jacques - Cartier, sera chanté le service anniversaire de feu madame Albert Roth, née Année Simard.

VEZINA — Samedi, le 21 mai, à 9 heures, en l'église Notre - Dame - du - Chemin, sera chanté le service anniversaire de feu mademoiselle Marguerite Vézina.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROPOS MÉDICAUX

par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

UN MEDECIN EXPLIQUE L'INVERSION SEXUELLE



Des gens m'ont écrit dernièrement pour me demander plus de renseignements afin d'être peut-être en mesure de prendre une attitude plus compréhensive et plus humaine vis-à-vis ces nombreuses personnes malheureuses qui viennent au monde avec leur intérêt sexuel quelque peu mêlé. Certaines personnes m'ont demandé pourquoi je me portais à la défense de ces gens envers lesquels trop d'entre nous avons montré pendant longtemps une très grande incompréhension.

L'une des meilleures réponses que je puis faire est celle, comme le président de la Société Mattachine l'a récemment souligné, (la Société Mattachine est un mouvement créé pour une meilleure compréhension de l'homosexualité) la lutte entreprise pour que les homosexuels soient traités avec justice doit être faite avec l'aide des hétérosexuels, ne fut-ce pour la raison qu'un homosexuel qui se lèverait pour demander un meilleur sort pour ses congénères, pourrait du fait même perdre son statut dans la communauté voire même son emploi. C'est pourquoi, en tant que médecin pouvant expliquer scientifiquement pourquoi et comment des changements survenus dans le sein de la mère peuvent créer de si nombreux invertis, j'essaie de les aider dans leur campagne.

Dans le passé, la plupart des gens étaient plutôt hostiles envers les homosexuels pour deux raisons, toutes deux largement erronées. L'une d'elles était l'idée qu'on avait que les hommes adultes devenaient homosexuels par suite d'une existence vile, et l'autre était que les hommes corrompaient et malmenaient les garçons. Ceci n'est pas toujours le cas comme l'a si bien démontré John Rechy dans son livre très consternant "City of Night". En lisant ce livre, les gens peuvent voir comment un "innocent" garçon peut être un prostitué mâle qui passe ses soirées à rechercher le patronage des hommes.

Il y a quelque temps, lorsqu'une commission gouvernementale américaine fut formée pour s'occuper de la question, le président de la commission, un juge très compétent, a déclaré: "Je ne m'attends pas à ce que personne me croit, mais nos études m'ont convaincu que c'est plutôt le garçon qui sollicite l'homme, et non pas l'inverse".

Je dois pardonner à de nombreuses personnes qui m'ont écrit — pleines d'intolérance et avec une ignorance évidente de la question, parce que moi-même, durant ma jeunesse, j'étais lamentablement ignorant au sujet des inversions sexuelles.

Plus tard, vers l'âge de 40 ans, j'ai réalisé que je devais en apprendre assez sur le sujet afin d'être capable, lorsqu'un malade venait me voir pour être aidé, être compris et que l'on s'occupe de son problème, d'être compréhensif et pouvoir me pencher avec sympathie sur son cas. Une fois que j'ai réalisé cela, je me mis à lire beaucoup sur le sujet.

Combien je désirerais que tous les gens puissent voir que dans de nombreux cas, un inverti sexuel a un problème d'ordre purement médical, que ce n'en est pas un d'ordre religieux ou légal. Il est certain qu'aucun profane ne devrait s'arroger lui-même le droit de dire au médecin ce qu'il ne devrait pas faire pour aider son malade.

Bien des mères de famille, ayant un fils homosexuel, m'en apprennent beaucoup lorsqu'elles me disent qu'elles savaient que leur garçon, dès l'âge de 3 ans, avait sous certains aspects, des intérêts plutôt féminins. Toute ma sympathie est souvent allée vers un jeune homosexuel lorsqu'il me disait le terrible choc qu'il avait reçu, lorsque vers l'âge de 18 ou 19 ans, il s'est aperçu qu'il ne connaîtrait jamais les joies du mariage et qu'il serait probablement puni par la société pour le fait d'être ce qu'il était.

Un point très important que je dois souligner ici, c'est que plusieurs de ces personnes qui souffrent d'inversion sexuelle ne sont pas des homosexuels et ne doivent pas être confondus avec eux. Les homosexuels sont souvent des gens très bien, compétents, de belle apparence et dignes de confiance, dont la difficulté réside dans leurs inclinaisons émotives. Plusieurs soi-disants homosexuels sont en réalité des bisexuels, entendons par là, qu'ils peuvent aimer tout autant les femmes que les hommes. Plusieurs de ces gens se marient et restent mariés. Les travestis eux ne sont pas comme les homosexuels. Ce sont ordinairement des hommes mariés, satisfaits de leur état, mais dont la particularité est d'aimer s'habiller avec des vêtements féminins. Un autre groupe de non-homosexuels, est celui des trans-sexuels, du genre de ceux qui viennent parfois me voir à mon bureau pour me supplier de trouver un chirurgien qui les opérera pour les changer de sexe. Ces personnes sont ordinairement des femmes très féminines dans un corps en grande partie masculin. Elles sont décidément tellement féminines qu'elles supplient les médecins de les débarrasser de leurs organes génitaux mâles.

Malheureusement, ces personnes extrêmement malheureuses se voient refuser le droit de se départir des organes de leurs corps qui ne sont pas adaptés à leur personnalité.

Dernièrement, nous avons appris que d'autres types d'hommes et de femmes souffrant d'inversion sexuelle, ont été ainsi fraudés par la nature par suite d'un manque de la part de leurs glandes sexuelles à se développer normalement au début de leur vie. Comme résultat, il y a des hommes qui n'ont pratiquement pas d'organes génitaux et des femmes qui n'ont pas d'utérus ni de vagin. Il y a également des hommes eunuchoides (qui n'ont pas de testicules ou ces derniers sont trop petits) qui ont l'apparence d'un homme ayant été castré durant son enfance, et il y a également des viragos ressemblant plus à un homme qu'à une femme. Il n'y a que quelques cas d'hermaphrodisme, soit une personne qui possède les glandes sexuelles des deux sexes, les ovaires et les testicules. Il y a plusieurs enfants qui sont nés avec des organes génitaux externes tellement anormaux que parfois l'obstétricien appelle un enfant un garçon alors que l'on s'aperçoit plus tard qu'il est devenu une fille. L'on devrait opérer rapidement ces enfants pour corriger l'erreur avant que nos bonnes gens les appellent vils et immoraux et refusent au chirurgien la permission de remédier à ce défaut de la nature.

Aujourd'hui, les médecins savent reconnaître de plus en plus les inversions sexuelles parce que des chercheurs habiles ont mis au point pour nous, un certain nombre de tests microscopiques (tel le test Barr) qui nous diront avec certitude que quelqu'un ressemblant plutôt à un homme effiminé, a des cellules d'un corps féminin, et ce qui semble être une femme peu féminine, a des cellules d'un corps masculin.



Dans l'ordre habituel: Le Major-général Paul-Emile Bernatchez, colonel du régiment; l'hon. Hugues Lapointe, et le lieutenant-général, Jean-Victor Allard, commandant de la force mobile.

Dîner offert par le 22e à S.H. Hugues Lapointe

S. H. Hugues Lapointe, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, était l'invité d'honneur, hier soir, à un dîner offert par le Royal 22e Régiment, à la base de Valcartier.

Parmi les invités qui assistaient à ce dîner, mentionnons le brigadier Paul Triquet, V.C., le colonel Armand Ross, commandant de l'Académie militaire de Saint-Jean; le colonel d'aviation Gabriel Taschereau, aide-de-camp du lieutenant-gouverneur.

Etaient également présents les lieutenants-colonels Henri Chassé, officier comandant le 1er Bataillon du Royal 22e Régiment; André Garneau, officier commandant le 3e Bataillon; Jean Lefebvre, officier commandant le Dépôt régimentaire à la Citadelle; J. C. Vaast, officier commandant le 4e Bataillon du Royal 22e Régiment (Châteauguay), E.M. Martel, officier commandant le 6e Bataillon (Saint-Hyacinthe); J. E. Amiot, officier commandant les Fusilliers du Saint-Laurent; Raymond Caron, vice-président de l'Association du Royal 22e et M. Emile Caouette, président de l'Amicale du Royal 22e Régiment.

Au cours de la soirée, le colonel honoraire Jules Brillant, de Rimouski, a remis au Royal 22e Régiment une peinture de son frère, le lieutenant Jean Brillant, C.V.; le lieutenant Brillant a reçu cette croix à titre posthume, en 1918, alors qu'il était en service avec le Royal 22e, en France. La peinture est l'oeuvre du peintre canadien Hubert Rogers.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 142-858
DANS LA COUR SUPERIEURE
ROLANDE ST-PIERRE,
veuve d'Albert Corriveau, demeurant à 759, rue Rodolphe à Chicoutimi, district de Chicoutimi,
Demanderesse
VS
FLORENT TREMBLAY,
étudiant, 757, de Strasbourg, Ste-Foy, Québec, district de Québec,
ET
LES HERITIERS DE
BERNARD TREMBLAY,
demeurant à 147, 7ième Avenue, Port-Alfred, district de Chicoutimi,
Défendeurs
(1) FLORENT TREMBLAY,
un des défendeurs.
Il est ordonné au Défendeur (1) de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre :
Dans le journal : "Le Soleil"
Dans le journal
"Le Chronicle Telegraph"
IRENEE BOURBEAU,
D.P.C.S.
BUREAU DU PROTONOTAIRE,
Québec, le 11 février 1966.
COPIE CONFORME
LAZAROVITZ, BERNATCHEZ
& McNICOLL
Procureurs de la Demanderesse

Revue militaire des Voltigeurs

Une revue militaire marquera dimanche, le 25e anniversaire de mobilisation des Voltigeurs de Québec. Le lieutenant-gouverneur du Québec, M. Hugues Lapointe, présidera cette revue, au Manège de la Grande-Allée, dans la Vieille capitale.

Cette cérémonie comprend deux parties distinctes, soit la messe qui sera célébrée par l'aumônier de l'unité, et le défilé à l'intérieur de la salle d'armes du manège où le lieutenant-gouverneur prendra le salut et prononcera une courte allocution. M. Lapointe est un ancien officier de ce régiment.

Parmi les dignitaires de marque qui assisteront à ce déploiement, mentionnons M. Louis Saint-Laurent, ancien premier ministre du Canada, et Mme Saint-Laurent, Mme Marcellin Lahaie ainsi que le brigadier et Mme T. Atkinson.

AVIS DE CESSION GENERALE

AVIS est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 20 avril 1966 à LA BANQUE TOTONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à P.-E. Lapierre & Fils Ltée a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Gaspé à Percé, Qué., le 5ième jour de mai 1966, sous le numéro 46184.
Ce 11ième jour de mai 1966
LA BANQUE
TORONTO-DOMINION

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 142-859
DANS LA COUR SUPERIEURE
LUCIE ST-PIERRE,
veuve de Gérard Boucher, demeurant au Lac Edouard, district de Québec,
Demanderesse
VS
FLORENT TREMBLAY,
étudiant, 757, de Strasbourg, Ste-Foy, Québec, district de Québec,
ET
LES HERITIERS DE
BERNARD TREMBLAY,
demeurant à 147, 7ième Avenue, Port-Alfred, district de Chicoutimi,
Défendeurs
(1) FLORENT TREMBLAY,
un des défendeurs.
Il est ordonné au Défendeur (1) de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre :
Dans le journal : "Le Soleil"
Dans le journal
"Le Chronicle Telegraph"
Un renvoi en marge bon
IRENEE BOURBEAU,
D.P.C.S.
BUREAU DU PROTONOTAIRE,
Québec, le 11 février 1966.
COPIE CONFORME
LAZAROVITZ, BERNATCHEZ
& McNICOLL
Procureurs de la demanderesse

Calculatrice pour les votes aux Communes

OTTAWA (PC) — Un député libéral, M. Jean-Paul Matte, a suggéré mercredi qu'on installe un cerveau électronique aux Communes pour calculer les votes des députés et diminuer le nombre des minutes perdues à chacun des votes.

M. Matte, député de Champlain, a donné avis d'une résolution privée dans laquelle il recommande la machine à voter électronique pour les votes à la Chambre, sauf ceux de blâme.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No 200-547-4
PROJET: Fournir, fabriquer et installer les quais flottants du port de plaisance de la Ronde, Montréal, P.Q.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

Le MARDI 7 JUIN 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe, Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de 100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
secrétaire.
1er étage
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, Qué.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No 200-908
PROJET: Pose des fondations de l'Auditorium Dupont du Canada, Ile Ste-Hélène, Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

Le MARDI 24 MAI 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal. Les Entrepreneurs généraux peuvent se les procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
secrétaire.
1er étage
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, P.Q.

CITE DE QUEBEC

CITE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées scellées, endossées : "OFFRE POUR LA FOURNITURE A LA CITE, D'ACIER D'ARMATURE" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à LUNDI le 30 mai 1966, à TROIS HEURES P.M. (heure avancée de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de l'ingénieur en chef à la chambre 446.

QUEBEC, ce 12 mai 1966.

Le Greffier de la Cité,
ADOLPHE ROY, Avocat.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO 143-640

COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE LIQUIDATION
Dans l'affaire de la liquidation de:
STE-MARIE SNACK BAR OF QUEBEC INC.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné à son bureau, à 760, Grande-Allée Est, Québec, Qué., le ou avant le 23e jour de mai 1966, à 2:30 heures p.m., pour la location pour une période n'excédant pas 5 mois à compter du 1er juin 1966, des restaurants situés aux endroits suivants:

a) 2492, Boulevard Ste-Anne, Giffard, Qué.
b) Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis, Qué.

Les offres pourront être faites pour la location des deux restaurants, ou de n'importe lequel des deux, séparément.

Les restaurants seront loués dans l'état où ils se trouvent présentement.

Les restaurants pourront être visités sur appointement avec le soussigné.

Le soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, ce 17e jour de mai 1966.

Grégoire Bellavance, C.A.,
Liquidateur.

Bureau de:
Grégoire Bellavance, C. A. Syndic,
760 Est, Grande-Allée,
Québec 4, Qué.
Tél.: 522-8279

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 8069-F

COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de:
BEAUDET EXPRESS LTEE., corps politique légalement constitué ayant en son siège social à Mont-Joli et une place d'affaires dans la cité de Québec, district de Québec.
Débitrice.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, 760, Grande-Allée Est, Québec, Qué., le ou avant le 31e jour de mai 1966, à 12.00 heures a.m. pour l'item ci-après décrit:

Droits et achalandage pour l'exploitation du commerce de transport de la débitrice ci-dessus.

Un chèque accepté par la banque, devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10 pour cent de la soumission, sans quoi, ladite soumission ne sera pas prise en considération.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Conditions de paiement comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.

Québec, ce 17e jour de mai 1966.

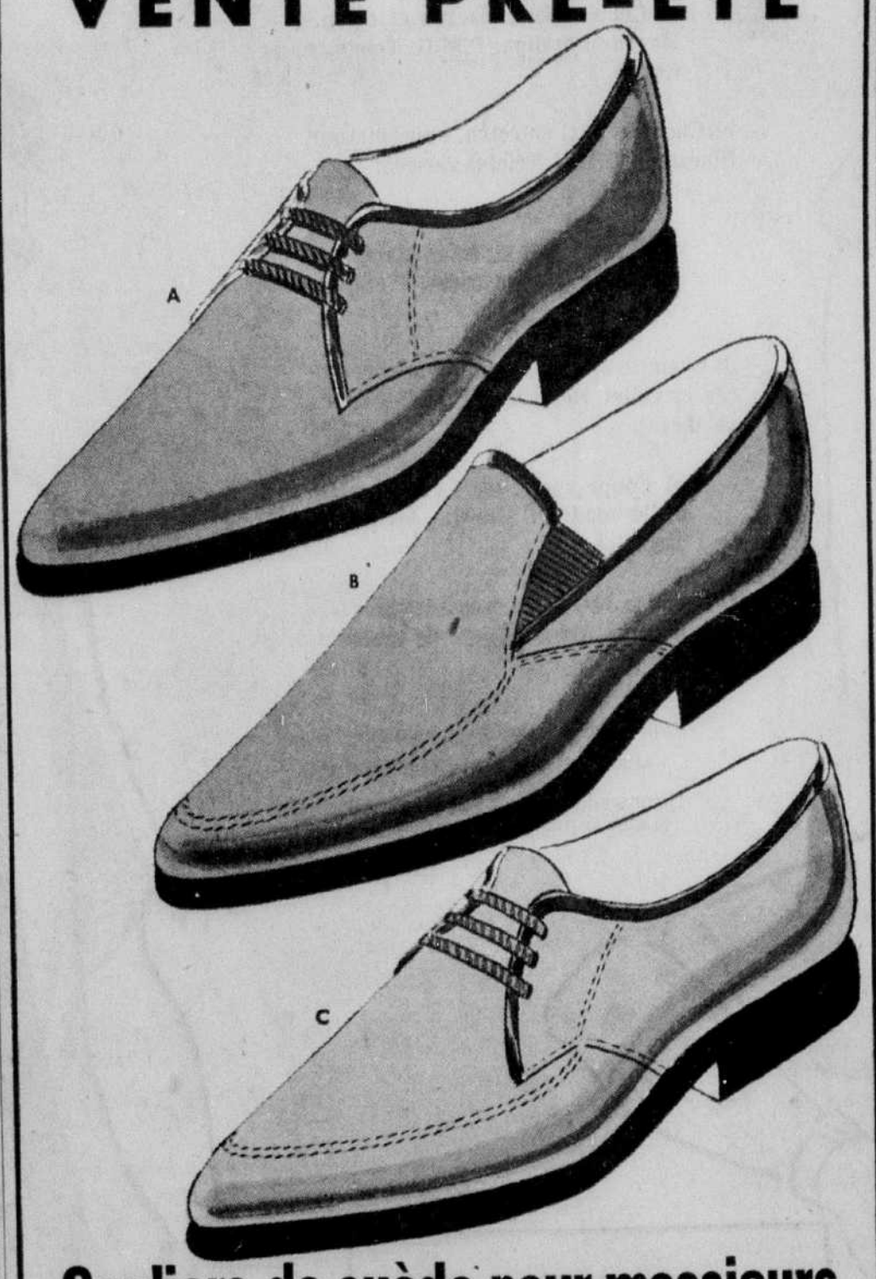
Grégoire Bellavance, C.A.
Syndic.

Bureau de:
Grégoire Bellavance, C.A. Syndic,
760, Grande-Allée, Est.
Québec 4, Qué.
Tél.: 522-8279

Paquet
•ST-ROCH •PLACE LAURIER

ACTUELLEMENT EN COURS JUSQU'AU 21 MAI

VENTE PRE-ETE



Souliers de suède pour messieurs

Choix de trois modèles populaires

a) Semelle crêpe-mousse noire, modèle Oxford à 3 oeillets, léger, souple et d'entretien facile. 6 à 12. Gris.

b) Modèle loafer avec élastique. Piqûre décorative, semelles crêpe-mousse. Dans le gris, le brun et antilope. 6 à 12.

c) Modèle Oxford à trois oeillets, semelles crêpe-mousse brunes, des plus légers et souples. Brun antilope. 6 à 12.

Paquet, chaussures pour hommes, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

Rég. 9.99
6.88 CHACUN

Paquet



Pour garçons et jeunes hommes

Les westerns les plus à la mode

Confection 100% coton Denim

Faciles d'entretien, ne rétrécissant pas et conservant leur belle apparence. Doubles coutures et tige de métal aux poches. Pesanteur 13¾ onces. Idéals pour les jeux, pour le sport ou l'excursion. Coupe parfaite, ajustée, à la dernière mode. Marine, bleu et beige.

8 à 12 ans. 3.99 — 12 à 18 ans 4.99 — 28 à 34. 5.99

Paquet, confection pour garçons, rez-de-chaussée.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501

LA CIE PAQUET INC.,
545 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir les pantalons Western suivants:

Quant.:	Description:	Prix:
.....	.....	.....
.....	.....	.....
	(Plus la taxe de vente s.v.p.)	

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
☐ Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D.

Troisième ordonnance sur les salaires des prêtres

L'Archevêché de Québec tend à uniformiser les revenus de tous les prêtres

Les prêtres professeurs à l'université, aumôniers d'écoles publiques, ou au sein de la milice, qui touchent un revenu supérieur à $3,000 devront maintenant souscrire personnellement à la caisse diocésaine de compensation.

Cette mesure qui touche les prêtres du diocèse affectés à ces fonctions a pour but premier d'établir une certaine uniformisation dans les salaires des membres du clergé diocésain.

C'est l'un des points saillants de la troisième ordonnance de l'archevêque de Québec, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, relativement aux traitements des prêtres du diocèse. La première concernait les traitements des curés, maintenant rémunérés par les fabriques suivant des normes établies par l'archevêché. La seconde concernait les vicaires et les aumôniers d'oeuvres diocésaines. La présente publiée aujourd'hui dans la "Semaine religieuse" intéresse les prêtres qui perçoivent un revenu quelconque de fonds étrangers au diocèse.

En vertu des ordonnances antérieures, les curés du diocèse de Québec perçoivent en moyenne $2,500 à $3,500 par année, tandis que les vicaires et aumôniers touchent un revenu brut variant entre $1,500 et $2,000.

En raison de la nouvelle ordonnance, les membres du clergé professeurs à l'université, aumôniers d'écoles et de la milice devront souscrire personnellement à la caisse de compensation du diocèse, une partie de leur revenu. Ainsi, par exemple le professeur d'université qui touche un salaire brut de $5,000 versera $900 à l'évêque du diocèse; celui qui touche $8,000, versera $3,500 et celui qui touche $10,000 (ce qui est rare), $4,500.

L'ORDONNANCE

Dans ce texte, l'archevêque de Québec précise que l'on tend à établir une égalité proportionnelle des traitements au sein de la famille diocésaine, compte tenu des plus lourdes dépenses de certains membres du clergé pour vaquer à leurs occupations, tout en évitant un écart trop flagrant avec les autres membres de la famille diocésaine.

L'ordonnance souligne, en second lieu, que tous les membres du clergé doivent s'intéresser au soutien de la famille diocésaine, d'où l'opportunité de la contribution imposée par l'évêque, en vue d'une mise en commun au service du clergé, tout en conservant cependant aux prêtres souscripteurs "l'honnête minimum qui leur permette de faire une vie normale dans la sphère où se déroule leur activité".

Enfin, le cardinal ajoute dans son ordonnance que le prêtre étant un citoyen à part entière, reconnu comme tel par l'Etat dans les subventions statutaires qu'il accorde à ses membres, il s'ensuit pour chacun des membres du clergé une obligation de souscrire de ses propres deniers à l'administration de l'Etat, principalement par l'impôt sur le revenu, et que conséquemment il s'ensuit le droit pour chaque prêtre de retirer à titre personnel le plein traitement qui est versé par l'employeur.

La nouvelle ordonnance rétroactive au premier janvier de l'archevêque de Québec stipule que:

1) Chaque prêtre retirera à titre personnel le plein salaire qui est versé pour lui par l'employeur.

2) Le prêtre qui est attaché à une institution versera à celle-ci $3,000 par année, pour frais de pension, de logement, d'entretien.

3) Chaque prêtre paiera à l'évêque une contribution qui s'établira comme suit: 10 p.c. sur tout montant du salaire brut excédant $3,000 mais n'excédant pas $4,000; $100 plus 20 p.c. sur tout montant du salaire brut excédant $4,000 et ne dépassant pas $5,000; $300 plus 30 p.c. sur tout montant du salaire brut excédant $5,000 mais n'excédant pas $6,000; $600 plus 40 p.c. sur tout montant du salaire brut excédant $6,000 mais n'excédant pas $7,000; $1,000 plus 50 p.c. sur tout montant du salaire brut excédant $7,000.

4) Tout prêtre qui, en vertu d'un revenu d'appoint, perçoit un traitement supérieur à $3,000 par année sera assujetti au paragraphe précédent.

5) le prêtre qui touche un ou des traitements partiels sera assujetti à ce même paragraphe pour le total des traitements. S'il est attaché à une institution, il recevra d'elle une fraction du traitement pour le temps qu'il y consacre, et versera à cette institution une fraction de $3,000 correspondant à la fraction des traitements qu'il reçoit de l'extérieur.

Propagation de la foi

Comité créé pour "rajeunir" l'Oeuvre

Son Exc. Mgr Napoléon-Alexandre LaBrie, eudiste, directeur national de l'Oeuvre pontificale de la propagation de la foi, a annoncé, hier après-midi, la création imminente d'un comité qui aura pour rôle précis d'élaborer un certain nombre de recommandations relatives au rajeunissement et à l'adaptation de l'Oeuvre au contexte socio-religieux du Canada français, souhaitée au cours des derniers jours, à Québec, par les directeurs diocésains.

Mgr LaBrie a fait cette déclaration lors de la clôture d'une session d'étude de trois jours qui avait groupé à Québec une soixantaine de directeurs diocésains, directeurs de la pastorale et spécialistes de l'entraide missionnaire et des moyens de communication sociale, venant de diverses parties du pays.

Précisant que cette session avait pour but précis de faire jaillir certains points d'interrogation et de poser les jalons d'un travail de rajeunissement et d'adaptation nécessaire mais irréalisable en une session de trois jours, Mgr LaBrie a révélé que les suggestions de ce comité seront présentées à la prochaine assemblée des directeurs diocésains pour y être discutées.

Le comité dont l'on projette la création comporterait un certain nombre de directeurs diocésains; des représentants de l'Office catholique national des techniques de diffusion; des directeurs diocésains de la pastorale et plusieurs des conférenciers qui ont participé à la session des derniers jours: responsables de l'Entraide missionnaire, et du Service missionnaire des jeunes, spécialistes de la catéchèse, des relations extérieures et de la publicité . . . Ce comité sera formé d'ici peu par le centre national.

Mgr LaBrie a annoncé, hier, que les textes des délibérations des derniers jours seront imprimés et transmis aux directeurs diocésains pour qu'ils en poursuivent l'étude et formulent leurs commentaires sur les innovations et sur les améliorations qu'ils veulent voir se réaliser dans les structures et le mode d'action de la Propagation de la foi.

Ce sont les commentaires qu'aura à étudier le nouveau comité, dont le mandat sera d'élaborer des propositions concrètes et susceptibles de remédier aux déficiences notées au cours des derniers jours. Ces propositions seront étudiées et votées lors de la prochaine assemblée des directeurs.

JALONS

Un regard sur l'ensemble de la session des derniers jours permet de prévoir ce que sera le champ d'action du nouveau comité.

La Propagation de la foi que l'on connait surtout pour ses quêtes annuelles, a pour objectif fondamental de développer le sens missionnaire des Chrétiens. C'est la raison pour laquelle elle veut cesser d'être une oeuvre marginale et s'intégrer pleinement à une pastorale d'ensemble.

L'on a suggéré qu'a cet effet le dialogue soit engagé entre l'épiscopat et les communautés religieuses missionnaires, et les mouvements s'intéressant à la cause missionnaire, au moyen d'un Comité missionnaire canadien, qui pourrait être l'actuel comité des missions de la Conférence religieuse canadienne, élargi dans ses structures.

Sur le plan diocésain, l'on a suggéré d'intensifier le dialogue avec l'évêque au moyen d'un organisme intégré à la pastorale, au sein duquel les mouvements et communautés missionnaires seraient représentés avec des membres des commissions diocésaines de liturgie de catéchèse et de pastorale.

Paquet

• ST-ROCH • PLACE LAURIER



L'élégance masculine à son meilleur chez Paquet

TEMPS: beau et chaud
CHEMISES: fraiches et légères

a) Coupe sport, Dacron et coton, unie. Marque Catalina. P.M.G. Teintes assorties. 8.95

b) Chemise JAC en coton, unie, marque Bluestone. P.M.G. Teintes variées. 5.95

c) Chemise Jac en coton glacé, manches courtes, rayures variées. P.M.G. Arrow. 7.00

d) Chemise JAC en coton, rayures et motifs au collet, Bluestone. P.M.G. Teintes variées. 5.95

e) Coupe sport, 100% coton, motif quadrillé madras. Marque Arrow. P.M.G. assorties. 5.00

f) Chemise JAC 100% coton à rayures larges, marque Arrow. Choix de couleurs. P.M.G. 7.00

Paquet, mercerie pour hommes, rez-de-chaussée.

AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

Commandez par la poste ou par téléphone.
529-4501 St-Roch — 653-8711 Place Laurier.

EXPOSITION DE CAMPING

A notre salle de spectacles 3e étage. Projection continuelle de films sur le camping.

HEURES D'AFFAIRES ST-ROCH: 9H A 5H30 P.M. JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H30 P.M. PLACE LAURIER: 9H30 A.M. A 5H30 P.M. MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 9H30 P.M.

Plainte rejetée contre le caporal André Vasseur

Par Michel TRUCHON

Le juge en chef Thomas Tremblay, des Sessions de la paix, a rejeté hier une plainte de voies de fait simples qui avait été portée contre le caporal André Vasseur, de la Sûreté provinciale du Québec.

"Il n'y a pas l'ombre d'une preuve qui a été présentée contre ce policier," a déclaré le juge Tremblay en rendant sa décision.

Il a poursuivi en disant qu'il trouvait "malheureux qu'une plainte de cette nature ait été portée contre M. Vasseur qui semble être un agent consciencieux et honnête".

Le caporal André Vasseur, 26 ans, du 897 rue Myrand à Sainte-Foy, était accusé de s'être livré à des voies de fait simples contre la personne de Victor Larose, un prisonnier sous sa surveillance, le ou vers le 4 novembre.

La défense, représentée par Mes Louis Rémillard et Reynold Bélanger, a fait entendre comme seul témoin le policier contre qui on avait portée cette accusation.

"Je jure solennellement uqe je n'ai jamais frappé Victor Larose et à ma connaissance personne ne l'a jamais fait," a affirmé le policier alors que son procureur, de même que l'avocat de la poursuite, Me René Letarte, le questionnaient.

SOUS SA GARDE

Le caporal Vasseur a expliqué à la Cour qu'il avait commencé sa journée de travail, le 5 novembre, à 7h du matin, à la demande de son supérieur immédiat, le sergent Léo Caron.

Il a pris charge d'un prisonnier, Victor Larose, en compagnie d'un autre agent de la police provinciale, jusqu'à midi, dans la salle de conférences du quartier général du boulevard Saint-Cyrille.

"Je ne l'ai pas laissé de 7h à midi et je n'ai pas été seul avec lui un seul instant. Larose était en état d'ébriété."

Le caporal Vasseur a affirmé qu'il n'avait jamais frappé Larose et que la seule fois où il l'avait touché, c'était quand le prisonnier qui se tenait adossé à une filière s'était soudainement affaissé et qu'en compagnie de son collègue il l'avait relevé pour l'asseoir sur une chaise.

Le policier est allé chercher un sandwich et deux grands verres de jus d'orange, pour le repas du midi du prisonnier Larose qui avait alors été amené dans un bureau où quatre ou cinq agents vaquaient à leurs occupations quotidiennes.

"Il a mangé et s'est endormi. Vers la fin de l'après-midi, il a comparu devant le commissaire des indendies et a ensuite été mené par moi et un confrère aux cellules de la police de Sillery."

Le caporal Vasseur a ajouté qu'il n'avait remarqué aucune marque de violence sur la personne de Larose.

MME LAROSE

L'épouse de Victor Larose a affirmé que la déclaration assermentée qu'elle a déjà faite concernant les marques et les traitements qui auraient été faits à son mari, n'était pas la vérité.

"C'est mon mari qui m'avait dit de dire cela parce que cela pourrait l'aider dans sa cause. Il m'a dit après le procès que tout ce qu'il m'avait demandé de dire était faux."

La femme de l'entraîneur de chevaux a déclaré qu'elle était allée voir son mari aux cellules de Sillery, le 7 novembre, et qu'elle avait remarqué qu'il portait une marque à un oeil.

Lorsque Larose sortit de prison, quelques jours plus tard, elle vit qu'il portait des traces bleues aux bras. Elle a déclaré que Larose ne lui avait pas donné d'explications quant à la provenance de ces marques.

DES PHOTOS

Au début de sa preuve, Me Letarte a produit six photographies qui ont été prises par le photographe Roger Bédard, de la rue Saint-Jean, le 8 novembre.

Ces photos montraient les ecchymoses que Larose portait aux bras et à l'oeil gauche.

Deux policiers de la ville de Giffard, qui avaient intercepté Victor Larose pour avoir brûlé deux feux rouges, ont affirmé que l'homme semblait sobre, le soir du 5 novembre, date à laquelle des policiers provinciaux l'arrêtèrent en rapport avec un incendie criminel.

Le commissaire des incendies devant qui Larose comparut vers la fin de la journée, le 5 novembre, déclara que le prisonnier arrêté en vertu d'un mandat du commissariat, marchait normalement et qu'il n'avait rien remarqué de spécial sur sa personne.

Le sergent d'état-major Léo Caron, qui était à la tête du détachement qui a arrêté Larose, dans la nuit du 4 au 5 novembre, a déclaré que le prisonnier a été amené au quartier général de la PP vers 2h15 du matin et qu'il était ivre.

"Il sacrait, il tempêtait. Je l'ai pris par les deux épaules et l'ai fait asseoir en lui disant que l'on n'était pas dans une écurie."

Le policier a déclaré que dans la nuit il avait revu Larose à deux ou trois reprises, mais sans s'en occuper particulièrement.

Il a également affirmé que le caporal Vasseur et un autre agent étaient venus relever, à 7h le matin, les deux policiers qui surveillaient le prisonnier.

"Larose n'avait pas été mis en cellule parce qu'il ne restait plus de place," a expliqué le sergent.

Il a ajouté que Larose avait été traduit devant le commissaire des incendies vers la fin de l'après-midi.

SOUS UN FAUX NOM

Le sergent Caron a révélé qu'après son témoignage devant le commissaire des incendies, Larose avait été reconduit aux cellules de la police de Sillery parce qu'il n'y avait plus de place au quartier général de la rue Saint-Cyrille.

C'est le caporal Vasseur et un autre officier qui s'occupèrent du transfert du prisonnier qui, selon le sergent Caron, fut enregistré sous le nom de Roger Martel.

"C'était pour protéger Larose", expliqua le policier après avoir dit qu'il avait été incarcéré sous une fausse identité. Il a ajouté qu'on agissait ainsi dans plusieurs cas pour la protection des prisonniers.

Selon le sergent Caron, ce qui l'avait poussé à agir ainsi était le fait qu'en passant devant les cellules du quartier général, en compagnie de Larose, il aurait entendu dire par quelqu'un: "Comment se fait-il qu'il soit encore en vie celui-là?"

M. Caron avait également donné des instructions à la police de Sillery pour que le prisonnier Larose-Martel ne reçoive aucune visite, sans aucune exception, même pour les avocats.

"Ces recommandations n'étaient bonnes que pour la journée du vendredi, puisque l'avocat de Larose (Me René Letarte) put le voir le samedi soir."

Le sergent Caron a ajouté qu'en aucun temps il n'avait vu des traces de blessures sur Larose.

La plainte de voies de fait simples qui avait été portée contre le caporal Vasseur avait été déposée par Me Gilles Saint-Hilaire, agissant en sa qualité de simple citoyen.

La Couronne complète sa preuve

La couronne a fait entendre son dernier témoin, une femme, au procès de Victor Baker, accusé d'avoir permis qu'un lieu sous sa garde ait servi à des fins de prostitution entre le premier août 1965 et le 28 janvier 1966.

En contre-interrogatoire, ce témoin, dont le juge Emile Morin a ordonné aux journalistes de taire le nom, a déclaré que Baker ne lui avait pas personnellement ordonné de souscrire de l'argent aux collectes faites en sa faveur, mais que cela se disait entre les filles qui fréquentaient le café Saint-Jacques.

La femme a aussi déclaré que Baker lui avait dit de travailler soit le jour, soit le soir, mais pas le jour et le soir. Mais elle a refusé de répondre aux questions pressantes de l'avocat de la défense, Me Guy Bertrand, demandant les noms des témoins de cette conversation, disant que lorsqu'elle a fait une déclaration aux policiers, il avait été convenu qu'elle ne dévoilerait aucun nom.

Cette femme a aussi admis avoir donné à la cour, au début de son témoignage, un nom d'emprunt, disant qu'elle n'utilisait jamais son véritable nom, étant mieux connue sous l'autre.

Elle a admis avoir été interrogée à plusieurs reprises et avoir toujours refusé de parler, jusqu'à il y a un mois environ, alors qu'elle a donné une déclaration à la police. Elle a nié, cependant, avoir été de connivence avec une autre fille pour "faire une cause à Baker".

Selon le témoignage, sept filles seraient allées faire du trouble au café Saint-Jacques, "avec la permission de Baker" alors qu'il n'avait plus la direction du grill qui avait été confiée à la surveillance de l'agence Phillips, qui ne permettait l'accès de l'établissement qu'aux filles accompagnées.

La cause a été ajournée au 7 juin, "pro forma" alors que sera fixée la date à laquelle la défense commencera sa preuve.

Chinoiserie

Un candidat aux élections municipales de Lincoln, en Angleterre, a signé son bulletin d'inscription en chinois. Il s'agit du propriétaire d'un restaurant chinois, et les partisans qui l'appuient forment le personnel de sa cuisine. Vive les "egg lo".

Accident mortel à Hauterive

M. David Tremblay, 44 ans, du 57 de la rue Arnaud, à Baie-Comeau, a perdu la vie dans la nuit de mercredi, alors que l'automobile dans laquelle il voyageait a fait une embardée dans une courbe, sur le boulevard Lasalle, à quelque trois milles de la municipalité de Hauterive.

Par ailleurs, le conducteur du véhicule impliqué dans cet accident, M. Claude Lévesque, 30 ans, du 246 de la rue Falaise, à Hauterive, a subi des blessures graves et il a été transporté d'urgence à l'hôpital Laval, à Québec.

L'accident est survenu vers 4h. de la nuit. M. Lévesque se dirigeait vers Baie-Comeau pour reconduire son compagnon de route chez lui lorsqu'il perdit le contrôle de son véhicule, dans une courbe assez prononcée. La voiture dérapa et, après avoir capoté, elle est allée s'immobiliser dans un fossé.

M. Tremblay est mort sur le coup et son compagnon fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Hauterive, par les ambulanciers de la maison Banville. M. Lévesque était transporté en avion à l'hôpital Laval de Québec, où son état est considéré comme très grave. Les agents de la Sûreté provinciale de Baie-Comeau ont fait les constatations d'usage.

Rare figurine

Un donateur anonyme a remis à la ville de Woodstock, en Ontario, une statuette représentant sir John A. Macdonald, et datant du 14 octobre 1886. La figurine, qui appartenait à la famille du donateur depuis 58 ans, est signée par Louis-Philippe Hébert, sculpteur renommé de l'époque.

FAITS DIVERS

Le feu endommage une maison de colonie de vacances

Le toit d'une maison de la colonie de vacances du Séminaire de Québec, située au pied de la rue de la Vérendrye, à Québec, a été endommagé par le feu, hier soir. L'incendie a été provoqué par un tison.

Les pompiers du poste no 14 ont été alertés par téléphone à 7h. 29. Ils ont eu recours à l'échelle du poste no 10. Le chef de district M. Bélanger dirigeait les opérations. Le capitaine G. Trudel dit qu'un survolteur a suffi pour éteindre les flammes.

M. l'abbé Godbout était sur les lieux. Il a raconté que le foyer intérieur de la maison avait été allumé et qu'on avait omis de placer un grillage pour empêcher les tisons de s'échapper par la cheminée.

Les sapeurs ont regagné leur caserne vers 8h. 20. En plus d'arroser le feu, ils ont pratiqué une brèche dans le toit pour déceler tout foyer d'incendie.

Deux enveloppes d'argent volées dans un magasin

Deux enveloppes contenant respectivement $83 et $45 ont été volées, hier soir, au Syndicat de Québec de la rue Saint-Joseph. Il s'agit de deux enveloppes des caisses enregistreuses du rez-de-chaussée du magasin. Le voleur est un homme dont la police a une bonne description. Le vol a été constaté comme l'indiviu filait et ainsi a-t-il été aperçu.

Incendie au cimetière Saint-Charles

Une cabane a été détruite par le feu au cimetière Saint-Charles, hier soir. Elle contenait des outils et divers autres objets. Les pompiers québécois ont utilisé deux lances pour maîtriser les flammes. L'alerte a été lancée vers 11h et les sapeurs sont restés une demi-heure sur les lieux.

Les sapeurs québécois ont été mandés vers la même heure dans la rue Sainte-Ursule. De la fumée se dégageait d'une maison. Une inspection des lieux a permis de constater que c'était un moteur de réfrigérateur qui chauffait et répandait de la fumée.

Paquet
•ST-ROCH •PLACE LAURIER



HEURES D'AFFAIRES

A St-Roch: 9h. à 5h.30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30 p.m. Place Laurier: 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m. mardi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30 p.m.

A

B

C

SPORTEMPOS vous donne le bon pas... celui de la mode facile

a) Tricot de coton, blanc, jaune, rose, bleu, beige et noir. 8 à 20 ans. 19.99

b) Cordé d'Arnel, liséré blanc, bleu, rose, brun, jaune et turquoise, 8 à 20. 19.99

c) Tweed de coton style Courrère brun et blanc et noir et blanc. 8 à 18 ans. 21.99

d) Cordé d'Arnel rayures blanches avec bleu, rose, jaune, brun, turquoise. 8 à 20 ans. 19.99

Paquet, costumes et manteaux, 2e étage.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

UTILISEZ VOTRE PLAQUE DE CREDIT. DITES SIMPLEMENT: "PORTEZ A MON COMPTE"

Paquet
•ST-ROCH •PLACE LAURIER



RÊVE DE VOYAGES

Les dames élégantes et raffinées choisissent pour un voyage de quelques jours comme pour le tour du monde ces adorables chapeaux travaillés au crochet délicatement avec ruban très doux et féminins. Dans le noir, blanc, marine, beige et pastel.

Le béret 6.99 La boule 7.99

Autres modèles de 5.99 à 10.99

Paquet, chapeaux, 2e étage.
AUSSI A PLACE LAURIER

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER

ASSUREMENT...

GARNETT'S
Satin Faced Venetian
WOVEN IN ENGLAND



Les standards de prestique des coupes Progress Brand sont magnifiquement représentés dans ces complets nouvellement arrivés. Une allure classique unique de luxe et d'élégance a été coupée à même ce complet, cousu point par point. Nous vous invitons à voir notre sélection bientôt. Nouvelles lignes omblées en vedette. Dans le bleu, gris et brun. 100% laine.

115.00

Paquet, complets pour hommes, rez-de-chaussée.

AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

Confection
Progress Brand